

۱۵۶

منتدی اقرأ الثقافي

له مه هابادوه

www.iqra.ahlamontada.com

تا بايكنور

بيروهوري كوردیک له زيندانه کني ستالين



■ بيروهوري دكتور رحمان حلهوي

■ وەرئيراني: رهسورل سولتاني



له مه هابادهوه تا بايكانوږ

بیرهوهی کوردیک له زیندانه کانی ستالین

ناسنامەى كىتىب ...

ناوى كىتىب: لە مەھابادەوہ تا بايكانۆر
بىرەوہرىى دىكتۆر رەحمان حەلەوى
وەرگىڤ: رەسوول سولتانى
دىزايىنى بەرگ و ناوەرۆك: ئىبراھىم سالھ
نۆرەى چاپ: يەكەم- 2022
تىراژ: 1000
نرخ: 9000

شونى چاپ: چاپخانەى دانىشفەر

لەبەرپۆەبەرايەتى كىتبخانە گشتىەكان /ھەريىمى كوردستان
ژمارەى سپاردنى (۱۱۴۳) ى سالى ۲۰۲۲ ى پىدراوہ

پیرست

- ۹ وەك پېشەكى: ۹
- ۱۶ پېشەكىي نووسە ۱۶
- ۱۹ زېدەكەم ۱۹
- ۲۷ لافاۋەكەي سالى ۱۳۱۵ ۲۷
- ۳۳ كرانهۋەي سىكى يەكەمى دواناۋەندى لە مەھاباد ۳۳
- ۴۰ خويندن لە پەيمانگەي مامۇستايان ۴۰
- ۴۶ گوندى گۆلۆن ۴۶
- ۵۰ ھاتنى ھەمەپرەشىد خان ۵۰
- ۵۳ كەۋتنى سەربازگەكان ۵۳
- ۵۶ بوومە بازارگان ۵۶
- ۶۱ دامەزران لە فەرھەنگ ۶۱
- ۶۶ كۆمەلەي ژىكاف ۶۶
- ۷۲ مەرگى باب ۷۲
- ۷۵ پويشتن بۇ تاران ۷۵
- ۸۰ دامەزران و كاركردن لە تاران ۸۰
- ۸۶ خانەي فەرھەنگى سۆفiehت (قۇكس) ۸۶
- ۹۴ دۇخى ناۋچەكە ۹۴
- ۹۷ شادىي پاش بېھيوايى ۹۷
- ۱۰۴ فېرىن بۇ بادكوبە ۱۰۴

۱۱۱	كۆلۈزى پزىشكىى بادكوبه
۱۱۸	گەرپانەوہ بۇ ئىران
۱۲۶	ھاتنى ھەمەھوسىن خانى سەيفى قازى
۱۲۶	بۇ باكو
۱۳۰	پووداۋەكەى ۲۱ سەرماۋەزى سالى ۱۳۲۵
۱۳۶	ناردنەۋەمان بۇ ئىران
۱۴۲	لەسەر خاكى ئىران
۱۴۸	بېريارىكى مەترسىدار
۱۵۷	پەرىنەۋە لە سنوور
۱۶۳	ورجەى نىۋ دارستانى
۱۶۸	شارى لەنكەران
۱۷۱	لىبېچىنەۋە دەست پى دەكاتەۋە
۱۷۹	زىندانى ئىم.گ.ب
۱۸۲	لىبېچىنەۋە لە ئىم.گ.ب
۱۹۱	سىخوپ لە زىندان
۱۹۶	كارتسىر
۲۰۰	يەمىليانوف، ۋەزىرى ئىم.گ.ب لە باكو
۲۰۳	بېريارى ئەنجومەنى مىرى
۲۱۱	ژەنەرالە ۋرگنەكە
۲۱۳	گرتوۋخانەى پۇستوف

۲۱۵	پووناكى له چەقى تاريكىدا
۲۲۲	مالاوايى له ھاوپى و پاويژكارىكى باش
۲۲۵	يەكەم ئۆردووكاى بىكارى
۲۳۴	جۆرەكانى كارى ئۆردووكا
۲۴۷	ئاننا
۲۴۹	ئۆردووكاى بايكانور
۲۵۶	دو زىندانى كورد له ئۆردووكاى بايكانور
۲۵۹	مەرگى كاكا سادق
۲۶۲	لاكەرىكى دى
۲۶۴	محەمەد بىريا ، وەزىرى فەرھەنگ
۲۷۱	كۆنگرەي بىستەمى
۲۷۱	حىزبى كۆمۇنىستى سۆڧىيەت
۲۷۶	خويندەنەۋەي لەپى دەست
۲۸۱	مەرگى دىكتاتورە مەزنەكە
۲۸۵	ئازادبوونم
۲۸۸	دنىاي ئازادى تا شارى ويلاديمير
۲۹۲	ئۆردووكاى نوئى
۲۹۷	ناسىنى خانمىكى فەرەنسى
۳۰۲	له مۆسكۆ
۳۰۷	گەرپانەۋە

٣١٣.....	ئىران
٣٢٧.....	دىپلۇمى ئەدەبىي
٣٣٠.....	وەرگىپرانى كىتەپك
٣٣٣.....	وەزارەتى فەرھەنگ (پەرۋەردە)
٣٤١..	بەزمەكەي كۆلىژى پزىشكى دووپاتە دەپنەئەو
٣٥٠.....	سالى ١٣٣٦
٣٥٤.....	گواستەئەو
٣٥٩.....	ژنەپنان
٣٦٦.....	كارى وىزىتورى
٣٦٨.....	ئايەتوللا سەنگەلجى
٣٧٠.....	ھاۋىنى سالى ١٣٣٨
٣٧٤.....	پىشپراستىردەئەو
٣٧٥.....	ئەو پرووداۋە سىياسىيەي ھاتە پىش
٣٨٥.....	دامەزىران لە بانكى بازىرگانى
٣٨٩.....	گەرەئەو بۇ وەزارەتى فەرھەنگ
٣٩٢.....	قۇئاغى دىكتوراى ياسا
٣٩٨.....	سەفەرى شىراز
٤٠١.....	يادى دىكتور ھەفىزى
٤٠٣.....	تەۋاۋىردى خويندن
٤٠٩.....	گەرەئەو بۇ مەكۇى پارىزەران

وهك پيشهكى:

له مه هاباده وه تا بايکه نوور ناو نيشانى بيره وه رييه کانى به پيز، کۆچکردوو کاک دوکتور په حمان حه له وييه که پاش مهرگى له لايه ن بنه ماله که يه وه به زمانى فارسى چاپ و بلاو کراوه ته وه. له کاتى کورونا به خوشييه وه له لايه ن کورپى ناوبراوه وه له ئه مهرىکا، زهحه تيان کيشا و نوسخه يه کيان بۆ ناردم و خویندمه وه. زۆرم به دل بوو، به لام پيم سهير بوو بۆ به کوردى نه نووسراوه يان بۆ وه رنه گيتپدراوه ته وه سه ر زمانى کوردى!!

هه ر ئه و کات پيشنيارى به کوردى کردنى ئه م په رتووکه م که وته زهين، به لام له خو م پا نه دى ئه م کاره بکه م، هه ر له دل ميشدا بوو بۆ وه رگيتپانى بۆ سه ر زمانى کوردى بيروکه يه ک بدۆزمه وه، يان که سيکى شاره زا له کارى وه رگيتپاندا بيبنمه وه. دياره خدا هه لئاگرى کاک دوکتور ميهردادى به پيز زۆرى پين خوش بوو بۆ ئه وه ي کارىک بکه م که ئه و کتيبه به کورديش هه يى، تا هه م کورد زمانه کان که لکى لى وه رگرن و هه م کتيبخانه ي کوردى پين ده وله مه ند بکرى.

وا بوو هه ر له م سه ر وه بنده دا که وته فکرى ماموستا په سوول سوولتانى که ئه م کتيبه بکاته کوردى. ئه وه له کاتيکدا بوو که کاک په سووليش دلى هيشابوو و قهرارى دابوو چيتر خوى په نجه خه سار نه کا و ده ست له کار و

ئەركى ۋەرگىپان ھەلگىرى. ديارە مالى ئاۋەدان بى و
پەژىۋان بۆۋە و بە خوشىيەۋە پىشنىيارەكەى منى قەبۇل
کرد و بېرىارى ۋەرگىپانى ئەم كىتپەى دا. منىش ھەر
لىزەۋە سىپاس و دەسخۆشى لىدەكەم.

ھەموو لايەك باش دەزانن كە كاك پەسۋول زۆر
دەسپەنگىن و زمانزان و پسپۆرى ۋەرگىپانە و ھىچ
حەۋجى بە پىداهەلگوتن نىيە، بۆيە ھەر چى بىلىم لە
زىيادىيە و ۋاز لە كاك پەسۋول دىنم.

منىش بەلنىم دا بۆ ۋەرگىپانى بۆ سەر زمانى كورد و
بۆ چاپكردنى پىشەكىيەكەى كورتى بۆ بنووسم.

يەكەم، لەبەر ئەۋەى من ماۋەيەكى زۆرى تەمەنم لە
يەكىتتى سۆڧىەتى ژياوم و خەرىكى خۆيندن بووم و
خۆيندىنى دوكتۇرام لە زانستى پزىشكىدا لە بەشى
نەشتەرگەرى كىشتى تەۋاۋ كىردۋە. ديارە ئەمە
ئارەزوورى كاك پەحمانى پەحمەتىش بوو، بەلام بە
داخوۋە ھەر ۋەك بۆخۆى باسى دەكا پى پانەگەىشتۋە.
دوۋەم، ئەۋە مېژۋويىيە و بەسەرھاتى زۆربەى
كەرەكتىزەكانى ناۋ ئەۋ كىتپە بۆم ئاشنەن و
سەرەدەمانىك لە جوغرافىاي سۆڧىەت چاۋم پىيان
كەۋتۋە و لەگەلىان ئاشنا بووم، ھەرچەند قۇناخەكان
جىاۋاز بوون و سۆڧىەتىش زۆر گۆپانكارىي بەسەردا
ھاتبۋ، ھەم لە سىستىمى سىياسى و ئابۋورى بگرە
كۆمەلايەتىش ئالوگۆپى بنەپەتى تىدا ساز بىۋو.

سۈيھەم و گرینگىرىن ھۆكارىش كە حەزم دەكرد ئەم
كىتېبە بە كوردىش ھەبى، تا كوردى بىدەولەت و كيان و
بىبەش لە ھەموو مافە سىياسى و فەرھەنگى و
نەتەوايەتتەكان و تامەزرۆى سازكردى دەولەتى كوردى
بىزانى، شىۋازى ھەلسوكەوتى سۆسىيالىسىمى يەكىتتى
سۆفئەتى ئەوان سەردەمان بوو لەگەل پرسە
نەتەوايەتتەكان و پرسى بەدەولەتبوونى كورد .

ھەروەھا كرىنگە بزانن ئەو چەرمەسەرى و نەھامەتى و
كارەساتانەى ستالېن بە سەر خەلك و ولاتانى يەكىتتى
سۆفئەتى ھىناوہ و چۆن مەرۇف بووتە قوربانى ئىدۇلۇزى و
ئازادى و دىموكراسىي لى زەوت كراوہ.

ئەو كات و تەنەت ئىستاش كەم نىن و نەبوون ئەو
كەسانە خەونىيان بەوہوہ دەدەت كە ھۆردووى سوور
دەولەتى كوردى ساز بكا. يەكىك لەوانەش بە خۆمەوہ! بۆيە
خويندەنەوہى ئەم كىتېبە ئەو راستىيە تالانەمان بۆ دەردەخا و
پەنگە كاريگەرىي خۆى ھەبى لەسەر ئەو كەسانەى كە
وايان بىر دەكردەوہ.

كاك دوكتور پەحمان خۆى لە ناو جەرگەى پروودا و
كارەساتەكانى پىش و دواى شەپى دووھەمى جىھانىدا بووہ
و ھەروەھا لە سەرھەلدا و دروستكردى كۆمەلەى ژىكاف
و پاشانىش دامەزرانى حىزبى دىموكراتى كوردستان و
كۆمارى كوردستاندا بە پىبەرەيەتى پىشەوا قازى محەممەد
دەورى گىزپاوہ و بە چاوى خۆى شاھىدى ئەوان سەردەمان
بووہ. دوكتور خەلەوى زۆر بە شىۋازىكى ساكار و
راستگويانە دەست بە گىرەنەوہى پرووداكان دەكات و بەبى

ئەوئەى بە خۇيدا ھەلبلى و خۇى وەك قارەمان نیشان بدا
 كە ئەمە تايىبەتمەندىي كىتىگەلى بىرەوئەى و مېژووى
 زارەككەى. بە پىنچەوانەوئە ھەمىشە باسى زولملىكراوىي
 خۇى دەكا و زۆر جارائىش لەبەر پاستى و سەداقت و
 دروستكارىي خۇى تووشى چەرمەسەرى و كىشە و
 ئەزىت و ئازار ھاتوئە.

من وەك خۆم زۆرم ھەز لە مېژووى و پىم وائە
 ئەگەر پىشەى دكتورىم نەبوئەى، ھەتمەن مېژووم
 دەخۆىند، ھەر بۆيەش زۆر ھۆگرى خۆىندەوئەى
 بىرەوئەرى و ژياننامەى كەسانى ديارى ئىستا و
 پابردووى كوردم. مېژووى زارەكى سەرچاوەیەكى
 دەولەتمەندە بۆ ساغکردنەوئەى كەلىن و قوژبنى تارىكى
 مېژووى نەتەوئەىكى بىندەست و بى پىشت و پەناى
 زانستى و ئاكادىمىك، بۆيە من لە خۆىندەوئەى مېژووى
 زارەكى چىژ وەردەگرم و بۆ ئەزموون و دەرسوەرگرتنى
 جىلەكانى داھاتووش دەبى.

بىرەوئەرىيەكانى كاك دوكتور پەھمانىش بەشىكن لەم
 مېژوئە كە ئەركى كۆكردنەوئە و لى ھەلىنجىنيان بى شك
 دەكەوئەتەوئە سەرشانى نەوئەكانى ئىستا و داھاتوو و
 دامودەزگا و دامەزراوئەكانى ئاكادىمى و دەولەتى كوردى
 لە دواپۆژدا.

پىم وابى زۆربەى ھەرەزۆرى بىرەوئەرىي
 كەسايەتییەكانى پۆژەھەلاتى كوردستانم خۆىندەوئەتەوئە،
 لە زۆربەياندا جۆرىك خۆمىنحوەرىيەتى يان بە واتايەك

براگه ورهیه تیی نووسەر یا هه مان خاوه نی بیره وه ریه کانیا
 پیوه دیاره، کۆی پروداوه کان ده کهن به په راویزی خویانه وه
 و یا له قالبی بیروبۆچوونی سیاسی و یا به پهنگ و بۆنی
 حیزبایه تیه وه ده یان نووسنه وه، پیم وایه ئەمه ئەکرێ به
 په خنه یه کی جدی له سه برده نووسینه وهی تاکی کوردا
 بیته هه ژمار.

له م کتیبه دا به پیچه وانه ی زۆربه ی بایوگرافییه کان،
 نووسەر خۆی به قاره مانى داستانه کان نازانی و ته نیا
 بیره وه ریه کانى خۆی ده خاته پرو و پهنگه له زۆر جیگا شدا
 که مکاری کردبێ له ده ربینی بۆچوون و باسکردنی
 پروداوه کانى ئەو سه رده م که پهنگه ویستیتی بۆ خه لکی
 شارهزا و پسپۆریان جی بیلی، یان له بهر هه ر هوکاریک بێ
 زۆر پروونکردنه وه نادا و سه رپیتی به سه ر زۆر پروداوی
 میژوویی سه رده می کۆمه له ی ژیکاف و کۆماری کوردستاندا
 بازی داوه، که ده بوايه نووسەر به قوولی چووبا ناو
 جه رگه ری میژووی پروداوه کان و کارکتیره کانى ئەو
 سه رده م و ئەو کات. پهنگه ئەمه ش هه ر له بهر خا که پایى
 که سایه تیی خۆی دووره په ریزی له خۆه لکیشان بێ یان له
 ترسی ده وله تی ده سه لاتداری فارس بێ و یان وه ک کوتم
 ویستیتی هه موو شتیک بۆ که سانی شارهزا و پسپۆر به جی
 بهیلی.

گیرانه وه کانى کاک دوکتور زۆر ده گمه ن و جیاوازن و
 خۆینه ره په سه ند و له هه مان کاتدا سه رچاوه ی باش و جینی
 به روان بۆ جیلی ئیستا و داهاتووش. من پیم وایه دوکتور
 په حمان زۆر سه رکه وتوو بووه له نووسینه وهی ئەم کتیبه،

ئەوەش ئەم سەرکەوتوبونەى تەنیا خۆى لە يەك خالدا دەبينىتەو، ئەویش ئەوہیە کە سادە و ساکار و خۆمانە و خۆمالیانە دەست بە گىرپانەویان دەکات کە تۆش ئاگادار بىت چى پووى داوہ و ھەرەکە فىلمى سىنمايى تا کوتايى پىت خۆشە سەيرى بکەى.

شتىكى دىکەش کە جىي خۆيەتى باسى بکەم، بپوا و باوہ پەخۆبوون و ماندوويىنەناسى ئەو مەرقەيە کە بۆ فېربوونى زانسىت و عىلم و خۆيندن لە ھەموو قوناخەکانى ژياندا کۆلى نەداوہ و بەپراستى سەرکەوتنى بەدەست ھىناوہ و زۆرىشى خزمەتى ھاوزمانانى خۆى کردوہ کە ئەمە سەرکەوتنىكى بىويىنەيە لە ژيانى تاکەکەسىدا و بۆ ليفىربوون دەبى واتە کۆلنەدان و تىکۆشان لە پىناو ئاوات و ئارەزووکەن. ھەر چەند پۆزگارى تال لى ناگەپى بە ئارەزووى خۆى کار و ژيان بکات، بەلام دىسانىش من وەک مەرقەيىكى نمونە و سەرکەوتوو لە ژياندا حىسابى بۆ دەکەم.

لە کوتايىدا دەلیم دوکتور پەحمان ھەلەوى ھەموو شتى لە خۆيەوہ دەست پىدەکات و بەخۆى کوتايى دىت، باسى سادەيى و پووحى بەرز و سەداقەت و خاکەپايى کاک دوکتورىش ھەر ناگرى. تايبەتمەندى ئاويىتەى ئەدەب و پىزى لە گىرپانەوہى بىرەورىيەکانيدا ئەوہیە کە قەت قامكى تۆمەت و خيانەت و ناجوامىرى بۆ کەس دريژ ناکا، ھەرچەند خەلکىكى زۆرىشى ھىناوہتە ناو داستانەکەى و باسى ھەموويان دەکا بەلام وەک کوتم لە

بازنهی شهرم و مرقایه‌تی لاناڊا. ئەم شیوه نووسینه
خوینەر پائەکیشی و هه‌ست ئەکه‌یت که له کۆپیکی
دۆستانه‌دای و هاوپییه‌ک خه‌ریکه داس‌تانیکت بۆ
ده‌گنپیته‌وه.

له کۆتاییدا پیزانین و سپاسیکی گهرم بۆ به‌پرز کاک
میهرداد حه‌له‌وی له ئەمریکا و هه‌زاران ره‌حمه‌ت بۆ پووح
و په‌وانی نووسه‌ر و سه‌ری وه‌فا و بۆ زه‌حمه‌ته‌کانی دوکتور
حله‌وی داده‌نوینم بۆ خزمه‌ت و فیداکارییه‌کانی و
ده‌وله‌مه‌ندکردنی به‌شیک له میژووی زاره‌کی که مایه‌ی
شانازیی هه‌موو تاکیکی نه‌ته‌وه‌ی کورده‌.

دوکتور پوژان ئاشتاب کاناڊا

پیشہ کی نووسہ

بہر له بلاوہونہوہی بیرہوہریہکانم، بہ پئویستم زانی بلیم بۆچی ئیستا کہ سالانیک بہسەر ئو پروادانہدا تینپہریوہ و حوکمہتی سۆقیہتی لہبەر یەک ھەلۆشاوہتەوہ، قۆلم لہ بلاوکردنہوہی ئو بیرہوہریانہ ھەلمالیوہ کہ ئیتر کۆن بوون و لہبیر چوونہتەوہ. پیش ھەموو شتیک با بلیم، من خۆم زۆرم حەز لہ خویندنہوہی بیرہوہری خەلکە، ئەگەر تەنانەت سالانیکی زۆریش بەسەر ئو پرواداو و بیرہوہریانہدا تینپہریی. بۆ نمونہ بیرہوہریہکانی کۆنت دۆگوبینۆی بالویزی فەرہنسا لہ ئیراندا بہ ناوی "سێ سال لہ ئیران" ئەگەرچی گەلی سالان بہسەر ئو قۆناغەدا پابردووہ، کہچی خویندنہوہکی چێژی خۆی ھەر تێدايە، جا خویندنہوہی سەربردە ی خەلکی دیکەش. ئینجا ئەوہش بلیم، پاش ئەوہی لہ سۆقیہت ھاتمەوہ و ئو پروادوانہی بہسەرم ھاتن، بہ پاستی وایان لی کردم دەست بکەم بہ نووسینہوہی بیرہوہریہکانم، بەلام لہبەر چەند ھۆیەک خۆم لی بوارد.

یەکیکیان ئەوہی کہ، ئەو دەم واتە سالی ۱۳۳۵ی ھەتاوی، بارودۆختکی وەھا بەسەر ئەم ولاتەدا ھاتبوو، کہ ھەموو جۆرہ نووسینیک، وەک خراپەگوتن و جێتودان بہ پڑیمی یەکیہتی سۆقیہت لہقەلەم دەدرا و دەیانگوت بہ پاسپاردە و ئەمری پیکخراوی ھەوالگری ئیران

نووسراوه، هر بۆیه‌ش نووسینی له‌و چه‌شنه‌یان به‌ناپاست و هه‌له‌ستراو داده‌نا.

دووهمه میان، به پتی نه وهی خوّم زور که یقم به حوکمهت و پژی می پاشایه تی ئیران نه دهات و یم و ابو هر چه شنه ره خنه گرتن و خراپه گوتنیکی سوفیهت، ده بیته به لگه یه ک بۆ بینسگرتن له خه باتی خه لک دژی رژی مه که ی ئیران.

له‌به‌ر ئه‌و شتانه، خۆم له نووسینه‌وه‌ی بیره‌وه‌رییه‌کانم
 بوارد. پاش شوێشی ئێران و پووخانی پێژمی پادشایه‌تی
 و دیسان سه‌ره‌له‌دانیه‌وه‌ی حیزبی تووده و ده‌یان حیزب و
 ده‌سته‌ی چه‌پیی دیکه، ویده‌چوو بواره‌که بۆ بلاو بوونه‌وه‌ی
 ئه‌و بیره‌وه‌ریانه‌ش و له‌بار بێ.

به‌لام له پاسـتیدا هـزم لئ نه‌بوو کـیـرانه‌وه‌ی نه‌و
بیره‌وه‌رییانه، وه‌کوو به‌ره‌نگاری له‌گه‌ل پرسه‌سیاسیه
باوه‌کان له‌قه‌له‌م بدرئ. وه‌ک چۆن ئیستاش باوه‌رم وایه
خراپه‌گوتن و په‌خه‌نگرتن له‌پژمیک که به‌سه‌ر یه‌کیه‌تی
سوفیه‌تی جارندا زال بوو، به‌واتای په‌خه‌نگرتن له‌خه‌لک و
بیروباوه‌ری کۆمونیستی نییه و وه‌ک گه‌لی جارن له
سه‌برده‌که‌ی خۆمدا ئاماژه‌م پێ داوه، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک
دژی نه‌و پێباز و بیروباوه‌ره‌ نه‌بووم. بلێ و نه‌لێ نه‌و
پێبازه، بیروباوه‌ری و پرسیکی زانستی و فه‌لسه‌فیه، وه‌کوو
هه‌موو رتبان و بیروباوه‌ره‌کانی دی.

له‌وانه‌یه بیروب‌اوهر و پٚبازیک له‌پووی تیورییه‌وه زۆر شیاو و په‌سند بێ، به‌لام به‌کرده‌وه نه‌کری چۆنی پٚتویسته، ئاوا حٚتبه‌حٚتی بکه‌ی.

که و ابو ره‌خنه‌گرتن له پڙمیک به واتای ره‌خنه‌گرتن له پښان نیه، نه‌گه‌رچی تا پاده‌یک له‌وانه‌یه پتوهندی به که‌مایه‌سی و که‌موکور تیه‌کانی نه‌و پښانه‌شوه‌هه‌بی. هرچونیک بی نیستا که هم پڙمی سوځیه‌تی و هم پڙمی پادشایه‌تی هه‌لوه‌شاونه‌وه و یتتر نه‌هیچ دوژمنایه‌تیک له‌گه‌ل حوکه‌تیک له‌گوږیه و نه‌دوستایه‌تی و لایه‌نگری له‌ حوکه‌تیک دی، به‌وپه‌ری پاستگوږیه‌وه نه‌و بیره‌وه‌ریانه‌ دهنوسمه‌وه. له‌گه‌ل نه‌وه‌دا به‌رده‌وام نه‌م پرسیاره‌ش دیته‌گوږی، که‌بوچی حوکه‌تی سوځیه‌تی سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی خو‌ی به‌ده‌سه‌لاتیک خه‌لکیان و ئالا‌ه‌لگری هه‌فتا‌سال خه‌بات دژی سه‌ره‌پو‌یی و چه‌وساندنه‌ره‌ی گه‌ل ده‌زانی، پښک له‌کاتیکدا لیک ترازا، که‌هیچ پښیبینی نه‌ده‌کرا؟ به‌پای من نه‌م بیره‌وه‌ریانه و سه‌ره‌برده‌ی دیکه‌ی له‌و چه‌شنه، وه‌لامیک گونجاو و به‌جین بو نه‌و پرسیاره.

پ. حه‌له‌وی.

زێدهكهم

له شاری مه هاباد، كه جاران پیتی دهگوترا ساابلاغی موكری، له دایك بووم و به گوێرهی قسهی دایكم بئ، ئه ودهمی سمایل ئاغای سمكو شاری مه هابادی گرتوو، من سئ مانگان بووم. ناسنامه كه شم دووی رهزبهری ههزار و سیسه دی ههتاوی لئ نووسراوه، ههلبهت چهند مانگیك كه م و زیاد له ژيانی پر له ههراز و نشیوی مرقدا، کاریگه ریه کی ئه وتوی نییه.

ئه وهی له قوناغی مندالیم له بیرم ماوه، ئی پاش ته مهنی حهوت سالانمه. ئه ودهمی ماله كه مان له گه په کی خپئ بوو، بویه ش ئه و ناوهی لئ نرابوو، چونكه خپئیک به نیوهندی شاره كه دا تیده په پی و ئاوه پۆ و ئاوی به فر و بارانی کویستان و چیاکانی باشووری شاره که ی پیتا ده پۆشت. ئه و خپه، دوا جار ده چۆوه سه ر پووباری شاره که، که به باکووری شاردا تیده په پی. ماله کهانی شارپیش له مبه ره به ری ئه و خپه هه لکه وتبوون.

مه هاباد ئه ودهم شارپکی بچکولانه بوو، که حهوت تا ههشت ههزار که سی تیدا ده ژیا. پووبه ره که شی زۆر نه بوو، له باشووره وه ده چۆوه سه ر باغی شیخی و مه زراکانی عه لیاباد و له پۆژئاواوه ده چۆوه داوینی گهراوان و له باکووره وه چۆمی مه هاباد و له پۆژه لاتیشه وه گۆرستانی شاری.

گرینگترین گه‌په‌که‌کانی شاری بریتی بوون له
 هه‌رمه‌نیان و حاجی‌هه‌سه‌ن و شاده‌رویش و قوله‌قه‌بران
 و پوسته‌م به‌گ و قبیله و گه‌په‌که‌که‌ی ئی‌مه‌خپ‌ئ.
 ئه‌و ماله‌ی ئی‌مه‌تیتیدا ده‌ژیا‌ین، له‌نش‌ئو‌یک بوو، که
 ده‌هاته‌وه‌سه‌ر خپ‌ه‌که. ئه‌و خانووه، بینایه‌کی گه‌وره‌بوو،
 که‌چهند کری‌چیه‌کی تیدا ده‌ژیا‌ن و یه‌کی‌کیان ئی‌مه‌بووین.
 ئه‌و ژووره‌ی ئی‌مه‌به‌کریمان گرتبوو، له‌به‌ری پوژئاوای
 بیناکه‌وه و نزیک‌دالانی وه‌ژوورکه‌وتی بوو، چونکه
 هه‌وشه‌ی ماله‌که‌زور پانوبه‌رین بوو، له‌گه‌ل مندالی
 ده‌روجیران له‌و‌ی یاریمان ده‌کرد.

ئیمه‌چوار که‌س بووین، با‌بم و دایکم و من و
 خوشکه‌که‌م. شو‌ره‌تی هه‌مووشمان هه‌له‌وی بوو. له
 حالیکدا شو‌ره‌تی دایکم و خوشکه‌که‌م که‌زپ‌خوشکم بوو،
 ده‌بوو جیا‌واز ب‌ئ. به‌لام چونکه‌فه‌رمانگه‌ی باری
 که‌سیه‌تی (سجیل) سالی ۱۳۰۷ له‌مه‌هاباد دامه‌زرا‌بوو،
 ب‌ئ هه‌موو ئه‌ندامانی خیزانه‌که‌یه‌ک شو‌ره‌ت دانرا‌بوو.
 ئه‌وده‌م چونکه‌زورینه‌ی خه‌لک نه‌خو‌ینده‌وار بوون،
 کاربه‌ده‌ستانی فه‌رمانگه‌ی باری که‌سیه‌تی به‌که‌یفی
 خویان شو‌ره‌تیا‌ن ب‌ئ ب‌نه‌ماله‌کان داده‌نا. هه‌ر ب‌ویه‌ش
 شو‌ره‌تی زور ب‌نه‌ماله‌ناله‌بار و ته‌نانه‌ت ه‌یندی جار
 ناش‌یرین و خراپ‌یش بوو. له‌و سه‌ه‌روبه‌نده‌دا بوو که
 خوشکه‌که‌م می‌ردی کرد و بو‌وینه‌سی که‌س. جا هه‌ر له‌و
 کاته‌شدا بوو که‌منیا‌ن وه‌به‌ر خو‌یندن نا و چوومه
 قورئا‌نخو‌یندنی. مه‌کته‌به‌که‌ی ئی‌مه‌ش له‌مزگه‌وتی قبیله

بوو. پيشنويژى قوتابخانهكه مان پيره مهلايك بوو، كه
 دهرسى پي دهگوتينهوه. سهعاتى دهرسگوتهوهش،
 پيشنيوهپويان بوو. هر بويه ئيمه مندال دوانيوهپويان
 كاروپيشه مان هر ياريكردن بوو و تا تاريك دادهات له
 پيش مزگهوتى ههباساغا ياريمان دهكرد. ئاوالهكانى
 ئهوهدهم تهنيا سهيد گوله سهمهدى (سهيد محيدين سهمهدى
 مهشهور به سهيد گوله سهمهدى ۱۳۰۲ — ۱۳۴۳) و كاك
 محهمهدى سهليميم لهبير ماون. پيم وايه ئهوه دوو كهسه
 لهميژه بهر رهحمهتى خوا كهوتوون. له يارييهكانى
 ئهوهدهميش ههلماتين و گويزين و جگين و جوره يارييهكم
 لهبير ماوه كه به توپ دهمانكرد. توپهكesh، به بهن
 دروستمان دهكرد. هيندى كاتيش دهچوييه سههربانى
 مزگهوتى ههباساغا و زورانبايمان دهكرد. جاريكيان لهگهل
 قادري تهوهكولى زورانيمان گرتبوو، ئهوه كهوت و قاچى
 شكا و چهند مانگ نهيتوانى برهوا. شهوانى هاوينيش له
 كۆلانهكاندا به پيخواسى ياريمان دهكرد. شهويكيان
 دووپشك پيوه دام، دهمودهست بابميان ئاگادار كردهوه و
 ئهويش لويچن تووتنى خووساند و له شويى چزووى
 دووپشكهكه دا. ژانهكهى شكا، بهلام تا چهند پوزان قاچم
 ئاوسابوو و نهمدهتوانى باش به پييهدا برؤم. دايكم جاروبار
 دهچووه تهكيهى بابهخهليفه و منيشى لهگهل خوى دهبرد.

رۆژيكيان دايكم بهشى ژنانهى بهرهيوانى نويژى دهكرد
 و من لهگهل مندالهكان له ههوشه ياريم دهكرد، كه لهپر له
 ههوزى ئاوهكه كهوتم. نازانم كى هينامييهوه دهري، بهلام
 دايكم نويژهكهى نهبرى. ئهوه دهيكوت، ئاكام لى بوو منداليك

له حهزهكه كهوتوو، بهلام ههر توانيم له دلى خۆمدا
 هاواری حهزهرتى غهوس بکهه. به راستى خهلكى
 ئهودهى باوهپىكى قوول و پتهويان ههبوو. من ئيتير له
 ترسان نهچوومه مالى باببه خهليفه. بهلام ههر جاريكى
 نهخوش دهكهوتم، دايكم دهچووه مالى ئهه سهيده مهزنه
 و نوشتووى بۆ دینام. ئهه نوشتوووهكهى، كه لهسهه
 كوتهكاغهزيك نووسييوو، له پيالهئاويكدا دهخوساند و
 دهخواردى دههههه.

هيندى كات، دايكم به پهحمهت بى، بۆخوى دهبووه
 پزىشك. ئهه مندالاهى ههلامهتيان گرتبوو و لهوزهيان
 ههبوو، دهيانهيانه لای ئهه. ئهه لهپيشدا دهستى راستى
 دهشوشت و زارى به منداكه دادهپچرى و به قامكه
 دريژ و پهقهكهى خوى، لهوزهى ئاوساوى منداكهى
 بهرهو نيو قورگى پال دهنا و بهه جوړه منداكه، كه
 نهيدهتوانى تفى خوى قووت بدا، چاك دهبووه. ئهه
 دهگوت بۆ ئهه كاره ئيجازه و ودمم وههگرتوو،
 تهنانهت دهتوانم به دهستى خۆم مار و دووپشكيش بگرم
 بهبى ئهوهى پيمهوه بدن. دهگوت بۆ ئهه كارهش ودمم
 پييه.

سال و نيويك دواتر، مالممان چووه كهپهكى
 ههرمهنيان، چووينه مالى ميرزا مستهفا كاكاغازاده.
 ئهوهى ئيمه به كریمان گرتبوو، ژووريكى كهوره بوو، كه
 لهوسههري ئهه ماله كهورهه ههكهوتبوو. دايكم له

پاپه وه کهیدا ئاورگینکی هه بوو، که چیشتی له سه ر لئ دهنه. ژووره کهی ئیمه به رانه بهر ماله کهی میرزا عه ولای کاکاغازاده بوو. ئه و ماله پوژانی چوارشه ممه ده بووه ته کیه و خانه قای ژنان. ژنه کهی میرزا عه ولا خه لیفه ی ژنان بوو. میرزا بوخوشی سو فی بوو و له گه ل کوره کانی کارخانه ی سابوونسازی هه بوو. زور زوو له گه ل کوپانی ئه و گه ره که ئاشنا بووم، یه ک له وان قادر و په دمانی وه یسی که نزیکترین جیرانمان بوون.

ئه و دوانه ش بوونه هوی ئه وه ی من بچه قوتابخانه. هه موو پوژی دهمدیتن که کتیبیان له بن هه نگلیدایه و ده چنه قوتابخانه. پوژیکیان هه ر وا به بی ئه وه ی ماله وه مان ئاگادار بکه مه وه به شوینیاندا چوومه قوتابخانه. له نزیک مزگه وتی پوستم به گ گویم له دهنگی زهنگیک بوو. هه ر دووکیان غاریان دا و له کولانه کهی لای چه بی مزگه وته که دا چوونه نیو حه وشه یه کی گه وره. منیش چووم. مندالی زور پیز پیز پاپه سستابوون. منیش له یه کیک له پیزه کاندایه وه سستام. به پپوه به ری قوتابخانه که خه ریک بوو پیزه کانی به سه ر ده کرده وه، هه ر منی دی، به بزه یه که وه به ره ولام هات و پرسیی، ئه وه تو بو لیته ی؟ گوتم هاتووم ده رس بخوینم. ده ستمی گرت و بردمیه پیزی منداله بچوکه کانه وه و گوتم لیته بوه سته. ئه وه پیزی منداله کانی پۆلی به رای ی بوو. من له گه ل ئه وان چوومه سه ر پۆل که له نهومی دووه می بیناکه بوو و له ته نیشته یه کیک له کوره کان دانیشتم. هه موویان به سه رسوو پمانه وه سه یریان کردم. ماموستای پۆلی به رای ی خوالیخوشبوو فتووحی بوو. که وه ژوور کهوت

و منی دی، ناوی خۆم و بابمی لئ پرسیم. لهو شاره
 بچووکهدا ههموان یهکتریان دهناسی. پیم وایه مانگیک
 دهبوو خویندن دهستی پئ کردبوو، بهلام چونکه من له
 مهکتهب(حوجره) ئهلف و بی فیر ببووم و بههرهشم
 ههبوو، پاش دوو مانگ له پۆلی بهرایي بردمیان پۆلی
 یهک. خودا لئی خوش بی، لهو پیاوه شهریفه، چهنده
 میهرهبان و بهسۆز بوو.

مامۆستای پۆلی یهکه می سه ره تاییمان جهنابی مه لا
 عه بدوللا فازلی بوو. چه پره ک¹ بوو. بیرکاری و باقی
 وانهکانی دیکه ی به دهستی چه پ له سه ر ته خته پره ش
 ده نووسی.

ئه وده می ته نیا یه ک قوتا بخانه ی کورانه له مه هاباد
 هه بوو. ناوی قوتا بخانه ی سه عاده ت بوو. به پێوه به ری
 قوتا بخانه که ی جهنابی عه لی مه حموودی بوو و
 راگره که شی به پیز مه مه دی ئه سحابی؛ مامۆستاکانی
 به پیزان فتوحی و فازلی و مه لا مه مه د و مه لا حه سه ن
 و مه لا قادری موده پرسی و مه مه دی موبه لیغیم له بیر
 ماوه. تا پۆلی چوار له و گه ره که خویندم.

سالی پینجی سه ره تایي، قوتا بخانه که گۆردرا و
 رایانگو یزته مالی میرزا مس ته فای پینه چییان له گه ره کی
 حاجی حه سه ن. ئه و شوینه زۆر به رین و هه راو بوو،

¹. چه پره ک: ئه و که سانه ی به دهستی چه پ ده نووسن.

دهتگوت باغه. تاقه عهیبیکى هه‌بوو، شوینی یاریکردنى نه‌بوو. ته‌نیا له‌به‌ر دهم بیناکه، شوینیکی به‌تال هه‌بوو بۆ پریزبه‌ستنى منداڵه‌کان، که له‌وێوه به‌سه‌ر چه‌ند پلێکانیکدا ده‌چوونه پۆله‌کان.

به‌یانیان من به‌و به‌ژنه کورته‌مه‌وه له‌سه‌ر پلێکانه‌کان را‌ده‌وه‌ستام و به‌دهنگى به‌رز نزاى به‌یانیانم ده‌خوینده‌وه و منداڵه‌کان دووپاته‌یان ده‌کرده‌وه. مامۆستای پۆلى پینجه‌م به‌پریز واعیزى بوو. نازانم خه‌لکى ته‌وریز بوو یان مه‌راغه. یه‌کیک له‌و پووداوانه‌ی له‌و قوتابخانه‌یه له‌بیرم ماوه، هاتنى عه‌لى ئه‌سفهرى حیکمه‌ت، وه‌زیرى معارف بوو بۆ مه‌هاباد. کاتیک بۆ سه‌هرانسۆ هاته قوتابخانه‌کەى ئیمه، به‌هار بوو. ئیمه منداڵانى پۆلى پینجیان برده پۆلى شه‌شه‌کان. جه‌نابى وه‌زیریش هاته ئه‌وى و بۆ تاقیکردنه‌وه‌مان ئه‌مرى کرد ئینشایه‌ک بنوسین، له‌باره‌ی "مه‌ر"ه‌وه.

پاش نووسینی ئینشاکه و کو‌کردنه‌وه‌ی کاغه‌زه‌کان، جه‌نابى وه‌زیر کاغه‌زێکى جو‌ی کرده‌وه، خاوه‌نى کاغه‌زه‌که، ئه‌حمه‌د مه‌نگو‌پى بوو. هاته پینشى و نووسراوه‌کەى خۆى خوینده‌وه و له‌کو‌تاییدا به‌دهنگى به‌رز گوتى: "به‌نده‌زاده، ئه‌حمه‌دى مه‌نگو‌پى، جه‌نابى وه‌زیر و هاو‌پێیانی پێکه‌نین. به‌پریز حیکمه‌ت گوتى ئینشائه‌للا ئاغازاده‌ت ده‌بێ. ئه‌وه بووه هۆى ئه‌وه‌ی منداڵه‌کان سه‌ر بکه‌نه سه‌ر مه‌نگو‌پى و به‌رده‌وام به‌ئاغای به‌نده‌زاده بانگى بکه‌ن.

سالى شه‌شى سه‌ره‌تاییشم هه‌ر له‌و شوینه ته‌واو کرد. له‌قوناغى سه‌ره‌تایى هه‌ر یه‌که‌مى پۆل بووم. ئه‌وه‌شم له‌سایه‌ى سه‌رى خوالێخۆشبوو مه‌لا قادری موده‌پرسییه‌وه

پى براپو. ئەو ھاوينان لە ھەيوانەكەى مزگەوتى
پۆستەم بەگ، كاتى بەنرخى خۆى بۆ من تەرخان دەكرد
و من لە حزووریدا فێر دەبووم. ئینجا سەرەپای ئەوھى
زۆرم حەز لە خویندن بوو، سەیرم دەكرد، گەشتوومە
كۆتایى، چونكە ئێتر مەھاباد دواناوەندى لى نەبوو.
بابیشم دەستى ئەوھندە نەدەپۆشت بمنيڕیتە يەكێك لە
شارەكانى دەوروبەر درێژە بە خویندن بەدەم. ئەوانى
دیکەش وەك من وابوون. ھەر بۆیە منداڵەكان پاش
تەواوکردنى قۇناغى سەرەتایى يان خەرىكى كار و
كاسبى دەبوون، يان دەچوون فێرى پيشەيەك دەبوون.

لافاوه‌که‌ی سالی ۱۳۱۵

قوتابخانه ته‌واو بیوون و هاوین داهاتبوو. شه‌وانه، زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کان له سه‌ربانی ماله‌کانیان ده‌خه‌وتن. هه‌ر خیزانه‌ی نوینوبانی خۆی ده‌برده سه‌ربان و شه‌وانه له‌وێ رای ده‌خست و به‌یانیان کۆی ده‌کردنه‌وه. شه‌وانی هاوین، دیمه‌نی شار به‌ راستی جوان بوو. له سه‌ربانان پووناکیی چرا و له ژوور سه‌ریش ئه‌ستێزه‌کان به ئاسمانه‌وه جریوه‌یان بوو و چاویان داده‌گرت. به‌تایبه‌تی که ده‌بووه مانگه‌شه‌و، چرا جوانه‌که‌ی خوا دایيسا. منداڵ له کۆلانا یارییان ده‌کرد. سه‌ربان سه‌ره‌رای هه‌موو جوانی و خۆشییه‌که‌ی، ئه‌وه‌ی ناخۆش بوو، می‌ش و می‌شه‌کوێره‌ی زۆر بوو. هیندی خیزان ته‌نانه‌ت نان و چای به‌یانیشیان هه‌ر له سه‌ربانی ده‌خوارد.

دۆخی زۆربه‌ی بنه‌ماله‌کان وه‌ک یه‌ک بوو. که‌لینیکی وا له نیوان هه‌ژار و ده‌وله‌مه‌نددا نه‌بوو. خه‌لک پیکه‌وه پوو‌خۆش و خۆمانه‌ بوون. به‌هاناوه‌هاتن و یارمه‌تیدانی یه‌کتر، به‌شیک بوو له خه‌سه‌له‌تی خه‌لکه‌که. له پووداوه تاله‌کاندا پشت و په‌نا و ده‌ستباری یه‌کتر و له کار و کاسبیدا راستگۆ بوون. دزی و گزی هه‌ر نه‌بوو. سو‌ال‌کردنیا به‌عه‌یبه‌یه‌کی گه‌وره‌ ده‌زانی. بنه‌ماله‌یه‌ک، ئه‌گه‌ر له برسان قژی‌شی هاتبایه، سو‌الی نه‌ده‌کرد و ده‌ستی پان نه‌ده‌کرده‌وه. له کۆلانه‌که‌ی ئیمه‌ جاروبار ژنیکمان ده‌دی که پێیان ده‌گوت دایه سو‌وره. ده‌موچاویکی سو‌وره‌ولی بوو. ئه‌ویش سو‌الکه‌ریکی به‌ته‌واومانا سو‌الکه‌ر نه‌بوو. خه‌لکه‌که ده‌ستیان

دهگرت. پشتوینیکی پانی له پشتی ده به سست و کولیکی
 گهره ی، که ویده چوو دار و نه داری هر ئه وه بڼ، به کولیدا
 ددها. کابرایه کیش هه بوو وهک بزائم ناوی په حمانه کچه
 بوو، ئه وه یان ژن بوو، به لام جلوبه رگی پیاوانه ی له بهر
 دهگرد. ریش و سمیلى نه بوو. ئه ویش که سیکى بیتکار
 بوو، شهوانه ده چووه مالان و هیندی نوقل و نه باتی
 وهرده گرت و له گهل خوی ده بیرده وه. سهر له ئیوارى
 ده هات، داده نیشت و نانه که ی له گهل ده خواردی و ئینجا
 زور به ئه ده ب و پیزه وه مالوا یی ده گرد. خاوه نمال زور
 جاران دراوینکیشی له مستی دهنه. یه کیکیش بوو ناوی
 خه یام بوو، ئه ویان یه کی بالا به رزی ده موچاو
 خرویلکاو ی بوو. دهنگی خوش بوو، له بازارپى گورانی
 ده گوت. به تایبه تی شیعر و غه زه له کانی وه فایى
 ده خوینده وه و ده یانگوت نه وه ی حاجی وه فایى شاعیره
 مه زنه که ی مه هاباده. جاروبار ده رویشیکیش به ریشیکى
 دریژ و که شکول و عه بایه که وه په یدا ده بوو.

شاره که دوو شیتیشی هه بوو. یه کیکیان قاده شیت و
 ئه وی دی عه لیه شیت. زه پیان بۆ که س نه بوو، هر
 دوو کیشیان مالیان له گه په کی حاجی حه سه ن بوو.

قادر له سهر سینیه که شیرینی ده فروشت. به
 کولاناندا ده گه را و زور به ی جاران بیانوی ده گرت و
 پاره ی شیرینییه که ی ده دایه وه و ده یگوت ئه و پاره یه
 قه لبه. ناچار ده بوو پاره یه کی دیکه ی بده یه ی. عه لیش
 یه کی به خو وه ی که ته بوو. منداله کانیش لنى ده ترسان. که

له مالن دههاته دهري، وهكوو تاویره بهردیكى له هه ورازه وه
جاله ی بکه یه وه، دهوری هه لده گرت و پویشتنه که ی ده بووه
غار دان. که سیش نهیده توانی پیشی بگری. تا ئاخری خوی
به کۆسپتیک یان دیواریکدا دهدا. زۆربه ی کات ئه و
بهسته زمانه له و سۆنگه یه وه بریندار ده بوو. هه رچۆنیک بئ،
پوژیک له پوژه کانی مانگی گه لایژ بوو، سئ سه عاتیک له
نیوه پۆ لای دابوو، گه واته هه وری رهش رهش بهری ئاسمانی
شاریان گرت. هه واکه زۆر گهرم و قورس بوو. له پیشدا
ره شه بایه ک هه لی کرد و ئینجا ته رزه یه کی درشت دای کرد.
من له ژیاندا ته رزه ی وا درشتم نه دیتبوو. چه ند ده قه یه کی
پتر نه خایاند. هوره کان په وینه وه و دیسان هه تاوه گهرم و
سووتینه ره که هه لاته وه. وه ک سه عی ده لی، دوو شت
به رگه ی دوو شتان ناگرن. پیر به رگه ی "بردالعجوز"¹ و به فر
به رگه ی تاوی ته مووز. ئه و ته رزه یه یه کدا به دوو به هه تاوه
گهرمه که ی هاوینی تاواه و کتوپر لافاویکی به لرفه و
سامناک به ره و شاره که وه پئ کهوت. خه لکه که خافلگیر
ببوون. لافاوه که، چیی وه بهر هات، پای دا و بردی. گابه ردی
گه وره ی هه لکه ندبوو. مال و دووکان ویران بوون و که لوپه ل
و شت و مه ک بوونه پیخوری ئه و دیوه زمه یه.
ئهرخه وانسووره و قورپاویکی خه ست به کۆلانه کاندای
ده پویشت. هاواری مرقف و دهنگی ئاژه ل شاره که ی پر

¹ بردالعجوز: سه رمایه که له ۲۵ ی ره شه مه دا، که به فریکی له گه ل ده بارئ، پئی
ده گوترئ به فره پیریژنه.

کردبوو. خه لک پايان کردبووه سهربان و بهرزييه کان. زريکه ی ژنان و گريان و هاواری منډال، ئاوازی دهف و ته پلى دهر ویشان و نزاکه ران حه شریکی بهرپا کردبوو. من و دایکم چوو بووینه سهربان و به ترسه وه سهیری ئه و دیمه نه مان ده کرد. لافاوه که له دهرگای حه وشه ی ماله که مانه وه هاتبووه ژووری و دیواری سهید قادری بابه سووری جیرانمانی پوو خاندبوو و به ویدا دهر ژایه کو لانی سهید نیزامه وه. بیخه بهر له وه ی ژیرزه مینه که شمان پر بووه له ئاو. کاتی ئه و لافاو و به لا و موسیبه ته ی به سهر شاره که دا هاتبوو، نیشته وه، من و دایکم له سهر بانی هاتینه خواری. ههر دایکم دهرگای ژووره که ی کرده وه، سهیر ده که یه ههرچی هه مانه وه بن ئاوی که وتوو.

دایکم به شین و گریان له خوی بهربوو. ئاخیر ئیمه جگه له پهتو و لیفه که ی سهر بانی هیچ شتیکی دیکه مان نه بوو. هه موو که لوپه له کانی مالی و وشکه و خوراک و کتیبه دهر سییه کانی من وه بن ئاو و لیته که وتبوون. شوین و په ناشمان نه بوو. له و حاله دا دایکم گوتی: ره دمان بچوووه بازار پی بزانه بابت چیی به سهر هاتوووه. بلی بیته وه مالی. من هاتمه دهر ی، کو لان هه موو لیته بوو. به جلوه بهرگی قورای و سهر و وه زعیکی په ریشان خۆم گه یانده بازار پی. بابم دیت له گهل کو مه لیک کهس له بهر دوو کانه پووخوا و داته پیوه کان که هیچ شتیکیان تیدا نه مابوو پراوه ستابوو. دهتگوت له سهر گوپ و کاژیریک

پاوه ستاون؛ سهیری دووکانه تالانکراوهکانی خویان دهکرد. بابم که له دوورهوه منی دی، لهو نهگهتی و پهریشانییه دا کهشایهوه و له باوهشی گرتم. پرسیی دایکت چونه؟ گوتم شوکور باشه وهره برۆینهوه مالی. پرسیی چی بووه؟ خۆم پئ نهگیرا و دهستم کرد به گریان، گوتم هیچمان نهماوه. ههرچی ههمانبوو وهبن قور و لیته کهوتوو. بابم لهگهلم هاتهوه و نهگهتییهکهی بهچاوی خوی دی. ئاواش، بابم زور بهغیرهت و بهجهرگ بوو. دلی دایکمی داوه و گوتی ژنهکه مهگری خوا کهورهیه. دهستمی گرت و بردمی بۆ مالی کاک جهلیل کابانی که لهگهله بابم پئکهوه کاسبییان دهکرد. مالهکهی ئهو چونکه له بهرزایی بوو، زیانی وئ نهکهوتبوو. هیندی نان و پهنیرمان هه لگرت و هاتینهوه مالی. خهریک بوو شهو دادههات. لهگهله دایکم چووینه سههربان. سهماوههرهکه لهسهربان بوو. ههلی کرد و سفرههی راخست. به چهز و ئیشتیاوه نان و پهنیرهکهمان خوارد. سههرهپای ئهو بهلا و نههامهتییهی بهسهربان هاتبوو، هینده شهکتهت و خهفتهبار بووین، ئهو شهوه وهها خهوتم، دهتگوت هیچ نهقهوماوه. بهیانی که له خهوههستم، تاو له پشتمی دابوو. بابم ههر ئهوی پۆژی لهو خهوشهیهدا، دوو ژووری نهۆمی سهرهوهی له میرزا عهولای کاکاغازاده بهکرئ گرت و بهره و لیقهکهی سههربانیمان هینایه نئو ژووره تازهکان. مالیکی پروت و قووت وهک مندالی ههتیو. بابم لهگهله ئاغای کابانی که شهریکی بوو، ملی نایهوه له فروشتنی پهنیری کووپه. چونکه هیچی دیکهیان بهدهستهوه نهبوو. ئینجا کریکاریان هینا و دیوارهکانی ژوورهکهیان چاک کردهوه. بهننا و

کرئکار پاروویان له پۆن کهوتبوو. قایمه قامی مه هابادیش
 لیسته یه کی خه سار و زیانه کانی گرتبۆوه و قهول وابوو
 لیژنه یه ک له تاران ه وه بئ. چهند پوژئیکی نه برد، لیژنه ی
 یارمه تیدان له تاران ه وه گه یشتی و له مزگه وتی هه با ساغا
 نیشه جی بوون. من هه موو پوژئ ده چووم و به و پئییه
 که سی سهر خیزان بووین، پوژانه پازده قرانم
 وه رده گرت. بابم ئه و پووله ی بۆ که لوپهل و پیویستی
 مائی و خاوینکردنه وی ژیرزه مینه که خه رج کرد.

کرانه وهی سیکلی یه که می دوانا وهندی له مه هاباد

ورده ورده خه ریک بوو پرووداوی تالی لافاوه که و خه سار و زیانه کانی له بیر ده چونه وه. منیش به گویره ی ته مه نم له گهل ئاوال و مندا لانی گه په ک خه ریکی گه پان و خوشرا بواردن و به تایبه تی توپین بووم. به لام به داخه وه شوینی توپینه که مان له بار نه بوو. به ناچاری له گهل کوره کان له وسه ری باشووری گورستانه که، خپکه به ردی زه وییه کی به یارمان خپ کرده وه و کردمانه یاریکه.

زوربه ی عه سران له وی توپینمان ده کرد و پاش ته و ابوونی یارییه که بقه سانه وهی ماندوویه تیمان ده چوینه قاوه خانه که ی باغی شیخی که له نزیک زه ویی توپینه که مان بوو. ئه و قاوه خانه یه چونکه له نیو باخیکی خوش و شوینیکی ئارام و بیده نگ هه لکه وتبوو، هاوینان خه لکیکی زور پرویان تی ده کرد. دووکانداره کانیش زوربه یان پاش داخستنی دووکان ده هاتنه ئه وی. مانگی خه رمانان بوو که دهنگو داکه وت ئه مسال پۆلی یه که می دوانا وهندی له مه هاباد ده کریته وه. ئه گه رچی دیار نه بوو ئه و قسه یه راسته یان نا. به لام من هه ر پیتی شاگه شکه و خه نی ببووم. له نیوه ی خه رماناندا بوو دهنگو که وه راست گه را. فه رمانگی فه ره نگ، ماله که ی میرزا سولتانی سولتانانی که له کولانه که ی ئیمه دا بوو، به کرئ گرت بق دوانا وهندی. چه ند پوژ دواتر ناو نووسینیش دهستی پین کرد. به لام خه لکیکی زور ناویان نووسی. چونکه ده رچوانی شه شه می

سەرەتایی سالانی پېشتريش ناويان دهنووسی. به
 شيوهیهک که پاش کرانهوهی قوتابخانهکه و دهسپیکردنی
 دهرس، ژمارهی قوتابی ئهوهنده زۆر بوون، که پۆلهکان
 جیيان نهدهبووه. بهو شيوهیه، له سهرهتای سالی ۱۳۱۶ -
 ۱۳۱۵دا پۆلی یهکهمی دواناوهندی له مههاباد کرایهوه.

ههلبهت، که سهیری قهلافت و بهژن و بالا و تهمنی
 قوتابییهکانت دهکرد، دیار بوو هاوتهمن نین. هیندی له
 قوتابییهکان خیزاندار بوون و پېش و سمیلیان هاتبوو.
 چهند مامۆستایهکیش له ورمیوه هاتبوون. خاتوونیک
 گهنجیان لهگهڵ بوو، به ناوی کهنگهزلوو، که بیرکاری
 دهگوتهوه. ئهوه بۆ ئیتمه شتیکی نوێ بوو که خانمیک
 لهبری پیاوان وانه بلێتهوه.

هیشتا دوو مانگ له وهرزی خویندن تینهپهپیوو، که
 فهرمانگهی فرههنگ ناچار بوو قوتابییه بهتهمنهکان
 لهوانی دی جوێ بکاتهوه و بۆ ئهوهی ئهوانیش له
 خویندن بېهش نهبن، خولی شهوانهی بۆ کردنهوه. بهو
 جوړه، ههم قوتابییهکانی پۆلی یهکهمی پۆژانه کهمتر
 بوونهوه و ههمیش قهد و قهلافت و تهمنیش زیاتر ویک
 چوونهوه. ئینجا لهبهر ئهوهی ههوشهی دواناوهندییهکه
 زۆر گهوره و بهرین بوو، ئهوه سهعاتانهی بیکار دهبووین،
 لهوێ یاریمان دهکرد. ههلبهت پۆژانی پینجشمهههه و
 ههینی بۆ توپین ههر دهچووینهوه زهوییهکهی تهنیشته
 قهبرستانهکه. ئاوال و هاوپی من له توپیندا بهپرز
 پهحیمی ئاسف بوو. چهند وینهیهکی ئهوهدهممانم ماوه،

که ئی پووشپه‌ری سالی ۱۳۱۶-یه، که یه‌که‌می دواناوه‌ندی بووین.

له‌گه‌ل ده‌سپێکی سالی دووه‌می دواناوه‌ندی، قوتا‌بخانه‌که‌یان گواسته‌وه‌ مالی میرزا ماری شافعی به‌ران‌به‌ر مزگه‌وتی سه‌ید نیزام. به‌پێوه‌به‌ر و مامۆستای فیزیک و شیمی، ئه‌و‌ی سالی ئاغای نه‌خجه‌وانی بوو. خه‌لکی ته‌وریز بوو. مامۆستای وه‌رزش ئاغای بیهمه‌رام و مامۆستای زمانی فه‌ره‌نسیسمان مسیوژان بوو، یه‌ک‌تیک له‌ ئاشوورییه‌کانی ورمی. من زۆرم هه‌ز له‌ زمانی فه‌ره‌نسی بوو. زۆربه‌ی شیعه‌ره‌کانی لامارتین و شاتوبریانم له‌به‌ر بوو.

سه‌روۆکی فه‌ره‌نگی ئه‌وده‌می، ئاغای ته‌ربیه‌ت بوو. ناوبراو وانه‌یه‌کی به‌نرخ‌ی فیر کردم. دوانیوه‌پۆیه‌ک له‌ دواناوه‌ندی رپۆره‌سمیک هه‌بوو. سه‌روۆکی فه‌رمانگه‌کان و ده‌م‌پاست و پیاوما‌فولانی شار بانگه‌یشته‌ کرابوون و قوتا‌بییه‌کان شانتویه‌کیشیان ئاماده‌ کردبوو. من تۆزیک دره‌نگ چوومه‌ نێو هۆلی کۆبوونه‌وه‌که. کورانی دواناوه‌ندی له‌ پشته‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌وه‌ راوه‌ستابوون، ته‌ختی عه‌رزه‌که‌ش خشته‌ریژ بوو. من به‌ پیتلاوی ناله‌داره‌وه‌ و به‌ زرموکوت به‌سه‌ر شخته‌کاندا چوومه‌ ئه‌وسه‌ری هۆله‌که‌ و لای کوربه‌کان راوه‌ستام. تاوێکی پینه‌چوو ئاغای ته‌ربیه‌ت به‌ سه‌ری په‌نجه‌ی پێ هاته‌ لاما‌ن و به‌ ئاماژه‌یه‌ک منی واوه‌ برد و به‌وپه‌ری میه‌ره‌بانیه‌وه‌ گوتی: کورم خۆ ئێره‌ مه‌یدانی مه‌نگوران نییه‌ ئاوا به‌پێیه‌دا ده‌پۆی؟ به‌وپه‌ری شه‌رمه‌زارییه‌وه‌ گوتم داوای لی‌توردن ده‌که‌م جارێکی دی وا

ناکه مه وه. ئەو له وه زیاتر هیچی نه گوت، به لام هر نه و
 وشهیه دهرسیک بوو، که من ئیستاش له یادم نه کردووه.
 سالی سییه می دواناوه ندیشم سه رکه وتوانه بری.
 تاقیکردنه وه کانی کوتایی سال، سه رانسه ری بوون و
 برپوانامه ی ته واکردنی سیکی یه که می دواناوه ندییان پی
 ده داین، که ده کرا له یه کیک له دامه زراوه فهره نگیه کانی
 وه کوو په یمانگه ی مامۆستایان و یاریده ده ری پزیشکیدا
 به شدار بی. که چی مخابن هیچ کام له و ناوه ندانه له
 مه هاباد نه بوون.

باش بوو پاش کوتایی تاقیکردنه وه کان و داخرانی
 قوتابخانه، فرمانگه ی فهره نگی مه هاباد کۆمه لیک
 قوتایی سالی سییه می بۆ به شدار ی له هاوینه گه شتیکیدا
 بۆ ورمی هه لێژارد. من بووم و ئاغای هاشمی شیرازی
 و موحسینی ئاغاخانی و ئهمه دی مه نگوپری. ئەو
 چواره مان پۆژی ۱۴ ی پووشپه ری مانگی ۱۳۱۸ ی
 هه تاوی به سه ره پرشتی ئاغای په حیمی له شکری به ره و
 ورمی وه پێ که وتین.

هاوینه گه شته که مان له جاده دی به ند و له باغیکی
 خوشدا بوو. قوتایی شاره کانی دیکه ی سه ر به پارێزگای
 ورمیش تیتدا به شدار بوون. پاش ئەوه ی گه یشتینی و
 به رپرسی هاوینه گه یشته که یان پی ناساندین، خێوه تیکیان
 بۆ ئەو چوار که سه مان ته رخان کرد. به یانیان سه عات
 حه وتی به یانی که په نای سه حه ری و به خه به رها تن لی
 ده درا. له ماوه ی سه عاتیکیدا ده بوو دهر و ژووری

خێوه ته كه مان گسك بدهین، قاپ و قاچاغ بشۆین و دهست و دهموچاومان بشۆین و خۆ ئاماده بكهین. پێك سهعات ههشت شهپووری ئالاوه لکردن لێ دهدرا. هه موومان له بهر ئالاكه به پیز دهوێستاین و یهكێك له پێشهنگهكان، له سه رخۆ پهتی ئالاكه ی رادهكیشا و ئالا نهرم نهرم دهچوه سهری و لهو حاله دا له گه ل سلاوی پێشهنگانه دا سی پهنجهی دهستی راستمان به لای برۆمانه وه دهنه. پاش پێپه سه می ئالاوه لکردنی، وه رز شمان ده کرد ئینجا به رچاییمان ده خوارد و ئیتر بهو جۆره پێپه سه مه كه تا سهعات شه شه ی دوانیوه پۆ به پێكوپێکی هه تا هینانه خواره وه ی ئالا به رده وام ده بوو.

شه وانهش له خێوه ته كاندا به رنامه ی ته فریحی هه بوو. گه شته كه مان له كۆتایی مانگی پووشپه ردا ته واو بوو و دوا یین پۆژه كه به ئوتوبووس بر دیا زین بۆ به ندهری گولمانخانه ی دهم گولی ورمی. ئیمه له گولی ورمیدا مه له مان کرد. سه یر ئه وه بوو له ئاوه كه دا نو قم نه ده بووین، چونكه خویی زۆر بوو و ئاوه كه قورس بوو و له کاتی مه له کردنی دا وه سه ر ئاوه كه ده كه وتین. جا چونكه ئاوه كه زۆر سوێر بوو، هارویمان له گه ل خۆمان بر دبوو، بۆ ئه وه ی ئه گه ر ئاوه كه وه چاو و لووت و دهممان كه وت، خیرا به هاروی بی سه رینه وه و سوێری به كه ی نه هیلین. پاش مه له کردنه كه، پێپه سه می مالاوایی بوو و مالاواییمان لهو كه سانه کرد و تازه له گه لیان ئاشنا ببووین.

یهكێك له باشییه كانی ئه و هاوینه گه شته، دۆستایه تی نێوان قوتابیانی شاره كان بوو و، له گه ل ئه وه شدا پرهیتانی

مندالەکان بە ږټکوپټکی و ږهچاوکردنی پاکوخواوینی.
ئینجا مندالەکانی فیژ دهکرد ئەگەر له بنه ماله ی خویان
دابړان بتوانن به خویان ږا بگهن و کاروباری خویان
جیبه جی بگهن.

دیتنی شار ی ورمی و هاتوچوونی په یتوون و
ئەسکه له ی گولمانخانه و مه له کردن له ئاوی گولی ورمیدا
گه له بیر هه وهری شیرین و له بیر نه کراویان له گه له خو
هینا. جگه له هه موو ئەو شتانه و لایه نی خوشرابواردن
و شادیهینی مه سه له که، شتیکی که له ږاده به دهر بۆ ژیا نی
من به سوود و کاریگەر بوو، بانگه یشترانم بوو بۆ
به شداربوون له په یمانگه ی ماموستایان و درێژهدان به
خویندنه له ویدا. ئەو شته ی که هه ر به خه یالیشمدا
نه ده هات و نيعمه تیکی گه وره بوو. ئیتر به وره و
دهروونیکی تژی له خوشی و هیواوه هاتمه وه نیو ئامیزی
بنه ماله که م و خه می دوورییه چاوه ږوانه کراوه که م له
دلی دایکم ږه وانه ده وه. ئینجا مزگینیشم به دایکم و بابم دا
که هه ل و دهره تانی درێژهدانی خویندنه بۆ ږه خساوه.
بابم به ږواله ت دلخوش بوو. به لام دایکم خه میکی قورس
دایگرت. ئەو دهیدی که تاقانه کوږه که ی به و زوانه لینی
داده ږږی. دایکه حه قی بوو، چونکه به پتی بیرکردنه وه ی
ئەو سه رده م و به گویره ی ئەوهش که ئیتر ئەوان
ته مه نیان هه لکشابوو، تاقه شتیکی بۆ دایکم گرینگ بوو،
من بووم. هه موو دنیا لایه ک و به ته نی من لایه ک. که
بیری له وه ده کرده وه من له شاریکی غه ریب و بیکه س

دهژیم، خه میکی گران و تاقه تپروو کین دایده گرت. گوتم دایه
 ورمی ئه وه تا چه ند سه عاتیک له مه هاباد دووره. هیچ بۆ
 نیگه رانی نابێ. خه رچی خویندنی شم له سه ر ئه وانه. له گه ل
 ئاواله کانم له شوینیکدا ده ژیم. ئاگامان له یه کتر ده بێ.
 کوپه که ی میرزا عه ولای شیرازی شم له گه له. سه مه دی
 خانمی دایکی زۆر خو ش حال بووه به وه. دایکم دیار بوو
 تو زیک ئوخزنی به دلیدا هاته وه و هیچی نه گوت.

دایه گیان، هیوادارم له سه ر ئه و خه م و په زاره یه ی دهستی
 پوژگار به ملی توی میهره بان و فیدا کاریدا هینا، گه ردنمت
 ئازاد کردبێ. هه ر جارێکی شیعره که ی "دلی دایک" ی ئیره ج
 میرزا ده خوینمه وه (من ئیستاش زۆر جار ان ئه و شیعرانه
 له به رخۆمه وه ده لیمه وه) دۆخی دایکم بێر ده که ویته وه و
 خه م دلم ده له رزینێ. به لام خۆ لاویتی ئه و شتانه ی به گویدا
 ناچێ.

خویندن له پهیمانگه‌ی مامۆستایان

چەند پوژیک پیش تەوابوونی مانگی خەرمانان لەگەڵ
ئاغای هاشمی شیرازی چووینە ورمی و پاش ناوونوسین
لە پهیمانگه‌ی مامۆستایان، بە فەرمی لە سەرەتای مانگی
ڕەزبەرەوه چۆمه پۆل و ملم لە خویندن ناز ھەر
قوتابییه‌ی مانگی ھەشت تەمەنیان یارمەتی خویندن
دەدا. بابیشم رایسپاردبوو، مانگی پینچ تەمەن لە ئاغای
حاجی مستەفا جەفایی بازەرگانی مەھابادی وەرگرم، کە
لە بازارێ تووتنفرۆشانی ورمی توجارەتخانە‌ی ھەبوو.
بەو جۆرە، مانگی سێزدە تەمەن وەرەگرت.

من و ئاغای هاشمی شیرازی و پەسول میکاییلی
پێکەوه مالتیکی سەر بەخۆمان لە سەرەتای بازار گرت،
مانگی بە شەش تەمەن. لە کەلوپەلیش جگە لە چەند پەتۆ
و پەرمیزیک و قۆریبەک و چەند ئیستیکان و قاپ و
کەوچکمان نەبوو، کە لە بازارێ کرێبوومان. نیو پۆیان
کە لە پهیمانگا دەهاتمەوه، چونکە کاتی چیشتلینانمان
نەبوو، سێ دیزەمان لە قاوەخانە‌کە‌ی سەری کۆلانی
دەکرێ و دەمانبردنەوه مالتی. خویندەنەمان زۆر بەباشی
دەچوو پێش. من و ئاغای شیرازی چونکە زۆرمان
حەز لە تۆپین بوو، لە دەستە‌ی تۆپیتی پهیمانگادا ناومان
نوووسی و لە چەند کتێبەرکێشدا بەشداریمان کرد. من
بەرگری پاست و شیرازی چەپ بوو، جا چونکە

هەردوو کەمان کورتە بالا بووین، سەیرکەر هاواریان دەکرد،
بچکولانە لێی بدە.

باش نیوە پۆیانیش دوای دەرسـخوێندن و تەکلێفەکانی
قوتابخانە، پێکەوێ دەچووینە قاوەخانەی شیخ لە شەقامی
پالەوی. ئەو ئ شـوینی کۆبوونەوێ هاوولاتییهکان بوو و
جا چونکە چەند هۆدەشی بۆ کرێ هەبوو، زۆر جارێان لەو ئ
دەمانتوانی خەلکی لای خۆمان ببینین و ئینجا چیژ لە چای
بەتام و تۆخی شیخ وەرگیرین. جاری واش بوو، شیوەکەمان
کە هێلکە و پۆنیک بوو، هەر لەو ئ دەخوارد. پۆژانی پشـووش
دەچووینە دەم چۆمی بەتایبەتی کاتی گەیشتنی تووہ سـپی
دەم چۆمەکە، کە پێیان دەگوت تۆتغ واتە باغەتو، گەلیک
خۆش بوو. سـینییەک توو بە دۆوہ بایی قـرانیـک بوو. هەم
سەیرانگە ئ خەلکی بوو، هەم شوینیک بۆ خواردنی تووی
شیرین و بەتام. شەوانی هەینیـش دەچووینە سـینەما،
ئەودەمی لە مەهابادی سـینەما نەبوو. نیوە پۆیانی جومەعەش
دەچووینە کەبابخانە، نەفەرێک کەباب بە دۆی سارد و
زەردینە ئ هێلکەوێ بە سـی شایی، واتە سـی پەناباد بوو. بە
کوردی بە دە شایی دەلێن پەناباتیـک و بە چوار شاییان
دەگوت یەک عەباسی. قـرانیـک بیست شایی بوو و تمەنیک
دە قـران.

دووہم سالی پەیمانگەم، چونکە بە راستی چیشـتلیـتان
زۆر ئەستەم بوو، لەو پـووەوێ تووشی زەحمەت بووم. من
لەگەڵ ئاغای هاشمی خەلیلزادە چووینە مالی خاتوونیک
بەپیز لە بنەمالە ئ سەولەت، مانگی بە نو تمەن. ناوی
خازماغا بوو. خازماغا باری ژیاـنیان لە بار و باش بوو.

خانمىكى بىۋەژن بوو، چل چلوپىنچ سالىك تەمەنى بوو،
 دوو كوپى ھەبوو، يەككىيان لە تاران لە كۆلىژى شارەوانى
 دەرسى دەخويند و ئەوى دىكەى بەناوى ڧەيرووز دە
 سالانە بوو و لەگەل خۆى دەژيا. خانووەكى ھەبوو، سى
 ھەوشەى تووناوتوون، ھەوز و ئاۋىكى زۆر كە بە
 ھەوشەكاندا دەپۇيشت. ھەوشەكەى ناوھپاست
 داروبارى ھەبوو و زۆر خۇش بوو. ئەو مالە لە گەپرەكى
 كۆمۇر مەيدانى واتە مەيدانى پەژوو ھەلگەوتبوو. خانم
 پىۋىستى بە پارە نەبوو، بەلام ھەر بۇ ئەۋەى كۆپە
 چكۆلەكەى بەتەنئ نەبى، ئىمەشى قبول كىردبوو. چەندى
 بلىتى ژىنىكى پاكوخاۋىن و زۆرىش ئىماندار بوو. سەرى
 چووبايە نوۋژى نەدەچوو و چەندى بلىتى لەگەل ئىمەش
 مېھرەبان و خولقخۇش بوو. خواردنى زۆر خۇشى
 دروست دەکرد. ئەۋەندەى پۇن لە ھىلكەۋپۇنەكە دەکرد،
 كە ۋەكوو گۇشتاۋ نانمان تى دەگوشى. من بە پىچەۋانەى
 برادەرەكەم، ھەرگىز ئىرادم لى نەدەگرت و چىلى لەپىش
 دانابايەم بە تاسەۋە دەمخوارد ھەر بۇيە زۆر كەيفى بە
 من دەھات. بابىشم لە مەھابادەۋە جاروبار تۈۋەتى
 دەنارد. چونكە خانماغا جگەرەكىش بوو، ئەو بۇخۇى
 جگەرەكانى دەپىچاۋە. جاروبار منىش يارمەتىم دەدا.
 نىرگەلەيەكى زۆر جوانىشى ھەبوو. لە دەم ھەۋزەكە
 دادەنىشت و بە ھەزەۋە قولتەقولتى لە نىرگەلە دىنا.
 باغىكىشى لە شارى ھەبوو. ھاۋىنان دەچۈۋە ئەۋى و
 زۆربەى كات پىۋىستىيەكانى زستانى دابىن دەکرد. مېۋژ

دایکم هر ئیسک و پرووسکی لی ماوه ته وه. گوتی،
 په حمان چاکت کرد هاتیه وه. دایکم له باوهش کرد،
 پروومه ته زهر د و وشکه ه لاتووه کانیم ماچ کرد. تالی
 په شمی له سهریدا نه مابوو. که چاوی به من که وت، تین
 و گورپکی به به ردا هاته وه. به خوشکمی گوت، هه لیستینن.
 داینیشانند، له و دهمه وه توژیک باشتو بوو. حفته یه ک لای
 دایکم مامه وه.

دایکم باشتو ببوو. نه ویش و خه لکه که ی دیکه ش
 پینداگر بوون بجمه وه ورمی، چونکه نه گهر به فر که وتبا،
 سه فر نه ستم ده بوو و جاری و ابوو پښه که ته و او
 ده به ستر. ناچار چوومه وه ورمی، به لام به پاستی وه ک
 ده یانگوت له گه ل یه که م به فری زس تانی ئیتر ناگام له
 دایکم برا. ناخری چند پوژیک پیش جیژن چوم هیندی
 دیاریم کړی و له گه ل یه که م وه سیله خو م گه یانده وه
 مه هاباد. که گه ی شتمه گه راج، به وپه پری سهر سوو پمانه وه
 کاک موته لیلی می کایلیلی زاوامم له وئی دی. پاش
 چاکو خوشی، گوتی با بچینه مالی نه وان. گوتم ده بی
 برومه وه مالی. نه ی دایکم چونه؟ هیچ ناگات لینه تی؟
 گوتی به لی هه موان له مالی ئیمه ن. وه پری که وتین.
 جانتایه کی بچووکیشم پی بوو. ماله که ی وی له گه په که ی
 حاجی حه سه ن له تهنیشت بازار بوو. که گه ی شتینه وه و
 وه ژوور که وتین، هر خوشکم منی دی، خو ی پی نه گیرا
 له بانگی دا و به گریان ه وه باوهشی پیدا کردم. ئیدی زانم
 دایکم مردووه و بق وی ده گری. خو م پی نه گیرا، به

کول گریام. ببووہ قیامہ تیک. خوشکم و مندالہ کانی،
 ھەموومان ویکرا دەگریاین. گوتم خوشکئی بۆچی
 ئاگادارتان نەکردمەوہ؟ گوئی بابم نەبھیشت. جا
 ئاگاداریشیان کردبامەوہ فایدە ی چی؟ چ دەکرا؟ دایکم زور
 نەخۆش بوو و دیار بوو ناژی. هیچمان لەدەست نەدەهات.
 بابیشم ھاتە مالی خوشکم. نازانم شەرحی ئەو خەمە
 ببیرانەوہ یە چۆن بنووسم. ئەو ی پۆژی نەمتوانی دەم لە
 هیچ بدەم. بۆ سبەینێ کە یەکەم پۆژی نەورۆزی سالی
 ١٢٢٠ بوو، بە دلیکی پر لە خەم و پەژارەوہ لەگەل خوشکم
 چوومە سەر قەبران. خۆم بەسەر گلکۆی دایکەدا دا و
 چەندی توانیم گریام و گلی کلکۆیم ماچ کرد و بۆنم پیوہ
 کرد.

بە تکای خوشکم ھەستام و چووینەوہ مالی وی. پۆژی
 جیژن و خۆشی بوو، بەلام بۆ ئیمە پۆژی ماتەم و
 تازیەباری. تا سێزدەبەدەر لە مەھاباد مامەوہ، بەلام ھەموو
 پۆژی دەچوومە سەر قەبری دایکم. لەو سێزدە پۆژەدا
 نەیانھیشت بچمەوہ ئەو مالە بچکولانە یە دایکم لەویدا
 گیانی سپاردبوو. ئاخری پاش سێزدە پۆژ، بە کۆلیک خەم
 و پەژارەوہ گەرامەوہ ورمی. کە چوومە سەر پۆل،
 ھاوپیلیەکانم سەریان سوور ما. لەو ماوہ کورتەدا زور
 لەر و لاواز ببووم. سالی خۆیندەنەکەم سەرەپای ھەموو ژان
 و ناخۆشی و خەمێکی کە لەگەل خۆی ھینا، تەواو بوو و
 لەگەل تەواو بوونی تاقیکردنەوہ کانی کۆتایی سال، ھاتمەوہ
 مەھاباد.

ګوندي ګلؤلان

بابم چونکه دهيزاني که پاش مهرګي دايکم، نهو
هاوينه م له مه هابادي خوش بو ناګوزهري، بويه له ګه ل
کاکه لالاغا، که خاوه ني چنه د گونديکي مه حالي ګه ورک
بوو، قسه ي کردبوو و پړک که وتبوون، وهختک هاتمه وه
مه هابادي، بچمه ګلؤلاني، له وي هه م بګه پيم و هه م به
منداله کاني کاکه لالاغا و خزمانی بخوینم. به شکم به دوور
که وتنه وه له شاري خه م و خه فته ي مهرګي دايکم له بير
بچيته وه. هه ر بويه چنه د پوژيک پاش نه وه ي هاتبوومه وه
مه هاباد له ګه ل نوکهر يکي کاکه لالاغا به ره و گوندي ګورين
وه پړي که وتم. بوخوشم نهو سه فهره م زور پي خوش
بوو. سه ره پای نه وه ي گونده که زور له شاري دوور
نه بوو، به لام به پتي نه وه پتیه که، پتي مالات و ناخوش
بوون به ياني به نه سپ وه پړي که وتين، عه سري ګه يشتني.
هيندي کتيبيشم له ګه له خو م بردبوو.

هه وای کويستان و کتيبخويندنه وه و نه سپ سواړي
خه مړه وينکي باش ده بوون. له بهر هه يواني ديوه خان،
کاکه لالاغا و چنه د پياو و کوپ راوه ستابوون. که له
نه سپه که دابه زيم، کاکه لالاغا به ره و پيرم هات و
ده ستوموشتاقي له ګه ل کردم. له ګه ل نه واني دیکه ش
ده ستوموشتاقي کرد. دوو کوپريژګه ي کاکه لالاغا، يه کيکيان
ناوي حه سه ن و نه وي دي په حان بوو. پتکه وه له بيتلاين
دانيشتين. ده موده ست چايان هينا. له پيشمانه وه تا چاو
هه تهر ي ده کرد دهر و دهشت بوو. پاش قسه و باسيکي

زۆر، وا دانرا له به يانييه وه دهرس به منداله كان بليمه وه.
هۆدهى سهر ديوه خانيمان كه چۆل بوو، كرده پۆل.

به رنامهى كاره كه شم وا دارشت، كه دهرسه كان تا نيوه پۆ
ته واو بن. بۆ ئه وهى دوانيوه پۆيان دهرفه تيك بى بۆ
پشوودان و خويندنه وه و ئه گهر هه ليش كه وت، گه پان و
ئه سپسوارى، خواردنيشيان له ئه نده روونيوه بۆ ديتاين،
جاروبار به سوارى به و ده شته دا ده گه پايين و ده چووينه
گونه كانى ده ورو به ريش. باغى ميوه و بيستان و شت هيچ
له گۆپى نه بوو. وه رزىپ ژيانىكى مەمره مه ژيان هه بوو.

مندال پرووت و قووت و ژن به جلوبه رگى شر و كونه وه
به رده وام خهريكى مريشك و جووچكه به خيو كردنى بوون.
له ته واوى ئه و مه حاله دا دهرمانگه يه كى تيدا نه بوو. ئه گهر
يه كيك نه خووش ده كه وت، ده بوو به هه زار زه حمه ت بيگه يه ننه
شارى. هيچ جۆره ميوه يه كيش ده ست نه ده كه وت. جارى
وابوو چه رچى به سوارى ولاغ چەند تىپ و تووره گه يه كيان
كاله ك و شووتى خراپ ديتايه ئاوايى و به گه نم و جۆ و
مريش و كه له شتيريان ده گۆپيه وه. ئيمه شه وانه له گه ل
حه سه ن و په حمان له ديوه خانى دنوسستين. زۆربه ي
جاران هه قايه تبيژيش ده هات، تا مندال خه ويان لى ده كه وت،
هه قايه تيان بۆ ده گيتپانه وه. به پۆژ زۆر گه رم بوو و هيچ
كه ره سه ته يه كى فينگكه ره وه ش نه بوو. له هه مووش خراپتر
ئه وه بوو حه ماميش نه بوو بۆ ئه وهى خۆمان بشۆين. ناچار
له حه وزى مزگه وتى به سابوون خۆمان ده شوشت و جلى
ژيره وه مان به سابوونى ده شوشت. جلوبه رگ بۆنى
ئاره قه يان لى ده هات. خوشتريين پابواردنى ئيمه، سه يران و

سواری بو، که ئه‌ویش زۆر زوو لێی وه‌په‌ز بووم. پوژی هاوینیش خۆ نابڕینه‌وه. ئه‌و چه‌ند کتێبه‌ی له‌گه‌ل خۆم بردبوون و خویندبوومنه‌وه و کتێبی دیکه‌شی لێ نه‌بوو. چه‌ند سه‌عات ده‌رسگوته‌وه‌ی پوژانه‌ش که ته‌واو ده‌بوو، نه‌ شوینیک هه‌بوو بچین و نه‌ جێیه‌ک بۆ سه‌یران و نه‌ که‌ سێک که‌ بکری دوو قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌یز وه‌رزێر ده‌چوونه‌ ده‌شتی. ژنه‌کانیان له‌ کۆلیته‌ قورپنه‌کاندا خه‌ریکی کاروباری ماله‌ی و به‌خێوکردنی مندا له‌ په‌شوپووت و کز و لاوازه‌کانیان بوون. به‌ راستی ژيانی بێ ئامانج، هه‌ر کویره‌وه‌رییه‌.

خه‌رمانان بوو. جووتیار بۆ فرۆشتنی به‌روبووی خۆیان، کرپنی که‌لوپه‌لی پتووست ده‌چوونه‌ شاره‌کانی مه‌هاباد و بۆکان و هه‌والی ناخۆش و تالیان دیناوه. ده‌یانگوت گویا پووس هێرشیان کردووه‌ و به‌و زوانه‌ ده‌گه‌نه‌ ئێره‌ش. خه‌لک ترسیان پێ نیشتبوون. پیره‌پیاوان که‌ بیره‌وه‌ریی خۆشیان له‌ جه‌نگی نێوده‌وله‌تیی یه‌که‌م نه‌بوو، که‌لێ چیرۆکی تال و سامناکیان له‌ کوشتاره‌کیان ده‌گێراوه. مامی کا که‌ لا لاغا که‌ پیره‌پیاویکی په‌ککه‌وته‌ بوو و چه‌ند وشه‌یه‌کی پووسیشی ده‌زانی، ده‌یگوت: په‌نا به‌خوا ئه‌گه‌ر ئه‌و بیدینه‌نه‌ پێیان بگاته‌ ئێره‌، په‌شه‌کوژمان ده‌که‌ن.

چه‌ند پوژ پاش ئه‌و هه‌والانه‌، چه‌ند فرۆکه‌یه‌ک هاتنه‌ سه‌ر گۆلان. کۆمه‌لیک کاغه‌زیان به‌ردانه‌وه. جووتیار چه‌ند دانه‌یه‌کیان کۆ کرده‌وه‌ و هێتایانه‌ لای ئێمه‌. هه‌موان

له من کۆ ببوونهوه و دهیانویست بزانن چ باسه؟
 راگهیه نراویک بوو، له لایهن سوپای سۆفیه تهوه، دهیگوت:
 سوپای یهکیه تی سۆفیه ته بۆ ده رپه پاندنی سیخوپه
 ئەلمانزییه کان و پووچه لکردنه وهی تابووری پینجه م
 سنووریان برپوه و هاتوونه ته ئیران. هیچ مه ترسییه ک
 له سه ره خه لکه که نابێ و کاریان به خه لکی نه داوه. سه ره پرای
 ته وهی جووتیاران هیچ له و شتانه نه ده که یشتن، به لام هیور
 ببوونه وه. ته وهی بۆ ته وان گرینگ بوو، تیرکردنی زگی ژن
 و منداله که یان بوو. ته وه هه والانه نه دلخۆشی ده کردن و نه
 خه مبار. چه ند پوژ دواتر هه وال هات که شاری مه هابادیان
 بۆمباران کردوه و کۆمه لیک که س کۆژراون. سه رم سووپ
 ما، مه گه ره له راگه یاندنه کانیا ندا نه یانگوتوه کاریان به خه لک
 نییه؟ ته ی بۆمبارانی شاری یانی چی؟ زۆر نیگه رانی بابم
 بووم. هه تا نامه یه کیم بۆ هات و تیندا گوتبووی من باشم و
 وا زوو مه یه وه شاری. ژهنده رمه هه موو بنکه کانیا ن چۆل
 کردبوو. گوند و پینگه وبان ته منیه تیان نه ما بوو. هاتوچۆ زۆر
 به ده گمه ن هه بوو. شه وانه کاکه لالا غا لای ئیمه ده نوست و
 نه ده چۆوه ته نده روون. نوکهر و پاریزه ری دیوه خان و
 ته نده روونیشی زیاد کردبوو. هه موو پوژئی هه والی ناخۆش
 له ده ور و به ره وه ده هات. هه ژاری خه لکیش، ته وه نده ی دیکه
 بازاری دزی و تالان و برۆ و خه لک پوو تکردنی له پینگایان
 گه رم و خۆشتر کردبوو. به ده ردی ده لین دز، له بازاری
 شیواو ده گه پئی، راست ته وه بوو.

هاتنی همه پره شید خان

له و بارودوخه دا ده یانگوت همه پره شید خان له
سنووری عیراق په پیوه ته وه و بهر وه بانه دئ و له و
پوژانه دا ده گاته گلؤلان. دیار نییه به چ نیه تیک دئ.
هیندئ ده یانگوت به ته مایه له گه ل هیزی ده ولت به شه پ
بی و له بانه حوکمه ت بکا. هیندیکیش پیان و ابو و
ئینگلیزان نار دوویانه ته هم ناوچه یه، بو ئه وه ی نه هیلی
پووسه کان بگه نه هم مه لیه نده. من له و سه رو به نده دا
پرچم زور دریژ ببوو. خو گوندیش ده لاکي لی نه بو و
سه رم کورت بکه مه وه. جووتیار ده یانگوت وا باشته
بی تاشم، نه کا پیاوه کانی همه پره شید خان نه زیه تم بکه ن
و پیان و ابی پیاوی ده ولت هم. منیش گویم نه ده دا به و
قسانه، نه وه نده نه بی پیچ و کلاوم له سه ر کرد، بو ئه وه ی
هم سه رم دا پو شم و همیش بز ان کور دم. ناخری
همه پره شید خان به خوی و له شکریکی چه کدار وه هاتنه
گلؤلان، که ده یانگوت سیسه د که س ده بن. کاکه للاغا و
خزم و که سه کانی له پیش دیوه خانی راوه ستا بوون و
چاوه پنی بوون. پره شید له پیش سواره کانییه وه ده هات.
ته پوتوز و سه ر گونده که کشا بوو. همه پره شید خان
له پیش دیوه خانی راوه ستا و کاکه للاغا به غاردان چوو له
دابه زینی یار مه تی دا و به خیره اتنی کرد و ده سستی
گوشی. هیندئ له سواره کانی شی دابه زین. پره شید خان
چه کمه ی ملدریژی له پیدا بوون. یه کی کورته بالا به لام تا

بَلّی گورج و توندوتول دیار بوو. زیره کی و چاوکراوه یی له
 پوخساری دهباری. له گهل ژماره یهک له سواره کانی
 وه ژوور که وتن. نوکه ره کانی کاکه للاغا خیرا پیاله ی
 چایان له پیش دانان. به لام من چونکه لیان دوور بووم،
 گویم له قسه وباسیان نه ده بوو. بۆ فراوین میوانی کاکه للاغا
 بوون، هه تا ورگیان گوتی به سه، خواردیان، به تاییه تی له
 خواردنی پانه مریشکدا زۆر وهستا بوون.

ئاخری پاش نان و چا، سوار بوون و وهک ده یانگوت
 به ره و بانه وه پڕی که وتن. هاتنی حه مه پره شید خان بۆ
 گونده که، وه کوو لافاو یک بوو، که هه لده ستی و زوو
 ده نیشیته وه. به لام کاولکار ییه کی که له پاش خوی به جیی
 هیشته، تالانی سفره ی نان و برینج و گوشت و مریشکی
 کاکه للاغا بوو. ته پوتوزی پره شید خان له دووره وه ده بینرا و
 ورده ورده وهک تراویله که یهک له چاوان ون بوو.

هه لبه ته ئه و خۆپانان و عه شیره تبازیانه جگه له
 به هیزکردنی گیانی عه شایه ری و نه هیشته تی ته ناھی و ئارامی
 و تالانچیه تی هیچ به ره مه میکی نه بوو. دواتر هه ره نه مزانی
 حه مه پره شید خان چیی کرد و چیی به سه ره هات. ئه و دۆخه
 له میژه له و ناوچانه دا هه ره هه بووه. هه ره له گهل لاواز بوون و
 نه مانی ده سه لاتی ده ولته و حوکه مه ته، که سانیک به ناوی
 خزمه تی خه لک و دروستکردنی که شووه وایه کی سیاسیی
 له بار و باش، به لام ته نیا به مه به ستی تالان و برۆ و بشیوی
 نانه وه، کۆمه لیک خه لکیان له خۆ کو کردووه ته وه. هه ره
 ئه وانه ش پوخساری کۆمه لایه تی کوردانیان له به ره چاوی
 خه لک ره ش کردووه. بیخه به ره له وه ی حه مه پره شید خانه کان

دین و دەرپون و هیچ کاریگه‌رییه‌کی ئه‌رینی و باشیان لئ
نامینیتته‌وه. جگه له‌وه‌ش، هیچ نه‌یانده‌زانی که سه‌رده‌می
خانخانی به‌سه‌رچوووه.

كهوتنى سەربازگەكان

پاش مەسەلەى حەمەپەشىد خان، پوژىكىان خەبەريان
هېنا، كە شەوئ دز تەويلەى كاكەللاغايان بېيۈە و ۹ سەر
ئەسپيان بردوۋە. ديار بوو ئەو بە يەك كەس ناكرى، بەلكو
كارى چەند كەسى چەكدارە. كاكەللاغا نۆكەرەكانى خۇى
ناردە گوندەكانى دەوروبەر، بەشكە شوئىنى دزەكان ھەلگرن.
پاش چەند پوژ گەپان، ھەواليان ھېنا كە دزەكان لە ئىران
دەرچوون و چوونەتە ئىراقى.

لەو دەمەدا ھەوال ھات كە بىكەى سەربازىي سەردەشت
گىراۋە و كەوتوۋەتە دەست خەلكى و ھەرچى چەك و
تەقەمەنىيە تالان كراۋە. ئەفسەر و دەرەجەدارەكان توانىويانە
جلەكانيان بگۆپن و خۇيان قوتار بگەن. خەلكى گوندى
گلۆلانىش ھىندى تەنگ و لەگەلياندا تىربارىكىشيان ھىتابوو.
تىربارەكەيان لە ھەيوانى دىۋەخاننى دابەستىبوو، پوژانە
تەقەيان پى دەكرد و نىشانەيان دەشكاند. بە دەردى كوردە،
گوللە و باروۋتى بايزاغايە و تەق لە كەندالى. دۇخىكى
ناخۇش بەسەردا ھاتبوو، ئىتر من تەواو ۋەپەز ببووم و
دەمويست ھەرچۆنىك بىن بچمەۋە مەھاباد. لەگەل كاكەللاغا
باسم كرد. سەرەپاي ئەۋەى پازى نەبوو و پىيەكان پىر
مەترسى بوون، پوژى ۲۴ى خەرمانان لەگەل نۆكەرىكى
كاكەللاغا گەپامەۋە شارى. قەۋل وابوو بۆ ئەۋ ماۋەيەى
دەرسەم گوتبۆۋە، پەنجا تەمەن و دوو تەنەكەم پۆن بدەنى.
بەلام لەۋ بارودۇخەدا من بە دەستبەتالى ھاتبومەۋە. كە

گه‌یشتمه‌وه مائی، ده‌روجیران گوتیان بابت تووتنی
بردووه‌ته شاری خوئی، له‌وئی بیفرۆشی. جوان دیار و بوو
پ‌واله‌تی شار ته‌واو گۆراوه.

خه‌لکی چه‌کدار ده‌هاتن و ده‌چوون. داموده‌زگای میری
به‌شی زۆریان داخرا‌بوون و سه‌ربازگه‌ی مه‌هابادیش به
مه‌رده‌ی سه‌ربازگه‌ی سه‌رده‌شتی چووبوو، چه‌ک و
ته‌قه‌مه‌نییه‌که‌ی که‌وتبووه ده‌سست خه‌لکی به‌تایبه‌تی
عه‌شایری ده‌وری مه‌هاباد. له‌هیزه‌کانی میری هیشتا
شاره‌وانی مابوو. به‌لام ده‌سه‌لاتی نه‌مابوو. جاروبار بۆ
شتیکی پتویست نه‌ویش به‌بن چه‌ک ده‌هاتنه‌ ده‌ری.

ده‌نگۆ دا‌که‌وتبوو که‌عه‌شایری ده‌ورو‌به‌ر ده‌یان‌ه‌وئی
په‌لاماری مه‌هاباد بدن و تالانی بکه‌ن. کرپن و فرۆشتنی
چه‌ک، به‌تایبه‌تی برنۆی کورت که‌ده‌س‌کردی
چیکۆسلۆفاکیا بوو، بره‌وی باشی بوو. چه‌کی جۆراوجۆر
وده‌مانچه‌ش ده‌سست ده‌که‌وت و هر که‌سه و به‌پیی
گیرفانی خۆی ده‌یکرین.

بۆ پاراستنی شار له‌تالانی عه‌شایری و پیشگرتن له
دزی، وا دانرا هر شه‌وه‌ی چه‌ند که‌س‌یک له‌گه‌په‌کی
خۆیان ئیشک بگرن. بش‌تیوی و نائه‌مینی گه‌یشتبوووه
ئاس‌تیک، که‌هیچ که‌س له‌گیان و مائی خۆی نه‌مین و
دلنیا نه‌بوو. کۆنه‌قین هه‌له‌سوونیان هینابوووه و نه‌م‌پۆ
تۆله‌ده‌ستینراوه. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی نه‌یاسایه‌ک هه‌بوو و
نه‌دامه‌زراوه‌یه‌ک بۆ پیشگرتن له‌پیش‌یل‌کردنی یاسا،
که‌چی خه‌لکه‌که‌له‌سایه‌ی خواوه‌پیکه‌وه‌باش بوون و له‌

ناشته واییدا ده‌ژیان. شهر به ده‌گمن ده‌کرا. ده‌لین چه‌کی
به‌تال دوو که‌س لئی ده‌ترسن. له‌وانه‌یه له‌به‌ر نه‌وه‌ی
خه‌لک چه‌کدار بوون، ئیتر نه‌یانده‌وی‌را تخوونی یه‌کتر
بکه‌ون.

بوومه بازرگان

ژيان گهمه‌ی سه‌یری به ده‌مه‌وه. هه‌تا چه‌ند مانگ وه‌پیش به ئاواته‌وه بووم زووتر قوتابخانه بکړینه‌وه و وه‌کوو ماموستا ده‌ست به‌کار بم. که‌چی ئیستا بیکار که‌وتبوومه‌وه و رږژانه زیاتر ده‌چوومه لای ئاغای "م" که‌ دووکانیکی له سه‌رای شافیعی هه‌بوو.

رږژیکیان بابی هاته دووکان و گوتی له عیراقي قوماشیان هیناوه. ئه‌گه‌ر که‌سیکی دلنیا م لئ هه‌لکه‌وئ، پییدا ده‌یاذنیرمه ورمی. بیست‌توومه له‌وئ باش ده‌فروشرین. ئه‌ویش منی پئ ناساند. بابی قبوولی کرد و منیش پازی بووم. ناردی له ماله‌وه قوماشه‌کانیان هینا. ۵۰ توپ کریپی دوشین و ۵۰ توپ کریپی ساتین و بیست و دوو ده‌سته ده‌سره‌ی چه‌یری گیرفان. هه‌ر توپیک کریپی به ۳۶ تمه‌ن و هه‌ر ده‌سته‌یه‌ک ده‌سره‌ی به ۲۰ تمه‌ن دانا و گوتی ئه‌و شتومه‌کانه ئه‌گه‌ر له‌وت گرانتر فروشتن، پاش گیرانه‌وه‌ی خه‌رجی هاتوچویه‌که‌ت، ئه‌وی دیکه‌ی به‌ش ده‌که‌ین. قوماشه‌کانمان پتچاوه و ناردمانته گه‌راج. ئینجا دوو که‌سی دیکه‌ش که‌ دووکانیکیان به‌ته‌نیشته دووکانه‌که‌ی ئاغای "م" وه‌هه‌بوو، پایانسپاردم له ورمی ساچمه‌یان بۆ بینم و هه‌ر قوتووه‌کی په‌نجا دانه‌یی بیست تمه‌نی پئ بده‌م. نیو سه‌عات دواتر به‌ئوتووبوس له‌گه‌ل قوماشان به‌ره‌و ورمی وه‌پئ که‌وتم. سه‌عات چواری دوانیوه‌پږ گه‌یشتمه‌ گه‌راجی ورمی. ده‌موده‌ست قوماشه‌کانم به‌کریکاریک هه‌لگرت و برده‌منه

میوانخانه‌ی نازهربایجان له شهقامی پاله‌وی، که به پیکه‌وت
 چهند دووکانیکی قوماشفرۆشیی له تهنیشت بوو. هیشتا
 نه‌گه‌یشتبوومه ژووری میوانخانه‌که، چهند قوماشفرۆشیک
 هاتن و پرسییان چیم پینه بو فرۆشتن؟ گوتم کریپی دوشین
 و کریپی ساتین و دهره‌ی گیرفان، به‌لام به‌سه‌ر یه‌که‌وه
 ده‌یانفرۆشم. بوخچه‌مان کردنه‌وه. به‌راستی قوماشه‌کان
 جوان بوون. گوتم توپی کریپ به‌په‌نجا تمه‌ن و دوو ده‌سته
 ده‌سه‌ره به‌سی تمه‌ن. که‌متری ناده‌م. به‌زاز به‌سه‌ر یه‌که‌وه
 لێیان کریم و به‌نقدی پووله‌که‌یان دامی. پوولم له
 ده‌سه‌ریه‌ک نا و توند له‌بن جله‌کانمه‌وه له‌نیوقه‌دمم به‌ست.
 له‌پیشدا چوومه‌هۆلی میوانخانه‌که، به‌لام چایه‌کم خواردوه
 و پشوویه‌کم دا و هاتمه‌دهری. هیشتا تاریک دانه‌هاتبوو.
 ده‌مویست نانیک بخۆم و بینه‌وه میوانخانه.

به‌شه‌قامی پاله‌ویدا به‌ره‌و فولکه‌ی پارێزگاری ده‌چووم،
 که‌ئه‌وده‌می پێیان ده‌گوت فولکه‌ی ئه‌یه‌اله‌ت. هیشتا
 نه‌گه‌یشتبوومه‌ده‌رمانخانه‌ی تورابی، یه‌کیک بانگی کردم.
 ئاوڤم داوه، له‌دووکانیکی بچووکدا کاک موخسینی
 ئاغا‌جانی، هاو‌پوله‌که‌ی قوناغی دواناوه‌ندیم له‌مه‌هاباد له‌وی
 دانیش‌تبوو. زۆر دلخۆش بووم. یه‌کترمان له‌باوه‌ش گرت.
 ئه‌حوالیم پرس‌ی. گوتی، مانگیک ده‌بی له‌ته‌وریز ها‌توومه‌وه،
 وازم له‌کۆلیژی سه‌ربازی هینا و به‌یارمه‌تی دایکم و بابم
 که‌له‌ورمئ ده‌ژین، ئه‌م خه‌پازییه‌چکۆله‌یه‌م کردووه‌ته‌وه.
 ئه‌وده‌می له‌مه‌هاباد بووم، دل‌م به‌خوشکه‌چکۆله‌که‌یه‌وه
 بوو. بنه‌ماله‌یه‌کی نه‌جیب بوون. بابی سه‌روانی سوپا بوو.
 شه‌رمم کرد ئه‌حوالی خوشکی به‌رسم. ناچار پرسم له‌که‌ل

دایکت و بابت هه مووتان پیکه وهن؟ گوتی به لئی به لام خوشکه گه وره کهم وهک ده زانی میژدی کرد به ئاغای "م" و خوشکه چکوله کهشم ئه مسال میژدی کرد. ئیستا هه خۆم و دایکم و بابم. به خهفه ته وه گوتم ژیان ئاوايه ئیتر. هه ر پۆزه و یه کیگمان لئ کهم ده بیته وه تا کهس نامینی. ژیان حیسابی کۆ و که مکردنه وه یه. له منی پرسى. گوتم منیش ده ستم کردو وه به کاسبى. هیئدی قوماشم هیئا بوو ده موده ست فرۆشتم. دواى گوتم ئه رى موحسین گیان نازانی له کوئ ساچمه ی تا پریم ده ست ده که وئ؟ گوتی چه ندت ده وئ؟ گوتم چه ندی هه ل سوو پئ. گوتی تاکه ی لی ره ی؟ گوتم به یانی ده که پیمه وه. گوتی که و ابو دوانی وه پۆ سه ری کم لئ هه لینه، پیم شک دئ و چه ندی هه ییی بۆتى ده کرم. چه ندی حه ولی دا میوانی بم، سپاسم کرد و لیک هه لبراین.

سبه یی سعه ات ده چوومه دوو کانه که ی. چو و بوو په نجا قوتوو ساچمه ی کرپیوو، یه کی به هه شت تمه ن. پوولی ساچمه کانم دایه و زۆرم سپاس کرد و گوتم له مه ودوا هه ر جار یکی بیمه وه ورمئ، سه رت لئ ده دهم. مالا واییم لئ کرد و هاتمه وه مه هاباد. سبه یینکه ی، قوتووی ساچمه یه کی به بیست تمه ن فرۆشتنه وه. هه لبه ت بابی براده ره کهم حه قی به سه ر قازانجی ساچمه کانه وه نه بوو. به و جۆره له یه ک دوو پۆژاندا زیاتر له هه زار و سیسه د تمه ن قازانج کرد. ده م شیرن بوو. له لایه که وه چاوه پئ بووم دیسان قوماش بیتن،

به لām خۆم مائل نه کرد. دوو پوژ دواتر دیسان بۆ کړینی
ساچمه چوومه وه ورمی.

کاسبییه کی پر دهات و ئاسانم دوزیبووه. سهرتان
نه یه شینم له مانگیکا ئوه هیشتا بابم نه هاتوته وه، ببومه
خاوه نی چواره زار تمه ن. ئه وه م به خه ونیش نه دیتبوو.

وه ختیک که ئیتر له ورمی ساچمه م دهست نه که وت،
پووم کرده ته ورئیز. کاتیک بابم له سه فهری هاته وه و
تووته کانی خوی فروشت و وه زعی منی ئاوا دی، زور
خوشحال بوو. چه ند پارچه مافووری ته ورئیزمان بۆ مالی
کړی. که لوپه لمان گوړی. ئینجا بریاریشمان دا بچینه
خانویه کی باشتر و له بارتړ. لای خۆم وام لیک ده داوه،
ئه گهر ئاوا بچینه پیشی، زور نابا، دهوله مه ند ده بم.

سروشتی مروف وایه، چه ندی پتر په یدا دهکا، چاوبرسیتر
ده بی. هه لبه ت وه زعی بازار له و بارودوخ و بشیوییه دا که
هیزی بیگانه ش له ئیرانی دا بوون و جهنگ له ئه وروپا
جوړیک بوو پوژ به پوژ شت گرانتر ده بوو، بازارگان
قازانجیکی زوریان ده کرد. که سانیک هه بوون که ده موده ست
له پریک بوونه کوپیک.

پوژیکیان له ته ورئیزی، په نجا کیسه شه کرم کړی، به لām
هیشتا وهرمنه گرتبوون، گران بوو. ته نانه ت به بی ئه وه ی
دهستیان لی بده م، هه زار تمه نم قازانج کرد. هه لبه ت یه ک
دوو جاریش شتومه که کانم به قووندا ده که وتن و زوو
نه ده فروشران. جاریکیان شه مچم کړی، به لām به
زه حمه تیکی زور پاش بیست پوژان توانیم به تووتنیان
بگوړمه وه. تووته که م برده ورمی و ماویه کی زوریش

لهوئ عه لاف بووم، ناچار به هیندی زهره فرۆشتمه وه.
 به لام له سه ره یهک، ئه و شتانه دهگمه ن بوون.
 به یارمه تیی ده لالیک کړینی ملک و مال، خانووه که ی
 ئاغای مه نگورپی بابی کاک ئه حمه د مه نگورپی هاو پۆلیم
 که به شیکی سه ره به خۆ و جیای هه بوو و دوو ژووری
 بریک گه وره و هالیک و عه مباریک بوو، به کړی گرت.
 ورده ورده ده ستمان گه یشتبوو ده ممان. باب و کوپ
 هه ردوو کمان کاسییمان ده کرد.

که پیکه وه ده پۆیشتن، که س نه یده ناسینه وه و پتیا
 وانه بوو باب و کوپین. بام ۲۰ سال له خۆم به ته مه نتر
 بوو. پوخساریکی گه ش و سوور و سپی و ته پۆشی
 هه بوو. ئه و هه لومه رجه له بارانه وایان کرد، ورده ورده
 هیندی فکری بکه ونه سه ری، که بۆتان ده گێرمه وه.

دامه‌زوان له فهره‌نگ

زستانی سالی ۱۳۲۰ی هه‌تاوی بوو. به‌فریکی قورسیش که‌وتبوو. خه‌لک به‌فریر سه‌ربانیان له‌کۆلاناں کردبوو، بۆیه هاتوچۆ به‌کۆلاناڤا ته‌سته‌م ببوو. مال به‌کورسی خه‌لووز گهرم ده‌کران، ده‌گه‌من مالیک سووبه‌ی هه‌بوو. کۆمپانیای نه‌وتیش ته‌وده‌م له‌ته‌نه‌که‌پیت دا نه‌وتی ده‌فرۆشت. جا چونکه‌ ئیمه‌ که‌سمان له‌ماله‌وه‌ نه‌بوو و من و بابم هه‌ردووکه‌مان سه‌لت بووین، به‌راستی گهرمکردنی مالی زۆر ته‌سته‌م بوو. ئینجا کورسیش عه‌یبیکی هه‌بوو، هه‌موو ژووره‌که‌ی گهرما نه‌دینا. دیاره‌ له‌به‌ر ئه‌و کیشانه‌ بوو که‌ بابم بیرى له‌وه‌ کرده‌وه‌ یان ژنیک بوخۆی بینى یان بۆ من. به‌لام زیاتر مشووری خۆی ده‌خوارد. منیش پازی بووم. به‌راستی پتویستیش بوو ژنیک له‌مالی هه‌بی، هه‌م چیشتیکی لى بنى و هه‌میش ماله‌که‌ له‌و که‌ی و بینده‌نگی و کزه‌ی سه‌رمایه‌دا گهرم دا‌بینى. به‌لام به‌ر له‌وه‌ی له‌سه‌ر ئه‌و ب‌پیاره‌ گرینگه‌ ساغ بینه‌وه‌، پۆژیکیان هه‌والیان هینا، که‌ له‌ ئیداره‌ی فهره‌نگی مه‌هاباد کاریان پتیه‌. پتیم وایه‌ پانزه‌ پۆژیکی مابوو بۆ جیژنی نه‌روۆز. به‌پۆیه‌به‌ری فهره‌نگی مه‌هاباد ئه‌و ده‌م ئا‌غای ره‌حیمی له‌شکری بوو. هه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی که‌ دوو سال له‌وه‌پیش بۆ هاوینه‌گه‌شته‌ی ورمى، سه‌ره‌رشته‌مان بوو. به‌ره‌مه‌تی خوا بکه‌وئى، پیاویکی تا بلایى دل و ده‌روون پاک و میهره‌بان بوو. ئه‌گه‌رچی خوینده‌واریه‌کی ئه‌وتۆی نه‌بوو، به‌لام ده‌ستوخه‌تی تا خودا هه‌ز ده‌کا جوان بوو. جا ئه‌و ده‌می، خه‌تخۆشی بوخۆی ب‌روانامه‌ بوو. ئه‌و

مهسه له یه، بیره وه ریه کی په یمانگه ی ماموستایانی ورمی بیر خستمه وه. دووهم سالم بوو، که ئاغای عه لی ئه سفه ری حکمه ت، وه زیری فره نگ هاته سهردانی په یمانگه کی ئیمه. ته وای ماموستا کان له پیش ریزی قوتابیان وه راوه ستابوون و قوتابییه کانیش له پشته وه یان. یه کی که له ماموستا کان به نای ئاغای به رزگهر، ماموستای ئه ده بیاتمان، پیاویکی کورته بالا بوو. منیش ریک له پشته وه ی وی راوه ستابووم. کاتیک ئاغای گونیلی به نای و پله ی خوینده وه نای ماموستا کانیه ده خوینده وه و ده یناساند، هه مووشیان به کالوریوسیان هه بوو، گه یشته ئاغای به رزگهر، له بهر ئه وه ی ناوبراو دیپلومی بوو نه ک به کالوریوس، تاویک راوه ستا، به لام به رزگهر دهر فته ی نه دا و ده موده ست گوتی من به رزگهر دیپلومی پانزه سال له وه پیشی باری ئه ده بیاتم. ئاغای حکمه ت له ته وسه که ی تیگه یشت و بزیه کی هاتی.

ئیر هه ستام چوومه فره مانگه ی فره نگ، چوومه هوه ی ئاغای له شکری. ئاغای له شکری پاش چاکو خوشی، گوتی، ده زانی قوتابخانه کانیه مه هاباد ئه وه شه ش مانگه داخراون؟ له پاریزگاوه ئه مر هاتووه پاش جیژن بیانکه ی نه وه. له و باره یه وه له گه ل براده رانی دیکه ش قسه کراوه، توش قبوولی بکه و پاش جیژن ده ست به کار بن. فره مانه کانیش به و زوانه دهر ده کرین. سه ره پای ئه وه ی له و ماوه یه دا کاروکا سبییه که م گهرم ببوو و باش لی راها تبووم، به لام پیشوا زیم له پیشناره که ی کرد و

زۆرىشىم پىن خوش بوو. ھەرچەندە مامەلە و كاسىبىيەكە داھاتىكى باشى تىدا بوو، بەلام نازانم بۇچى لەگەل دل و دەروونم سازگار نەبوو و من بەپاستى ھەزىم لىتى نەبوو. لەلى خۇمدا گوتىم يانى چى، يەككىك شەكر دەكپى و بەوى دىكەى دەفرۇشى و ئەویش ئاوا و لە پاستىدا ئەو كالاىە پاش چەند دەلال و فروشىار جا دەگاتە دەستى كپىارى سەرەكى و ھەر كامەش بە نۆرەى خۇيان شتىكى دەخەنە سەر. ئەودەمى خەلكىكى زۆر بەبى ئەوەى كارىكى باشيان كرديى، لەو پىيەوہ قازانچىكى زۆريان دەكرد. ئىنجا ئەو سىستەمە نەك بەسوود نىيە، بگرە زۆرى ش ھەلەيە و خەلك تەمبەل و مشەخۆر دەكا. ھەر بۇيە نانى مامۇستايەتىم سەرەپاى ئەوەى لەچا و ساتوسەودا شتىكى زۆر كەمىش بوو، بە باشتر زانى. ھەلبەت پووداوەكان زۆر جار لە دەرەوہى دەسەلاتى مروڤ پوو دەدەن و بەبى پىشبینى و ھەر بە پىكەوت دىنە پىشى و ئىنسان بەدەست خۇى نىيە دەكەوۋىتە نىو شەپۆلەكەوہ. دۇخ و ھەلومەرجى ژىنگە بلىنى و نەلىنى جارى واىە پەوتىكت بەسەردا دەسەپىنن، كە مەھالە بتوانى لىتى پاكەى.

ئىنجا پاش نەورۇزى سالى ۱۳۲۱، بوومە مامۇستاي دواناوەندىي ئىرانشارى مەھابادى. بەپىوہبەرى قوتابخانەكە ئاغاي عەبدولعەزىزى مەولەوى و مامۇستا ھاوکارەكانىش: پەرسوول مىكايىلى، ھاشم شىرازى و ھاشم خەلىلزادە و سولتانى وەتەمىشى بوون. من بە پلەى ۲ مامۇستا بووم و بە مانكى ۷۲ تەمەن مووچە دامەزرام.

جا چونکه بریاره کان له سهره تاي ره زبه ری سالی ۱۳۲۰هـ وه درچووبوون، مووچه ی شهش مانگ پشتریشیان پی داین، که کارمان نه کردبوو. داهاتوو، ئه خلاق و تایبه تمه ندییه کانی هر که سیگ، راسته وخو پیوه ندییه کی دانه براویان له گهل پیشه که ی ئه ودا هه یه. مروف به قسه کردن و هه لسوکه وتی هر که سیگرا تا راده یه ک بو ی پروون ده بیته وه کابرا چ پیشه یه کی هه یه. به خته وریش به هیچ شیوه یه ک پیوه ر و پیودانکی پروون و لیبراوانه ی نییه. زور جار یه کیگ به داهاتیکی مامناوه ندی سه د هینده ی دهوله مه ندیک به خته وه ره. زانست و زانیاری گهره ترین پیوه ری مه زنی مروفن. سامان خوشبژیوی دینئ، به لام دایمه هیمنی و ئاسووده یی ویزدان له گهل خو ی ناهینئ.

کیشه یه کی که له کرانه وه ی قوتابخانه ی مه هاباددا هه بوو، دواکه وتنی قوتابییه کان بوو، به تایبه تی قوتابییه کانی پۆلی سی که ئه مسال ده بوو له تاقیکاری سه رانسه ریدا به شدار بن. هر بویه ش پیویست بوو قوتابییه کانی شیلگیرانه تر دهرس بخوینن و ماموستاگانیش کاتیکی زیاتریان بو ته رخان بکه ن. جا چونکه پیوه ندی هه ردوولا پیوه ندییه کی خو مانه بوو، له هیچ هه ولێک دریخی نه ده کرا. پوژانه کاته کانمان پتر له قوتابخانه به سه ر ده برد، ته نانه ت هیندئ جار فراوینیشمان هر له وئ ده خوارد. له گهل قوتابییه کان توپین و باسکه توپمان ده کرد. ئه گهرچی دهره ت هر هه بوو

بچمه وه بازار و هاوینن خه ریکی ساتوسه و داین بم، به لام
وه شوینن نه که وتم. پوژه گهرمه کانی هاوینن به سه ردا
هاتنه وه. هیچ شتیک نه بوو خوی پیوه بخافلیتین. چومی
شاریش وشکی کردبوو، بۆ ئه وهی لانیکه م بچینه
مه له کردنی.

له بهر بئ کتبخانه یی، دهره تانی کتبخویندنه وهش که م
بوو و ده کرئ بلیی ئه و پشووی هاوینه یه نه بۆ ماموستاکان
و نه بۆ قوتابییه کان هیچ سوودیکی نه بوو.

له و سه روه بنده دا بوو، که بایم بریاری دا ژن بیتن.
دهستی له سه ر کهه کی حاجی مرادی به یگی دانا بوو.
بیوه ژنیکی گهنج بوو. منی له گهل کومه لیک خزم و کهس
نارده خواز بیتن.

شه وئ چووینه مالی حاجی مراد. پاش هیتانه گۆرینی
باسه که و قسه و چه له حانیکی خوش، چونکه بابمی باش
دهناسی، نازی بوو. ئیتر چه ند پوژ دواتر چووینه ماره برینن
و به بئ شایبکردن بوو که خانمان هیتایه مالی. له گهل هاتنی
ئه و، کپی و بیده نگیه که ی مالمان په ویه وه و کاو لاشه که
ئاوه دان بۆوه.

پاستیان کوتووه، ژن و ژیان. به پاستی مالیکی ژنی تیدا
نه بئ، هیچ خوشیه کی تیدا نییه.

کۆمهلهی ژیکاف

هاوین پابرد و خویندن دیسان دهستی پێ کردهوه. ولات هه‌ر وا شـیوا بوو. ناوچه‌که بیخاوه‌ن بوو. دوانیوه‌پۆیه‌کی مانگی په‌زبه‌ر له قوتابخانه‌وه به‌ره‌و مال ده‌هاتمه‌وه. فکر و خه‌یال هه‌لیانگرتبووم، کتوپڕ یه‌کیک سـلاوی لی کردم. سه‌یرم کرد کاک حوسینی فرووه‌ره. پێم سه‌یر بوو، چونکه قه‌ت سه‌ر و سـلاویکمان پێکه‌وه نه‌بوو. ئاغای فرووه‌ر پاش چاکوخۆشی گوتی کاریکی پێویستم پێته. هه‌لبه‌ت توزیک نیگه‌ران بووم، به‌لام زۆر زوو نیگه‌رانیه‌که‌ی په‌واندمه‌وه. گوتی ئه‌مشه‌و له‌مالی ئیمه‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌کمان هه‌یه. کۆمه‌لیک دۆست و براده‌ر گه‌وره‌م ده‌که‌ن. هه‌لبه‌ت به‌ته‌ماین باسی شتیکی گرینگ بێنینه‌گۆڕی. جه‌نابی مه‌لاقادری موده‌پرسیش ته‌شریف دینن. من که ناوی ئه‌وم بیست، ئیتر نیگه‌رانیم نه‌ما، چونکه ده‌مزانی، کاریکی چه‌وت بێ، ئه‌و خۆی لی نادا. وامان دانا سه‌عات هه‌شتی سه‌ر له‌ ئیوارێ بچمه‌ مالیان، به‌لام هه‌ر بۆم نه‌ده‌چۆوه سه‌ر یه‌ک، ئاخ‌ر باسی چی ده‌کری.

له‌ کاتی دیاریکراودا له‌ ده‌رگای مالی ئاغای فرووه‌رم دا. بۆخۆی ده‌رگای کرده‌وه. برده‌مییه‌ ژووریک. ئه‌م که‌سانه‌ له‌وێ بوون: مه‌لاقادری موده‌پرسی، سه‌دیق حه‌یده‌ری، عه‌بدولپه‌حمان ئیمامی، محمه‌د یاهوو، په‌حمان زه‌بیحی و فرووه‌ره‌یش خۆی. جگه‌ له‌ موده‌پرسی و زه‌بیحی، ئه‌وانی دیکه‌م باش نه‌ده‌ناسی و

له نږوياندا له ههموان كه مته مه نتر بووم. تاويك دواتر ناغاي موده پيسي سهرى قسه ي كرده وه.

پاش شيكردنه وه ي بارودوځي ناوچه كه گوتى: ئيستا هه ليكي زيږين بو ئيمه هه لكه وتووه، كه به مافه كانمان بگهين. ئهركي سه رشانمانه له و دوځه دا له هيچ هه ول و تيكوشاننيك پديځي نه كهين. به به و بيروباوه پوه ئيمه برپارمان داوه به يارمه تبي يه كتر پيځراويك دامه زرينين كه هم ئهركه ميژووييه ي بين جيبه جي بكرئ، هه ر بويه (پروى له من كرد) جه نابت بانگهيتشت كراوى له و هه نگاهه گرينگه دا له گه لمان بي و هه موانيش به هه لېژاردني تو پازي بوون. هه لبت ته گه ر قبوليښي نه كه ي، به ده ست خو ته، به لام به و متمان ه يه ي ئيمه به ئيوه مان هه يه، ته گه ر له گه لمان نه بي، هه ر وا به دل و گيان هاوپي و هاوپه يمانماني، جا چونكه پيځراوه كه مان ناوي كومه له ي ژيان ه وه ي كورده جارئ به شيوه ي نه پني كار ده كا، دلنيانين كه له قاوي ناده ي. ته گه ر قبوليښت كرد، ته وه برا و هاوپني نازيزماني.

چهنه ساتنيك بيده نكيه ك بالي به سه ر كيشاين، گوتم ته گه رچي پيشتر بيرم له وه نه كرد بووه و پيشم وا نيه شياوي ته وه بم له پيزي ئيوه دا بم، به لام له ناځي دلمه وه و به گيان و دل قبولي ده كم و ته وه گه وړه ترين شانازيه بو من. بوون و نه بوونم ئي ميلله تي كورده و تا ده مرم له گه لتانم. ناغاي موده پيسي هه سستا و له ناميزي گرتم. پاشان پيوپه سي سويندخواردن به پيوه چوو. ناغاي فرووه ر پرده يه كي له گوشه يه كي ژووره كه لادا. له شوينيكي وه كوو ميحرا ب له سه ر ميژيكي بچووك،

شمشیریک و قورئانیک دانرابوون. من سویندم خوارد و لهو ساته وه منیش یه کیک بووم له ئەندامانی کۆمه لهی ژیکاف. هه موان باوه شمان به یه کتردا کرد و پاشان یه ک یهک مالی ئاغای فرووه هرمان به جئ هیتشت.

من چوومه وه مالی. به لام ئەو شه وه تا به ره بهری به یانی خه م لئ نه که وت. زیاتر بیرم لهو شتانه ده کرده وه که سویندم بۆ خواردبوون. وه فاداری به کۆمه لهی ژیکاف و فیداکاری له پیناو دهسته به رکردنی مافی دیارکردنی چاره نووسدا شتیکی پتویست بوو، به لام پیملبوون و سویند خواردن بۆ ئەوهی هه رچی پیاوی کورده به برای خۆم و هه رچی ئافره تی ورده به خوشکی خۆمی بزانم، شتیکی نائەقلانی و ناپتویست بوو، ئەهه رچی ئەو بابەته زیاتر ره گی له ئاییندا بوو، به لام تیکه لکردنی له گه ل بیروباهه پیکی سیاسی پتویست نه بوو؛ یان سویند خواردن که تا ده مره ئەندامی حیزبی ژیکاف بم، ئەهه رچی ئەوه یان کیشه نه بوو، به لام به پیچه وانە ی ئازادییه تاکه که سییه کان بوو و له بهر ئەوهی پتی تیده چوو مروفیک له ژیا نی خویدا به هه ره هۆیه ک بی بیروباهه پی بگورپی و پتیا زیکی دیکه هه لبژیری یان پتی وابی ئەو شتیوازه ی هه یه، ئامانجه که نائەنگیوتی. بهو جوړه ناچارکردنی که سییک که تا ده مری له سه ره بیروباهه پیک بی، جوړیک دیکتا توری و سه پاندنی بیروباهه پی سیاسیه. خالکی که بی ئەملاوئه ولا پتویسته لیژده ئاماژه ی پی بکه مه وه، ئەوه یه که من له

ئەندامانى دامەزرىنەرى كۆمەلەى ژىكاف نەبووم. چونكە لە
 ھىندى كىتباندا ناوى منيان وەك دەستەى دامەزرىنەر
 نووسىيە. ھەلبەت گومان لەو ھەدا نىيە كە تا ئەودەمى من
 چوومە نىو كۆمەلە، ئىتر لە من كەمتەمەنترىان لەنىودا
 نەبوو. من باوەرم وابوو و ئىستاش وا بىر دەكەمەو، كە بە
 قبوڵکردنى بىروبەو و پىيازىك و بەشداربوون لە تاقم و
 دەستەى ھەدا بىرم لە پلەو پایە نەكردووەتەو و ناكەمەو،
 توفىرىكى بۆ من نىيە لەسەرەو بەم يان لای خواری.
 بەرپرس بەم يان بەردەست، مەرجى سەرەكى خزمەتکردنەز
 بە پراى من ئەو كەسانەى كە دەكرى وەكوو دامەزرىنەرانى
 كۆمەلەى ژىكاف ناويان بى، برىتى بوون لە "مەمەدى
 نانەوازادە، حوسىنى فرووھەر، عەبدولپەحمان ئىمامى،
 پەحمان زەبىحى، قاسم قادرى، مەلا عەبدوللا داودى،
 مەمەد ياهوو، مەلا قادر مودەپسى، سەدىق حەيدەرى و
 عەبدولپەحمان كيانى. بەلام خوا ھەلناكرى تەواوى ئەو
 پىكخراو و دامەزرانەى كۆمەلە، بەرھەمى بىر و مشوورى
 مىرحاجى كوردستانى ئەودىو بوو، كە دەورى ھەرەگەورە
 و سەرەكى لەو كارەدا ھەبوو و ھەر ئەویش بوو توانى
 ئەو كۆمەلە كەسە بانگ بكا و ئەو كارە گەورەىيان پى بكا.
 خالىكى دىكە كە زۆر جىي داخە و يەكتەكە لە حالە
 لاوازەكانى ئەو پىكخراو، نەبوونى ئەساسنامە و
 مەپاننامەىكى نووسراو بوو و لە راستىدا ئەندامەكان تەنیا
 پوختەىكى گشتىيان لە ئامانج و بىروبەو پەكانى دەزانى.
 سەرەتا ھەول دەدرا كەسانىك بكرىنە ئەندامى حىزب، كە
 لىيان دلىيا بن، كەسانىكى گيانلەسەردەست بن و باوەريان

به ئامانج و هزره که هه بێ، به لام ئیتر ورده ورده
 له لایه که وه پێکخراوه که لهو حاله ته نهتییهی هاته ده ری
 و ئاشکرا بوو و له لایه کی دیکه وه به قبوولکردنی
 که سانی که به بێ لێپرسینه وه له که سایه تی و پێکه که یان،
 کۆمه له بوو به زۆر و بۆر و زۆری نه برد هه موو
 کوردستانی ته نییه وه. ئینجا به بوونه ئەندامی کۆمه لێک
 سه روک عه شیره ت و ده وله مند و ملکار و شیخی
 ناوچه که، ئیتر جله وی پێکخراوه که له دهستی دهسته ی
 دامه زڕینه ران و هۆگره پاسه ته قینه کانی هاته ده ری. تا
 وای لێ هات دواتر ناوی پێکخراوه که یان له کۆمه له ی
 ژیکافه وه گۆری و کردیانه حیزبی دیموکراتی کوردستان
 و ئەوهش پێک به پێچه وانه ی ئەو سوینده بوو که پیشتر
 خواردبوویان. هه لبه ت ئەو گۆرینی ناوه له سه ر پێشنیار
 و ئەمری سوؤقیه ت بوو و هۆیه که شی ئەوه بوو، که
 ده وله تی سوؤقیه ت به تایبه تی حوکه مه تی ئازهر بایجان که
 هه لسه وو پێنه ری سه ره کیی هه موو جۆره چالاکییه کی
 سیاسی بوو له پوژئاوای ئێراندا، پێی وابوو بنیاتنه ر و
 پێکهینه ری ئەو پێکخراوه میرحاجی عێراقی بووه و
 له وانه یه ئەو یه کی که بێ له پیاوانی ئینگلیز. که وابوو
 پێویست بوو له پیشدا ناوی حیزبه که بگۆردری و دوا ی
 ئەوه به بانگهێشته کردنی سه رکرده و ده سترپۆشته وه کانی
 حیزبه که بۆ سوؤقیه ت، ده یویست به ته وای حیزبه که
 بخاته ژێر رکیفی خۆیه وه.

له لایه کیشوهه جینی داخ و کهسهه بوو که خه لکی
سیاسه تمه دار و خوینده وار و باشمان نه بوو. بۆ که یشتن
به ئامانجی گه وره، ته نیا بیروباوه پ و فیداکاری به س
نییه، زیره کی و سیاسه تزانیه دهوئ، که زۆر له هیزی
سهه ربازی و جهنگی دهکری کاریه گه رتر بی. وهک چۆن له
پووداوه سیاسیهه کانی دواتردا دیتمان، قهوامولسه لته نه
چۆناوچۆن به مانۆرپکی سیاسی، هیزه سهه ربازییه کانی
سوؤفیه تی له ئیران ده رکرد و له ئاکامی ئه و مانۆره
سیاسیهه دا ته وای چالاکیه سیاسی و نه ته وهیهه کانی
نازه ربایجان و کوردستانی پووجهل کرده وه. هه لبه ت ئه و
پرسانه پتویستیان به باسوخواسی تیروته سه ل و
شیکردنه وهی وردتر هه یه، که ئه وهش کات و ده رفه تیکی
دیکه ی پتویسته. سه ره پای هه موو ئه و شتانهش، به راستی
دهکری بلی کومه له ی ژیکاف بنه ما و بناغه و دایکی خه باتی
نه ته وهی بوو له و ناوچه یه دا. جینی خویه تی سلو بنیرین بۆ
گیانی هه موو ئه و که سه انه ی له و پتیه دا گیانی خۆیانیان
له ده ست دا یان تووشی ده ره ده ری و زیندان و ئاواره یی
بوون و ئیستا له خه و تاهه تاییدان. پۆحیان شاد و یادیان
به رز.

خوالینخۆشبوو محهمه دی نانه وازاده که له جهنگدا پله ی
سه ره نهنگی وه رگرتبوو و به کوپته ر ده چووه به ره ی سه قز،
له گه ل کوپته ره که که وته خوار و گیانی له ده ست دا و ناوی
خۆی بۆ تاهه تایه له پیزی قاره مانانی میله ته ی کورددا تۆمار
کرد.

مه‌رگی باب

له مالن، له‌گه‌ل بابم و زېږدايكم به‌ينم خوڅ و ژياننكي
ئاسووده‌م هه‌بوو. له دواناوهنديش وپړاي دهرسكوته‌وه
و قسه‌وباس و گه‌پان له‌گه‌ل هاوکاره‌کانم خافلابووم.
بابم ماوه‌یه‌ک بوو شویننکی نه‌بوو کاسبی لئ بکا. زیاتر
به‌سه‌ر پتوه‌ خه‌ریکی ساتوسه‌ودا و مامه‌له‌ بوو و بۆ
کرپن و فروشتنن هاتوچۆی شاره‌کانی دیکه‌ی ده‌کرد.
زستانی سالی ۱۳۲۱ بوو، که بابم سه‌فه‌ریکی ورمی
کرد. به دواي سه‌فه‌ره‌که‌یدا به‌فریکی قورس که‌وت و پړی
مه‌هاباد ورمی به‌سترا. له وه‌زعی ئاودا، فه‌رمانگه‌ی
پڼگه‌وبان هه‌تا به‌و ئامرازه‌ کۆن و سوواوانه‌ی خۆی
پڼیه‌کانی ده‌مالی، زۆری ده‌خایاند. بابم پاش چه‌ند پوژ
مانه‌وه، له‌گه‌ل چه‌ند هاوشارییه‌کی خۆمان بپریار ده‌دا
له‌گه‌ل کامیونیک بیته‌وه. به‌و زستانه‌ تووشه، له‌ پشته‌وه‌ی
کامیون دانیشی، موسیبه‌تیکی گه‌وره‌یه، به‌و حاله‌شه‌وه
له‌ نزیک قاوه‌خانه‌ی مه‌یمه‌ند، بیست کیلۆمه‌تریک پیش
ئه‌وه‌ی بگاته‌وه‌ شاری، کامیونه‌که‌ په‌کی ده‌که‌وئ و
مسافیر بپریار ده‌دن به‌ پڼیان بیته‌وه‌ مه‌هابادی. لای
عه‌سری بابم شه‌که‌ت و ماندوو گه‌یشه‌وه‌ مالن. به‌لام
پرزهی لئ بپابوو و ده‌یگوت ئازای ئه‌ندامی دیشی.
سه‌ره‌پای ئه‌وی پشووی دا و شه‌وئ له‌ بن کورسی
خه‌وت، بۆ سبه‌ینن ته‌واو وه‌زعی شر بوو و هه‌ر هاواری
سینگی ده‌هات. تاقه‌ پزیشکی به‌ ئه‌زمون فیربووی
شار، ئاغای دکتور یوناتانی هه‌رمه‌نیم هینایه‌ سه‌ری.

ئەویش دەرمانى بۇ نووسى و ھىندى پېوشوئىنى دانا، بەلام
خواردنى داودەرمان و ئاگالىيۈون ھىچ كاريگەرىي نەبوو و
ھەر دەھات خراپتر دەبوو. بەردەوام دىكتورىش دەھات
دەپشكىنى. ئاخىرى پاش سى پۇژان دىكتورى لىي ئاۋمىد
بوو و گوتى، سىپەلكى پەش بوون و كار لەكار ترازاوھ.

بەو زىستانەش خۇ ھىچ ئامرازيكى ھاتۇچۇ نەبوو بىبەمە
ورمى يان تەوريز. سەرەتاي پەشەممە بابى مېھرەبان و
ئازىزم لە باوھشى خۇمدا گيانى ئەسپارد. دنيا لەبەرچاوم
پەش و تاريك دەھات. پووداويكى گەرە و تاقەتپرووكىن
بوو. پروام نەدەكرد. ئاخىر بابم تەمەنىكى وای نەبوو، پىر
نەبوو. ئەو بەلایە چ بوو بەرۋكى گرتم. پار لەو سەرۋبەندەدا
دايكى ئازىزم لەدەست دابوو، لە ھالىكدا دیدارەوئاخىرى
بووم و لەلای نەبووم. بەلام ئەمسال چركەبەچركە مەرگى
باوكم بەچاوى خۇم دى. ئاگام لە دواھەناسەكانى بوو.
ھىچ كەس جىي دايك و بابمى نەدەگرتەوھ. من بىكەسوكار
كەوتبوومەوھز مال و ژيان ئىدى مانايەكى نەمابوو.

ھەفتەيەك لە خەم و پەژارەيەكى بىبېرانەوھدا تىنپەپى. ئىتر
تاقەتم نەبوو بچمەوھ مالە خۇمان. نەمدەزانى چ بكەم؟ زېردايكم
دووكيان بوو و لىم بىووه كەسكى بىگانە. باوكمى وەبىر
دینامەوھ. بىرم لەوھ كردهوھ، بە پىي شەرع چىي پى دەبېرئ،
بىدەمى و بىنئىرمەوھ مالى بابى. بۇ ئەو كارەش، چەند پۇژ
دواتر حاجى مراد و بابى زېردايكم و مىرزا ەلى جىرانيان و
كاك مۆتەلىبى ميكايلى مىردى خوشكمم بۇ شىو بانگ
كردبوو. پاش شىوخواردن، باس و مەسەلەكەم تى گەياندن و
گوتم پاش بابم، وەك جارار ناگوزەرى. ھەموان بۇيان

سه لماندم. بۆ سبه ينيكه ي، زردايكم به كه لوپه له وه چۆوه مالى بابى، له حالتيكا هيشتا ساليك نه ده بوو ها تبوه مالى ئيمه. منيش هه رچى كه لوپه لى مالى بوو، دام به كاك حوسين قاقى، كه له هه راجكردندا شاره زا بوو و ئه ويش له مه يدانى ئاردى فروشتنى و پاش ئه وه ي حه قى زه حمه ت و ماندوو بوونى خۆى لى گي پراوه، پووله كه ي دامى. منيش ماله كه ي ئاغاي مه نگوپيم چۆل كرد و چوومه مالى خوشكم. خوشكم و منداله كانى خه مره وينم بوون. شه وى جيژنى سالى ١٣٢٢م به له ده ستداني بابم و ليكه له وه شان وه ي مال و ژيانم تتيه پاند. بۆ سبه ينيكه ي چوومه لاي حاجى مراد و داوام لى كرد شه وى له گه ل گولان خانم ته شريف بيننه مالى خوشكم. جيران بوون. شه وى كي ناخوش بوو. سه ردانيك بوو، شياوى جيژنى نه ورۆز نه بوو، به لام چ ده كرا؟ من پريزه ندى فروشتنى كه لوپه له كانى ماله وه مانم له پيش حاجى مراد دانا، له سه ر يه ك هه زار و سه د و په نجا تمه نى كرد بوو. سه د و په نجا تمه نى ماريه ي زردايكم و سه د و په نجا تمه نيش كه وه ك ميراث پي ده برا، بۆم نارد. نووسيمان و پياو ما قوولان په نجه مۆر و ئيمزايان كرد. نيوه ي ميراته كه ي كه ما بۆوه، بۆ ئه و منداله مان دانا، كه له زگى دايكيدا بوو و وامان دانا كو پ بى. ئه وه م پاده ستى حاجى مراد كرد، كاسبى پى بكا و قازانجه كه ي بۆ منداله كه خه رج بكري. بۆ ئه وه ش پسووله يه كم له حاجى مرادى باپيرى منداله كه وه رگرت. ئه وه ش پيك شه وى دووى خاكه ليته وى ١٣٢٢ بوو.

پۇيشتن بۇ تاران

زىستان بە ھەموو تالى و ناخۇش-يەكەنىيە ھە تىپەر و بەھارېش بە ھەموو جوانى و تەپوتازەبى و گەشىيە ھە خەرىك بوو تىدەپەرى. ھەك چۆن خەم و شادىيەكان دىن و دەپۆن و ئەۋەى دەمىنىتەۋە، ئەو بىرەۋەرىيەنەن كە لە لاپەرەى خەيالدا بېچم دەگرن. سالى خويندن تەۋاۋ بوو. پشوو ھاۋىنە دەست پى كىرد. دەمىك بوو بېرىرم دابوو ھەر پشوو دەستى پى كىرد، بچمە تاران. جا ھاۋسەفەرىكىشم بۇ پەيدا بوو. كاك مستەفای مىكايىلى، كە پەيمانگەى سەربازىي تەۋاۋ كىردبوو. ئەۋىش بەتەما بوو بچىتە تاران. پىش ئەۋەى بېرۆم، زېردايكم مندالەكەى بوو. مندالەش كۆر بوو. ناۋمان نا پەھىم. ھېچ نىگەرانى ئەو نەبووم، چونكە قەرار ۋابوو باپىرى لەو سەرمایەى خستبوومە بەردەستى، خەرجى بكىشىن. چەند پۇژىك لە پووشپەر تىپەربوو، كە لەگەل ئاغای مىكايىلى بەرەو تەۋرىز پۇيشتىن.

ئەۋەى پىم بوو، دەستىك نوپىنوبانى سووك و ماۋورىك و جاننايەك بوو كە جەكەنى تىدا بوو. ئىۋارە گەشىتىنە تەۋرىزىن. ژوورىكمان لە مىۋانخانەى شەبستەرىدا بەكرى گرت. بۇ تارانى زۆر بەتالۋوكە نەبوۋىن. شەۋى خەۋتىن و بەيانى پاش بەرچاى چوۋىنە گەرانى شەقامە خۇش و جوانەكانى تەۋرىز و لای باغى گولستان. كىتوپ بانگەۋازىك بە دىۋارىكەۋە سەرنجى پاكىشا. تىيدا نووسىرابوو: دەۋلەتى توركيا سەد خويندكار بە خەرجى خۇى بانگەپىشتى توركيا دەكا بۇ خويندن. خۋازىارەكان سەردانى

بالۆیزخانەى تورکيا بکەن لە تاران. کونسولگەریی تورکيا
 لە تەوریز لە نزیک خۆمانەووە لە تەنیشت کلیسای
 ھەرمەننێبەکانەووە بوو. دەسبەجی چووینە ئەوێ و
 پرسیمان چی بکەین و چۆن دەبێ؟ گوتیان ئەو
 پێوەندیی بە بالۆیزخانەووە ھەیە و دەبێ بچنە ئەوێ. ئەو
 بوو بە کەلکەلەمان. بۆیە گوتمان وا باشتەرە خێرا خۆمان
 بگەینەنێ تاران. بەشکم بەختمان ھێنای و سەرکەوتین.
 بەو بیر و نیازەووە لە کونسولگەری ھاتینە دەرێ و لە
 قەیسەریی گراندا ھۆتیل کە لەسەر پێمان بوو، تووشی
 کاک حوسیتی بەعیدی بووین، کە شوڤیری فەرمانگەى
 قەند و شەکرى مەھابادی بوو. پاش چاکوچۆنى گوتى
 لەگەڵم نایەنە تاران؟ گوتمان چۆن؟ گوتى، کامیونیکی
 فەرمانگەم پێیە و دەبێ بیبەمە تاران. گوتم ھەر لە
 خوامان دەوێ. دەمۆدەست چووینەووە میوانخانە و
 کەلوپەلەکانمان لەگەڵ وى بردە گەراج. کەلوپەلمان خستە
 پشتەووەى کامیۆن و بوخۆمان لەتەنیشتى دانیشتىن و
 بەرەو تاران وەرپى کەوتین. ئەى لەو پێککەوتە بەجى و
 باشە. بەلام پێگەى تاران خۆل بوو و کامیۆنەکە زۆر
 خاو و ھێواش دەپۆیشت.

شەوێ گەیشتىنە قاوەخانەى کە نزیک زەنجان بوو.
 کاک حوسیت کامیۆنەکەى پاگرت و گوتى ئێرە
 گۆشتاویکی خوشى ھەیە. دابەزین. داواى سێ دیزەمان
 کرد. ئێمە خەریکی خواردنەووەى چا توخ و خوشەکەى
 قاوەخانە بووین، کە یەکیکمان لى وەرژوور کەوت. پرووى

له خه لکه که کرد و گوتی، کهس تازه له ته ور یزه وه هاتو وه؟
 ئا غای به عیدی وه لامی داوه، به لئی. چی بو وه. کامیونه که ی
 من له دهره وه یه. پرسیی، ئیوه هیچتان بزر نه کردو وه؟
 هه موو پینکه وه چووینه دهری و سهیری پشته وه ی
 کامیونه که مان کرد. سهیرم کرد جانتا که ی من نه ماوه. گوتم
 جانتایه که مان لئ بزر بو وه. گوتی وایه. جانتا که ی له
 کامیونه که ی خوی دابه زاند و هینایه نیو قاوه خانه که. من
 ناو نیشانی شته کانی نیو جانتا که م پئ دا. ئه ویش جانتا که ی
 دامه وه. هه موو جله کانی تیدا بوو. گوتی، له پینیه که
 ده هاتم، سهیر ده که م جانتایه که که وتو وه. رامگرت و
 هه لمگرت وه و خیراتر ملی پینیه م گرت. به شکم بگه مه
 خاوه نی جانتا که. باش بوو گه ی شتم. زورم سپاس کرد.
 ویستم ده ستخوشانه یه کی بده می، به لام لئی وهر نه گرتم. له و
 دنیا یه دا خه لکی ده سپاک و شایبیه خۆ زورن. کابرا سه ره پای
 ئه وه ی ههر شو فیژیک بوو و له وانه بوو کامیونه که ش ئی
 خوی نه بن، به لام ته نانه ت ههر سهیری شی نه کرد بوو بزانی
 چیی تیدایه. به وه ده لئین ده ستپاکی و مه زنی، ئه ی سلاوت
 لئ بی ئه ی پیاوی ره و شته بز. ئه و پروو دا وه شم وه کوو
 هاتی که لیک داوه. شه وه که ی له دهره وه ی قاوه خانه که له بن
 میچی ئاسمانه پر ئه ستیره که نوستین. له خه ونمدا له گه ل
 چه ند کهس له پا پورین کد ام به سه ره دهر یایه کی بی بنه وه و
 به ره و شوینیکی نادیار ده پۆین. له ههر که سی کم ده پرس ی
 بو کوئ ده چین، کهس وه لامی نه ده دامه وه. ده تگوت هه موو
 که و لالئ. به غاردان به ره و گه میه وانه که چووم، ئه ویش
 وه لامینکی نه دامه وه. شه پۆلی دهر یاکه به ته وژم وه دیواری

که شتییه که ده که وتن. له ترسان راپه پیم. خه ریک بوو
 پرووناکی ده کرده وه. سروهی به ره به یان له پروومه تمی ددها.
 تاو یک دواتر هه موو به خه بهر هاتن. ده ست و
 ده موچاومان به ئاوی ئه و جوگه یه شوشت که به لای
 قاوه خانه که دا تیده په پی و به رچاییمان خوارد و به ره و
 تاران وه پی که وتین. کامیون به نه په نه پ و گرمه گرم
 سینگی ده شته که ی ده پری و ده پویشست و ئیمه ش
 چه نه مان که رم داهاتبوو. سه ره پای ئه وه ی جاده که خول
 بوو و کامیونه که ش خاوه ده پویشست، به لام دیتنی باغ و
 باغاتی پر میوه ی سه ر پی و گوندی ئاوه دان و جوان و
 دیمه نه کان سه رنجراکیش و خوش بوون.

شاری زه نجان و قه زوینمان به جی هیشست و بو
 فراوین گه یشتینه گه ره ج. نیوه پو بوو و هه واه گرم. کاک
 چه سه ن ماشینه که ی له قاوه خانه یه کی دهم جاده و له
 ژیر سیته ری چهند داریک راگرت. فراوینمان له وی خوارد
 و پشوویه کمان دا و دیسان وه پی که وتینه وه. سه عات
 سی دوانیوه پویه بوو که گه یشتینه گه راجی ئیتیمینانی
 تاران له شه قامی سپا، نزیک مهیدانی چه سه ناباد. ئیمه
 پاش سپاسیکی زور مالواواییمان له ئاغای به عیدی کرد.
 بار و بنه مان دا به کریکاریک که عاره بانه یه کی
 به دهسته وه بوو، تا گه یاندینه شه قامی موختاری له
 شاپوور. یه که م جار بوو هاتبوینه تاران و شاره زای
 هیچ کوئ نه بووین. ئادره سی عه بدوللای خوسره وایمان
 پی بوو، من ده موست به هوی ئه وه وه هوده یه ک به کری

بگړين. چەند چوارپړتيانېکمان بری، که گەشتینه چوارپړتيانی
 موختاری، شەلالی ئارەقە ببووين. لە مەيدانی حەسەناباد که
 تێپەرین، بەسەر دەشتیکي به یار و پانوبەرین و بەردەلیندا
 کەوتین. پێمان سەیر بوو لە پایتەختی ولات و لە چەقی
 تاراندا شوینی ئاوا هەبێ. لە کرێکارەکەم پرسى، ئێرە کوێه؟
 گوێ ئێرە مەيدانی سەنگلجە. ئێتر چوارپړتيانی موختاری
 نزیک مەيدانی ئاسنەپړ بوو. لە کولانیکي شەقامی
 موختاریدا مالی ئاغای خوسرەويمان دۆزییهو. بە یارمەتیی
 ئەو، ژووریکمان لە نزیک مالەکەى خویان بەکرێ گرت.
 خاوەن مالەکە کابرایەکی بەننا بوو. هۆدەیهکی لە نهۆمی
 دووهمی مالەکەى مانگی بە پازدە تەمەن پێ داین. بە یارمەتیی
 کرێکاری گۆرین کەلوپەلەکەمان بردە ژوورێ. خاوەنمال
 جگە لە ئیمە سێ کرێچی دیکەشی هەبوو. یەکیکیان پیاویکی
 پینەچی بوو، جیران ژووی ئیمە بوو، کە لەگەل ژنەکەى و
 دوو مندالی لەویدا دەژیان. دوو کرێچی دیکەش، هەر کام بە
 چەند مندالەو لە هۆدەکانی نهۆمی خوارەویدا بوون.
 خاوەنمال بوخۆشی لە دوو ژوورێ بەرانبەر ژوورەکەى
 ئیمەدا دەژیا. خۆی و ژن و دوو مندالەکەى. ئێتر مالیکی
 قەرەبالغ و پڕ دەنگ و دۆل بوو، بەلام ئیمە بەپۆژ لە مال
 نەبووین. شەوێ دەهاتینهو و ئەودەمیش مندال خەوتبوون،
 یان دەرفەتی بەدفعەپری و شەیتانیان نەبوو. بەیانینیش کە
 وەدەر دەکەوتین، چونکە هیچ جۆرە کەرەستەیهکی
 چێشتلیان و تەنانەت چالێنانیشمان نەبوو.

دامه‌زنان و کارکردن له تاران

پانزهی پووشپه‌ری ۱۳۲۲بوو، که گه‌یستمه تاران. جا چونکه مه‌سه‌له‌ی چوون بۆ تورکیه‌مان زۆر به‌لاوه گرینگ بوو، بۆ سبه‌یینکه‌ی ده‌موده‌ستت چووینه بالۆیزخانه‌ی تورکیا له شه‌قامی فێرده‌وسی، گۆشه‌ی چوارپێانی ئه‌سته‌مبول. چووینه نێو بالۆیزخانه و زۆر به ئاسانی بردیانینه هۆده‌ی کارگیرێ بالۆیز. خۆمان ناساند و بۆمان پوون کردنه‌وه بۆچی چووین. ئاغای میکاییلی چونکه سێ سالان له ته‌وریز ده‌رسی خویندبوو، ئازهریه‌کی باشی ده‌زانی. ئه‌گه‌رچی ئه‌و زمانه له‌گه‌ل تورکیی تورکیادا جیاواز بوو. کابرای کارگیریش پاش ئه‌وه‌ی گویی لێ گرتین، گوتی مخابن دره‌نگ هاتوون. ئێنمه تا چه‌ند پۆژیک له‌وه‌پیش، سه‌د خویندکاره پێویسته‌که‌مان هه‌لبژاردوو و پامانگه‌یاندوو. ئێستاش هه‌چ ناکرێ. ناچار به هیواپراوی له بالۆیزخانه هاتینه ده‌ری.

روژان شتیکی وا نه‌بوو خۆی پێوه خه‌ریک بکه‌ین، جگه له گه‌ران و پیاسه به شه‌قامه‌کانی شاردا. ئه‌وده‌م باشترین شه‌قامی تاران، لاله‌زار بوو. ئێمه زۆربه‌ی پۆژه‌کان پاش به‌رچایی به پێیان وه‌پێ ده‌که‌وتین تا ده‌گه‌یشتیته مه‌یدانی توپخانه و له‌ویش یان به شه‌قامی فێرده‌وسی یان لاله‌زاردا تێه‌له‌ده‌بووین. به‌شوین کاریک شتی‌کدا نه‌ده‌گه‌راین. چونکه من مامۆستا بووم و له‌گه‌ل ته‌واوبوونی پشووی هاوینه ده‌چوومه‌وه سه‌ر کاره‌که‌ی

خۆم واتە دەرسگوتنەو. ئاغای میکاییلیش چونکە بەتەمای درێژەدانى خۆیندنى بوو، باشترین کار بۆ وی مامۆستایەتی بوو. هیندی پۆژیش بە ئوتوبوس دەچووینە شەمیرانات، بەتایبەتی ئاو و هەوای ئەو لەو ھاوینە گەرمەدا لەپادەبەدەر خۆش بوو. ئاویکی ساردی وەک چاوی قرژال کە لە تروپکی چیاکەو دەهاتە خوارى و بە ئاوازیکی دلبلاوین بە نێو گابەرد و خپ و دۆلەکاندا تێدەپەپى، هەر خۆش بوو سەیری بکەى.

کافتریا و پستوپانتیان لەمبەرەوبەرى جۆگەکە، کە ئاوەکەى بەخوڕ تێدەپەپى دروست کردبوونز باشترین شوین بوو سۆ سەیران و پابواردنى تارانیهکان.

بەتایبەتی پۆژانى هەینی و پشوو، شاخەوانى و هەلگەپان بە شاخ و داوینى توچالدا خۆشتەین دەموساتى گەنج و خیزانەکان بوو. ئەو پابواردنە بۆ ئێمە شتێکی تازە بوو. پۆژە گەرم و تاقەتپەرەکانى ھاوینى بۆ ئێمە خۆش و شیرین کردبوو. بیریشمان لەو دەکردهو هەرچۆنیک بێ، لە تاران هەولێ دۆزینەوێ کارێک بدەین. چەند جارێان چووینە وەزارەتى پەرورەدە، کە لە شەقامى ئەکباتان نزیک بەهارستانى بوو. وەزارەتى فەرھەنگ حەوشەیهکی گەورە و پڕ لە داروبار و حەوز و نافوورەى زۆر جوانى هەبوو. بینا کۆنەکان هەموو نەقاشى و کاشیکاریی سەردەمى قاجار بوون، کە وێدەچوو یەکیکی بێنەمالەى قاجارى تیدا ژیاى. بەرپرسی بەشى پەرورەدەى سەرەتایى لەو وەزارەتخانەیدا کەسیک بوو بە ناوى ئاغای ئەکرەمى. پیاویکی زۆر باش و میھرەبان و بەسۆز بوو. کە چووینە لای و مەبەستى

خۆمانمان پى گوت، بەوپەرى دلوڧانى گوتى زۆر باشە.
 پرووى لە من کرد و گوتى، تۆ بەو پىيەى بە فەرمى
 مامۆستاي، کارەكەت ئاسانە. با بزانی بۆ ئاغای میکايلى
 چیمان لە دەست دى. سەرىکم لى ھەلیننەو. زۆرمان
 سـپاس کرد و بە پىزەو ھەللاوایمان لى کرد. جارى
 دوو ھەم کە چوینەو، ھىندى چا و سابوونى بۆنخۆشمان
 کە لە ھەبابادەو ھەلگەل خۆمان بردبوو، ھەکوو دیارى بۆ
 برد. جا چونکە دیارى شوانەوئەلەى ئالەکوکە و بى
 مەبەست، لى قبوول کردین. ئینجا گوتى، کە ھاتینەو،
 بپروانامەکانمان بپین و ناوینشانى خۆمانى بە وردى
 لەسەر بنووسین.

چەند پۆژ دواتر من ھەرزیزە ھەکم نووسى کە تىیدا
 داوام کردبوو بگوازىمەو ھە تاران. ئاغای میکايلىش
 داواى کرد دايمەزرىتن. وا دانرا پۆژى ۱۵ى خەرمانان
 بۆ ھەرگرتنەو ھى جواب بچینەو ھەلگەل ئاغای
 ئەکرەمى. ئىمە پۆژانمان دەبژاردن، تا ئاخى پۆژى
 پانزەى خەرمانان ھات و بەیانىيەکەى بە جلوبەرگى
 پاکخواين و ۆيشى تاشراو و قەلەفەتیکى پىکوپىکەو
 چووينە ھەزارەتخانە. چووينە ژوورەکەى ئاغای
 ئەکرەمى. زۆر بە موحىببەتەو ھەلگەل ھەلگەل و مزگىتى
 داينى کە کارى ھەردووکمان جىبەجى بوو. ھەر ھەلگەل
 ئەمرەکەمان ھەرگرت. نەماندەزانى بە چ زمانىک سپاسى
 ئاغای ئەکرەمى بکەين. ھەردووکمان ھەکوو مامۆستا لە
 قوتابخانەى سەرھەتايى مەولەوى تاران لە پشت بازارى

قهوامودهوله له شهقامی شاپوور دامه زرابوین، که زور له ماله کهی خۆمان دوور نه بووین. له خۆشیان نه مانده زانی چی بکهین. له پیتشدا چووین شوینی قوتابخانه که مان دوزییه وه. مووچهی من مانگی ۲۴۰ تمه ن بوو. ئاغای میکاییلیش مانگی به ۱۶۰ تمه ن دامه زرابوو. پوژیکیان پیتش کرانه وهی قوتابخانه چووین. به پوژه به ره که له وی بوو. خۆمان پێ ناساند و له سه ره تای په ز به ره وه به فه رمی له و قوتابخانه یه دا ده ستمان به وانه گوته وه کرد. جا ئه و چاکه یه ی ئاغای ئه که رمی له گه لی کردین، زور گه وره بوو. دواتر تیچووی سه فه ری مه هاباد بۆ تارانیشی بۆ وه رگرتمه وه. ئه و هه مووه چاکه و پیاوه تییه ی به بی چاوه پوانی له گه ل کردین. هیوادارم خوا له دنیا و قیامه تی، پاداشتی ئه و پیاوه چاک و به روح و دله بداته وه.

هاوکاره کانی ئیمه، به ژن و پاوه وه خه لکیکی گه رموگوپ و میهره بان بوون. به تاییه تی یه کیکیان به ناوی په زا زاهدانی که گه نجیکی خه لکی په شت بوو. ئیتر دواتر بووینه دۆستیکی باش. هه موو پوژی به بازارچه ی قه وامدا ده چووینه قوتابخانه. نیوه پوینیش هه ره له و بازاره فراوینمان له خواردنگه یه ک ده خوارد، که خواردنی گه رم و خۆش و به تامی وه کوو که باب و خۆرشه ت و برنج و فسنگان و بنکپلاو و کشمیش پلاوی هه بوو.

تاران به راستی شاریکی خۆش بوو. خه لکیکی که م، به بی قه ره بالفی و دوو که ل، ئاو وه وه وایه کی له پاده به در خۆش و ته ندروسه ت. ئه که رچی هاوینان گه رم ده بوو، به لام کویتسه نه کانی ده وری تاران وه کوو فشم و شه میرانات و

که رهج وده ماوه ند به تاییه تی بۆ ئەوانه ی که دهستیان
 ده پویشیت یان وهکوو ئیمه مالبه کۆل بوون، زۆر تاییه ت
 بوو. تاران ی ئه وده می له پۆژه ه لاته وه دهگه یشته
 پرده دارینه و له پۆژئاواوه حیشمه توده وله و له
 باشووره وه ئاسنه پێ و شه قامی مه وله وی و له
 باکووره وه ئاوی مه نگول و شه قامی شارپه زا. جوانترین
 شه قامی شار، لاله زار بوو، که له بهر ئه وه ی دووکانی
 جوانکاری و وهکوو فرۆشگای گهره ی پنداویستییه کانی
 ئارایشگا و کافتریان و پستوپانت و سینه مای لی بوو،
 یه کیک بوو له باشترین شوینه کانی شار و شوینی
 گهرانی گه نجان و خه لکی ده وله مه ند و ئەو خانمانه ی
 خۆیان به مۆدی پرن ده زانی. پستوپانت و کافتریای
 شمشاد یه کیک بوون له باشترین و مۆدی پنتترین
 کافتریاکانی تاران. پۆژانی هه یینی جاروبار به 'ماشینی
 دوودی' ده چووینه شاعه بدوله عزم که زیاره تگه ی
 سه ره کیی تاران و ده وره به ری بوو. له وی به پیز
 که باخانه کرابونه وه. ئەو بازارپه ی ده چۆوه سه ره
 زیارتگه که، پر بوو له که بابخانه و خواردنگه. گه نج بوون
 و به گویره ی گه نجیه تیم دلم به و گهرانه خۆش بوو.
 بیره وه ری شیرین و له بیرنه کراوم له و سه رده می زۆر
 هه ن. ژیانمان به خۆشی تیده په پی و زۆربه ی کات
 بیکاریمان به خویندنه وه پر ده کرده وه. من خۆم بۆ
 به شداری له تاقیکارییه کانی شه شی ئه ده بیدا ئاماده
 ده کرد. کۆتاییه کانی پاییزی ۱۳۲۲ بوو، که له کومه له ی

ژیکافه وه ئه رکیکم پێ ئه سپێردرا. گۆیا سێ ئه ندامی ده ستهی ناوه ندیی ریکخراوه که یان به هیندی به لگه نامه وه له ده ور و به ری سل د ووز گرتبوو و هیتا بوویانته تاران. ده بوو شوینی گیرانه که یان بدۆز مه وه و بشزانم چۆن و هه والیان بنێر مه وه. یه که م شوینیکی سه ردانیم کرد، شاره وانیی گشتی بوو له شه قامی سی ئیسفه ند، به رانه ر وه زاره تی ده ره وه. چونکه جگه له ئیداره ی شاره وان، زیندانیشی هه بوو بۆ پارگرتنی ئه وه که سانه ی هیتشتا لیترسینه وه یان لێ نه کراوه، پاش پرسیار و گه رانیکی زۆر و خه ر جکردنی پاره یه کی باش، ده رکه وت به و دواییانه سێ کوردیان گرتووه و له یه کیک له هۆده کانی نهۆمی یه که می شاره وان ی به ته نیشت هۆده ی لیکۆله ره وه کانه وه زیندانی کراون. به رپرسی پتوه ندیداریانم دۆزییه وه. پیم گوتم یه کیک له گیراوه کان برامه. هه ر چاویکم پێی بکه وی به سه مه. ته نیا چهند ساتیک بمبه نه لای. پاش چه له حانییه کی زۆر، ئاخری پازی بوو سه عات ۳ی دوانیوه پۆ که فه رمانگه داده خرا و فه رمانبه ر ده پۆیشته وه، ده رگا که بکاته وه و من پینچ خوله ک، زیاتر نا، چاوم پێی بکه وی. که ده رگا کراوه و چاویان به من که وت، سه ریان سوور ما، پێیان وابوو منیش گیراوم. سێ که سه که بریتی بوون له قادری و په حمان زه بیحی و دلشاد. پێیان گوتم له دۆخیکی مه تر سیداردان. به لگه یان پێ گرتوون، به لام هیتشتا دانیان به هیچ شتیکدا نه ناوه. پرسیم پاره یان پێویسته؟ گوتیان جارێ نا. ریکخراوه که مانم له ورد و درشتی مه سه له که ئاگادار کرده وه. به لام شتیک هاته گۆرێ، که سێ مانگ دواتر هه ر سێکیان ئازاد کران.

خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت (فۆكس)

زىستانى سالى ۱۳۲۲ و بەھارى ۲۳ تەواو بوون.
قوتابخانە داخران. من و ئاغاي مىكايىلىش بەتەما بووين
بۇ پىشووئى ھاوینى بگەپىننەو مەھاباد، بەلام كە چووين
مالاوايى و مائاۋەدانى لە ئاغاي ئەكرەمى بگەين، پرسىي،
بۇچى دەچنەو مەھاباد؟ گوتمان لىرە بىكارين. ھەواش
گەرە. گوتى كارىكم بۇ لەبەرچاۋ گرتوون. دەتاننىرمە
وھزارەتى دارايى، دوانىوھپۇيان لەوئى كار بگەن. بۇ
زىدەكارش پوولى چاكتان دەدەنئى. ئىمەش قىبوولمان كرد.
ئاغاي ئەكرەمى يادداشتىكى نووسى و پىي دايىن. بردمانە
وھزارەتى دارايى لە شەقامى ھۇمايۇن. لە فرۇشگاي
فېردەوسى شوينى كاريان بۇ دەسنیشان كردين. ھەموو
پۇژى دوانىوھپۇيان دەچووين تا سەعات شەش فۇرمى
پرسىيارى خەلكمان بۇ دابەشكردى كۆبۇنى خۇراك پىك
دەخست. دانى بەيانىيىش خۇمان بۇ تاقىكردنەوھكان
نامادە دەكرد.

ماين ئەوئ سالى پەيمانگەكانى مامۇستايان، پىنگەي
بەشداربوونيان لە تاقىكردنەوھكانى شەشى دواناۋەندىيان
نەدا. بەلام ئاغاي مىكايىلى لە تاقىكردنەوھى كۆنكۆرى
پزىشكى بە پىشكى سوپا بەشداريى كرد و بۇ پزىشكى
ددان وەرگىرا. ناوبراۋ لە كۆتايى خەرماناندا شوينى
خۇي گواسىتەوھ بۇ خەوگەي خويندكارانى كۆلىژى
ئەفسەرى و منى لەو ھۆدەيەدا بەتەننى بەجئ ھىشت. بەو
حالەشەوھ زۇر خۇشحال بووم كە دەرچوۋە. بە

پۆیشستنى وى تەنیا كەوتمەو. بەلام دۆستايەتتى ئاغاي زاهيدانى ھاوکارى قوتابخانەم دووریەكەى میکاییلى قەرەبوو دەکردەو. زۆربەى کات پیکەو بووین. بۆ جیژنى نەورۆزى سالى ۱۳۲۴ ئاغاي زاهيدانى لەگەل خۆى بردى بۆ پەشت و زۆربەى شارەکانى باکوورى ئىرانى پيشان دام. ھەوای خۆش و سروشتى سەوزى باکوور، ئەگەرچى بارانەكەى خۆشى نەدەکردەو، بەلام بە راستى پۆخى تازە کردمەو. ھەر بە راستى ئەگەر بە گوێرەى پتویست بەو ناوچەى پە بگەن، بە دلنایىو ھەكیکە لە جوازترین شوینەکانى دنیا.

لە تاران پاش تەواو بوونى دەرس، زۆربەى پۆژەکان دەچوونە کافتريايەكى سەرەتای شەقامى سەعدى لە ژوور چوارپىيانى موخبيرو دەو. کافتريايەكى بچووک و خاوەن بوو. شیر و قاوہىەكى خۆشیشى ھەبوو. پۆژنامەى کمان دەکپى و تا تاريكان لەوئ دادەنیشتىن. ئەو کافتريايە ھاوکات شوینى باسوخواسى سیاسييش بوو. تەنانەت بەو کافتريای توودەییەکان بەناوبانگ بوو. پاش پووداوەکانى خەرمانانى ۱۳۲۰، لەگەل توزیک کرانەوہى کەشى سیاسى (ئەویش ھەر بەناو) لە سۆنگەى ھەبوونى ھیزە بیانییەکان لە ئىراندا، گەلى حیزب و دەستە و تاقم پیک ھاتبوون. بەلام لە ھەموان گرینگتر کە زۆریشى لایەنگر ھەبوو، حیزبى توودە بوو. نووسینگەى ئەو حیزبە لە سەرەتای شەقامى فێردەوسى بوو. دەرگا گەرەكەى پۆژ تا ئىوارى لەسەر پشت بوو و خەلکى دیکەش بۆیان ھەبوو بچن گوئ لەو وتار و لیدوانانە بگرن کە سەرکردەکانى ئەو حیزبە لە

حهوشه گه وره كهيدا پيشكه شيان دهكردن. منيش چهند
جاريك له گهل ئاغاي زاهيداني چووم.

هيندي جارن، حيزبي تووده له تاران خو پيشاندانيشي
وه پي دهخست. ئهو دهمي ساعد مهراغهي
سه روكوه زيران بوو، پوژيكيان ئه نداماني تووده به پزي
پي كوپي ك له شه قامي ئه سته نبول و شاباده وه به ره
مه جليس كه وتنه پي، دروشمي بزي و بمري شاره كه ي
ته ني بوو. دروشمي بمري ساعيد، جوان و به پووني
ده بيسرا. له مه جليسيش وتاري ئاگري و به كه فوكول
ده درا و بازاري پوژنامه گهرم بوون. يه كي ك له
سه رنووسه ره كان، ئاغاي شاهنده بوو، كه ده رچووي
په يمانگهي ماموستايان و براده ري به پيوه به ري
قوتابخانه كه ي ئيمه بوو. ناوبراو له پوژنامه دوو
لاپه رپه ييه كه ي "فهرمان" دا جاري له نالي ده دا و جاري له
بزمار. ئيتر هه واداري و لايه نگري چه په كان، نيشانه ي
پيشكه وتن و پووناكيري بوو.

پوژيكيان له به رده م مه جليسي شووپاي
ميللي (په رله مان) خو پيشاندانتي گه وره كرابوو، ئيمه ش
وه ك خه لكه كه چووبووينه سه ير. له لايه ن خه لكه
جوړاو جوړه وه وتاري زور سه ير پيشكه ش دهكران، كه
به راستي تي نه ده گه يشتين و نه مانده زاني ئهو
كو بوونه وه يه بۆ چييه. لهو به ينه دا وتاري ئاغاي
دره خشش كه ماموستا بوو له هه موان به كه فوكولتر بوو.
كتوپر له لاي باكووري مه يداني به هارستانه وه چهند

زرنپۆشی سەربازی پڕ لە چەكدار گەشتتێ. بوو بە تەقە. هەموو دوو لاقی دیکەشیان قەرز کرد بۆ پاکردن. لەو جەنگە یەدا تیریکی نەبەدی سینیکی ئاغای خانەلیی پێ کا و دەمو دەست کوشتی. ناوبراو مامۆستایەکی لێقەوماو بوو. ئێمەش بە شەقامی شاپاددا پامان کرد. شیرینیخانە ی نەوبەخت کرابۆو، خەلکیکی زۆر خۆیان بەویدا کرد. خاوەنی شیرینی خانە دەپابە ی دووکانەکە ی داکتیشا. خەلکەکەیش هەلیان بە دەرفەت زانی و کەوتنە شیرینخواردن. لە چاوترووکانیکدا پاکردوووەکان کە دەتگوت نەدی و بدین، چیی شیرینی بوو خواردیان. کە تەقە بێدەنگ بوو و ئیدی هیچ دەنگێک نەما، خەلک دەپابەیان هەلداو و بەسپایی وەکوو دزی شەوگەر بۆی دەرچوون. هیتدیکیان لە پاکردنیدا شیرینییان لە گیرفانی بەر دەبۆو. ئاکامی ئێو خۆپێشاندا و شەهیدبوونی گەنجیکی خێر لەخۆنەدیو، ئێو بوو کە عەلی ئەمینی بوو بە سەرۆکوەزیران و محەمەدی درەخشش کرا بە وەزیری پەروەردە و شیرینیخانە ی نەوبەختیش تالان کرا. بۆ ماوێک دنیا هینور بۆو.

لەو دەنگە یەدا ئێمە هەر وەك جارێ سەردانی کافتیریای بەهارمان دەکرد لە سەعدیی شیمالی. کاریشمان بە سیاسەتەو نەبوو. پۆژیکیان لە کافتیریای گۆرین پۆژنامە ی ئیتلاعاتم دەخویندەو، بەسەر بانگەواژیکدا کەوتم، زۆر زۆر سەرنجی پاکیشما. نووسیبوو ی، دەولەتی یەکیەتی سۆڤیەتی سۆسیالیستی، بە پەزنامەندیی وەزارەتی دەرەوی ئێران، چل خویندکاری ئێرانی بە خەرجی خۆی دەباتە سۆڤیەت بۆ خویندن. خاویاران دەتوانن بۆ زانیاری زیاتر

سەردانی خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت بکەن لە شەقامى
 حافز. ئەوەى لىي دەگەپام، دۆزىبوومەو. پۆچنەى
 ھىوايەکم لى دەرکەوتبوو. بۆ بەيانى خانەى فەرھەنگم لە
 شەقامى حافز دۆزىيەو، کە گۆيا پىشتەر مالى کچەکەى
 موسەدېق بوو. لە حەوشەکەى ئەو، بانگەوازی ناردنى
 خويندکارانيان لە تابلۆى پراگەياندنەکە دابوو. بەلگەنامەى
 پىويست، برىتى بوو لە ناسنامە و بروانامەى خويندن و
 فۆرپىک کە دەبوو پىر بکرىتەو. کەسم نەدیت لەو
 داوخواز بى. لە يەکیک لە ژوورەکاندا، ئەفسەرێک بە
 يۆنیفۆرمى سەربازى سۆڧىيەتەو بەرپرسى ناوونوسىن
 بوو. بە زمانى فارسى و زاراوەى پووسى ھەموو
 شتەکانى پرسى و ناونىشانى شوپىنى کار و ژيانمى لە
 تاران يادداشت کرد و تەواوى ئەو بەلگانەى لە فایلىک
 خست و لەسەر فایلەکە بە زمانى پووسى شتىکى
 نووسى و گوتى دە پۆژى دى سەرىکيان لى ھەلنمەو،
 کە لەوانەى ئەکامەکەم پىر پراگەيەنن. سپاس و مالتاوايىم
 کرد، بەلام تا نيوەپۆيە ھەر لە حەوشەکەى خانەى
 فەھەنگ مامەو، چونکە ھەم باغىکى زۆر خوش بوو،
 ھەم حەزم لى بوو بزانم کى دیکە دىن و پايان چىيە.
 ئىنجا تۆزىکىش نىگەران بووم لەوەى بە بروانامەى
 پەيمانگەى مامۆستايان وەرمنەگرن. ئەو پۆژە کەس
 نەھات، بەلام من ھەموو پۆژى دانى بەيانيان دەچووم.
 پشووى ھاوینىش بوو، ھىچ کارىکم نەبوو. پىم وايە
 چوارەم پۆژ بوو کە دوو کەس سەردانيان کرد. يەکیکيان

گهنجیکی باریکه‌له‌ی بالا به‌رزی خه‌لکی قووچان بوو به‌ناوی
 عه‌لی خواجووی، ئه‌وی دی گه‌نجیکی کورته‌بالای چاو
 بادامی بوو، که زیاتر له ژاپۆنی ده‌چوو نه‌ک ئیرانی. له‌گه‌ل
 خواجووی قسه‌مان کرد. ئه‌ویش دیپلۆمی دواناوه‌ندیی
 نه‌بوو و په‌یمانگه‌ی پزشکیاریی ته‌واو کردبوو و پینج سال
 بوو کاری ده‌کرد. وه‌کی ده‌یگوت، به‌ پپی یاسا که‌سانی وه‌ک
 وی مافی ئه‌وه‌یان هه‌بوو، له‌ سالی چواره‌می کولێژی
 پزشکییه‌وه‌ بخوینن.

هه‌رچۆنیک بوو، جارێ ئه‌وه‌یان هه‌چی له‌ من زیاتر
 نه‌بوو. ئه‌وی دیکه‌یان، کورته‌بالاکه‌ ئیمه‌ی نه‌دواند، له‌بنه‌وه‌بر
 دیار بوو، دواتر زانیم عه‌لی فیرنادی خوشکه‌زای دکتۆر
 یه‌زدیی ئه‌ندامی ئۆرگانی ناوه‌ندیی حیزبی تووده‌یه. ئیتر
 چه‌نده‌ی خویندبوو، دواتریش هه‌ر باسی نه‌کرد. به‌لام دواتر
 من که‌سم له‌وئ هه‌ر نه‌دی بئ بۆ ناوونوسین، ئه‌وه‌ش
 له‌لایه‌ک داخۆشی ده‌کردم، چونکه‌ پیم وابوو ئه‌گه‌ر
 داوخوازه‌کان زۆر بن، شانسی سه‌رکه‌وتنی من که‌متر ده‌بن.
 له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا نیگه‌ران بووم نه‌کا ئه‌گه‌ر به‌گویره‌ی
 پتیوست خوازیار نه‌بوايه، له‌وانه‌بوو ناردنی خویندکار
 هه‌لوه‌شیته‌وه. ئینجا باشه‌ بۆچی که‌س خوازیار نییه،
 به‌تایبه‌تی له‌ نیو لایه‌نگرانی حیزبی تووده‌دا. دیاره‌ ئه‌وده‌می
 خویندن له‌ ولاتیکی کۆمۆنیستی لایه‌نگریکی ئه‌وتۆی نه‌بوو.
 به‌تایبه‌تی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پاش ته‌واوکردنی خویندنه‌که، له‌
 ئیرانی به‌ ئاسانی کاریان پێ نه‌ده‌دا، هه‌لبه‌ت بۆ من جیاواز
 بوو. من له‌ بارودۆخیکدا بووم که‌ بۆ درێژه‌دانی خویندن،
 خۆم به‌ ئاو و ئاگریدا ده‌کرد و بیریشم له‌ داها‌تووه‌که‌ی

نەدەکردەو، بەتایبەتی لەو تەمەن و دۆخدا کە هیچ کەسێکم نەبوو تەگبیریکی پێ بکەم و مشووریکم لێ بخو، وەکوو بالەندەیهکی تەنیا و بێ ھێلانە وابووم، کە تەنیا یەک شتم بەلاوێ گرینگ بوو، ئێویش سەرکەوتن لە خوێندندا، جا لە ھەر جێیەک بێ و ھەلکەوێ. جا چونکە دەستیشم بە هیچ کۆی پانەدەگەشت، ئێویش بوخۆی خوا گەیانەبووی. ئێتر بەو فکر و خەیاڵ و ئاواتانەو پۆژانم دەژماردن بەشکم زووتر ئاکامەکم لێ پوون بێتەو.

چەند پۆژ دواتر گوتم نەکا شتەکە بکریتە خزم خزمیتە. جا خۆ ئاوا بێ من کەسم نییە. لە حیزبی توودەشدا کەسم نییە ھانای بۆ ببەم. کتوپر بە فکرمدا ھات، باشترە بچمە لای سەدری قازی، نوێنەری مەھاباد لە مەجلیسی شووپرای میلی. مالا کەیان لە شەقامی مونیریە تاران بوو. بۆ سەبەینیکە دوانیو پۆ چوومە مالیان. دەرکەوان دەرگای لێ کردمەو و بردمییە ژووریکی نھۆمی یەکەم. چەند دەقە دواتر جەنابی سەدر بەو قەڵەفەتە گرانوسەنگین و بەویقار و ھێمنەو تەشریفی ھێنا. حال و مەسەلە ی خۆم بە تیرو تەسەلی بۆ باس کرد. بەو پەری نیازپاکییەو قەبوولی کرد کە سەبە لە گەلم بێتە خانە ی فەرھەنگ. سەعات ٩ ی بەیانی پێکەوێ چووینە خانە ی فەرھەنگی سۆفیەت. ژووری بەرپرسی ناو نووسینەکم پێشان دا.

وه ژوور كهوت. ماوه يه كي پښ چوو، كه هاته دهري، گوتي
 ته واو بوو. دلنيا به قبول كراوي. زورم سپاس كرد و تا
 شه قام به پيم كرد. سوارى په يتوون بوو و چووه مالى
 خوئ. له خوشيان خه نى و شاگه شكه ببووم. چهند پوژ
 دواتر يو دلنيا بوون سه ريكم له خانه ي فهره ننگ داوه و
 چوومه ژوورى سه رگورد. هر ديتمى، ناسيمييه وه و گوتي،
 خوشحال به له پيزى و هرگيراوه كانداى. پرسيم، خوم ناماده
 بكه م؟ گوتي به لى تا پازده پوژى دى دابوده ستووره كه له
 پتى وه زارعتى دهره وه ي ئيران ته واو ده بى. گوتم كه وا بوو
 له ماوه يه دا ده توانم بچمه وه مه هاباد و مالاوايى له خزم و
 كه س بكه م؟ گوتي به لام زور نه مينيه وه، زوو وهره وه. به
 په له هاتمه دهري.

دۆخی ناوچهکه

له ماوهی دوو پوژاندا، هەرچی کهلوپەلی ناوبالەکهەم بوو فرۆشتم و بەرهو مەهاباد وەرپێ کهوتم. له پێیه پاش قەزوین، ئیتر ئاسایشی دەولهتی لێ نهبوو. له هەموو شۆینیک ئەندامانی فیرقهی دیموکراتی ئازەربایجان به چهکهوه دەسووپانهوه و جلەوی ناوچهکهیان به دەستهوه بوو. پادیق تەوریزیش یه کپشوو به زمانی ئازەری هەوال و بەرنامە ی بلوو دەرکرنهوه. گۆرانکارییهکی بەرچاو بەدی دەرکا. پیکهاتنی حکومهتی فیرقه و مهجلیسی نیشتمانی و زانکۆ و هیژی سەربازی و ئاسایش، بهشیک بوون لهو کارانهی فیرقهی دیموکراتی ئازەربایجان کردبوونی. له شارێ تەوریز له جاده و پینگەوبانن کامیونی پر له سەربازی سۆقیهتی دهبینران. دهبهلاتی فیرقهی دیموکراتی ئازەربایجان تا نزیک میانداو بوو. جانهوهندهی له بیرم بن میانداو و دهووبهری بهتایبهتی بهرهو بۆکان و مههاباد به دهست حیزبی دیموکراتهوه بوو. سهروکی سهربازگهی شاری میانداو سهید محمهدی ئیسحاقی بوو، که پلهی سهروانی ههبوو و لهوی به دهسهلات بوو. گهنجیکی زۆر به بیروباوه و نهتهوهیی. فیداکار و چاونهترس بوو. من له میانداو چوومه نووسینگهی کارهکهی. کهیفم به ئەخلاق و ههلسوکهوت و جوامیرییهکهی هات. نازانم ئاخری چیی بهسەر هات، ههلبهت هیندی شتیان دهگوتن، بهلام چونکه راستیهکانم لێ پروون نین، لهوبارهیهوه هیچ نالیم.

پوژی دووی خەرمانانی سالی ۱۳۲۴ گەیشتمەوێ
 مەهاباد. لێرەش ئاسەوارى حوکمەتى تاران نەمابوو.
 شارەوانى بەدەست حیزبى دیموکراتەوێ بوو و
 کار بەدەستەکانى هەموو کورد بوون. شارەکە لە ناوچەیه‌کی
 سەربازی دەچوو. خەلکی چەکدار دەهاتن و دەچوون، بەلام
 تەناهی و سەقامگیری بەسەر شارەکەدا زāl بوو. دیار بوو
 کەس نیگەرانی نییە لەوێ ئێ هەموو چەکە بەدەست
 خەلکەوێ. خەلکی بازار و دووکاندار خەریکی کار و
 کەسابەتى خۆیان بوون. ئێرە سەربازی سۆشیەتى لێ
 نەبوون. عەشایر سەرلەبەر کەوتبوونە گەل حیزب.
 پێکخراوى لاوانى حیزب یەکیک بوو لە ناوەندە هەرە
 سەرنجپاکێشەکان. قەت وا نەبوو لاوان ئەوەندە بە
 کەفوکۆل بن. هەرگیز نەبێزبوو لە کوردستان تەواوى چين
 و توێژەکان بە شارى و گوندی و عەشایرەوێ ئاوا پێملى
 یەک کەس بن. بە راستى قازى محەمەد پێشەوايه‌کی
 بێهاوتای کوردستان بوو.

دزی و پێگری و مله‌وپى و شەپاشۆی زۆر کەم ببۆو.
 تاقە کێشەیه‌کی لە ناوچەکەدا هەبوو، ئەوێ بوو خەلک
 حەوجیان بە هیندی شتومەکی پێویست هەبوو، کە دەبوا یە
 لە دەرەوێ کوردستانەوێ دابین بکړین، یەک لەوانە لەو
 ناوچەیه‌ نەوت و بەرھەمەکانى دەست نەدەکەوت. سەرەپای
 ئەوێ هیچ کام لە هەلسوورپێنەرانی سەرەتای کۆمەلەى
 ژیکاف لە پێکخراوە تازەکەى حیزبى دیموکراتدا دەسەلاتیکى
 ئەوتویان نەبوو، بەلام جۆریک یەکیەتى و هاودەنگى لە
 سەرانی سەری کوردستاندا هەبوو. حەمەپەشیدخانیش بە

لایه نگره کانی خۆیه وه گه پابۆ وه عێراق. ئه وه بوو
بارودۆخی کوردستان به تایبهتی مه هاباد له خه زمانانی
سالی ۱۳۲۴دا.

ههفتهیهک پاش گه پانه وه م بۆ مه هاباد مالاواییم له
دۆست و خزمان کرد و گه پامه وه تاران. به ئوتوبووس
چوومه مه راغه و له ویشه وه به شه مهنده فهر هاتمه وه
تاران. هیندئ شتی دیکه له باره ی حیزبی دیموکراتی
کوردستانه وه مان، که له شوینی خۆی ئاوپیان لی
ده ده مه وه.

شادی پاش بیټیوایی

که گه شتمه وه تاران، بۆ سبه ینیکه ی چومه خانه ی
فهره نگی سؤقیه ت. بیده نگیه کی قورس به سه ر ئه و باغه
خۆشه و هه یوان و بینایه دا زال ببوو، که لیم ببوو
زیاره تگاهه ک. چه ندی چاوه پیم کرد، که سم له هه وشه نه دی
پرسیاریکی لی بکه م. له سه ر تابلوی ئاگاداریه کانیش هیچ
بابه تیک نه بوو پیوه ندیی به ناردنی خویندکاره کانه وه هه بی.
شه رم ده کرد بچه ژووره که ی سه رگورد. ژور چاوه پیم
کرد تا ئاخری سه رگورد به خوی و فایلیک له بن هه نگدا له
ژووره که ی هاته ده ری. هه ر دیتی، به ره و لام هات. من
سلاوم کرد. گوتی جارئ هیچ باس نییه وا دیاره له سه ره وه
کاره کان چه تیان تی که وتوه. به لام چاک ده بی. به وه پی
بیټیواییه وه له خانه ی فهره نگی هاتمه ده ری و به بی
ئامانجیکی پوون به شه قامی نادریدا وه پی که وتم. مال و
حالم لی تیک چوو بوو. ژووریکم له میوانخانه ی گه یلان له
پشت شاره وانی تاران له توپخانه به کری گرت. له هه مووش
خراپتر که سم له داوخوازه کان نه ده دی لانیکه م ده رده دلکی
له گه ل بکه م. له و ماوه یه دا هاوپی و هاوکاره که م، ئاغای
زاهیدانیشم له کیس چوو بوو. ته نانه ت نه مده زانی ئاخو له
تارانه یان چوه وه ته ره شت؟ نه کا ته واوی ئه و هیوا و
ئاوات و ئاره زوانه م لی ببنه بلقی سه ر ئاو. هیچ شتیک له وه
ناخۆشتر نییه چاوه پی بی و نه شزانی چیت به سه ر دی.
هه موو پۆژی ده چومه خانه ی فهره نگی. به لام ریک
وه کوو دزان، به سه پای و هژوور ده که وتم بۆ ئه وه ی که س

نەمبىنى. ئاقەتى ھېچ شىتېكم نەبوو. لەخۇو سەھىرى
جامخانەى دووكانانم دەکرد.

خەلک وەکوو سىتېر بەلامدا تىدەپەپىن. ھۆشم بەسەر
خۆمەو نەبوو. پوژىكىيان لەو دۆخەدا لە نزىك كافترىاي
نادرى يەكېك دەستى لەسەر شانم دانا، ئاوپم داوہ
ئاغای زاهيدانى بوو. گوتى ئەوہ چىتە؟ بۆ وا دەر فکرى؟
وہک خونچەيەک گەشامەوہ. بە راستى پىويسىتم پىي
بوو. لە خۆشيان خەنى بووم. گوتم ھېچ نىيە. چووينە
کافترىاکە، داواى دوو نىسکافەى کرد. گوتى پىم وابوو
بەبى مالوايى پویشتووى.

گوتم ئااغای زاهيدانى چما دەکرى من بەبى مالوايى
پروم؟ خۆ ھىشتا دابودەستوورى ئىدارى تەواو نەبووہ.
ئىتر سىياسەتە، ھېچ دوور نىيە دەولەتەکەى خۆمان
پەژىوانىش بىتەوہ و بە ناردنى خویندکار پازى نەبى.
ئاخر ئىمە گەمەى دەستى سىياسەتىن. ئەویش دەولەتیک
کە بۆخۆى نەتوانى سەر بەخۆ بىر بار بدا. ھەرچۆنىک بى
دانىشتىن و زۆرمان قسە کرد و قەول و قەرارى دىدارى
داھاتوومان دانا. من چوومەوہ ميوانخانە. خەم و پەژارە
لەسەر دلم کەلەکە ببوون. پەنگ بى بەرەى ژيانى من
ھەر لە بنىرا پەش چنرابى. چەند پوژىكى دىکەش
تىپەپى. کەفوکولەکان وردە وردە نىشتەوہ و خەرمانان
بەرەو کۆتايى دەچوو. نەمدەزانى چ بکەم، ئاخۆ ھەر وا
لە ميوانخانە وەمىنم يان دىسان ژوورىک بەکرى
بگرمەوہ. تواناي بىر ياردانم نەمايوو. خویندن دەستى پى

دیتمی، بزه‌یه‌کی هاتی و گوتی، پیروژه. دووسبیهی وهره پاسپورت‌ه‌کەت وەرگره و برۆ خۆت ئاماده بکه.

پوژی چواری خه‌زه‌لۆهر سه‌عات هه‌شتی به‌یانی ده‌فرن. ئیتر دلنیا ببوومه‌وه. له‌حه‌وشه‌ی خانه‌ی فره‌نگ هاتمه‌ده‌ری. به‌پیاسه و دلنکی تژی له‌خۆشی به‌ره‌و شه‌قامی ئه‌سته‌نبول پۆیشتم و له‌کافتیریای شمشاد فراوینکی ده‌وله‌مه‌ندانم خوارد. ده‌موده‌ست پاش نانخواردن خۆم گه‌یانده‌ قوتابخانه. له‌وئ به‌پۆه‌به‌ر و ئاغای زاهیدانیم ئاگادار کرده‌وه و گۆتم من له‌ دووسبیه‌یرا نایه‌مه‌وه قوتابخانه. ئه‌و پوژه دوانیوه‌پۆکه‌ی وه‌کوو پوژانی پیشوو وانهم گۆته‌وه، به‌لام باسی سه‌فه‌ره‌که‌ی خۆم بۆ قوتابییه‌کان نه‌کرد. که‌ زه‌نگی کۆتایی پۆل لی درا، منداڵ به‌ قیزه و ده‌نگه‌ده‌نگ چوونه‌ ده‌ری. چومه‌ نووسینگه‌ی مامۆستا‌کان. به‌پۆه‌به‌ر به‌ هه‌موو مامۆستا‌کانی گۆتبوو نه‌پۆن. منداڵ له‌حه‌وشه‌ی قوتابخانه‌ چووبوونه‌ ده‌ری. ئه‌و ناوه‌ بێده‌نگ و هیمن بوو. مامۆستا‌کان هه‌موو له‌ هۆده‌ی به‌پۆه‌به‌ر کۆ ببوونه‌وه. نه‌یانده‌زانی چ باسه. چه‌ند ساتیک دواتر به‌پۆه‌به‌ر گوتی: خوشکان و برایان، ئه‌م‌پۆ یه‌کیک له‌ هاوکاره‌ باشه‌کانمان، قوتابخانه‌که‌مان جی دیلی. هه‌لبه‌ت ده‌چن دریزه به‌ خۆینه‌که‌ی بدا. ئینجا به‌ره‌و لای من هات و تۆقه‌ی له‌گه‌ل کردم و له‌باوه‌شی گۆتم، به‌لام پنی نه‌گۆتن ده‌چمه‌ کوئ. جگه‌ له‌ ئاغای زاهیدانی که‌ ئاگادار بوو، ئه‌وانی دی سه‌ریان سوور ما.

همموو به داخ بوون. به لامل خانمی ریاحی، ماموستای پزلی
 سی چاوی پر بیوون له فرمیسک. نیمه زوربه ی کات له
 قوتابخانه پیکه وه تیتسمان دهکرد. تیر مالواوایم لږ کردن.
 له گهل ئاغای زاهدانی وهکوو همموو جارې پیکه وه هاتینه
 دهرې و بۆ تاهه تایه ئه و قوتابخانه و کولانه تهنگه به رهکانی
 و بازاره که ی قه وامم به جی هیشت. له رینه زاهدانی پرسیی،
 خو به یانی هیچ باس نه بوو. گوتم نیوه پویه چومه خانه ی
 فرهنگ، له وی ئاکادار بوومه وه. گوتم هم خوشحالم و
 هم ناراحت. خوشحالم که ده بینم ناخری سرکه وتی و
 بۆ دریژدانی خویندن ده چیه ولاتیکی زور پیشکه وتوو.
 ده چیته دنیا یه کی نوئ. به داخم له بهر ئه وه ی دوستیکم
 له کیس ده چی. پاش تو تنیا ده که ومه وه. گوتم ئاغای
 زاهدانی له دنیا ی هاوپیته تیدا، نه گهر ئیزن بده ی چهند
 شتیکت عه رز بکه م. گوتی بلن: گوتم یه که م ئه وه ی که
 باشترین هاوپی مرؤف کتیبه. به خویندنه وه ی کتیب
 هه رگیز هه ست به تنیایی ناکه ی. دووهم، هه ول بده
 هه رچونیک بووه دریژه به خویندن بده ی. باشترین بوار بۆ
 جه نابت به پای من که ونارانس یان زمانی بیانییه، ده توانی
 به شیلگیری و ورده ورده له یه کیک له و بوارانه دا
 سه رکه وی. ده زانم، له سایه ی خواوه ئه و به هره یه شت هه یه،
 به لامل توزیک هیممه ت و خومان دووکردنی ده وی. هیوادارم تا
 دیمه وه، سه رکه وتنت به چاو بینم. سییه م، ژن بیتنه، چونکه
 نه گهر ژنت هه بی و مشووری مال و زیان بخوی، نه و
 قوناغی بیسه روه ریی ژیا نه ش به لاره ده نیی. ئاکات له و

میراتهش بی که پیت براوه. مالیکی ئەگەر بچووکیش بی
 بکەر، چونکه یەکم مەرجی ژیانیکی ئارام، هەبوونی خانووه.
 ورده ورده گەشتینە توپخانه. گوتم دەبی بچین
 سەرێک لە میوانخانە بدەین. هەر چووینە ژووری، لەبەر
 ئەوەی بەرپرسی پیشوازییەکی دەیزانی بەتەمام بڕۆم بۆ
 سۆشیەت، گوتی دوو کورد هاتوون و لەو خۆبندکارانە
 کە بەرێ دەکرین. پرسیم لە کوێن؟ گوتی لە نەومی
 سییەم ژووری ٢٨، تەنیشەت ژوورەکی خۆت. بە
 زاهیدانیم گوتم با بچین بیانیین. زۆر گرینگە. ئیزمان
 وەرگرت و وەرژوور کەوتین. دوو گەنج لەسەر تەختی
 خەوێکیان پراکشابوون. هەر ئێمەیان دی هەستان.
 یەکیکیان بەژن و بالا بەرز و ئەوی دی وردیلەیکی
 کورته‌بالای قۆزەردی چاوشین. بە پوخسارییەوه دیار
 بوو زیرەکی. ئێمە خۆمان ناساند. بالا بەرزەکی گوتم
 خەسەر و زولفەقاریم و ئەوی دیکەش گوتم ناوم مستەفا
 شەلماشییە. هیچیانم نەدەناسی، بەلام لە مەهاباد
 بنەمالە شەلماشیم دەناسی. هەردووکیان گوتمان لە
 تەوڕیز ناویان نووسیویە بۆ ئەوەی بەرێ سۆشیەت
 بکری و وەرگیراون. دوینی پێیان گووتوون بچنە تاران.
 گوتم منیش لەو ژوورە تەنیشەتتەم. سەبە پێکەوه
 دەچینە خانە فەرەنگ. لەگەڵ ئاگای زاهیدانی هاتینە
 دەری. نانی ئیوارەمان پێکەوه خوارد. گوتم ئاگای
 زاهیدانی سەبە نیووەپۆیە لە میوانخانە چاوەڕێت دەم
 فراوین پێکەوه بکەین. گوتم ئیزن لە بەرپۆیەبەر

وهردهگرم، دوانيوهرپړ ناچمهوه قوتابخانه. سببهينى لهگهل
هاوسهفهره تازهگان چووينه خانهى فهرهنگ و
پاسپورتهگانمان وهرگرت. قهرار دانرا بهر له سهراعات
ههشتى سبهى بهيانى له شهقامى تهستهنبول، سووچى
لالهزار لهبهردهم ناژانسى سهفهري سؤقيهت بين.

فرین بۆ بادکوبه

پاش وەرگرنتی پاسپورتەکه مان، پیکه وه چووینه شه قامی لاله زار. من دهستیک کۆت و شه لواری نوێ و جووتی پیللو و باولی و جانتایه کی دهستی و هیندی که لوپه لم کړی. پیکه وه که پاینه وه میوانخانه. ئاغای زاهدانییش هات. پاش نانی نیوه پۆ، کاک جه عفر و ئیسماعیل شافعی که له تارانئ دهیانخویند، هاتنه لمان. هه موام بۆ نانی ئیوارئ دهعوه ت کرد. به ره بهری سه عات یازدهی شهوئ بوو که له پستورانت هاتینه ده ری. له شه قامی نادری تابلویه کی نیون سه رنجی پراکتیشاین. نوو سرابوو، یاری داو لئا له وسه ری کۆلان. هه وای تاران هیشتا خوش بوو. که یشتینه سه ری کۆلان، پستورانتیکم دی، که ده رگای هه وشه که ی کرابۆوه و میز و کورسیی تیدا دانرابوو و خه لکه که خه ریکی یاری داو لئا بوون. که چووینه ژووری، به پێوه به ری یارییه که له حالیکدا که ردوونه که ی ده خولانده وه، به دهنگی بهرز پایگه یاند، دوا خولی یارییه که ده ست پێ دهکا. براوه جگه له وه ی هه رچی تا ئیستا کو بووه ته وه، جی ئیستیکیانیک ی زیوینیش به خه لات و هه رده گری. من له پستورانتکه هه رچی پیم بوو بۆ براده رانم خه رج کردبوو. ته نیا پینج قرانم پێ مابوو، کارتیک ی داو لئا م پێ کړی. براده رانیش یه کی چه ند کارتیکیان کړی. یارییه که دهستی پێ کرد. به پێوه به ری یارییه که که ردوونه که ی ده خولانده وه و هه ر جارئ گویه کی بچووک ی ژماره کراو له که ردوونه که

دههاته دهري و ئه ويش به دهنگي بهرز ژماره ي سهر
 گوښه که ي دهخوينده وه. ياريکه ر به و لوبيايانه ي له سهر
 ميژه که هه لژابوون، ژماره ي کارته کاني خوځيانيان پر
 ده کرده وه. به لام هيشتا ده خوله کيک له خوځندنه وه ي
 ژماره کان تينه په رېبوو، که من کاره ته که مم پر کرده وه و
 هاوارم کرد داو لئا. هه موو سهر يان سوور ما و له هه مو انيش
 پتر هاوړي کانم. کارته که مم برده لاي به رڼوه بهرکه و ئه ويش
 ژماره کاني له گه ل کارته که مم به راورد کرد و گو تي وه للا
 راسته. ۷۵ تمه ن و جي ئيستيکانيکي زيوي دامی و گو تي
 پيروزت بي.

من هاتمه وه و له گه ل هاوړي ديان له پرستورپانتي داو لئا
 هاتينه دهري. سهير ئه وه بوو پيک ئه وه ده مه ي من هيچ
 پتيو يستم به پاره ي خو مان نه بوو، بر دبو ومه وه. هه رچه ندی
 حه وليان دا، يه ک قرانيشم له و پاره يه خه رچ نه کرد. گو تم
 ده بي حیکمه تيکي تيدا بي.

بو سبه يني پيش سهعات ۸ چو وینه نووسينگه ي ئازانسي
 سه فهري سو فیه ت، ئاغای زاهيدانيشم له گه ل بوو. به ميني
 پاسيک برديانينه فرۆکه خانه ي ميهراباد. پاش
 دابوده ستووري ئيداري و گومروک و مالوايي له و تاقه
 که سه ي که به رڼي کردبووم، ياني کاک په زا زاهيداني، له گه ل
 کو مه ليک خه لکي سو فیه تي سواري فرۆکه بوو ين. يه که مم
 جار بوو سواري فرۆکه ده بووم. فرۆکه که به سهر کو مه ليک
 شار و دهرياي شيني خه زه ردا فری و نزیک نيوه پړويه له
 شاري بادکوبه نيشته وه. ئيمه، شهش که سه که دابه زين. له
 نيو پيشوازيکه رهکاندا دوو کهس له ته نيشت يه که وه

پاوه ستابوو، يه کيکيان چوارشانه و بهخووه و نهوی دی کورته بالا. له کاتي ناساندندا ده رکوت يه که میان سه روکی پانسیونه که ی ئیمه و دووه میان جیگری بوو. سه روکی خه وگه که، ئاغاری نوریوف و جیگره که شی ئاغای مه مه دوف هه ردو وکیان ئازه ربایجانی بوون. مه مه دوف به له هجه ی ئازه ری فارسیی قسه ی ده کرد.

به و جوړه تازه له وی زانیم که ئیمه له شاری بادکوبه ده میتینه وه و ده خوینین. له حالیکدا ئه و ئاگادارییه ی له تارانی بلاو بیوه، گوتبووی له موسکوی ده خوینن. له وانه شه له بهر ئه وه شوینی خویندنه که یان گوپی، چونکه زوړبه ی خویندکاره کان ئازه ربایجانی بوون. ئیمه شه ش خویندکاره میوانه که یان برده ژووریک، چا و شیرینیان بۆ هیتانین. سه عاتیک دواتر به مینیووس بردیانین بۆ نیو شاری. له پتیه مه مه دوف مودیل و بینا گرینگه کانی شاری پی ناساندین. ئیره پارکی کیرۆفه و ئه وه بینای موزه خانه ی نیزامی و ئه وه یان سینه مای سه ربازییه. شه ش که سه که برتی بووین له: عه له ی خواجه وی خه لکی قووچان، عه لی فیرناد خه لکی تاران، جه وانه خت له ئیسفه هانه وه و من و خه سه ره وی زولفه قاری و مسته فا شه لماشییش له مه هاباده وه.

له شه قامه کانی شاری، شه مه نده فەر و مینیووسی کاره بایی ده هاتن و ده چوون. ئه و شتانه بۆ ئیمه سه رنجراکیش بوون. چونکه هیشتا له تاران ئه و دوو نامرازه ی راگواستن نه بوو. ئیتر مینیووسه که ی ئیمه

لەپیش بینایەکی یەک نەۆمی ڤای گرت. مەمەدۆف گوتی:
ئێرە خەوگە ی ئێوەیە. بینای ژمارە ۳۶، لە شەقامی
سۆلنتسیفای باکو، خەوگە ی ئێمە بوو. بینایەکی یەک
نەۆمی چەند پلێکان لە ڤووبەرە ی شەقامە که بەرزتر.
لەوسەر ی پلێکانەکانەو بەر لە دەرگای وەژوورکەوتن،
ئاوینە یەکی بالانۆین. نووریەف لەگەل کۆمەلێک کاربەدەستی
خەوگە که لەبەر دەرگا ڤاوەستابوون. ئێمە وەسەر کەوتین
و سلاومان کرد. فەرمانبەرەکان بە تورکی و ڤووسی
بەخێرەاتنیان کردین. نووریەف بردینی بۆ ھۆلی
پانسێۆنە که. دواتر دوو ھۆدە ی پانسێۆنە که ی بۆ ئەو شەش
کەسەمان تەرخان کرد. سێ کەس لە ژووریکدا. من و
خەسەرەو و فێرناد کەوتینە ژووریک. دوو ڤۆژ ئیزنیان
نەداین بێنە دەرئ. مەمەدۆف دە یگوت چونکە شارەزای
دۆخی شارە که نین، باش نییە بەتەنئ بچنە دەرئ. لەوانە یە
ئێرەتان لئ ون بئ. ڤۆژی سییەم ھاوڤئ مەمەدۆف
ئاگاداری کردینەو خۆمان بۆ چوونەدەرئ ئامادە بکەین.

مینیبوس لەبەر دەرگای پانسێۆنە که چاوەڤیمان بوو.
لەگەل ئەو سوار بووین. لەپیشدا ئێمەیان بر دە مۆزە ی
نیزامی. لە دەرگای وەژوورکەوتنەکیدا پەیکەرە ی نیزامیی
شاعیر دانرابوو. سەعتیک پتر لە مۆزەخانە که دا سەیری
ئاسەوار و کتێبە دەستقووسەکانی نیزامیمان کرد. دوا ی
ئەو چووینە پارکی کیرۆف.

پارکیکی تا بلتی جوان لەسەر گردێک کە دەڤوانییە
دەریای خەزەر. مەمەدۆف دە یگوت: کیرۆف یەکیک بوو لە
خەباتگیرانی شۆڤشی ئۆکتۆبەر، کە لە شەر لەگەل سوڤای

قەيسەردا شەھىد بوو. پەيكەرەكەى لە مەفرەقى رەش
دروست كرابوو و دەستى راستى بەرەو دەريای خەزەر
راداشتبوو. بۇ نيوەرۆيە ھاتىنەو پانسىۆنەكە. شەوينىش
برديانين بۇ ئۆپىرا. بە راستى بيناى ئۆپىراكە لە ھەموو
پروويەكەو سەرنجراكىش بوو. بەتايىبەتى ئەو لۆزانەى
كە لە نھۆمى دووھم و سىيەم بوون. ئۆپىراى كویرئوغلەى
بە زمانى ئازەرى نمايش دەكرا. ئىمە لە يەكەك لە
لۆزەكانى نھۆمى سىيەم دانىشتين. ئامفى تياترى ئۆپىرا
پېر بوو لە خەلك.

ئەودەمى لە تاران ئۆپىرا نەبوو. تاقە يەك تەماشاخانە
لە شەقامى لالەزار ھەبوو بە ناوى تياترى جووتيار، لە
حالىكدا ھەر ئەو دەم لە باكۆ جگە لە ئۆپىراى ئازەرى،
ئۆپىرايەكى پرووسى و سىركىكى گەورە و دەيان يانە و
تياتر و يانەى سەما و گۆرانى ھەبوو. جگە لە پاركى
كىرۆف، لە ھەموو گەپەكىكىش پارک ھەبوو، لە حالىكدا
لە تاران تازە خەرىك بوون مەيدانى سەنگلجيان دەگرد
پاركى شارى.

خەفتەيەك دواتر، بىست خویندكارى دىكەش لە
تەوریزەو ھاتن و گەيشتەنە لای ئىمە. ئەوانە چواریان
خەلكى ورمى و ئەوانى دىكەيان خەلكى تەوریز بوون.
دوو خانمىشيان لەگەل بوو، كە يەككىيان ناوى مونیر و
ئەوى دى ناوى ئەكرەم بوو.

پاش تەواوبوونى ژمارەكەمان كە لەسەر يەك ۲۶
كەس بووين، پۆژىك پاش نيوەرۆ سەرۆكى كۆليژەكان

و زانکۆی باکو له گه‌ل میرزا براموڤی وه‌زیری فه‌ره‌نگی نازه‌ربایجانی سوڤیه‌ت ها‌ته‌ پانسو‌نه‌که‌مان، بۆ ئه‌وه‌ی بواری خویندن و شوینی کۆلیژه‌کانمان بۆ ده‌ست‌نیشان بکه‌ن. له‌په‌شدا میرزا براموڤ به‌ کورتی باسی پتوه‌ندییه‌ میژوویی و کولتوو‌رییه‌کانی میله‌ته‌ی ئێران و نازه‌ربایجانی کرد و ئینجا داوای له‌ خویندکاره‌کان کرد هه‌ر کام وێ‌پ‌رای خو‌ناساندن، ب‌ل‌ی‌حه‌زی له‌ چ بواریکی خویندنه‌. خویندکار قسه‌ی خو‌یان کرد. له‌ نیو ۲۶ خویندکاردا دوو له‌ کو‌په‌کان، واته‌ فیرناد و میعمارزاده‌ بواری یاسا و دوو کو‌پی دیکه‌، نیعمه‌تول‌لاهی بواری نه‌وت و په‌رویز بواری ئه‌نداز‌یارییان هه‌لب‌ژارد. ئه‌وانی دی هه‌موو کۆلیژی پزیشکیان هه‌لب‌ژارد. میرزا برام به‌ سه‌رسوو‌رمانه‌وه‌ پرسیی، سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌مووه‌ بواره‌ باشه‌ی خویندن که‌ له‌ و‌لاته‌که‌ی ئیمه‌دایه‌، بۆچی زیاتر بواری پزیشکیان هه‌لب‌ژاردووه‌، له‌ حالیکدا له‌ مه‌له‌که‌تی ئیمه‌ زیاتر خانمه‌کان له‌و بواره‌دا ده‌خوینن.

یه‌کێک له‌ خویندکاره‌کان هه‌ستا و گو‌تی، پاس‌ت ده‌فه‌رمووی، له‌ و‌لاتی ئیمه‌ ده‌بی هه‌ر واب‌ی. ئاخ‌ر هه‌موو بواره‌کانی خویندن گرینگ و به‌سوودن و کۆمه‌ل پتو‌یستی به‌ هه‌موانه‌. به‌لام ئیمه‌ ده‌چینه‌وه‌ ئێران. دیاره‌ هه‌ر پزیشکیه‌که‌ به‌کاری ئیمه‌ د‌ی و سوودی بۆمان هه‌یه‌.

بۆ وینه‌ ئه‌و براده‌ره‌ که‌ بواری یاسای هه‌لب‌ژاردووه‌، به‌و پتیه‌ی یاسای ئیوه‌ له‌ یاسای ئیمه‌ جیاوازه‌، که‌ بگه‌ر‌یته‌وه‌ چ قازانجیکی بۆی ده‌بی؟ یان ئاغای نیعمه‌تول‌لاهی که‌ نه‌وتی هه‌لب‌ژاردووه‌، وه‌ختیک کۆمپانیای نیشتمانیی نه‌وتی ئێران به‌ده‌ست ئینگلیزه‌کانه‌وه‌یه‌، ئاخ‌و له‌ ئێران کاری ده‌ست

دەكەوئ؟ مىرزا برامىوڧ قسەكانى ھاوپى
خويندكارەكەمانى بۆ سەرۆكى كۆليژەكان وەرگىڧا.
پىيانەوہ ديار بوو تى گەيشتوون و قانع بوون. چونكە
ھەموو سەريان بۆ لەقاند. وا دانرا سەبەى بچينە
كۆليژەكانمان و ناو بنووسين و دابەشمان بكەن. ئيتىر
وايان پىك خست لە سەبەينىوہ دوو مامۇستا بيتە
پانسىوئەكەمان بۆ ئەوہى فىرى ڧووسى و ئازەريمان
بكەن، بۆ ئەوہى ئەگەر بىكار بووين فىرى ئەو دوو زمانە
بين. ئىنجا چونكە مانگىك لە خويندن تىپەڧىبوو، وا دانرا
لە كۆليژەكان زىدەڧولمان بۆ پىك بيتن. بۆ ئەوہى دەرسە
دواكەوتووہكانمان بۆ قەرەبوو بكەنەوہ.

كۆلۈڭى پزىشكىى بادكوبه

بەبى ئەۋەى لە ئاستى خويندن و خويندەۋارىى ھەر كام لە خويندكارەكان بکۆلنەۋە يان تاقىيان بکەنەۋە، ھەر گەشتىنن بۆ سبەينىكەى، ھەر ۲۲ كەسەكەمان لە سالى يەكەمى كۆلۈڭى پزىشكىى بادكوبەدا ملمان لە خويندن نا. لە نىو ئىمەدا كەميان دىپلۇمى سروشتىيان ھەبوو، بەلام ئەۋانى دى يان دىپلۇمى ئەدەبىى و بىركارىيان ھەبوو، يان لە بنىرا لە خوار دىپلۇمەۋە بوون، ۋەكوو خۆم، كە دەرچووى پەيمانگەى مامۇستايان بووم، يان ئاغاي خواجەۋى كە پزىشكىارىى تەۋاۋ كەردبوو.

ھەلبەت ئاگام لەۋانى دى نەبوو. لەۋانەيە لە ئىمەيان نزمترىش لەگەليان بووبى. بۆ كۆلۈڭ شتەكە زۆر سادە بوو، يان خويندكار دەيتۋانى ۋانەى پۆلىك فىر بى و لە تاقىكەردنەۋەكاندا سەرکەۋى يان نەكەۋى، كۆلۈڭ و مامۇستاكەن زۆريان گۆى لەۋە نەبوو. ئەۋە خويندكار خۆى بوو كە لە ھەلبۇاردنى بۋار و دەرچوون و ھەلكشاندا زەرەرى دەرەد. خويندكارىش ھەبوون، كە سەرەراى ئەۋەى دىپلۇمى سرووشتىيان ھەبوو، بەلام ھەزيان لەۋ بۋارە نەبوو و باش دەرسيان نەدەخويند. بەلام من و خواجەۋى زۆر شىلگىرەنە دەمانخويند و لە تاقىكارىيەكانى يەكەم سالى كۆلۈڭدا سەرکەۋىتمەن بەدەست ھىتا.

ئىنجا قۇناغى كۆلۈڭى پزىشكىى لە ئازەربايجانى سۇقىتە پىنچ سال بوو. سالى يەكەمى كۆلۈڭ شەشسەد خويندكار دەيانخويند كە كرابوونە دەستەى ۴۵ كەسى و ۳۰ كەسى.

له وانهی ئەزموونی و کردەیییدا هەر تاقمه و پۆلی جیای
 هەبوو، بەلام له وانه تیۆری و زانستییهکاندا هەر شەشەد
 کەسەکە له هۆل یان پارەوهکەدا بەسەر پیتوه
 پادەوهستان. تەواوی وانهکان له بینایهکدا نەدەخوینران.
 بۆ هەر چەند وانهیهک، بینایهکی تایبەت هەبوو. هەر بەو
 مەبەستە پڕۆژانە لەم بینایهوه دەچووینە ئەوی دی. دۆخی
 میز و کورسیی پۆلهکانیش زۆر باش نەبوو. بەلام بە
 راستی مامۆستاکان له پووی زانستییهوه زۆر شارەزا و
 ئینجا زۆریش دلسۆز و دلۆقان بوون. له یەكەم سالی
 کۆلیژدا ئەو مامۆستایهکی کیمیای پێ دەگوتین، پیاویکی
 ئازەربایجانی بوو، چەندی بۆلی پیاویکی باش بوو، کە بە
 منی دەگوت، گالاوی، چونکە زمانی پووسی پیتی "خ" یی
 تیدا نییه و لەبری ئەوه یان "گ" یان "خ" بەکار دێنن، جا
 ئەویش بە گالته و پێکەنینەوه بەو ناوه بانگمی دەکرد.

دوانیوه پۆیانیش له پانسۆن، خەریکی فیزی زمانی
 پووسی و ئازەری بووین. تەواوی کتێبهکانی
 کۆلیژی شمان له کتێبخانەی کۆلیژ بە ئەمانەت وەردهگرت،
 بەلام دەبایه کتێبهکان جوان و خاوین پارگین و له
 کوتایی سالدایا بیاندەینەوه کتێبخانە. مانگی دواتر یهکی
 دەستیەک جلوبەرگی تازەیان بۆ دوورین. نه قوماشهکە ی
 زۆر باش بوو، نه دروومانەکە ی.

هەموو مانگیکیش کۆلیژ، یهکی دووسەد پۆبل
 مووچە ی دەداینی، کە بەو پارەیه دەچووینە سینەما و
 تیاتر. ورده ورده فیزی ئەلفویتی زمانەکە دەبووین و

ئىتر دەمانتوانى كىتپە دەرسىيەكان بخوئىنەو. بە راستى
 مامۇستاكانىش زۆر دلسۆز بوون و لە هيچ يارمەتى و
 دەسگرتنىك دريخيان نەدەکرد. مامۇستاي وانەى
 ئاناتۆميمان پروفيسۆر بلىكشىف بوو. پياويكى زۆر
 كورتهبالا و ناوبانگىكى خوشيشى هەبوو. بەلام
 هاوسەرەكەى سى ھىندەى خوى دەبوو. خوئندكارە
 ئىرانىيەكانيان كوردبوو سى دەستە و بەپىي ناوچە تىكەليان
 كوردبوون. زۆربەى خوئندكارەكانىش ژن بوون. بۆ وىنە لە
 گرووپەكەى ئىمەدا كە بىست و پىنچ كەس بووين، تەنيا
 شەش كەس نىزىنە و ئەوانى دى هەموو مېيىنە بوون.

لە پانسىۆنىش وەزەمان باش بوو. سى جەمە خواردنمان
 هەبوو. ژوورى خەوەكانمان، چەند ژنىكى پاكەوان جوان
 جوان پاكىيان دەكردەو و جىوبانەكانيان بۆ پىكوپىك
 دەكردىنەو. بەرپرسي چىشتخانەكەش خاتوونىكى هەرمەنى
 بوو، بەلام لە دايك دلۇفانتەر بوو. ئامرازى ھاتوچۇ بۆ
 كۆلئىزىش شەمەندەفەرىكى كارەبا(تراموا) بوو، كە بە
 شەقامى بەردەم پانسىۆنەكەى ئىمەدا رادەبرد.

شەوانەش زۆربەى جار لە كۆلئىزەكان كۆنسىرت و
 بالماسكى و سەماو و گۆرانىگوتن هەبوو و ئىمەشيان
 بانگەيشت دەکرد. ئەگەرچى پىنويستى بە بانگەيشتىش نەبوو.
 هەموو خوئندكارىك دەيتوانى بچى. ئىنجا ئىمە سەماى
 ئەورووپايىشمان نەدەزانى. مامۇستايەكان بۆ ھىناينە
 پانسىۆن فېرى ئەوەشمان بكا. بە جۆرىك كە پاش ماوہەك
 سەماى تانگۆ و قالس و فۇكسىتيرت و ئەو شتەنەش فېر

بووین. ئه‌وه شتیکی ئاسایی و باو بوو و نه‌زانیه‌که‌ی
له‌و شویتانه عه‌یبه بوو.

بۆیه خویندکاری ئافره‌ت له‌ کۆلیژه‌کان زۆر بوون،
چونکه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ دووهم جه‌نگی نێوده‌وله‌تی له‌ئارادا بوو
و پیاو ژماره‌یان زۆر که‌م ببۆوه‌، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ پیاوان
زیاتر له‌ بواره‌کانی ته‌کنیکیدا ده‌یانخویند. به‌لام خالێکی
سه‌رنجراکیش ئه‌وه‌ بوو، به‌ راستی خه‌لکی ئه‌و ولاته‌
زۆریان هه‌ز له‌ خویندن بوو و ته‌قریبه‌ن زۆرینه‌ی خه‌لک
ده‌یانخویند.

جا چونکه‌ هه‌موو کار و پیشه‌کان حکوومی بوون و
چه‌ندی که‌سه‌که‌ له‌ خویندنه‌که‌یدا سه‌هرکه‌وتووتر بوايه‌،
ده‌سه‌که‌وتی باشتری ده‌بوو. هه‌ر بۆیه ئاسستی
پۆشنییرییه‌که‌ زۆر به‌رز بوو، به‌و حاله‌شه‌وه‌، دۆخی
ژیانی خه‌لکیش زۆر باش نه‌بوو. هه‌لبه‌ت دۆخی
مامۆستایانی زانکو و هونه‌رمه‌ندان له‌ توێژه‌کانی دی
باشتر بوو. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی به‌ پڕواله‌ت حکومه‌ته‌که‌
کۆمونیستی بوو و ده‌بوايه‌ تاکی کۆمه‌ل وه‌ک یه‌ک و به‌
یه‌کسانی سوودمه‌ند بن، به‌لام به‌ کرده‌وه‌ وا نه‌بوو و له‌و
نێوه‌دا ئه‌وانه‌ی ئه‌ندامی حیزبی کۆمونیست بوون،
ئیمتیازی که‌موینه‌یان هه‌بوو. هه‌ر بۆیه‌ش ئه‌ندامه‌تی له‌
حیزبدا یان خویندن له‌ پۆله‌کانی حیزبیدا تایبه‌تی بۆ
که‌سانی ده‌گمه‌ن بوو. جاروبار که‌ ده‌چووینه‌ هوتیل
ئینتۆریست، ته‌نانه‌ت بۆ نمونه‌ش جارێک که‌سیکی چینی
کریکار و ته‌نانه‌ت له‌وه‌ش ژوورترم نه‌دی. هیچ پیشه‌یه‌کی

ئازاد نەبوو. ھەموو پېشە يان كارەكان پاسەتەوخو
 لە بەر دەستی دەولەتدا بوون يان لە پێی سەندىكاكانەو
 بە پێوە دەبردان. سەرتاشى و پېنەچىەتى و بەرگدروون
 و فروشگاكان ھەر ھەموو لە ژێر چاودىرى سەندىكا
 بوون. ئەندامانى سەندىكاكان بە گۆيرەى كارەكەى خۆيان
 مووچەيان وەردەگرت، كە دەچووینە سەرتاشخانە، لە پێشدا
 سەردانى سەندووقمان دەكرد و دەيانپرسى چىمان دەوئ؟
 سەرمان كورت دەكەینەو ھەمان پېش دەتاشین؟ بە گۆيرەى
 كارەكە پارەمان لە سەندووقەكە دەكرد و پەسولەمان
 وەردەگرت و دەچووینە يەكێك لە سەرتاشخانەكان، كە
 كورسى بەتالى ھەبوو، پەسولەكەمان دەداين و ئەویش
 كارەكەى بۆ دەكردین. جارى وابوو جگە لە پەسولەكە
 پارەيەكشىمان دەداين سەرتاشەكە. لە كافترىا و پستورانت
 و فروشگاكانیش، بە گشتى دۆخەكە ھەر ئاوا بوو. پۆژانى
 يەكشەممە كە پشووى فەرمى بوو، بازاپێك لە قەرەغ شارى
 ھەبوو، خەلكى كەلوپەلى شەخسى خۆيانيان دینا لەوئ
 دەیانفرۆشت. بەو بازارە دەگوترا كۆبينكا. ھىندى ژن
 بۆخۆيان لە مالاو ھەشەرابيان دروست دەكرد و دەیانھێنا
 لەو بازارە پەوسىيە دەیانفرۆشت. ئەوانەى ماشىنى
 خۆيانيان ھەبوو، شەوانە بە دزیيەو كرىيان دەكرد.

ھەرچۆنێك بێ يەكەم سالى كۆلىژى پزىشكى
 بەخێرووخوشى تەواو بوو. من لە ھەموو دەرسەكان
 دەرچووم. نەمرەى تاقىكارى ۲ و ۳ و ۴ و ۵ بوو.

نەمرەى ۲ دەكەوت. ۳ دەرەچوو. ۴ باش و ۵ زۆر باش
 بوو. ئەوانەى لە ھەموو دەرسىكدا ۵ يان وەردەگرت، پێيان

دهگوتن ته علاچی و به پرووسی پټيان دهگوترا ئاتلی
چنیک و نهو که سانه له دریژی ساله که دا چل پوځل
زیاتریان له وانی دیکه موچه وهرده گرت.

له گهل ته و او بوونی تاقیکارییه کان و هاتنی وهرزی
هاوین، له مانگی پووشپه پڼدا بردیانین بو پلاژهکانی دهم
دهریای خه زهر له گوندی میزدکان. میزدکان ئاو و
ههواکهی له شاری خوشتتر بوو. بېنا و باله خانه و
دهرمانگه و بنکهی ته ندروسستیان له دهم دهریاکه
دروست کردبوو بو پشوودان و پوژانی هسانه وهی
نهو که سانهی که دهزگای میری چاوی لښان بوو. بهو
جوړه شوینه شیان دهگوت کوروت، یانی شوینی
چاره سر به ئاوی دهریایی و کانزایی. کومه لیک
گورانییژ و سهماکه و هونه رهندهش له شاره
جیاجیاکان و کومارهکانی دیکه سؤشیه ته وه به تاییه تی
به شاروی مۆسکوه هاتبوونه میزدکان.

هه موو شهوئ بهرنامهی سهما و گورانی و شانق تا
سهعات ۱۲ شهوئ بهردهوام بوو، بهلام پیک سهعات
۱۲ی شهو زهنگی بڼدهنگی و خهو لښ ددرا و لهو
سهعاته دا دهزگای خهوتنگه کانیان دادهخست. پوژانی
پشووش له باکو و مهلبندهکانی دیکه وه به
شهمندهفه ری بچوک بچوک خه لک دههاتنه دهم
دهریای میزدکان و هینده قهرهبالغ دهبوو دهرزیت
ههلاویشته بایه وهه رزی نه دهکوت.

وهرزش و پاباردن و دهريا و گهنجيه تى، تهواوى نهو
نيعمه تانه ئه ودهم ويكرا بۆ ئيمه دابين ببوون. وينه ي زور
سهرنجراكيشى نهو سهردهم هه ن، كه گه لى بيره وه رى
خوش و دلبروينم لى زيندوو ده كه نه وه. پانزه پوژى
پشوومان له ميژدكان تپه پى و هاتينه وه شارى. به لام
هيشتا چهند پوژيك تپه په ريبوو، كه ئاگاداريان كردينه وه
خومان ئاماده بكه ين بگه رپينه وه ئيران و هاوينه كه ي له وى
بين. نهو هه واله زور له پوژانى ميژدكان خوشتر بوو.

گەپانەوہ بۆ ئىران

ئەو ھەوالە تەواۋى خويندكارەكانى لە پادەبەدەر دالخورش كرد. خويندن لە يەكپەتەي سۆفەت و ئاشنابوون لەگەل ژینگە كۆمەلایەتییەكەى ئەوى، ولاتىك كە جگە لەو خەلكە دەگمەنەى بۆخۆيان متمانەيان پىيان ھەبوو، كەسى دىكە نەیدەتوانى بچیتە ئەوى، شتىكى زۆر سەرنجراكىش و ھاتنەوہش لەو پەو لەو سەرنجراكىشتەر بوو. بلىنى و نەلىنى گەپانەوہ بۆ نىشتەمان و دىتنى بارودۆخى ناوچە پەر لە كىشە و پووداوەكان و دىدارى ياران و خزم و كەس، دەسكەوتىكى گەورە بوو.

دىار بوو بۆيە ئىزنى ھاتنەوہيان پى دابووين، چونكە تەواۋى خويندكارەكان يان لە كوردستانەوہ ھاتبوون يان ئازەربايجانى بوون و لە ھەردوو ناوچەكەش حىزبە سىياسىيەكان و حكومەتەكان سەر بە سۆفەت و جىي متمانە بوون. ھەلبە ھەو مووچە كەمەى مانگانە پىيان دەداين، نەماندەتوانى دەست و دىارى بۆ خزم و ھەقالان بكړين. بەلام لەو ماوہيەدا من كامىرايەكم كړيىو. بەتەما بوو كە ھاتمەوہ تەوريز، بىفرۆشم و بە پوولەكەى ھىندى دىارى بۆ. خوشكم و مندالەكانى بكړم. بە شەمەندەفەر لە باكۆوہ ھاتىنە جولفا. سەفەرى بەكۆمەل بە راستى خوشە. قارگۆنىكيان بۆ ئىمە تەرخان كړدبوو. ھەلپەركى و گۆرانى و گالته و جەفەنگ تا شارە سنوورىيەكەى جولفا خافلاندىنى. پاش ھىندى وردە دابودەستوورى سەرسنوو، چووينە نىو جولفاى ئىران. ھەلبەت جولفا

به دهست فیرقهی ئازهر بایجانه وه بوو. له جولفاوه دیسان به شهمنده فهر به رهو ته ورئز وه پئ کەوتین. پئیک ده تگوت له دنیا به کی دیکه وه هاتووینه دنیا به کی تر. له و دنیا هه موو شتیک به دهست دهوله ته وه بوو، له بنیاده مه وه بگره تا که لوپه له کان، به لام لیره به پیچه وانه وه هه ده تگوت دهوله تیش نییه. هه موو شتیک سه ره به ست و به ره له دایه. له ویستگه ی ته ورئز، هه ره له شهمنده فهر دابه زیین، کومه لئیک کار به دهستی حکومتی دیموکراتی ئازهر بایجان پیشوازیان لی کردین.

ئیمه سی کورده که، من و خه سه ره و ئاغای شه لماش ی و چوار که سی خه لکی ورمی یان برده گراند هۆتیلی ته ورئز. ئه وانی دی خه لکی ته ورئزی بوون. ئیمه سی پوژ له ته ورئزی مایه وه. هه موو پوژیکش به رنامه یه کمان هه بوو. سییه م شهو، خویندکاره کانیا ن بو نانی ئیواری بانگ کرده مه جلیسی میلی فیرقه ی دیموکرات. له وی سه ره کرده کانی فیرقه مان دیتن. سه ید جه عفه ری پیشه وه ری و به پیزان شه بسته ری سه ره کی مه جلیس و غولام یه حیا و محه مه دی بیرای وه زیری فره هه نگ و چه ند که سیکی دیکه ش له وی بوون. له پئشدا به پیز پیشه وه ری و ئینجا شه بسته ری به زمانی ئازهری چه ند قسه یه کیان کرد. ئینجا چووینه سه ره سفره. میژیکی پازاوه و خواردنی جوړاوجوړ. له سه ره میزیش هیندی دروشم به خوشی فیرقه ی دیموکرات دران. کتوپر یه کتیک له خویندکاره ئازهریه کانی هاوپیما ن به دهنگیکی بهرز و به زمانی فارسی گوتی بژی محه مه د رهزا شای پاله وی، شای ئیران. دوو گه نجی دیکه ش چه پله یان بو

لی دا. هه لبت مه به سستی ئه و خویندکاره و دوو که سه که ی
 که پشتیوانیان لی کرد، ئه وه بوو، که وه فاداری خویان بو
 حکوومه تی ناوهندی ده ربړن و بلین فیرقه ی دیموکراتی
 نازه ربايجانيان به لاوه گرینگ نییه. به دلنیا ییه وه ئه و
 کاره، به رنامه و پیلانیکي له پيشدا دارپژراو و پیشبینیکراو
 بوو. ئه و که سه و دوو که سه که ی دی پیشتر خویان بو
 ئه و دروشمه ئاماده کردبوو. ئه و سنی که سه ده سبه جی
 له هۆله که چوونه ده ری. که سیش پیشی نه گرتن. نه گهر
 هه له م نه کردبی، سنی که سه که بریتی بوون له جه لالی و
 مه جیدی فرووغ و مه سعوودی بیجه ت. هه موو سه ریان
 سوور ما بوو. که س چاوه پروانی ئه و دروشمانه ی له
 مه جلیسدا نه ده کرد. ورده ورده له سفره کشانه وه و
 مه جلیس شتوا. ئیمه چوینه وه گراند هۆتیل و تا
 دره نگانیک هر باسی ئه و پووداوه مان کرد. سبه ینی من
 کامیراکه مم فروشت و هینده ده ست و دیاریم کپی و
 له گه ل به پیزان زولفه قاری و شه لماشی به ره و مه هاباد
 وه پئ که وتین. گویا ئه و سنی که سه ش که په ی به یانی له
 ته ورپزی وده ر ده که ون و خویان ده که یه ننه وه تارانن.
 ئه و کاره جا به ئه مر کرابی یان هه ر خوړسک کردبینان،
 بوو به هوی ئه وه ی هه ر سینکیان به بی هیچ پتوشوینیک
 له زانکوی پزیشکی تاران درپژه به خویندن بدن.
 سیاسه ت وه کوو یاریکردنه به ئاگر. جاری له وانه یه
 که سه که له ده م ئاگره که چیژ له که رماکه ی وه رگری و
 جاریش له وانه یه پتی بسووتی و ببیته خه لووز و

خۆلەمیش. بەلام ئەوەی سەرم لێی سووپ ما ئەوە بوو،
بۆچی فیرقە هیچ کاردانەووەیەکی نەبوو.

لە میانداووە ئیدی بە دیتنی پێشمەرگەیی کورد،
پوالەتی ناوچەکەش دەگۆردرا. لێرە دەتگوت خەلک بۆ
پەسلان و رابوونەووەیەکی ئامادەن. لێپراو و بیترس، ئەو
شەتی که لە ئازەربایجان نەمدی. بە دلنایییەو دەمارگرژی
نییە. ئەوەی دیتوومە ئەوە دەنوسمەو. لەو ماوەیەدا که لە
مەهاباد بووم، نە بە ئاشکرا و نە بە نەینیش هیچ
دژایەتیەکم بەدی نەدەکرد.

مەلا مستەفا بارزانی بە دارودەستە و لایەنگرە
چەکدارەکانی خۆیەو هاتبوو گەل حیزبی دیموکراتی
کوردستان. هاتنە پیزی خەباتی کوردەکان دژی پژی
پاشایەتی لە وەها دۆخێکدا گەورەترین لەخۆبوردویی و
فیداکاری و پێویستی بە دووربینییەکی قوول هەبوو. من
سلو دەنێرم بۆ پۆچی ئەو مەزنە مێرە، که لەو دۆخ و هەلە
زێڕینە پەخساویدا مێرانە وازی لە زید و شوینی خۆی
هینابوو و هەموو عیڵ و ھۆز و ھیزی سەربازیی خۆی
خستبوو ئیختیاری حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانەو.
ئەو وەنەیکە مەزن بوو بۆ خەلکی کورد و کوردی نیو
ولاتەکانی دیکەش. ژیر، ئاماژەیکە بەسە.

ئەو بیروباوە و یەکگرتووییە لە مەهابادی دیتم، لە
ئازەربایجان بەدی نەدەکرا. حکومەتی فیرقەیی دیموکراتی
ئازەربایجان سەرلەبەر جڵەووەکە بە دەست حکومەتی
ئازەربایجانی سۆڤیەتەو بوو. لەحالتێکدا لە کوردستان وا
نەبوو.

سێ پوژ پاش گه‌رانه‌وه‌م بۆ مه‌ه‌اراد، جه‌نابی قازی
 محهمه‌د، پێشه‌وا و پێبه‌ری حیزبی دیموکراتی کوردستان
 له‌ ده‌فته‌ری حیزب، که‌ شوینی شاره‌وانیی ئیستا بوو،
 ئەمری کۆبوونه‌وه‌ی کردبوو. ئیمه‌ش له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌دا
 به‌شدار بووین. قازی محهمه‌د خۆی و سه‌رکرده‌کانی
 حیزب و مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌ بێلای ساختومه‌انه‌که‌
 به‌رانبه‌ر مه‌یدانی چوارچرا، (که‌ دواتر قازی هه‌ر له‌وێ له‌
 سێداره‌ درا) پاره‌سه‌ستا بوون. من و دوو که‌س له‌
 هاوسه‌فه‌ره‌کانیشم له‌وێ بووین.

له‌پێشدا جه‌نابی قازی محهمه‌د چوه‌ سه‌ر مینه‌ر و
 به‌و پاریزه‌ هێمن و خۆشه‌ی، وته‌یه‌کی پێشکه‌ش کرد.
 ئینجا داوا له‌ من کرا، قسه‌ بکه‌م.

منیش پاش شه‌رحی بارودۆخی خویندن له‌ سو‌قیه‌ت
 و چۆنیه‌تی هه‌لسوکه‌وتی به‌رپرسان و مامۆستایانی
 زانکو، هیوام خواست بتوانین زوو بگه‌رینه‌وه‌ نیشتمانی
 خۆمان و خزمه‌تی هاو‌نیشتمانه‌ کورده‌کانی خۆمان
 بکه‌ین. ئینجا پێشنیارم کرد، ئەو هه‌له‌ بکه‌نه‌ ده‌رفه‌تیک و
 کۆمه‌لیک لاوی کورد بۆ خویندن به‌رپێی سو‌قیه‌ت بکه‌ن.
 پاش کۆتایی کۆبوونه‌وه‌که‌ جه‌نابی قازی محهمه‌د لوتف
 و گه‌وره‌یی نواندن و به‌ ژه‌نه‌پال مسته‌فا بازارانی
 ناساندین.

ئهو شته‌ی له‌و دانیشته‌دا لێم پوون بۆوه‌ ئەوه‌ بوو،
 که‌ خه‌لکی هه‌موو کۆر و کۆمه‌لیکی مرۆیی بێنی و نه‌لێی
 ده‌که‌ونه‌ نیو باهۆزی پرسه‌ سیاسییه‌کانه‌وه‌ و نه‌

دهشتوانن خوی لی لاددن و نه له مروځیش دوهو شیتوه
له بهری را بکا. بهلام به هیوای نهو پوژدهی که هه موو
کومه لیک به بی دهمارگرژی و دوژمنایه تی ئامانج و ئاوات
و ئاره زووه کانی یه کتر هه لسه نگینن و تییان بگن و
ناکوکیه کان به بی زولم و زور چاره سهر بگن.

ئیداره ی شاره که به مامه غه نی خوسره ویی شارهدار و
سهید پیره ی نیزامی بهرپرسی شاره وانی ته سپیژدرا بوو. له
قوتابخانه کان به زمانی کوردی دهرسیان ده خویند.

هه لبت له ته شکيلات و ریکخستنی حیزدا که مایه سی
زور هه بوو. بهلام چ دهکرا؟ له بهر نه بوونی کادری لیتوه شاوه
و خوینده وار، نهویش له ده سپیکی هه ولیکی گه وردها، له وه
باشتر هه لته ده سوورا و نه دهکرا چاوه پروانی زیاتریشت لنی
هه بی. بهلام من باوه ریم وابوو، مادام داخوازییه که هاتوته
گوږی و کاره که کراوه، باشتر وایه به پاریز و مشووره وه
کار بکری و بیر له دواپوژیش بکریته وه. به دلنیا ییه وه
سوپای سوڤیه ت هه تابه له ئیران نامینیتته وه. جهنگی
نیوده وله تان ته و او بووه و ئالمانی نازی به زیوه. درهنگ یان
زوو هیزه بیانیه کان ده بی له ئیرانی بچنه دهر. ئینجا نه گهر
دهوله تی تارانیس نه ی توانیبا یه دهریان بکا، نهوا هیزه کانی
ئینگلیز و نه مریکا و دهسته کانیان نه وه یان دهکرد. نهوان
به هیچ جوړیک رازی نه ده بوون سوپای سوڤیه ت له ئیرانی
وه میتن. که وابوو ده بوا یه حیسابی نهو پوژدهش بکری. نهو
که سانه ی شاره زای شه تره نجن، ده زانن یاریزانه که ده بی
چهند جووله ی دواتری خوی و چهند جووله یه کی
به رانه ره که شی پیتشیننی بکا، بو نه وه ی "مات" نه کری.

دورانندن له شه تره نجدا زور گرینگ نښه، به لامل له
گورپه پانی سیاسه تدا زیانی گیانی و مالی زوری لږ
دهکه ویته وه.

مخابن حیزبی دیموکرات نه وه ی بیرې لږ نه کړد بڼه،
نه وه بوو که چی بکه ن تا له دواړو دا خه با ته که نه د وړینن.
جا ئیستا بڼ نه وه ی ه و دای بیر ه و ه ر ی یه کانم نه پسې، نه و
باسه بڼ د ه ر ف ه ت ټکی دی ه لده گرم.

ناخری پوړی سیی خه رمانانی سالی ۱۳۲۵ پاش
مالاوا یی له جه نابی قازی و سه رکرده کانی دیکه ی حیزب
و خزم و دؤستان، هر سیکنمان به ره و ته وریز وه پږ
که و تین. له پیښدا سه ردانی کونسولخانه ی سو فیه تمان
کړد. پښیان گو تیان تا خویندکاره کانی دیکه ش ئاماده
ده بن، بچینه گرانده هوتیل. پاش سی پوړ مانه وه له
ته وریز و کړینی هیندی دیاری، به قه تار به ره و جولفا
که و تینه پږ. چوار کهس له خویندکاره کان که م ببوونه وه.
سی که سیان نه وانه بوون که له مه جلیسی میلی
دروشمیان بڼ شا دا و یه کیکیشیان خاتو مونیږه بوو.
به لامل خانمیکي تازه مان په گه ل که و تېوو. ناوی زییده
سه دریه بوو، خوشکی هه مه حوسین سه دریه و
ده سگیرانی کاک نه مین. من پیښتر زییده م له مه هاباد
دیتېوو. ناوبراو ژن خوشکی به پږ سه ر یعولقه له م بوو، که
له ئیداره ی مه هاباد کاری ده کړد.

له ته وریز جگه له ده ست و دیاری بڼ هاوړیکانم،
جانتایه کیشم پر له خه نه پږ بوو. چونکه له باکو خه نه

هاتنى ھەمەھوسىن خانى سەيفى قازى

بۇ باكو

كاتىك چووينەۋە خەۋگەكە مان، دەتگوت ھاتووينەۋە
مالى خۇمان. ھەموو شتىكى لە سەرپاۋە. ھىشتا چەند
پۇژىكى ھاۋىن و دەرفەتى چوونە سىنەما و تياتر مابوو،
چونكە لەگەل دەسپىكردنەۋەى دەرس، ئىتر دەرفەتمان
بۇ ئەو جۆرە شتانه نەدەما.

ھەرچونىك بى ھاۋىن كۇتايى ھات و خويندن دەستى
بىن كىردەۋە. ئەو بىدەنگىيەى بەسەر بىنا و بالەخانەكانى
كۆلۈزدا زال ببوو، شكا. لە قۇناغى دوۋى كۆلۈزى
پزىشكى بووم، بىريارم دابوو ئەمسال لە پار باشتر و
شىلگىرانەتر بخوئىنم. شانس تاقە جارىك لە دەرگات دەدا،
دەبىن ئەم ھەلە بقۇزمەۋە. بەلام كەس ئاگاي لە گەمەى
چارەنۋوس نىيە.

كۇتايىيەكانى رەزبەر بوو، پۇژىكيان لە كۆلۈزەۋە
دەگەپامەۋە پانسىيۇنەكەمان. لەبەر دەرگا، دەرگەۋانەكە
كە پىرەپىاۋىكى چاۋىلكەلەچاۋى پووس بوو، گوتى
ئاغاي نوورىف كارى پىتە. پىش ئەۋەى بچمەۋە
ژوورەكەى خۇم، چوومە نووسىنگەى ناوبراۋ. گوتى
باش بوو ھاتى. ناننى نىۋەرۇت خواردوۋە؟ گوتم نەخىر.
گوتى كەۋابوو بىرۇ خىرا نانەكەت بخۇ و بە ماشىنەكەى
من بچوۋە ھوتىل ئىنتورىست. پرسىم چ باسە لەۋى؟

گوټی، یه کڼی له مەزنانی کورد هاتوو و له وینیه، به ته له فون
ئاگاداریان کردمه وه بجیته لای.

به په له پهل نانی نیوه پۆم خوارد و به ماشینی هاوپی
نووریه ف چوومه هوتیل ئینتۆریست، وه پێشم که وتن بو
هۆدهی ژماره ۱۲۰. ئیزنم وهرگرت و وه ژوور که وتم،
ژهنه پال حه مه حوسین خانی سه یفی قازی له وئ بوو. سلاوم
کرد. له بهرم ههستا، به و به ژن و بالا چوارشانه و پوخساره
گه شه یه وه له ئامیزی گرتم. به خیرهاتنم کرد. پرسیم که ی
ته شریفان هیناوه؟ فه رمووی ئه مپۆ به یانی. له زهنگی دا.
گارسۆنیک هاته ژووری. پێی گوتم پێی بلیم چا بێنی. هوتیل
ئینتۆریست ده پروانییه ده ریای خه زهر. دیمه نیکی زۆر
تایبه تی هه بوو. ئه و هوتیله جاران تایبه تی خه لکی بیانی و
پایه به رزه کان بوو. تاقه هوتیلی شاری بادکوبه بوو. پرسیم
ئه ی بۆچی زووتر ته شریفته نه هینا بۆ ئه وهی سوودیکی
زیاتر له مه له ی ده ریا وهرگری؟ فه رمووی ده رفه ت نه بوو.
ئیسستاش بۆ چاره سه ر هاتووم. زۆر قه له و بووم، ده لین
ئارترۆزمه. به تایبه تی لاقم زۆر دیشین، له ته وریزی چوومه
خه سته خانه ی سوڤیه ت. ئه وان به پێی ئیره یان کردم. قه ول
وایه بچمه کیلاقدۆسکی، شوینی گه پاوان. جارێ چه ند
پۆژیک له بادکوبه ده بم. گوتم قوربان، هاو پێیانیش به
دیتنت دلخۆش ده بن. گوټی، نا جارێ هه ر خۆت له گه لم به،
دوایی ئه وانیش ده بینم. دوو پۆژ نه چوومه وه پانسوون و
کۆلیژیش. شه و و پۆژ له گه لی بووم. هه موو ئه و شوینانه ی
شاری که شیاوی دیتن بوون، وه کوو ئۆپیتر و تیاتر و
سپێرک و ته نانه ت پارکه کانی نیو شار و موزه خانه و

كۆلىژەكان، پېشانم دا. فراوين و شيويشمان پېكەوہ لە
 پستورانته خوش و جوانەكەى هوتیلەكە دەخوارد.
 خواردنەكانیان زۆر خوش بوو. بەتایبەتى تاوہكەباب.
 شەوانە ئۆركیسترایەكى بچووكیش لە پستورانتي
 هوتیلەكە موسیقای لى دەدا. سییەم پۆژ لەگەلى چوومە
 فرۆكەخانە. بەپێزیان بەرەو كیلافدۆسكى پۆیشت. بەلام
 ئەوہ دوادیدارمان بوو. ئەو مالاوایى تاہتایى كرد و من
 ئیتر نەمدیتەوہ. بەر پەحمەتى خوا بكەوى، مرقفیکى
 چەندە خاكەرا و دلپاك بوو.

زۆر خیرا، دوو پۆژ دواكەوتنەكەى خۆم تى ھەلتاوە.
 پووداویكى دیکە كە لە پاییزی ئەوى سالتیدا پووى دا،
 ھاتنى كۆمەلێك گەنجى كورد و ئازەربایجانى بوو، كە بۆ
 پراھیتانى سەربازى ھینابوویاننە باكۆ. لەگەل زولفەقارى
 و شەلماشى چوومە سەردانى ھاوشارییەكانى خۆمان لە
 سەربازگەى باكۆ. ھەموویان ئاشنا و ھاوپۆلییەكانى
 جارنامان بوون. جگە لە دوو كەسیان. بەپێزان سەید
 عەبدولعەزیزى گەیلانیزادەى كۆپى حاجى سەید
 عەبدوللا ئەفەندى و پەحیمی سەیفى قازى كۆپى
 خوالیخۆشبوو سەیفولقوزات و براى ھەمەحوسەین خانى
 سەیفى قازى. ھەردووکیان لە حیزبى دیموكراتدا پلەى
 سەروانى و یۆنیفۆرمى سەربازى حیزبى پێ درابوو.

بیسەتتووم سەید عەبدولعەزیز ئەفسەرى سوپای
 عیراق بوو، ھەر بۆیەش پلەى سەروانییەكەى ئەو جێ
 سەرسوورمان نەبوو، بەلام نەمدەزانى بەرپێز پەحیمی

سهیفی قازی ئەو پلەیهی چۆن وەرگرتوو. دیارە بنەمای
هەموو رێکخراویەک لەسەر ئەو شتانه هەلدەچنرئ.
هەرچۆنیک بئ، بەپێی ئەو پرووداوانەى دواتر پروویان دا،
مشتومر لەسەر ئەو شتانه بیتفایده بوو. جگە لەوەش، ئەو
شتیک نەبوو، کەسانیک بە ناچار کۆمەلیک پۆستیان داگیر
کرد، کە جێی سەرسووڕمان بوو. پرووداویکی دی کە ئەوئ
سالى پرووی دا، هەموو ئەو شتانهی تیکەوێ پێچا و لەگەل
خۆی پای دان.

پووداوهكەى ۲۱ سەرماوهزى سالى ۱۳۲۵

قەوامولسەلتەنەى سەرۆكۆهزىرانى ئەو كاتى ئىران، بەرمانتۆرپە سىياسىيەى بەكارى ھىنا، واتە دانى گەت و بەلىنى ھەلىنجانى نەوتى شىمال بە سۆفەت، دەرەوى بۆ چوونەدەرەوہى سوپاى سۆفەت لە ئىران خۆش کرد. ئەگەرچى ئەو سوپاىە لەبەر ئەوہى جەنگ كۆتايى پى ھاتبوو و بەپى پەيماننامە نۆدەولەتتەكان ھەر دەبوو لە ئىران بچىتە دەرئى، بەلام فرتوفىلى قەوام بوو بە ھۆى ئەوہى تەواوى نەخشەكانى سۆفەت لە ئىراندا پوچەل بىنەوہ. بە شىتوہىەك كە سۆفەت تەنانەت دەرەفەتى ئەوہشى بۆ نەپەخسا كە پشتىوانى لە حىزبەكانى سەر بەخۆى بكات و ئەو حىزب و پىكخراوانەش بەسەردا كەوتن و نەك نەيانتقوانى لەسەر پى خۆيان بوەستىن، بگرە مانەوہ و بەرگرىکردنەكەيان پىچەوانەى سىياسەتى سۆفەت بوو.

ھەر بۆيەش، ئەگەرچى بەرگەى ھىزى دەولەتى ناوہندىيان ھەر نەدەگرت، بەلام دەبوو زۆر خىرا مەيدانەكە چۆل بكن و بە پاى من لەوہدا ئەمرىشان پى كرابوو. بۆيەش لەگەل چوونەدەرەوہى سەربازانى سۆفەت لە ئىران، سوپاى ئىران بە ھەموو ھىزەوہ بەرەو ئازەربايجان داگەرا و لە ۲۱ى سەرماوہزدا پىكخراوى كاتى فىرقەى ديموكراتى ئازەربايجان لىك بلاو بوو.

هیزه‌کانی حوکه‌ت نازەربایجانیان گرت. سەرکرده‌کانی
 فیرقه له‌گه‌ل کۆمه‌لێک به‌ پ‌واله‌ت فیدایی میله‌ت به‌ره‌و
 پ‌ووگه‌که‌ی خۆیان تێیان ته‌قاند. پ‌ووگه‌یه‌ک نه‌ک بۆ ئه‌وان
 نه‌بووه‌ په‌ناگه‌، بگره‌ چاره‌په‌شیشی کردن. زۆری نه‌خایاند،
 میر جه‌عفهری پیشه‌وه‌ری به‌ پ‌ووداویکی دروس‌تکراوی
 ترومبیل کوژرا. گوتیان به‌شکم له‌ له‌ناوچوونی دامه‌زێنه‌ری
 فیرقه، ئاویک به‌ ئاگردا بکری و، ده‌وله‌تی سو‌فیه‌ت بتوانی
 ئیمتیازی هه‌لێنجانی نه‌وتی شیمال وه‌رگری. جا سه‌یر
 ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و سەرکرده‌ پاکردووانه‌ که‌ نه‌ياتتوانیبوو له‌ ئێران
 شتی‌ک بکه‌ن، له‌ خاکی سو‌فیه‌تدا نووسینگه‌یه‌کیان کرده‌وه‌،
 بۆ ئه‌وه‌ی سەرکرده‌یه‌تی کۆمه‌لێک دیموکراتی پاکردووی
 بی‌خانه‌ و لان بگره‌ ئه‌ستۆ و به‌ به‌ ناو، درێژه‌ به‌
 خه‌باته‌کیان بده‌ن.

به‌لام دۆخه‌که‌ له‌ کوردستان ته‌واو جیاواز بوو له‌گه‌ل
 نازەربایجان. سەرکرده‌کانی حیزبی دیموکراتی کوردستان
 هه‌ر هه‌موویان و له‌سه‌رووی هه‌موویانه‌وه‌، مه‌زنه‌ پیاوی
 میژوو قازی محهمه‌د نه‌ک رایان نه‌کرد، بگره‌ خوشیان کرده
 به‌ لاگیری میله‌ته‌که‌یان. ئه‌ی سالاوت لی بی ئه‌ی
 حه‌ماسه‌خولقین و نموونه‌ی بویری و میزایه‌تی. قازی
 محهمه‌د و سه‌درولئیسلام، ئه‌و مرو‌فه‌ دلۆده‌روونپاکه‌ و
 حه‌مه‌حوسین خانی مایه‌ی شانازییان له‌ مه‌یدانی چوارچرا
 له‌ سێداره‌ دا. ئه‌وانی دیکه‌شیان له‌ به‌ندیخانه‌ توند کردن.
 ئیوه‌ پ‌ویشتن، به‌لام تا کورد و کوردستان ماوه‌ و تا له‌
 دنیا‌دا ناوی جوامیری و میزایه‌تی بمینی، ناوی ئیوه‌ش
 به‌نه‌مری و زیندوویی ده‌مینی. ئینجا حه‌ماسه‌ی مه‌ردازیی

مه لامسته فا بارزانی و هاوړپښانی چیروکیکه، زور مه زنتړ
له حه ماسه. لینگه پږی با خه لکی دیکه بڼ و وانه ی
نه ته وه پهرستی له و پیاوه ناودار و نازایانه وه فیر بن.
له گهل کومه لیک ژن و مندال و لاو و پیر به چه کوچولیکی
ساده وه و به پښیان و جلو به رگیکی شره وه، چیا و
کوښتانه کانیان بری و به نیو سی سوپای گه وره ی سی
ولاتی ئیران و تورکیه و عیراقدا، شتیکه له سه رووی
حه ماسه وه.

هه ژار له کوښی، نه و جوامیرییانه ت بو ئیمه
نه نووسیوه و بو ت نه هوندینه وه. حه یفیک و هه زار
مخابن، نه ی خوزگه مه لا مسته فا پرووی له سؤقیه ت
نه کړدبایه. نه ی خوزگه په نای بردبایه ته وه بهر میشه و
دارستان و نه شکو ته کان. پروداوه که ی ۲۱ ی
سه رماوه زی سالی ۲۵، پوژی تاقیکاری بوو بو نه وانه ی
خویان به نه ته وه پهرست و داشدیاری میله ت ده زانی.
پاکردووه کانی فیرقه ی نازه ربایجانیان له گونده کانی
ده ورو به ری باکو دا نیشته جی کرد. ده وله تی سؤقیه ت،
له و کاته دا که جهنگی جیهانی ته واو ببوو، زوری پیویست
به کریکاری حه ساوه هه یوو، نه شیده زانی نه وانه قه ت
ده ستیان له رهش و سپی نه داوه، له ته پری خواردوویانه
و له وشکی بوی خه وتوون. نه وانه نه هلی په زم نه بوون،
به لکو نه هلی به زم و پښخراو بازی بوون.

هاتنی نه وانه بو باکو، دوخه که ی له ئیمه ش شتیواند.
ئیر ئیمه ی خویندکار و نه و گه نجان هه که له فیرگه کانی

سهر بازي بوون، قه در و قيمه تمان نه ما. به تاييه تي نه و
 گه نجاننه ئيتر خوئيندني سهر بازيان بوچی بوو؟ هر
 پيويست نه بوو. گه نجه كورده كانی سهر بازگه به
 سهر پهرشتی به پيژ غه نی بلووريان به ته مابوون بگه پيئنه وه
 ئيران. هه وه له كانی دهوله تي ئازهر بايجانی سوڤيه ت بو
 په ژيو انكر د نه وه يان بيئسوود بوو. ئاخري جگه له شهش
 كه سيان، هه موويان گه پيئراننه وه ئيران. سنج كه سه، به پيژان
 حيسامي و گه رمياني و سهيد كه ريمي ئه يوبي بوون، كه
 ئاماده نه بوون له گه له ئهواني ديكه بگه پيئنه وه ئيران، به لام
 نه مانزانی بوچی دوور خزانه وه؟ له بهر ئه وهی به پيژ قازی
 و سهيد عه بدولعه زيز مه ترسيی گيران و دادگاييكرديان
 له سهر بوو، نه گه پيئراننه وه ئيران و له گه له به پيژ گه لاويژ
 هيتاياننه پانسوئنه كه ی ئيمه. من زورم پي خوش بوو نه و
 چه ند كورده يان هيتا، به تاييه تي كه بوونی سهيد
 عه بدولعه زيز بو من نيعمه تيكي گه وره بوو. زور جار پيئكه وه
 ده چوينه گه پان و پيئكه وه بووين، نه گه رچی نه و نزيكايه تي
 و هاوپييه تيه دواتر بو من نرخی زور بوو.

هيتشتا به هار دانه هاتبوو و به فري كوستانان نه توابوو،
 كه بيستم مه لا مسته فا و عيلى بارزان گه يشتوونه ته
 سوڤيه ت.

پيشوازييه كي گه رموگوپيان لي كرا، هه موويانيان له
 كالخوز و كارگه و كيئگه كاندا وه بهر كار نا. ته نانه ت
 ژنه كانيشيان بيكار نه كرد. په حيمي سه يفي قازی به
 يارمه تي غولام يه حيا هه رچونيك بوو له قوتابخانه ی
 حيزبي جتي خوی كرده وه و له مووچه و دهره تانه باشه كان

خۆی پشکدار کرد و ورده ورده حەزی سەرکردایەتیی کوردە ئاوارە و دەر بە دەرەکان و ئیمەیی خویندکاری کە ئیتر کەس پووی نە دەداینی، کەوتە سەر. هەبوونی ژەنە پال بارزانی لەو کارەدا بۆ وی کۆسپێکی گەورە بوو. ئینجا بە یینیشی لە گەل سەید عەبدولعەزیز خوش نەبوو.

لەو نێوەدا بە پێزان حیسامی و سەید کەریم و گەرمانیشیان هێنا بە پانسێۆنە کە ی ئیمە. وەکی سەید کەریم دە یگێژاوه، ئەوە نەدەیان نامە بۆ سەتالین و بێریا نووسی و لە بەری پارا نەوه، تا لە دوور خراوه یی هێنایاننە وه و هێنایاننە لای ئیمە.

ورده ورده سەر پەرشتیاریی ئیمەیی نێو پانسێۆنە کەیان کە نۆ کەس بووین، بە پەرەحیماغا ئەسپارد. ئەو بوو بە دەمپراستمان. هەلبەت بۆ ئیمە فەرەقیکی نەبوو، ئینجا خۆ ئەو لە ئازەربایجانییە کەر باشتر بوو، بلێی و نەلێی کورد بوو، لەوانە بوو هەستیکیشی هەبی، بەلام چونکە دایکی ئازەری بوو، زیاتر لە گەل ئەوان بوو تا ئیمە. ئیتر ئەو دەم پەرەحیماغا گەنجیکی سادە بوو و ئەگەر کاریکی چەوتیشی کردبایە، ئەو لە بن سەری غولام یەحیا و ئەوانی دیکەدا بوو، کە ئاخیری چزووه کە ی خوشیان لە کورده پراستگۆ و دلسۆزەکان وەشان و پێوهیان دان. دواتر باسی دەکەم. لەبیرم نەبوو باسی ئەوەش بکەم، کە ئەو دەمی ئەو لاوه کوردانە هینران بۆ فیرگە ی سەربازی، بەرێز سولتانی وەتە می شیشیان لە گەل بوو. بەلام ئەو نەچووه سەربازگە، بەلکوو هینایانە پانسێۆنە کە ی ئیمە و

به‌وه‌وه بووینه ده کهس. هه‌لبه‌ت له‌و هاو‌پیتیانه، ته‌نیا نه‌و
 سێ که‌سه‌مان من و زولفه‌قاری و شه‌لماشێ،
 پاس‌پۆرت‌مان هه‌بوو. ئه‌وانی دیکه چونکه له‌لایه‌ن حیزبی
 دیموکراته‌وه نێرد‌رابوونه بادکوبه، پاس‌پۆرتیان نه‌بوو. ئینجا
 ئیمه خویندکاری پزیشکی بووین، ئه‌وانی دی یان له
 دواناوه‌ندی ده‌یانخویند، یان له‌به‌ر بێ بر‌وانامه‌یی، له‌ پۆلی
 خواره‌وه بوون. ئه‌ی خۆزگه به‌هره و توانای ئه‌وه‌ش‌یان
 هه‌بوایه فه‌لسه‌فه‌ی ماتریالیستی و وانه‌کانی مارکس و
 ئینگلس و لینین فێر بن، نه‌ک ده‌رسی پاشقولدان.

هه‌رچۆنیک بێ، به‌هاری ۱۳۲۶ تێپه‌ری و سالی خویند‌نیش
 ته‌واو بوو. به‌پیتی به‌رنامه‌ی سالی رابردوو، بر‌دیانی‌ن بۆ
 می‌زد‌کانی ده‌م ده‌ریا. من نێوانم له‌گه‌ل په‌حیم زۆر خۆش
 کرد‌بوو، ئه‌ویش زیاتر چه‌زی لێ بوو له‌گه‌ل من بێ. چونکه
 ئه‌و دوانه‌مان نه‌و کاتی له‌ ورمێ ده‌مانخویند یه‌ک‌تر‌مان
 ده‌ناسی و هاموش‌ۆمان هه‌بوو و گه‌لێ جار‌ان له‌ مزله‌که‌ی
 وی مابوومه‌وه و نانم خوارد‌بوو. به‌لام نازانم بۆچی کتوپر
 له‌گه‌ل ته‌واوبوونی هاوین و ده‌س‌پێک‌ردنه‌وه‌ی خویندن،
 لاپه‌ره‌که هه‌لگه‌راپه‌وه. ئیت‌ر په‌حیما‌غا ته‌واو سارد‌وس‌ر بوو،
 ته‌نانه‌ت له‌ پانس‌یۆنیش به‌ ده‌گه‌من ده‌مدی. هه‌ر جار‌یک‌یش
 ده‌م‌پرسی ئه‌رێ په‌حیم له‌ کوێیه، ده‌یانگوت لای غولام
 یه‌حیا‌یه. هه‌ر جار‌یک‌ی له‌گه‌ل سه‌ید عه‌بدولعه‌زیزیشی باسی
 نه‌و مه‌سه‌له‌یه‌م ده‌کرد، ده‌یگوت اللهم محاف‌ز. ورده ورده
 باسی نه‌وه داکه‌وت که بازارانیان له‌ ئازه‌ربایجان‌ه‌وه
 بر‌دووه‌ته شوێن‌یک‌ی دی. که‌س نه‌یده‌زانی به‌راستی چ باسه.

ناردنه وه مان بۆ ئیران

سیتیهم سالی کۆلیژی پزیشکیم دهخویند. وانهکانی ئەو
ساله زۆر خوش بوون. له گهڵ به پێژ خواجهوی لهو
سهعاتانهدا که دهرسیشمان نهبوو، دهچووینه
خهستهخانهی سماشکا و سهیری نهشته رگه ریه کانمان
دهکرد و له راستیدا فێر دهبووین. بێ ئەوهی نیگه رانی
گه مهی پۆژگار و نامهردی ئادهمیزاد بم، شیلگیرانه
خهریکی فیربوونی دهرس بووم. جا تازه کچیکی پووسی
هاوپۆلی خۆم ناسیبوو، که له بهشی زمانی پووسیدا
دهخویند. هاموشۆی مالیان و ناسینی دایک و باوکی،
ئوهندهی دیکه خویندنه که یان له بهر شیرین کردبووم.
مانگی خه زه لوه ر بوو، پۆژیکیان دوانیوه پۆ له کۆلیژه وه
ده هاتمه وه پانسیۆن، هه والیان هینا، گوتیان ئاغای قازی
گوتوویه تی ئەمڕۆ سهعات 5 له ژووره کهی وی کۆ
دهبینه وه. دهی باشه، ئەو له قوتابخانهی حیزب دهخویند
و دهبوو له ئیستاوه کۆپ و کۆبوونه وه سیاسیه کان پێک
بخات. سهعات بوو به پینچ و ئیمه هه موو له ژووره کهی
وی کۆ بووینه وه.

ئیمه، ئەو که سانه بووین: سهید عه بدولعه زین، گه لایژ،
زولفه قاری، شه لماش، حیسامی، گه رمیانی، ئه یوبی،
وه ته میشی، حه له وی و په حیمی قازی.

ئاغای قازی که له راستیدا به رپرس و پیکهینه ری
کۆبوونه وه که بوو، گوتی: براده رینه، ئهرکی ئیمه ی کورد
که ئیستا له ولاتی سوڤیه تین، درێژه دانی خه باته. ئیمه

نابی بهیلین ئەو ئالایەى شەهیدەکانمان ھەلیانکردبوو، بکەویتە عەرزی. بەلام لەم بارودۆخەدا کە ئیمە لە زید و نیشتمانمان دوورین، یەکەم ھەولیکی کە دەتوانین بیدەین، دەرکردنی پۆژنامە یەکە بە زمانى کوردی. ئیمتیازی ئەو پۆژنامە یەش بۆخۆم و ھەرمگرتوو. دەبێ بە یارمەتیی یەکتەر دەری بکەین. کەس نە یگوت نا، ھەلبەت بۆ ناگوتنیش نە دەبوو، ئەگەرچی تەنانت یەک کەسیشمان خویندەواریی کوردیمان نەبوو و توانای نووسین و ئامادەکردنی وتارمان نەبوو.

ئاواش ھەموومان پازى بووین، دیار بوو پێشنیارەکەى ئاڭای قازى بە دەنگى ھەموان پەسەند کرا. ئینجا پروی لەو سێ کەسەمان کرد من و زولفەقارى و شەلماشى، گوتى برادەرینە ئێوە دەبێ پاسپۆرتەکانتان بدپێنن، بۆ ئەوەى وەک ئیمە بن. ئیمە ھەر چاوەرپێی پێشنیاریکی ئاوا نەبووین. ئاڭای زولفەقارى گوتى ئەرى دەکری بفرمووی بۆچی؟ ئینجا ئەو پێشنیارە، قسەى خۆتە یان سەرکردەکانى سۆڤیەت ئەمریکی وایان دەر کردوو؟ گوتى فەرقى نییە. من گوتم ئەو پێشنیارە سادە نییە، پێویستى بە باس و بەلگاندنە. ئیمە دەبێ بزانیین بۆچی دەبێ وا بکەین؟ ئیمە لە یەکەم پۆژەو دەولەت سۆڤیەت بۆ خویندن ھیناوینى بۆ ئێرە و پاسپۆرتەکانیش بۆخۆى بۆى داوین کردووین. پیت وانییە دراندنى پاسپۆرتەکەمان بە مانای ئەوە بێ کە بریارمان داوە نەچینەو ئێران؟ دیارە نە دەولەتى سۆڤیەت لە ئەوەلەو وەھا چاوەروانییەکی لە ئیمە ھەبوو، نە ئیمەش بەو مەبەستە ھاتووینە ئێرە. جگە لەوەش، سۆڤیەت خۆى چ

پتويسيستيه كي به ئيمه يه كه ليڙه بين؟ نه پتويسيستان به
 كادري پزيشكييه، نه ئيمه ش ئه وه نده بليمه تين. ئه گهر
 مه به سستيشت ئه وه يه ئيمه له گه لت كار بكه ين، ده ي ئه وه
 قبوولمان كرد، كه وابوو ئه م پاسپورتانه ي ئيمه ئه گهر
 سووديكيان نه بين، زيانتيكيان هه ر نابن.

له بري ئه وه ي ئاغاي قازي وه لاميكی قايله كهرمان
 بداته وه يان جوړيك شته كه مان بو روون بكاته وه، گوته،
 هه ر ئه وه يه كه پيم گوتن، ئيتر كه يفي خوتانه. ئيدي
 هه ستا و كۆبوونه وه كه كوتايي هات. سني چوار پوژيكي
 پتوه چوو. له و ماوه يه دا من ئاغاي قازيم له پانسويونه كه
 نه دي و ده مويست به تاييه تي لني بپرسم مه سه له چيه و
 ئه و پيشنياره ي بوچي دا؟ به لام هه ر نه مدوژيبه وه.
 ته نانه ت شه وان هه ش نه ده هاته وه پانسويونه كه. پوژي
 چواره م بوون له خواردنگه كه به رچايمي مان ده خوارد.
 نووريه ف هات و گوته هه مووتان له هولي كۆبوونه وه كان
 كو بنه وه. له كاتي به رچاييدا هه موو له يه كتريان ده پرچي،
 چي بووه؟ چ باسه؟ به لام كه س نه يده زاني. له هوله كه كو
 بووينه وه، هه لبه ت جگه له ئاغاي قازي و چه ند كه سيكي
 دي. نووريه ف له نووسينگه كه ي هاته ده ري. كاغه زيكي
 به ده سته وه بوو. نيوچاوان گرژ. گوته ئه وان ه ي ناويان
 ده خويندمه وه، ئيران داواي كردوونه ته وه بياننيرينه وه.
 حكومه تيش به ناچاري پازي بووه. كه وابوو ده موده ست
 كه لوپه له كانديان كو بكه نه وه و ئاماده بن. ناوبراو ناوي
 چوار كه س له و قوتابيه ئازهر ييانه ي خوينده وه كه

خانەى فەرھەنگى سۆڧىيەت ھىنابوونى بۆ بادكوبە و ھەموو پاسپۇرتىيان پى بوو، لەگەل ناوى من و خەسەرەوى زولفەقارى. ھەموو مەتەقيان لى بىرابوو. كەس پەنگى بە پووەو ھەنە مابوو. پووداويكى تا بلىنى ناخۆش بوو و ئىمەش پىنى ھەبەسابووین. كەس زمانى نەدەگەرا. نوورىەف چۆو ژیورەكەى. تۆ بلىنى دەولەتى ئىران داواى كردبىتتەو؟ باشە بۆچى؟ ئەى ئاغای قازى بۆچى ون بوو؟ نەكا ئەو لەگەل غولام يەحياى مەلعوون ئەو نەخشەيەى داپشتىن. جگە لە ئاغای شەلماشى كە سەر بە توودە و دووان لە ئازەربايجانىيەكان، تاقمەكەى ئىمەكەسى نەمايەو. تازە ئەو پرسىيارە دىتە گۆپى، كە ئەگەر بە پاستى دەولەتى ئىران داواى ئىمەى كردبىتتەو، باشە بۆچى ئەو چەند كەسەشمان لەگەل نىن؟ بە دلنبايىو ھە ئاغای قازى ئاگادار بوو، بۆيە پىنى گوتىن پاسپۇرتەكانتان بدپىتن. دەى باشە ئەگەر واىە، بۆچى بە ئاشكرا پىنى نەگوتىن. دەنگى ماشىنىك ھات، كە لەبەر دەم پانسىۆنەكە پاى گرت. كرىكارانى پانسىۆنەكە بە سەرسوورمانەو ھە لەبەر دەرگای چوونە دەرەو ڪۆ ببوونەو. دەتگوت پراوەستاون سەيرى گوللەبارانكردى ڪۆمەلىك بىتاوان دەكەن، ئاوا سەيرىيان دەرگىن. تەنانەت دەرڤەتى مالاوايىكردىشمان لە ھاوشارىيەكانى دىكەمان نەبوو. سەيد كەرىم و ھىسامى و گەرمىانى و گەلاوژىش ديار نەبوون. لەو نىوەدا ھەر سەيد عەبدولعەزىز بوو كە بە چاوى پىر لە فرمىسكەو ھە پىنى كردىن.

پاوچى دەرلەق ھىلانەيان لى تىك دابووین. بە دلىكى شكاو و پىر لە خەمەو ھە سوارى ئوتوبووس بووین. مۆرى

بیدەنگی لە زاری ئێمە و دەورووبەرییەکانمان درابوو. بردیانینە و یستگە دەریایەکی بادکوبە و سواری پاپۆرێکیان کردین کە لەوێ راوەستابوو. کە دوایین کەسمان سوار بوو، پاپۆرەکە هۆرێکی درێژی لێ دا و وەرێ کەوت. ئێمە مایهوه و پاپۆرێک و دەریای شین و بێن و ئاسمانی شین. دەتگوت خەون دەبنم. بڕوام نەدەکرد. دەمدی هەرچی ئاوات و ئارەزوومە بوو هەتە بڵقی سەر ئاو. ئاخر چۆن شتی وا دەبێ؟ ئەو بەرھەمی ئەو ھەموو زەحمەت و خۆندنە؟ باشە دەکرێ ئاو سووک و ئاسان گالته بە چارەنووسی مرقۆتێک بکری؟

مەگەر دەولەتی سۆفیهت بە ویست و حەزی خۆی نەیبەردینە ولاتەکەی؟ تۆ بۆی من ھەلەیه کم کردبێ؟ یاسایە کم شکاندبێ یان تووشی خیانهتیک بووبیم؟ چ شتیک بوو ھۆی ئەو بێبەزەیی و زوڵم و جەورە؟ ئاغا خواجەوی ھاتە لام، وەک بارێزە فرمیسکی ھەڵدەوێران. ناحەقی نەبوو. خۆ ئەو نە کورد بوو و نە ئازەربایجانی. دەستی لە کارو کاسبی بەردابوو و دوو سال و نیوی تەمەنی خۆی دانابوو. بەو فکر و خەیاڵانەو و بەو گیانە ماندوو و مەوێ کە لە ماوێ چەند سەعاتاندا وەکوو بەلایەکی لابەلا بەسەرما ھات، خەوم لێ کەوت و قوول خەوتم. لە خەوندا پاپۆرەکەمان خەریک بوو وەردەگەرا و من کەوتوو مەتەنیو دەریاکەوێ. کتۆپر دەستیێک پرچی گرتم و فرێی دامە بەستینەکە.

به ترسه وه راپه پريم. راست بوو، پاپوره كه مان گه يشتبو وه
به سستيني به ندهرئه نزه لي. داiane زاندين. بالنده به سه رمانه وه
ده فرين و لوور ده بوون و خويان به ئاوه كه دا ده كيشا و
نيچيري خويان ده پفاند و دوور ده كه وتنه وه. ئه وهنده دوور
كه ئيتر ده بوونه خاليك و نه ده بينران.

له دلي خومدا ده مگوت دليام ئه گهر ئاغاي قازي پتي
گوتباين، بيت و پاسپورته كانمان نه دپيئين ده ماننيره وه بو
ئيران، لانيكه م له بهر خويندنه كه شم بوايه، به دلياييه وه
پاسپورته كه مم ده دراند.

له سهر خاكي ئيران

دواتر چه ندى هه ولم دا و ليم كۆلييه وه و چه ندين
سه عاتان بيرم له وه كردبايه ته وه، ئاخري نه مزاني
مه سه له ئه پاسپورته چي بوو؟ كي و چ بهرپرسيك
ئه وه ميره ي كردبي؟ بۆچی؟ به لام هه ر كه س ئه وه ي
دارشتبي، له و پهري بيئاوه زي و بي سياسي تيدا كردبووي.
پيك وهك ئه وه يه، يه كيك منداليك گه و ره بكا، زه حمه تيكي
زوري بۆ بكيشي و خه رجيك ي زوري بۆ بكا و دوايي
به بي هيج تاوانيك و له خو وه، له بيابانيكدا به په لاي بكا
و بروا. هه رچونيك بي، ئه گه ر ئه و برياره برياري
ده وله تي سوڤيه تيش بووي، چونكه من له زماني ئاغاي
په حيمي قازييه وه بيستم، دانيام ناوبراو له بنج و بناواني
ئه و باب ته دا بووه و ده شي تواني پيم بل و پي نه گوتم.
ئاواش قهت ليم به دل نه گرت و ليم پروون بوو له م
دنايه دا هه ر كه سه و بير له خوي و بهرژه و ه ندييه كاني
خوي ده كاته وه و زور كه س له سونگه ي ئه و شتانه وه
پيش ده كه ون و به پوس ت و پله و پايه ده گه ن. ده مزاني
خه لك ي ساده و راستگو و بي فرتوفيل قهت شانس
ناهيئن. من قهت رقم له ئاغاي په حيمي قازي هه لته گرت،
چونكه پاش پرووداوه كاني شوپشي ئيرانيش كه هاته وه
مه هاباد، چوومه سه رداني و ته نانه ت بۆ پرسيكي ياسايي
و خيزاني په ناي بۆ هينام و چيم پي كرا بۆم كرد.
هه لبه ت له شويئي خوي ده گه پيمه وه سهر ئه و باسه.

لهسهه نامهردی و کالوکرچی دهولهتی یهکیهتی
 سؤقیهت ههر ئهوهنده بهسه، که ئه و فیرقهی ئازهر بایجانی
 دامه زراند و کهورهی کرد و تا ئه و جییهی هینا، که چی
 نه مابوو له ئیرانی جوئ بکاتهوه. کتوپر ئه ویش، له بهر
 خاتری بهرژه وهندی ئیمپریالیستی، پشتی له و فیرقهیه کرد
 و دیتمان چی بهسهه هات.

ئیتیر گه یشتینه به ندهرئه نزهلی. کار به دهستانی گومروک
 به و په پری میهره بانیه وه پیشوازیان لی کردین.
 نه مانده زانی چی بکهین. ئاخو ههر کهسه و ئازاده ملی پئ
 بگرئ و بر وایان ده بی ههر پیکه وه بین؟ دیاره ده بوو
 پیکه وه بین و په رشوبلاو نه بین. چونکه ئیمه کومه لیک
 خویندکار بووین و ده بوو ههولیک بدرئ، تا درێژه به
 خویندنه که مان بدهین. ئیمه خو گهشتیار و تاجر نه بووین،
 که بلئی پاش سهفه ره که مان ههر کهسه و به لایه کدا برۆین.
 جگه له وهش خو ئیمه هیچ کاممان پارهی ئیرانمان پئ
 نه بوو. ناچار یه کیک له هاو پیکانمان چوو له لای سهروکی
 گومرک و پپی گوت داخوا ده بی چی بکهین؟ ئه ویش
 گوتبووی ده بی چاوه پئ بکهین. ئیمه پیوه ندیمان به
 پارێزگارییه وه کردوو. قهول وایه وه لام بدهنه وه. نیوه پو
 داها و ههر له به ندهر که نانی نیوه پویان داینی. ده تگوت
 په نابهرین و په نامان بردوو وه ته بهر ولاتیکی دی. دوانیوه پو
 ئوتو بووسیک له بهر ده رگای نووسینگهی ئیداره ی
 به ندهر که پای گرت. کار به ده سستیکی پارێزگای په شت
 ها تبوو. سواریان کردین و له و یوه یه کسه به پپی تارانیا
 کردینه وه. خه رچی پئ و کرپی پاسه که شیان دا. شهوی

به پړيگه وه بووین، کاتیک گه شستینه تاران، ته و او
 پووناکي کردبڼووه. ئیداره تازه ده کرانه وه.
 ئوتوبووسه که له بهر دهم و هزاره تی دهره وه له شه قامی
 سی ئیسفند پای گرت. داوامان له شوفیره که کرد
 چند ساتیک پاره ستی. دوو کهس، به پړزان میعمارزاده
 و سه دریبه مان وه کوو نوینه نارد و هزاره تی دهره وه.
 نیو سه عاتیکیان پی چوو، هاتنه وه. کاربه ده ستيکیشیان
 له گه ل بوو. کابرا به شوفیره که ی گوت بپوا له پیش
 هوتیل گه یلانی نوخ به رانبر شه قامی سی ئیسفند له
 شه قامی فیتردهوسی پایگری.

ئو کاربه ده سته ی له و هزاره تی دهره و پرا له گه لمان
 هاتبوو، هاته نیو هوتیله که و به به پړیوه به ره که ی گوت
 ئو برادرانه میوانی و هزاره تی دهره و ن و تا ئاگادارتان
 ده کهینه وه، خه رچی مانه وه و خواردنیان له سهر
 و هزاره تخانه یه. پیم وایه کاربه ده سته که، یه کیک بوو له
 فه رمانبه رانی به شی دابوده ستوری و هزاره تخانه و
 به پړیوه به ری هوتیله که دهیناسی. دوو دوو و سی سی له
 ژووریکیان دانین. میعمارزاده گوتی: و هزاره تی دهره وه
 قبوولی کردووه خه رچی پازده پوژی ئیمه بدا و له و
 ماویه شدا کاروباری دریژهدان به خویندنه که مان جیبه جی
 بکری. هه لبت ئو به لینه زور هیوا به خش بوو و خه م و
 په ژاره ی سهر دلمانی په واندوه.

قسه کانی نووریه فم بیر که و تنه وه که ده یگوت دهوله تی
 ئیران داوای کردووه بتاننیرینه وه، به و جوړه و به پیی

ئەو ھەلسووكەوتەى تا ئىستا لەگەلمان كراو، ديار بوو
پاستى دەكرد.

دەكرا ھەر واش بى، چونكە دەولەتى ئىران، تا
پادەيەك لە تەواوى ئەو ئىرانىيانە نارازى و نىگەرەن بوو
كە لە ئازەربايجانى سۆڧىيەت بوون، جا ئىستا كە
نەيدەتوانى بە ھەرمى داواى پاكردووەكان بكاتەو، داواى
ئىمەى كردبوو كە پاسپۇرتمان ھەبوو و دەولەتى
سۆڧىيەتیش ناچار بوو داوا بەجى و پىيەكەى لى قبول
بكا. ئەگەرچى دەولەتى ناوبراو دەيتوانى بە پاشكاوى
بابەتەكەمان لەگەل باس بكا، بۆ ئەوەى ئەگەر ھەزەمان لە
گەپانەو نەبى، بەرپرسانى سەرووتر ئاگادار بكاتەو.
ھەرچۇنىك بوو كارەكە كرابوو، تەنيا ئاواتمان دەخواست
وا نەبى زىيانىك بە خویندەنەكەمان بگەيەنئى. من بۆ
سبەينىكەى ھەستام چوومە وەزارەتى ھەرنەنگ. وەختىك
دۆسىيەكەى منيان لە بەشى كارگىرى ھىئا، لەسەرى
نوسرەبوو بەھۆى بەجىھشيتى شوینى خزمەتەكەم،
پىشەكەم لى وەرگىراوئەو. ئەودەمى زانیم بەپىوئەبەرى
قوتابخانەى مەولەوى چ نامەردىيەكى گەورەى لەگەل
كردووم. جا ھەر بۆيەش چوومە وەزارەتى ھەرنەنگ،
كوتە ئەگەر بە ھەر ھۆيكە كۆلنژ وەرىنەگرتىنەو، بتوانم
بچمەو سەرخزمەتەكەم و ھەر نەبى سەرخاوەى
داھاتىكم ھەبى و ئەگەر كىشەيەكىش نەھاتە پىش و
توانیم لە كۆلنژى پزىشكى درىژە بە خویندەنەكەم
بدەمەو، ديسان سەعاتەكانى كارى مامۇستايەتى و
وانەكانى كۆلنژم پىكەو پىك بەمەو. بەلام ئەو برىارى

لى ۋەرگرتنە ۋەي پىشە بەھۋى بەجىتەشتى شۈينى
 كار، گرفتارىيەك بوو، كە كاتىكى زۆرى دەويست تا
 پىيان ھەلۋە شىنمە ۋە. ئىمە ۲۶ خويندكار، توۋشى
 چارەنۋوسىكى سەير ببووين. ھەلبەت لە ۋىئە ۋە
 ھىچيان بارودۇخيان ۋەك من نەبوو. ھەر كام
 كە سوکار و خزمىتىيان ھەبوو و دەيانتوانى لانىكەم بۇ
 ماۋەيەكيش بى يارمەتییەكيان لى ۋەرگرن. بەلام من
 كەسم نەبوو ھانای بۇ ببەم. ھەموو پۇژى سەردانى
 ۋەزارەتى دەرەۋەم دەکرد. دە پۇژ تىپەپى و ھىچ
 باس نەبوو، تا كاربەدەستىكىيان كە بنیادەمىكى دلسۆز
 دیار بوو، پاستگۆيانە گوتى برادەرىنە ھىچ چاۋەپوانى
 كەسىكى دەۋلەت مەبن. چونكە پىيان ۋايە دەۋلەتى
 سۆڧىەت بە ئانقەست ئىۋەي ناردوۋەتە ۋە تا بچنە ۋە
 نىۋ كۆلىژەكان و كاریگەرىتان لەسەر قوتابییەكان
 ھەبى و پىلاننىك بگىرن. ئەى ھاوار، خۇ لە ھەر دوو
 دینەكە بووين. لە پۇژنامەكانىشدا بابەتى جۇراۋجۇر
 لەسەر چەند خويندكارىك لەۋانەى لەگەل ئىمە بوون
 نووسرابوو، كە بەلى ئەندامى فىرقەى دىموكراتى
 ئازەربايجانن و تەننەت تاۋانىشىيان كىردوۋە. پۇژ بە
 پۇژ كارەكەمان خراپتر دەبوو. ترس دایگرتبووم. نەكا
 مەسەلەى كۆمەلەى ژىكافىش لەسەر من ساغ بكنە ۋە
 و لە پىگەى پىشدا سىمىلىش دانىم. خوا ھاوار، ئەو
 دىنیايە چىي لى ھاتوۋە، لەۋى پىيان گوتىن ئىران
 داۋای كىردوۋنە ۋە، لىرەش دەلىن سۆڧىەت بە ئانقەست

ئىۋەى ناردوۋەتەۋە. ۋەك بلىى ئىمە لەۋ ماۋەىدا ھەر
 وانەى ماركسىزىم و لىتتىنىزىممان خويندىبى. مەگەر لە
 بادكوبە كونسولگەرىى ئىرانى لى نەبوۋە؟ دەى ئەۋە
 چ مانايەكى ھەيە؟

پانزە پۇژەكە تىپەپى. بە فەرمى لە ۋەزارەتى
 دەرەۋەپرا پىيان راگەياندىن، كە لەم پىكەۋتەۋە خەرجى
 ھوتىلەكە لە ئەستۆى خۇمانە. ھەر ئەۋ پۇژە وىكپرا
 ھەستائىن چوۋىنە مەجلىس. ئەۋى پۇژى نوپنەرەكان
 كۆبۈنەۋەيان ھەبوۋ. چوۋىنە نىۋ حەۋشەى مەجلىسى
 شۇراى مىللى لە مەيدانى بەھارستان. پاش كۆتايى
 كۆبۈنەۋەى مەجلىس قسەمان لەگەل نوپنەرانى
 ئازەربايجان و كوردستان و حىزبى توۋدە كرد. ھەموان
 بەلىنى ھاۋكارىيان دا، بەلام ئىمە بپارمان دا لە مەجلىس
 نەيەنە دەرئ، لەۋى پەنامان گرت. چوۋىنە نىۋ يەككە لە
 ھۆدەكانى نھۆمى يەكەم، كە دەپروانىيە شەقام.
 حەفتەيەكى پىك لەۋى ماینەۋە. لە دەرەۋەى مەجلىسەۋە
 خواردنىكى باشىشىيان بۇ دىناين. مەئموورىنى
 ئىنتزامى(ئاسايش)ى مەجلىس زۆر بە پوۋىەكى خۇشەۋە
 لەگەلمان پەفتارىيان دەكرد.

بر یاریکی مه تر سیدار

حه وشه که ی مه جلیس تا بلئی به رین و خوش بوو. لهو
یهک حه فته یه دا پاش بیر و پاویژیکی زور، هر چوار
که سمان، من و زولفه قاری و سه دری و شه هریاری ساغ
بووینه وه، نه گهر هیچ ئاکامیتمان وهر نه گرت، به قاچاغ
بگه ریینه وه سو فیه ت. به لام بۆ ئه و کارهش پیویستمان به
پاره بوو. ئاغای سه دریه گوتی من حه واله یه کم له
ورمیوه بۆ هاتووه، ده چم له بانک وهر ده گرم. نوینه رانی
مه جلیس به به لئین و قسه ی خوش له مه جلیس
ده ریانکردین. چاریش نه بوو. ئاغای زولفه قاری چووه
مالی پووری که له تاران ده ژیان. ئه و سئ که سه شمان
چووینه وه هوتیل گیلانی نوئ، به لام داماننا دوو پوژ
دواتر سه فهره پر مه ترسییه که بگرینه بهر.

به پیز سه درییه هه ستا چووه بانک و پاره
حه واله کراوه که ی وهر گرت. ئه و دهستی باش ده پویشت.
باوکی له ورمی ده رمانخانه ی هه بوو. دوو پوژ له هوتیل
ماینه وه. له و ماوه یه دا ئاغای سه درییه توانیی یه کیکی
بدوزیته وه که ئه ویش یه کیکی له "گوبه د" پئ ناساند بووین
بۆ ئه وه ی پیگه مان پیشان بدا. پوژیک پیش ئه وه ی ئه و
چوار که سه مان وه پئ بکه وین، باوکی خه سره و
زولفه قاری هاته تاران، بۆیه خه سره و نه یوانی له و
سه فهره سه رچلییه دا له گه لمان بئ.

سئ که سی، بۆ سبه یین به ره و به ندهر شا و له ویه
به ره و گورگان وه پئ که وتین و له ویشه وه چووینه

گونبه.د. شهوئ له میوانخانه یه ک ماینه وه. بۆ سـبـهـیـنـی
 محهمهـد حوسـئـن، ئهـو پـیـنـهـچـیـهـی دۆزیهـوه وا له تاران
 پـیـتـان ناساندبووین. باسه که ی له گهـل هـیـتا گوپـی و ئهـویش
 به سـئ هـزار تمـن قـبووـلی کرد یه کـیـکـمـان په گهـل بخا و
 بمانپه پـیـنـتـه وه ئهـودیو. زیاتر له چوار سـهـعـات پـیـگـهـمان
 بری. حهـفـتـه یه کـی مابوو بۆ جـیـژـنی نهـورۆز. هـهـوا هـیـشـتا
 سارد بوو. به لـام بهـفر نهـمابوو، تا چاو هـهـتـهـری دهـکرد
 دهـشـت و چۆلهـوانی و بـیـدهـنگـیه کـی مهـرگهـیـن و پـر له
 دلـه خورپه به سـهـرماندا زال بوو. پـیـنـوینـه که شـمـان قسـه ی
 نه دهـکرد. جاروبار به چـهـند قسـه یه کـی بـیـسهـروبهـر وه لـامـی
 پرسـیـاره کانمانی دهـداوه. شهـکـهـت و مـانـدوو، شهـلـالی ئارهـقه
 بووین. ئاخـری له دوورهـوه په شـمـالـیـکـمـان له چـهـقی ئهـو
 چۆلهـوانیهـدا بهـرچاو کهـوت. پـیـنـوینـیه که گوتی، گهـیـشـتـیـنـی،
 نهـمـشهـو دهـبی لـیـزه پـشـوو بـدهـیـن. چـهـند سهـگ بۆمان هـاتـن،
 به لـام تورکمانیـکی بالابهـرزی پـیـشـدـرـیـژ تـیـیان خوپی.
 سهـیهـکان دوور کهـوتـه وه. پـیـنـوینـه که مان چـووه لای، دیار
 بوو یه کـتـریان دهـناسی. به تورکمانی کهـوتـنـه قسـه کردن
 پـیـکه وه. بالابهـرزه که خولقی کردین بۆ نـیـو په شـمـاله که. چـهـند
 سهـر ئهـسـپ و بزـن و مهـر له ولـاوه دهـله وه پـیـن. چـهـند مندالـیـکی
 پـیـخواسـیـش له گهـل مـریشـکه کان خهـریک بوون و پـاوـیان
 دهـنان. له نـیـو په شـمـاله کهـدا دوو ژنی یه کـی تـوـزـیـک
 به سـالـداچوو و یه کـی گهـنج دانیشـتـبوون تهـشـیـیان دهـرست.
 لبادیـکی گهـوریان پـاخـستـبوو. بـیـشـکه ی مندال و نوینوبان و
 شـمـه کـی دیکهـشی تـیـدا بوو. ژنه کان دهـسـبه جـی هـهـسـتان
 چایان وهـسـهـر نا. سـئ کووپ چای توخیان له پـیـش داناین،

که له بهر تالییان نه ده خوراوه. حاجی قوربانی
 خانه خویمان باسی عهرشی و قورشی له گهل کردین.
 به تاییه تی له که می خوراک و مهر و خوری. کاتی
 شیو هات. خانمه کان قازانیکي گه وره یان له سهر کوچکاور
 دانا، بۆ ئه وهی چیشتی نیوه پویه گهرم بکه نه وه. ئینجا
 سفره یان له نیو په شماله که دا پراخست و لاله یه کیشیان
 داگیرساند. چونکه خه ریک بوو تاریک داده هات و دوو
 کوپیزگه و کچوله یه ک و دوو خانم و ئه و سئ که سه مان
 و پینوین و خانه خوئ هه موو له سفره یه کی پر له نانی
 تازه کو ببوینه وه. سفره که که ول بوو.

خانمه کان دوو ده فری مسیی گه وره شیان هینا،
 یه کیکیان له پیش ئیمه پیاوه کان و ئه وی دیکه یان له پیش
 خویان و منداله کان دانا. خواردنی ئه و شه وه گوشتاو
 بوو. ده فره مسینه که ی پیش ئیمه یان پر کرد له گوشتاو.
 خانه خویش هیندی وردکه نانی تی کوشی. که وچ و شت
 له گوپئ نه بوو. ههر که سه و به له تیک نان، پارووه کی له
 نیو قاپه مسینه که هه لده گرت و ده یخوارد. سه ره پای
 ئه وهی هیچ ریوشوینیکي پاکو خاوینی و ته ندروستی تیدا
 په چاو نه کرابوو، به لام چونکه برسی بووین، ئه وه نده
 خوش و به تام بوو، ههر نه بیته وه. ئینجا چا توخه که شمان
 به سه رددا کرد. بۆ کاروباری ئاوده سستیش ده مانتوانی
 بچینه ده ره وهی په شماله که. جا محمه د حوسین که
 ده یویست بچینه ده ری، سه یه کان پتی وه پین و نه یویرا.
 تا خانه خوئ ئیسک و پاشماوهی خواردنه که ی بۆ بردن،

ئىنجا كورپژگه يەكى لەگەل محەمەد حوسەين ناردە دەرى. سەعات ۹ نەببوو، گوتيان با بخەوين. ئىمەش پىمان خۆش بوو، چونكە بە راستى مەندوو ببووین. پىيەكى زۆرمان بربوو. مەندال لە گۆشە يەكى خىو تەكە و خانم و خانەخوئ لە تەنیشە يەكتر و ئەو چوارەشمان بەبى ئەوێ جەكەنمان داکەنن، بە دوو بەتانی كە خانەخوئ پىي دابووین، لە تەنیشە يەكتر پاكشەين. بەلام بەر لەوێ بخەوم، بە محەمەد حوسەينم گوت خۆزگە ھەر ئەمەشەو پۆشەتباين. مەگەر دەكرى بە پۆزى پووناك سەنوو بىزەين؟ گوتى نازانم لەوانە يە وایان پى باش بى. ئىتر باشتر وایە ئىستە بخەوين، شەكەتەين، بزەين سەبەى چۆن دەبى.

دەمەدەست خەوتەين. دەمەك بوو ئاوا نەنوستبووم. بەيانی بە خەپەى سەگەل و دەنگى مەندالان بەخەبەر ھاتەين. يەكەم شەتەكى ھەستەم كەرد، ئەو بوو پىنۆئەكە ديار نەبوو. ھەستەين ھاتەينە دەرەوێ خىو تەكە. ھەوایەكى سامال و فەتكە. خانەخوئ لە دەرەوێ پاوەستابوو. گوتەمان كوا پىنۆئەكەمان؟ گوتى بەيانی زوو پۆشەت. ھەموو شەتەكى بە مەن گوت. نان و چا بخۆين دەپۆين. سەرمان سووپ ما. ئىمە پىمان وابوو خانەخوئەكەمان، يانی ھاجى قوربان بەپىمان دەكا. چوونە سەر كانىيەك لە نەزىكانە و دەموچاومان شوشەت. تۆزەك ھاتەينەو سەرخۆ. ھەندى خۆمان خاوكەش كەرد. ئىنجا خانەخوئ بىر دىنەو پەشمال بۆ بەرچاى، كە نان و پەنیر بوو. ئەو لەو خەلكە سادە و بى پىچ و پەنا و مەواندارە. نان و كەرەى تازە و پەنیری مەپ. بە ھەز و

حەژمەتەوێ خواردمان. دەستخۆشیمان لە خانمەکان کرد
 و پوولمان بە منداڵەکانیش دا. خانەخوێ دوو ئەسپی
 هینا. خۆی و محەمەد حوسەین سواری ئەسپێک بوون و
 من و شەهەریاریش سواری ئەسپەکەی دیکە و وەدوویان
 کەوتین. نازانم ئەسپی داماوێ بەستەزمان چۆن ئەو دوو
 کەسە دەتوانی، کە یەکیکیان قەلەو و ئەوی دیکە
 بالابەرز بوو.

دیمەنێکی سەرنجراکێش بوو. لەو چۆلەوانییەدا تا چاو
 هەتەری دەکرد ئاوەدانێی تێدا نەبوو. باشە بۆ کۆی
 دەچین؟

هیندێ لەو فیلمانەم بیر کەوتنەوێ کە لە تاران
 دیتبووم. ئێمە پێک لەو کەسانە دەچووین کە بەشوێن
 زێژدا دەگەرێن. محەمەد حوسەین لە حاجی قوربانی
 پرسى، باشە ئێستا ئێمە بۆ کۆی دەچین؟ ئەویش گوتى
 زۆرمان نەماوێ. محەمەد حوسەین خەریک بوو وەردە
 وەردە وەقسەى دینا. لێ پرسى، سنوورى سۆفیت کوێیە
 و چۆن دەمانپەرێنێیەوێ؟ حاجی قوربان سەری لەو
 پرسیارە سووپا و جۆریک ئاوپى لە ئێمە داوێ، چى
 نەمابوو بەر بیتەوێ. گوتى، ئەوێ دەلێن چى؟ ئەمن وا
 دەتانبەم مەرتان بۆ بکرم. مەگەر ئێوێ بازرگان نین و
 نەهاتوون مەپ بکرن؟ محەمەد حوسەین دەسبەجێ زانیى
 پێتوێنە کە خەڵەتان دووینى و کلاوى لەسەر حاجى
 قوربانیش ناوێ. هەر بۆیە بەیانى بەر لەوێ ئێمە
 هەستین، ئەو تێی تەقاندبوو. محەمەد حوسەین گوتى ئێمە

هاتوین مه پ بکرین، هر وا پرسیم. ئه ری باشه پیت نه گوتین ئه و شوینه ی ده چین دووره یان نزیک؟ گوتی سه عاته پئییه که. محهمه د حوسین ئاماژه یه کی پی داین، تیی گه یشتین که ده بی زوو خۆمان له و گیچه له قوتار بکهین. سه رمان دابووی له به رد. محهمه د حوسین هیندی قسه ی له گه ل حاجی قوربان کرد و ئینجا پرووی له ئیمه کرد و گوتی، ئه ری ئیوه جزدانی پوله که تان هیناوه؟ گوتمان نه خیر. گوتی، ئه ی ئه گه ر وایه بۆچی له خۆوه پئییه که مان دوور بکهینه وه. ده بی بچینه وه شاری و پول بیتین. ئه گینا خۆ ناتوانین مه پ بکرین. حاجی قوربان سوور هه لگه را. خه ریک بوو ده هری ده بوو، که محهمه د حوسین ده رفه تی نه دا، ده سته ی له گیرفانی نا و دووسه د تمه نی داین و گوتی زۆرمان زه حمه ت دای، ده بی به مانبووری. مالت ئاوه دان بی بۆ میواندارییه که شت. ئیمه ده چینه وه شاری و به گیرفانی پره وه دینیه وه لات. حاجی قوربان به دیتنی پوله که هتور بۆوه، ئه گه رچی به رواشی نه ده کرد، به لام خۆ زه ره ری نه کردبوو. گوتی که یفی خۆتانه، هر کات هاتنه وه له خزمه تتاندام. پوله که ی خسته نیو گیرفانی فشوقلی عابا تورکمانییه که ی و هه وساری ئه سه په که ی دیکه ی لی وه رگرتین و به کویدا هاتبوو گه راوه. ئیمه ش به پتیان وه پی کوه تین. کاتیک حاجی قوربانمان لی ون بوو، له و چه قی چۆله وانیه دا دانیشیتین.

ئو پرووداوه هه م دراما بوو هه م کۆمیدیا. ئیستا نه مانده زانی ده بی چی بکهین و به ره و کام لا به یین. داخوا زۆر له سنوور دوورین یان که م. ئینجا زۆریش نیگه ران

بووین، نهکا پښتوین و پینه چیه که پښک که وتبین که
 ناشکرمان بکن. هم پاره یه کیان له نیمه وهرگرتووه و
 همیش خزمه تیک به ژاندارمه کان بکن. محمدهد حوسین
 کوتی، چونکه به بی پښتوین په پینه ووه بڼه وهر
 مه ترسیداره، باشتر وایه جارې بگه پښینه ووه شاری.
 به وپه پری بی هیوایی و سه رکزی و تیشکاوی به ره و
 پوژناوا وهرې که وتین. له دووره ووه سوار و شوانیک
 دهرکه وتن، به لام هر نه و تارمایانه مایه ی ترس بوون.
 چونکه نیمه که سانیکې ناسایی نه بووین، نیمه دوخه که مان
 زور له خه لکی دی ناسکتر بوو. به دلنیا ییه ووه نه گهر تی
 که وتباین، زور شتی دیکه دهاته گوږې، که ئیتر ناسان
 نه بوو لیتان دهر باز بین. ناخری گه یشتینه سر جاده یه کی
 خول. دیار نه بوو نه و جاده یه له کوپوه ده چیته کوئ.
 سه عاتیکې پښک له دم جاده که دانیشتن. چارمان نه بوو.
 تا له دووره ووه ته پوتوزیک هه ستا. سه یرمان کرد
 کامیونیک به ره ولامان دی. هاتینه نیوه ندی جاده که و
 ده ستمان هه لیتا. ناچار بوو پایگری. کامیونه که پایگرت.
 چوینه پیشی و به نه ده به ووه پرسیمان ده چیته کوئ؟
 کوتی ده چمه گورگان. داوامان لی کرد، کریمان لی
 وهرگری و نیمه ش بیا. قبولی کرد. ناغای سه درییه له
 پیشه ووه و نیمه ش له دواوه سوار بووین. سه ره پای
 نه ووهی له توز و خولی پښه که بیته ش نه بووین، به لام
 رازی بووین، چونکه پزگاری ده کردین. هه لبت من رازی
 نه بووم بچینه ووه تاران، به لام ناچار بووم به قسه ی دوو

هاوسه فەرەكەم بكەم. ئىنجا ھىچ پارەشم پىن نەبوو. ھىچ بەلا
و نەگبەتییەك لە نەدارى گەرەتر نىيە. دەلێن بنیادەمى پى
پارە ئىمانىشى نىيە.

بەرەبەرى ئىوارى گەيشتىنە گورگان. دابەزىن. لە برسان
خەرىك بوو قىرمان پى. محەمەد حوسىن باقى پوولەكەى
ژمارد. شتىكى وای پى نەمابوو. گوتى با لەپیشدا بچىنە
مىوانخانەىك، چونكە لەوانەى پىشەكى كرىيەكەمان لى
وەرگرن، دواى ئەگەر شتىك مایەو، نانیکىش دەخۆيان.
چووين. ژووریکيان داینى شەوئ بە شەش تمەن. محەمەد
حوسىن پى دا و دە تمەنى پى ماوو. چووينە كەبابخانەىك
و سى نەفەر كەبابمان داوا كرد. بە حەوت تمەن ھەم تىرمان
خوارد و ھەم جىي خەومان ھەبوو. كەوتىنە پىاسەكردن
ئاخو چى بكەين و چى نەكەين؟ سەدرىيە گوتى جارى
دەچىنەو تاران بزانی چ باسە. ئىنجا دىسان داواى پارە لە
بابم دەكەمەو. ئەمجارەيان پى ئازەرەبایجان تاقى
دەكەىنەو. شەو بوو. چرای شەقام و دووكان دايسىان. لە
نىو پستورانتەكە خەلكىكى زۆر دانیشتبوون نانیان
دەخوارد. كۆپەر محەمەد حوسىن گوتى، دۆزیمەو. ئىتر
وژوور كەوت. ئىمە لە دەرەو پاوەستاین.

تاوێك دواتر ھاتە دەرئ و گوتى، كابرایەكى لای خۆمان
بوو. سى تمەنم لى قەرز كرد. پى دەگەىنەو تاران. چووينەو
مىوانخانە و زوو خەوتىن. بەيانى بە جریوێ بالندان لە خەو
ھەستام و چوومە بەر پەنجەرەكە. باغىكى جوان و
دلپوونكەرەو ھەم دى. دار گەلا و گولێ داوو. بۆنى بەھار
دەھات. بەھار بە ھەموو جوانییەكانییەو بەرپۆھ بوو.

هاورپتيانم به خه بهر هيتا و په نجه ره کهم کرده وه. جریوه ی
خوښی بالنده پړوحي ده لاوانده وه. نای چنده شاد و
سه رخوښن ئه و بالنده، نه خه ميکيان هه يه و نه ئاواتيک.
ده موچاومان شوشه و چووين بهرچاييه کی ساده مان
خوارد و به ئوتوبوس بهره و بنده ري شا و له ويوه به
شه منده فهر بهره و تاران وه پړی کهوتين.

په پینه وه له سنوور

که له شهمندهفر دابه زین و له ویستگه ی شهمندهفر هاتینه دهړی، پیم گوتم من دهچمه وه مه هاباد و سهریک له خزم و که سان هه لدینم و دیمه وه. مالاواییم لئ کردن و بهروو حه سه ناباد و گه راجی "نیتمینان" وه پئی که وتم. له پیتشدا له دووکانیکی سه عاتفرۆشیان سه عاته که مم به په نجا تمه ن فروشت. به ته ما نه بووم بچمه وه مه هاباد. له گه راج سواری ئوتوبووسیک بووم که بهروو پهشت دهچوو. له پییه نانی نیوه پوم خوارد. سه عات دووی دوانیوه پو بوو، که که یستمه پهشت. که له گه راج ده هاتمه دهړی، توووشی سیاووشی نیعمه توللاهی بووم، که خویندکاری موه نندیسی نه وت بوو و له گهل ئیمه له باکووه هاتبووه. ئه حوالی په کترمان پرسى، گوتم ئه وه بو لیږه ی؟ گوتی چووبوومه وه ئاستارا سهریک له بنه ماله کم بدهم. دهی له تاران چ خه بهر؟ گوتم جارئ هیچ باسیک نییه. گوتی بریارم داوه ئه گه نه هیلن بچمه وه کولیز، به ئاستاردا بچمه وه سوځیهت. گوتم مه گه شتی وا ده بی؟ گوتی: پاش ئاستارا، سنووری ئیران و سوځیهت هر زور له جاده وه نزیکه. له هیندئ شوین، هر سئ مه تریک ده بی. پرسى ئه ی تو لیږه چی ده که ی؟ گوتم هاتوومه ته دیتنی په کیک له هاوپییان، که چه ند پوژیکیش لیږه ده بم. مالاواییمان کرد. ده موده ست سواری ئه و ماشینه بووم که دهچوو به ندهرئه نزه لی.

ماشینه کانی نیوان په شت و ئه نزه لی به رده وام له هاموشودا بوون، له ئه نزه لییشه وه په کسه ر به ئوتوبووس

چوومه ئاستارا. هیتشتا تاریک دانه هاتبوو که گه یستمه
 ئه وئ. به لام شاره که پر بوو له سهربازی چه کردار. مانه وه
 له شاریدا باش نه بوو. چوومه نیتو قاوه خانه یه ک. خاوه نی
 قاوه خانه که چایه کی له پیش دانام. فکر و خه یال هه لی
 گرتم. ده مویست شانسی خۆم تاقی بکه مه وه و ئه و
 شته ی که سی که سی له گونبه د نه مانتوانی بیکه ین،
 به ته نیایی تاقیی بکه مه وه. په یتا په یتا چام ده خواره وه.
 قاوه چی چونکه مشتهریه کی دیکه ی نه بوو، پیتی ناخۆش
 نه بوو ئه و سه ماوه ره م به گه روودا بکا. دوایی پرسیم
 نانت نییه؟ گوتی گوشتاوم هه یه. گوتم ده ی له وه باشتر؟!
 به راستی چاره نووس هیچی له گه ل ناکرئ، ده تگوت
 ده ستیک به ره و پیشه وه م پال ده ئی. سویند ده خۆم ئه گه ر
 سیاوه شی نیعمه توللاهییم له ره شت نه دیتبوو، قه ت
 نه مده ویرا به ته ئی بچه ئاستارا و لیږه ش ئه م نه خشه ی
 پاکردنه دا پێژم.

له قاوه خانه که شیوم خوارد، پرسیم ئه گه ر شوینیکت
 هه یه بۆ خه وتن، هه ر لیږه ده مینمه وه، چونکه ئیتر
 دره نگه، سبه ی ده مه وئ بچه ئه رده بیل، گوتی له بانیزه ی
 قاوه خانه که جئ هه یه، نوینو بانیشم هه یه. ئه گه ر به وئ
 رازی نه بی، قسه م نییه. گوتم جا بۆ رازی نابم. ئه و
 چووه سه ره ئی و هاته وه گوتی جئ خه و ئاماده یه. هه ر
 کات ویستت برۆ بخه وه. من هیندی خۆم به و کاغه زانه وه
 خافلاند که له جانتا که مدا بوون. ئینجا به پلیکانه
 دارینه کاندایه سه ره که وتم چووم پاکشام. خه وم لی

نەدەكەوت. ھەر بىر لەو دەكردەو نەخۇ بۆم يان نەبۆم. تو بلتی پۆشستەكەم باش بى؟ بىر و ھۆشم بۆ كو نەدەبوو. گىژ ببوم. دەتكوت پووشەكايەكم و ئاوى پووبار بەملاولامدا دەدا. بەبى ئەوئى ھىچ ئىختىار و ئىرادەيەكم ھەبى.

ھىچ نەمدەتوانى ژىرەنە قازانچ و زەرەرى ئەو كارە ھەلسەنگىتم. بەو فكر و خەيالە پەرىشان و ئالۆزەو خەوم لى كەوت. بەيانی بە دەنگى پرەخى قاوہچى وەخەبەر ھاتم. راستە وىستى مرقۇف كاريگەرى لەسەر ھاتنەپىشەوئى پووداوەكان ھەيە، بەلام بە راستى ئاكامى كارەكە بە تەواوى لە دەست كەسەكەدا نىيە. جارى واىە كۆسپىكى بچووك تەواوى زەحمەتەكانى بنيادەم بەفپۆ دەدا.

قاوہچى سىنىيەكى بە ھىندى نان و پەنیر و چايەكەو ھەپش دانام. بە ھەزەو ھواردەم. لە قاوہچىيەكەم پرسى، چۆن دەتوانم بچمە ئەردەبىل؟ گوتى ئاستارا تەنيا يەك گەراجى ھەيە. ئەوئى لەوسەرى شەقامەكەيە. پىك بچۆ، ئەگەر لەوئى ماشىن ھەبى، دەتوانى بپۆى. پارەى نان و جى خەوہكەم داين و ھاتمە دەرى. گەيشتمە گەراج. خەلكىكى زۆر لەوئى كو ببوونەو. لە نووسىنگەكەم پرسى، ئوتوبوس ھەيە بۆ ئەردەبىل؟ گوتى جارى نىمانە. پتر لە سەعاتىك لە گەراجەكە چاوەپى بووم. ھىندى لە مسافىرەكان بپارىيان دا بە پىيان وەپى بکەون، ئەگەر ماشىنىك شتىك ھات لە پىيە سوار بن. جا ئەو بۆ من زۆر باش بوو. منىش لەگەلىان وەپى كەوتم. گەنجىكى ھاوتەمەنى خۆمیان لەگەل بوو. بەنىم لەگەل خۆش كرد و لىم پرسى، ئاخۇ ئىوئەش

دەچنە ئەردەبىل؟ گوتى نەخىر، مەن دەچمە گوندىكى نىزىك ئەردەبىل.

ھەر ۋا باسى زۆر شىتمان كىرد، بۇ ئەۋەى ھەر سەرمان بخافلى و ھەمىش دەرفەت بى مەن بە وردى لای سىنورەكە بېشىكىم. جاروبار خەيالىم دەبىردەۋە رابردو. پىنچ مانگ بوو لە كۆلىژ ھاتىبوۋمە دەرى. ئىستا لەگەل كۆمەلىك دىھاتى بە جادەى ئاستارا و ئەردەبىلەۋە، بەرەو ئامانجىكى نادىيار و چارەنوسىكى ناپوۋن دەپۆيشىتم. ماىپوۋچىك، كە پوۋداۋىكى كىتوپ ھەموو سەرمايەى لى ئەستاندېوۋم. ئىستا بە كۆلىك خەم و پەژارەۋە ھەولم دەدا سەرمايە بىزىبوۋەكەم بدۆزمەۋە. بە دەم پىگەۋە تىگەيشىتم سىاۋەش راستى دەكر، سىنورى دوو ولاتەكە ئەۋەندە لىك نىزىك بوو، كە پوۋبارە تەنكەكەى ئاراسىم جوان لى دىار بوو. سەير ئەۋەيە كەسىش دىار نەبوو. زۆر بە ئاسانىيىش دەكرا بېپەيىيەۋە. بەلام دۆخەكە جۆرىك بوو، نەمدەتۋانى بە بەرچاۋى ئەۋ خەلكەۋە ۋا بىكەم. نانى نىۋەپۇمان لە قاۋەخانەيەكى دەم پىيە خوارد و پاش تۈزىك ئىسپراحت دىسان مىلى پىيەمان گىرتەۋە. بەلام ھىشتا ئوتوبوۋس نەھاتىبوو. جاروبار ماشىن و كامىۋنى بارەلگىر بەلاماندا تىندەپەپىن. لە ژيانمدا ئەۋەندە بە پىيان نەپۆبېوۋم. دوو پۇژ لە نەۋرۈز لای دابوو. دەلىن سالى خۇش بە بەھارەكەپرا دىارە. جىژن و بەھارى منىش بە زەھمەت و كۆپرەۋەرىيەۋە دەستى پىن كىردىبوو. خەرىك بوو پۇژ

ئاوا دەبوو. پرزەمان لى بىر بوو. تىنى ئەۋنۇم نەمابوو بە
 پىدا بېرۇم. ھەر گەيشتمە قاۋەخانەيەك، يەكسەر خۇم
 پىدا كرد. كۆمەلىك كەسش لەگەلم ۋەژوور كەوتن.
 چوومە سەر سەكۆى قاۋەخانەكە و لە ماندوويەتبيان
 پاكشام. قاۋەچى چاى ھىنا. چاى تازە و خوشرەنگ. پاش
 ئەو ھەموو پىگەبىرپىنە نىعمەتىكى گەرە بوو. دەمودەست
 ھىورى كىرمەو.

ھەستىشم كىردبوو قاۋەخانەكە زۆر لە سنوور دوور نىيە.
 ئىرە دوايىن مزلى من دەبىز يان ھەر لىرەو ۋە ئاودىو دەبم و
 چى دەبى با بىي، يان بىرى پۇشتىن لە سەرم دەرداۋىم.
 ھەلبەت چونكە شەو بەسەردا ھاتبوو و لە پادەبەدەر
 ماندووش بووم، نەدەكرا بېرۇم. نانى ئىۋارەشم ھەر لەۋى
 خوارد و كرىنى خواردن و خەوم دانى. بالىفېكم لەژىر سەرم
 نا و لەسەر سەكۆكە پاكشام و خەوم لى كەوت، بەو
 ھىۋايەى بەيانى پىش ھەموان بەخەبەر بىم. خەوتم، بەلام چ
 خەۋىك. ئەگەرچى جاروبار خەۋنى ناخۇش پايان دەچلەكاندم.
 بەرەبەرى بەيانى بەخەبەر ھاتم.

ئىتر پانەۋەستام ھەموو بەخەبەر بىن. تەننەت
 قاۋەچىيەكەش. كۆنە جانناكەم ھەلگرت و بەسپايى لە
 قاۋەخانەكە ھاتمە دەرى و خۇم گەيانە پىشتەۋەى قاۋەخانە.
 بىرىكم كىردەو. دەلىنگى پانتۆلەكەم خستە نىو گۆرەۋى و
 بەپەلە بەرەو سنوور كەتمە پى. پىيەكە نشىو بوو. پەنجا
 مەترىك كە لە قاۋەخانەكە دوور كەۋتمەو، ئىتر كەس
 نەيدەدېتم. ھىشتا پووناكى نەكىردبوۋەز پىش خۇم بە
 جوانى نەدەدى. دېك و گىاي خۇرسك لە پانتۆلەكەم كىر

ده‌بوون. کتوپر له‌و نش‌توه هه‌ل‌خ‌لی‌س‌ک‌ام و که‌و‌تمه ن‌ی‌و
 ج‌گه‌ی‌ه‌ک‌ی ته‌ن‌که‌وه. نه‌م‌ده‌زانی ئه‌وه پ‌و‌وب‌اری ئاراسه. هه‌ر
 ئه‌و ئاراسه‌ی س‌ال‌ان‌ت‌یکه دوو و‌ل‌ات، دوو پ‌ژ‌یمی ته‌واو
 ج‌یا‌وا‌زی ل‌یک جو‌ئ کردووه‌ته‌وه. ئ‌ی‌س‌تا من ل‌اق‌م له ن‌ی‌و
 ئه‌و پ‌و‌وب‌اره‌دا بوو. به زه‌حمه‌ت په‌ر‌یمه‌وه ئه‌وبه‌ری.
 پ‌ی‌لا‌وه‌کانم که پر ببوون له ئاو، نه‌ی‌ان‌ده‌ه‌ی‌ش‌ت له
 که‌ند‌اله‌که وه‌سه‌ر که‌وم. به نا‌چ‌اری دام‌که‌ندن. جا ئه‌و‌جار
 سه‌ره‌پ‌ای ئه‌وه‌ی د‌ر‌ک و د‌ال قا‌چ‌یش‌یان زام‌ار ده‌کردم،
 به‌لام باش‌تر تو‌ان‌یم هه‌ور‌از‌ه‌که بب‌رم. ئ‌اخ‌ری گه‌یش‌تمه
 سه‌ر‌ئ، دان‌یش‌تم پ‌شو‌ویه‌کم ب‌ی‌ته‌وه به‌ر. هه‌ر‌چ‌ون‌یک ب‌ئ له
 س‌ن‌و‌وره‌که په‌ر‌ی‌بو‌ومه‌وه. له دوامه‌وه، دوور دوور
 تارمایی قاوه‌خانه‌که دیار بوو. به‌ران‌به‌رم دارس‌ت‌ان‌یک
 ته‌ن‌ک هه‌بوو. ورده ورده خه‌ریک بوو پ‌و‌ونا‌کی ده‌کرده‌وه.
 تارمایی داروبارم ل‌ئ وه‌ده‌ر ده‌که‌وتن.

ورچه‌ی نیو دارستانی

له‌ناکاو، په‌نجامه‌تریک له‌پیش خۆمه‌وه دیتوه‌زمه‌یه‌کم دی. له‌ترسان خۆم دایه‌په‌نا داریک. ئەو شته‌زه‌به‌لاحه‌زۆر له‌گورگ‌گه‌وره‌تر بوو. گوتم بێ و نه‌بێ ئەوه‌ورچه‌و له‌زستانه‌خه‌وه‌که‌ی به‌خه‌به‌ر هاتوو و هه‌ستاوه. جانتاکه‌م چه‌قۆیه‌کی زامنداری تیندابوو، ده‌رمه‌ینا و چاره‌پێ بووم، گوتم ئەگه‌ر هات لانیکه‌م ده‌ستیک بکه‌مه‌وه. تاوکی پێوه‌چوو و زه‌به‌لاح دیار نه‌بوو. کاتیک به‌ئەسپایی له‌پشت داره‌که‌هاتمه‌ده‌ری، سه‌یرم کرد تووکلێکراوه‌ئوه‌پشتی لای منه‌و ورده‌ورده‌دوور ده‌که‌ویتته‌وه. به‌لام دیتم ورچه‌ی زه‌به‌لاح بوو. سه‌ره‌پای ئەوه‌ی هیچ بره‌ویه‌کم به‌خوڤافات نه‌بوو، به‌لام ئەو قه‌لافه‌ته‌سامناکه‌م به‌پیشه‌کیی په‌نج و کویره‌وه‌رییه‌کانم دانا. خوا خۆی فریام بکه‌وی.

پشت له‌ورچه‌وه‌پێ که‌وتم. خه‌ریک بوو پوونی ده‌کرده‌وه. له‌نشێوه‌که‌ی ئەوبه‌ری دارستانه‌که، به‌رانبه‌ر خاکی سوؤقیه‌ت بووم. له‌دووره‌وه‌چه‌ند کولیتیکێ جووتیاریم دی. ژنیک له‌پیش یه‌کێک له‌کووخه‌کان بوو، که‌هیندی لێک دوور بوون. له‌دووره‌وه‌بانگم کرد، خوشکی ئەری بنکه‌ی پاسه‌وانی له‌کوێه؟ به‌ده‌ست ئاماژه‌ی دا بچه‌پیشتر. لێی چوومه‌پیشی و سلّوم کرد. هیچ شلوی نه‌بوو. پرسیی له‌وبه‌ره‌وه‌هاتووی؟ گوتم به‌لێ. خانمیکێ ئازهری بوو. دیار بوو ئەو دیمه‌نانه‌ی بۆ ئاشنا بوون. گوتی برۆ ژووری که‌سی لێ نییه. ئاگر داییسێ خۆت وشکه‌وه‌بکه. ئیستا سه‌ربازه‌کان ده‌گه‌نێ. وه‌ژوور که‌وتم. له‌نیوه‌ندی

ژووره که قولکه یه کی لی بوو. پټم وایه جی کورسی
 بوو. ټاگریکی به نیله نیل تندا دایيسا. جلوه برگی زیاده م پي
 نه بوو. ناچار له بهر ټاگره که ورده ورده پانتوله
 خووساوه که مم وشکه وه کرد. نیو سه عاتیک رابرد. نهو
 خانمه وه ژوور کهوت و گوتی، دوو سه رباز بیرهدا
 راده بردن، بانگم کردوون. ئیستا دین. لهو دهمدا دوو
 سه ربازی چه کدار وه ژوور کهوتن. پټیانه وه دیار بوو
 نازه ری نین. به زمانی پووسی سلاوم لی کردن و گوتم
 له و بهر وه هاتووم، چونکه نه مده زانی بنکه که تان له کوټیه
 داوای یارمه تیم لهو ژنه کرد تا ئیوه دین، جله
 خووساوه کانم وشکه وه بکه م. ئیستاش نه وه له دهستی
 ئیوه دام. گوتیان زور باشه له گه لمان وهره. سپاسی
 خانمه که یان کرد و مالاواییمان کرد. نه ملاولایان گرتم.
 یه کی که له پټشه وه و نه وی دی له دواوه. بنکه که یان زور
 دوور نه بوو. له سه ر گردیک بوو. دهورانده وری ته لدپوو
 بوو. سه ربازی که له بهر دهرگا به چه که وه راوه ستابوو و
 ئیشکی ده گرت. دهموده ست سه دری و شه هریاریم بیر
 کهوتنه وه و گوتم جا ئیستا وهرن بمیین بزانن چ
 به خته وهرییه کم به نه سیب وو. چووینه نیو حه وشه که.
 یه کی که له سه ربازه کان چووه نیو نووسینگه ی بنکه
 سه ربازییه که. تاوټک دواتر له گه ل گرووبانی که هاته دهری.
 سه یریکی کردم و گوتی وهره ژووری. وه ژوور کهوتم.
 میزیک و چند کورسی تندا بوو. چووه پشت میزه که ی
 و پټی گوتم دانیشم. ناو و شوره تمی پرسی و له

کاغه زیکدا نووسی. پرسیی سهعات چند له سنوور په ږیومه ته وه؟ گوتم سهعاتم پي نییه به لام پیم وایه پینجی به یانی بوو. هیشتا پروونی نه کړد بڼونه. پرسیی به چ ناوچه یه کدا په ږیویه ته وه؟ گوتم ناوی ناوچه کان نازانم. به لام ږیک به رانبر ئیره وه قاوه خانه یه ک له دم ږییه که یه. ئیر بوم گیراوه. هه مووی نووسی و دایمی له خواره وه ئیمزام کړد. دوايي هینامیه هه وشه و ده رگای هډه یه کی بچووی کړده وه و نارديانمه ژووری و له و دیوړا دایانخست. ژووری کی بچووک بوو، له عه مبار ده چوو. له درزی په نجه ره کانه وه که ده ست نه یانده گه یشتی، توزه ږوونا کاییه ک ده هاته ژووری. چه دین سهعات له و کاژیره دا زیندانی بووم. له سره عه رزه سارده که دانیشتبووم. په شیمانیه ک دایگرتبووم، هزم ده کړد سهرم به دیواره که دا بدهم. پیم و ابوو هه رچی به خته وه ږی دنیایه، بایی ساتیک مانه وه له و کاژیردا نییه. نیو کاژیره که به ره به ره تاریکدا ده هات. هه ستم کړد ئیواره یه. کتوپر ده رگای عه مباره که یان کړده وه. سه ربازیک، قاپیک ږویش و له تیک نانی په شی له پیش دانام و به ږووی گوتی 'کوشای'، واته بخو. ده رگاکه ی داخسته وه. گلؤپینکیش به میچه که وه داگیرسا. زورم برسی بوو. نه به رچاییم خواردبوو و نه فراښ. ئه ی خوژگه هیچیان نه دابامی و هر له و عه مباره دا گیانم ده رچووبایه. چاوه ږی ئه و نه گبه تییه نه بووم. بوونه وه ږی کی چاره په شی سووکایه تیپیکراو. له ږی ئه وه ی نانه که بخوم، تیر گریام. تاویک دواتر دیسان ده رگاکه ی کړده وه و دوو به تانی و کوته بالیفیکی سه ربازی هیئا. سه ږی کړد ده م

له خواردنه که نه داوه. گوتی، بیخو نیو سه عاتی دی
 دیمه وه، نه تخواردی، به و قونداغه تفهنگه سه روگو تلاکت
 تیک ده که مه وه. به تانییه کهم راخست و پرویشه
 سارده وه بووه کهم به نانه ره شه وه خوارد و پاکشام.
 بیرکردنه وه و ئاخه لکیشان بیفایده بوو.

پیش ئه وهی بیم گوتبووم چی ده بی با بی، خوم
 ده ده مه ده ست پرو داوه کانه وه. ده ده که وئ وه کی بیرم
 لی کردبووه، ئه وهندهش ساده و ساکار نییه. ده بی وریا
 بم. خه وتم. به یانی که به کردنه وهی ده رگا که وه خه به ریان
 هیتام، پوژ ببووه و تاو پمبیک هه لکشابوو.

له حه وشه ی سه ربازگه که، دوو سه ربازی سواره
 ده بینران. سه روکی سه ربازگه که که له پچه ی له ده ستم دا
 و دوسیه یه کی دا به یه کیکیان. سواریک له پیشه وه و
 یه ک له دواوه و منیش له نیوه راست، وه پئ که وتین.

له سه ربازگه که هاتینه ده ری. به جاده یه کی ته سکدا
 ده پویشیتین. کهس له ده ره وه نه ده بینرا. نیشانه ی
 په روه ده و شارستانییه ت و هه لسوکه وتی مرویی هه ر
 له یه کهم هه نگا ورا دیاره. مه گه ر له ولاتانی دواکه وتوو و
 حکومه ته درنده و وه حشیه کاند، ئه گینا له هیچ
 شوینیکی دنیا ئاوا له گه ل یه خسیری شه ر و ته نانه ت
 تاوانبارانیش ناجو لینه وه. هل هیندی شوین له وه به ری
 سنووره وه وه رزی په کانم ده دی خه ریکی کارن. جاری
 وابوو سنوره که هینده نزیک بوو، که به بازی که ده متوانی
 بیه په مه وه، به لام پاریزه ره کانم چه کدار بوون و ده ترسام

ته قه م لی بکه ن. ئە ی خۆزگه وام کردبایه و خۆم دابایه ته
دهست قهزا و قهدهر. به پشیان و کهلهپچه له دهستدا
به شوین ئەسپیکدا ههنگاوم دهنه. نیوه پۆ ببوو. هه تاو
که یبووه نیوه ندی ئاسمانی، سه ره پای ئەوه ی هیتشتا هه وا
که رم نه بوو، به لام هه موو گیانم له ئاره قه دا خووسا بوو.

شاری له نکه ران

جاده که جارځ هه وراز و جارځ لیژ ده بوو. چاوم به تابلویه ک کهوت، که به خه تیکی گه وره و زمانی پووسی لئی نووسرابوو: له نکه ران.

نیره چاریکی بچکولانه ی سنوور بوو. کاتیک به کولانه کانی شاریدا پاده بردین، خه لکه که هر سه یریشیان نه ده کردین. ده تگوت له گهل تهو دیمه نانه پاهاتوون. چه ند کولانیکمان بری. سه ربازه کان له به رده رگای بینایه کی دوونوومی نه سپیان راگرت. یه کیکیان دابه زی و به ده رکه وانه که ی گوت، ده رگا گه وره که بکه وه. که ده رگا که کرایه وه، بردیانمه حه وشه. نه وه ی دؤسیه که می پی بوو، چوه ژووری. تاویک دواتر له گهل نه وی دی هاته وه ده ری و ده رگای ژووریکی که له حه وشه که بوو، کرده وه. که له چه که شمی کرده وه و پیی گوتم بچه ژووری. نه وه دووهم زیندانی من بوو. هر وه ژوور که وتم، ده رگا که یان لی پیوه دام.

نه وه دووهم زیندانم بوو. هؤده یه کی تاپاده یه ک گه وره و نیوه تاریک له نیوراستی ژووره که، به ته خته سه کویه ک دروست کرابوو، هینده ی نیوکه دی پیاویک به رز. له سه کؤکه وه سه ر که وتم و له سه ری دانیشستم. ژور شه که ت ببووم. برسیه تی و تینویتی برستی لی بریبووم. نه به رچاییم خواردبوو و نه فراوین. سه یری دیواره کانی هؤده که م کرد، چاوم به تاریکایی ژووره که پاهاتبوو. سه رم سوور ما، سی دیواریان هینده نووسرابوو، رهش

دەچۆۋە. بە بزمار و پەژوو و چلەشقارته و بە ھەر شتیکی
 لەبەر دەستیان بوو، بە زمانی جۆراوجۆری پووسی و
 ئازەری و زیاتریش بە فارسی نووسرابوون. دەمتوانی چەند
 سەعاتان دانیشم و خۆم بە خویندەنەوانەو ھەریک بەکم.
 ھەر کەسە و ناوینشانى خۆی و ماوەی مانەو ھەکەى لەو
 ژوورەدا لەسەر دیوارە کە نووسیبوو. کەوابوو ئێرە
 بەندیخانە یەکی کاتییە. تاقەتم نەبوو زۆریان بخوینمەو.
 لەسەر سەكۆ دارینە کە پاکشام و خەوم لى کەوت. خەلکی
 داماو لە خەلکی دیکە زووتر خەو دەیانباتەو. خەویش
 باشترین ئازار شکىتى مەو. بە دەنگی کرانەو ھەى دەرگا کە
 بەخەبەر ھاتم. نۆ ژوورە کە تەواو تارىک بوو. سەربازىک
 گلۆپی ژوورە کەى داگیرساند و دوو کۆنە پەتووی سەربازى
 و بالیفىکی فەرى دایە سەر سەكۆکە و گوتى ئىستا نانت بۆ
 دینم. گۆتم ئەو چۆنە؟ گوتى چۆن؟ گۆتم نە نانى بەیانیم
 خواردووە و نە نیوہ پۆ. قەى چ دەکا با نانى شەویش
 نەخۆم. ھىچى نەگوت، چووە دەرئى. تاویکی پى چوو، ھاتەو
 بە لەتیک نانى پەشەو. قاپىک بپویش و کەوچکىک. لەسەر
 سەكۆکەى دانان. لەو دوو پۆژەدا ئەو دووہم جار بوو،
 خواردنى من نانى پەش و بپویش بوو. ئەگەرچى زۆریشم
 برسى بوو، بەلام بپىکم لەو نانە ترشە پەشە بە
 بپویشە کەو خوارد و ئەوى دیکەم لە گۆشە یەک دانا.
 دەنگى قورس و یەکھەواى پۆتىنى سەربازىک لەودیو
 دەرگا کەو دەھات، دیار بوو سەربازىک ئىشکگرە. کەوابوو
 من بە پاستى زیندانى بووم. من یەکەم و دوايىن کەسىک

نه بووم که له و ژووره دا به ند بووم. که و ابوو ده کړئ
شوینتکی گونجاو بؤ ده سبه سه رکړدنی خه لک دابین بکړئ.

لښتېچينه وه دهست پي دهکاته وه

به يانی به خه بهر هاتم. پيم سهر بوو له ته نانه که ی شهویم که به لاوهم نابوو، نه مابوو. ناخر نهو له ته نانه م زور به لاوه گرینگ بوو. برسیم بوو. که س دهرگای ژووره که ی نه کردبؤوه. قاپ و که وچکه که هیتشتا له سهر سه کوکه بوون. وه بیرم هاته وه دوو پوژی په بهق خواردنم ته نیا برویشیکی پروت بووه. داخوا زالمترین حوکه ته کانی دنیا، حوکه ته نیمپریالیدیستییه کان، زیندانییه ک دوو پوژان به دوو له ت نانی رهش و شله خواردنیکه وه به ناوی برویش به برسیه تی راده گرن؟ نه ی کوا شه رافه تی مرویی؟ کام بنه مای مرویی ریگه دهدا، ئینسانیک به دهست به سترای و به پینان پانزه کیلومه تر له م سهر بازگه یه وه ببه نه ئه وی دی؟

ئیتړ، پوژ ببووه. سهر بازی ک دهرگای ژووره که ی کرده وه و گوتی ده توانی بچی نه او ده ست. چوومه نهو ئاوده سته ی له حه وشه که بوو و ده ست و دهموچاومم به سابوون شوش و هاتمه وه ژووره که م، سه یرم کرد له تیک نانی رهش و په رداختیک ناوی گهرمی رهش که پینان ده گوت کوفی له سهر سه کوکه م دانراوه. به لام دوو جرحه مشک ده یانه وی له کونه کانی نه ملاولای ژووره که وه بیته ده ری. نه وه تازه تیگه ی شتم له ته نانه که ی دوتنی شه ویم نه وانه خواردوویانه. دیار بوو هه ردوویکیان چاوه پي بوون. هه ردوویکیان تیژ دهر په پینه ده ری. له سهر نهو له ته نانه بوو به شه پیک هه مه پرسه. گوتم دیاره نهو دوو مشکه پیکه وه ناژین. دیاره هه ر کام خیزانی خو یان هه یه. یه کیکیان مالی له مبه ره ی

زیندانه که و ئه‌وی دی مالی له‌وبه‌ره. ئیتر پاش شه‌پێکی زۆر، نانه‌که له‌ت بوو و هه‌ر کام له‌تیکی به‌ددا هه‌لگرت و به‌ره‌و هه‌تلانه‌که‌یان رایان کرده‌وه. شـیـوه و نموونه‌یه‌ک بوو له‌سه‌ر شه‌پی مان و نه‌مان. که‌وابوو شه‌پی چینایه‌تی کۆمه‌لگه‌کانی مرۆپیش هه‌ر ئاوایه. هه‌ر که‌سه و ده‌یه‌وی پشکیکی زیاتر له‌وی دیکه‌ پـیـ بـپـیـ یان پشکی خه‌لگیش بخوا. به‌لام ته‌که‌ر یاسا و پـیـسـایه‌ک هه‌بـیـ، نیعمه‌ته‌کانی دونیا به‌یه‌کسانی به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌دا به‌ش بکا، وه‌کوو به‌شکردنی ئه‌و له‌ته‌نانه‌ له‌نیوان ئه‌و دوو مشکه‌دا، هه‌ر کام به‌به‌شی خۆی قایل ده‌بی و سه‌رودلی ئه‌وی دیکه‌ ناگرێ.

به‌رچاییم نانی ره‌ش و ئاوی ره‌ش بوو. نیشانه‌یه‌ک له‌به‌ختی ره‌شی من و ئه‌وانی دی. چاره‌بوو. نانه‌که‌م به‌ئاو خوارد. سـیـ شه‌و و پـۆـژ ئاوا پابرد. له‌ژووریکدا، ته‌فسه‌ریکی گه‌نج به‌جلوبه‌رگی سه‌ربازی و ده‌ره‌جه‌ی ستوانیه‌وه‌دانیشتبوو و چاوه‌پیم بوو. به‌ئه‌ده‌به‌وه‌ ئاماژه‌ی کرد دانیشم. ناوینشانمی پرسـی و پرسـیاری ئه‌وه‌ی کرد که‌ بۆچی هاتوومه‌ ولاتی سۆفیه‌ت. ده‌رکه‌وت هیچ ئاگاداری ئه‌وه‌ نییه‌ من له‌بادکوبه‌بوومه. به‌ناچاری له‌بنێرا بۆم گه‌یژاوه‌ تا ئه‌مـپـۆ. له‌سه‌رخۆ هه‌مووی نووسی و هه‌موو جارێکیش به‌سه‌رسووهرمانه‌وه‌ سه‌ه‌ری هه‌له‌ده‌پـی و سه‌ه‌یری ده‌کردم. ئاخـری گوته‌ی: یانی ئاوا. کاغه‌زه‌کانی وێدام و من ئیمزام کرد، به‌لام به‌پروویه‌کی خۆشه‌وه‌ زه‌نگی لێ دا بۆ ئه‌وه‌ی بمبه‌نه‌وه‌ هۆده‌که‌م.

راپیسپارد باشترم پښ رابگهن. چوار پوږی دی تپه‌ری،
 دیسان بردیانمه‌وه بڼ لپنچینه‌وه. هر ئو ته‌فسره
 گه‌نجه پرسپاری دۆست و ئاشناکانمی له‌ ئیرانی لڼ
 کردم. دۆست و ئاشنای من هر ئه‌وانه بوون که له‌گه‌لیان
 ده‌مخویند یان له‌ پانسیونه‌که له‌گه‌لم بوون. پرسپی ته‌ندامی
 حیزبی تووده نه‌بووم؟ گوتم نه‌خیر، من له‌ تاران به‌هیچ
 شیوه‌یه‌ک خۆم له‌ سیاسه‌تی ناوځ وهرنه‌داوه. گوتی ئه‌ی
 له‌ مه‌هاباد؟ گوتم له‌وئ ته‌ندامی کومه‌له‌ی ژیکاف بووم،
 به‌لام پاش ئه‌وه‌ی من چوومه‌ تاران، ناوی کومه‌له‌ گورا و
 ئیتر من له‌ پڼک‌خستنی نوئی حیزبی دیموکراتی کوردستاندا
 هیچ ده‌وریکم نه‌بوو. گوتی له‌ ته‌فسه‌رانی سوپای ئیران کئ
 ده‌ناسی؟ گوتم به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک که‌س ناناسم. گوتی له
 خانه‌ی فهره‌نگی سؤقیه‌ت دۆست و ئاشنا و ده‌ستیکت
 نه‌بوو؟ گوتم بۆخۆم چووم ناوم نووسی. به‌لام بڼ
 دلنیا‌بوونی زیاتر، جه‌نابی سه‌دری قازی، نوینه‌ره‌که‌ی
 مه‌هابادم زه‌حمه‌ت دا، که‌ ئه‌ویش له‌ سیداره‌ درا و شه‌هید
 بووه. ئه‌ویش راپیسپاردم. دیسان کومه‌لێک کاغه‌زم ئیمزا
 کرد و زه‌نگی لڼ دا بردیانمه‌وه ژووره‌که‌م. داوام له‌ ته‌فسره
 گه‌نجه‌که‌ کرد، گوتم گیانم زۆر ده‌خوړئ، جلوه‌رگه‌که‌م بۆن
 ئاره‌قیان دئ. گوتم ئه‌مر ده‌که‌م بته‌ته‌ همام. دوانیوه‌پو
 دوو سه‌ربازی چه‌کدار بردیانمه‌ همامی شارێ. به
 سه‌رسوورمانه‌وه سه‌یرم کرد همامه‌که‌ پڼک له‌ همامه
 گشتیه‌کانی قه‌دیمی خۆمان ده‌چئ. سابوونیکیان دامئ.
 چوومه‌ ژوورئ، جله‌کانی بنه‌وه‌مم جوان شوشه‌ت و خۆم
 خاوڼ کرده‌وه. هاتمه‌ ده‌رئ، به‌ بڼکراسی ته‌په‌وه. پیاویک

له حه مام پاكه تىك جگه رهى دامى. زۆرم سپاس كرد، له
پييهش ژنىك جانتاكهى كرده وه و پينج رۆبلى دامى.
سه ره پاي ئوهى هيج پتويستم به پاره نه بوو، به لام
دهستى چاكه و ئينسانيه تيم نه گيراهه.

دوو رۆژ دواتر ديسان چوممه وه لپيچينه وه.
ليكوهر پرسى له ئيرانى خزم و كه سم ههيه؟ گوتم
جگه له خوشكيكم كه ئه وىش شووشى كردوه له گه
مال و مندالى خوى دهژى كه سى ديكه م نيه. گوتى
ئهى ملك و مال؟ گوتم مال و زهوى و باغ و ئهوشتانه
تاقه بستىكيش چيه نيمه. گوتى پيش ئوهى بييه
سؤفيهت پيشهت چ بوو؟ گوتم ماموستا بووم. له
قوتابخانه كه تاران دهرسم دهگوته وه. گوتى به وردى
پوونى بكه وه بزانم بۆچى ديسان هاتوويه وه سؤفيهت؟
گوتم وهختىك كه به پيى ئيرانيان كردينه وه،
به ريوه بهرى پانسىونه كه گوتى دهولهتى ئيران داواى
كردوويه وه، كه چوممه وه ئيران، تىگه يشتم دهولهتى
ئيران هه ره سه ره ئوهى له ولاتىكى كۆمونيستيدا
دهرسمان خویندوه وه، له گه لمان زۆر خراپ هه لسوكه وت
دهكا، هه ر بۆيه تهنانهت پازى نه بوو له كۆليژيش
پامانگرن. جگه له وهش به بيانوى جوراوجور
له وانه بوو ده سبه سه ريش بكرين. ئيتر له بهر ئوه و
چونكه له م ولاتهش به خته وه رانه هيج كارىكى خراپ
نه كردوه، بپيارم دا به نافهرمى بيمه وه ئيره. ئيستاش
كارىكه و كردومه، ئه گه ر قبوولتانم، تا دهرم چاكه تان

له بیر ناکهم. ئەگەر قبوولیشتان نیم، لێم گەڕین بە کویدا
 ھاتووم با بەویدا بڕۆمەوہ. ئەفسەرە گەنجەکە پێکەنی و
 ھیوای خواست و گوتی ھیوادارم قسەکانت قبوول بکری. من
 بە قسە و ھەڵسوکەوتت ھاھست دەکەم پاستگۆی. تا
 چەند پۆژی دی پوون دەبیتەوہ. دیسان چوومەوہ
 بەندیخانەکەم. پانزە پۆژ لەو ژوورە پیسە پر لە مشکەدا
 بەو نانە پەشە ترش و برویشەوہ لە شاری لەنکەران
 ژیا. پانزە پۆژیک ھیندە پانزە سال تێپەری. ئەو
 چەندە ھەلەپەکی گەورە تەمەن، بە پتووری سال
 بژمیری. ئەو پۆژە لە چارەپەشی و نەگبەتیدا تێدەپەری،
 ھیندە سالیکە. کەسانیک بوون کە لە ھەپەتی لاویدا بە
 شەویک پیر بوون و مووی پەشیان لەسەریدا نەماوہ.

تۆلستۆی دەلی: "خۆشییەکانی ژیانی خەلک زۆربەیان
 لێک دەچن، بەلام چارەپەشی ھەر کەسە و بەجۆریکە.

رۆژی ناخری دەرگای سلوولەکیان کردەوہ. سەربازیک
 گوتی وەرە دەری و شتومەکە شت ھەلگرە. بردیانمە
 نووسینگەی سەربازگەکە. جانتا و گیرفانمیان ورد پشکنی.
 پیرە ئەفسەریک کە سەروان بوو، لەوێ دانیشتبوو.
 کەلەپچەیان کردم و لەگەڵ ئەو ئەفسەرە پیرە و سەربازیک
 لەو بەندیخانە ھا تینە دەری و بەرەو ویستگەی
 شەمەندەفەر پۆشتین. لەوێ سواری فارگۆنیکێ پر لە
 ئەفسەر و سەرباز بووین. پیرە ئەفسەرەکە کەلەپچەکی
 کردەوہ و بە تووپیەوہ گوتی نەکی بیر لە ڕاکردن
 بکەوہ، ئەگینا بە قوربانی گوللە یەکت دەکەم. دیار بوو ئەو
 پیرە ئەفسەرە لەو کۆنە جەندرمە دلپەق و پیاوکۆژانە.

خوا بزانی تا ئیستا چەند کەس بە دەستی ئەو میرغەزەبە
 کوژراون. گریان ئەوکی گرتبووم. تەنانت نەمتوانی دەم
 لەو نەش بەم کە بۆیان هینابووم. دەبوو چ بەو پیرە
 خەرەفاوە بلێم. بە توورەییەو سەیریکم کرد، کە لە
 هەزار جێو خراپتر بوو. شەمەندەفرەکە لە هەموو
 ویستگەیک پادەووەستا. من بە دانیشتنەو و یژینگم دەدا.
 کە گەیشتینە بادکوبە، ئیوارە بوو و دنیا هیشتا هەر
 پووناک بوو. من بە کەسەرەووە سەیری کۆلانەکانی
 شارەکەم دەکرد، بەلام شەرم دەکرد بەو کەلەپچەییەو
 سەیری پوخساری خەلکەکە بکەم. لە بۆلقارەکە ی دەم
 دەریا گەیشتینە بینایەکی چەند نەۆم. لەبەر دەرگایەکی
 ئاسنی گەورە پاوەستاین. پیرە سەروان لە زەنگی دا.
 لەپیشدا دەلاقەیکە بچووک کراوە. ئەوجار دەرگا
 گەورەکیان کردەووە و وەژوور کەوتین. بردیانمە
 ئیدارە ی زیندان. ئەو زیندامی ئیم گ ب بوو. زیندایتک
 کە ئەژنۆی مەوۆی دەلەرزاند. ناوەندی سەرەکی زولم
 و نادادپەرەیی و پیاوکیژە پاستەقینەکانی یەکیەتی
 سۆقیەت ئێرە بوو. لە ئیدارە ی زیندان ئەفسەرێکی
 قەلەووە دانیشتبوو. پیرە سەروان فایلەکە ی منی لەپیش
 دانا و کەلەپچەکە ی کردمەووە. سەرۆکی ئیدارەکە
 ناومی پرسسی. ئەوجار پسوولەیکە دا بە پیرە
 ئەفسەرەکە و ئەو دوانە لە ژوورەکە چوونە دەرئ.
 سەرۆکی زیندان زەنگی لێ دا، مەئمووریک هاتە
 ژوورئ. پێی گوت برۆ دەستیک جل بێنە. تاویک دواتر

به دهستیک جلی زیندانه وه هاته وه. سه روک پی گوتم
جله کانی خوت داکه نه و نه وانه له بهر بکه.

من چاکهت و پانتوله که مم داکه ن. جلی زیندانم که
بیجامه یه کی خهت خهت بوو، له بهر کرد. چاکهت و پانتول و
جانتاکه میان پیچایه وه. سه روک به مه نمووره که ی گوتم
بمبه ن. کار به دهسته که که دهیزانی ده بی چ بکا، وه پیش خوی
دام و پاش نه وه ی به پاره ویکی دوورودریژدا پویش تین،
دهرگای هۆده یه کی کرده وه له نهومی یه که م و بردمیه
ژووری و دهرگاکه ی له سه ر داخستم. ژووریکی گه وره،
زیاتر له ده تهختی به تالی تیدا بوو. له سه ر یه کی که له و
تهخته خه وه ئاسانه دانیشتم. جا نه و جار ئیدی به تهنی بووم.
سه رم خسته سه ر دهستم و تا توانیم گریام. نه وهنده گریام
ئیدی ئاوی چاوم هه لچورا. دهستم له هه موو شتیک شوشه
و زانیم هیوای پزگار بوونم نییه. هه ستهام که و ته
پیا سه کردن. له خۆم پاخو پیم و گوتم خۆ مندال نی، قوپیکه
بوخوت گرتو ته ته وه. ده بی بهر گه ی کویره وه رییه کان بگری.
پیاو، نه و پیا وه یه له چاره ره شیدا خورا گر بی. نه وهش
پوویه کی دراوی دنیا یه. یه کی که له پوخساره کانی ژیا نی
ولاتی نه نجومه نه کانه. پوویه کیم پیشتر دیتبوو، به لام
پوخساریکی تیفه تیفه دراوی جوانکراو بوو. پوویه ک و
پوخساریکی سه رده مانی پیش هاتم بو سو فیه ت بوو. نه و
پوخساری وه کوو حوری و ولاته کهش به هه شتی به لیندراو
بوو، که نه ک هه ر من، هه موو خه لکی جیهانی سییه م پیتان
وابوو. پوخساریکیم له سه رده می خویندندا دی، به لام
پوخساره راسته قینه که ی نه وه یه وای ئیستا ده بیینم.

پوخساریک، که دواتر له دهره وهی زیندانیس هر نه وهم
دیته وه. تهنانهت به بیچمیکی خراپتره وه، له جیی خوی نه و
پوخساره راسته قینه یه ویتا ده کم. نه گهرچی تا ئیرهش
دهتوانی تا راده یهک بیهینییه بهر زهینت. مشت، نمونه ی
خه رواره.

زیندانی ئیم.گ.ب

لهو خه یالانه دا بووم، که یه کتیک له کار به دهسته سه وز پۆشه کانی زیندانی پنی گوتم وهره ده ری. وه پیشه خوی دام و بردمییه نهومی سییه می بیناکه. باله خانه که چوار نهۆم بو. وهختیک بهو پلیکانانه دا که بهردی رهشیان تی گیرابوو، وه سه ره ده که وتین، به کلیله نه ستوره که ی دهستی له ئاسنه په رژینه که ی ده دا. دواتر زانیم نه وه هیمای بردنی زیندانییه که بو، بو نه وه ی نه گهر له پووبه پووشه وه زیندانییه کی دیکه بیتن، هه یته ی زیندانپاریز بزانی و ئاگادار بی و کاریک بکا دوو زیندانییه که یه کتر نه بینن. لهو ده مه دا یه کتیک لهو دوو زیندانییه یان پووه و دیواره که راده گرت. له نهومی سییه م مه ئمووریکی دیکه له دالانه درێژه که دا پیاسه ی ده کرد. ده رگای سلوولیکی کرده وه. منیان برده ژووری. له وی ژماره یه کیان دامی که له سینگی ده م. شماره که ۱۲۹ بو. نهو سلووله مه ترونیو له سی مه تر بو.

له لای سه رووی دیواره که ی، به رانه بهر ده رگای وه ژوور که وتن، په نجه ره یه کی بچووی تی کرابوو، که ده کری بلی کلاور پۆژنه یه ک بوو و تیشکیکی کز له ویوه ده هاته ژووری. ده ستم پنی نه ده گه یشت. له ژوور که دا، تهختیکی ئاسن و دۆشه گ و بالیفیکی چلکن و به تانییه کی سه ربازی و میزیکی بچووک و کورسییه ک دانرابوو. دیار بوو که سیک له دنیای کۆمونیستیدا له وه زیاتر پتویستی به هیچ شتیک نییه. پۆژانه کارم نه وه بوو لهو سی مه تره دا بیتم

و بچم. هه موو جارێ ژماره‌ی هه‌نگاوه‌کانم ده‌ژمارد. که ده‌گه‌یشته هه‌زار، داده‌نیشتم و له‌که‌لینی ده‌لاقه‌که‌وه سه‌یری ئه‌و گۆشه‌یه‌ی ئاسمانم ده‌کرد، که زۆربه‌ی کات هه‌ورین بوو و پیوه‌ندیم له‌گه‌ل دونیای ده‌ره‌وه‌دا هه‌ر ئه‌و رۆچنه‌یه‌ بوو. شه‌وانه‌ له‌وه‌په‌ری بیده‌نگیدا، گویم له‌هاژه‌ی شه‌پۆلی ده‌ریا ده‌بوو، که به‌هۆی جووله‌ی که‌شتیه‌کانه‌وه هه‌لده‌ستان. گویم له‌ده‌نگی هه‌نگاوی قورس و قایمی پاسه‌وانیش ده‌بوو. به‌ده‌ردی یه‌کیک له‌زیندانییه‌کان، فینالیه‌کم له‌ده‌م ده‌ریا هه‌بوو. بپیارم دا‌بوو خه‌می لی نه‌خۆم. به‌گالته‌وه له‌هه‌موو شتی‌ک بپوانم و به‌هه‌موو شتی پێ بکه‌نم.

چوار رۆژ که‌س کاری پیمه‌وه نه‌بوو. هاتبوومه پشووگه‌ی ئیم گ. ب. ئه‌مریان کرد سه‌عات هه‌شتی شه‌وی بخه‌وم و شه‌شی به‌یانی به‌خه‌به‌ر بێم. به‌رچایی و فراوین و شیو، که نه‌ده‌کرا ناوی خواردنیان لی بنی، به‌لام به‌س بوو بۆ ئه‌وه‌ی نه‌مری، له‌ده‌لاقه‌یه‌که‌وه ده‌یاندامن که له‌ده‌رگا که‌یان کردبوو. هه‌ر ئه‌و ده‌لاقه‌یه به‌ده‌نگه‌ تایبه‌تییه‌که‌یه‌وه ده‌کراوه، ده‌مزانی کاتی نانخواردنه. ئینجا جرت و فرتی مشکانیشم له‌کۆل ببۆوه. لێره‌ جگه‌ له‌برویش، خواردنیکی دیکه‌شیان ده‌دامی، که زیاتر هه‌رزنی کولا بوو. هه‌لبه‌ت زیندانییه‌کانی دی ده‌یانگوت، خواردنی ئیم گ. ب. له‌خواردنی ته‌واوی زیندانه‌کانی دیکه‌ی سۆقیه‌ت باشته‌ره. جا که‌وا‌بوو سه‌لا له‌وانی دی. هه‌لبه‌ت له‌قامووسی کۆمۆنیستی‌دا ئیتر

دهسته واژه‌ی زیندان نه‌بوو. ناوی زیندان، لاکر بوو، واته
 ئوردوو. زیندانه‌کان له سه‌رانسهری سوفیه‌تدا
 ئوردووگای بیگاری بوون. به‌ته‌نیا و له‌و ژووره‌نیوه
 تاریکه‌دا کار و پیشهم بیرکردنه‌وه بوو، شتی‌ک که به
 ته‌واوی زیندانه‌وان و به‌پویه‌به‌رانی یاسا له‌دنیا‌دا
 نه‌یاندته‌توانی به‌ندی بکه‌ن. به‌کوردی شیعر و گۆرانیه‌ک
 هه‌یه، که ده‌لێ، له‌عالمی خه‌یالدا بۆ هه‌موو لایێ ده‌چووم.
 پۆژی پینجه‌م ده‌رگای ژووره‌که‌ کرایه‌وه. دوو مه‌ئموور
 به‌ده‌م ئاوازی ته‌قه‌ی کلیل و په‌رژینه‌وه‌ له‌گه‌ل خۆیان
 بردیانه‌ به‌شیکی دیکه‌ی ئه‌و نه‌ۆمه. ئه‌و به‌شه، زه‌وی و
 ئاسمان فه‌رقی له‌گه‌ل ئه‌و شویتنه‌ هه‌بوو که ئیمه‌ تییدا
 زیندانی بووین. ئیره‌عه‌رزه‌که‌ی مه‌پمه‌پی په‌ش بوو، که
 وینه‌ی خۆتت تییدا ده‌دی. دیواره‌کان زۆر جوان نیگارکێشی
 کرابوون و لۆستیری کریستال له‌میچه‌کانه‌وه‌ شوپ
 ببوونه‌وه‌ و ده‌رگا‌کان له‌پشته‌وه‌پا به‌چه‌رمیکی چاوه‌یی
 جوان داپۆش‌رابوون. ئه‌و به‌شه‌تابه‌تی لیکۆله‌ران و
 به‌رپرسیانی ئیم‌گ. ب‌بوو. له‌سه‌ر زۆربه‌ی ده‌رگا‌کان
 تابلویه‌کی بچوک هه‌لواسرابوو که دوو پیتی پووسی "س"
 و "ش" —یان لێ نووسرابوو. ئه‌و دوو پیته‌کورتکراوه‌ی
 Smert shpions بوو، واته‌مه‌رگ و نه‌مان بۆ سیخوپ.

لېږېچينه وه له ئېم گ. ب

له پاره وی پازاوهی بهرپرسانی ئیم گ. ب، پاسه وانه کانی من دهرگایه کیان کرده وه و بردمیانه ژووری. سهره نگیکی چوارشانه ی سمیل پان له پشت میزیک کی گه وره دانیش تېوو. هیچ له نازهر بایجانی و پرووسان نه ده چوو. نه گهرچی به لای منه وه فهرقیکی نه بوو نه و سهر به چ نه ته وه یه که. نامازهی به پاسه وان کرد بچنه دهری. به پرووسیش به منی گوت وهره پیشتی. له پیشتا ناو و شورهمی پرسی. ئینجا گوتی ئیمه هه موو شتیک له بارهی تووه ده زانین و ئاگادارین کی و بو چ شتیک توی ناردووه ته ئیره. بویه باشتروایه له ئیدستاو ههر شتیک کی دهیزانی بیلنی. من هیچ نه گوت. پرسیی، بوچی بیده نگی؟ گوتم جا چ بلیم، مادام ئیوه هه موو شتیک ده زانن، گوتی من چ پیویسته. گوتی ئیمه ده مانه وی له زمانی خوته وه بیبیستین بزانی چهنده راستگوی. گوتم راستیه که ی نه وه یه من به ویستی خوم و بو خویندن هاتوومه ته ئیره. هیشتا چهند مانگی نه بوو چووبوومه وه ئیران، ئیتر چون بو نیازی خراب دیمه وه ئیره. چ شتیک شتی وا ده کا؟ جاری یه که م له سهر بانگه یشتی خانه ی فهره نگی سؤقیه ت هاتوومه ته ئیره و ئیستاش وه کوو په نابهریک. ههر له سنوور په ریمه ته وه، خوم به یه که م بنکه ی سهر بازی ناساندووه. تاوانی من نه وه یه به نایاسایی سنوورم بریوه. پیشم وانه بوو ئاوام به سهر دی. ئیستاش که رازی نین، به کویدا هاتووم،

به‌ویدا بمگیرنه‌وه و ئەگەر سزایه‌کیشم ده‌دهن، نه‌وه ده‌سه‌لات به‌خۆتانه.

گوتی، ئەو قسانه‌ بێسوودن. باشتر وایه‌ راستیه‌که‌ بلیی. گوتم راستی ئه‌وه‌یه‌ که‌ عه‌رزم کردی. جا خۆ که‌ هاتین بۆ ئێره‌، به‌ته‌نیش نه‌بووین، قه‌ول وابوو له‌گه‌ل دوو خوێندکاری دیکه‌ "سه‌دری و شه‌هریاری" بێینه‌وه‌. گوتی ئه‌ی ئه‌وان بۆ نه‌هاتنه‌وه‌؟ گوتم ئه‌و سی‌که‌سه‌مان له‌ پێشدا وێستمان به‌ گونبه‌دی کاوسدا بێینه‌وه‌. تا ئه‌وێ چووین، به‌لام جێبه‌جێ نه‌بوو. که‌پاینه‌وه‌ تاران. به‌لام چونکه‌ دۆخی من له‌ ئی ئه‌وان جیاواز بوو، به‌ته‌نێ هه‌ولم دا و له‌ پێی ئاستاراوه‌ هاتمه‌وه‌. گوتی ئه‌وانه‌ هه‌موو حه‌قاییه‌تن، بلی بزانم کێ ناردووتی؟ ئیتر بێده‌نگ بووم و هیچم نه‌گوت. دیسان دووپاته‌ی کرده‌وه‌. من دیسان هیچم نه‌گوت. هه‌ستا له‌ ژووره‌که‌دا که‌وته‌ راویچکه‌ و هات و چۆ. ئینجا کتوپر به‌رانبه‌رم پاوه‌ستا و هه‌موو هێزی خۆی شه‌پلاغه‌یه‌کی لێ دام. خۆم پێ نه‌گیرا و به‌دیواره‌که‌دا که‌وتم. به‌ره‌ولام هات دیسان لێم بدا، دانیشتم.

چۆوه‌ سه‌ر جێی خۆی و به‌ تووره‌یه‌یه‌وه‌ گوتی، چما ولاتی ئێمه‌ شاری بێ ده‌پوازه‌یه‌ که‌ هه‌ر که‌س ویستی سه‌ری پێدا بکا؟ گوتی له‌ پێی بالوێزخانه‌وه‌ لێم کۆلیویه‌ته‌وه‌. لێره‌ش براده‌رانی پێشووت هه‌رچی پێویست بووه‌ گوتووایه‌. بۆیه‌ باشتر وایه‌ ئاقل بێ و هه‌ر شتیک ده‌زانی پێمانی بلیی، به‌شکم بتوانم یارمه‌تییه‌کت بده‌م. زه‌نگی لێ دا، پاسه‌وان وه‌ژوور که‌وتن. ئاماژه‌ی دا بمبه‌ن. بردیانه‌وه‌ ژووره‌که‌ی خۆم. من له‌ هه‌مبه‌ر ئه‌و زه‌به‌لاحه‌ بێ می‌شکه‌دا،

له میټشووله یه کیش بچو وکتر بووم. وه ها به
 سووکایه تییه وه سهیری ده کردم، خه ریک بوو بیمه
 دلؤپه یهک ئاو. ئه وه یه کهم پوژی لیترسینه وهم بوو.
 له بهر خومه وه قسه کانیم لیک داوه. به شسی یه که میان له
 پیوه ندی له گهل بالويزخانه دا درویه کی په تی بوو. مه حال
 بوو بالويزخانه شتیکی له سهر من گوتین. به لام له سهر
 قسه ی براده ره کانی پیتشوم له بادکوبه، له وانه بوو وا بڼ.
 به دلنیا ییه وه هر ئه وه ده سته ی که بووه هوی ئه وه ی من
 بکپړنه وه بؤ ئیرانی، ئیستاش خه ریکه چزوی خوی هر
 ده وه شیتن. ئه گینا له خوه نییه ئاوا هه لسوکه وتم له گهل
 ده که ن. یاسا کانی زیندانی ئیم گ. ب به و جوړه بوو که
 پوژی سئ جه مه خوار دنیان ده داین. هیچ به ندییه کیش
 به پوژ بوی نه بوو بخه وئ. ته نانه ت حقه نه بوو پاکشن.
 هر سهر پتچیت کردبایه، پاسه وانی پارپه وه که به و کلیله ی
 پنی بوو توند له ده رگا که ی ده دا و ئه گهر زیندانی گوئی
 نه دا بایه، ده رگای ده کرده وه و ده هاته ژووری تی
 ده خوړی هه ستن و ئه گهر هر به قسه ی نه کردبایه،
 پاسه وانه کانی دیکه ی ئاگادار ده کرده وه، ئه وانیش له
 زیندانییه که بهر ده بوون و تا ده بزووت، تیان هه لده دا.
 پوژنه یه کی بچووک له هه موو ژووره کان کرابوو، که
 پاسه وانی پارپه وه که به ده م پیاسه کردنه وه به رده وام
 سهیری نیو ژووره کانی ده کرد و ئاگای له دؤخی
 زیندانییه که ده بوو. هر شه و تاریک داده هات، گلؤپی نیو
 ژووره که یان داده گیرساند و تا به یانی نه ده کوژاوه.

حەوتى شەوئ خەوتن و شەشى بەيانى كاتى
 لەخەوھەستانى بوو. پوژى دوو جار، يەك يەك
 دەيانبردينە ئەو ئاودەستەى لەوسەرى پارەوھەكەو بوو.
 ئەو پوژە پاش لىپرسىنەوھەكە، حەمىنم لەبەر برا.
 بەردەوام بىرم لەو دەكردەوھە كە دەبى چ بگەم؟ ئاخۇ
 بگەومە پارانەوھە، يان قورس و قايم پارەستەم، ھەر شتىك
 دەبى با بىن. بە دلنایىيەوھە لەو لىپرسىنەوھەدا كە من دىتم،
 تۆزكالىك سۆز و جوامىرييان نىيە. بەزەبى تىدا نىيە،
 كەوابوو پارانەوھەى چى. ئىنجا خۆ من ھىچم نەكردووھە تا
 بترسم. ئەوپەرەكەى بەرم نادەن. دادگاش جگە لە
 سنووربەزاندىن، لەسەر شتى دىكە حوكم نادا. ئەوھش
 قبوولمە تاوانىكە، كە لە نەزانىيەوھە كردوومە و كارىكە خۆم
 كردوومە. وەختى خەو ھات، لەسەر تەختەكەم درىژ بووم،
 دەموىست بخەوم. گويم لە دەنگى كرانەوھەى دەرگای
 ژوورەكە بوو. زىندانى ژمارە ۱۲۹ ھەستە. پرسىم چى
 بوو؟ پاسەوان گوتى بانگيان كردووى بۆ لىپرسىنەوھە.
 لە ژوورەكە ھاتمە دەرئى. دىسان دوو پاسەوان
 ئەملاولايان گرتەم و برديانمە ھۆدەى سەرھەنگ. ناوبراو
 زۆر بەكەيف ديار بوو. گوتى، دەى چۆنى؟ چاوەپىم و ئەوھ
 گويم گرتووھە تا راستىيەكان ببىستم. گوتەم جەناب
 سەرھەنگ، من مامۇستا و خويندكارىكى سادە بووم و
 ھىچى دى. من لە ئىزانە تاقە ئاوات و ئارەزووم خويندىن
 بوو. ھەر بۆيەش وەختىك بانگەيشتەكەى خانەى فەرھەنگى
 سۆفەتەم لە پوژنامەكاندا خويندەوھە، بە گيان و دل ھەولم
 پى دا و وەمزانى دەولەتى سۆفەت ھەموو دونىاي داومەتن.

نازانم چۆن بوو، كام دهستی پهش منی گه پړانده وه ئیران. دوايېش که دېتم هرچی ئاوات و ئاره زووی خوځندنمه، بوو ته بلقی سهر ئاو، گه پامه وه ئیره. ئه ویش ته نیا به و هیوايهی بتوانم دريژه به خوځندن بدهمه وه. له م دنيايه هسته بای خودا شک نابه م. تاقه شتيکی شانازی پتوه ده کم، شهرافت و ئابرووه که مه. به لام ئتوه ده تانه وئ ئه ویشم خه و شدار بکن و بوختانم پئ ده کن، هل حالیکدا من سیخوړېم پئ شووره بیتړین کرده وه. له وه زیاتر هیچ قسه یه کم نییه بیکه م. ئیدی پرس یاری لئ نه کردم. شهو له نیوه لای دابوو من هر وا به سهر پتوه پاره ستا بووم. خه و شه که تی برستیان لئ برپیووم. ئه و بوخوی هر خه ریکی نووسین و چا خواردنه وه و جگه ره کیشان بوو. ئاخري له زهنگی دا و پاسه وان هاتن بردیانمه وه ژووره که م. له ژیر تیشکی توندی ژووره که دا و بدهم دهنگی زرمه زرمی پتی پاسه وان وه چهند سعاتیک خه وتم.

وهختی خوی به خه به ریان هینام. پوژه که ی هیچ باس نه بوو. به تاقی ته نن له و بنده ته سکه سی مه تریه دا هاتم و چووم. گالته نییه زیاتر له ۱۲ سعات کاری پوژانه ت نه وه بئ. له بیرکردنه وهش بیزار بیووم. بهندی، خه زی لیه هه موو پوژئ بیبه نه لیپرسینه وه. نه وه بوخوی هه واگوړپنیکه. لانیکه م ته نیایی و بیرکردنه وه ی له کول ده بیته وه. پیک سعات ۸ ی شهو، له وهختی خه ویدا دیسان دهرگای ژووره که یان کرده وه و بردیانمه وه لای

سهره‌هنگ. هەر بهو سميڤه زل و پشته‌سهره پانه‌يه‌وه، له پشت ميژه‌كه‌ي دانيش‌تبوو. سهرى هه‌لپرى و گوتى ديسان هيج نالتي؟ بيده‌نگ بووم. پرسى: عه‌زى گه‌يلاني‌زاده ده‌ناسم؟ گوتم به‌لن ئه‌و له‌و گه‌نجان به‌و كه له‌سهرده‌مى خوالخوش‌بوو قازى محمه‌دا هاتبووه بادكوبه بو ده‌وره‌ي سهر‌بازى. ئينجا ئه‌ويان هيتايه پانسىون.

گوتى: له ئيرانيش ده‌تناسى؟

گوتم نه‌خير، لي‌ره ناسيم.

گوتى: چ شتيك له‌سهر رابردووى ده‌زانى؟

گوتم: گويا له عىراق ئه‌فسهرى سوپا بووه و دوايى هاتووته ئىران و بووته ئه‌ندامى حىزبى ديموكراتى كوردستان.

گوتى: چى ديكه‌شى لى ده‌زانى؟

گوتم: ده‌ش‌زانم باوكى له ورمى ده‌ژى و يه‌كيكه له پياوانى گه‌وره‌ي ميلى مه‌زه‌بى كورد.

گوتى: مه‌به‌ستم ئه‌و قسانه نيه. هه‌موو كه‌س ئه‌و شتانه ده‌زانى. له چالاكيه نه‌هينيه‌كانى چ ده‌زانى؟

سهرم سوور ما و گوتم قه‌ت شتى وام لى نه‌بيستووه. دلنپاش بووم سه‌يد عه‌بدولعه‌زى‌ش له سونگه‌ي سكا‌لا و راپورتى ناراستى خه‌لكى ديكه‌وه گومانى لى كراوه. خوا ده‌زانى چى به‌سهر هاتووه.

ئيتىر قسه‌ي له‌گه‌ل نه‌كرده‌وه. ديسان تا دووبه‌تلى شه‌و پاشكا هه‌ر وا به‌ پتوه راوه‌ستا‌بووم. له زه‌نگى دا، ئه‌مرى كرد برديانمه ژوورىكى دى. له‌و‌يش ئه‌فسه‌رىكى گه‌نج دانيش‌تبوو خه‌رىكى نووسين بوو. به‌ره‌به‌رى به‌يانى

بردیانمه وه ژووره کهم. له پټیه که دهگه پامه وه ژوورئ، پیلووم که وتبوونه سهر یهک. نازانم چۆن و چهند خه وتم، دیسان سهعات شه شی به یانی به خه بهریان هینام. دهنگی کلیله قورسه کانی پاسه وان وه کوو کوتکی ئاسن له گویمدا زیرنگانه وه. ورده ورده هیزی بیرکردنه وه شم له دهست دهدا. بیخه وی توانای بیرکردنه وه لی بریبووم. جگه له پیاسه کردن لهو بهنده تهسکه دا و دانیشن له سهر تهخته ئاسنه که، هیچ کاریکی دیکه م نه بوو.

دیسان شه واته وه و که وتمه وه دلّه کوته. دیسان له وهختی خه ویدا بردیانمه وه ژووری سهرهنگ. سهرهنگ پنی وابوو به بیخه وکردنم ده توانی به چوکدا بیئی. وره م یی بهر بدا. به بی ئه وه ی ته نانه ت یهک وشه شم لی بپرسی. زیاتر له دوو سهعات به سهر پتوه پایگرم. دیسان ئه مری کرد بردیانمه ژووریکی دی. له وی سهرگوردیک دانیشن بوو. فه رمان کرابوو به سهر پتوه پامگری و نه هیلی بخه وم. به لام من به دهست خوم نه بوو پیلووم پیکدا ده هاتن. هه موو جارئ که سهرگورد ئاگای لیم بوو، به دهسته کلیله که له شووشه ی سهر میزه که ی دهدا. ئه و شه وهش دوو به تلی شه و پاشکابوو که هینایانمه وه ژووره کهم. نه مده زانی سهرهنگ و لی کۆله په کانی دیکه ش ده خه وتن یان به پوژ بیخه ویه که یان قهره بوو ده کرده وه. جاریکیان شوهرتی سهرهنگه کهم له پاسه وان که بیست. شوهرتی پاداروڤ بوو. له سبه ی نیکه یه وه ئه مری کرد به شه خواردنی من

که کم بکه نه وه. نه مجاره برسپه تیش هاته سهر بیخه وییه که م. دوو حهفته له و پروداوه تپیه پری، جا یان سهرهنگ خوی ماندوو بوو، یان دیتی هه وله کانی بیسوودن. شهوانی لپرسینه وهی کرده حهفته ی سنی شهو. له و ماوه یه دا ته و او لاواز ببووم. شهویکیان که بردیانمه ژووره که ی، سهیرم کرد له سهر میزه که ی سیدیه که پر له مریشکی سووره وه کراو و کهره و مرهبا و چا دانراوه. ههر چوومه ژوورئ، دهستی به خواردن کرد. من له گوشه یه که راوه ستابووم و سهرم داخستبوو. ئه ویش به ئانقه ست جاروبار بانگی ده کردم بق ئه وهی سهیری خواردنه که ی بکه م. دهیزانی برسیم. نه مجاره ویستی به و شیوازه وه قسمه بیتن. یه که دوو جاریش به پوالت خولقی کردم. دهیگوت وهره بخو. منیش ده مگوت ئاغای سهرهنگ تیرم له سایه ی سهرتانه وه خواردنی ته و اوام ده دهنن. تیزه بزه یه کی ده هاتن، دهیزانی به ته و سه وه وا ده لیم.

شهویکیان پاسته وخو بردیانمه ژووری سهرگورد. ههر ئه وهنده ی لی پرسیم ته منم چهنده و تا چ سالتیک له کولیزی پزیشکی خویندوومه. لیتی پرسیم ئاخو له ماوه ی خویندندا فیتره پووسی بووم؟ گوتم به لی. کوتی دیاره به ینت له گهل کچانی پووس خو ش بووه؟ به ناچاری گوتم به لی وایه. نیوه شه وی که ده ویست بمبه نه وه ژووره که م، گپرامییه وه و کوتی وا باشتره به زه ییت به خوتدا بیته وه، ئه گینا لیره به زیندوی دهرناچی. گویم ده ی باشتر، با له و نه گبه تی و چاره رهشییه پزگار بم.

من ھەموو پۇۋى، دەمژمارد چەند پۇۋە لەویدا بەندىم.
 چل و پىنج پۇۋ بو لەو ژوورە تاكەكەسىيەدا بەند كرابووم.
 لاوازی و بېھیزی، بېخەوی و برسەيتى پرزەيان لى
 بربووم. ھيوام بە ژيان نەبوو. ئىتر ھېچ شتىك بەلامەوہ
 گرېنگ نەبوو. مەرگ و ژيان بەلامەوہ وەك يەك بوو.
 شەويكىان برديانمەوہ ژوورى سەرھەنگ پادارۇف.
 وەكو جارانى پىش، خەرىكى خواردن بوو. پىم واىە
 ئەوانە بە پۇۋ دەخەوتن و شەوانە خەرىكى لىپرسىنەوہ
 دەبوون و ئەو نانەى ئىستە دەخوارد، نانى بەيانى
 بوو. ئاوا ھەم خۆى تىر دەکرد و ئەم زىندانىيەكەى
 ئەشكەنجە دەدا. بنیادەم دەبى زور بىويژدان و بىبەزە
 بى تا بتوانى لەبەردەم كەسىكى برسيدا بەبىخەمى نان
 بخوا. پىم وابوو ئەو بوونەوہرەى ناوى مرۇقە و
 سەرھەنگىكى كۆمۈنىستە، بۆنى دونىاي مرۇقايتى
 بەسەردا نەھاتوۋە. ئەگەر ماناي كۆمۈنىستبوون
 ئەوہىە، ئەگەر كۆمۈنىستەكان خەلكىكى ئاوا دلپەق و
 بىبەزەن، تف و لەعنەت لە كۆمۈنىزم. من ھەر پىم
 باشتەرە ئازادىم نەكەن. نەكا لە نىو ئەوانەدا وەك ئەوانەم
 لى بى. ھەرچى زانست و زانىارى و خويندەن، تۈزكالىك
 مرۇقبوون ناھىتى.

بوون بە مەلا ئاسانە

بوون بە مرۇق گرانە

سیخوړ له زیندان

کابرا که له نانخواردنه که یې بڼه، جگړه یه کی داگیرساند و گوتی باشتړ وایه واز له کهله پرقی و دوژمنایه تیی نیمه بڼی. گوتم، نه گهر من دوژمنایه تیم له گهل ئیوه بوايه، نه ده هاتمه لای ئیوه. گوتی، باشه چ شتیک له باره ی مه لا مسته فا بارزانیه وه ده زانی؟ دهیناسی؟ گوتم، کهس نییه له کوردستان نهیناسی. کهسانی مه زن و ناودار هه موو کهس دهیناناسی. من مه لا مسته فا به پاله وانیکي کورد ده زانم. پاله وانیک که ده بی گهلن هه ماسه ی بڼ بهوړنرته وه. گوتی به پواله ت وایه. گوتم پواله ت و ناخی نییه. که سیکي که گیانی خوی بڼ میلله ته که ی له سهر بهری دهستی داده نی، پواله ت و ناخی یه که. بزه یه کی هاتی. ویستی بلن و نییه به لام بیده نگ بوو. گوتم وایه دپاره گنچه لیکیان بڼ ئه ویش ناوه ته وه. ئیتر هیچ قسه یه که نه کړا. من وهک هه موو جاری تا نیوه ی شه و به سهر پیوه ویستام. ناردمییه وه سلووله کهم. ماوه یه که له وی ئیدی کاریان به سهر مه وه نه بوو. نه به یانیا ن و نه شه وانه. ورده ورده هاتمه وه سهرخو. نه گهر دڅخه که ئاوا به رده وام بوايه، ته ندروستیم له ده ست ددها. هه لبت ئیستاش بوونه وه ره که ی جاران نه بووم. جاروبار شه وانه ده یانبردمه وه ژووری سهرهنگ یان سهرگورد، به لام زوړ به هه ندیان وه رنه ده گرت. پاش چهند پرسیار و وه لامی بی مانا ده یانبردمه وه سلووله کهم. چوار مانگیک ئاوا تپه پری. من هه ر واهو سلووله دا به ته نی بووم. پوژیکیان پاش بهرچایی ده رگای سلووله کهم کرایه وه. پاسه وانه که گوتی،

كهلوپه لت هه لگره. جگه له كهوچكېك و پهرداخېك هېچم
 نه بوو. گوتى هه لپانگره. ده رگايه كى له پووبه پووى
 سلووله كه م كرده وه و پنى گوتم برې ژوورئ. هۆده يه كى
 گه وره تر بوو له سلووله كى خۆم. دوو تهختى خوى
 تيدا بوو، به لام هه ردووكيان به تال بوون. كه سى لى
 نه بوو. يه كى كيانم گرته وه، به لام باشه بۇچى هيتا يانمه نه و
 سلووله؟ نه مده زانى. هه رچونېك بى دوو پوژان له و
 سلووله دوو كه سى يه دا به ته نى بووم و هه ر چاوه پى
 بووم يه كى ك بېننه ژوورئ. سى يه م پوژ پاش به رچاى
 پيره پياوېكيان هيتا. ته مەنى شىست سال ديار بوو.
 پېكه وه ناشنا بوو ين. گوتى ناوم په سوولوفه. به ناواته وه
 بووم هاوده نكېك بۇ په يدا بى. له ته نيا ييدا خنكا بووم.
 له گه ل دارو ديوار قسه م ده كرد. جارى و ابوو ده مگوت
 په نكه شىت بوو بىم. پېنچ پوژان پېكه وه بوو ين. نه و
 باسى مالومندال و ژيانى خوى و هه موو شىتېكى كرد.
 گوتى بۇيه گيراوه، گوىا له به ره ي جهنگى پوژان يا، له گه ل
 كومه لېك سه ربازى سؤفيه تى له لايه ن سوپاى ئەلمان يا وه
 به ديل گيراون و پا يانگواستوونه ته پشته وه ي شه پرگه و
 تا كوتايى دووهم جهنگى جيهانى له زيندانى ئەلمانى
 نازيدا بووه.

پاش كوتايى شه پر و ده ر كردنى لىبور دنى گشتى
 له لايه ن سؤفيه ته وه، گه پراوه ته وه نيشتمانى خوى. ده يگوت
 دهوله تى سؤفيه ته خه له تاندينى به و لىبور دنه گشتى يه
 هه موو ديله كانى شه پرى نيو ئالمانى هيتا يه وه ولات.

چونکه به پینی یاسای یه کیه تیی سؤقیهت، به دیلگیران تاوانه و هیچ سه ربازیك نابیی به دیل بگیردری. دیله یه تی سزای قورسی هه بوو، هه ربؤیه ش دیله کان ده ترسان بگه پینه وه. به لام به و لیبوردنه گشتیه ترسه که ره ویه وه. پاش ئه وهی هه مووان گه پاینه وه ولات، بی ئاوارته، هه هه موومانیان گرت و دادگاییان کردین و سزا دراین. یه کی ۲۵ سالیان بؤ برینه وه. باشه له ولاتی ئیمه سیداره نییه. منیشیان دادگایی کرد و حوکیان دام. له و پۆژانه دا ده منیرن بؤ ئوردو و گای کاری زۆره ملی. گه لی چیرۆک و به سه رهاتی له سه رده می دیله تیی خوی ده گتپراوه. ده یگوت ئه وده می له ئوکرانیا بووم، له شه کره که ی ئیمه به هیرش یکی چاوه پواننه کراوی ئه لمانیه کان تیک شکا. ئه وی توانیی هه لات. من خۆم گه یانده گوندیک. جله سه ربازییه کانم داکه ند و ده ستیک جلی کرێکاریم له بهر کرد. پۆژانه له گه ل کرێکاران خه ریکی کار بووم. کچیکی جوان له نیوماندا هه موو پۆژی خوی له تافی گول ده دا و خوی ده پازانده وه. تیی خو پیم گوتم وا مه که. ئه گه ر ئه لمانیه کان بیینن، له گه ل خویان ده یبه ن. به لام به گویتیدا نه ده چوو، تا ئاخیری پۆژیک چه ند ئه لمانیه ک هاتن و قسه که م وه پاست گه پا و بردیان. کچه پاش چه ند پۆژان هاته وه. دیسان وه ک جاران که وته وه خۆجوانکردن. چه ند پۆژیک دواتر، کۆمه لیک ئه لمانیی دیکه هاتن و دیسان له گه ل خویان بردیان. به لام ئه و جاره کچه نه هاته وه. وا دیار بوو ئیدی له لایان مایه وه. به و قسه و به سه رهاتانه وای لی کردم متمانه ی بی بکه م. منیش به سه رهاتی خۆم به پوختی بؤ گتپراوه. له دۆخی ئیران و

چۆنیه تېی ژيانى خەلك. واى دەنواند داسۋۆزى مەنە و بەزەبى پېمدا دېتەو. پۆژىكىيان گوتى، وەكوو باوكىك ئامۇژگاريت دەكەم. تۆ نازانى، ئەوانە چۆن كەسىكن، تا ئىعترافيكى بەدرۆت لى وەرنەگرن، بەرت نادەن و لەكۆلت نابنەو. ئەوانە بۆ ئىعترافوهرگرتن لە زىندانى، پاداشت وەردەگرن. كارىشيان بە پاست و درۆى ئىعترافەكە نىيە. تۆش درۆيەك بكە و خۆت پزگار بكە. گوتم بۆ وىنە بلىم چى؟ گوتى ناوى يەككىك بلى كە تۆى ناردووه.

گوتم چما دەكرى بەكەفى خۆت ناويك بلى؟ گوتى، هېچ ئەفسەرىكى سوپا ناناسى؟ لەو ئەفسەر و دەرهجەدارە گرینگانەى ناوبانگىكيان هەبى؟ گوتم ئەى دوايى؟ گوتى بلى ئەو ناردوومى بۆ ئەوئى پاپۆرت ئامادە بكەم لىرە و بۆ ئىرانى بنىرمەو. گوتم مەگەر ناپرسن ئەو پاپۆرتانەت چۆن و لەكى وەرگرتووه؟ گوتى ئىدى كارت بەو بەشەى نەبى. ئەوانىش لەو زياتريان لىت ناوى. گوتم، ئىعترافى تۆ لەكەل ئى من فەرقى هەيە. تۆ ئىعترافت بە شتىك كردووه كە پاستە، بەلام من چۆن دەتوانم ئىعترافى بەدرۆ بكەم. ئەى دواى ئەو؟ وەكوو تۆ بىست سال زىندانم بۆ دەپرنەو. گوتم، پەسوولوف، عەببە ئەو پىچكەيەم پىشان دەدەى لەبرى ئەوئى وانەى پاستگۆيىم فىز بكەى، دەتەوئى تاھەتايە پووپەشم بكە. گوتم تەنانەت لىرەدا بشپزىم، درۆيەك ناكەم و مل بۆ ئىعترافى وا بىنەما پاناكىشم. با بەرم نەدەن، پىم باشتەرە

بمرم، به لām حه یای خۆم نه بهم. من بۆ کارێکی پیروز
هاتووم، لینگه پێ با له پێناو بیروبאוوه په کهمدا بمرم. لیمان
بوو به مشتومر و ئه و جار به سه ر یه کتردا ده مانگو پراند.
من شه رمم ده کرد ده ست له و پیره هه لێنمه وه. گوتم، نامهرد،
تۆیان به تایبه تی ناردووه ته ئێره تا بمخه له تینی. تف
له و پووه ت سووکی بێنرخ. پاسه وانه که پێم وایه له پشت
ده رگاوه هه سستی لێ راگرتبووین. هه ر زانیی لیمان بووه ته
مشتومر و له وانه یه لێک بده یین، ده رگای کرده وه و گوتی:
ئه وه چ باسه؟ پیره پیاو گوتی: ئه و کهنجه ده یه وئ بمکوژئ.
لێره بمبه نه ده رئ. هه ر ئه وه ی گو ت و هه ستا چووه ده رئ
و پاسه وان ده رگای له سه ر داخسته مه وه. دلیا بووم ئه و
پیاوه ئه رکدار کراوه و به تایبه تی نێردراوه ته ژووره که ی من.
شوکرانه بژێرم نه خه له تام و به ناحق په له م له سه رشانی
خۆم نه دا.

کارتسیئر

بق سبهینی بردیانمه لای پاداروف. ئه و هه ر منی دیت،
گوتی، فیئر ی ملهوپیش بووی. به ته ما بووی پیره میردیک
له ئیم گ. ب بکوژی. گوتم نه خیر، به هیچ شیوه یه ک من
دهستی خۆم به خوینی بنیاده میکی وا بینرخ پیس ناکه م.
ته نیا تیم که یاند له مروفتیک ناوه شیته وه زیندانی
بخه له تینی. باش بوو نه که وتمه ئه و ته له و داوه وه که بوی
نابوومه وه. زهنگی لئ دا. دوو پاسه وان هاتن. پنی گوتن
ئه و زیندانییه ببه نه کارتسیئر با سئ پوژ له وئ بئ.
پاسه وان بردیانم. نه مده زانی کارتسیئر چیه و کوئیه که
ده یانه وئ بمبه نه ئه وئ. به لام هه ستم کرد ده بی
ئه شه که نه گه بئ. هه ر له و پاره وه ی نهۆمی دووه م،
پاسه وانه که ده رگای سلوولیکی کرده وه و پالی پتیه نام
بق ژووره وه. سلوولیکی بچوک بوو. ته نیا ته ختیکی
ئاسنی به بی دۆشه گ و به تانی تیدا بوو. له یه که م
سلوول تاریکتر و ته سکتتر. من له گوشه ی ته خته خه وه که
دانیشتم. له و په پری چاره په شیدا دلخۆش بووم که
سه ره رزانه له و داوه پرگار بووم. ده لاقه ی سلووله که
کراپۆوه، به لام زۆر به رز بوو. بایه کی فیتک له لای ده ریای
خه زه ره وه ده هاته ژوورئ. سه ره پای ئه وه ی هه و هیتشتا
سارد نه بیۆوه، هه ستم به سه رما و ته زوو ده کرد.
جله کانیشم هه ر ئه و پیژامه یه بوو که له وئ دابوویانمی.
ناچار هه ستم که وتمه هاتوچۆ و جووله ی نه رمه وه رزش،
به لام فایده ی چی، خۆ که رم دانه ده هاتم. تین و وزه ی

وەرزشیشم نه مابوو. شهوئ به تانيه کيان بؤ خسته
 ژوورئ. به تانيه کهم له خؤم وهر پډچا و له سهر عهرزه که
 ږاکشام. چونکه سهر عهرزه که له تهخته ئاسنه که باشتړ
 بوو. له نيوان خه و به خه بريد تا به يانی هه لبرزم. ئه ی
 ئه و که سانه ی که دنيا ی کؤمؤنيسيتان نه ديتووه، ته شريف
 بيتن و ببينن. هه رگيز توانای ئه و هم نيه ئه و هه مووه
 نه گبه تی و موسييه ت و به لايه ی له و سلووله دا که ناوی
 کارتسير بوو به سهرم هات، شهرح بدهم. له شه و و پؤژيکدا
 ته نيا جه ميکيان نان دهدامئ، ئه ویش دوانيوه پؤيان که بریتی
 بوو له قاپيک برويش و چه ند پارووه ک نانی رهش. سييه م
 پؤژ که دوا پؤژی سزادانم بوو، تووشی سکچوونیکي
 سهخت هاتم. له بهر ژانی سکم جينگلم دهدا. پاسه وانی
 به رده رگا گوئی له نالینم بوو. دهرگای کرده وه و پرسیی
 ئه وه چیه؟ گوتم ئيسهال بووم. سکم ديشئ. ئه گهر
 دکتوريک نه يه ته سهرم، ده مرم. له لايه که وه بئ تين و تاقه تی
 و له لايه که وه سه رما ته نگيان پئ هه لچنپووم. پاسه وانه که
 چوو. تاويک دواتر پياويک به جليکی سپيه وه هاته ژوورئ.
 گوتی چ بووه؟ گوتم دکتور فریام بکه وه، ژانه سکم گرتووه
 و سکچوونیکي قورس. چه ند ساتيک دواتر حه بيک و
 په رداختيک ئاويان دامئ. نيو سه عاتيکی برد، ژانی سکم
 توزيک دامرکايه وه. سکچوونه که ش توزيک کهم ببؤوه.
 هيش تا نه ببووه عه سر، که برديانمه دهرئ و برديانمه
 ژووریک، سئ که سی لی بوو. ته ختيکيش به تال بوو. من
 هه ر سلوم کرد، خؤم پئ نه گيرا و له سهر ته ختيک ږاکشام.
 سه ره رای ئه وه ی راشکان قه دهغه بوو، به لام پاسه وانه که

ھىچى نەگۈت. سىن كەسەكە لىم كۆ بوونەۋە و من
 بەسەرھاتەكەى كارتسىر و نەخۇشكەۋتنەكەم بۇ گىرپانەۋە.
 ھەموو خەمیان لى خواردم. بەو حەبانەى كە لە كاتى
 فراۋىن و ئىۋارىدا دايانمى و نانپان دامى، تۆزىك ھاتمەۋە
 سەرخۇم و لەگەل ھاۋژوورەكانم ئاشنا بم. بەزمەكەى
 پەسۈولۇف جگە لەو سى پۇژ ئازارەى كارتسىر، نەك
 زىيانىكى بۇم نەبوو، بگرە بوو ھۈى ئەۋەى لە تەنپايش
 پزگار بم. ئىستا سەرەپاى ھەموو خەم و نارەحەتتەكانم،
 لانىكەم چەند كەسىك ھاۋدەنگ و ھاۋدەردم ھەبوو.
 پۇژانە تەۋاۋ سەرقال بوۋىن. ھەر كام باسى ژيان و
 بىرەۋەرىى خۇمان دەگىرپاۋە. ھەقايتە و پەندى پىشنىپان
 و قسەى نەستەق، چىژەى قسەۋباسى پۇژانەمان بوون.
 لە كوردىدا مەسەلىك ھەيە دەلپن مردن لەگەل دۇستان،
 جىژنەيە (مەرگى بەكۆمەل جىژنە)، ھەر پۇژە و يەكىپان
 دەبرد بۇ لىپىچىنەۋە، بەلام ئىدى كارپان بە من نەبوو.
 مانگىك دەبوو نەيانبردبووم بۇ لىپىچىنەۋە.
 ھاۋژوورەكانم دەيانگۈت تۆ كارت يەكلا بوۋەتەۋە، بى
 ئەملاۋئەۋلا بەو زوانە تەكلىفت پوون دەبىتەۋە.
 پىرەپىۋىكى شىست سالانەى خەلكى ئۇكرائىمان لەگەل
 بوو. پىۋىكى قسەخۇش بوو. يەكىك بوو لە دىلەكانى
 شەپ. دەيگۈت: دەۋلەتى سۇقىيە بە بىرپەنەۋەى ۲۵ سال
 زىندانى، تەمەنى منى تا ۸۵ سالى دەستەبەر كردوۋە.
 دەى باشتەر. زۆرم پى خۇشە بچمە سىبىرىا. دەلپن ژنى
 ئەۋى سىپىوسۇل و نەرمونۇلن. منىش نەماوم بۇ ئەۋ

جۆره ژنانه. دهیگوت لپپچینه وهی من پوژیک پتری نه خایاند. هر ئالمانییه کان گهیشتنی، من دهستم بهرز کرده وه. لیکۆلەر پرسییی بۆچی نه تکوشتن؟ گوتم ده رەتان نه بوو. پرسییی ئه ی بۆچی خۆت نه کوشت؟ گوتم مه گەر شیتیم؟ لیکۆلەر گوتی که وابوو ۲۵ سال چاوه پیته. گوتم بهو هیوایه ی ۲۵ سالی دی زیندوو بم.

گه لئ به سه رهاتی شاعیران و نووسه رانی پوووسی ده گنپراوه. پپی گوتم تو هر خه م مه خو. بچیته هر شوینیک پره له کچ و ژن. به تایبه تی کچی پوووسی، هر فیکه یان بۆ لی بده ی دین. زۆر به سۆز و نه رمونیانن. به سلاویک ده بنه دۆستت. ئه و کابرایه له هیچ شتیکیش نه ده ترسا. زۆر نه ترسانه قسه ی ده کرد. یه کیک لئی پرسی، ئیفان فاسیلیچی، تو ژنت هیناوه؟ گوتی زۆر. لئی پرسی، مندالیشت هیه؟ دیسان گوتی هر زۆر. ئه و جار لئیان پرسی، ئه ی بۆچی کهس نایه لیت بپرسی و هیچ شتت بۆ ناھیتن؟ وه لامی داوه، کورپه ئاخو ژنی سه رپیتی و مندالی حه رامزاده و زۆل له وه باشتریان لی ده رناچی. نه وه ی کۆمونیست هه موو ئاوان. هه لبه ت ئه و قسه ی بۆیه ده کرد، چونکه له ئیم گ.ب زۆر ناخۆشی لی گوزه رابوو. بۆخۆشی ده یگوت قسه کانی من زیاتر گالته ن.

یەمیلیانۆف، وەزیری ئی.م.گ.ب. لە باکو

چاوەڕوانیم بپارێه. پۆژیکیان بردیانمە ژووری
سەرھەنگ پادارۆف. ھەر وەژوور کەوتم، پادارۆف
ھەستا و فایلیکی خستە بن بالی و پێی گوتم وەدووی
بکەوم. ئاگات لە زمانت بێ، دەچینە لای وەزیر. شانسێ
خۆت تاقی بکەو. گوتم خوا لە منی بێخەختەر دروست
نەکردوو. چۆنی تاقی بکەمەو. گوتم پێوەندیی بە
قسەکردنی خۆت و ئەو فەرمانەو ھەبە کە وەزیر
دەری دەکا. لەو پارێو ھەواوە پادارۆف لەپیش
دەرگایەکی جوان کە لەپشتەو ھەواوە چەرمیکی
خۆشپەنگیان لێ دابوو، پارێو ھەستا. تۆزیک خۆی پێک
خست و وەژوور کەوت و منیش بە شویتیدا. ھۆدە
سکرتیری وەزیر بوو. خاتوونیکێ گەنج لە پشت میزیک
دانیشتبوو و چەند تەلەفۆنیک لەسەر میزەکە ی بوو.
خاتوون ھەر ئیمە ی دی، بیستۆکە ی یەکیک لە
تەلەفۆنەکانی ھەلگرت و چەند شتیکی گوت. ئینجا
دایناو و گوتم فەرموونە ژووری. پادارۆف، لەسەر خۆ
ئەو دەرگایە ی کە دەھاتەو سەر ژووری سکرتیر،
کردەو. ژووریکێ تا پارێو کەو ھەو بوو، میزیک
کەو ھەو و جوان لەلای سەر و ھەو داناو بوو. پیاویک
رەقەلە ی دەستە لە پشت میزەکەو ھەستا ی پێ.

سەرھەنگ پادارۆف سلاوی سەربازی کرد. بەلام من
ئیدی سلاوم لە ھیچ ئەفسەر و لێکۆلەرێک نەدەکرد.
چونکە ھیچیان سلاویان نەدەستاندەو. لەلایەکی

ژوورهکه، خانمیکي زور گهڼج و جوان له پشت دزگایه کی تایپ دانیشتبوو. کابرا کزهکه به جلوبه رگی سهر بازی و دهرهجه ی ژهنراییه وه، یه میلیانوڅی وهزیری ته ناهیی حکومته ی نازهربایجان بوو. وهزیری (ئیم.گ.ب)، قه لافه تیکی پووسی په سهن. به دهم پیاسه کړدنه وه بهر ه ولام هات و پرسیی، پووسی ده زانی؟ گوتم تا راده یه ک. گوتی زور باشه. ناو و شور و تهمهن و نه ته وه که ت بلن. هه مووم گوتن. گوتی چیت لن ده پرسم راس تگوانه وه لام بده وه. چون هاتی؟ گوتم له تاران لیم پوون بډوه ده ولته ی ئیران نه ک هیچ شتی کمان بو ناکا بگره له وانه یه تووشی کیچه لیشمان بکا، بویه بپارم دا بگه پیمه وه ئیره. گوتی ئه ی بډچی جگه له تو که سی دی نه گه راوه ته وه؟ گوتم بو ناگاداریت ئیمه چوار که س بووین قه ول بوو پیکه وه بینه وه. پرسیی کی بوون؟ گوتم زولفه قاری و سه دریبه و شه هریاری. ئه و دوانه یان ته نانه ت تا گونبه دیش له گه لم هاتن، به لام له وڼوه نه مانتوانی. خه سره و باوکی هاته تاران. دواپیش چونکه دڅخی گیرفان و دارایی من له وان جیاواز بوون و هیچ خزم و که سیکم نه بوو و ئه وه ی مال و سامان بڼ، شکم نه ده برد، به ته نن پڼیه که م گرته بهر. هاتمه په شت و ئاستارا و ئینجا له سنوور په پیمه وه و دهموده ست خوم به بنکه ی پاسه وانی سنوور ناساند. گوتی مه گه ر نه تده زانی هاتن بو ئه م ولته به بڼ ئیجازه و ه زامه ندیی پتیشوو، تاوانه؟ گوتم هم نه مده زانی، هه میش پیم وانه بوو ئاوا بڼ. گوتی مه گه ر نازانی ئیمه له گه ل هه موو جیهان له شه ر و خه باتداین و له باره ی هاتنی که سه کانه وه، ئه و په ری پاریزی خومان

دەكەين. گوتم پېم وابوو لەو خەباتەدا پتووستتەن بە
میللەتانی دیکەش هەیه. گوتم، جا باشە ئیمە چۆن بزانی
ئەو شتانەى تو دەیانلێى هەموو راستن؟ گوتم من زۆر
لەسەر ئەو سەور نیم چیتان پتخۆشە لیم بکەن. تەنیا
یەك تکا و داوام هەیه، لەخۆو پەلەم پتووە مەدەن و ناوم
مەزپینن.

بیریکی کردەو و گوتم، باشە بۆچى وەختیک پتت
گوتمرا پاسپۆرتەكەت بدپێنە، وات نەکرد؟ گوتم ئاخەر
ئەودەمى پېم وابوو پاسپۆرتت پى بى، لە هەموو لایەكەو
بەسوود و باشە. ئیمە خۆ بەتەما نەبووین تاهەتایە لە
ولاتى ئێو بەمێنێنەو و دەولەتى سۆفیهتیش لێرە هیچ
پتووستى بە ئیمە نەبوو. بەلام ئیمە ببووینە چقلى چاوى
هیندئ كەس. ئەو ئیستە بەو دەزانم. گوتم، هیندئ
كەس وەك كى؟ گوتم: لەوانەى لای خۆمان و ئەندامانى
فیرقە. چونكە ئیمە هەم پاسپۆرتمان هەبوو و هەم لە
خویندنیش لەپیش ئەوانەو بووین. یەمیلیانۆف چوو
پشت میزەكەى.

لەو ماوەیەدا خاتوونى سەر مەكینەى تایپەكە، پېم وایە
ئەو قسانەى هەموو تایپ کرد. یەمیلیانۆف ئاماژەى بە
سەرھەنگ پادارۆف کرد لەگەل خۆى بمبا. سەرھەنگ گوتم
با برۆین. هاتینە دەرى. كە چووینە دەرى، سەرھەنگ پى
گوتم، تێكەت دا، دەبوو لەبەردەمى ئەژنۆ دابەدى و لەبەرى
بیارپێیەو. ئەو هەموو شتیكى لەدەست دەهات. گوتم مەگەر
قەول وانەبوو راستییەكان بلیم؟ ئینجا خۆ هیچ درۆم
نەکرد.

برياري ئەنجومەنى ميري

كە گەرامەو سەلوولەكەم، ئەو قەسانەى بە يەمىليانۇڧم
گوتبۇون، لەبەرخۆمەو تەوتۇيەم كەردنەو و شىم كەردنەو.
ھەر بەرەست دەبوو وەكى پادارۇڧ دەيگوت، دەبوو و
بەكەم؟ ئەژنۇم دادابايە و پارابامەو؟ تۇ بلىنى وام كەردبايە
كارىگەرىي ھەبوايە؟ گوتەم بەخوای كارى باشم كە ئەژنۇم
دانەدا و نە پارامەو. ئەو ھىندى پەرسىياري كەرد و مەنىش
پەرسىيەگۇيانە وەلام دانەو. پەروەندەى مەنىش ھىچ
خەپەيەكى تىندا نىيە. ھەر دادگايەك تەوتۇيى بەك، لەخۆو
مەحكۇوم ناكە و حوكم نادا. ئەو مەن بىخەبەرم كە ھىچ
دادگايەك لەگۇرئى نىيە. بەلكو حاكم و بەرپۆەبەرى حوكم
ھەر ئەو شوپنەيە. دەزگای داد و بەرپۆەبەر لەم و لاتەدا ھەر
يەكە. پادارۇڧ و يەمىليانۇڧەكان ھەموو شىتەكن. بەرپۆەبەرى
ئەم مەملەكەتە و پارىزەرانى پۇيەم و دروستكەرانى ديوارى
ئاسەنن و ئوردووكاكانى بىنگارى و پارىزەرەكەيان،
پەيخەرەو سامناكەكەى پاراستن واتە ئىم. گ. ب. يە. مانگىكى
ديكە لەو سەلوولەدا مامەو. ئەمجارە بۇخۇم پەنم و ابوو
ھەموو شىتەك يەكلا بووئەو و بەو زوانە يان بەرپۆى
ئوردووكا دەكرىم يان ئازادەم دەكەن. بەلام بەپۆى ئەو
قەسانەى كرابوون، ئازادىيەكەم پەن مەھال بوو. ھەر واش
بوو. پۇرۇتيكان پاش بەرچايى دەركاى سەلوول كرايەو و
بانگى زىندانىي ژمارە ۱۲۹ كرا. پاسەوان گوتى كەلوپەلت
كو بەكەو. مالاوايەم لە ھاوژوورەكانەم كەرد. بىردىانە نەھۇمى
تەختانى. پاش ئەوەى بە پارەويكى دووردىژدا پۇيشتىن،

له بهردهم هۆدهی په ئیسی زیندان راوه ستاین. یه کیک له پاسه وانه کان له ده رگای دا. به لام پیک له کاتی کردنه وده دا، زیندانییه کی دیکه شیان له وی هینا ده ری. زیندانییه که ناشنا دیار بوو. سلومان لی کرد، به لام یه کسه ر منیان برده ژووری. په ئیسی زیندان هر ئه و سه ره ه نکه بوو، که له یه که م پوژی هاتنمدا بو ئه و زیندانه دیتبووم. وهک هه موو جارئ ناو و شو ره تمی پرسى. ئینجا ئاماژه ی به کاغه زیک دا و گوتی: ئه وه بریاری ئه نجومه نی میریبه له سه ر تو، یان ئه نجومه نی تاییه تی. ده سالیان بو برپویه ته وه. گوتم خو له هیچ دادگایه ک دادگایی نه کراوم. گوتی پنیو یست به دادگا ناکا. ئه نجومه ن بوخوی ده زانی چی ده کا. ژیر حوکه مه که ئیمزا بکه و ئه گه ر نا په زایه تیت هیه، له بنی بنووسه. به لام ئیستا به کورتی، دواتر له لاکیر ده توانی به تیرو ته سه لی نا په زایه تییه که ت بنووسی. له ژیر بریاره که نووسیم: "ئه وه زالمانه ترین بریاره، ئیعترازم هیه. ئیمزا.

له ژووری په ئیس بر دیانمه ده ری. گه نجه که م دیت له پا په وه که را وه ستابوو. چومه لای. ئیدی کیشه نه بوو. پیکه وه قسه مان کرد. هه ردوو کمانیان حوکم دا بوو. توقه م له گه ل کرد و گوتم نازانم تو م له کوئ دیتووه؟ گوتی له بنکه ی سه ربازی باکو له گه ل خویندکاره کورد و تورکه کان منت دیتووه. گوتم راست ده که یز بیرم که وته وه. خو م ناساند. ئه ویش خوی ناساند. ناوی په رویز و خه لکی ته وریز بوو. به لام چه ندی له میشکی

خۆم نووسام، شۆره ته کهیم وه بیر نه هاته وه. ناوبراو
 فرۆکه وانیی ده خویند. لئی پرسیم چهند سالیان بۆ
 بریویه ته وه؟ پرسیم مه گهر جلوبه رگه؟ گوتی ئا، ههر
 که سه و به ئه ندازه یه ک بۆی ده برن. گوتم جلی من درێژه.
 ده سالی پیکه. گوتی ئی من درێژتره. پر به بهر مه،
 بیستوپینج سال.

ئه نجومه نی تایبهت، دادگا نه بوو. به لام ناوه ندیک بوو
 له سه ره وه ی هه موو ئه و دادگایانه وه. ئه نجومه ن و مه کویه کی
 مه سه له حه تی. ئه و ئه نجومه نه به هه یج شیویه ک کاری به
 تاوانه وه نه بوو. له وانه بوو یه کیک هه یج تاوانیکیشی لی روو
 نه دابی. به لام ئه و ئه نجومه نه پتی باش بوو کابرا به شیویه ک
 سزا بدری.

ئه و جۆره ئه نجومه ن یان دادگا تایبه تیانه ته نیا له ولاته
 دیکه تا توڕیه کان هه ن. له حالیکدا ئه و جۆره دامه زراوانه به
 دنیاییه وه به پێچه وانه ی بنه ماکانی ئازادی و یه کسانین. له
 دنیای پێشکه و تووی ئه مپۆدا هه یج کرده وه یه ک به تاوان
 دانانری، مه گهر له قانووندا راشکاوانه باسی کرابی و هه یج
 دادگایه ک مافی ده رکردنی بریاریکی نییه که له گه ل یاسا و
 پێسا دانراوه کاندایه ک نه گریته وه. جگه له وهش، سزا ده بی
 ته واو له گه ل تاوانه که دا هاوسه نگ بی. له بریاره که ی
 ئه نجومه نی تایبه تیدا، به هه یج شیویه ک ئاماژه به وه نه درابوو
 که من چ تاوانیکم کردووه. ئه گهر تاوانی من سنوور به زاندنی
 نایاسایی بووه، ئه و تاوانه سزا که ی نابی ده سال بی. ئه گهر
 جگه له وه تاوانیکی دیکه م کردووه، کوا به لگه؟ مخابن هه یج
 ناوه ندیکیش بۆ ناره زایه تی یان داوای پێداچوونه وه

ده سنیشان نه کرابوو و که سیش نه بوو که بتوانی
 برپاره کانی نهو نهجومه نه کونترپول بکا یان لانیکه م
 هه لیانه وه شینیتته وه مه گهر خودی جه نابی پیه ر و
 خاوه نی پوچ و جه سته ی خه لکه که. گوتم، جه نابی
 په روین، مه گهر چیت کردووه که ۲۵ سال بیگاریان بو
 برپوینته وه؟ گوتی پیت وانه بی تاوانه که ی من له ئی تو
 گرینگتر و گهره تره، به هیچ شیوه یه ک وا نییه. کاری نهو
 نهجومه نه هه ر وا دیمه کاری و دلخوازی خو یانه.

ته رازوویه ک نییه که سزاکانی پی هه لسه نگین. وه کوو
 لادییه کانی خو مان که هه موو شتیک به به رد ده کیشن.
 جاری وایه له وانه یه به رده که زور قورس و هیندی
 جاریش زور سووک بی. من دیتوومه دوو کهس پیکه وه
 ویکرا سنووریکیان به زاندووه و تاوانی هه ردو وکیشیان
 پیک وه کوو یه ک بووه. بو یه کیکیان ده سال و بو ئه وی
 دیکه یان بیستوپینچ سال بیگاریان برپوینته وه. ئیستا به
 دهردی ده لین وهره نهو که ره ی لهو قوپه دهرینته وه.

به سه رهاتی من هه لیه ت تو زیک به ربلاوتره. جاری و
 دیاره خه ریکن به پیمان ده که ن. له پیه بو ت ده گپمه وه.
 په روین راستی ده کرد، لهو ده مه دا مه ئمووره کان هاتن.
 له پینشدا بر دیانینه به شی ئه ماناتی زیندان. بیجامه ی
 زیندانمان داکه ند و هه ردو وکمان بوخچه ی ئه مانته که ی
 خو مان وهرگرتته وه. من کو ت و شه لوا ره که ی خو م له به ر
 کرده وه. به کراس و پیتلاو و جلی تازه وه بوومه
 بنیاده میکی دی. جانتا که شمم وهرگرتته وه که فلچه ی

ددان و ههویری ددان و خاوییهکی تیکه بوو. بریدیانیه
 ههوشه ی ئهم. گ. ب. سه یاره ی تایبه تی زیندانیان له وی
 ئاماده بوو. ده رگای پشته وه یان کرده وه و سوار بووین.
 جگه له و چوار که سه مان، کومه لیک به ندیی دیکه ش
 دانیشتبوو. ده رگای پشته وه یان داخست و ماشین وه پئ
 کهوت و له ده رگا گه وره که ی به ندیخانه چوه ده ری. ئیمه
 ده ره وه مان هیچ لی دیار نه بوو. به لام خو جاری له و
 دۆزه خه ی ئیم. گ. ب. هاتبووینه ده ری. له ویستگه ی ئاسنه پئی
 باکو دایانه زاندين و به په له په ل سواری قارگونی تایبه تی
 زیندانییه کانیان کردین. من په رویز کهوتینه ژووریک، که
 جگه له و دوانه مان که سی دیکه ی تیدا نه بوو. په رویز هیچ
 پیوه ی دیار نه بوو خه مبار و ناره حهت بئ. گهنجیکی
 بالابه رزی باریکه له بوو. به لام تووربه دیار بوو. پووی تی
 کردم و گوئی: به ره له وه ی چاره نووسی خۆمت بو
 بگێر مه وه، ئه وه ندهت با پئ بلیم خه م و خه فته مه خو. ئیمه
 له دنیای زیندانیاندا ده ژین. بروات بئ نیوه ی ئهم ولاته له
 زیندانه کاند ده ژین. هه ره ئهم ولاته خو ی زیندانیکی
 راسته قینه یه. ده ره وه و ئازادییه که ی بایی پووشیکیش نابئ.
 گوئی ئه وه ده بیانی من دووهم جارمه ده کهومه زیندان.
 ئه وانه ی پیت ده لیم راسته قینه.

گوئی ته وریزیم. دواناوه ندیم له ته وریزی ته واو کردووه.
 زۆرم خه ز له فرۆکه وانی بوو. هه ره بۆیه له گه ل کومه لیک
 خویندکار له لایه ن فیرقه ی دیموکراتی ئازهر بایاجانه وه هاتمه
 بنکه ی له شکریی باکو. هیشتا چهند مانگیک بوو که
 پایانده هیناین، حوکه تی فیرقه له ته وریز وهک ده زانی له

۲۱ ی سەرماوه‌زی ۲۵—دا پروخا. کۆمه‌لێک گه‌رانه‌وه
 ته‌وریز، به‌لام من و چه‌ند که‌سیک نه‌چووینه‌وه. قو‌ناغی
 فرۆکه‌وانیه‌که‌م له‌ته‌واوبوونی بوو. سه‌ربه‌خۆ ده‌متوانی
 فرۆکه‌ لێ بخورم. پ‌وژیکیان له‌گه‌ل چه‌ند هاوده‌وره‌ی
 خۆم خه‌ریکی قسان بووین. ره‌خه‌نه‌یان لێ ده‌گرتم که
 بۆچی له‌کۆبوونه‌وه‌کانی فیرقه‌دا به‌شدار نابم. گوتم
 یه‌که‌م ئه‌وه‌ی که‌ من ئه‌ندامی حیزب و فیرقه‌ نه‌بووم و
 ئێسـتـاش کارم پ‌یی نییه‌. من خه‌ریکی خویندنیم و ئه‌و
 مشتوم‌پ‌انه‌مان لێ بوو به‌ شه‌پ. بۆخۆشت ده‌زانی ئێمه‌ی
 ئازهربايجانی هه‌ر بۆخۆمان له‌گه‌ل ت‌ری بزنی به‌شه‌پ
 دین. نازانم ئه‌وانیش به‌ ئانقه‌ست توورپ‌ه‌یان کردم و
 منیش ج‌نیوم به‌ فیرقه‌ و غولام یه‌حیای سه‌رکرده‌یان دا.
 شته‌که‌ له‌وه‌دا ب‌پایه‌وه. ئیدی شه‌یتان و شو‌قار
 مه‌سه‌له‌که‌یان بۆ غولام یه‌حیای مله‌ووپ گ‌ن‌پ‌ابۆوه و
 ئه‌ویش مه‌سه‌له‌که‌ی له‌ ئیم.گ.ب گه‌وره‌ کرده‌وه و چه‌ند
 پ‌وژیکێ پ‌ی چوو، منیان برده‌ ئیم.گ.ب. پاش دوو مانگ
 ده‌سه‌به‌سه‌ری ئه‌و پ‌یک‌خراوه‌ دۆزه‌خییه‌دا پ‌ینج سال
 دوورخراوه‌بیان له‌ سیبیریا به‌سه‌ردا سه‌پاندم. هه‌لبه‌ت
 به‌ب‌ی دادگایی و مافی به‌رگری، له‌ژێر چاودیریدا بریانمه
 سیبیریا. سالی‌ک له‌و‌ی مامه‌وه و له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئازاد بووم،
 هه‌موو پ‌یوشوینیکی پ‌اکردنم ئاماده‌ کرد و خۆم گه‌یانده
 ئازهربايجان. مخابن له‌ نزیک له‌نکه‌ران گیرام و دیسان
 برده‌میان‌وه بۆ ئیم.گ.ب. ئێستا ئه‌وه‌ ده‌ مانگه‌ له

ئىم.گ.بىم. وەك دەزانى ئەوجار ۲۵ سالىان بەسەردا
 سەپاندووم. بۇ ھەر شوئىنىكم بىنن، ديسان ھەلدىم.
 منىش سەربردەى ژيان و گىرانى خۆم بۇ گىراۋە.
 شەو داھاتبوو. چومە سەر تەختەكە و ئەو لە خوارەو
 ماىەو. پۇيشتىنى يەكھەواى شەمەندەفەرەكە بوو ھۇى
 ئەو ھى زوو خەوم لى بکەوئ. نازانم چەند سەعاتى شەو
 تىپەرىبوو، كە بە دەنگى يەكىك كە لەگەل پەروىز قسەى
 دەکرد، بەخەبەر ھاتم.

كابرا بە ئازەرى بەلام لەھجەيەك قسەى دەکرد، كە ديار
 بوو ئازەربايجانى نىيە و شتى زۆر سەيرى دەگوت.
 دەمودەست ھاتمە خوارئ. ژوورەكە زۆر پووناك نەبوو.
 سلوم كرد و لەگەلى ئاشنا بووم. گوتى شۆرەتم ئىسحاقىيە
 و لە ئاسوورىيەكانى ورمىم. ناوبراو ئەندامى فىرقەى
 دىموكراتى ئازەربايجان بوو، كە لەگەل ئەوانى دى پراى
 كەردبوو سۆفەت. دەيگوت ژن و منداى و دايك و باب و
 خزم و كەسى ھەموو لە ورمى بەجئ ھىشتوو. كە
 ھاتوو تە ئازەربايجانى سۆفەت، لەلاى باكو لەگەل
 فىرقەيىيەكانى دىكەيان خستوو و چونكە شارەزاي مىكانىك
 و ترومبىل بوو، لە يەكىك لە كارگەكانى تەعمىرى ترومبىلدا
 خەرىكى كار بوو. جا دەيگوت پاش ماوہىەك ھەر بە
 سوعبەت و بەگالتە بەوانى دىكەى دەگوت "بو ئۆلمادى، واتە
 جا ئەو نەبوو. ئەوانى دىكەش بە زارىيەو دەگرن تا
 دەگاتەو بە پەئىسى فىرقە. پۇژىك بانگى كردم و پرسىي
 كاكە ئەو چىيە ھەموو شەوئ دەلىنى بو ئۆلمادى؟ گوتم
 وەللا ھىچ مەبەستىكم نەبوو. گوتى كەوابوو لەمەودا بە

زارتدا نایه ته وه. به لام من خووم پیوه گرتیوو و هر
 جار نه جار یک ده مگوته وه. ئیتر له سه ره ئه وه پوژیک بردیانمه
 ئیم. گ. ب و هه شت مانگ له وئ ده سبه سهریان کردم و
 تاقه پرسیاریکی گرینگی بهرده وام لئیان ده کردم له سه ره
 ئه وه قسه یه بوو. منیش هر ده مگوت وه لالا هیچ
 مه به ستیکم نه بووه و هر بۆ گالته و پابواردن گوتومه.
 گوتیان نه خیر ئه وه گالته کردن و په خنه یه له حوکمه تی
 سو فیه ت. وا دیاره تو له و دوخه نارازی و بانگه شه ی بۆ
 ده که ی و له نیو ئه وانی دیکه دا ده نگو بلاو ده که یه وه و
 ده لئی ئه وه نه بوو به ژیان. ئه وه بارودوخه ت به دل نییه و
 ناپه زایه تی خوت به و جو ره ده رده بپی.

ئیتر پاش هه شت مانگ ده لئین ئه نجومه نی تاییه ت ده
 سال زیندانی بۆ بریومه ته وه. ده ی دیاره زۆربه ی
 فیرقه ییه کان نارازی بوون و قه ت پئیان وا نه بوو بۆ
 حه مالی و کریکاری ده یانه یینه ئه وه مه مله که ته. به راستی
 به سه ره اتیکی سه رنجراکیش بوو، که یه کیک ته نیا له بهر
 ئه وه ی گوتویه تی "ئه وه نه بوو" ده سال حوکم بدری.

ژەنەرالە ورگنەكە

پاشان كۆمەلىك زىندانىم دىتن، كە. بە پاستى ھۆكارى
ھوكمدرانەكەيان گالتهجاپانە بوو. گەنجىكى پووس
دەيگىراۋە، كە لەسەربازى پۇژىك ژەنەرالىك ھاتبوۋە
سەرانسۆى بىنكەكەمان. ورگى زۆر گەورە بوو و ھەر دىتم،
لەخۋە گوتم (پوزاتى) بە زمانى پووسى واتە ورگزل.
لەسەر ئەو وشەيە، دە سال زىندانىان بۇ بېرىمەۋە. پاش
شۇرشى ئۆكتۈبەر، بە بۇرژواكانىان — كە ورگىكى زلىان
ھەبوو — دەگوت پوزاتى، ھەر بۇيە من مافى ئەۋەم نەبوو
ئەم دەستەۋاژىيە بۇ ژەنەرالىكى سوپاى سۆڧىيەت بەكار
بىتم. ئەۋىش دەيگوت، ئەنجومەنى تاييەت ئەو سىزايەى بۇ
دەسنىشان كردوۋە.

زىندانىيەكى دى دەيگىراۋە، شەۋىكىيان لەخەونمدا چومەتە
توركيە بۇ لاي براكەم. من ھەرمەنىم و خەلكى ئىرەڧانم.
براىەكم بوو پىش شۇرش چوۋبوۋە توركيە و لە ئەستەمبول
دەژيا. سالانىك بوو ھىچ ھەۋالىكم لىنى نەبوو. نەمدەۋىرا
تەنانتە تاقە نامەيەكىشى بۇ بىتىرم. ئەۋىش دەيزانى
نامەنوسىن بە ناۋنىشانى من بى مەترسى نابى. ئىتر
توانىبووم لانىكەم بە خەونم بچمە لاي براكەم. بەيانى كە
لەخە ھەستام بۇ ژەنەكەم گىراۋە و گوتم براكەم ژيانىكى
زۆر خۇشى ھەيە. براكەم پەيتاپەيتا پىنى دەگوتم واپتان، خىرا
ۋەرە ئىرە، من سامانىكى زۆرم ھەيە. زۆر پىۋىستىم بەتۋيە
لىرە بى. چەند پۇژىكى بەسەردا تىپەپى. پۇژىكىيان مزيان
بانگ كردە ئىم. گ.ب. پرسىيارى خەۋنەكەمىان لى كردم. زۆرم

پن سەیر بوو، که ئەوەیان چۆن بە گوێ گەشتووەتەو. ناچار خەونەکەم بۆ لیکۆلەر کێپرایەو. چوار مانگ پاش لیپرسسینەو، که ئەنجومەنی تایبەتی دە سال زیندانی بۆ بریمەو. تەنیا لەسەر ئەوێ خەونم دیتبوو. لەو هەدا ئیدی بێدایی سێستەم لەلایەک و گەندەلی ئەخلاق کۆمەلایەتی لەلایەکی دیکەو، ئاشکرا دەبێ. وای دینی نەک بە خەون، هەر بە پاستی وای بووبێ، مەگە چوونە ولاتیکی دیکە چیه؟ مەگەر ئیوە نالین پزیمی ئیستعمار و چەوسینەرتان پوو خاندوو و خەلک لەو پەڕی بەختەو، ریدا دەژین؟ ئەو لە چی دەترسن؟

خانمیکی گەنج که پینج سال زیندانی بۆ برابوو، دەیکوت: لە کارگەیهکی دارتاشی لە کولانی بیشۆف کارم دەکرد. لەوێ لەگەڵ کورپیکی گەنج ئاشنا بووم و دواي زەماوەندمان کرد. پشوویان پێ نەدەداین. ئیمەش بەبێ ورەگرتنی ئیجازە سەفەرێکمان کرد. بەتەما بووین تەنیا پینج پوژ بچینە باکو. لە شەمەندەفەردا بووین و هیشتا نەگەشتبووینە ئەوێ، دەسبەسەر کران و بە توانی پاکردن لە ئیش (ساباتاژ) یەکی پینج سال حوکم دران.

لەو بەسەر هاتانە ئەوەندە زۆر بوون، که دەرکرا کتییکی تایبەتیان بۆ تەرخان بکری و لەسەری بنووسری.

جا ئەو شەمەندەفەرە وای ئیمە حوکمدراوەکانی دەبرد، لە شاری پستۆف پای گرت. دایان بەزاندین و بردیانینە گرتووخانەیک، که شوینیکی کاتی بوو و لەوێو حوکمدراوەکانیان بەرەو شوینە جیاجیاکانی ولاتی پانوبەرینی سۆقیەت بەپێ دەکرد.

گرتووخانه‌ی رۆستۆف

هه‌واکه‌ی زۆر سارد بوو. هه‌ر له‌ ده‌رێ نانی نیوه‌پۆیان داینی. ئه‌وه‌نده‌ سارد بوو، نه‌تده‌وێرا ده‌ست له‌ قاپی چێشته‌که‌ بده‌ی. له‌ برسیتیان ناچار ئه‌و خواردنه‌ به‌ستۆم هه‌ل‌رشته‌ نیو گه‌ده‌ی به‌تالمه‌وه. ئینجا بردیانییه‌ نیو هۆلکی گه‌وره‌ که‌ پ‌ر بوو له‌ زیندانی. به‌لام زیاتر له‌ سه‌ر گه‌رده‌نه‌ ده‌چوو تا زیندان. چه‌ند چه‌قۆکیشیک پ‌یش ده‌رگا که‌ یان گرتبوو. هه‌ر که‌س وه‌ژوور ده‌که‌وت، ئه‌گه‌ر شتیکی توژیکی به‌نرخ‌ی پ‌ی‌ بوایه، لێیان ده‌ستاند و هه‌ر نقه‌شی لێوه‌ هاتبایه‌ یان هه‌لوێستی هه‌بوایه، دارکاریان ده‌کرد. به‌لام چونکه‌ ئێمه‌ سی‌ که‌س بووین و وێک‌را چووینه‌ ژووری، به‌تایبه‌تی له‌به‌ر به‌ژن و بالای چوارشانه‌ و که‌ته‌ی په‌رویز و یه‌عقوبی که‌ له‌ ده‌ستکه‌ره‌وه‌ و ده‌ستوه‌شین ده‌چوون، هه‌یچیان به‌ ئێمه‌ نه‌گوت و ئێمه‌ش چه‌په‌ساو به‌لایندا تێپه‌رین. به‌لام به‌ زه‌حمه‌ت شوینی‌کمان بۆخۆمان کرده‌وه.

بینه‌شی له‌خویندن و کیشانی ئه‌و جه‌ور و سزا قورس و زالمانه‌یه‌ له‌لایه‌ک و ژیان له‌گه‌ل کۆمه‌لێک دز و چه‌قۆکیش له‌لایه‌کی دی ئازاریکی قورستر بوو. قه‌ت پ‌یم‌ وانه‌بوو له‌م دنیایه‌دا زیندانیکی به‌و جه‌وره‌ هه‌بێ، که‌ نه‌ جێی دانیشتن هه‌بێ و نه‌ جێی خه‌وتن. دووکه‌لی جگه‌ره‌ هۆله‌که‌ی کردبووه‌ مدبه‌ق. پ‌شوووت سوار ده‌بوو. له‌به‌ر ده‌نگه‌ده‌نگ و ته‌نانه‌ت نه‌پاندن و مله‌وپی، بیژت له‌ هه‌موو شتیکی هه‌ل‌ده‌ستا. گه‌نجیکم دی به‌ جلوه‌رگیکی شر‌ و جانتایه‌کی بچوکه‌وه‌ وه‌ژوور که‌وت. دز و جه‌رده‌ تێی وه‌رووکان. له‌پێشدا

جان تا که ی گه پان. شستینکی به نرخی تیدا نه بوو. ئه و جار
گیرفانی گه پان. پینچ پوولی له گیرفانیکیدا بوو، ئه وهیان لی
ئەستاند و چەند مسەت و شەقیان لی دا، که بۆچی
له پیشدا شوینی پووله که ی پین نه گوتوون.

دوو پوژ له و کونه دا ئازارمان چیشته. دوانیوه پوژ بوو
له وئ هینایانینه ده ری. چوینه نیو حەوشە یه کی دیکه،
که پر بوو له زیندانی. له هەر میلله تینکی که به خە یالدا
دی. پووسی و له زگی و گورجی و تورکمان و ئوزبەک
و ئینگوش و دهیان نه ته وه ی دی. ده تگوت سه حرای
مه حەشەر و پوژی په سلانی. هه مووان په شهه لگه پاو و
بزپرکاو و لاواز و دالگوشته، ده تگوت مردوون و له
قهبران راست بوونه ته وه و چاوه پین به پردی سیراتی دا
به په نه وه. به لام به داخه وه لیژه فریا په سیکیش نییه.

ناوی کۆمه لیک که سیان خوینده وه و هەر کام به
دهرگایه کدا ده چوونه ده ری و سواری ئه و گه وره پاسه
ده بوون که له وئ پاوه ستابوون. ناوی په رویز و
ئیسحاقیشیان خوینده وه. ئه و دوانهش سواری بوون،
دهیانویست دەرگای حەوشە که داخەن، خۆم گه یانده لای
دهرگا و ده مویست به زورییش بی له گه لیان برۆم. به لام
پاسه وان پیشیان گرتم و دەرگا که یان داخست. جیا کردنه وه
و دوورخستنه وه ی ئه وان له و دۆخه هه ستیاره دا که له جیی
نزیکترین و ئازیزترین که سم بوون زور خه مباری کردم.
به دهنگی بهرز هاوارم کرد، مالاوا کاک په رویز، ئاغای
ئیسحاقی. به لام دهنگم له نیو ها په هاری پاسه کاندان ون بوو.
وه لامیکیشم نه بیسته وه.

پووناکی له چه قی تاریکیدا

من و سئ که سی دیکه له چه وشه که به جی ماین. زور سارد بوو. جله کانیشمان ئی ئه و هه وایه نه بوون. له ده و روبه ری چه وشه که ده ستم کرد به غاردان به شکم توزیک گهرم بمه وه. کتوپر ده رگای چه وشه کرایه وه. سه یرم کرد کومه لیک که س له وین. به بی ئه وه ی بزانه کین، خوم خسته نئویان. شوینیک بوو گهرم، به لام تاریک. چاوم له گهل تاریکاییه که راهات. سه یرم کرد کومه لیک ژن و پیای گهنجن. له گو شه یه که وه پاوه ستام. سه یرم کرد کچیکی پرچ زهره که تهمه نی له ۲۰ سال تینه ده په پی، له لام پاوه ستاوه. ده ستمی گرت و گوتی، ده ستمت چه نده ساردن. گوتم ده ره وه زور سارده به لام دلم له وهش ساردره. پرسیی خه لکی کوئی؟ گوتم ئیرانیم. ده تگوت ناوی ئیرانی هر نه بیستوه. سه ری هه لبری. بوخوی خه لکی مؤرمائیسک بوو. دوورترین شوینی سه رسنووره کانی سوؤقیه له ده ریای باکور. تیم گه یاند که ئیران به شییک نییه له سوؤقیه. ولاتیکی دیکه یه و دراوسین. پرسیی ناوت چییه؟ گوتم پامان. ئه ویش ناوی پایا بوو. پرسیم بو لیره؟ گوتی ئیمه هه موومان زیندانین. پرسیم بو کویمان ده به ن؟ گوتی نازانم، به لام ئه گهر پیکه وه که وتینه شوینیک، ده بییه هاوړئ. خه ریک بوو توند ده ستمی ده گوشی. پرسیم مه گهر ده کرئ پیکه وه بین؟ گوتی له هیندی لاکیر ئوردووی ژنان و پیوان به ته نیشست یه کتره وهن و هاموشو هیه. ئه گهرچی له و حاله ته دا تا قه ی ئه و قسانه م نه بوو، به لام هر بو ئه وه ی دلی

نه شکینم، به لاینم پئ دا. رایا وهکوو تیشکیک و ابوو که
 له چه قی تاریکیدا دهیویست پروناکییهک به دلم ببه خشی.
 من هیشتا پرسپاری خۆیم لی نه کردبوو و نه مدهزانی
 ئه و کچه به و ته مه نه وه چ تاوانیکی کردووه که ده بی
 له گهل ئه و گورگانه له شوینیک بی؟ له و ده مه دا دهنگی
 پۆتین پاسه وانه کان له دهره وه هات. دهرگیان کردووه و
 به توورپهی گوتیان برۆنه دهری. رایا توند خۆی به
 منه وه مه لاس دابوو و ده ستمی بهر نه ده دا. پاسیک،
 زیندانییهکانی سوار دهره کرد. من رایا پیکه وه دانیشتین.
 جهسته ی، گرمی پئ ده به خشی و به دهسته ناسک و
 جوانه که ی توند ده ستمی گرتبوو. وهکوو نیچیریکی
 که وتبینه ده ست راوچییه کی به به زه بی. جاری وایه
 مه و دای نیوان خۆشی و ناخۆشی ئه وهنده که م و ناسکه،
 که زۆر به ئاسانی لی ده په پیته وه. به ئاواته وه بووم
 هه موو قوناغی زیندانییه که م له و پاسه دا وه مینم. به لام
 فایده ی چی، ئه و خه ون و خه یالانه زۆریان نه خایاند و
 گه یشتینه ویستکه ی ئاسنه پئی رۆستوف. دایانه زاندین.
 ئه ویان برده فارگونی ژنان و منیان برده به شی پیاوان.
 به سته زمانه رایا ده گریا. سه ره پای هه موو نه گبه تی و
 چاره ره شییهکانی خۆم به زه بیم به و دا ده هاته وه. به لم
 دیسان هیوام هه بوو که له شه مه نده فه ری کداین. به لام
 ئه وه دوا دیدارمان بوو. رایا ترووسکه یه ک بوو که زوو
 کوژاوه و ئیدی هه رگیز نه مدینه وه. نازانم له کام ویستکه
 ده یانه زاند و بۆ کوئیان برده؟ من زۆر نیعمه تم له ژیاندا

له دهست دابوو، نه و هشی هاته سهر. به لام ئیستاش دهنگه
نهرم و خوشه که ی ههر له گویمدایه.

شه مه نده فهر که شه و پوژیک به ریگه وه بوو. شه وی
له ویستگه یه که راوه ستا. به لام تا به یانی نه یانه یشت دابه یزن.
که دایانه زاندين و ریزیان کردین، گهنجیکی ئه سمهری قوز
و پته وم دی. لئی چومه پیشتی و به نازه ری لیم پرسى:
خه لکی کوئی؟ گوتی باکو. گوتم منیش خه لکی نازه ربایجانی
ئیرانیم. زور خوش حال بوو، تۆقه ی له گهل کردم و خوی
ناساند. محمه د ئیسماعیلزاده. گوتم ئه گهر وایه به ئه سل
ئیرانیی؟ گوتی له وانه یه. منیش خوم ناساند. پرسى، چهند
سالیان به سهردا سه پاندووی؟ گوتم: ده سال. گوتی ئی من
۲۵ ساله. پرسیم ئیره کوئی؟ گوتی: شارى سورلوسک.
ئه و په ری باشووری شارى پووسیا، هاوسنووری
قه زاقستانه.

ئیره ش گرتووخانه یه کی کاتییه. لیره وه یان به ره و باکوور
به ره و سیبریامان دهنیرن، یان به ره و باشوور به ره و
قه زاقستان.

پاش ئه وه ی چوارده که س چوارده که س ریزیان کردین و
سه ربازی چه کدار ئه ملالایان گرتین، وه پی که وتین. پاش
چهند کیلومه تریک، گه یشتینه نزیک گرتووخانه یه کی گه وره.
زیاتر له نیو سهعات له بهر دهرگا رایان گرتین. هه واکه ی
زور سارد بوو. دهله رزیم. ئیسماعیلزاده گوتی، به و
جلوبه رگانه وه له و هه و سارده دا نه خوش ده که وى. ده بی
جلی زستانی دابین بکه ی. له و دهمه دا دهرگای گرتووخانه که
کراوه و بردیانی نه نیو حه وشه که. دواى زیندانییه کانیان

برده نئو چه ند هۆلئىكى گه وره كه پىيان ده گوترا باراك.
 هر هۆلئىك بىست ته ختى خهوى چواركه سىي تىدا بو،
 كه دوو كهس له سه ره وه و دوو له خواره وه جىيان
 ده بووه. من و ئىسماعيلزاده له ته نىشت يه كه وه ته خته كهى
 خواره وه مان گرته وه. ئىسماعيلزاده گوتى ده بى وريا بين.
 لىره به ندىي شه راشو و به دفةر زورن. ئه وانه به تاوانى
 دزى و پياو كوژى و خراپه حوكم دراون. پاسسته ئيمه
 زىندانين و ده بى قبوولمان بى ئه وانىش نارحەتن، به لام
 زىندانىبون له گه ل خه لكى تىگه يشتوو و خوینده وار و
 به ئه دهب فه رقى هه يه له گه ل ئه وانه. ئه وانه له گه ل شه ر و
 تالان و هه را و فه رته نه راها توون و خوويان پيوه گر تووه
 و هر له بيانوو ده گه رين. ته نانه ت وا بووه له زىندانيدا
 يه كتريش بكورن. به تايبه تى ژينگه ي ئه و زىندانانه نه ك
 نابنه هۆى چاكبوونيان، بگره له وهش خراپتريان ده كا.
 ئىنجا ده ولەت پشتيوانى له وانه ده كا نه ك له ئيمه. زىندانى
 تايبه ت بو ئه وانه دروست كراوه، زور باشترن له و
 لاكه رانه ي بو ئيمه يان دروست كردوون. به و زووانه
 ليكمان داده برن و ده ماننيرنه لاكه رى تايبه ت. ده بى
 پوژانه كارى تاقه تپرووكتين بكه ين بو ئه وه ي بناغه ي
 بو شى و پووشى ئه و سىسته مه پته و بى. پرسىم
 ئىسماعيلزاده تو به چ تاوانىك گىراوى؟ گوتى من
 ماموستا بووم. پوژىك قوتاييه ك پرسىي له ولاتانى
 سه رمايه دارى خه لك چۆن ده ژين؟ گوتم له وى خه لك
 چه ند ده سته ن، ده سته يه ك كار بو ده ولەت ده كه ن، وه كوو

ئىمە. دەستەيەكەش كارى سەربەخۇيان ھەيە، ۋەكۈۋ
 پىنەچى ۋە بەنتا ۋە ميعمار ۋە دوۋكاندار ۋە ھىندىكەش
 خاۋەن سەرۋەت ۋە سامانن. چىنكەش كرىكارى سادەن
 كە يان لە كارخانى ۋە كارگەكاندا كار دەكەن يان ھەموو
 جۈرە كارىك دەكەن. چىنى سەرمایەدار كار ناكەن، بەلكو
 سوود ۋە قازانجى سەرمایەكانيان دەخۇن. كارخانى ۋە ھوتىل
 ۋە شتەكانى دى ھەموو ئى ئەوانەن. ئىمە بە خاۋەنەكانى ئەو
 سامانە دەلتىن بۆرژوا ۋە باۋەرمان وايە ئەوان خەلكى دىكە
 دەچەۋسىننەۋە.

قوتابىيەكە پرسىي، جا باشە ئەو دەستەيە ئەو سامانە لە
 كوئى دىنن؟ گوتم يان بە مىرات پىيان گەشتوۋە يان
 بۇخۇيان كارىان كىردوۋە يان وردە وردە كۇيان
 كىردوۋەتەۋە. تەقريبەن بىست پۆژىك لەۋە تىپەرىبوو.
 پۆژىكان بىردىانمە ئىم. گ.ب. كۆلك شىتان لەۋە باسە زىاد
 كىردبوو ۋە گوتىيان بۇچى ئەو شىتانەم ۋەكۈۋ دەرس
 گوتوۋەتەۋە؟ گوتم خۇ درۆم نەكىردوۋە ۋە ئىنجا ھىچ شىتىكم
 بە قازانجى سەرمایەدارى ۋە بۆرژواكان نەگوتوۋە. گوتىيان
 تۆش دەبوو خراپەيان بلىي ۋە گوتبات خەلكى ئەو ولاتانە
 لەۋپەپى ھەژارى ۋە نەگبەتىدا دەژىن ۋە قوتابىيەكان
 بەرانبەريان پەشەبىن بگەي. ئىدى لەسەر ئەو قىسانە دە
 سالىيان حوكم دام. ئىنجا من قەينا، قوتابىيەكانىش ناپارىژن.
 پۆژىك پىيان دەلتىن قوتابىيى فلانەكەسن، ژن ۋە مىندال ۋە باب
 ۋە دايكى مىنىش لە ئەماندا نىن. ئەو حوكمەي مىن داۋىنى
 ئەۋانىش دەگرىتەۋە. ئىنجا پاش دە سال سزادان، ۋەختىك
 بىشگەرىمەۋە تازە سەرەتاي بەدبەختى ۋە گرفتارىمە. پىمان

دەلەن خىيانەتكار. بەلام دزى و چەقۇكىشى و پياوكوژى
 و ئەو شتانه تاوانىكى گرینگ نين. سزاي قورسيشيان
 نيه و سيستەميش هيچ پنيان هەستيار نيه.
 ئيتىر دۇخ باراك زۆر خراپ بوو. بە پۆژ دەرگاگەي
 دادەخرا. تەنيا نيوەپۆ و عەسران بۆ نانخواردن
 دەچووينە ھۆلى نانخواردن، بەلام ديسان ھەر خەنیمەت
 بوو ھەوايەكى خۇشى دەرەوھەمان ھەلدەمژى. من
 نەمدەتوانى ساتىكىش لە دەرەوھە بوەستم. چونكە بەو
 جلانەوھ زۆرم سەرما دەبوو. ئيسماعيلزادە لەگەل
 پاسەوانىكى بەر دەرگا قسەي کرد، تاويك دواتر
 گرووبانىك ھات، لەگەل ئەویش قسەي کرد. پىي گوتم و
 بە دە پۆبل لەگەلى پىك كەوتم، گرووبان بەلئىنى دا
 شەوئ شەلوارىك و فەرنجىيەكى گەرمى لۆكەمان بۆ
 بىئى. پىم گوت، نە گەرە بى و نە بچووك. گوتى منى لە
 پىنج پۆبل زياترم پى نيه. گوتم منيش ھىندىكم پىيە. ئەو
 خاتونەم بىر كەوتەوھ كە لە لەنكەران پىنج پۆبلى
 دابوومى. خودا چاكە بۆ ئەو ژنە چاكەكارە بكا و پاداشتى
 بداتەوھ. ئەو پوولە ئەمپۆ بەكارم ھات. لە سەرما پزگارى
 كردم. پۆژ خەرىك بوو ئاوا دەبوو، كە گرووبان ھاتەوھ
 و دەستىك جلوبەرگى دەستى دووى تا رادەيەك خاوينى
 بۆ ھىنام. من جلەكانم لەبەر کرد و توزىك گەرم
 بوومەوھز چاكەت و پانتولەكەم خستە نيو جانناكەمەوھ
 و وەبن باليفەكەم دان. ئيسماعيلزادە گوتى شانست
 ھەيە، جلەكانت زۆر پاكوخاوينن. گوتم كوا شانسى چى.

ههردوو کمان پیکه نین. ئەو شەو هەبڕیکمان قسە کرد و
 خەوتین. بەلام خەوێکی لە شەوانی دیکە باشتەر.
 بۆ سەبەینێ ئیسماعیلزادە کوتی، دوو شتت کەمە،
 چەکمە یەکی لێبادی و ئەوی دی کلاوێکی چەرم. ئەگەرچی
 دواتر لە لاکەری ئەسلی دەتدەنێ، بەلام تا ئەوێ نابێ
 سەر مات بێ. دیسان لە گەل گرووبانە کە قسە ی کرد،
 ئەمجارەش ئەو دوانە ی بە پێنج پۆبلی دیکە کۆی و من
 تەواو بوومە زیندانییەکی تەیار بە جل و بەرگی زستانی. جلیک
 کە تەنیا بە کاری شوینە ساردەکان دی. ئەو جلانە شتیکی
 دیکەشیان باش بوو، ئەو هەو هاورەنگی خەلکە کە ببووم.
 وەک دەلێن لە شاری کوێران دەست بە چاوتەو بەگرە.

مالاوايى له هاوړې وړاوېژکارىکى باش

هاوده نگییه که یی ئاغای ئیسماعیلزاده بۆ نیعمه تیکی
که وړه بوو. پړواله ت و جلو به رگ و قه د و قه لافه ت و
ژینگه کار که رییه کی گرینگی له سه ر دل و دهروونی
مرؤف هه یه. ورده ورده خه ریک بوو رابردووم له بیر
ده کرد. مرؤف په رنگ و خووی ئه و خه لکه ده گری که
له گه لیان ده ژى. له وه ها ژینگه یه کدا، که سايه تی
مرؤف ته و او ورد و سووک ده بی. ده مدی جاروبار که
زیندانییه ک جگه ره یه کی وه گیر ده که وئ، کومه لیک لئی
کو ده بوونه وه و هر کام به یه ک دوو مژى جگه ره که
پازی ده بوون. پارووه نانیک، توحفه یه کی شایانه بوو.
زوری هیممه ت ده وئ مرؤف بتوانئ له و کومه له دا
که سايه تی خوی بهاریزی. من ئاغای ئیسماعیلزاده م
ئاوا دی. جارى وابوو به گالته وه ده مگوت
ئیسماعیلزاده، تو بوخوت گاندییه کی. پیده که نی و توند
له ده ستمی راده کیشا. پوژیکیان به یانی ناوی منیان
له گه ل کومه لیک زیندانیی دیکه خوینده وه و گو تیان
خومان بۆ پویشتنئ ئاماده بکه ین. ئیسماعیلزاده
له گه ل نه بوو. گو تی تو بۆ شوینتیکی دیکه ده نیرن.
ئهمرؤ پوژى لیکدا پرانه. من زور خه مبار بووم. گو تی،
مه گه ر قه ول و قه رارمان وا نه بوو له مه ودوا دان به
جه رگماندا بگرین و به رگه ی ئه و پروودا و پيشه اتانه
بگرین؟ برؤ به خیر و خوشی، ته نیا ئاگاداری خوت به.
له وانه یه جاریکى دیکه ش چاومان به یه ک بکه ویتته وه.

وهكړو دوو هاوړېي گيانې ليك جوئ بووينه وه. ئيسماعيلزاده جگه له وهى له سهرما پرزگارى كردم و نه وهش نيعمه تيكي گه وره بوو، چهند وانه يه كي گرينكي ژيانيشى فير كردم. يه كيكيان نه وهى كه دايمه خوم له گهل كومهل پيك بخم. به تايبه تى له تالى و سويرى و كويره وه رييه كاندا، چونكه به ديتن و ههستكردن به چاره پرهشى خلك، نه گبه تى و نه هامه تيبه كانى خوتت له بهر چاو بچووك ده بنه وه.

دووه م، هر كاتيك تووشى بارودوخيكى ناله بار بووى، چون بتوانى ئاراسته كهت بگورې؟ چونكه هيچ گرفتېك نيبه، كه به توزيک بيركردنه وه و تيرامان نه توانى پيگه چاره يه كي گونجاوى بو بدوزيته وه.

منيان له گهل كومهل ليكي دى برده ويسـتگهـى شهـمهـندهـفهـرى سؤلوسـك. به لام ئيتر سهرمام نه بوو. به تايبه تى نهو كلاوه چهرمينه زور به جوانى سهر و گويچكه دده پووشيم. چهند ساتيك دواتر سوارى شهـمهـندهـفهـر بووين و به دهردي جووله يهك، به پيگه داوردا به رهو شوينيكى ناديار دهرپوشتين. دهنگى يه كهه واي شهـمهـندهـفهـره كه نوقمى خه يالاتى كردم. ئيتر بنياده مه كهى چهند مانگ له وه پيش نه بووم. پوالهت و ناخم گوراني به سهردا هاتبوو.

نه مجاره هاوسه فه ره كانم وهك خوم بوون. يانى به پوالهت يان به بوچوونى ئيم. گ. ب. سياسى بوون. هه موو فارگوننه كانى نهو شهـمهـندهـفهـره پر بوو له زيندانى. له ولاتيكدا كه باسى يه كسانى ماف و نه هيتشتنى زولم و

ناهه قى و چه وساندنه وهيه و پژىمى سه رمايه دارى
 تىكه وه پىچراوه و نه ماوه، ئەو هه مووه زىندانىيه ماناى
 چىيه؟ بۆ ئەوهى بزاني حوكمه تىك چهنده باش و
 تهن دروسته، ده بى سه يري ژماره ي زىندانىيه كانى
 بكه ي. ده لىن ده رگاي هه ر قوتا بخانه يه ك بكرىته وه،
 دياره ده بى ده رگاي زىندانىك دابخري. به لام له و
 ولاتى سوڤيه تى سو سيالىستىيه رىك پىچه وانه كه ي
 راسته. يان هه ر له بنىرا وانه كانى قوتا بخانه مروڤساز
 نين. هه ر بۆيه زۆربوونى زىندان و مه ككوومكردى
 تاكه كانى كو مه ل به بيانووى جوړاوجوړ له زمانى
 پووسيدا بووه ته مه سه لىكى باو. ده لىن، دوو شتى
 ژيان، مسوگه رن:

يه كىكيان مه رگ و ئەوى دى زىندان.

لىزه وهك چۆن مه رگ بۆسه ي بۆ مروڤ ناوه ته وه،
 زىندانىش زارى داپچريوه تا به رده وام مروڤه كان
 قووت بدا. ورده ورده خه وم لى كه وت. كه به خه به ر
 هاتم، ته نيا به هوى ئەو تۆزه پووناكييه ي له پارپه وى
 فارگو نه كه وه ده هاته ژوورى، زانيم پوژ بووه ته وه.
 خراپى ئەو فارگو نى زىندانى به رانه له وه دايه، كه
 ده ره وه نايينى، ده لىنى نه شه و پوژ ده بىته وه و نه پوژ
 ئىواره ي به سه ردا دى.

يەكەم ئۆردوگاي بىگارى

شەمەندەفەرەكە لە ناوچەى باشوورى سىبىريا چووبوۋە دەرى و گەيشتىبوۋە نىۋ قەزاقىستان. پىم وابوۋ ھەۋاي ئىرە دەبى خۇشتر بى، لەھالىكىدا ئىرەش ھەر سارد بوۋ و زۆر لە سۆرلۇسك جياۋاز نەبوۋ. شەمەندەفەرەكە ھەر ۋا پىي دەبى، دەتگوت ئۇ ۋ پىيە بىرەنەۋەى نىيە. پاش نىۋەپۇ شەمەندەفەر لە ۋىستگەيەك پراۋەستا، ۋىدەچوۋ گەيشتىبىنە كوتايى. دەنگىكى فەرماندەرەنە لە دەرەۋە دەيگوت، دەرگاكان بىكەنەۋە. چەند سات دواتر دەرگاي قارگۇن و كوۋپەكانيان كرىنەۋە. لە ھەردوۋلاى ئۇ ۋ كارۋانى مۆيىيە چەكدار پراۋەستابوۋن. ھەپەى سەگى پارىزەرىش لەۋ دەشتە كپ و بىدەنگەدا گۆيى ئازار دەدا. شەمەندەفەرەكە لە دەرەۋەى ئاۋەدانى پايگرتبوۋ و تا چاۋ ھەتەرى دەكرد دەشت بوۋ. بايەكى ساردى دەھات و كلوى بەستوى بەفرى لەدوۋر دوۋرەۋە دىنا و بە دەموچاۋمانىدا دەدا. ئۇ ھەموۋە ژن و پىاۋە ۋەكوۋ لەشكرى بەزىو و شكاۋ، يان ۋەك دىلى شەپ بە جلوۋەرگى شەپ و كۆلىكى سۋوكەۋە ۋردە ۋردە و لەسەرخۇ شەپۇلى دەدا و بەرەۋپىنشەۋە دەچوۋ. ئۇ لەشكرە شەپۇلدەرە دەتگوت كۆمەلىك مرقۇى بىگيانن كە بەرەۋ پىنشەۋە لى دەخوردىن. كەس پشۋوى لەبەر نەدەھات. ئارام دەيانگوت ئىرە نىۋەپاستى قەزاقىستانە. قەزاقىستان بەھۋى ئۇ ھەموۋە ئۆردوۋگا گەۋرەيە و زۆربوۋنى بىگارى، بىۋە يەككىك لە پىشكەۋتوۋترىن كۆمارىيەكانى سۆقىت. جا بە پىكەۋت من لە پىزى

دواداوهی زیندانییه پیاوه‌کانه‌وه بووم. له پشته‌وه‌م
 پیزی ژنه‌زیندانییه‌کان بوون. هر بویه به‌دهم پوښتنه‌وه
 ژنیکی که‌نج لیم هاته پیشی و گوتی ده‌کړی تکایه‌کت لی
 بکه‌م، نه‌و بوخچه‌یه‌م بۆ هه‌لگری؟ من ته‌نیا جانتایه‌کی
 بچووکم پښ بوو. نه‌و خانمه‌ که‌نجه ته‌مه‌نی له بیست سال
 تینه‌ده‌په‌ړی. دوو بوخچه‌ی پښ بوو و به‌پاس‌تی
 هه‌ردووکیانی پښ هه‌لنه‌ده‌گیرا. گوتم باشه. بوخچه
 چکوله‌که‌یم لی وه‌رگرت و خستمه‌ سه‌رشانم. جاروبار
 ئاو‌پیکم ده‌داوه و ده‌مدی به‌روومه‌وه پښ ده‌که‌نی.
 مه‌سه‌لیکی فه‌رنسی هه‌یه ده‌لی: تا تووره‌گه‌ی ژیا‌نت پره
 له نیعمه‌تی لاویه‌تی، هه‌رگیز بڼ یار و دۆست نابڼ.
 ماوه‌یه‌ک به‌پښان پوښستین. هه‌لته‌ ورده‌ ورده‌ شه‌که‌ت
 ده‌بووم و خه‌ریک بوو ده‌موچاوم ئاره‌قه‌ی ده‌کرد. ئیدی
 ئاو‌رم نه‌ده‌داوه، نه‌کا نه‌و خانمه‌ هه‌ست به‌ ماندوویه‌تیم
 بکا.

له‌و ده‌شته‌ کاکی به‌ کاکیه‌دا به‌ره‌و پیشه‌وه
 ده‌پوښستین. کتوپر فه‌رمانیان دا بوه‌ستین و گوتیان
 دانیشین بۆ ئه‌وه‌ی به‌سه‌یننه‌وه.

له‌وده‌مه‌دا ژنه‌که‌ هاته‌ لام و ده‌فره‌کاغه‌زیکی بچووکي
 دامی. گوتی هیندی تووتن و کاغه‌زه. زیندانییه‌کانی
 ده‌ورو به‌رم خه‌نی بوون. ده‌موده‌ست کردمه‌وه، بۆنی
 تووتنیکی بیوتنه‌م به‌سه‌ردا هات. نه‌وانه‌ی لیمه‌وه‌ نزیک
 بوون، یه‌کی کاغه‌زیک و هیندی تووتنم دانئ. منیش پښ
 ناخۆش نه‌بوو جگه‌ره‌یه‌ک بۆخۆم بیچمه‌وه. به‌ سه‌ر

سپاسم کرد. چەند دەقەیهک دواتر فەرمانیان دا هەستین.
 دیسان وەرێ کەوتینەو و مەودایەکی زۆرمان بری.
 ئاخری لە دوورەو، لە چەقی دەشتەکەدا هیلێ دیواریکی
 درێژ و کۆمەڵێک بورج و پاسەوانگەمان لێ دەرکەوتن.
 وەختێک گەیشتیە نزیک ئەو دیواری که دەرگایەکی
 گەورەى هەبوو، فەرمانیان دا بۆهەستین. دیار بوو
 گەیشتووینە هەوارگەى بێگارییەکەمان. خوا بزانی تاکەى
 دەبێ لە نێو ئەو دیواری بەرزاندەدا تەمەنە کورتەکەمان
 بپروات. لەوانەى ئەو دوا هەواری ژینم بێ. نازانم بۆچى
 لەو دۆخەدا بێهێوایی بەسەرماندا زال ببوو. لەو بیر و
 خەیاڵانەدا بووم کە ئەو خانمە گەنجە لێم نزیک بۆو و بە
 دەنگێکی نەرم گوتی: گەنجۆ، زۆر مەمنوونم، زۆرم زەحمەت
 داى. بمبۆرە، ناوم ئاناى. خەڵکى لیتوانیم. منیش خۆم پێ
 ناساند و گوتم ناوی منیش پامانە. بۆخەکەى لێ وەرگرتم،
 بەلام دیسان دەفرێکی دامى و گوتى قابیلی تۆى نییە، بپێک
 نان و گۆشتى بەرازە. هیوادارم ئەگەر لەم ئۆردووگایە
 ماینەو، بتوانم زەحمەتەکەت قەرەبوو دەکەمەو. منیش
 سپاسم کرد بۆ ئەو شتانەى پێى دام. چەند ساتێک دواتر
 پیاوێ زیندانییەکانیان بە پیز بە دەرگاکەى پووبەپوودا
 بردە نێو حەوشەى لاگەر، بەلام زیندانییە ژنەکانیان بردە
 پشت دیواریکەى پووبەپوو، بۆ ئەوێ لەوێ و بە
 دەرگایەکی دیکەدا بیانبەنە بەشى ژنان. سەلا لە لاویەتى، کە
 نەگەتێ و نەهامەتێ ناناسی.

چاوم هر به دوويه ووه بوو. ليتواني، كۆماريكي بچووكه
له ولات و شيوه دوورگه ي بالكان و به شيك له كۆماري
سؤفيه تي بوو.

ئيمه چووينه نيو حه وشه يه كي گه وره. ئيره
ئوردو و گايه كي بيگاري بوو. ده و رانده وري ئه و حه وشه
گه و ره يه، ديواري به رز بوون، چوار پاسه وانگه له هر
چوار گوشه كه ي دانرابوو. حه وشه كه ش له نيوه پاسته ووه
به تهلدپوو كرابوووه دووبه ش و له هيندي شوين كرابوووه
و ده كرا ئه مديوه وديو بكه ي. له و به شيان ژانه
زيندان ييه كان ده هاتن و ده چوون. له نيو حه وشه كه هؤلي
گه و ره گه و ره دروست كرابوون بؤ مانه ووه و خه و تنگه ي
زيندان ييه كان، كه پتيان ده گوتن باراك، له زماني پروسيدا
واته كوڅ و كؤليت.

هر باراكيك هه شت مه تر پان و سى مه تر دريژ بوو،
كه ده و رانده وري ته ختي دوونهو مي چواركه سبي دارينيان
تي دا دانابوون. له بهر ده رگا كه ووه دوو به رميل دانرابوو، كه
تايبه تي چا يان ئاو بوون، يه كيكيان بؤ ميز كردن. يه كيان
له خواره ووه شي ره يه كي تي كرابوو. شه وانه له سه عاتي
خه و تن و پشوودان بوو، يه كيك له بهر پرساني لاهه
ديها ت و نه فه ري نيو هؤله كه ي به سه ر ده كرده ووه و ئينجا
ده رگا كه ي داده خست. ئيدي ئه و ده رگايه نه ده كراوه تا
سبه يني زيندان ييه كان يان بؤ بيگاري ده برده ده ري.

ئيمه يان كرده چهنده سه سه ته. به هر ده سه ته يه كيان
ده گوت بريگاد، كه ۳۰ تا ۴۰ كه سه ده بووين. له نيو

زیندانییه کانیس یه کیکیان ده کرده سهردهسته یان بریگادیر. سهردهسته ش، پۆستیکی باش بوو بۆ زیندانی، که کۆمه لیک دهره تانی باشی بۆ دهره خساند، له جێی خۆیدا باسیان ده کهم. نه فه ریکیش له نێو زیندانییه کان وه کوو پارێزه ر و چایچی باراک هه لده بژێردرا. ئه و که سه زیاتر پیره پیاویک یان که سیکی متمانه پیکراو بوو، چونکه ئه رکی ئه و که سه پاراستنی که لوپه لی زیندانییه کانی باراک و گسکدان و خاوینکردنه وه ی هۆله که و پرکردنه وه ی به رمیلی ئاو و به تالکردنی به رمیلی میزه که بوو.

ئه که رچی ئه و کارانه ئاسان نه بوون، به لام هه رچۆنیک بێ له کاری دهره وه باشتر بوو و سه رما و گه رمای وه رزه کان لێی نه ددا. ئه و ده سته یه ی منیان په گه ل که و تبه ووم، بریگادی ژماره ۱۵ و هۆله که شی باراکی ژماره ۳ ، باراکی ژماره ۱۵. له باراک، جێی من له سه ر یه کیک له ته خته خه وه کان و له ته نیشته کۆپیکی باشی ئۆکراینییه وه بوو. سهردهسته شمان گه نجیکی پووس بوو، شۆره تی ئیفانوڤ بوو. خۆ گۆتم سهردهسته یان بریگادیر، پۆستیکی زۆر گرینگ و باش بوو له زیندان. ئه و کاری نه ده کرد. به لکو کاری به زیندانییه کان ده کرد. ئه و دیاریی ده کرد زیندانی چ کاریک بکا. هه ر بۆیه ده یوانی بۆ ئه سپاردنی کار خاوه یان لێ وه رگرێ. ئینجا چونکه پاسه ته وخۆ په یوه ندیی له گه ل ئه ندازیاران و به رپرسانی کارگه و شوینی کاره که هه بوو، له گه لیان ساتوسه ودای هه بوو. سه ره تاکان، سهردهسته به پنی به ژن و بالا و قه لافه ت دیاری ده کرا، به لام زۆربه ی که سه زیره ک و ئازا و نه ترسه کان ئه و پۆسته یان ده گرت وه.

ھەر سەردەستەيەك، جيگريگيشى بۆخۇى دەسنیشان
 دەکرد. شتە باشەکانى دیکەى سەردەستە بریتی بوون
 لەوەى کە ئەو خۆى قەت نەدەھاتە ھۆلى نانخواردن. بەلکو
 خواردنەکەیان بۆ دیتایە باراک. لە زیندانیەکانیشیان زیاتر
 بۆ تى دەکرد، لە شویتى کاریش پاش ئەوەى کارەکانى
 دابەش دەکرد، بۆخۆى دەچوو نووسینگەى کارگە و لەگەل
 سەردەستەکانى دى دادەنیشت و جگەرەى دەکیشا. ھەر
 جاریکیش دیاریەک یان شتیک لە دەرەوەرپا بۆ زیندانیەک
 ھاتبايە، ھەتمەن بەشى خۆى لى ھەلدەگرت. جۆرى
 کەینەوبەینەى بریگادیر لەگەل ئەندازیاران و بەرپرسیانى
 ئازادى کارگەکش نەقلیکى ھەيە. دوانیوەرپویان بەرەبەرى
 تاوەرپان کە دەھاتینەو، دەیانبردینە ھۆلى نانخواردن و
 لەوئى ھەشریک بەرپا بوو. ھاوکات چەند دەستە ویکرا
 ھرووژمیان دەبردە ھۆلى نانخواردن. ھەر دەستەيە و
 لەبەشتیکى ھۆلەکە لەسەر کورسییە لاکیشەکان دادەنیشتن.
 جیگری ھەر دەستەيەک لەتەنیشت میزى چیشخانەکە
 رادەوہستا و خواردنى دەستەکەى خۆى يەک يەک لە قاپدا
 وەردەگرت و لەسەر میزیکى چلکن و پیسى دادەنان.
 زیندانیەکەى پيش پيشەوہ قاپەکەى دەدا بەوى پاش خۆى
 و دەستاودەست تا ئەوسەر دەچوو. بەلام خواردنى نیتو کام
 قاپ خۆش و چەور بوايە، ئەويش بۆخۆى دەھیشتەو، کە
 زۆر جار ناپرەزايەتتى ئەوانى دیکەى لى دەکەوتەو. بەلام
 ئەو گونى بەوہ نەدەبزووت و دەستى بە خواردنى دەکرد.
 خواردنەکانیش زۆربەى جار بریتی بوون لە سووپ یان

بپویشیکی شل شل، یان هەرزینیکی کولاو، وەکوو قبوولی.
هەر کەسە و لەتیک نانیشی پێ دەدرە، سێسەر گرامیک
دەبوو.

ئەو پشکەنە، زیندانی دەیتوانی یەک جەم بیخوا یان
بیکاتە چەند لەت بۆ جەمەکانی دیکەش. بەلام چونکە
هەلگرتنی ئەستەم بوو، لەترسی ئەوەی لێی نەدزن، ناچار
یەک جەم دەبخوارد. پاش نانی ئێوارێ، دەچوینەوێ باراک.
بەرمیلی ئاوەکە پێ دەکرا لە چا، کە ئەویش هەر ئاوی گەرم
بوو و قاوەیەکیان تی دەکرد، کە تەنیا رەنگەکەی تۆزیک لێل
دەکرد.

یەکەم پۆژی کارکردنمان لە دەرەوێ ئۆردووگا، لە
شوێنی دروستکردنی چەند بالەخانە تێپەڕی. سەعات
شەشی بەیانی پاسەوانیک دەرگای باراکی دەکردەوێ و تا ۷
زیندانییەکان دەبوو خۆیان بۆ سەر کار ئامادە بکەن.

ئەستەمترین کاری بەیانیان چوونە ئاودەست بوو. بۆ
کاری ئاودەست، دەبوو لە پزیزکی دوورودریژدا راوەستی
و دواپیش بچیتە شوینیک، کە تا بلێی پیس بوو. بۆگەنەکەی
هۆشی پێ نەدەهێشتی. هەر بۆیە پاش چەند پۆژان من
هەلمدەگرت بۆ شوینی کارەکەم. سەعات ۷ی بەیانی هەموو
دەستەکان بەپز لەبەر دەرگا گەورەکەی چوونە دەرەوێ
ئۆردووگا رادەگیران. یەکێک لە قەرەوڵەکانی زیندان ژمارەی
دەستەکانی لە دەفتەرێکدا دەنوسێ و پاش چوونە دەرەوێ،
پاسەوانی ئۆردوو، دەستەکەی سەرژمێری دەکرد و
رادەستی فرماندەوی ئەو سەربازە چەکدارانەی دەکردن کە
لە دەرەوێ بوون و پاش ئەوەی دەستەکان رادەست دەکران،

فهرموندهی سهربازهکان فهرمانی دهدا وهپښ بکهون بڼ
 شوینی کارکردن. زیندانی نارام و بیدهنگ له گه ماروې
 چه کدارهکان لهو دهشته پووته نه دا وهپښ دهکهوتن.
 نهگه رچی دهسته که له یهک شوین کاریان دهکرد، هیندی
 له بهشی ریگهوبان و هیندی له بهشی بیناسازی و
 هیندی له کانگهی په ژوو. شوینی کارهکان چند
 کیلومه تریک له توردو وگا که دوور بوون. ساعات هه شتی
 بهیانی دهگه یشتنه سهر کار. سهردهستهکان له ژیر
 چاودیږی نه دنازیاردا کاروباره کیان بڼ دهسینشان
 دهکردین و تا ساعات ۱۲ کارمان دهکرد. له ۱۲ تا ۱
 پشوو بوو و له ساعات یه که وه دهچوینه وه سهر کار تا
 ساعات ۵. پیزمان ده بهست و پاش سهر ژمیری
 ودلنیا بوونه وه له وهی که ته واین، دهیان هیناینه وه
 توردو وگا و پاش دابوده ستوری پاده سترکردنه وه، که
 به پاستی بیزار کهر بوون، دهچوینه وه باراک و چاوه پتی
 نانی ئیواره ده بووین. به زگی برسی و شه کهت و بیزار
 له چاوه پوانییه کی تاقه تېرېدا. نه وه بوو بهرنامه ی هه موو
 پوژتی توردو وگا. هه لېهت پوژانی یه کشه ممه پشوو بوو.
 خواردنی کهم و کاری زور و پرزه حمهت، نه ویش به بی
 هق و مز، زیندانییه کانی کردبووه ئیسک و پیشست،
 به تاییه تی نه وانه ی زورخوړ بوون، زور زه حمهت بوو.
 سه وزه و میوه ههر ناویشی نه بوو.

لهو دڅخه دا زیندانی هه ولیان دهدا ههرچونیک بووه،
 خویان له کار بدزنه وه. هه ربویه زور جار خویان نه خوش

دهخست. هیتندی سیریان له بن بالی خویان هه لدهسوی و دهچوونه لای پزیشک. پزیشک که دهرهجهی وه بن بالیان ددها، ئیدی زهحمهتی زیندانی و خورانی بن بالی بی ئاکام دهمایه وه.

هیتندی زیندانی بو پزگار بوون له کاری تاقه تپووکی، په نهجهی دهست یان قاچی خویان دهپه راند. هه لبت نه گهر بوون بووبایه ته وه و سه لمیترابا به ئانقه ست بووه، چهند سالیک دهخرايه سهر زیندانییه که ی. که چی ئاواش زیندانی، چهند سال زیندانیکی شانی پین باشتربوو له و کاره تاقه تپره. نه و جوړه زیندانییانه پاش نه وهی شوینی ئوردوو ه که یان دهگورین، کاری پاکوخواوینی باراک و نه و شتانه یان پین دهسپاردن.

جۆرهكانى كارى ئۆردوگا

ئۆردوگاگە ئىمە لە دەم دەرياچەى بالخامىش بوو. زۆربەى زىندانىيەكانى ئەو ئۆردوگايە لە كانگەكانى بەردەپەژوودا كاريان دەکرد. جا چونكە بە پاستى كارکردنى لەو كانگايانەدا زۆر زەحمەت بوو، دايمە زىندانىيە گەنج و حەساوہكانيان بۇ ئەوى ديارى دەکرد. من مانگىك لە كانگەى بەردەپەژووى بالخامىش كارم كرد. جلوبەرگى كرىكارانى كانگا لەوانى دى جياواز بوو. كلاوى ئاسن و پانتۆل و ژاكىتى پلاستىكى و چەكمەى پلاستىكى و دەستەوانەى تايبەتى كرىكارانى كانگا. كلاوہكە، لايتىكى پتوہ بوو.

بەيانيان كە دەگەيشتىنە شوينى كارەكە، بە ئاسانسەرەيك بەپىي نىو كانگاگە دەكراین و ھەر دەستەيەى كە سىيان چوار كەس دەبووين، بەرەو لايەكى دەپۆيشتىن. ناوى ناوچەى پەژوودەردانەكە بە زمانى پووسى "زۆنۇھا بوو. پاپەوہكانى كانگە بە گلۆپ پووناك كرابوونەوہ. بەلام نىو زۆنۆكان تاريك بوون و بە لايت لەويدا كارمان دەکرد. لە نىو زۆنۇدا، يەكىك بە قولىنگىكى بچووك و كورت، ئەو پەژووەى پەگ پەگ لە نىو ديوارەى كانگەكەدا بوو، ھەلدەكەند و ئەوى دى بە بىلۆوكەيەك خپى دەكردەوہ و لە فارگۆنە بچووك بچووكى دەكردن و سىيەم كەسش فارگۆنە بچووكەكانى بەرەو دەرگای دەرەوہ لى دەخوڤى و لەويۆہ بە

ئاسانسەر دەنیزدرايە دەرەوہ و لە دەرەوہ بەتال دەرەکان.
فاریگۆنە بەتالەکەیان دەهینایەوہ نیو کانگا.

چەند پوژ جاریک، شەمەندەفەرێکی باربەر دەهاتە
شوینی پەژووہکان و کۆمەڵیک زیندانینی دیکە باریان دەرکرد
و وەپێ دەرکەوت. نیو زۆنۆکان، جگە لە تارێکی، تەپ و
شێداریش بوو، چونکە دلۆپەیی دەرکرد.

ئینجا چونکە زۆریش نزم بوو، کرێکارەکان بە
دانیشتنەوہوہ کاریان دەرکرد. ناوہوہش ئەگەرچی شەوانە بە
دەزگای ھەواگۆر، گازەکەیی بەتال دەرکا و پاک دەرکراوہ،
کەچی لەکاتی کارکردندا جاری وابوو گۆشەییەکی کانگاکە
دادەپووخوا و لەگەڵ پەژووہکەدا گازێکی خنکیتەری توند
بەنیو کانگاکا بلالو دەبۆوہ.

لەوکاتەدا بەرپرسیانی کانگا فیکەییەکی بەرز و درێژیان لێ
دەدا، بۆ ئەوہی کرێکارانی نیو زۆنۆکان خێرا بیتە دەرێ. جا
چونکە کاری کانگا زۆر قورس و تاقەتێر بوو، سەعاتی کار
لە کانگا لە شەش سەعات پتر نەبوو. بەلام بۆ ئەوہی
پەژووہرەھینانەکە نەوہستی، کرێکارەکانیان بەسەر سێ
یان چوار جەمدا دا بەش کردبوو.

ئینجا خواردنی کرێکارانی کانگا لە زیندانییەکانی دی
باشتر بوو. من لە مانگیک پتر بەرگەیی کاری کانگام نەگرت.
نەخۆش کەوتم و پزیشک نووسی کە من دەبێ لە شوینی
کراوہ کارم پێ بکری. کارێکی دیکە ئۆردووگا بەرد
دەرھینان بوو. کانگای بەرد لە داوینی چیاکان و بەرزاییەکان
بوو. جۆری کارکردن لەو کانگایانەشدا ئاوا بوو. بەیانیان
کە لەگەڵ بریگاد دەگەیشتنە شوینی کار، چەند کەسیک

پێكهوه دهستهيهكى بچووكيان پێك دێنا و بهشێك له
 كانگههى بهردهكهيان دهگرتە ئهستۆ. ئهوه چهند كهسه
 كارهكانيان لهنيوان خۆياندا بهش دهکرد. يهك يان دوو
 كهس به قولینگ و مهلغه بهردهكانيان ههڵدهکهند و ئهگەر
 بهردهکه زۆر گهوره بوايه، به کوتک و چهکوچ دهیانشکاند.
 دوو كهسش بهرده ههڵکه نراوهكانيان ههڵدهگرت و له
 لايهك ههلياندهداوه. به جۆريک كه بکری بهرده
 ههڵکه نراوهکه به مهتری چوارگۆشه پێوانه بکهن بۆ
 ئهوهی دهر کهوێ دهستهی بچووک ئهمڕۆ چهند مهتر
 چوارگۆشه بهردی دهرهیتاوه. ههلبهت له دوايين پۆزی
 کاردا بريگادير کۆی کاره کراوهکهی يادداشت دهکرد.
 ههلبهت چونکه هيچ هاندان و خهلات و پاداشتيک لهگۆرپی
 نهبوو، بۆيه زيندانیهکانيش ههر ئهوهندهيان کار دهکرد
 كه بريگادير هاواری لێ ههڵنهیستی و بهگزیاندا نهيه.
 ئينجا گزی و فزیيش دهکرا. بهردهكانيان جۆريک لهسهه
 يهك ههڵدهچنی، كه ناوهوهی بهتال و بۆش بێ يان پريان
 دهکرد له گۆل. ئاوا کارهکه زۆر ديار دهبوو، بهلام له
 پاستیدا کهم بوو. جگه له قورسی و ئهستهمی کارهکه
 هم ههڵکهندن و شکاندن بهردهکان و ههميش
 گواستنهوه و کۆاکردنيان، ئهوه کاره به هاوین و زستان
 ئهستهمتر دهبوو. هاوینانه ئهوهنده گهرم بوو، تين و
 تاقهتی لێ دهبرين. شهلالی ئارهقه دهبووین، ئاوی
 ساردیشمان پێ نهبوو تینوتیمانی پێ بشکينین.
 زستانانهش جگه لهوهی ههواکهی لهپادهبهدەر سارد

بوو، کارکردن لهو ههوا ساردهدا بهو کهرسته ئاسنینه ساردانه و له نئو قورپی بهستووی نئو بهردهکاندا زور زور تهستهم بوو، جا چونکه شوینیکیش نهبوو خوی لی گهرم بکهینهوه، دهبوو بهردهوام کار بکهین، بۆ ئهوهی لهسرمان رهق ههلهیهین.

کاریکی دیکه ی ئهوئوردووگایه بهستنی ئاسنه پڕی بوو. ماوهیهک که خهریکی ئهو کاره بووم، چۆنیهتی کارکردنه که ی فیڕ بووم، ههلبهت ئهو کاره لهوانی دیکه سادهتر و ئاسانتر بوو. لهپیشدا له ژیر چاودیزی ئهنازیاری پینگهوباندا، پینگهیهکی خۆل به زیندانیهکان ئاماده دهکرا. دهبوو جادهکه زور توند و پتهو بێ، بۆ ئهوهی دواتر ههلهوه ری و پۆ نهچن. پاش دروستکردنی جادهکه، نۆره دههاته سهر دانانی ئاسنه پڕیهکان.

لهپیشدا تهخته ی ئهستور ئهستوری یهک ئهنازه که پێیان دهگوترا شهپال، لهسهر جادهکه و به مهوای دهسنیشانکراو پیز دهکران و ئهوجار ئاسنه پڕیهکهیان لهسهر دادهنان و به ئامیزیکی تایبهتی، هم مهوای نێوان دوو ئاسنه پڕیهکه و هم بهرزی و نزمیهکهیان ئهنازه ی دهگیرا و کۆنترپۆل دهکرا. پاش ئهوهی لهو دوو کاره گرینگه دنیایا دهبوونهوه، له ناوهوه و دیوی دهرهوه، به بزماری تایبهت که سههریکیان چهماپۆوه، ئاسنهکانیان له تهختهکانی ژیرهوه دهبهستهوه. بهشیوهیهک که ئاسنهکان نه بهرهو ناوهوه و نه بهرهو دواوه دهجوولان. ههلبهت ئاسنهکان هیندهی پهنجیهک لیک دوور بوون، بۆ ئهوهی وهختیک بهگهرمای هاوینی لیک

دەرپه وینه وه، زۆر بۆ یه کتر نه هینن. کارکردن له ئاسنه پریدا
جگه له لایه نه ته کنیکیه که ی، زۆریش خوش بوو.

به پرسانی ئاسنه پریش بۆ هاندانی زیندانییه کان،
هیندی یارمه تیایان دهدان. یان تووتنیان دهانی، یان چه ند
ده فزیکیه که وهی نانی رهشیان دینا، که زیندانییه کان
له نیو خویان دابهشی بگن.

جۆریکی دیکه ی کاری ئۆردووگا، کاری بیناسازی
بوو، که له ئۆردووگا که به زیندانییه کان یان دهکرد. له وه دا،
هر له به ردی بناغه وه تا کاری سپیکاری و نه قاشی و
دهرگا و په نجه ره ته واو ده بوو، هر هه مووی به
زیندانییه کان دهکرا و ئەندازیار به سه ریان پاده گه یشتن.
شتیکیه باشی هه بوو، ئەویش ئەوه بوو، کاره که له
ناوه وه ی بیناکان بوو و ده شتوانی له گه ل خه لکی دهره وه
په یوه ندیت هه بی. ئەوانه ی که ئازاد بوون، له پێی
ئەوانه وه دهکرا پتویسته تییه کانت دابین بکه ی، هه لبه ت
ئەگه ر پاره ت هه بوايه. جگه له وه، هیندی هه شارگه له نیو
بیناکاندا دروست دهکران، که له و پێگه یه وه دهکرا
په یوه ندی له گه ل کریکاره ژنه کان یان ژنانی دهره وه ی
کارگه ببه سستی. به و شیوه یه، که ژنیک، پیتش ئەوه ی
زیندانییه کان بگه نه شوینی کاره که یان، یانی به یانی زوو،
خوی ده که یانده هه شارگه که و له وێ ده مایه وه و له
دریژایی پۆژ و ماوه ی کاردا دهیتوانی له گه ل ئەو که سه
بی که هه زی لێی بوو. پاسه وانه کانیش قه ت نه ده هاتنه
نیو کارگه که وه. پاش ئەوه ی زیندانییه کان ده چوونه وه

ئوردو وگا، ژنەش لە ھەشارگە ھەھاتە دەری و ھەشوی
کاروباری خۆی دەکەوت. ھەلبەت زیاتر سەردەستەکان
ئەو ھیان دەکرد و کرێکار تین و تاقەتی ئەو شتانی تیدا
نەبوو.

پۆژانە پاش ئەو ھەڵە کار دەگەپاینەو، دیمەنی
ھەروژمی ئەو خەلکە برسییە بۆ ھەلی نانخواردن، کە لەویش
تەنیا بڕەخواردنێکی مەھرەومەژییان دەدایین، سەرنجراکێش
بوو. کەوچک، وەکوو چەکی دەست سەرباز وابوو. چەنگال
نەبوو، چونکە خواردنێکیان نەدەدایین پێویستی بە چەنگال
بێ. چێشتەکە، یان سووپ یان کاشا بوو، کە شتیکی وەکوو
قبوولی بوو، کە ھەردووکیان بە کەوچک دەخوران. پاش
فراوین، کە بە پۆژ ھەر ئەو جەمە خواردنە بوو، زیندانی بە
زگی برسی لە ھۆلە کە دەچوونە دەری.

بەلام ئەگەر زیندانییەک توانیبای چێشتلێنەر یان
بەرپرستی چێشتلێنەرەکان ببینی و بەرتیلیکی بداتی یان
ئەگەر خەلکی مەلبەندیک بوایەن، دیسان خۆی دەگەیان دەو
ھۆلەکە و دەچوو پێش میزی چێشتخانە و وەکوو
سوالکەری منجڕ دیسان دەفرەکە ی پادەگرت و لەگۆشەیک
بەپەلە پەل دەیخوارد.

منیش وەکوو ئەوانی دی دایمە برسی بووم، بەلام چونکە
ھەر بۆخۆم کەسیکی زۆرخۆر نەبووم، بەو بڕە خواردنە
قەناعەتم دەکرد و زۆر ناپرەحت نەدەبووم، بەلام سویندم
لەسەر نییە ئەگەر بلیتم زۆربە ی شەوان تەنیا خەونم بە
خواردن و چۆنیەتی نانخواردن و تیربوونەو دەدی. ھیچ
شتیک ھێندە برسیەتی، کەسایەتی و سۆزی مەرف

ناشکینئ. من به چاوی خۆم سه رههنگیکی زیندایم دی،
که له نینو ئاودهست قوونچکه جگه ره ی کو ده کرده وه.

جاریکیان، کۆمه لیک زیندانیی خه لکی چین له برسان
هیندی گیایان کو کردبووه و کولاندبوویان بو ئه وه ی
برسیه تییه که یان بشکن. داماوانه تووشی سکچوون
بوون، چهند که سیکیان پیی مردن. شهش مانگیک ده بوو
له و ئوردووگایه بووم، برسیه تی هینده ی زۆر هینابوو،
جیا له خواردن بیرم له هیچ نه ده کرده وه.

زیندانییه کی خه لکی گورجستان، هاوشاری و
هاوولاتی ستالینی پیه ری مه زنی کۆمونیسته کان
به ناوی ئیلیا شفیلی که له دهسته که ی ئیمه دا بوو و
وهختیک هات، گهنجیکی چوارشانه ی پته و بوو، پاش
چهند مانگ کارکردن و مانه وه ی له و لاکه ره، له بهر
به دخۆراکی و برسیه تی گوشتی به له شیه وه نه ما و وهک
تهشی باریک بوو. تۆزی خه میک له پوخساری نیشتبوو.
به حاسته م به پیه دا ده پۆیشته و به نووزه نووز دهنگی
دههاته ده ر. به زهحمه تیش دهیتوانی بچیته وه سه ر
تهختی خه وه که ی که له سه ره وه بوو. هه ر جاریکی
دهچووه سه ر تهخته که ی، له جینی خۆی ئارام و بیدهنگ
داده نیشته. که قسه شمان له گه ل دهکردن یان گالته یه کمان
دهکرد، به حاسته م لیوی ده بزووت و ددانه سپی و پیک
و جوانه کانی تۆزیک ده رده که وتن. به لام قهت نه مدی جگه
له زه رده خه نه یه کی سارد، شوینه واری شادی له
پوخساریدا ده رکه وی. پۆزیک پاش ئه وه ی له کار

گه پراينه وه ئاگاداريان كرده وه بوخچه يه كي بۆ هاتووه. كويني
 نه دايه. له پيشدا له گهل ئيمه هاته هۆلى نانخواردن و ئه وهى
 دايانى، ده موده ست خواردى. دواى ئه وهى توژيك بوو ژاوه،
 به ههنگاوى پته و پرهيو چوو بوخچه كهى وهرگرئ.
 نازانم بوخچه كه چيى تيدا بوو، به لام ديتم وهختيك هاته وه
 هۆلى باراك و چووه سههر تهخته كهى، ده فره كاغه زيكي
 گه وهى كه سى كيلو نانى په شى تيدا بوو له پيش خوى دانا
 و به له گهل پۆنى به راز، كه به دلنڤاييه وه له گهل بوخچه كه دا
 بۆى هاتبوو، له بهر چاوى زيندانىيه كانى دى كه وته خواردن.
 به ناچارى و بۆ ئه وهى له تيرى نىگاي زيندانىيه كانى دى
 پزگارى بئ، به په له پهل و ده موده ست ئه و سى كيلو نانهى
 به پۆنه كه وه خوارد و ده ستى ليك خشاند و گهش بۆوه.

له پيشدا له سههر تهخته كهى دريژ بوو و چهند ساتيك
 نالاندى. تومه ز پاش ئه وه مووه برسپه تيبه، كتوپر ئه وه
 هه مووه خواردنه به لاي گيانى بوو. جار به جار دهنگى
 نالينى به رزتر ده بۆوه و ههردوو ده ستى به زگيه وه
 گرتبوو. زيندانىيه كان پشان گوت ههسته بريك وهره و بچۆ،
 به لام ئه و تينى له بهردا نه بوو. زيندانىيه كان چوون
 سهردهسته يان ئاگادار كرده وه. ناوبراو به يارمه تى چهند
 كه سيك شقيليان هينا خواري. چوونه بن بالى و برديانه
 ده رمانخانهى ئوردووكا. پزىشكى ئيشكر توژى شه ربه تى
 دايى، به لام سوودى نه بوو. ناچار برديانه نه خوشخانه، كه
 له ده ره وهى لاکه ر بوو. ئيمه سبه ينى به بئ ئيليا چووينه
 سههر كار. دوانيوه پۆ كه هاتينه وه هه واليكى ناخوشمان
 بيست، گوتيان به و زگنئيشه يه مردووه.

مه‌رگی ئیلیا به‌یئده‌نگی و وه‌ک هیچ شتیک پرووی نه‌داین، براه‌وه. زیندانییه‌کی ئه‌ویان له‌جیی دانا. به‌لم من له‌خۆوه پیم خوش بوو بزانه‌م ئیلیایان له‌کوی ناشتووه. له‌زۆر که‌سم پرسیی، که‌س لێی پروون نه‌بوو. چه‌ند زیندانییه‌ک که‌ له‌میژ بوو له‌لاکه‌ر مابوونه‌وه، ده‌یانگوت هه‌ر که‌س بمری، له‌ده‌وری زیندان له‌قوولکه‌یه‌کی ده‌خن و گلی وه‌سه‌ر ده‌که‌ن.

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی ده‌مزانێ مه‌رگ له‌ده‌ریادا یی یان له‌وشکانی فه‌رقینکی نییه، به‌لام هه‌ر ئه‌وه‌م پێ بیژیزی بوو به‌که‌سایه‌تی مرۆیی.

ئهو دۆخه‌ پر نه‌گه‌تی و تاقه‌تبه‌، خواردنی که‌م و نه‌گونجاو له‌لایه‌ک و ئهو جلوه‌رگه‌ کۆن و شه‌ره‌ی له‌به‌ر زیندانییه‌کاندا بوو له‌لایه‌کی دیکه‌وه سه‌روبیچی زیندانییه‌کان زۆر سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ بوو. جله‌ دپاوه‌کانیان به‌ده‌رزی و داو ده‌دووریه‌وه. جلوه‌رگی زیندانییه‌کان یان زۆر فشوفۆل بوو بۆ به‌ریان، یان زۆر ته‌سک بوو. سووالکه‌ره‌کانی شاری خۆمان جله‌کانیان زۆر له‌ئی زیندانییه‌کان باشتتر بوو. له‌وه‌رزی سه‌رما و زستاناندا ئهو جلوه‌رگه‌ شه‌پانه‌ به‌هۆی شه‌یداربوونی هه‌واکه‌ و کارکردن له‌شوینی پر له‌به‌فر و ته‌پاییدا، پۆژ هه‌تا ئیواری زیندانی هه‌لده‌له‌رزین. شه‌وانه، جلوه‌رگ و چه‌که‌م له‌باییه‌ ته‌په‌کانیان لیک ده‌به‌ست و ده‌یانبردنه‌گه‌رمخانه‌ که‌ شوینی وشککردنه‌وه‌ی جله‌ته‌په‌کان بوو، به‌یانیان وه‌ریانده‌گرتنه‌وه‌.

ژیانمان ئاوا تیده پەری. من پۆژ بە پۆژ بیهیزتر دەبووم. بهار و هاوین رابردن. دیسان پاییز داها، به کۆلیک خەم و خەفەتەو، ئەو سالا لە پادە بەدەر هەستم بە سەرما دەکرد. پێم وایە چونکە لاوازیش ببووم، بۆیە زیاترم سەرما دەبوو.

پۆژیکیان کە لە کار دەهاتینەو هەستم کرد سەرم ژان دەکا. بە زەحمەت تەم پێ قووت دەدرا. تام لێ بوو. کە هاتینەو، بە یەکیک لە زیندانییەکانی نێو دەستە کە مانم گوت، خواردنە کەم بۆ وەرگری و بۆم بێنیتە باراک. بۆخۆم دەچمە بنکە ی تەندروستی. سەرەپای ئەو ی بە پە لەش خۆم گە یان دە ئەو ی، بە لام سە عاتیکی خایاند تا نۆرە ی پشکنیم هات. دکتۆر تەری پە ی دلمی گرت و گوتی تات لێیە. زارم دا پچەری و دەرە جە شە ی وە بن بآلم دا. تاییە کە م ۳۹ دەرە جە بوو. نووسی، سێ پۆژ بمانێرنە خەستە خانە. ئینجا چەند حە بیکیشی دامی. گە پامە وە باراک. سەرەپای ئەو ی هیچ حە زیشم نە دە چوو خواردنە ساردە کە، بە زۆری خواردم. بۆ سبە یی بە پاسە وانیکدا ناردیانمە خەستە خانە. تەختیکم گرتە وە. سەرەپای ئەو ی زۆر ناپە حە ت بووم و قورگم زۆر دیشا، بە لام ئارامی و پاکو خاوینی نێو خەستە خانە کە زۆر کاریگەریی لە سەر هینور کردنە وە ی مێشک و دە مارم هە بوو. بە ئاواتە وە بووم زیاتر لە خەستە خانە رامگرن. خواردنی ئەو ی باشتەر و دە رمان و شوینە خو شە کە ی، بوو بە هۆی ئەو ی سییە م پۆژ چاک بمە وە. دلنایام بووم سبە یی دە گە پیمە وە ئۆردوو. بە لام باش بوو لە گە ل دکتۆریکی جوولە کە بە ناوی دانیە ل بارانوف

ئاشنا بووم. پزىشكىكى پىسپۇرى چاۋ بوو. ئەو پۇژە ناسىم كە ھاتبوو چاۋى نەخۇشېك بېشىكى، كە لە كانگەي پەژوودا چاۋى زەبرىكى وى كەوتبوو. كە زانىي ئىرانىم، لەگەل خۇي بىردىمى بۇ ھەوشەي خەستەخانە. پاش ھىندى قسە و باس، گوتى منىش زىندانىم و ھەشت سالە لىزەم و ماومەتەو. ئەگەرچى ماوھى زىندانىيەكەم دە سالە، بەلام دلىيام پاش تەواوبوونى ھوكمەكەشم ئازادىم ناكەن. لىي پرسىم چەند پۇژيان پشوو بۇ نووسىيۇ؟ گوتى سى پۇژ. گوتى من پىيان دەلىم چوار پۇژى دىكەشى بخەنە سەر. دوايى دەرھەتمان دەبى پىكەو قسە بكەين. زۇر خۇشحال بووم و سپاسم كرد. گوتى ئىستە پۇژو سەر تەختەكەت و وا بنوئە ناپەھەتى. لەسەر پىشنىياري وى، چوار پۇژى دىكەشيان بۇ نووسىم.

دكتور دانيەل دوانىوھپۇي سبەينى ھاتە لام. لەگەل خۇي بىردىمى ھەوشەي خەستەخانە. گوتى پامان من زۇرم نەماو دەپۇم. گوتى زۇرم پى خۇش دەبى. دكتور، چ لەو ھەشتەر كە لىزە پزگار دەبى و ئازاد دەبى. گوتى نا ئازادى و شتى چى. لەگەل خۇيان دەمبەن. پرسىم چۇن؟ كى دەتبا؟ گوتى فۇكەيەكى ئىسرائىلى دىتە ئىرە، لەوانەيە ھەلىكۇپتەرىك لەو ھەوشەيە بنىشەتەو و لەگەل خۇي بمبا. گوتى خوا بكا لەو چەند پۇژەدا كە من لە خەستەخانەم ئەو پوو بىدا، بەشكىم منىش لەگەل تۇ لەو دۇزەخە پزگار بم. بەلام لەدلى خۇمدا بە ساويلكەيەكەي

پېندەكەنيم. دلتيا بووم دكتور تېك چووه. لېم پرسى، مهگر
 دكتور، ئيسراييل ئاگاداره تو له م ئوردو وگايه؟ ئهى چون
 ئاگادار بوونه ته وه؟ گوتى ئه وه نه ئينييه و نابى ئاشكرا
 بكرى. دلتيا بووم دكتور هيندهى خيال كردووه و ئه وهندهى
 گوشارى دهروونى له سهر بووه، تووشى جورېك ماليخوليا
 بووه. هه موو پوژى دههاته سهر دانم و ئه و قسانهى دهكرد
 و منيش به تاسه وه گويم بو دهگرت. حوت پوژى پشو
 و چاره سهرى من ته واو بوو و كوپته ره ئيسراييلييه كهش
 سو راغى نه بوو. گوتى ئه گهر نه پوژى شتم، ده تهينمه وه ئيره.
 سپاسيم كرد و به ورهيه كى باشته ره وه گه پامه وه ئوردو وگا.
 ديسان هه مان تاس و هه مام. ناننى رهق و دوى ترش.

دوو سال و چهند مانگىك بوو له و ئوردو وگايه بووم.
 له و ماوه يه دا، چهند جاريك سكالاي تيروته سه لم بو
 ئه نجومه نى تايبه تى نووسى، به لام وه لامېكم وه رنه گرت وه.
 تا قه شتىكى له و كونه دا سوكنايى ده دامى، خو ئنده وهى
 ئه ده بياتى پووسى بوو و له وه شدا كه لكه له توانا و
 زانيارىيه كانى گه نجىكى خه لكى موسكو وه رده گرت كه ناوى
 مېشا بوو و له گه ل ده سته كه مان بوو. گه لى به سه رهاتى
 لورمون تو ف و پووشكىنى بو ده گيرامه وه. كه س وه كو
 پووشكىن حازر جواب نه بووه. ده يگير او وه ختايه كى
 پووشكيان بانگه يشت ده كه ن بو كوپى يه كىك له ده وله مه نده
 خانه دانه كان و ده يانه وئى سه ر بكه نه سه رى. له سه ر
 نانخواردن، ميوانه كان يه ك له سه ر سفره هه لده ستن و
 به پتوه نان ده خون. له و حاله ته دا يه كىك به پووشكىن ده لين،
 ئه لكساندر سىرگيفيچ، بو هيندى بى ته ريبييه تى، هه موويان

به پتوه نان دهخون، هر تو به دانیشتنه وه خه ریک
خواردنی. ئه ویش دهلی، خه تای من نییه مرؤف هر
همووی به دانیشتنه وه نانی دهخون.

دیسان دهیگترپاوه پوژیکیان له شهقام یه کیک شان له
شانی پوشکین ده دا و ئینجا به پوشکین دهلی هه ی
گویدریژ، ئه ویش به بی ئه وه ی وه پرووی خوی بیئی،
دهستی به ره و کابرا راده دیرئ و دهلی: ئه لکساندر
سیرگیفیچ پوشکین.

ئه و هاوړئ و هاودهسته یه ی من، واته میشا، هر که
برسییه تی به روکی ده کرد، خه مبار ده بو و ده ژاکا. به لام
له گه ل تیر ده بو، ده گه شاوه و قسه ی خوش و نه سته قی
ده کرد. هر بویه ده و روبه ره هه ولیان ده دا له به شی
خوشیان شتیکی هر بده نی بۆوه ی تیر بی و بمانخافلیتی.
ئه ویش ده سالی بۆ برابۆوه. ده یگوت پامان، پیکه وه
ده چینه مۆسکو و دوو ژنی پرووسی دینین، تو من ببه وه
بۆ ئیران. به لام به قسمه ت نه بو. نه ئه و منی برده وه
مۆسکو و نه من ئه وم هیتایه ئیران.

ئانا

سەرەتا كە ھاتمە ئەم ئۆردۈوگايە، ھەفتەيەكى پىن چو،
توانىم چاوم بە ئانا بگەۋىتەۋە. ھەر ئەو ئاننايەى كە لە پىيە
بوخچەكەى پىن ھەلگرتبووم. پۇژىكىيان كە لە كار
دەگەرامەۋە، ئاگادار كرامەۋە خانمىك لەوبەرى تەلدپوۋەكە
كارى پىتە. خۆم گەياندە ئەۋى، سەير دەكەم ئاننايە.
چاكوچۆنىم لەگەل كىرد و ئەحوالىم پرسى. گوتى خراپ نىم.
ئەوجار دەفرىكى دامى، ھىندى توۋتن و چەند پارچەيەك
پۇنى بەرازى تىدا بو. پاسەۋانەكە لە سەرەۋەپا ئاگاي
لىمان بو، بەلام ھىچى نەدەگوت، چونكە شتى ناۋەۋە
پەيوەندىي بەۋەۋە نەبو. ئەو تەنزا دانرابوۋ كەس را نەكا.
ھەفتەى دواتر، لە پۇژى پشۋودا لە تەلدپوۋەكە پەپىمەۋە
و چوۋمە لاكەرى ژنان بۇ لاي ئاننا. باراكى ژنەكان زۆر لە
ئى ئىمە خاۋىنتر بو. ھەر لە تەنىشت ئاننا دانىشتىم،
كچەكانى دىكە لىمان دوور كەۋتتەۋە، پىيان وابو
پىۋىستمان بەۋەيە دەورمان چۆل بى. بەلام جارەكانى دى
كە چوۋمەۋە، تىگەيشتن پىۋەندىيەكەمان تەنيا پەيوەندىيەكى
پاستگۆيانە، ئىتر دادەنىشتن و تەنانەت قسەشيان لەگەل
دەكردىن. بۇ خواردن بەخشىنىش دلاۋا بوون. ئەگەرچى
زۆرىش برسى بووم، شەرم دەكرد شتىك بخۆم، بەلام بە
پاستى لەۋ دوو سال و چەند مانگەدا يارمەتییەكانى ئاننا
نەبوايە، نازام چىم بەسەر دەھات. دۆخى زىندانىيە ژنەكان
بۆيە لە پياۋان باشتر بو، چونكە ئەۋان زۆر جار لەلايەن
بنەمالەكانىانەۋە يارمەتییان بۇ دەھات. ئىنجا دزى و

ملهو پريشيان له نړۍ نه بوو. جگه له وهش، زور به يان له
 عه مبارۍ په تاڼه و گټزر و چه و ندهر و نه وانه دا کاريان
 ده کړد. ئاننا ته نيا دوو سال له من بچو و کتر بوو و نه و
 ورده جيا وازيښه ته مه ن له نيو نه ورو و پيښه کانه زور
 گونجاو بوو. هر چو نټک بې من نه مده تواني جوابي
 چا که ې نه ده مه وهز به لټنم پې دا نه گهر ئازاد کرام و
 دهره تان هه بوو، له گه لې بژيم. نه گهر چي نه و له هه موو
 لايه نيکه وه لټوه شاوه بوو، به لام من نه ئازاد بووني خوځ
 دنيا بووم و نه هيوم به داهاتووي خوځ هه بوو. پټم
 و ابو ئاننا تا نه وده مه له گه ل هېچ پياوړي شېره رقي
 پټو ندي نه بووه و هېچ قهول و قهرار ټکيشي دانه ناوه،
 ئاواش دنيا بووم که راستگوۍ و وه فداري پټو ندي به کي
 نه و توۍ به شېره رقي و غه ربيوونه وه نيه. سه ره پاي
 نه وه ې که ده متواني ئاننا بټنمه لاکه ري خوځ، به لام
 هر گيز نه و هم نه کړد، چونکه له نيو پياوړي سوځيه تيدا
 نه مده دي پټي ژنان بگرن.

جاري کيان جوان له بيرمه شوي پاش داخړاني دهر گاي
 باراک ديار بوو دوو ژن له لاکه ري ژنانه وه هاتوونه ته
 باراکي ئيمه و خويان له بن ته خته خه وه کان شار دوو ته وه،
 بو نه وه ې له کاتي سه ر ژميري شوه وانه دا ئاگيان لټيان نه بې.
 يه کټک له سه رده سته کان پايگه ياند، نه گهر يه کټک هز ده کا
 با له گه ليان بخه وي، به لام که س به قسه ې نه کړد. نه که له بهر
 نه وه ې بلتي پټيان شه رم بووې، نه خټر، له بهر نه وه ې کار
 و کوټره وه ري پوژانه تين و گوپ و برستي له پياوړي
 بريو.

ئۆردوگای بايكانور

سەرەتاي بەھاری سالی ۱۳۳۰ی ھەتاوی بوو. زستانە سارد و گورچووبەرەکم بەرئ کردبوو. پوژنيکیان بەیانی کە خۆم ئامادە دەکرد بچمە سەر کار، من و کۆمەلێک زیندانیی دیکەیان ئاگادار کردەو، کە نەچینە سەر کار. ھەرچەندە نەمدەزانی لەبەر چی، بەلام ھەر ئەوھێ کە نەدەچوومە سەر کار، خەنیمەتیک بوو. دوایی پێیان کوتین، خۆمان ئامادە بکەین بچنە ئۆردوگایەکی دی و ئەگەر لە عەمباری ئەمانەتەکان بوخچەیک شتیتمان ھەیە، وەرگیرینەو. بە بیستنی ئەو خەبەرە ھیندە ناپەرھەت بۆ، نەبیتەو. نەک بلێی زۆرم مانەو لەو لاکەرەمدا پێ خۆش بوو، بەلکو لەلایەکەو دەمزانی ئاننام لەدەست دەچن کە لە ھەموو پوویەکەو بۆ من بەسوود بوو، ئینجا لەگەل کۆمەلێک زیندانیش یەکترمان ناسیبوو، کە لەو سۆنگەيەو خەم و خەفەتەکانم دەرەوینەو. مرقف سروشتیکی سەیری ھەیە، لە ھەر جێیەک گیرساو، ماوہیەک دواتر لەگەلی ڕادی و خووی پێوہ دەگرئ. دەمزانی ئازاد ناکریم، بەلکو لاکەریکی دیکەي وەکوو ئێرە چاوہ پیمە، بۆیە ھەر باشتر وابوو لێرە کە دوست و ئاشنا و پۆشنايەکم پەیدا کردو، وەمێنم. بەلام دەسلەلات نەبوو. بەپەلە خۆم گەیانە ئۆردوگای ژنان. ئاننا چووبوو سەر کار. کزەم لە جەرگی ھات. خاتوونی پاکەوانی باراکم ئاگادار کردەو و تکاملی کرد کاغەز و قەلەمیکم بدەنئ. چەند پستەيەکم وەکوو مالاوایی و سوپاس لە میھرەبانییەکانی بۆ نووسی، لەگەل

كۆلىك ئاخ و داخ و كەسەرى دل. چەند پەستەيەك كە
 دىنياهەك ئەشق و ئەقىنيان تېدا بوو و پوژگارېشى ھەر
 ناسازگارە. چەند دلۇپە فرمىسكىشم بەيادى پوژانى
 رابردو ھەلۋەراند و كاغەزەكەم دايە ئەو خانمە
 بېگەيەنئە دەست ئاننا.

ماوہيەك بوو ۋەھا لەگەل خەم و پەژارەدا پراھاتبووم،
 تواناي فرمىسك ھەلۋەراندنىشم نەبوو. بۇ ئاننام نووسى
 كە تا دەژىم لەبېرى ناكەم و ئەگەر بۆم ھەلگەوئ و
 دەرەتان ھەبئ، لە ھەر جئىيەكى دونيا بئ، لە چاكەى ئەو
 ھەموو مېھرەبانىيەيدا، ھەر دەيدۆزمەوہ. دەستى
 پېرىژنەكەم لەبرى دەستە جوانەكانى ئاننا ماچ كرد و
 مالاوايم كرد. سەعاتىك دواتر لەگەل زىندانىيەكانى دى
 لە نئو گەمارۆى سەربازە چەكدارەكاندا بردىانينە
 وىستگەى ئاسنەپئ. پاش ئەوہى مەوداى ۲۰۰
 كىلۆمەترىك پویشت، راى گرت و دايانبەزاندین و پاش
 نئوسەعاتىك پویشتنى بەپىيان، گەيشتىنە ئوردووكايەكى
 نئوئ. ئىرە ئوردووكاى بايكانور بوو. بچووكتر لە
 ئوردووكاى بالخامش و نزىك لە شارى ئالماتاي
 پايتەختى قەزاقستان. شتىكى باشى ئەو ئوردووكايە بۇ
 مەن ئەوہ بوو كە پاش ئەوہى گەيشتىنى و لە دۆخى
 زىندانىيە تازەكانيان كۆلىيەوہ، منيان كرده بىرگادىرى
 دەستەيەك و ئەوہش ئىمتىيازىكى زۆر گرېنگ بوو لە نئو
 ئوردووكادا. جگە لەوہش، ئىترانىيەكى خەلكى ئەردەبىلم
 لەوئ دۆزىيەوہ و دەمودەست ھىتامە نئو دەستەكەى

خۆم، جا چونکه توزیک به سالدآ چووبوو، کردمه پاکه وانی باراک. به و جۆره هم توانیم یارمه تیی هاوولاتییه کی خۆم بدهم و هم هاودهنگیک بۆخۆم پهیدا بکه. چونکه له دنیای غهریبان و غوربه تان ئه ویش له زیندانی، هیچ نیعمه تیک هیندهی هاونه ژاد و هاوئایین و هاودهنگیک، چێژبه خش نییه. ناوی عهلی ئه کبهری محهممهدی بوو. ته مهنی له په نجاوپینج تیه پیبوو. پیاویکی ئه سمه ری سمیل پانی چاو بچووک، به لام تا بلنی زیرهک. ناوبراو، به سه رهاتی خوی ناوا بۆ گێرامه وه:

بیست سال له وه پێش هاتمه سۆفیهت. حوکمه تی یه کیه تیی سۆفیهت چهند سالیکی بوو دامه زرابوو. زۆر به ئاسانی هاتمه ئازهر بایجانی سۆفیهت و زۆری پێ نه چوو ژنم هینا و دوو مندالم بوو. کار و پیشه یه کی دیارم نه بوو، بۆیه ههر وا خه ریکی مامه له و ساته وسه ودا بووم و ژیانم خۆش بوو. ئیدی من نه مده زانی ساتوسه ودا ی شه خسی له و ولاته دا مه منووعه.

لێره، سه ودا و مامه له به جۆریک به ره مه هینان له قه له م ده دن و ئه وانه ی کاروباریان نییه و به مامه له و سه ودا خۆیان به خیتو ده کهن، ده لێن مامه له چی یان سه په رکۆلانت و ئه وهش له پوو ی یاساییه وه تاوانه. ههر بۆیه پۆژیک له سه ر ئه وه و به و تۆمه ته گرتیانم و به پێی بۆچوونی ئه نجومه نی ده وه له تی ده سال بیکارییان له ئۆردووگا بۆ بریمه وه. ده سالی پێک له ئۆردووگای جۆراوجۆر کارم کرد و کویره وه ری دنیایه م دی. له کوتایی ماوه که دا، وه ختیک له دوا یین پۆژه کانی ده ساله که مدا بووم، بانگیان کردم

ئۇفېسى زىندان و گوتيان ئەنجومەنى تايىبەت دە سالى
 دىكەشى حوكم داوى و ئىستا ئەو قۇناغى دە سالى
 دووهم تىدەپەپىتم. بىروا ناكەم ئەو قۇناغى دووهمەم
 بەرمە سەرى و بەرگەى بگرم، نەك بلىنى بەرگەى كار و
 ناخۇشى نەگرم، بەلكو ئەو زولم و بىدادىيە وەھا پۇج و
 دل و دەروونى ويران كىدووه، پۇژىك لەداخان دىق
 دەكەم.

بەزەيىم پىيدا ھاتەو و دلىم داو و ھىوادارم كىد بە
 داھاتو. گوتەم ھىچ شىتىك لەم دىنايەدا پروون و نەگۇر
 نىيە. بۇيە نابى ورەت بىرووخى. بىناىدەمىكى زۇر
 مېھرەبان و بەسۇز بوو. ھەموو كارەكانى منى دەكرد.
 بەبى منىش ھىچى نەدەخوارد. چونكە سەردەستە بووم،
 كە لە كار دەگەپامەو، ئەو دەچوو نانەكەى بۇ وەردەگىرتم
 و دەيھىتاو باراك. ھەر شىتىكمان بوايە پىكەو ھەمان
 دەخوارد. تەختەكەى ئەويش لە تەنىشت تەختى منەو
 بوو. پۇژ بە پۇژ مىزاجم باشتر دەبوو. ئەو ئۇردو و گايە
 تۇزىك لەوى دىكە پاكو خاوينتر و پىكوپىكتىر بوو.

من لەگەل دەستەكەى خۇم زۇر نەرمونيان و بۇيان
 دلسۇز بووم. ھەولم دەدا كارە ئەستەمەكان بەتايىبەتى بە
 كەسانى لاواز و پىر نەسپىترم و گەنجەكانىش ئەزىتە
 نەكەم. كوپكى گەنجى بە نەزاكەتى پرووسىم كىدبوو
 جىگرى خۇم و پامسپاردبوو لەگەل ھەموان مېھرەبان
 بى. ناوى نىكولا بوو، پىيان دەگوت كۇليا.

شۈيىنى كارى دەستەكەى ئىمە لە نزيك ئۆردوگا بوو و كارى دەستەكەش، بيناسازى بوو، كە زۆر ئەستەم و ناخۆش نەبوو. پىڭا نزيكەكەشى لايەنكى باشى ديكەى بوو. ئەو ئۆردوگايە خەلكى بيانىى زۆر تىدابوو بەتايىبەتى ئەلمانى، كە زۆربەيان دىلى شەپ بوون. يەككىك لەو پووداۋە تال و ناخۆشانەى كە لەسەرتاى چوونمدا بۇ ئەۋى پووى دا، مەرگى گەنجىكى سىتونىايى بوو، كە لە دەستەكەى مندا بوو. لە ولاتى خۆيەۋە ديارىيان بۇ ناردبوو، بەستەزمانە بەيانى كەدەچوون بۇ سەر كار، بەپەلەپەل نان و كەرەى بەرازى دەخوارد، كەچى لەگەرۋى گىرابوو و ھەرچى خۆى دىنى و دەبا نە قوت دەچى و نە دىتەۋە دەرى. تا گەياندبوويانە خەستەخانە، خنكاندبووى.

بەھار و ھاۋىن لەۋى تىپەپى. ھىچ پەيۋەندىمان لەگەل دىناى دەرەۋە نەبوو. زىستانىكى سارد و سەختمان لەپىش بوو. زىستن بۇ ئىمەى كرىكارى ئۆردوگا خراپترىن ۋەرزى سال بوو. ئەگەرچى جلۇبەركى لۆكە و گەرممان لەبەر دەكرد، بەلام كاركردن لە دەرەۋە، ئەۋىش لەو سەرما و بەستەلەك و ۋەيشوۋمەيەدا تاقەتېر بوو، ئەگەرچى كلالۋى چەرمى ھەموو سەر و مل و تەنانت چەناگەشى دادەپۇشى، ئاۋاش ئەو ھەناسەيەى لە لووتەۋە دەھاتە دەرى، ھەر دەگەيشتە سەر سىمىل، دەبوۋە سەھۇل و ۋەكوو چلوۋرە شۆر دەبوۋنەۋە. پۆژانە پاش ئەۋەى كارم بەسەردا دابەش دەكردن، لە ئۇفيسى كارگەكە لەگەل سەردەستەكانى دى دادەنىشتىن، بەلام دلم ھەر لاي ئەو كرىكارانە بوو كە دەبوايە بەناچارى لە دەرەۋە كار بكن. ھەلبەت ئەو

کریکارانه‌ی به‌رده‌وام له نێو بیناکه‌دا کاریان ده‌کرد،
دۆخیان باشتر بوو، ئه‌گه‌رچی ئه‌ویش هه‌ر سارد بوو،
به‌لام هه‌نده‌ی ده‌ری سارد نه‌بوو.

شه‌ویکیان کریکاره‌کانی ده‌سته‌که‌ی من، پاش پوژیک
کاری تاقه‌تێ، جۆریک خه‌وتبوون ده‌تگوت مردوون.
ده‌رگای باراکه‌که‌ی ئێمه‌ که‌ قه‌ت ئه‌وده‌مانه‌ نه‌ده‌کراوه‌،
کرایه‌وه‌.

دوو پاسه‌وان به‌ ده‌نگی به‌رز فه‌رمانیان دا هه‌ستن.
هه‌موو به‌ ترسه‌وه‌ به‌خه‌به‌ر هاتن. پرسیم چی بووه‌؟
یه‌کیک له‌ پاسه‌وانه‌کان گوتی، 'چه‌ند فارگۆنیک ئالوودار
هاتوه‌، ده‌بی تا به‌یانی به‌تال بکڕین. ده‌بی ئه‌مشه‌و
به‌تالی بکه‌ن، له‌بری ئه‌وه‌ سه‌بی ناچه‌وه‌ سه‌ر کار. چار
نه‌بوو. زیندانیی داماو جلوه‌رگیان له‌به‌ر کرد و خۆیان
ئاماده‌ کرد له‌ لاکه‌ره‌که‌ بچه‌ ده‌ری. له‌ ده‌ره‌وه‌ش
سه‌ربازی چه‌کدار چاوه‌پیمان بوون. چووینه‌ ویسته‌گی
شه‌مه‌نده‌فه‌ر و که‌وتنه‌ داگرتنی ئالووداره‌کان. فارگۆن تا
سه‌ر لیوار پڕ کرابوون له‌ ئالووداری جه‌نگه‌لیی قورسی
به‌ستوو. من ده‌سته‌که‌ی خۆم کرده‌ دوو به‌ش. نیوه‌یانم
نارده‌ سه‌ر فارگۆنه‌که‌، بۆ ئه‌وه‌ی ئالووداره‌کان فڕی ده‌نه
خواری و ده‌سته‌که‌ی دیکه‌ش بیانبه‌ن له‌سه‌ر یه‌کیان
هه‌لچنن. کریکار بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن ئالووداره‌کان فڕی
بده‌نه‌ خواری، دوو ئالووداریان تیلوتیل به‌ فارگۆنه‌که‌وه‌
نا و ئه‌وانی دیکه‌یان به‌سه‌ردا خلۆر کردنه‌وه‌. من و دوو
که‌س له‌ بریگادیره‌کانی دوو ده‌سته‌ی دی، چووینه‌ نێو

قارگۆننىكى بەتال و تاويىك پاكشاين و خەومان لى كەوت.
و ەختايەك بە دەنگەدەنگ و شەقى سەربازان و ەخەبەر
هاتىن، مەن و ەكوو شىتان دەرەپەرىم. نەمدەزانى چ باسە
و ەەر لەبىرم چووبۆۋە ەاتووين ئالوودار بەتال بگەين.
خۆمان فرى دايە خواری، سەيرم كرد زىندانى بەپىز
پاۋەستان و چاۋەرىن بېرۇن.

دىارنەمانى ئىمە، ەم فەرماندەى سەربازەكانى نىگەران
كردبوو، ەمىش زىندانىيەكانى و ەدرەنگى خستبوو كە
بگەپىنەۋە. ئىتر وىكرا ەاتىنەۋە. باش بوو فەرماندەى
سەربازەكان پىاۋەتییەكى دەرەق كردىن و سەرۆكى
ئوردو وگاگەى ئاگادار نەكردەۋە. خوا ەلناگرى ەىندى لە
فەرماندەى سەربازەكان و تەننەت سەربازەكانىش خەلكىكى
مەرد و پەند بوون.

دوو زیندانیی کورد له ئۆردووکای بایکانور

له ئۆردووکای بایکانور، له هه‌موو میلله‌تیکى تیدا بوو، ته‌نانه‌ت خه‌لكى بیانییش. هه‌مووش به‌ زمانى هاوبه‌شى پووسى یه‌کترمان ده‌دواند و هه‌موومان پێکه‌وه، خه‌ریک بووین بىنى پوآله‌تى مه‌زنى کۆمۆنیستىمان پته‌و پاده‌گرت. پۆژیکىيان عه‌لى ئه‌که‌به‌رى پاکه‌وان له‌ خه‌وتنگه‌کى خۆمانه‌وه که‌سیكى هینا لای من، له‌خۆى په‌شتاله‌تر. پیاویكى چل سالانه‌ى په‌قه‌له‌ى بالابه‌رز. گو‌تى له‌ کوردانى جه‌لالیم و خه‌لكى قووچانم. قووچان و شاره‌کانى دیکه‌ى کوردستان کوردیان زۆر لێیه، که هه‌موویان له سه‌رده‌مى نادرشای هه‌وشاره‌وه له ناوچه‌ى جه‌لالیه‌وه به‌پێى ئه‌وى کراون و دوور خراونه‌وه. ئه‌و کوردانه سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ى له‌میژ ساله له خۆراسان نیشته‌جى بوون و له نیشتمان و زیدى خۆیان دوور خراونه‌وه، که‌چى هینشتا به‌ کوردی قسه ده‌که‌ن و په‌چه‌له‌کى خۆیانیان له‌بیر نه‌کردوه. ده‌یگوت هه‌وت ساله له‌و ئۆردووکایه‌یه. ناوى عه‌زیز بوو. ده‌یگوت هه‌شت سال له‌وه‌پێش له سنوورى باجگیرانه‌وه هاتوه‌ته سوڤه‌ت و پانزه سال حوکم درابوو و ئیستا پتر له نیوه‌ى تیپه‌راندووه. پرسیم جگه له ئێوه، کورد یان ئێرانى دیکه‌شى لێیه ئێره؟ گو‌تى من ته‌نیا پیره‌پیاویک ده‌ناسم که خه‌لكى قووچانه. داوام لى کرد سه‌به‌ینى له‌که‌ل خۆى بیه‌یتیه‌ باراکى ئیتمه. پیر و گه‌نج قه‌رقى نه‌بوو. هه‌موو وه‌ک یه‌ک بووین. هه‌موو خه‌له‌تابووین و

ئازارچىشتوۋى ولات و ئاو و خاكتىك بوۋىن. زۆرىش
ھۆگرى يەك بوۋن گيانىكمان بەيەكەۋە بوۋ.

بۆ سبەينى عەزىن، پىرەپىاۋەى ھىئا، كە تەمەنى شىست
سال دەبوۋ. پىرەپىاۋە ناۋى سادق بوۋ. لە ھەموۋان
رەشتەرتالە تر بوۋ. يەكى كور تەبالاى پانكە لە بوۋ. زۆر لە
توركمانان دەچوۋ. لووتىكى درىژ و دەم و لەچى داچۇراۋ،
رەشداگەراۋ، كە ديار بوۋ پىشتەر تىياكى زۆر كىشاۋە.
رەشايى دوۋكەلى تىياكەكە ھىشتا ھەر وا بەسەر لىۋە
ئەستورەكانىيەۋە مابوۋ. زۆرم پىز گرت. پىم سەير بوۋ و
پرسىم، ئىمەى گەنج بى ئەقل و بىمشوۋر بەشوۋىن
داھاتوۋەكى باش و بەختەۋەرانەۋە بوۋىن، ئەتۇ لە چى
دەگەرەي؟ دەتويست لەم ولاتە چى بدۆزىتەۋە؟ گوتى كاكە
خۇ من قەت بەتەما نەبوۋم بەۋ كاۋلبوۋەدا بىم.

شوانىك بوۋم لە نىزىك سنوۋر، نەمزانىبوۋ بە مەرەۋە لە
سنوۋر پەريومەتەۋە. ئەۋ زالمە خوانەناسانەش گرتىانم و
چەندى ھاۋارم كرد و پارامەۋە، بە گوتىاندا نەچوۋ. سى
سال لەۋە پىش بوۋ. لەپىشدا بردىانمە سىبرى. دوو سال
لەۋى بوۋم، ددانەكانم ھەموۋ ھەلۋەرىن. ئەۋەتا ددانىكىشم
لە زارىدا نىيە. چونكە لە سىبىريا ھىچ شىتىكى لى نىيە بۆ
زىندانىيەكانى قىتامىن سىي تىدا بى. تەۋاۋيان توۋشى ئەۋ
نەخۇشىيە دەبن. ئىنجا دەلەن پەتاي "بىرىرى" گەرەترىن
بەلەي باكوۋرە بۆ زىندانىيەكان.

ئەۋ شۋانە نەخوتىندەۋارە داماوەيان ۲۵ سال حوكم
دابوۋ، لە ئۆردوۋوگاكانى كارى زۆرەملەيدا بىگارى بكا. لە
سۆفىيەت سزەي سىدارە نەبوۋ. ديارە بە پروالەت لايەنى

مړوۍ مهسه له که یان له بهرچاو گرتیوو، به لام به باریکی
 دیکه دا، کارکردن بوو به زیندانییہ کان. له جهنگه له
 سارده کانی سبیریاوه بگره تا گهرمینه کانی تورکمنستان
 و ئوزبه کستان و کهناره کانی دهريای خه زهر، له
 هه موویدا زیندانییہ کان حوکمی دريژخایه نیان بؤ برابووه
 به بی دادگایی و تهنانت بی ئوهی پیان بگوتري
 له سهری چی سزا دراون کاری تاقه تپرووکين و خورای
 و بی حق و مزیان پی دهکرا. کوشکی دیکتاتوری
 پرولیتاریایان پته و دهکرد، نهشیانده زانی هه ناسهی سارد
 و بلیسهی ئاهی ئه و مړوڤه ليقه و ماوانه، بهردی بناغهی
 ئه و کوشکه دهردينی و دهپرمنی. دنیا مهیدانی
 سزاکیشانه. سهر ئه و هیه، ههر ئه و زالمه دیکتاتورییہ کان،
 ههر کامه و به دهستی یه کیکی دی تیدا دهچوون. ئیمه
 ههر له و ئوردو و گای بایکانوره بووین، که بیستمان
 یه میلیانوڤی وهزیری سامناکترین دهزگای سؤقیه تی واته
 پیکراوی ئیم. گ. ب به فرمانی ستالین، ئه و زالمه مهزنه
 گواله باران کرابوو.

وهرزیره پیره که چهنی باش وتی کوړم
 چیت چاندووه ههر ئه و هیه که دهر وویوه
 له ماوهی حفته یه کدا ههر دوو کورده هاوونزاده که مم
 هینایه نیو دهسته کهی خؤم. له وپه پی هه ژاری و نه داریدا،
 کومه لیکي خؤمانه و گهرموگوړمان هه بوو.

مه‌رگی کاک سادق

ئه‌و کاک سادقه بنیاده‌میکی زۆر باش و قسه‌خۆش بوو. گه‌لی سه‌بررده‌ی خۆشی له‌ ژیا‌نی گوندی و شوانیی خۆی بۆ ده‌گێڕا‌ینه‌وه. به‌تایبه‌تی که‌ تووتنه‌که‌ی ده‌کیشا، ته‌واو ده‌هاته‌وه سه‌رخۆ. لویچێ تووتنی ویکرا ده‌خسته‌ بن زمان. زاری لێک ده‌نا و ورده‌ ورده‌ تووتنه‌که‌ی له‌ زاریدا ده‌خوساند و قووتی ده‌دا. پاشان تلته‌ی تووتنه‌که‌ی تف ده‌کرده‌وه. به‌لام که‌ زاری ده‌کرده‌وه، هه‌موو زمان و مه‌لاشووی سوور ده‌بۆوه. چ له‌ شوینی ئیش و چ له‌ ئۆردوو نه‌مه‌ده‌هێشت کار بکا. جاروبار کاری سووک سووکم پێ ده‌کرد. هه‌لبه‌ت هه‌ر بۆخۆشی بنیاده‌میکی ته‌مه‌ل بوو. بنیاده‌میکی تا بلێی دلناسک بوو. زوو زویر ده‌بوو. که‌س هینده‌ که‌مدوو نه‌بوو. چهند سه‌عاتان له‌ گۆشه‌یه‌ک داده‌نیشت و ده‌فکرده‌وه ده‌چوو. به‌لام که‌ به‌فر ده‌باری، ئیدی بێده‌نگ نه‌ده‌بوو. به‌ پێچه‌وانه‌ی هاوولاتییه‌که‌ی خۆی، ئایینی گۆڕیبوو. به‌لام لای ئێمه‌ هه‌یچی نه‌ده‌گوت. به‌ له‌هجه‌ی خۆراسانی فارسیی قسه‌ ده‌کرد. له‌و سه‌رما و وه‌یشوومه‌ی زستانه‌دا هه‌لامه‌تیکی توندی پێوه‌ نووسا. چهند پوژیک له‌ خه‌وتنگه‌که‌ مایه‌وه، ئێمه‌، به‌تایبه‌تی عه‌لی ئەکبه‌ر زۆری پێ راگه‌یشتین، به‌لام جار به‌ جار خراپتر ده‌بوو. بر‌دیانه‌ خه‌سته‌خانه‌. من و عه‌زیز هه‌موو پوژێ ده‌چوینه‌ سه‌ردانی. هیندی تووتنی‌شمان بۆ ده‌برد. پوژیک که‌ چوینه‌ سه‌ردانی، له‌وێ نه‌ماندۆزییه‌وه. ته‌خته‌که‌ی به‌تال بوو. له‌ په‌ستاره‌کانمان په‌رسی، گوتیان ئەم‌پۆ مردوووه‌ و ته‌رمه‌که‌ی

هیتستا له ساردخانهی خهستهخانهیه. گه پراینه وه لاکه ر و
من چوومه لای سه روکی زیندان. داوام لی کرد پیگه مان
بدن به دابوده ستووری ئایینی بینیزین، که چی قبولی
نه کرد. ئیتر ئه ویشیان وه کوو هه زاران لیتقه وماوی دیکه
له قوولکه کۆمونیستییه کاندای خسته بن گل و به دهردی
خویان، خیانه تکاریک کهم بۆوه.

شهوی لیک کۆ بووینه وه و پرسه یه کمان بۆ دانا. لهو
پرسه یه دا چهند ئۆزبهک و تاجیک و تورکمانيکی
ئۆردو و گاکهش به شدار بوون. فاتیحامان بۆ گیانی نارد.
لهو پروداوانه هه موو پۆژی هه بوون و زیندانی له گهل
ئهو نه گبه تییانه پاهاتبوون.

یه کیک له خۆشی و سههرگه رمییه کانی ئۆردو و
وهختیک بوو که زیندانی تازهیان دینایه ئۆردو وگا و
زۆربهی جاریش ئه وه ده که و ته پۆژانی پشوو. جا ئیمه
دههاتینه دهری و سهیری تازه هاتووه کانمان ده کرد،
به شکم ئاشنا یه گیان له نێودا بی. ههلبهت دیمه نیکي
که سههر بار و دلته زینیش بوو. دیتنی ئهو مرقفه له پ و
لاوازان به جلوه برگی شر و پیشی نه تاشراوه وه، زۆر
دلته زین بوو. له بیرمه له ئیران وهختیک قه رار بوو
پزیشک ئهحمه دی له گۆرپه پانی توپخانه له سیداره بدن،
خه لکیکی زۆری تاران هاتبوونه سهیر. ئه گه رچی
دهیانگوت پزیشک ئهحمه دی پیاو کوژ و میرغه زه بی
په زاشا بوو و دهیان زیندانی به دهرزی هه واکوشتبوو،
که چی ئاواش وهختیک به و جهسته له پ و لاواز و

پوخساره زهردهه لگه پراوهوه بردیانه سهر چوارپایه که و په ته که یان له ملی کرد، کومه لیک ژن زیریکان دیان و کهم کهس هه بوو به پرویه کی شاده وه له وئ پویین. نهک هه ر دیتن، بگره بیستنی ئه و دیمه نه دلته زینانهش ده بنه هوی خه م و خه فته. هه رچه نده سزادانی تاوانکه ران بۆ په ندوه رگرتنی خه لکی کاریکی پتویسته، به لام کی هه یه په ند و وانه ی لی وه رگری. مخابن، قهت نه بوو ئه و میشه و دارستانی ژبان، له و دپندانه ی تیدا نه مینئ.

پۆژیکیان که له کارگه وه ده هاتمه وه، له پیش ده رگای لاکه ره که پروداویکی دی پرووی دا. یه کیکی له زیندانییه کان ده یویست شووشه یه ک ئاره ق له گه ل خوی بینته نیو ئوردوو، که چی ده بینئ ئه و پۆژه پاسه وانه کان ورد ده یانپشکنن و ناهیلن ئاره قه که ی بینئ و بگره سزاشی ده دن. هه ر بویه سهری شووشه که ده کاته وه و بین به و ئاره قه گهرمه وه ده نی، ئیتر پیش ئه وه ی بگاته بهر ده رگاکه، ده که وئ. زیندانی به هانایه وه ده چن، به لام چونکه جار به جار پتر تیک ده چی، ده بییه نه خهسته خانه. دواتر ده یانگپراوه، تا دکتور گه یشته سهری، گیانی ده رچووبوو.

کوپیکی گهنج بوو. ده یانگوت ئوکراینییه. سه لا له دایک و بابه که ی. نه گبه تییه کانی پۆژانه، برسیه تی و شه که تییه نه برانه وه، ده رفه تی نه ده دا بیر له و چاره ره شیانه بکهینه وه.

لاکھریکی دی

کاروباری بیناسازی له ئوردو و گای بایکانور ته و او
بببون و هاوینی سالی ۱۹۵۶ —یش خهریک بوو ته و او
دهبوو. به لام خه م و په ژار و گرفتاری ئیمه نه ده براهه و
و ته و او بوونی نه بوو. پوژیکیان که له کاری هاتبوومه و،
ئاگاداریان کردم و ه سهرۆکی ئوردو و کاری پیمه.
وهختیک چوومه ژووری کاره که ی، چهند سهرده سته ی
دیکهش له وی بوون. سهرۆک گوتی سبه ی له لاکه
بمیتنه و ه و خوتان ئاماده بکه ن ده چنه لاکه ریکی دی.
هموو دهسته که شتان ئاگادار بکه نه و ه. بو من فه پقیکی
نه بوو. هموو شویتیک و هموو لاکه ره کان وهک یهک
بوون. هیچ هیوا یه کم به داهاتوویه کی باشتر نه بوو.
به یانی زوو، چوومه عه مباری تویشوو، چاکه ت و
پانتوله که م که تاقه سامانی من بوو له م دنیا یه دا و
یادگاری پوژانی خو شسی و ئازادیم بوو، وهرگرت و ه.
چهند سالیک بوو بو پوژی خو ی هلمگرتبوو. پیش
نیوه پویه ریزیان کردین. له ئوردو و گا چووینه ده ری. نه
کهس هه بوو مالاوایی لی بکه م، نه خه می به جیهیشتنی
شوینه که م بوو. شه منده فەر، ئه و ئامرازه هه میشه ییه ی
پاگواستنی زیندانییه کان ئاماده بوو. هه ر به و پئوشوینه ی
که ئیدی بۆمان ئاسایی ببۆوه، وهری که وتین. دوانیوه پو
گه یشتینه ئوردو و گایه کی دی. ئه و لاکه ره له شاری
تمیر تائو نزیک بوو، چهند کیلومه تریک له ولای شاری
کاراگاندا ی قه زاقستان. له بهر ئه وه ی کانگه ی

بەردەپەژووی لی بوو و پئیویست بوو جادەى قېر و
 ئاسنەپىی بۇ بکیشن و بینای تازەى بۇ دروست بکن،
 پېر بوو لە ئۆردووگای بیگاری. جا من چونکە بە دەستەى
 خۆمەوہ نیردرا بوومە ئەوئ، ھەر وا سەردەستە مامەوہ.
 لیزەش کاروباری بینایەکیان پین ئەسپاردین. ئەو ئۆردووگایە
 بەراستی لە دوو ئۆردووگاگەى پېشوو خاوینتەر و خۆشتر
 بوو. ھەر وەژوور کەوتین، خۆشییەک لەدلم گەرا.
 خەوتنگەىەکیان پین داین. من دیسان عەلى ئەکبەرم کردەوہ
 پاکەوان. بېستم کۆمەلک ئێرانى دیکەش لەو ئۆردووگایەن.
 یەکشەممە ھەموویان ھاتنە سەردانمان. عەلى ئەکبەر
 ئاشیکى بۇ لیئان و میوانداریمان کردن. گەنجیکى دالگۆشتى
 کورتەبالای زیرەکیان لەگەل بوو بەناوى غەریب.
 سەردەستەیان بوو. سى کەسى دیکەشیان لەگەل بوو. دوو
 تۆرکمانى بالابەرزى چوارشانە، بەناوەکانى گۆلمحەمەدى و
 ئیمامقولى. ئەوى دیکەش گەنجیکى ئەردەبیللى زۆر
 میھرەبان و بەئەدەب بوو بەناوى نەورووزى. ھەموو
 یەکشەممان لە دەورى یەکتر کۆ دەبووینەوہ و لە سۆنگەى
 ئەوان و قسەخۆشەکانى کاک غەریبەوہ، سوکنايىبەکمان
 ھاتبوو.

محەمەد بېرىا، وەزىرى فەرھەنگ

لە ئۆردو و گای تەمىرتاڭ، پوژىكى پشوو لە خەوتنگە كەمدا پشوو م دەدا. ئاگادارىان كىردينەو كە كۆمەلىك زىندانى نوئ دىننە ئۆردو و گای. چوومە دەرى، غەرىب و كۆپەكانى دىكەش ھاتبوون. زىندانىيە تازەكان زۆر بوون. ورد ورد سەھىرم دەكردن بەشكەم ئاشنايەكيان لەگەل بى. كۆپ قەلەفەتتىكى ئاشنام بەرچا و كەوت. پىاوتتىكى كۆرتەبالاى دەموچا و وردىلە. كۆلە چەرمىنەكەى توند لە ژىر چەنەى كرى دابو و دەموچا و وردەكەى بە زەحمەت دەبىنرا. لەو جلوبەرگە فشوفۆلەى زىنداندا و بەو چەكمە لىبادىيانەو، بىو شىتتىكى سەىر. ئاواش ناسىنمەو. ئەو محەمەدى بېرىا، وەزىرى فەرھەنگى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان بو. بە غەرىب كۆت ئەو پىا و وردىلەى تەناسى؟ كۆتى نەخىر. كۆت ئەو محەمەد بېرىايە. كە لى و ورد بۆ، كۆتى وەللا چاكت ناسىيەو. غەرىب بانگى كرد، كۆپە ھۆى بېرىا. ھەر ئىمەى دى، زانىى خەللى خۆلاتىين و ناسىيومانەتەو. بىزەى ھاتى و لە نىوان لىو پەشداگەرا وەكانىيەو ددانە خواروخىچ و بۆرەكانى دەرگەوتن. كە گەيشتە لىمان، سلاوى كرد و ئىمە لە ئامىزىمان كرت. بىرمە خەوتنگەى خۆم. لىك كۆ بووینەو. پوژانى پشوو كارمان ئەو بو، بەلام ئەمۆ توحفەيەكمەن لى زىاد بىو. تاقە جارىكم دىتبوو، لە مياندارى مەجلىسى حكومەتى مىللىدا. غەرىب بە

تورکی لئی پرسى: ئەتۇ بۇ لىرەى؟ دا بۆمان بگىرەو. گوتى جارى زۆرم برسىيە. ئەگەر شىتكتان ھەيە بۆم بىنن. ەلى ئەكبەر ھىندى نانى بۇ ھىتا و ئەو دەمودەست كەوتە خواردن. دوايى پەرداخىك ئاوى بەسەردا كرد و تۆزىك ھاتەو سەرخۇ. گوتى ئىو ە من دەناسن. من محەمد بىريا، ەزىرى فەرھەنگى پىشەو ەرى بووم. لەگەل ھىرشى سوپاى ئىران بۇ سەر ئازەربايجان ئاگاتان لى بوو چۆن بەوپەرى ئازايەتییەو ە پامان كرد. ئەگەرچى من ەزم لى نەبوو لە تەوریز برۆمە ەرى، چونكە تازەم ژن ھىتابوو، بەلام بە زۆر ھىتايانم. ەەرچى ەولم دا لانىكەم ژنەكەشم لەگەل خۆم بىنم، بەلام دايك و بابىشى پازى نەبوون. كە گەشتىنە سوڤىت، زۆرى نەبرد پىشەو ەرىيان بە ەووداوىكى ترومبىل كوشت. پىم وايە پىلانى غولام يەحيا بوو.

چونكە ئەو دەيويسىت بۇخۆى بىتە سەروكى فىرقە. ماو ەيەك توانىم لە ەمبەر چەوتىيەكانى بىندەنگ بم و لەگەلى بم، بەلام دۇخى نالەبارى فىرقەيىەكان و فرتوفىل و گزى و فزىيەكانى ئەو كە ھىچى لەگەل نەدەكرا، لە ەموو شتىكى بىزار كردم. داوام كرد بمنىرنەو ە ئىران، بەلام پازى نەبوون. ناچار خۆم شىت كرد و دەستم كرد بە كارى سەير و سەمەرە. پوژ تا ئىوارى نوژم دەكرد و پىداگرىش بووم بمبەنە مزگەوتىك. جارى وابوو دەمكردە ھات و ھاوار، تا ئاخىرى بردىانمە باكۆ و لەوى بردىانمە مزگەوت. مزگەوتەكە كەسى لى نەبوو. گوتم دەبى مەلايەكىش ەبى كە پىشنوژىم بكا و نوژى لەپشت بكەم. پاش چەند پوژ

مه‌لایه‌کی گه‌نجیان هینا، به‌لام که دواندم، ده‌موده‌ست
 زانیم ئه‌وه مه‌لانییه، چونکه هیچ شتیکی له‌ش‌هرع و
 ئایین نه‌ده‌زانی، بگره‌کابرا سیخوړ بوو چهند پوژیک
 له‌پشتی نوژم کرد، به‌لام بو ئه‌وه‌ی ئه‌و بزانی من که‌ر
 نیم، له‌کاتی نوژیدا پوژیکیان به‌رده‌وام له‌پشته‌وه‌را
 لئی نزیک بوومه‌وه و توند خوّم پیوه‌نا و له‌په‌کاتی
 کوتایی نوژه‌که‌یدا ته‌واو خستبوومه‌ سهر کوشم. کابرا
 نوژه‌که‌ی بری و پرووی تی کردم گوتی ئه‌وه چیه‌ بو
 وا ده‌که‌ی؟ گوتم عه‌ج‌ب سمت و قوونیکت هه‌یه؟ کابرا
 به‌تووپه‌یه‌وه هه‌ستا و گوتی من له‌وانه‌نیم. ئیدی
 مزگه‌وتی به‌جی هیش‌ت. کاکه ئه‌وه‌ی که گیراوه له‌به‌ر
 پیکه‌نین پسابووین. گوتی باشی بو‌چووبووم، ئیدی
 به‌ولایه‌دا نه‌هاته‌وه و بردیانمه‌وه لای غولام یه‌حیا. به‌لام
 من هه‌ر پوژه و به‌شیوه‌یه‌ک گالته‌م پی ده‌کردن و
 ته‌واو خوّم له‌شیتی دابوو. له‌و‌حاله‌ته‌دا چیم‌حه‌ز‌لی
 بوايه پیم ده‌گوتن. هه‌ر ده‌شمویست بمنیرنه‌وه ئیرانی.
 به‌لام له‌بری ئه‌وه ناردیانه‌ ئیم.گ.ب و ماوه‌ی شه‌ش
 مانگ له‌وی بووم، تا به‌پیی بریاری ئه‌نجومه‌نی ده‌وله‌تی
 ده‌سال حوکم درام. ئیستاش ئه‌وه له‌لای ئیوه‌م. گوتمان
 به‌خیر هاتی. هه‌ر تۆمان که‌م بووی. هه‌ر ئه‌و پوژه
 ئه‌ویشم هینایه‌ نیو ده‌سته‌که‌ی خوّم. له‌ته‌ختی سه‌ره‌وه
 له‌په‌نا عه‌زیز جیتی گرته‌وه. گوتی من‌حه‌زم له
 سه‌ره‌وه‌یه. گوتم‌حه‌قته، وه‌زیر ده‌بی له‌سه‌ره‌وه‌ بی.

له شوینی کاریش نه مده هیشته کار بکا و چه ندی
بکرا بایه، خواردنی زیاده شم بق وهرده گرت. به قسه ی
خوش خوش دایمه دهیخافلاندم.

رؤژیکیان لیم پرسى، ئه رى ئاغای بیریا به پاستی تو
چون بوویه وه زیر؟ گوتی له چاپخانه کارم ده کرد،
جاروبارهش به ئازهرى شیعرم دهنوسی. هر ئه وه بووه
هوی له وهی له ته شکیلای حکومه تی فیرقه دا پۆستی
وه زارتم پی بدن. گوتم جا له و ماوه ی وه زارته دا چ
کاریکی باشت کرد؟ گوتی، هیچ، به لام جاروبار سه ری
قوتابخانه کانم ده دا. رۆژیکیان چوومه قوتابخانه یه ک. پۆلی
شهش دهرسیان هه بوو. یه کیک له قوتابییه کان خه ریک بوو
جوگرافیای ده خوینده وه و به دهنگی بهرز ده یگوت، زهوی
خره و به دهوری خوردا ده خولیته وه. من چوومه پیشی و
پامگرت و گوتم، زهوی خر نییه، نه خیر زهوی تهخت و
پتکه و له سه ر شاخی گایه که و گایه کهش له سه ر پشتی
ماسی. ئینجا به دهوری خوریشدا ناخولیته وه، ئه وه خوره
به دهوری زهویدا ده سووپیته وه. مه گه ر نابینن هه موو
پۆژی به یانیان له پۆژه لاته وه هه لدی و ده چی له پۆژئاوا،
ئاوا ده بی؟ هه موان به سه رسووپمانه وه سه یریان کردم.
منیش وه کوو بلیمه تیک له به رانه یریان پاره ستابووم.

ده یگوت له کوپ و کوپوونه وه ی حیزبیشدا دایمه پاش
پیشه وه ری من قسه م ده کرد و، وتاری وا ئاگرینم پیشکهش
ده کرد، هه موو سه یریان سووپ ده ما. ئه مریکا و ئالمان و
هر مهمله که تیکم له و کاته دا له بیر بوایه، هیرشم ده کرده
سه ری و ده مگوت سوپای ئیمه ده توانی له

چاو ترو و کاندنی کدا نه مریکا یان ئالمان تیک بشکینی و
نه گهر بمانه وی، هر به و فیرقه ییه گیانله سه رده ستانه
ده توانین کام ولاتمان پی خوش بی، بیگرین. ئیران هر
هیچ نییه.

ئه و جار دروشم ده دا: یاشاسین فیرقه، یاشاسین
پیشه وهری. هه موو چه پله یه کی توندیان لی ده دا.

روژیکیان له سه ر چوار پایه یه ک که قسم بو
سه ر بازه کان ده کرد، ده ستم وا راوه شاند، پیچکه کانی
شکان و که وتم ده ستم شکا و ماوه یه ک خه ویترام و
ده ستیان له گه چ گرتم.

پرسیم، له سه رده می پیش فیرقه دا که له چاپخانه
کارت ده کرد، شیعره کانتت چاپ نه کرد؟ ده کوی یه کی
له و شیعرانه مان بو وه خویتی؟ گوتی شیعریکم هه یه به
ناوی "تو سهیری قه مچی بکه، هه ی له بهرت مرم قه مچی".
مه سه له که ئاوا بوو:

له سه رده می ره زاشادا، فرمانده ی پادگان و له شگری
ته وریز، سه ره لشکر شابه ختی بوو. من ئه وده می
چووبوو مه سه ربازی. زور ده ترسام. گرووبانیکی سمیل
زمان هه بوو، به رده وام له بیانووه ک ده گه پا و ده بوو
سمیلی چه ور بکه ی. منیش چونکه هیچم نه بوو، زورم
له گه ل خراپ بوو. سه یرم کرد چار نییه، هر ده بی خوی
لی گیل بکه م. وه ختیک پگوبان فرمانی "وریابن" —ی
ده دا، من ورگم ده رده په راند، تا ده دیدیم، ده هات و توند
له ورگی ده دام. نه میش به ئانقه ست ورگم وده ها ده برده

دواوه، ئه و جار بهر و پيشه وه ده چه مامه وه و ستم
 دهرده په پرین. جا ده چوو له پشته وه را شه قیگی تی
 هه لده دام، من دیسان وهک ئه وه لئ ورگم
 دهرده په پانده وه. سهرت نه یه شینم هیندهم وا کرد، ئاخری
 شه که ت بوو، ئه مری کرد قه مچی بینن. به قه مچی هه تا
 بوخوی شل بوو لئی دام. چهند پوژیک خه وینرام. له و
 ماوه یه دا شیعیر یکم هونیه وه به و ناو نیشانه: "شلاق، باخ
 من..." له حه فته یه کدا سهر باز هه موو له بهریان کرد و به کوړ
 ده یان خوینده وه. سهر له شکر شابه ختی نه وه ی به گوئ
 گه یشته وه. پوژیکیان که خه ریکی سانگرتنی بوو، پرسیین
 ئه و سهر بازه ی شیعیر قامچی نووسیوه، بیه پيشی. به
 ترسه وه چومه پيشی. پرسى، ئه وه تو هونیوته وه؟ گوتم
 به لئ تیمسار. گوتی دا بوم بخوینه وه. ده ستم به
 خویندنه وه ی کرد و هه ر جار یکی ده گه ی شتمه شلاقه باخ،
 هه موو سهر بازه کان دووپاته یان ده کرده وه. فرمانده زور
 پئ که نی و پئی خوښ بوو. ئه مری کرد کار یکی گونجاوم
 پئ بسپیرن. ئیتر له پادگانه وه نار دیا نمه دهر وازه ی شار.

روژیکیش که له گه ل کوړه کان له ئوردو وگا بووین و
 پیکه وه نانمان ده خوارد، بیریا زور به په له قاچی ئاشه که ی
 له پيش خوی دانا و که و ته خواردن. کتوپر که وچکه که ی دانا
 و قاپه که ی هه لگرت و به سه رییه وه نا. دیار بوو دلی به وه ش
 دانه که و تو وه، ئه وی تیدا بوو به سه ر خویدا کرد. ئیمه ش
 که و تبووینه پیکه نین. پرسیم: ئه وه بۆ وات کرد؟ گوتی ئاخ
 به که وچک و لیواری قاپه که ش تیر نه بووم بویه.

ورده ورده له ئوردو وگاش خەریک بوو خۆی له
شیتی دەدا و شتی وای دەکرد هەموو دەحەپەساین و
پێ دەکەنین. بۆ وێنە لە وەرزی هاوینیدا جلی گەرمی
زستانی لەبەر دەکرد و کلاوی چەرم و چەکمەیی لبادی
ئەو شتانە، کە نەک هەر ئێمە بگرە هەموو ئەو
ئوردو و گایەش کە دەیانندی وەپێکەنین دەکەوتن و
گالتەیان پێ دەکرد.

روژیکیان گۆتم ئەو کارانە باش نین. جەنابی بیریا
ئاگادار بە خۆت تووشی گێچەلێک دەکەیت، دەتەنە
شیتخانە. دەیکۆت حەزم لێیە ئاوا بکەم.

كۆنگرەي بېستەمى حېزبى كۆمۇنىستى سۆڧىەت

چەند مانگىك بوو لەم ئۆردووكايە بووم. گۆرانيكى
بەرچاۋ لە دۆخى ناو ئۆردووكاكەدا ھەستى پىن دەكرا.
ھەلسوكەۋتى ھەيتە و بەرپرس و پاسەوانەكان لەگەل
زىندانىيەكاندا باشتر بېوو. ئاگادار بووينەۋە كە كۆنگرەي
بېستەمى حېزبى كۆمۇنىستى سۆڧىەت، لە مۆسكۈ لەگەل
سەركدەي حېزبە كۆمۇنىستەكانى جېھان بەستراپوو و
بېريارى نوڧ لەبارەي زىندانىيەكانەۋە بەگشتى درابوو.

يەككە لەو بېريارنە ئەۋە بوو، پىك كەۋتبون كە لەبرى
ئەۋ كارەي بە زىندانىيەكان دەكرى، ھەق و مزىكيان بدرىتى.
ئەۋجار، سال و ماۋەي ھوكمەكەشيان بە شىۋازى جۇراۋجۇر
كەم بىكرىتەۋە. خواردن و جلو بەرگى ھوكمدراۋانىش لەو
دۆخە كارەساتبارەدا نەمىتى. ئەۋ بېريارنە زۆر زوو لە
ئۆردووكاكەدا شوپىنەۋاريان دەرگەۋت. خواردن باشتر بوو.
جلو بەرگ نوڧ كرانەۋە و فەرمان بە سەردەستە درا، لەمەۋدوا
بە پىكۈپىكى لىستەيەك لە بەرھەمى كار لە زىندان بەتايىبەتى و
دەستەكە بەگشتى لە ماۋەي مانگىكا كە لە ژىر چاۋدىرىي
بەرپرسە ئازادەكانى كارگەكاندا ئامادە بىكەن و پىكى بىخەن، بۇ
ئەۋەي لە كۆتايى مانگدا، بەپىنى ئەۋ كارەي كردوويانە و ئەۋ
فۆرمۇل و خىشتەيەي دەسنىشان كراۋە، ھەق و مزىان بدەنى.
ھەلبەت ئەۋە، بوۋە ھۆي چوونە سەرى ئاستى كارى
زىندانىيەكان و كارىگەرىيەكى بەرچاۋى لەسەر دانان و
بەرھەمى كارەكەيانى زۆر خىرا بىردە سەر. ئەگەرچى ئەۋ

ھەقدەستە ديارىكراۋە ھەرگىز بەينى كار و ماندووبوونەكە
 نەبوو. كەچى دۇخى ئوردوگا و دل و دەروونى زىندانىيەكانى
 تەواو گورپى. ئەو جموجۇلەى كە لە نيو ئوردووكادا دەبينرا،
 چاكبوونى دۇخى زىندانىيەكانى پىنۋە ديار بوو. لەگەل
 ئەو ھەدا بازارى بەرتىلدان بە بەرپىرسانى كارگەكان برەوى
 گرت. سەردەستەكان بۇ ئەو ھەى بتوانن پارەيەكى زياتر بۇ
 دەستەكەى خۇيان وەرگرن، لەگەل ئەندازيار و چاودىرەكان
 رېك دەكەوتن، ئاست و بەرھەمى كارەكەيان زياتر لەو ھەى
 دەكرا، نىشان دەدا و لەو پشكەى وەریشيان دەگرت،
 دەرسەدىكىيان پىن دەدرا.

ئىنجا فرۇشگايەكىش بۇ ھىنانى كەلوپەل و پىويستىي
 زىندانىيەكان لە ئوردووكادا دانرا و رستورانتيكىشىيان
 كردهوہ.

ئەو گۇرپانكارىيانە بوونە ھۇى ئەو ھەى ترووسكاييەكى
 خۇشى و شادى بخزىتە نيو تاريكخانەى لاکەرەوہ.
 سىندووقىكىش لە ئوردووكا دانرا. بۇ ھەق و مزى
 زىندانىيەكان و وەرگرتنى زيادە پولى ئەو. ئەو شتانه
 ھىندە خىرا پويان دا، ھەموو سەريان سووپ ما.

چەند پۇژ دواتر، ھەيتەيەك ھات و منى برە
 نووسىنگەى رەئىس. رەئىس وپراى پىرۇزبايى كارتىكى
 دا بە من و گوتى بەو كارتە دەتوانى بچيە دەرەو ھەى
 ئوردووكا و بىيەوہ. زۇر خۇشحال بووم، تا ئىستا كارتى
 وايان بە ھىچ كەس نەدابوو. بە زمانى پرووسى بەو
 كارتەيان دەگوت پىرۇپوسك.

بەو كارتە، مەن بەيانىيان دەھاتمە دەرى و پاش
 دابەشكردنى كار لە كارگە بەسەر زىندانىيەكاندا دەمتوانى
 بچمە شارى و تا لای ئىوارى كۆيم پىن خوش بوايە
 دەچووم. بەلام ئىوارى دەبوو بگەپىمەو لەكەر. تەنانەت
 پۇژانى پشوووش بۆخۆم بەتەنى دەمتوانى لە ئۆردوگا
 بچمە دەرى و ئىوارى بىمەو.

پاش شەش سەل و چەند مانگ، ئەو نيوە ئازادىيەى پىم
 درابوو، ئەگەر بگري ناوى بنى ئازادى، نىعمەتىكى گەرە
 بوو. چەند پۇژىكى سەرەتا زۆر بە حەز و حەژمەتەو، بە
 كامپۇنى كارگە چوومە شارى تەمىرتائۇ، بەلام شارىكى
 بچووك بوو. زۆرم حەز لى بوو بچمە كاراگاندا، بەلام
 چونكە زۆر لە ئۆردوگا دوور بوو، دەترسام نەتوانم
 لەكاتى خۆيدا بگەپىمەو ئۆردوگا و لەو يەكەم هەنگاوهى
 ئازادىدا تووشى هەلەيەك بىم. هەر بۆيە بە تەمىرتائۇ
 قەناعەتم كرد. وردە وردە لە چوونە شارىيش ماندوو بووم،
 چونكە هېچ ئاشنايەكم لە شارى نەبوو، شتىكىشى لى نەبوو
 خۆى پىو بەخافلىنى، تا پۇژىكيان شوڤىر كامپۇنىك كە
 كەلوپەلى دىنا بۆ كارگە و بە قاچاخى قۇدىكاي بۆ
 زىندانىيەكان دەبرد و پىي دەفرۆشتن، لە ترسى ئەوهى نەكا
 مەن پىي لى بگرم، بانگەيشتى كردم بۆ مالهكەى خۆى.
 هەلبەت مەن كارم پىي نەبوو، بەو حالەشەو دەعوەتەكەيم
 قبول كرد. كابرا لەگەل هاوسەرى و كچەكەى و خوشكى
 ژنەكەى كە خانمىكى گەنج بوو و لە ئاپارتمانىكى بچووكدا
 دەژيا، ئاشنا كرد. دۆخى ژيانى ئەوانىش زۆر باش نەبوو.
 ئاپارتمانەكەى وى دوو ژوورى خەو و هۆلىك و

چیش-تخانه یه کی بچووک و ئاوده-ستیک بوو که هم
ئاوده-ست بوو هم حه-مام.

بوخوی و هاوسهر و کچه چوارسالانه که ی، له
ژووریکدا و ژنخوشکه که شی له ژووره که ی دیکه دا
دهنوستن. خوی و هاوسهر و ژنخوشکه که ی هر
سیکیان کاریان ده کرد. که لوپه لیک ی ئه وتویان نه بوو،
به لام له وپه ری ساده بییدا ژیانیکی گهرموگور و خوشیان
هه بوو، هر ئه وهش بووه هوی ئه وهی هاتوچوم له گه لیان
گهرم و به رده وام بی.

شوفیره که ناوی ساشا بوو و خانمه که ی کاتیا.
ژنخوشکه که ی ناوی ناتالی بوو، له کارگه ی داربریندا
کاروباری ئیداری به پیره ده برد. تا پۆلی سی
دواناوه ندی خویندبووی، هر چاریکی ده چومه مالیان،
کچه چکوله که ی ساشا هه رای ده کرد، مامه پامان هات و
خوی له باوه شم داویشته. دایکی به پاستی ژنیکی
میهره بان بوو و قهت نه مدی پرووی گرژ و تال بی. منیش
له ئوردووگاوه هیندی وشکه و خوراکم بو ده بردن.
زور جار بو فراوین نه یانده هیشته برۆم. من زۆرم
کواسی که جوریک ساردی بوو، پی خوش بوو. کواسی
وه کوو بیره وابوو، که بوخویان دروستیان ده کرد. به و
جۆره بوو، نانیان له بهرمیلیکی ئاوی شیهه تین ده کوشی
و تۆزیکیش هه ویرترشیان تی ده کرد و توند سه ری
بهرميله که یان ده به ست. پاش ده پۆژ کواسی ئاماده
ده بوو. ساردیه که ی زور خوش و به تام بوو. جگه له وه،

من زورم پیراشکی و پونچیک پین خوش بوو، که کاتیان
بوخوی له مالله و دروستی دهکرد. ورده ورده بیوومه
یه کییک له ئەندامانی بنه مالله که یان. هەر دهر فەتم هه بوايه،
بی شهرم کردن ده چوومه مالیان. ورده ورده
دهرو جیرانه که شیانم ناسی.

خویندنه وهی له پی دهست

پوژیک له پیتش چاوی چهند ژنه دراوسنییه ک که هاتبوونه مالی کاتیا، دهستی کاتیام گرت و گوتم، ئیزن بده با له پی دهستت بخوینمه وه و پیت بلیم داهاتوت چونه. به سه رسوورمانه وه سهیری کردم و پرسیی، مه گهر شتی وا ده بی؟ گوتم بو نابی. ئه وه زانسته، نه ک سیحر و جادوو. من کتییی ناو له پخویندنه وه خویندووه توه و له پرووی هیله کانی بهری دهسته وه تا رادهیه ک ده کرئ داهاتوو پیشبینی بکه ی. له هیله کانی له پی دهستی کاتیا ورد بوومه وه. له پرووی ئه وه هیله وه که له خوارووی له پی دهستییه وه به ره و په نجه تووته ی هه لده کشابوو، گوتم کاتیا تو ته مه نت زور دریز ده بی. پرسیی؟ بو نمونه چهند سال؟ گوتم پینم وایه پتر له ۷۰ سال. گوتی، یانی من ۴۵ سالی دیکه ده ژیم. گوتم له وانه یه زور زیاتر. گوتی، چیی دیکه ش ده بینی؟ گوتم مندالیک دیکه ش له چاره نووسیدایه. پرسیی کچ یان کور؟ گوتم ئه وه یانم پین پیشبینی ناکرئ، چونکه به هیلی دهست پوون نابیته وه. پرسیی، چیی دیکه ش؟ گوتم حه زت له مؤسیقا و ئه ده بیاته. گوتی، ئه وه یان راست راسته. من ناشقی مؤسیقا و کتیم.

دواتر زانیم چ هه لیه کم کردووه. جا ئه و جار نوره ی خوشکه که ی بوو، که ده بوو ناو له پی بخوینمه وه. ناتالی هاته پیشی و به تکا و پارانه وه گوتی سهیری له پی دهستی ئه ویش بکه م. دهستی چه پیم گرت و زور لینی

ورد بوومه وه. گوتم ناتالی، پیاویک له چاره نووستدا ده بینم. تو به و زوانه شوو ده که ی. ئەو پیاوه، دووهمین و دوایین پیاویک ده بین که شووی پین ده که ی. گوتی مندالیشم ده بین؟ گوتم به لئ تو ش وه کوو خوش که که ت دوو مندالت ده بین. به لام به پپچه وانه ی خوش که که ت زورت هه ز له موسیقا و ئەدهبیات نییه. ژنه کان زور به هۆگری و سه رسووپرمانه وه گوئیان له قسه کانم ده گرت و هه مووشیان به باوه پره وه ده یانویست له پی ده ستیان بۆ بخوینمه وه به لام من هه ستام به بیانوی ئەوه ی که درهنگ بووه، مالاواییم لی کردن. گوتم په کوو له وه له یه ی کردم، چونکه له لایه که وه ژنان ئەوجار ناهیلن له مالی ساشا پشوو بدهم و له لایه کی دیکه وه ترس دایگرتم نه کا به رپرسانی ئوردوگا بییستنه وه و شته که به گوینی به شی زانیاری و پاراستنی سؤقیه ت بگاته وه. جا ئەوده می وهره ئەو که ره ی له و قوربه ده ریته وه. ناچار ماوه یه کی زور نه چوومه مالی ساشا، ته نانه ت وه ختیگ ساشاش ده هاته شوینم، من به بیانوی جوراوجور خۆم لی ده بوارد و نه ده چووم.

مانگیگ پتر بوو نه چووبووم. کتوپر پوژیک چوومه ماله که یان، هه ر گه ی شتمی، چه ند ژن به دووی مندا ئیزنیان وهرگرت و وه ژوور هوتن.

ژنه کان هاتبوون له پی ده ستیان بۆ بخوینمه وه. په کوو له وه به زمه ی تووشی خۆم کرد. گوتم راسته من هیندئ شتم له باره ی خویندنه وه ی له پی ده ست خویندووه ته وه و له کتیباندا خویندوومه ته وه به لام پیم وا نیه ئەو شتانه راست بن. زیاتر بۆ گالته و سه رخا فلاندنه و مه زهنده و گومانن

نهك پراسته قينه. ئينجا من له وه شدا شتيكي واي لى نازانم.
 زانباريه كانم زور كرچوكال و كه من. خانمه كان گوتيان
 قهينا، با له پي دهستييان بخوينمه وه. منيش ناچار و
 به ناقايلى سه يري دهستي ههردوو كيانم كرد. ئاگادار
 بووم كه يه كيك لهو خانمانه ژنيكي به په لدا بوو. هه
 پوژه و بير و هه وه ستيكي له سهردا بوو. هه ر بويه
 دهرفه ته كه م قوسته وه بۆ ئه وهى وانه يه كي ئه خلاقى پى
 بدهم. گوتم تو ده بى زورت ئاگا له خوت بى. ژيان، هيمن
 و پر له گرانبه نكي و به ها و دوور له پروداوى تال
 ده بى. هه ر بويه تو ده بى هه لسوكه وت و په وشى خوت
 زور جله و بكه، بۆ ئه وهى تو وشى پروداوى ناخوش
 نه بى. هه رچونيك بوو له چنگ ئه و دوو ژنه پرگار بووم.
 من ئيتر حه فتهى دواتريش نه چوومه وه مالى كاتيا و
 بريارم دا ماوه يه ك خويان لى ببويرم و به لاياندا نه چمه وه
 به شكم ئه و مه سه لهى به رى ده ست خويندنه وه يه له بير
 بچيته وه. بيسه ت پوژيك رابرد، ساشام ديت. گوتى
 دوانيوه پو وه ره بۆ مالمان. گوتم چ باسه؟ گوتى
 هه واليكي خوش. كاتيا ده يويسه ت به شوينتدا بيته
 ئوردووگا. باش بوو چاو م پيت كه وت. گوتم تا نه لى چ
 باسه، نايه م. گوتى ناتالى كوړيكي دوزيوه ته وه، سه بهى
 ماره ده كرين. گوتم كه و ابو بى ئه ملاوئه ولا ديم. كه
 دوانيوه پو چووم، كاتيا هه ر ديتى، وه كوو خوشكيك
 باوه شى پيدا كردم. گوتى رامان، مه زنده كانت هه موو
 وه پراست گه ران. خوشكه كه م خه ريكه شوو ده كا. تو

ئەوئى لەبارەى ناتاشاشەوئە گوتبوت، راست دەرچوو.
گوتم ناتاشا كئىيە؟ گوتى ھەر ئەو ژنەى گوتت ئاگات
لەخۆت بئى. دوئىنى لەگەل كامىوئىك لىكىيان دا.
بردوويانەتە خەستەخانە. گوتم خوا بكا چاك بىتەوئە و
ھىچى لى نەيە.

پىرۆزبايىم لە كاتيا و ناتالى كرد. سەعاتىك لەلايان
دانىشتم و گەپامەوئە ئۆردووكا. داوايان كرد شەوئى لە
پىرۆرەسمى مارەبىنەكەى ناتالىدا بەشدار بىم. گوتم ئەگەر
ئىزىم بدەن دىمەوئە. بۆخۆتان دەزانن من تەنيا پۆزانە
ئازادم.

بۆ بەيانى، زوو لە كارگاوه ھاتمەوئە ئۆردووكا و چوومە
لاى سەرۆكى زىندان و مەسەلەى زەماوئەندى يەكئىك لە
برادەرەكانىم بۆ گىراوئە. گوتى لەسەر بەرپرسيارەتتى خۆم
پىگەت دەدەم بەلام ئاگادارى خۆت بە. گوزتم دلىيا بە
سبەى لە كاتى خۆيدا دىمەوئە. دەمودەست چوومە لاى
دەللاک و سەر و پرچم چاك كرد. چاكەت و پانتۆلم لە
عەمبارى وەرگرتەوئە و لەبەرم كرد. بەلام بۆئىزباخم نەبوو،
ھەلبەت دوو شت لە سۆفىيەت مۆد نەبوون، يەكئىكىيان بۆئىزباخ
و ئەوئى دىكە كىلاوى شاپۆ، كە ماىەى گالتە و سوعبەتى
كوپەكان بوو. ھەل كەسىيان بەو كىلاوئەوئە دىتبا، پىتيان
دەگوت ئارپتىستى ئەمريكى.

لەبىرمە كاتىك لە بادكوبە لە كۆلىژى پزىشكى دەمخوئىند،
يەكئىك لە برادەرەكانى شەھرىارى دايمە كىلاوى شاپۆى
لەسەر دەنا. كوپەكان ھەر ئىتمەيان دەدى وەدووومان

دەكەوتن و لە سەرى يەكتريان رادەكيشا و دەيانگوت
سىلەندر.

ئىتر چاكەت و پانتۆل و پالتوى گەرمى زىستانىي كە
پىنيان دابووم كىرمە بەرم و لە ئۆردووكا چوومە دەرى.
بەر لەوہى بچمە مالى كاتيا، دەستەگولكىم لە دەرهوہ
كپى و چوومە مالەكەيان. لە دوورەوہ دەنگى مۇسقىقا
دەهات. كە دەرگاي ئاپارتمان كرايەوہ، ھۆلەكە پر بوو لە
ژن و پياو. كاتيا بە ھەموانى ناساندەم. پىرۆزبايىم لە
بووك و زاوا كىرد. ناتالى لەبەرچاوى زاوا ماچى كىردم و
گوتى پىشپىنيىكەت وەرپاست گەرا. زاوا كە ناوى ئالىكس
بوو، پرسىيى ئەوہ دەلى چى؟ ناتالى بۆى گىراوہ. گوتەم
تەنيا ئاگات لەو دوو مندالە بى كە پىشپىنيىم كىردوون.
ئالىكس گوتى لەوہ باشتەر ھەر نابى. من كوپىك و كچىكم
دەوئ. مېز و كورسىيان لە دەر و جىران بە ئەمانەت
وەرگرتبوو. نان و چىشتىكى باشيان ئامادە كىردبوو. پاش
سالانىك، شەويكى خۆشم رابوارد.

مەرگی دیکتاتورە مەزنەکە

رۆژیک لە شوینی کارەکەم لەگەڵ چەند کەسیک لە
سەر دەستەکان دانیشتبووین، باسی عەرش و قورشمان
دەکرد. کتوپر ھۆرپی شەمەندەفەر و کامیۆن و زەنگی
کارخانەکان لە شارەکە گەرا. لەو کاتەدا، ئەو نیشانەی
پووداویک بوو. بە سەرسوورمانەو چووینە نووسینگەی
بەرپرسانی کارگە و سەیرمان کرد ھەموو بەپێو
پاوەستان و کلاوەکانیان داگرتوو. ئیمەش پاوەستاین.
خولەکیکی پێ چوو، کە پێپرەسمەکە تەواو بوو. گوتیان
پادیۆ ھەوایی مەرگی پێپرەری بلۆ کردوو تەو و بەو بۆنە
تالەو، خولەکیک زەنگی کارخانەکانی سەرانسەری سۆڤیەت
لێ دراو.

بەلێ، ستالین، دیکتاتورە مەزنەکە مردبوو. گویا بە ھۆی
جەلدەمی میتشکەو مردبوو. ئەو ئاخر و ئاقیبەتی ژیا، ئیتر
چ لە نوین و باندا بێ و چ لەسەر عەرز. لەوانەش بە مەرگی
کۆتایی بەو زولم و ناحەقی و بێدادییانە لەم ولاتە
پانوبەرینەدا بێ.

ئێتر باسی بیروباوەر و پێباز و ئەو شتانە ھەر ناکەین.
بەلام ئەو ھەمی ناوبراو کردی، جگە لە چارەپەشی و مالدێرانی
و زیندان و تیرۆر و ترس ھیچ شتێک لەگۆرێ نەبوو.
داوهریکردن لەو ھەدا دەخەینە ئەستۆی میژوو. بە دلدایییەو
میژوونوو سان بەگۆرەمی پێویست ئاوپێ لێ دەدەنەو.
بەلام مەرگی وی بۆ ھەموو زیندانییەکانی ولاتی سۆڤیەت

هه‌والێکی دڵخۆشکەر بوو و گۆرانیکاری زۆر گرینگی له
ئوردووگاگاندا به‌دی هێنا.

یه‌که‌مین کاریگه‌رییه‌که‌ی له‌ زیندان، ئازادبوونی هه‌موو
زیندانییه‌کان بوو، که‌ به‌ تۆمه‌تی لنینیزم که‌وتبوونه
زیندانه‌وه. یانی که‌سانێک که‌ لایه‌نگری لنین و
بیروبو‌چوونه‌کانی بوون و دژی به‌رنامه‌کانی س‌تالین
بوون.

له‌ ده‌ره‌وه‌ش بیستمان، کۆمه‌ڵێک له‌ سه‌هرکرده‌کانی
کۆمۆنیست و پۆلیت بۆرژو س‌زا دراوان و له‌ س‌ی‌داره
دراوان. یه‌ک له‌وان میرجه‌ع‌فه‌ر باقرۆف سه‌روکی
ده‌سته‌ی به‌پێوه‌به‌ری کۆماری ئازهربایجانی س‌وفیه‌ت و
یه‌میلیانۆف وه‌زیره‌ غه‌ددار و زالمه‌که‌ی ئیم.گ.ب له
ئازهربایجان و ژه‌نه‌پال ئاتاکشیۆف هه‌لس‌ورپنه‌رانی
فیرقه‌ی دیموکراتی ئازهربایجان و کۆماری کوردستان و
سه‌ره‌نگ پادارۆفی لێکۆله‌ری من، هه‌ر هه‌موو له‌س‌ی‌داره
دراوان و هه‌موو س‌زای کار و کرده‌وه نامرۆیییه‌کانی
خۆیانیان دی. یه‌میلیانۆف و پادارۆف منیان نارد
شوینێک، که‌ هه‌رگیز نه‌گه‌پێمه‌وه، بێخه‌به‌ر له‌وه‌ی ئه‌و
چاله‌ی بۆ من و که‌سانی دیکه‌یان هه‌لکه‌ند، بۆخۆیان تیی
که‌وتن.

حکومه‌ته زالم و دژه‌مرۆیییه‌کان له‌وانه‌یه به
زه‌بروزه‌نگ و زیندان و س‌ی‌داره ماوه‌یه‌ک خۆ پاگرن،
به‌لم به‌دلتیاییه‌وه خۆ ناگرن و نامێنه‌وه. جیهان به
دادپه‌روه‌ری ده‌گیرێ نه‌ک به‌ زه‌بروزه‌نگ. دیکتاتۆری به

هەر پىچكە و پىياز و بىروباوھپىكەوھ بى، چەوت و قىزەونە، جا دىكتاتورىي پرۆلىتاريا بى يان هەر شىتىكى دى.

گۆپانىكى دى كە بەسەر دۆخى زىندانىيەكاندا ھات ئەوھ بوو، كە لە ھەمبەر ھەر پۆژىك كاركردندا، سى پۆژ لە ماوھى زىندانىيەكەى كەم دەكراوھ. بەرپرسان و مەئموورەكانى زىندان ترسىكى زۆريان پى نىشتبوو. ھەلسوكەوتيان لەگەل زىندانىيەكان وا نەرموديان ببۆوھ، سەرت سووپ دەما. شادى و ھەژمەتىكى سەير ئۆردووگاكەى داگرتبوو. مەرگى دىكتاتور، دۆخىكى واى دروست كردبوو، كەس برۆاى نەدەكرد. لە دەرەوھش ئەو گۆرپانە جوان بەدى دەكرا. خەلكەكە پەنگ و پووى كرابۆوھ و قەلاقەت و پوخسارەكان شاد و گەش ببوونەوھ. فرۆشگاكان و ھەكوو جارى جارن بەتال نەبوون. مەرگى دىكتاتورى مەزن، ھەلاتنى خۆرى ئازادىي نەتەوھ چارەپەش و لىقەوماوھەكانى سۆقىيەت بوو. ئەو پووداوانەى پەيتاپەيتا پوويان دەدا، نىشانەى ئەوھ بوون، كە ھىچ شىتىك لەم دنيايەدا نەگۆر و بەردەوام نىيە، ھەموو شىتىك گۆپانى بەسەردا دى.

باشبوونى دۆخى ناوخۆى ئۆردووگاكان لە پووى خۆراك و جلوبەرگ و ھەق و مزى كار و ھىسابكردن سى پۆژ لەبرى پۆژىك كار، ئەو پووداوانە بوون كە لە ماوھەكى كەمدا پوويان دا. من كە نىوھپۆژ ئازاد كرابووم، پتر لە جارن چىژم لەو ئازادىيە دەبرد. مالى كاتيا بۆ من مەكۆى خۆشى و شادى بوو. سەرەپاى ئەوھى ئەو تۆزە

ئازادىيە دەلەمەيە چارەى دەردى منى نەدەکرد و جگە لە
بەفیرۆچوونی تەمەنم ئاکامیكى نەبوو و ئامانج و ئاواتى من
شىتىكى دیکە بوو، ئاواش ھەر ئەوەندە ئازادىيەش لەو
دۆخەدا بۆ من نىعمەتیکى گەورە بوو و ھاوکات ھیواى
ئەوێ خستبوو دەلەمەوێ کە بێتاوانىيەکەم سەلماوێ و
لەوانەيە پەرەندەکەم تاوتوێ بکریتەوێ و دەمتوانى
مەزەندەى ئەوێ بکەم، قوناغى زیندانىيەکەم زۆر ناخايەنئ.

ئازادبوونم

چەند پۇژىكى مابوو بۇ بەھارى ۱۲۳۳، ئەو سال و پۇژانە زۆر لىك دەچن. جارى وايە سارده و جار ھەيە گەرم. بەلام ئەوھى لىك ناچن، ئەو پرووداوانەن كە تىياندا پروو دەدن. خۇشى و ناخۇشىيەكان، ئى پۇژەكان نين، بەلكو ئى ئەو پرووداوانەن، لە يەكلىك لەو پۇژانەى پىش بەھارىدا بوو، كە سىنورم بەزاند و خۇم خستە داوھ مەترسىدارەكەى ئىم.گ.ب. ئاكامەكەى، ھوت سال سووكايەتى و دەر بەدەرى و زەجر و كۆپرەدەرى بوو. ھوت سال لە باشتىن پۇژانى تەمەنم، باشتىن قوناغى گەنجىم بەفپرو چوو و بوو بە تۆزى بانان. ئەگەرچى ئەو پۇژانە و ئەو دەر فەتە گرانبايىانە ھەرگىز ناگەپىنەو، بەلام دەكرى لانىكەم دەرس لەو پرووداوانە ھەرگىزىن. ھەر شكستىك، پىشەككى سەر كەوتنىكە، بەو مەر جەى بكرى خالە لاوازەكان و ھەلەكانى خۆت بدۆزىتەو، ئەگەرچى دەسنىشانكردى ئەو شتانە ئەستەمە، بەلام ئىتر مرقۇ بەھىزتر و كۆلەنەدەرتەر دەكەن و دەبىتە ھۆى ئەوھى بە تىپروانىنىكى وردترەو پرس و كىشەكان چارەسەر بكەى و بە بەرچاوپروونىيەكى زىاترەو پى ژيان بكرىتەو بەر.

ئىتر زۆرى نە مابوو بۇ نە ورۇن، كە لە شوپىنى كارەوھ دەگەپامەوھ ئۆردووكا. گرووبانەكەى زىندان بانكى كردم و گوتى بچمە نووسىنگەى ئۆردووكا. سەرۆكى ئۆردووكا ھەر لەوئ دىتمى گوتى، پىرۆزبايىت پى دەلىم. نەمدەزانى مەسەلە چىيە و باسى چ دەكا. گوتى ھوكمى ئازادىي تو و چەند

که سیکی دی هاتوو. سبهینی دهبی مالواییمان لی بکهی.
 چوومه پیشی و توند دهستیم گۆشی و سه ره پای ئه وهی
 زۆر له گرووبانه کهی زیندان بیزار بووم، باوه شم پيدا
 کرد. له خویشیان نه مده زانی دهبی چی بکهم.

خیرا چوومه ده ری. چوومه وه خه وتنگه که مان. عه زین
 و عه لی ئه کبه ر چاوه پیم بوون. پیکه وه چووینه
 خه وتنگه ی غه ریب و کوره کانی دیکه ش. هه ر دیتیانم
 هوپایان کیشا. قریوه ی شادی و هه ژمه تمان ده گه یشته
 ئاسمان. ئه ی ئازادی، چ نعمه تیکی مه زنی. پرسییان
 ئاگاداری؟ گوتم ئه وه ئیستا ئاگادار کرامه وه. باوه شمان
 به یه کتردا کرد. هه موان ویکرا ئازاد ناکن، به لام ئازادی
 هه موان مسۆگه ره. بایه که و هه لی کردوو.

به عه لی ئه کبه رم گو ت بچیته وه باراک، هه رچیمان
 هه یه بیهینن بیخوین. ئه مشه و دهبی له دهوری یه کتر بین.
 چوو، هه رچی هه بوو، خواردنی چیش تخانه و پشکی
 زیندانیشیان هینا. ئه و شه وه پیکه وه به شادی و دلخۆشی
 نانمان خوارد. شه و به کۆلیک خه ون و خه یالی خو شه وه
 خه وم لی که وت. تاقه شه ویک بوو که پاش هه وت سال
 به خه یالی ئاسووده وه سه رم ده ناوه. به یانی که له خه و
 هه سه تام، تا و هه لاتبوو. جیگره که م، ده سه ته که ی منی
 بردبووه شوینی کار. دنیا هه ر وایه، یه ک ده روا و یه کی
 دی جینی ده گریته وه.

سه روکی ئوردووگا پیش نیوه رو ئیمه ی که نو که س
 بووین، شه ش ئیرانی و سی ئالمانی، بانگ کرده

ژووره که ی خوی. پئی راگه یان دین له ئیستاوه ئازادن. به لام چونکه کاره که تان له یه ک شوین ماوه ته وه و شیوازی که پانه وه تان جا بۆ ولاتی خۆتان بئ یان ولاتی ئیمه، له وی پوون ده کریته وه. هه مووتان له گه ل کار به ده سستیکی ئیمه ده پۆن بۆ شوینی دیاریکراو، که نزیک مۆسکویه. ئاگادار بن لئی هه لئه بپین. هه موومان چوینه ژمیریاری ئۆردو وگا، حیسابه کانمان به نه قدی وهرگرت و به لگهی پێوه نیدارمان واژوو کردن. من چوومه عه مباری ئه مانه ته کان، جلوبه رگ و هیندی ورده شتی دیکه م که ورده ورده دابینم کردبوون، وهرگرته وه و دامن به عه لی ئه کبه ر. بۆخۆم به په له له ئۆردو وگا چوومه ده ری و چوومه مالی کاتیا. باش بوو له مال بوو. ئاگادارم کرده وه و پیم گوت له وانه یه ئه مرق دوانیوه پۆ بچینه کاراگاندا. که چه چکۆله و جوانکیله که ی پرسیی، مامه پامان بۆ کوئ ده چی؟ گوتم، به قوربان، بۆ ئازادی و ئه گه ر قسمت بئ بۆ ئیران. کاتیا چاوی پر بوون له فرمی سک. گوتی پامان، پیتشگویییه کانت هه موو راست بوون، ته نانه ت ئازادییه که ی خۆشت. گوتم کاتیا خانم سپاس بۆ موحیبیه تی ئیوه و به ریز ساشا و ناتالی خوشکت، ئه مه گدارم. هه رگیز چاکه تان فه رامۆش ناکه م. وه کوو خوشکێک مالاواییم له و ژنه میهره بانه کرد و ئیتر ئه و ئازیزانه م نه دیته وه.

دنیای ئازادی تا شاری ویلادیمیر

نانی نیوه پویه مان له ئوردوگا خوارد. دوانیوه پو
مالاواييم له دوست و ناشنا و هاوړپيان به تايبه تی علی
ئه کبه ری ئورده بیللی لئقه و ماو کرد و له زیندانی ته میرتایو
هاتمه ده ری. ئه مجار که به پیکه بیک دیواری بهرز و
دهرگا گه وره که ی ئوردو و گام به جی هیشت، ئه و قه لا
شوومه و هکوه قه فزیکی ئاسنین ده دی که کومه لیک
مه لی بی په پو بالیان تیدا زیندانی کردوه. خویشم تا
چهند ساتیک له وه پیتش یه کیک بووم له و چاره پره شانه.
دهشت و بیابان به شیوه یه کی دیکه ده هاته پیتش چاوم.
هیشتا چهند کیلومه تریک له ئوردو و گام دور
نه که وتبووینه وه، ژن و پیاوینکم دی که به ره و ئوردو و گام
ده چن. ههستم کرد ناشنان، که ورد بوومه وه ناتالی و
تالیکس بوون. له سه ری ماشینه که م دا. شو فیره که رای
گرت. خوم فری دا، هه ردو و کیان ئامیزان پیدا کردم.
ناتالی کوتی، دوینی له کاتیام بیست، گوتمان تا درهنگ
نه بووه به شکم بیم بتیینم. نه مده زانی به چ زمانیک
سپاسیان بکه م. له و وه زعه خوشییه دا گریام. ناتالییش
گریا. پرسسیان ئیشتا بو کوئ ده چن؟ گوتم کاراگاندا و
قه ول وایه له و یوه بچینه مؤسکو. له هر شوینیک بم
نامه تان بو ده نیرم و تا هه م له بیرتان ناکه م. وه کوو
خوشک و برایه کی ئازیز مالواییم لی کردن. سواری
ماشینه که بوومه وه و چهند ساتیک دواتر، له گه وی
پنیه که دا له چاوانم ون بوون. وهک رابردوویه کی زور

دوور، سه‌عات هی پاش نیوه‌پۆ گه‌یشتی‌نه کاراگاندا. قه‌ول وابوو بچینه ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر، به‌لام داوامان له‌ پینوینه‌که‌مان کرد تۆزیک به‌ شاره‌که‌دا بمانگیرێ. ماشینه‌که‌ به‌ چهند شه‌قامیکدا تێپه‌ری. کارگاندا دیار بوو له‌ شاری بادکوبه‌ پاکوخواوینتر و جوانتر بوو. ماشن له‌به‌ر ده‌رگای فرۆشگه‌یه‌ک رای گرت، چووینه ژووری و هه‌ر که‌سه و به‌ پێی گیرفانی خۆی شتیکی کړی. ئینجا چووینه ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر.

پینوین چوو له‌ لای به‌‌پێوه‌به‌ری ویستگه‌که‌ و جێی بۆ دا‌بین کردین. چاره‌گی‌ک بۆ‌حه‌وت سوار بووین. شه‌مه‌نده‌فه‌ر پێ بوو له‌ ژن و پیاو و پیر و لاو، دوو ژووریان بۆ ته‌رخان کردین. هاو‌پێیان چوونه‌ پستو‌پانتی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ و تێر و پێ نانیان خوارد. ناحه‌قیان نه‌بوو، سا‌لانی‌ک بوو له‌ شو‌ینێکی ئازاد نانیان نه‌خوارد‌بوو. ده‌تگوت کۆمه‌لێک‌ بالنده‌ن، که‌ له‌ قه‌فه‌ز ئازاد بوون. به‌‌حه‌ژمه‌ته‌وه‌ سه‌یری کچانی نیو ژووره‌کانیان ده‌کرد.

دوو شه‌و و پۆژ له‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا بووین، که‌چی هه‌ستم به‌ ماندوویه‌تی نه‌ده‌کرد. پێش نیوه‌پۆ شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ له‌ ویستگه‌یه‌ک رای گرت. ئێمه‌ دابه‌زین. ویستگه‌یه‌کی گه‌وره‌ بوو. هۆلێکی گه‌وره‌شی هه‌بوو. پینوینه‌که‌ گوتی: ئێره‌ ویستگه‌ی شاری کۆ‌بیش‌و‌قه‌.

شه‌مه‌نده‌فه‌ر له‌ ویستگه‌یه‌دا ٨ سه‌عات را‌ده‌وه‌ستێ. تا‌ هه‌وتی دوانیوه‌پۆ ده‌رفه‌ته‌ ده‌توان بچنه‌ شاری، به‌لام پێش سه‌عات ٧ لی‌ره‌ بن. به‌‌رپر‌سیاره‌تی دوا‌که‌وتن له‌ ئه‌ستۆی خۆ‌تانه‌. من و غه‌ریب پێکه‌وه‌ چووینه‌ ده‌ری. به‌‌ده‌م

شەقامىكى كەنار پووبارى وىلگادا پۆيشتىن. بە پاستى شارىكى جوان بو. لە پىشدا گەيشتىنە بازاپى ميوە فروشان. ھۆلىكى گەورە بو، لە ھەر دوو بەرەو ميوە فروش، كە ھەر ھەمويان ئۇن بوون. ھىندى تىرى و ھەرمىمان كرى. نازانم ئەو ميوە جوراوجورانەيان لە كوئى ھىتابوو. ميوەمان لە گەل خۇمان بىردە كەناراو كە و لە سەر چۆمەكە، كە كەشتى تىندا ھاتوچۇيان دەكرد، دانىشتىن. تىرىيەكە، بە پوالەت پەش بو، بەلام زۆر خۇش بو. دىتنى پووبارى وىلگا و ھاتوچۇى كەشتىيەكان دىمەنىكى سەرنجراكىش و شىاوى دىتن بو. ناننى نيوە پۇشمان لە پستورانەكەى كەنار خوارد. سەعات سى دوانيوەپۇ بەرەو شارى وەپى كەوتىن، تا گەيشتىنە بەردەم سىنەمايەك، كە فىلمى لە گەلگەكان دەفەننى پىشان دەدا. دوو بلىتمان كرى و ژووينە ژوورى. بە پاستى فىلمىكى باش بو و كارى لە پۇج و ورەمان كرد.

سەعات شەشى ئىوارە گەپاينەو وىستگەى شەمەندەفەر و بۇ برادەرانمان گىپاوە چۆن گەپاوين. پىنج دەقەى مابوو بۇ ھەوت، سوارى شەمەندەفەر بووين. شىومان لە پستوراننى شەمەندەفەر كەدا خوارد. سەبەى نيوەپۇيە گەيشتىنە شىوينى مەبەست و لە وىستگەيەك بەناوى وىلادىمىر دايانبەزاندىن. ئەو وىستگەيە لە قەراغ شارىك بو، بەو ناوہو.

وىلادىمىر شارىكى بچكولانە بو، زۆر لە مۇسكوى پايتەختى سۇقىيەتەو دوور نەبوو. زۆرم ھەزلى بو لە

نزيكه وه مۆسكۆ بيبينم، به تاييه تي زانكۆ گه وره كه ي مۆسكۆ
به ناوى لۆمۆمبا. ئەو زانكۆيه ناوبانگيكي جيهانيي هه بوو.

ئۆردوگای نوئ

ئۆردوگا، يان ئەو ويستگەيەي ئيمەي چوويني، لە
نيو شار بوو. دەورووبەري ويستگەكە، تەختەبەند كرابوو.
لە ديوي ژوورەوەي حەوت خەوتنگەي گەورە ھەبوون.
پينچ خەوتنگە بۆ پياوان و دووانيەن بۆ ژنان تەرخان
كردبوو. ئيرە، پاسەوان و چاوەديري لي نەبوو. ئەوەندە
نەبي لە پەنا دەرگاي وەژووركەوتنەكەو نووسينگەيەك
ھەبوو تايبەتي سەرۆكي ويستگەكە و چەند
فەرمانبەريكيش كە كاروباري ئۆردوگاگەيان پادەپەراند.
ھەموو كاروبارەكاني ناوخرى ئەو شوينە لە ئەستوي
كەساني نيو ئەوي واتە كۆنەزیندانیيەكان بوو، كە ئیستا
ئازاد ببوون. ئەو ويستگەيە ناوي "خالي بەپيكردن" بوو.
ئەگەرچی ھەموو ئەوانەي لەو ويستگەيەدا بوون،
زیندانیی ئازادكراو بوون، كەچی تا تەكليفيان تەواو
پوون نەكرايەتەو ە بۆيان نەبوو لەوي بچنە دەرئ،
بەلام ھەر دەيانزانی زۆري نەماو تەواو ئازاد بن. ھەر
بۆيە ھيچ ناپرەحت نەبوون و كيشەيان لەگەل دۆخەكە
نەبوو. ھەلبەت ئەگەر يەكيك پيويستی بە دەرەو ە بوايە،
بۆ چەند سەعاتيک كارتی چوونەدەرەو ەيان پي دەدا.
ورده ورده پەراو ەكان تاوتوي کران و لەگەل كەسەكان
قسە كرا بۆ ئەو ەي بتيردرينەو ە ولاتي خويان، يان لە
سوقيەت دەميتنەو ە.

خەوتنگەيەك بۆ ئيرانييەكان تەرخان كرابوو. ناوي
ئەو كەسانەي دەهيترانە ئەو ئۆردوگاگە، لە دەفتەريكي

تایبه تدا دهنووسرا. ژماره ی ئیرانییه کان له ۴۰ کهس زیاتر بوو. پاش ئه وه ی گه یشتینه ئه و و یستگه یه ده موده ست منیان کرده بهرپرسی چیشته خانه و پشکی خوراک. ئه و بیانیانه ی له و و یستگه یه بوون، بریتی بوون له ئه لمانی و فره نسی و پۆلونی و ئیتالیایی و ئه فغانی و ئیران. زیاتریان خه لکی ئیرانی بوون. ژنه کان کهم بوون، هر سی که سیک ده بوون. به لام تاقه ژنیکی ئیرانی یان ئه فغانیشیان له نیتودا نه بوو.

له ده م چیشته خانه که وه که زۆر پیکوپیک بوو، عه مباریک و دوو هۆده هه بوون، میژیکی نووسین و هیندی ده فته ر بۆ تۆمارکردنی خوراک و پیویستییه کان، ئه وه هۆده ی کاری من بوو. من له پیشدا ئه و خوراکه ی له عه مباره که دا بوو، له گه ل ئه وه ی له ده فته ره که دا نووسرابوو، پیکم گرتن و له ژیر دوا ژماره ی خه تیکم کیشا و پیکه وته که یم نووسی و ئیمزام کرد.

کریکاری چیشته خانه له نیو ئه و که سانه هه لبژێردرابوون، که له و و یستگه یه دا مابوونه وه، به لام دوو چیشته لینه ریان له لاکه ره کانی دیکه هینابوو. ده مپراستی چیشته لینه ره کان دوانیوه پۆ ده هاته ژووری کاره که ی من و پشکه خوراکه ی به پیی لیسته ی نووسینگه ی و یستگه که به من ده دا و له سه ر ته رازووه که ده ی کیشا و ده ی برد. سی جه مه خواردنیا ن ده درایه.

هیندی له خانمه کان پشکه خوراکیان وه رده گرت و بۆخویان لییان ده نا. ئه گه رچی پۆژی جاریک من ده چومه ده ره وه ی و یستگه که و به عاره بانه، به شی چه ند پۆژانم له عه مباره که وه ره که ی شاربییه وه دینایه نیو و یستگه که، چونکه

حه زم لئ نه بوو له و شاره بچکولانه يدها بگهړيم، بويه هر کارم ته واو ده بوو ده گه پامه وه. پوژانه که بيکار ده بووم، له نووسينگه که مخوم به خويندنه وه وه خهريک ده کرد، چونکه کتبخانه يه کی باشی لئ بوو.

زوربه ی شهوانه ش فيلمی سينه مايی پيشان ده درا. جگه له وهش، که لويه لی وهرزش و ياریی تايبه تی شه تره نجی لئ بوو. بپروا ناکم له هيچ جتيه کی نه م دنيايه هينده ی سؤفيه ت شه تره نج باو بوو بی. چهند پوژ جاريک کومه ليک که سيان نازاد ده کرد، جا چونکه نهوانه ی له و ويستگيه راگيرابوون هه موو بيانی بوون، زوربه يان به پری ولاتی خویان ده کرانه وه و له بری نهوان کومه ليک که سی دیکه يان دینا. تا دوا ساتی مانه وه م له وئ، ژماره ی کورده کانی نیو نه و ويستگيه، هر پينج که س بوون. يه کيکیان عه زيز بوو کوردي قووچان بوو، دوو کورده که ی دیکه جه لالیی لای ماکو بوون به ناوه کانی گوزه ل و ئیکیت. عه زیزی ئاسه فی هاوولاتی خوم و منیش. له نیو نهوانه دا نه وی له هه موان له پ و لاوازتر بوو، کاک عه زیزی ئاسه ف بوو، که ده يتگوت هه موو ماوه ی زيندانیه کیه له سيبريا بووه و، وه کی ده يگيړاوه، له گه ل محه مده ی شیرازی پایان کردبوو بؤ سؤفيه ت. نه نجومه نی تايبه تی، يه کی ۲۵ سال بيگاریی له ئوردووگاکاندا بؤ بريوونه وه.

ئاسه ف، که نجیکی تا بلنی به نه ده ب و کرانوسه نگين بوو. جاری و ابوو نه وهنده به هيمنی قسه ی ده کرد، که

گویم له دهنگی نه ده بوو. زوریش نیکه ران بوو. له سپیهری
 خوی دهرسا. هر جاریکی دهمگوت کچی مه ترسه، قاقای
 ده کیشا. به سته زمانه هاتبوو له به هه شتی به لینپیدراو
 میوه یه که له داری تووبا لی بکاته وه. به لی میوه که ی زور
 تال بوو، ۲۵ سال مه حکوومیهت بوو. زوربه ی جار ده هاته
 نوو سینگه که ی من و پیکه وه داده نیش تینه قسه کردن.
 پوژیکیان پیم گوت ئاغای ئاسه ف من له گهل په حیم ئاسه فی
 ئاموزات هاو پوول بووم، جا سهیر ئه وه یه وینه یه کیشم له گه لی
 هه یه، که تو له سه ر کوشی دانیش تووی، له گهل محمه د
 ئاسه فی ئاموزاشت یه کترمان ده ناسی. حه یفیک که ئه و دوو
 گه نجه، جوانه مرگ بوون. ئه و وینه یه ی که ئیستاش ماومه،
 ئی سالی ۱۳۱۶یه، وهختیک که من یه کی دوانا وهندی بووم،
 پیم وایه وینه که له باغی شیخی به کامیزای کاک محمه دی
 ئاسه ف گیراوه. ئاغای ئاسه ف زوری حه ز لی بوو بزانی
 بوچوونم له سه ر گه پانه وه بو ئیران چییه؟ راشکاوانه پیم
 گوت هیچ به ته ما نیم له م ولاته بمینمه وه. ئیستا که
 پو خساری راسته قینه ی ئه و پژی مه م ناسیوه، مانه وه لیږه وه
 شیتی و بی ئه قلییه. حوکه تیکی له هیچ و خو پایی ۲۵ سال
 زیندانی به سه ر گه نجی وهک ئیوه دا بسه پیتنی، کوئی شیاوی
 متمانیه؟ من له گهل سه د کهس له حوکه دراوان قسم
 کردووه و لیم پرسسیون له سه ر چی حوکه دراوان، ته نانهت
 له یه کدانه شیاندا داد په روه رانه حوکه نه دراوان.

خو ئیمه باسی بیروباوه پ ناکه ین. من هیچ کارم به
 بیروباوه پی کو مونیستی نییه، به لام ئه وه ی به کرده وه
 ده بیینم، له وانه یه خراپترین پژی میک بی، که له دنیا دا هه یه.

به دلدیاییه وه ژیان له وه ها رژیمنیدا به تاییه تی بو ئیمه
که بیگانه شین، کاریکی ژیرانه نییه. من ته نانه ت
وه ده ستهیتانی پله ی زانستیش له و ولاته دا به شتیکی
بیتایه خ ده زانم و پیم باشته ره له دنیا ی ساده دا کریکاریکی
ساده بم. ئیتر ئه وه بیروباوه ری خومه.

ناسینی خانمیکی فەرەنسی

له نێو ژنهکانی ویستگهکه دا، خانمیکی فەرەنسی هه‌بوو به‌ ناوی ماری، که تازه هاتبووه ئوردوووه‌که‌ی ئیمه. هه‌ر جاریکی بۆ وه‌رگرتنی پشکی خۆراک ده‌هاته نووسینگه‌ی من، چهند قسه‌یه‌کیشمان به‌ فەرەنسی ده‌کرد. ئه‌ویش دلی به‌وه‌ خۆش بوو که‌ یه‌کیک په‌یدا بووه‌ چهند قسه‌یه‌کی به‌ فەرەنسی له‌گه‌ل بکا. من داوام لی کرد زیاتر بێته‌ نووسینگه‌که‌م. به‌شکم بۆ فێربوونی زمان که‌لکی لی وه‌رگرم. ژنیکی سی و چهند سالان بوو، زۆر به‌ نه‌زاکه‌ت. زمانی پوووسی زۆر باش فێر ببوو، به‌لام هه‌چ جوان نه‌بوو. هاتوچۆیه‌که‌ی وی بۆ نووسینگه‌که‌م بیریکی به‌ می‌شکمه‌دا هه‌تا و نه‌خشه‌یه‌که‌م کێشا. ئه‌وه‌ی پاستی بێ، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی هه‌چ چه‌زم لی نه‌بوو له‌ سو‌ق‌یه‌ت به‌می‌نه‌وه، به‌لام پێش‌م باش نه‌بوو بچه‌وه‌ ئێران. له‌لایه‌که‌وه‌ ده‌ترسام دووباره‌ هاتنه‌وه‌م بۆ سو‌ق‌یه‌ت له‌وانه‌یه‌ بکریته‌ بیانوویه‌ک بۆ ده‌سه‌به‌سه‌رکرانم و له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ دلنیا بووم که‌ به‌هۆی ئه‌وه‌ی کاره‌که‌م له‌ده‌ست دا‌بوو و له‌ خویندنه‌که‌شم ببووم، له‌ مه‌ینه‌ت و کویره‌وه‌ری هه‌چ شتی‌ک چاوه‌پێم نا‌کا، بۆیه‌ بیرم له‌وه‌ کرده‌وه، له‌بری گه‌رانه‌وه‌م بۆ ئێران، بچه‌ فەرەنسا. له‌وانه‌بوو له‌ سۆنگه‌ی ماری خانمه‌وه، توانی‌بام ئه‌و ئامانجه‌ باشه‌ وه‌دی بێتم. هه‌ر بۆیه‌ پۆژیک له‌گه‌لی باسم کرد، پێم گوت گه‌رانه‌وه‌م بۆ ئێران مه‌ترسیی زۆری بۆ من هه‌یه، بیرم له‌وه‌ کرده‌وه که‌ ئه‌گه‌ر ئێزن بده‌ی و پازی بی، له‌گه‌لت بێته‌ فەرەنسا. پرسیی، مه‌گه‌ر شتی وا ده‌بی؟ گوتم

ده لیم زه ماوه ندت له گهل ده که م. که و ابوو بریاری چوونی
 من بۆ فه په نسا، ماقوول ده نویتنی. نه گهر بهر پرسانی
 سوځیه تی پازی بوون، باشتهر پیکه وه ده چینه فه په نسا و
 له ویش هیچ کیش نه نابن. نه ودهم نیمه هه ردو وکمان دوو
 که سی پیکه یش توو و ژیرین، نه گهر ویستت پیکه وه
 ده ژین، نه گهر نا، هه کامه و به پئی خو ماندا ده پوین،
 به لام من به لاین ده دهم له جوابی نه و چاکه یه تدا له سه ر
 به لینی خوم سوور بم. نه گهر پازیش نه بوون، نه وه
 زه ره ریکمان نه کړدوه. بیریکي لی کړدوه و بابه ته که ی
 تاوتوئی کړد، پازی بوو. له و پوژه به دواوه، ماری
 زوربه ی کات ده هاته هۆده که ی من و نه وانی دیکه ش
 بر وایان کړدبوو، که هه ز لیک ده که ی، به لام له راستیدا
 من هینده ی سه ره ده رزیبه ک به خراب سه یری ماریم
 نه ده کړد. هیندی کات ژیان، مروف ناچار ده کا کاریکی وا
 بکا، که قهت به نیازی شتی وا نه بووه و له گهل نه خلاق و
 هه لسوکه و تیشی یه ک ناگریته وه. پاییز به سه ردا هاتبوو،
 هه و ورده ورده ساردی ده کړد. له نووسینگه که م، نوقمی
 ده ریای خه یال بووم. ناغای ئاسف هاته ژوره که م و
 گوئی هه والی تازه. پرسیم چی بووه؟ گوئی نه فسه ریک
 له موسکوره هاتوه، دوخه که مان تاوتوئی ده کا.

دوا نیوه پو یه ک یه ک له کورپه کانی کولییه وه. بن نه ملا
 و نه ولا هه موو گوتبوویان ده که پینه وه ئیران. پاش نه و
 هه مووه چاره په شی و سووکا یه تییه، که س ناماده نه بوو
 له و به هه شته به لینی پیدراوه بمینیتیه وه. به هه شتییک، که

له پیناویدا هه موو شتیکی خویان له دهست دابوو. نۆره ی من و ئاغای ئاسهف و چه ند که سیتیکی دی خرایه سبهینی. شهوئ خهوم لی نه کهوت. هیشتا پروام نه ده کرد وابه ئاسانی ئاماده بن کورپه کان بنیره نه وه ئیرانی. هه رچۆنیک بی، ده بی وه لامینک بدریته وه که در دۆنگی نه هینی و هۆکاری چوونه ده ره وه ی سوؤقیه ت ئه گه رچی مافی یاسایی هه ر که سیک بوو، به لام ده بوو به شیوه ی ماقوول بخاته پروو.

به یانی نۆره ی منیش هات. ئه فسه ریک به پله ی سه روان له پشت میزیک دانیشتبوو، سلوم لی کرد. فهرمووی کردم دانیشم. به بزه یه که وه پرسیی: بریارت چییه؟ تۆش ده تهوئ بچیه وه ئیران یان ده تهوئ لیره بمینییه وه؟ هه لبه ت زۆر راپۆرتی باشمان له باره ی تۆوه له کاکه رهکانی پینشو و لیره شه وه بۆ هاتوو، هه ر بۆیه کیشمان نییه ئه گه ر لیره وه مینی.

گوتم سه ره پای ئه وه ی هه ستم کردوو ماوه یه که زۆر چاکه و پیاوه تم له گه ل ده کری و گه لی ئاسانکاریم بۆ کراوه، به لام مانه وه ی من لیره هه ی سوودیکی نییه. هه رچه نه ده ده زانم بچمه وه ئیران، زیندان و چاره ره شی چاوه پیمه، هه ر بۆیه ماوه یه که بیر له وه ده که مه وه بچمه ولاتیکی دیکه. گوته بۆ نمونه کوئ؟ گوتم فهره نسسا. گوته تۆ هاوولاتیی فهره نسسا نی. گوتم بۆ ئه وه ی بیمه هاوولاتیی ئه وئ، له گه ل خانمیکی فهره نسی که لیره یه، بوومه ته دۆست و قه ول وایه پیکه وه زه ماوه ند بکه ی، ئه وده م کیشه نابی بچمه فهره نسسا.

گوته، ئه ی باشه ئه گه ر خانمه که بۆخوی نه چۆوه فهره نسسا؟ گوتم ئه وده م منیش له گه لی ده مینمه وه. ناوی

خانمەكەى لى پرسىم. گوتىم جەناب سەروان، ئەگەر بەراستى دەتانەوى چاكەيەكم لەگەل بكەن و خەوت سال بەبىتاوان زىندانىكران و دەسبەسەرىم قەرەبوو بكەنەوه، ئەو چاكەيەم دەرەق بكەن. بەوپەرى مېهرەبانىيەوه قىبوولى كرد و گوتى تا خەفتەيەكى دى ئاكامەكە تان پى دەلئىمەوه. لە ژوورەكەى چوومه دەرئ و دەمودەست مارىم ئاگادار كردهوه. ھەر ئەو پۆژە ئەويشيان بانگ كرد و ئەويش قسەكانى پزراست كردبۆوه.

مخابن پاش خەفتەيەك سەروان ئاگادارى كردمەوه كە پازى نەبوون من بچمە فەرەنسا. گوتىم كە وابوو چارم نىيە دەبى بگەرئىمەوه ئىران. گوتى كە وابوو خوت ئامادە بكە سبەى وەرئ دەكەوى.

چوومه لای ماری خانم و مەسەلەكەم بۆ گىژاوه. زۆرى پىناخۆش بوو. گوتى دەى چى دەكەى؟ گوتىم دەچمەوه ئىران. مالىايم لى كرد و توند دەستىم گوشى و سپاسم كرد كە بۆ جىبەجىبوونى ئەو نەخشەيەى بەئاكام نەگەيشتبوو ھاوكارىي كردبووم.

دوانىوەرۆ دەفتەر و حیسابى چىشتخانەم رادەستى سەرۆكى وىستگەكە كرد. لەگەل ھاوسەفەرەكانم وا دانرا شەوى لە دەورى يەك كۆ بىنەوه. كەسىكمان بەناوى عەلى ئازەرى لەگەل بوون يەكى كورتهبنەى تەورىزى بوو. دەيگوت ھەر بگەرئىمەوه ئىران حیزبىك دروست دەكەم. گوتىم عەلى ئاغا، تخوا واز لەو قسانە بىنە، كە گەرپاينەوه ئىرانى و ئازاد بووين، چىت پى خوشە بىكە.

تکایه با ئاویکمان به ئاسوودهیی له گهرووی بچیته خوار.
 ئه وشه وه غه ریب و ئیمام قولى و نه ورۆز و چهند
 هاوپییه کی دی چووبوونه شارى. چهندی چاوه پى بووین
 هه ر نه هاتنه وه. گویا ده چنه پرستورانتیک و تا زگیان
 هه لده گری مه شرووب ده خونه وه. به سه رخوشی له گه ل
 کۆمه لیک لاوی شاره که تووشی شه ر و چه قوکیشی ده بن.
 غه ریب و چهند گهنجیکی شارى زۆر پیس بریندار ده بن و
 هه موان ده به نه خه سته خانه. دلتیا بووین تووشی دادگا
 ده بن. به و جۆره غه ریب و هاوپیکانی له و سۆنگه یه وه به جی
 مان. جا نازانم ئه و سیناریوی شه ر و لیکدانه ئانقه ست بوو
 یان به ریکه وت؟ هه رچۆنیک بى، ئیدی چاومان پیتیان
 نه که وته وه.

له مۆسكۆ

به يانييه كه ي پاش بهرچايي خومان بۆ رويشتن ئاماده
كرد. جلوبه رگي زيندانم پاده ست كرده وه و چاكه ت و
پانتۆله كه ي خۆم له بهر كرد. به لام به و جلوبه رگه كۆن و
شر و گنجاوييه وه له نيو ئه واني ديكه دا دهگوت بازرگاني
مايه پووچم. جلوبه رگي ئه واني ديكه هه ر زۆر زۆر شر
بوون. به جلوبه رگي زيندانييه وه هه ر شتيك بئ، هه موو
زينداني بوون، به لام ئيستا زياتر له كۆمه ليك مروفي
هه زاري نه دار ده چوون. له سه ر يه ك ١٦ كه س بووين. ٥
كورد و هه رمه نيه ك و توركمانيك، ئه واني دي هه موو
ئازهر بايجاني بوون. بۆ يه كه مجار به بئ سه رباز و
چاوديري چه كدار له و يستا كه چه وينه ده ري.
سه ربه رشتيكمان له گه ل بوو. من له ژياندا ده سته ي
ئه وه نده نار يكو پيكم نه ديته بوو. تاقه خالي هاوبه شمان
ئه وه بوو كه پيكه وه له زينداني سوقيته ئازاد ببوين.
چه ند كه سيكمان له گه ل بوون كه مايه ي شه رمه زاري
بوون. شيوه ي بير كردنه وه و هه لسوكه وت و قسه كردنيان
ئه وپه پري بيته ده بي و بئ فه رهنگي بوو. سه ره پاي
ئه وه ي ئيدي ئه وه ئازاد بووم و خهريكم به ره و ئازادي
ده پۆم، به لام دلم هه ر توند بوو. پيك وه كوو ئاسمانه
پاييزيه كه ي ئه وئ، كه پر بوو له هه وري تال و پهش.
چه نده به ئاواته وه بووم له و هه شت سا له دا زوو ئازاد
بم، كه چي ئيستا كه ئاواته كه م وه دي ها تيوو، خه م له دلمدا

که‌له‌که ببوو. ئه‌و شیعره‌ی یه‌غمای جوندوقیم بیر که‌وته‌وه:

یه‌غما من و به‌خت و شادی پیکه‌وه / سه‌فه‌ریکمان کرد
له‌دزیای نه‌بوونه‌وه / وه‌ک ناشاره‌زایان له‌نیوه‌ی پریه
به‌ختم خه‌وت / شادی ملی پری گرت و من و خه‌م ماینه‌وه.

بۆ هیوای که‌یشتن به‌به‌خته‌وه‌ری سه‌فه‌رم کردبوو،
که‌چی نه‌ک به‌ده‌ستم نه‌هینابوو، بگره‌چی خو‌شیی
هه‌شمبوو، له‌ده‌ستم دابوو. ئیستا به‌ده‌ردی یه‌غما خو‌م و
خه‌م مابووینه‌وه.

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی مه‌ودای نیوان ویلادیمیر و مؤسکۆ
زۆر نه‌بوو، به‌لام هه‌ر چووینکه‌ ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر و
له‌ویوه‌ به‌ره‌و مؤسکۆ وه‌پێ که‌وتین. به‌ره‌به‌ری ئیواری بوو
که‌ که‌یشتینه‌ مؤسکۆ. چرای نیۆن و په‌نگاوپه‌نگی
شه‌قامه‌کانی شار دیمه‌نیکی سه‌رنج‌پاکیشیان هه‌بوو.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پێشتر بیرمان له‌ شوینی خه‌وتن نه‌کردبووه
و له‌و ده‌م‌وده‌سته‌شدا دابینکردنی شوین کاریکی ئاسان
نه‌بوو، وامان دانا شه‌وه‌که‌ی له‌ نیۆ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا بخه‌وین.
پێنۆینه‌که‌ گوتی به‌لام نانه‌که‌مان له‌ ده‌ره‌وه‌ ده‌خوین،
ئه‌وه‌نده‌یه‌ دوور مه‌که‌ونه‌وه. خو‌گۆتم چه‌ند که‌سیکمان
له‌گه‌ل بوو، هه‌لسوکه‌وتیان حه‌یابه‌رانه‌ بوو. یه‌کیکیان
هاواری ده‌کرد، کێ خو‌ی به‌پیاو ده‌زانی بێته‌ پیش. هه‌لبه‌ت
که‌س نه‌یده‌زانی ده‌لی چی، به‌لام هه‌موان به
سه‌رسوو‌رمانه‌وه‌ سه‌یریان ده‌کرد. هه‌رچی تێی پاخوپین،
پێسوود بوو. له‌ پستورانتی ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر نانمان

خوارد و ورده ورده به رهو شه مه نده فەرکه که پراینه وه،
بچین بخه وین. سه ره پهرشته که مان گوتی ده بین به یانی زوو
وه خه بهر بین، چونکه ده مانه وی سهریکی فروشگا
که وره که ی موسکو بدهین.

به یانی زوو هه ستیان و له گه لی چو وینه فروشگا
که وره که. هیشتا نه ببوو سه سات هه شتی به یانی، له پیش
مارکیته مه زنه که ی موسکو، نزیک گۆپه پانی سوور،
کۆمه لیک بیته ژمار ژن و پیاو پریزان به سستبوو. ئیمه ش
له وسهری پیزه که وه پاره ستاین. هه سه ساته که وره که ی
گۆپه پانی سووری موسکو زهنگی سه سات هه شتی لی دا،
دهرگای سوپه مارکیک کرایه وه و خه لکه که هروژمیان
کرد. ئه و خه شامه ته زۆر له چهند خوله لیکدا به و مارکیته
وه ربوو. له نهۆمی عهرزی، نزیک دهرگای
وه ژوور که وتنه که تابلویه کی گهره هه لواسرابوو، که لی
نووسرابوو هه نهۆمه و چ که لوپه لیک لیته. ئیمه له بهر
ئه وه ی به ته مای کرینی شتیکی دیاریکراو نه بووین، به
ئاسانسوار چو وینه نهۆمی هه شت و له وی که وتینه
سه یرکردنی که لوپه ل و ئه و شتومه کانه ی ریز کرابوو
و نهۆم نهۆم داگه پراین. من به و پاره که مه ی پیم بوو،
کامیترایه کی هه رزانبا ییم کری. به ره بهری نیوه پویه هاتینه
دهری و چو وینه مه یانی سوور.

جه سته ی مؤمیاکراوی لینین له شوینیکی تایبته
دانرابوو. به لام بۆ ئه وه ی لی بچیه پیشی، ده بوو ئیزن
وه رگری و به دابوده ستووریکی تایبته بچی، که ئیمه

ئەوانەمان نەبوو. زۆرم ھەز ئى بوو بچمە زانكۆى لۇمۇمبا، بەلام سەرپەرشتەكە گوتى بۇ ئەو دەبى چەند پۇژىك لە مۇسكۇ بىمىننەو. ناننى نىوہ پۇشمان لە پستورپانتىكى بچووك خوارد. پاش ناننى نىوہ پۇ بۇ دىتنى مېترو، بە پلىكاندا چووينە ژىرزەمىنەكەى. بە پاستى مېتروى مۇسكۇ ھەر دەبوو بىئە سەيرى. دەوروبەرى پلىكانە كارەبايەكان، و بە درىژايى پەوگەى شەمەندەفەرە كارەبايەكان، دىوارەكان وىنەى مەزنانى سۇقىيەت و دىمەنى زۆر جوانيان لى ھەلگۇلرابوو. كە بە پلىكانە كارەبايەكاندا ھاتىنەوہ سەرى، كۆمەلىك ئەفغانىم دى، بە سەرۇمەندىلەوہ لەبرى ئەوہى لەسەر پلىكانەكە بە پتوہ بوەستن، دانىشتىبوون.

تا سەعات ھەشتى شەوئ بەشارەكەدا گەراين. سواری ترامواى كارەبايى بووين و چەند وىستگەيەكەش بە پاسى كارەبايى پۇيشتىن. لە پۇژنامەفرۇشىيەك، چەند پۇژنامەيەكى پراڧدا و ئىزۇسىتام كرى. ھەيف و مخابن دەرڧەتى زىاترمان نەبوو. لە پستورپانتى وىستگەى شەمەندەفەر ناننى ئىوارەمان خوارد و سەعات ۹ى شەوئ، شەمەندەفەرەكە لە مۇسكۇ وەرپى كەوت. چراكانى ئەو شارە مېژوويىيە و پىتەختى سۇقىيەت لە دوورەوہ وەكوو ئەستىزە پىرشنكيان داويدشت و چاويان دادەگرت تا ئىدى لە چاوان ون بوون. ھاوپى بى ئۇقرە و بە دەنگ و دۆلەكان، سەريان بە مەى قورس بىوو و خەويان لى كەوتىبوو و من لە پەنجەرەوہ سەيرى دنيا تاريكەكەم دەكرد. دەرەوہ وەكوو داھاتوو تاريك و نادىيار بوو. دەنگى وىككەوتتى چەرخى ڧارگۇنەكان و ئاسنەپىيەكە و گرمە و نەپەنەپى لۇكۇمۇتپو

لەو بیابانە بێدەنگەدا سات بە سات ھەودای خەیاڵمی
دەپسەند. شەمەندەفەر سات بە سات لە مۆسکۆ دوور
دەکەوتەو ھەز وەک چۆن سائەکانی ھاتنی من بۆ سوڤیەت
دوور کەوتبوونەو.

سوڤیەت لە ڕووی پیشەسازی و زانستەو زۆر
پیشکەوتبوو و گەشەی کردبوو، بەلام ژیان زۆر دوا
کەوتبوو. وەختیک میترو ژێرزەمینییەکەی مۆسکۆم بەو
مەزنی و شکۆیەو لەگەڵ ژیاڵی تال و پڕکۆیرەو ھەری
خەڵکە بەراورد کرد، ھەستەم کرد ھەموو ئەو
پیشکەوتنە بایی پووشیکن. باقوبریقی بێ ناوەرۆک چ
ئاکامیکی ھەیە. لێگەرێ با بالەخانەی کرملین خشتیکی
زێر و یەکی زیو بێ، جا با میترو و شەقامەکانی شار و
گۆرپەپانەکان شاکاری میعماری و ھونەر بن، وەختیک
خەڵک لەو باقوبریقەدا بۆ نانی شەوئ مەحتەلن، ئەو
شتانە چ سوودیکیان ھەیە.

بە دەردی سەعدیی خوالیخووشبوو:

مالەکە لە ھیم و بناغەو وێرانە، کەچی ئاغا مشووری
نەخشونیکاری دیوہخانی دەخوا.

که پرانه وه

سه ره پای ئه وهی به تلنیک له شهو پاشکابوو، که چی
خه وم لی نه ده که وت. سالانی پابردوو، له و کاته وه که سالی
۱۳۳۴ پیم نایه بادکوبه، ده سالی به سه ردا تیپه پریوو، وه کوو
په رده ی سینه ما به بهرچاومدا ده هاتنه وه و پاده بردن.
دهمدی ده سال له باشترین پوژانی لوی و ته مهنی
گه نجیه تیم له خو پایی ئه ویش به ده م ئازار و دهد و
کویره وه رییه وه به پری کردوو. مخابن بۆ ئه و ته مهنه
به نرخه ی تیپه پری، هه له یه ک و خلیسکانیک، لاییتی می برده
هه لدیری فه وتان. هه موو سه رمایه ی لاویم له ده ست دابوو
و ئیستا ده بوو به دهستی به تال و کۆلنیک بیره وه ری تاله وه
بکه پیمه وه بازاری ژیان.

شه هریاری شاعیر ده لی:

وه شوین ژین که وتم و لاویم وه کوو مؤمکی داگیرساند
ژیانم لی بزر بوو، سه ره بهر گه نجیه که شم فه وتاند

ئیتیر چاوم برپیووه تاریکاییه که و سه رده می مهینه ت و
خه م و به فیرپوچوونی لاویم وه بیرخۆم دیناوه. له وه دا به و
ئاکامه گه ی شتم، که خه فه تی پابردوو بیسووده. پابردوو
تیپه پریوه و نایه ته وه. ئه وه نده ی له گه نجیه تیم ماوه، به سمه
و ده بی قدری بزانه. ئینجا راهاتن له گه ل چه وتی و
چه توونی پوژگارد، هه ره نه بی ئه وه نده سووده ی هه یه که
ژیان پاشی ئه وه ئاسان و ساده دیته پیش چاو. ده بی به

کهترین شتهکان قایل بی. ئهوجار تالی و سویری
 پوژگارم چیتستوه و له با و باهۆزان بیتاکم.
 تاقه لایه نیکى باشی ئه و قوناغه مهینه تباره ههیبوو،
 هه ئه وه بوو و دهرفه تی ئه وه ی دهمامی به هه موو
 هیزه وه به ره و پیتشه وه بچم و له هیچ کهند و کۆسپنیک
 نه پرینگیمه وه. به و خه یال و فکرانه وه به ره به ری به یانی
 خه وم لی کهوت، وهختیک له خه وه ستام، ئاغای ئاسه ف
 له لام بوو. گو تی باش خه وتی. گو تم خه وی چی تا
 به ره به ری به یانی نه خه وتووم. تاو یک ده بن خه وم لی
 کهوتوه. یادی پوژانی پابردوو دهرفه تی خه وتی نه ده دا.
 گو تی منیش چیی بیر ده که مه وه نازانم ده وله تی سو فیه تی
 بو چی ئاوا ی لی کردم. خو ئیمه هیچمان نه کردبوو. گو تم
 سیاسه ت له م ولاته دا به ده ست کۆمه لیک که سی
 ده مارگرژی کور تبینه وه یه، ئه وانه سه ری ان له قاو غی
 خو یان ناوه و هه موو شتیک له پوانگه ی خو یانه وه
 ده بینن. له حالیکدا ئه مرۆ هه موو پرسیک بووه ته شتیکى
 جیهانی و ده بن به پوانگه یه کی ئاوه لاوه شته کان تاوتوی
 بکه ی. ئه وانه هه ر شتیک بن، سیاسه تمه دار نین و هه ر
 فری ان به سه ر سیاسه ته وه نییه. مه گه ر نه تبیس توه،
 چیدان به سه ر مه لا مس ته فا بارزانی و خه باتگێر و
 هۆزه که ی هیتا؟

هه موویانیان دوور خستنه وه و ناچار یان کردوون
 به کاری زۆره ملی. مه گه ر مه لا مس ته فا چیی کردبوو؟
 سه ید عه بدولعه زیزی گه یلانی زاده یان چون ناردووه ته

ئۆردو و گاكانى بىگارى لە ئۆزبەكىستان؟ يەككىك دەيگوت زور
 نەخۆشە و بەحاستەم ماوہ. لە بادکوبە ئىستا كۆمەلىك
 فىرقەيى و بە پۈللەت كۆمۇنىست كۆ بوونەتەوہ و بزائن
 ھەر كەسىك تۈزىك دۇيانە، شوپىنبزى دەكەن يان كۆمەلىك
 مۆركى لى دەدەن. ئەگەر ئەو دەولەتە ھەر تۈزىك سىياسەتى
 ھەبوايە، كارى ئاواي دەكرد؟ لەبرى ئەوہى بەباشى لەگەل
 ئەو برادەرانە ھەلسوكەوت بکەن و پەرورەديان بکەن و بۆ
 پۆزى خۆى ئامادەيان بکەن، بەو ھەلسوكەوتە چەوتانە
 ھەمووان بىزار دەكەن. يەككىيان بۆخۆم، سەرەرەپى ئەوہى
 ھىچ دۆى بنەماكانى كۆمۇنىزم نىم و لەوانەيە لە زور
 لايەنەوہ بەدلىشم بى، بەلام تا ھەم بەحاستەمىكىش چىيە
 ئاوپى لى نادەمەوہز ئىنجا مەگەر بۆخۆت نەتدى، ھەموو
 شتىك ھەر پۈللەتى بوو؟ بەرنامەى ئاوەدانى دەبوو
 بەخىرايى تەواو بکرىن، بەلام ھەموو پوچ و ناوبۆش.
 وەختىك ئىمە بەو زستانە بناغەى ديوارى بىناكانمان بە
 چىمەنتۆ دادەپشت، چىمەنتۆ ھەموو بەستبووى. دەى خۆ
 ديارە ديوارى سەر ئەو بناغەيە چۆن دەردەچى و چ
 كارەساتىكى بەدواوہيە. گرینگ ئەوہ بوو شتەكان لەكاتى
 ديارىكراودا تەواو بن. بەلى چەندى بلىى قوتابخانە و زانكۆ
 ھەبوو و بە لىشاو دەرچوويان دەردەچواند. بەلام تاقە
 شتىكى ھەر نەبوو، تىگەيشتن و شعوورى كۆمەلايەتى و
 سىياسى بوو. بناغەكانى دەولەتدارى، وەختىك لەسەر
 بنەماى زەبروزەنگ و ترس و پياوكوژى و ئازار و
 ئەشكەنجەى مرققەكان دامەزرى، بلىى و نەلىى پۆزىك

دادەكشئ و دادەپرووخی. بەو باس و قسانە خەریك
 بووین مەودای نێوان مۆسكۆ و عیشقبادمان دەبڕی.
 نەماندەزانی بۆچی بەو پێگە دوورەدا دەماننێرنەو
 ئێران. لە حالێکدا پێگەی بادکوبە بۆ ئێران زۆر نزیکتر
 بوو. شەمەندەفەر وەکوو دیوەزمەیهک بە گرم و هۆر
 پێی نێوان دەریای خەزەر و زنجیرە چیاى ئورالی
 دەبڕی. هەلبەت من خۆم زۆر دلخۆش بووم کە بەو
 پێیەدا پادەستی ئێرانمان دەکەنەو بە ئازەربایجاندا.
 چونکە سەرەپای نەفرەتێکی لە فیرقەییەکانی ئەو
 مەلبەندەم هەبوو، باوەڕم وابوو فارسەکان زیانیان بۆ
 ئێمەى کورد کەمترە و بێزەرپترن لەچاو
 ئازەربایجانییەکان. هەلبەت ھۆیەكەشی ئەوێە کە
 ژینگەى کۆمەلایەتیی فارس لە ئێمە دوورە و کەمتر
 تێکەڵچوون و بەرەوپرۆبوونەو مان کەمتر بوو. بەلام
 کورد و ئازەرى ھاوکهوشەنن و لە ھەموو ئەو
 بزووتنەوانەدا کە لە ناوچەكەى ئێمە جا چاک یان خراپ
 سەریان ھەلداو، لە سۆنگەى دندەدانى حوکمەتەو
 تووشى پێکدادان و شەپ بووین و یەكەم زەبڕێكى لە
 ئێمە درابى، ئەوان لێیان وەشان دووین و دايمەش
 حکومەتەکانى ناوەند ئەو کێشە و ناکوکییانەیان
 دروست کردوو و دوژمنایەتییان خستووئە نێوان
 ئێمەو.

ھاوڕێی ئازیز، ئێمە کە ھەموو کەمایەسییەکانى
 سۆڤیەتمان لەقار دا، بى ئینسافییە ئەگەر لایەنە

باشه که شی نه لئین. با سه یریکی ئه و تورکمه نستانه یان
 کۆماریه کانی دراوسیتی بکهین. لانیکه م سه دا نه وه دی
 خه لکه که ی خوینده وارن. هه بوونی ئه و هه مووه قوتا بخانه
 و کارخانه و لاقی ئاسنه پڕ و پیشکه وتنی زانست و
 پیشه سازیه خۆ گالته نییه و نا کرئ نه یان بینی. هه ر ئه و
 قه زاقستانه ی ئیستا له گه ل چه ند سال له وه پیشی به راورد
 ده که م. له وه باشتر، ئیمه زۆرمان نه ماوه بگهینه
 تورکمه نستانی ئیران، جا له گه ل تورکمه نستانی سوڤیه ت
 به راوردی ده کهین و ژیا نی دواکه وتوو و کشتوکالی نه ریتی
 و دیمه کارانه ی سه د سال پیشوو ده بینین. له گونده کانیان،
 نه ئاوی خواردنه وه هه یه و نه کاره با و نه جاده و قوتا بخانه
 و نه ناوه ندی ته ندروستی. ئیستاش ئه گه ر زستانان به فر
 ده بارئ، پتی نیوان گونده کان و شار ی ده گیرئ و
 په یوه ندیه کان ده پسین. بنکه ی ته ندروستی و دکتور و
 درمان له گونده کان هه ر نییه. جا نه خوشیی جۆراوجۆری
 وه کوو کویری و که چه لی و خرویلکه ئیستاش به شیکن له
 شته سروشتی و باوه کانی ئه و ناوچانه، سه ره پای ئه وه ی
 له سه ر ده ریای نه وت دانیش تووین، له گونده کان نا، بگره له
 شاره کانی ش زستانان، له بری نه وت خه لوز و ئاوردوو
 ده سووتین.

به و قسانه کاتمان تپه پاند و گه یشتینه ویستگه ی
 عیشق آبادی پایته ختی تورکمه نستان. شه مه نده فه ره که له
 ویستگه ی عیشق آباد پای گرت.

له گه ل پینوینه که مان دابه زین. بر دینی بۆ هۆلی
 چاوه پروانی. بۆخۆی چوو ده ری و گوتی دیمه وه. سه عاتیک

دواتر هاته وه و گوتی وهرنه دهري. که چووينه دهري،
ماشينیکی سهربازی له دهروه ئاماده بوو به دوو سهربازی
چه کداره وه. به لای شاری عیشقباددا به رهو بنکهی
سنووری ئیران که له سه بهرزاییه ک بوو، وه پئی
که وتین.

ئىران

مەودای نىوان شار تا پاسەوانگەکانى سنوور، زۆر نەبوو. لەوێش داوودەستوور و پێوشوینى مەئموورەکانى سنوورى ئىران زۆرى نەخایاند. هیتشتا نیوەرۆ دانەهاتبوو، کە ئیمە لە نێو خای ئىرانى بووین. چەند کەسیک لە کورپەکان وەگریان کەوتبوون. خۆل و خاکی سنوورەکیان لە سەر و پووی خۆیان دەخشان و ماچیان دەکرد. ئەوێ پاسەوانگەى باجگیران بوو. سەربازى چەکدار ئیمەیان برده ژووریک. سەرەپای ئەوێ مەئموورەکان زۆر لەگەل ئیمە باش بوون، هەست دەکرا هەر لە سەرەتاوە خەریکن دەسبەسەرمان دەکەن. شەو و پوژیک لە باجگیران بووین. پشکنینی پزیشکی و پێوپەسمى قەرەنتینە ئەو پێوشوینانە بەتەواوی لەگەڵمان کران. زۆربەى هاوسەفەرەکان تووشى ناپەرەختى دل و دەمار ببوون. پاش ئەو ئیمەیان بەپێى مەشھەد کرد، سەرەپای دنیاىەک تکا و پچا نەیاھیتشت زیارەتى ئیمام پەزا بکەین و بە شەمەندەفەرى مەشھەد تاران بەرەو پایتەختیان بەپێى نەکرد. مانگی پەزبەر بوو و هیتشتا ساردی نەکردبوو. ئەو دووھم جار بوو کە ئەو پێیەم بە شەمەندەفەر دەپێی. ئەو گەنجەى لە پێیە و لە سوؤقیەت هەر دەینەپاند و دەیکوت پیاوم دەوێ، لیترە فزەى لێ برابوو. ئیتر لە وێستگەى شەمەندەفەرى تاران دابەزین، پاش تاوێک چاوەرپوانى سواری ماشینیکی سەربازیان کردین. ماشینەکان بە شەقامى ئەمیرییەدا بەرەو باکوور دەچوون.

له شاری چوینه دهړئ، پټیه که ړنک بهره و ته جریش
 بوو. به لām پټش ئه وهی بگهینه ئه وئ، ماشینه کان چوونه
 نیو کووچه باخیک و له نژیک شوینیکي ته لبه ندکړاو پایان
 گرت. چهند خټوه تیکي له نیودا دیار بوو. کومه لیک
 سه ربازی چه کداریش له وئ ئیشکیان ده کټشا.
 سه رگروو بانیک هاته پټش و به سه ری کردینه وه.
 بردیانیه نیو ته لبه نده که و گوتی بچینه نیو خټوه ته کان.
 دلنیا بووین ئیره شوینی ده سبه سه رکرانمانه. ئیمه پینچ
 کورده که خټوه تیکمان پیکه وه گرته وه. ئه وانی دیکه ش
 چوونه نیو خټوه ته کانی دی. هه رچونیک بی ئیره ئیدی
 ئوردو وگای بیگاری و زوره ملی نه بوو و له و باخه
 خوشه دا هه ستمان به ئارامی ده کرد و به گشتی هیچ
 نیگه ران نه بووین و دلته پراوکیتمان نه بوو. سه ربازه
 چه کداره کان له ده ورو بهر ئیشکیان ده گرت. دوو هؤده ش
 له ده ره وهی ته لبه نده که بؤ ئه وان ته رخان کرابوو.

به ره به ری نیوه پویه به کی که وچک و چه نگالیکیان
 داینی. له نیو خټوه ته کان چهند به تانییه که له بری فه رش
 پراخرابوون و چهند به تانییه کی دیکه ش هه بوون بؤ
 پیخه ف. به ره به ری نیوه پویه پریزان کردین و له مهنجه له
 پلاویک که بؤ سه ربازه کانیان هتیا بوو، قاپنکیان پر له
 پلاو و خورشت و له تیک نانی سه نکه که داینی. سالانیک
 بوو پلاوم نه خواردبوو. سه ره پای ئه وهی پلاوی
 سه ربازخانه بوو، به لām تام و بونه که ی زور خوش بوو.

لهو پوڙهوه ئیدی خواردنه که مان خواردنی سه ربازی بوو. نازانم لهو نزیکانه وه پادگانی لی بوو یان نا، هه رچونیک بی له سه ربازخانه یه که وه نانیان بو دینان. به دهم قسه کردنه وه لیم پروون بووه ئه وی باخی میهرانه. پیشتر تایبه تی ئالووده بوانی موخه ده رات بوو. هه ر بویه له پیشدا پدیان وابوو ئیمه ش موعتادین. حه فته یه کی خایاند. کاری ئیمه پاش پاکوخواینی، پیاسه کردن بوو.

سه ره پای ئه وه ی شوینه که مان هیچ له زیندان نه ده چوو، به لام له ژیر چاودیری توندوتولی سه ربازه کاندابوین. یه کی که له سه رگرووبانه کان پیاویکی زور توو په و توسن و پژد بوو. هه ر جاریکی نوره ی پاسه وانیی ئه و ده هات، که س فره ی لیوه نه ده هات. پوژیکیان له حه وشه که دا پیاسه مان ده کرد، گرووبانی گورین به توو په ییه وه هاته ژووری و پرووی له یه کی که له گه نجه کان کرد و گوتی، ئه وه تو بووی گوتت ده بی مان بگرین؟ تو به ته مای بیکه یه توده ربازی؟ چیی گه نجه که سویندی خوارد که شتی وام نه گوتوو، به گویتدا نه چوو. به دوو سه ربازی گوت، ئه و په یژه بچووه کی له ده ره وه بوو، بهیننه ژووری. گه نجه ئازه رییه داماو هیان لی به ست. گرووبان به قایشه که ی هه تا هیزی تیدا بوو هه ر لینی دا. گه نجی داماو هاواری ده چووئه ئاسمان و ده پاراوه، که چی ئه و وه کوو گورگیکی درنده تی به ربوو. که شه که ت بوو، وازی هیتا و گوتی جاریکی دیکه گوو ده خوی قسه ی وا ده که ی. سه ربازه کان، گه نجه که یان له په یژه که کرده وه. ئه وانی دی له باوه شیان کرد و بر دیانه وه نیو ختیه ته که. هه موو سه رمان سووپ مابوو. وای دانی

گه نجه که باسی مانگرتتیشی کردبی، کئ ده لی مه بهستی
 ئه وه بووه له وێ مان بگرین؟ جگه له وهش، ئه و گرووبانه
 به پررسی ئیمه به بمانپاریزی یان دادوهر و سزادهری
 ئیمه به؟ هه ستم کرد له خۆوه وا ناکا. بی و نه بی هیندی
 شتی له به پر سه کان بیستوه، ئه گینا له خۆوه چۆن ئاوا
 دهکا.

گه نجه که سی پۆژان به جیوبان کهوت و نهیتوانی له
 خپه ته که بیته ده ری.

چهند پۆژ دواتر کومه لیک که سی دیکه شیان هینا.
 ده ره به گیتی کوردی لای ما کویان له نیو دابوو. ده یگوت
 گونده که مان له سه ر سنووری سو فیه ته. به تۆمه تی
 پتوه ندی له گه ل خه لکی ئه وه به ری گرتوویانم، هیچ واش
 نییه. به لام به ددانی زی و جلوه به رگه ریکوپیکه کانی له
 نیوماندا ده تگوت لۆرده. ده یگوت پاره یه کی زۆرم پێ
 بووه، به لام هه موویان لی ئه ستاندووم. قه ول وایه
 هه فته ی ده تمه نم بده نی بۆ جگه ره.

له وانه ی له سو فیه ت هاتبوینه وه، گه نجیکی خه لکی
 په شتمان له گه ل بوو. من له هاتنه وه دا له گه لی ئاشنا
 بووم. شۆره تی حه قیقی بوو و پێشتر له ئێران
 خویندکاری کۆلیژی ماف ببوو. ئه ویش له سو فیه ت
 سه ره پای ئه وه ی ئه ندامی حیزبی تووده ی ئێران ببوو، ده
 سال بیکاریی بۆ برابۆوه. به لام ئه و زۆر نیکه ران بوو.
 زیاتر له گه ل من قسه ی ده کرد و ده پررسی چیمان لی
 ده که ن؟ پێم ده گوت ما وه یه ک پامانده گرن و هیندی

پرسىار و ليكولينه وه مان لى ده كهن و نه گهر هيچ شتيكى خراپمان نه كړدې، به دلنيايييه وه بهرمان ددهن. ده يگوت ئاخر من تووده يى بووم. گوتم ده ي خو له ئيران زور كهس تووده يى بوون، گرينگ نه وه يه هيچ تاوانيكه له سهر نه بى. حيزبى تووده ئيستاش ماوه و به نياسا يى له قه له م نه دراوه.

پوژيک نازانم بوچى هه موومانان له پيش خپوه تان پيز كرد و سهرگرووبانه توورپه و توسنه كه سهر بازى كى هينا و گوتى كام له وانه نامه ي دايه ده ست؟ سهر بازه كه ديار بوو شهرم ده كا و نازانى بلل چى؟ دردونگ بوو ناوى كى بلل. سهرگرووبان تى خو پى و گوتى بيلل، نه گهر نه يلى بوخوت ده زانى چيت به سهر دىتم. سهر بازه كه هاته پيشى و ئاماژه ي به ئاغاي حقيقي كرد. گرووبانه، حقيقي برده ده رى. نه مرى كرد په يژه ي گورينيان هينا و لتيان شه ته ك دا. چاوم ليك نا، تين و وره ي نه وه م تيدا نه بوو خويندكارى كى ماف له و دوخه دا ببينم. هيچيشم له ده ست نه ده هات. گرووبان به هه موو هيزى خو ي نه و قايشه ي له شان و پيلي كورپه راده كيشا. يه ك به خو ي ده ينالاند و هاواري ده كرد. گويان ئاغاي حقيقي به دزييه وه نامه يه كى داوه به سهر بازه گه نجه كه، كه نه و يش په شتى بووه، بيداته براكه ي. ده يو يست به و جوړه براكه ي ئاگادار بكاته وه كه هاتوته وه ئيران. نه مده زانى نه و كاره كو ي تاوانه. ئيستا له برى نه وه ي بوخويان پييه كمان بو بدوزنه وه په يوه ندى به خزم و كه سمانه وه بگرين، به وهنده يه ش پازى نه بوو. ئاغاي حقيقيمان پاش ليدانه كه ي برده وه خپوه ت. ديار بوو حقيقي

بەر لەوەی بپروا بۆ سۆڤیەت، کاریکی وای کردبوو، که ئیستا توقیبوو لێی ئاشکرا بێ.

پاش چەند پوژان دوو ئەفسەر لە ناوەندی فەرماندەیی ئەرتهشەو هاتن و لە دەسبەسەرکراوەکانیان کۆلییهو. لیکۆلینەو که دوو هەفتەى خایاند و لەو ماوەیەدا هیندی پوژ ئەفسەری ئەمریکاییشمان دەدیتن که لەگەڵ ئەفسەرە ئێرانییهکان لە لیپرسینەو کهدا بەشدار دەبن.

پاش تەواوبوونی لیکۆلینەو کهکان، چەند پوژ جارێک کۆمەڵیک کەسیان بەر دەدا. ئیدی دادگایی و شتی وا لەگۆڕی نەبوو. لیکۆلینەو هە ئاغای حەقیقی لە هەموان پتری خایاند. هەر جارێکی لە لیپرسینەو دەهاتهو پتر پەرۆش و ینگەرەن دیار بوو. ئاخری خۆی پێ نەگیرا و پوژیکیان گوتی لەوانەیه من دادگایی بکریتم. گۆتم بۆچی؟ گوتی دەلێن لە تیرۆر شادا بەشدار بووم. ئەو تیرۆرهی که خۆیندکارەکان قۆلیان لێ هەڵمالی.

چوار کوردەکهی گەڵ مزیان چەند پوژ دواتر بەر دا. ئاسەف و ئیکیت و گۆیزەل و عەزیز. مالاواییمان لیک کرد. ئاغای گۆلمحەمەدی خەلکی گۆنبەدیش قەول وابوو زوو بەر بدری. زۆر بەداخ بوو که هیچی بە دیاری بۆ خانمەکهی پێ نییه. من سەندوو قەزکی که لۆپەلی خۆجوانکردنی دەسکاری زیندانییهکانم پێ بوو. ئەوهم پێ دا. بە خۆپایی لێی وەرتهدەگرتم. دەیکوت دەزانم پاش ئەو هە ئازاد دەبی پتویستت بە پارە دەبی. ئاخری پاش چەله حانییهکی زۆر وامان دانا پاش ئەو هە ئازاد بووم،

پارهیهکم بداتی. جا سئ پوژ پاش وی ئازاد کرام. گوتی
 باوکم له شهقامی چرا بهرقی تاران میوانخانهی هیه.
 بهلینی لی وهرگرتم که بهر بووم، سهری لی بدهم. هیشتا
 ده پوژی مابوو بۆ جیژنی نهوړۆ. ئاغای حهقیقیان
 دادگایی کرد و ههشت سالیان زیندان بۆ برییهوه. زۆر بوی
 بهداخ بووم. بهستهزمانه له سوڤیهتیش تووشی ئه
 نهگبهتییه ببوو، لیرهش ئهوه چارهنوسهکهی. سههرپای
 ئهوهی بۆخۆشم هیچم نهکردبوو، نیکهراڤ بووم.

پیک پوژیکی مابوو بۆ جیژنی نهوړۆ، بریدانمه
 نووسینگهی گرتووخانهکه. لهوئ بهلینیان پی نووسیم، که
 پاش ئازادی، مانگی جاریک خۆم به پوکنی دووی
 فرماندهیی ئهرتیش که له شهقامی سئ ئیسفهنده،
 بناسیتمهوه. پیم وایه ئهوه بهلیننامهیهیان لهوانی دیکهش
 وهرگرتبوو. ئهوهندهم لی پوون بوو که بهلیننامهکه شهبهقی
 ئازادیم بوو. سهعات ۲ی بهیانی پشههمهی سالی ۱۳۳۴
 بوو که له باخی میهران ئازاد بووم. به ماشینیکی ئهرتیش
 لهگهڵ چهند کهسی دیکه ئیمهیان برده شاری. خهه و
 نیکهراڤیهکان تهواو پهوینهوه.

پیم وابوو ئهگهر من هاوولاتی سوڤیهتی بوایم و ئاوا
 له ولاتی خۆم رام کردبایه و دواپی گهرینرابامهوه ئهوئ،
 لانیکهه بیستوپینج سال زیندانیم بۆ دهبردرایهوه. جا ئیستا
 دهکرئ ئهوه ولته کۆمونیستی و خهلکیه و ئهم ولاته
 دژهکریکار و به دهردی ئهوان سههرمایهداریه پیک بگری.
 ئهویش بهپی ئهوهی ولاتی ئهوان سزای سیدارهی تیدا
 نهبوو. ئهگینا بهوپهپی بیتبهزهپی له سیدارهیان دهداين،

ئاواش پاش ههشت سال دهر به دهری و سووکایه تی و
زولم و ناههقی جا ئازادیان کردم.

هر به راستی ئازادی چ نیعمه تیکی گه ورهیه، که ده بی
قه دری بزانی. له مهیدانی توپخانهی تاران له ماشینی
ئه رتهش دابه زیم و مالاواییم له شو فیره که ی کرد و
سپاسم کرد. بهو هیوایه ی هرگیز شوین و دوخی و
نه بینمه وه. پاش ههشت سال زیندان و سووکایه تی و
تالی و سویری و سه رما و گهرما و برسیه تی، ئیستا
ئیدی له هه موو کوو و به ندیک پرگار ببووم. هه وای
خووش و به هاری تارانم به و په ری چیژه وه هه لده مشت.
ئه گهرچی نه مال و حالیکم هه بوو نه هه شته بای خودام
له گیرفانیدا بوو، که جه مه خواردن تیکی پی بکرم. که چی
هه موو گیانم پر بوو له خووشی و شادی.

ده تگوت تازه زیندوو بوومه ته وه. بروام نه ده کرد له و
دوزه خه نه فره تییه پرگارم بووبی. دار و نه دارم
جانتایه کی بچووک بوو، که فلچه یه کی ددان و خاوی و
کامیترایه کی هه رزانباپی تیدابوو، و له فروشگا مه زنه که ی
مؤسکو کرپیووم. له سه رخو و به هیمنی و به بی خه م و
خه یال به ره و چرابه رقی وه پی که وتم. به ته ما بووم
سه ریک له میوانخانه ی گولمه مه دی هه لینم. به شکم
بیبینم و ئه گهر بکری له وئ بمینمه وه. له سه ره تایی
شه قامی چرابرقی تابلوی میوانخانه یه کم دی. میوانخانه که
له نهومی دووه م بوو. به پلیکانه کانداسه ره که وتم.
پیره میتردیک له پشت میزی میوانخانه که دانیش تیبوو

نیرگله‌ی ده‌کیشا. سلاوم کرد. گوتم ئاغای گولمه‌مه‌دی ته‌ش‌ریفی لی‌ره‌یه؟ گوتی بۆخۆمم. فه‌رموو. گوتم کارم به‌ هاو‌ریکه‌م بوو که چه‌ند پۆژیک له‌وه‌پیش ئازاد بوو. گوتی من باوکیم، جه‌نابت کیتی؟ خۆمم پێ ناساند.

پیره‌پیاو خوش‌حال بوو و گوتی شوکرانه‌بژیرم تۆش ئازاد بووی. فه‌رموو. دانیشتم. پیره‌مێرده‌ تورکمانه به‌ پیش‌یکی ته‌نک و بالایه‌کی به‌رزی چه‌ماوه‌وه، تا بلیی میهره‌بان بوو. ده‌تگوت له‌ خه‌می دووری و ده‌ربه‌ده‌ریی کوپه‌که‌ی پشتی چه‌ماوه‌ته‌وه. بانگی کرد چایه‌کیان بۆ هێتام. له‌ حالێکدا مژی زۆر قوولی له‌ نیرگله‌که‌ی ده‌دا، سه‌ری قسه‌ی له‌گه‌ل کردمه‌وه. گوتی شوکرانه‌بژیرم که‌خودا کوپه‌که‌ی دامه‌وه. ئاخ‌ر من هه‌ر ئه‌و کوپه‌م هه‌یه. نازانی له‌ دووریی ئه‌و چۆن بووم. دوو مونا‌فیک هه‌لیانفریواند و له‌گه‌ل خۆیان بردیانه‌ سو‌فیه‌ت. مه‌گه‌ر ئی‌مه له‌ ولاتی خۆمان له‌ چیمان که‌مه‌ و ده‌چنه‌ ولاتی بیگانان. وه‌ب‌الم بۆ قسه‌ی ژیرانه‌ی پیره‌ کیشا. گوتم ئیتر که‌نجیه‌تییه و کرچوکالی. ئیستا کوپه‌که‌ت سارد و که‌رمی پۆژگاری چیش‌تووه و باش‌تر ده‌توانی مل بداته‌ کار و ژیا‌نی خۆی و قه‌دری تۆ و خانه‌واده‌که‌شی ده‌زانن. ئه‌و ده‌بێ شوکرانه‌بژیر بێ که‌مال و ژیا‌ن و ژنی هه‌یه و بابیکی وه‌ک تۆ میهره‌بانیشی هه‌یه. پرسیم ئه‌ی ئیستا له‌ کو‌نیه؟ گوتی چووه‌ته‌ گو‌نبد. خانمه‌که‌ی له‌وتیه. تاویک تێی پامام و هه‌س‌تام گوتم من هات‌بووم ئه‌و ببینم، ئه‌گه‌ر ئی‌زنم بده‌ی ده‌پۆم. گوتی نا‌هیل‌م. نیو سه‌عاتیکی دی نان حازر ده‌بێ. ئه‌گه‌ر چه‌ز ده‌که‌ی به‌یه‌ ده‌ری، بپۆ، به‌لام نیو سه‌عاتی دی‌که‌ وه‌ره‌وه. قبو‌لم کرد و

جانتاکەمم لە نووسینگەی میوانخانە دانا و چوومە دەری.
 لەسەرخۆ و بە هێمن بە شەقامی لالەزاردا هاتمە سەر.
 شەقامەکە هیچ نەگۆراو. بەلام دووکانەکان خاوەنتەر و
 لۆکستەر لەجاران دەهاتنە پیش چاو. تا چوارپێانی
 لالەزار بەدەم سەیری جامخانەی دووکانانەو پویشتم و
 بەرەو شەقامی سەعدی وەرسوو پامەو و لەوێوە پاست
 بەرەو میوانخانە گەپامەو. چارەگیەک لە دوازدە لای
 دابوو. پیرەپیاو چاوەرێم بوو. نانی نیو پۆمان کە
 پلاویکی بە خۆرشتی قیمە بوو، خوارد. چایەکم
 خواردەو و هەستام مالواییم لێ کرد. دەستی لەگەڵ لێ
 دامەو و هێندێ پارە لێ مستم نا و گوتی ئەو قابیلی
 تۆی نییە، هاوڕێکەت رایسپاردووم بدەم، تکایە
 وەریگرە. دەستی ئەو پیاو شەریفەم نەگێراو. بەو پەڕی
 سوپاسەو مالواییم لێ کرد و بەلێتم پێ دا دیسان
 بچمەو سەردانی. لە دەری پارەکم ژمارد، سەد تەمەن
 بوو. ئەو لە خوای بەزیاد بێ. یەکم پۆژی ئازادیم سەد
 تەمەن بە نەسیب ببوو.

بەرەو شەقامی فێردەوسی پویشتم، تا بچمە هوتیل
 گیلانی نوێ. بە ورەو بەرز و دلیکی خۆشەو چوومە
 هوتیلەکە. لە پارەو پانوبەرینەکە هوتیل، گەنجیک لە
 پشت میزێکی بەرز پراوەستابوو. سلووم کرد و گوتم
 ژووریکم دەوێ یەک تەختی تێدا بێ. سەیریکی جلوبەرگە
 کون و شەڕەکانم و جانتا بچووکە کریکارییەکەمی کرد.
 لەپێشدا ویستی بلی جێمان نییە، بەلام گوتی ئێرە

کرنیه که ی زۆره. پرسیم شهوئ چهند؟ گوتی یهک تهختی، شهوئ حهوت تمه نه. بیست تمه نم له سهه مژه که ی دانا. گوتم ئه وه بۆ دوو شهو. گوتی ناسنامه؟ گوتم به داخه وه پیم نییه. ناو و شوهرهت و شتی له دهفته ری هوتیله که دا نووسیم و کلییکی دامی، گوتی بچۆ نهۆمی دووهم هۆده ی ژماره ۹. به پلیکاناندا سهه که وتم. ده رگای هۆده که م کرده وه. هۆده یه کی بچووک یه ک تهختی و میزیکی بچووک و کورسییه ک. جانتا که م له سهه تهختی خه وه که دانا و به جله کانمه وه راکشام. نوقمی ده ریای خه یال بووم. ئه وه چ دنیا یه که. له هیچ شوینیک به بی پاره راتناگرن. ده بی قه دری ئه وه هه شتا تمه نه ی دیکه بگرم. که وابوو ده بی هه ر ئه وه دوو شه وه لیره بم. دوا ی ئه وه بچمه میوانخانه یه کی هه رزانبا یی. به و خه یالانه وه خه وم لی که وت.

که به خه بهر هاتم ئیواره بوو. له وه هه شت ساله دا قه ت ئاوا ئارام نه خه وت بووم. ئه وه یه که م خه وی ئازادیم بوو. له هوتیله که هاتمه ده ری. شه وانه، شه قامی لاله زار و سه ته نبول زۆر خۆش بوو. به چرای فلورسینتی، دیمه نیکی جوانیان دروست کرد بوو. زۆرم هه ز لی بوو بچمه کافه ی شمشاد، به لام گیرفانم پئی نه ده دام. ناچار چوومه ساندویچییه ک له شه قامی لاله زار. دوو تمه نم خه رج بوو. توزیک که پام و هاتمه وه هوتیله که.

به ره له وه ی بخه وم، به کرئی هۆده و سئ جه م خوار دنه وه رۆژی پازده تمه نم پئویسته. به و جۆره ئه وه ی پیمه هه ره به شی حه فته یه کم ده کا. که وابوو باشته ره بچمه میوانخانه یه کی هه رزان. به شکم ئه و پووله به شی پازده رۆژیکم بکا.

ئىنجا كامىراكەش دەفرۇشم، تا ئۇدەم كارىك ھەر دەدۆزمەۋە. شەۋ دووگىانە خوا بزانى بەيانی چىي دەبن. چوومەۋە ژوورەكەم و خەۋتم. يەكەم شەۋى ئازادىم بو.

دووم شەۋى جىژنى نەۋرۇزى سالى ۱۳۳۵ى ھەتاۋى. بەيانی لە ھەرگاي ژوورەكەم درا، بەخەبەر ھاتم. ھەرگام كەدەۋە، سەيرم كرد كاك مەمەدى شىرازىيە. لە باۋەشم گرت. زۆر خۇشحال بووم. ھىچ چاۋەپىم نەدەكرد لە ئىرانى بىيىنمەۋە. ئەۋىش لە پۇزى جىژن و دواى ئازادىدا. پىرۇزبايى سالى تازەم لى كرد. دەمودەست جلوبەرگم لەبەر كرد و دەست و دەموچاوم شوشت و چوۋىنە رىستورانتى ھوتىلەكە. چەندى ھەولم دا گوتى نانى بەيانیى خواردوۋە.

پاش بەرچايىيەكى سادە گوتى با بچىنە مزلەكەى ئەۋ. گوتم لە كۆيىيە؟ گوتى لە شەقامى شاباد، ژوورىكم بەكرى گرتوۋە. جانتا بچوۋكەكەم ھەلگرت و پاش پاكانەحىساب لەگەل ھوتىلەكە، ۋەدەر كەۋتم. لە پىيە لىم پرسى تۇ چۆنت زانى لەۋ ھوتىلەم و ئازاد بووم؟ گوتى پۇژنامەكان چەند پۇژىك لەۋەپىش باسى ئازادبوۋنى چەند زىندانىيەكيان كرد لەۋانەى لە سۇقىيەت گەراۋنەۋە. ناۋى كەسيان نەۋوسىيۋو، بەلام من بە رىكەوت ناۋى گولمەمەدىم دىت. پىي گوتم قەۋل واىە ئەگەر ئازاد بى، بىيىتە ھوتىل گىلانى نۆى. منىش ئەمەق ھاتم پرسىم و گوتيان لىرەى. دەمزانى بارودۇخت چۆنە، بۆيە ھاتمە

شوینت. خو هوتیل شوینی ژیان نییه. وهره باشه لانیکه م
من شوینیکیه هیه. خهرجی ژوورهکesh زور نییه.
راوهستام، توند باوهشم پيدا کرد و ماچم کرد. چاوم پر
ببوون له فرمیسک. گوتم محمه د تو فریشتهیه ک بووی بو
من. پرسیم ئه ی خه بهری براکه ت؟ گوته ئه و له زیندانه.
زیندانی له شکری ۲ی زیرپووش. پوژانی ههینی دهکری بچینه
سهردانی. تا ئیستا هیچ هاوشاری و دوستیک نه چوونه ته
سهردانی، به لام من هه موو حهفتهیه ک دهچم. پرسیم بچی
گیراوه؟ گوته ئه ندای حیزی تووده بووه. گوتم جومعه
پیکه وه دهچینه سهردانی. گوته باش نییه، نه کا تو تووشی
کیشه بی. گوتم ئی من له وهی گوزه راوه. له هیچ شتی
ناترسم. جگه له وهش، مه گهر چی دهکین؟ چوونه سهردانی
هاوپی کوئی خه تهره؟ ژیان ئه و هه مووه ترسه ناهیتی نا.
گه یشتینه بهر مالکه ی. ده رگای کرده وه. له پارا وه که دا
ده رگای هوده یه کی کرده وه، که په نجه ره که ی ده پروانییه
حه وشه. دوو به تانیی راخستبوو. دوو ده ست نوینوبانیش
له وئ بوون. پرسیم مه گهر ته نیا نی؟ گوته نه خیر، له گهل
کاک قادری بابامیری که شاگرد بهرگدروویه، هاومزین. من
کاک حه مه ده مین بابامیری بابی کاک قادرم باش ده ناسی،
به لام کاک قادرم نه دیتبوو. گوتم باشتر، ده بینه سی که س.
گوتم به لام ناغای شیرازی منیش پیویستم به دوشه گ و
پیخه فه. گوته دوانیوه پویه دهچینه حه سه ناباد، له وئ
نوینوبانی خاوتنی دهستی دوو ده فروشن. پاش نیوه پویه
چووین. شه وئ بابامیریش هاته وه. سی که سی که وتینه
قسه، تا نیوه شه وئ نه خه وتین. وهختی خه وئ، شوکرانه ی

خوام کرد، چونکه پاش ههشت سالان نوینوبانی خۆم
هه‌بوو و تێیدا ده‌خه‌وتمه‌وه و له به‌رای ئازادیشدا که بێ
مال‌و‌حال و نه‌دار بووم، پوول له سایه‌ی دۆستانمه‌وه
بوومه‌ خاوه‌ن پوول و مال و دوو هاوشاری خۆشم
دیته‌وه که ته‌نیا نه‌بم. له پوژانی تال و ناخۆشیدا هیچ
نیعمه‌تیک ناگاته‌ دۆست و هاوده‌ردیک. که ده‌کرێ پشت
و په‌نای یه‌کتر بی. به‌و خه‌یالانه‌وه خه‌وتم. به‌یانی که
هه‌ستم، هه‌ردووکیان پۆیبوون. ئاغای بابامیری
چووبووه کارگه‌ی به‌رگدروون و شیرازی چووبووه
که‌ره‌ج، بۆ به‌شداربوون له خولی میکانیکی ته‌راکتۆردا.
به‌ته‌نی بووم و ده‌متوانی مشووریک له ژیا‌نی داها‌تووم
بخۆم. هه‌ژاری و چاره‌په‌شی بیر و میتشکت به‌هێزتر
ده‌که‌ن. دۆخه‌که‌م به‌ وردی هه‌لسه‌نگاند و هاته‌مه‌ سه‌ر
ئه‌وه‌ی ده‌بی زۆر شیلگیرانه‌ وه‌دووی دوو شت بکه‌وم.
یه‌کیکیان بچه‌ کۆلیژی پزیشکی، به‌شکم بتوانم له‌وێ
دریژه‌ به‌خویندن بده‌م. ئه‌وی دی به‌شدارێ له‌ تاقیکاری
شه‌شی دواناوه‌ندیدا. به‌لام هه‌ردووکیان ده‌بوو بچه‌مه
پاش پشووی نه‌ورۆز.

دیپلۆمی ئەدەبی

پۆژی هەینی لەگەڵ کاک محەمەدی شیرازی چووینە
زیندانی لەشکری ٢ی زرییی لە کۆنەجادهی شەمیران. زۆر
بە ئاسانی دەرەتانی چاوپیکەوتنەکە پەخسا. دکتۆر شیرازی
بە دیتنی من سەری سووڕ ما. پیتی وا نەبوو لە ئێران بم.
دیداری ھاورپیکە لە زیندان ھەم خۆشە ھەم زۆر ناخۆش
بوو. بەداخ بووم کە بۆچی ژیانی ئیمە دەبێ ئەو ھەموو
کوێرەوهری و ناخۆشییەتی تیدا بێ. دەمزانێ لەو ماو
کورتەیی ژیاندا تا ئیستا چەندەیی زەحمەت کێشاو و تالی و
سویریی چاشتوو. گالته نییە بەخێوکردنی ژن و منداڵ و
دایک و برا و کارکردن و خۆتندن لە زانکو، ئەویش بە
مووچەپەکی کەمی مامۆستایەتی و ئیستاش لە گۆشەیی
زیندانیدا بێ. کوردبوون، گەورەترین تاوانی ئیمە بوو. بەداخ
بووم لەوێ کە دەتگوت بەرگی کوێرەوهری و بەشمەینەتی
و ئازاری زیندانیان بە بەژنی ئیمە بریو.

مخابن وەک بلیی ھەنگاوی من سووک بووبی، چونکە
سێ پۆژ پاش ئەو ملاقاتە، ناوبراوا ئازاد کرا. دوو شەو و
پۆژ پیکەو ھەبووین. بۆ قەرەبووی زیندان و کوێرەوهرییەکان،
دوو شەو مان بەخۆشی بەرپێ کرد. بەلام جا فایدەیی چی،
سێیەم پۆژ ھەوالتیکی تالمان بیست. گویا عیسمەت خانمی
کچی قازی محەمەد، کە مارەبڕاوی دکتۆر شیرازی بوو،
خۆی کوشتوو.

دکتۆر ناچار بوو بۆ ناستنەکەیی بچیتەو ھەبایاد. مخابن
من نەمدەتوانی لەو پێوپەسمەدا بەشدار بم. ئەو پۆشتەو

و ماوهیهکی زۆر له مههاباد ماوه. شیعری ئای
گولهکه مانی بۆ ئەو کۆسته نووسیوه، که زۆر جوان و
سەرنجراکێشه.

حهوت پوژی سهرهتای جیژن تیپهپی و دامودهزگای
میری کرانهوه. له پێشدا سه‌ریکی ئیداره‌ی فرههنگی
پاریزگام دا، بۆ ئەوه‌ی بزانه‌ی تاقیکارییه‌کانی شه‌شی
دواناوه‌ندی که‌ی و چۆن؟ تا کوتایی مانگی خاکه‌لێوه
ده‌رفه‌تی ناوونوسی هه‌بوو و ١٥ ی مانگی گولانی
تاقیکارییه‌کان ده‌ستیان پێ ده‌کرد. پێنج هه‌فته‌ی پتر
نه‌ما‌بوو بۆ ئیمتیحانه‌کان. ده‌بوو له‌گه‌ل ناوی خۆم له‌گه‌ل
ئه‌وانه‌ بنوسم که ئیمتیحانی ده‌ره‌کی ده‌دن. بۆ سه‌به‌ینی
له‌ بواری ئەده‌بیدا ناوم نووسی و چوومه‌ شه‌قامی
شاه‌باد، بۆ کتێکپڕین. سه‌یرم کرد کتێبخانه‌ی عیلمیه‌
هه‌موو کتێبه‌کانی شه‌شی ئەده‌بیه‌ی هه‌یه‌ و به‌ کرێش
ده‌یداته‌ خه‌لکی. من هه‌ر شه‌وه‌ی کتێبیکم به‌ کرێ
وه‌رده‌گرت و پاش خۆیندنه‌وه‌ و یادداشت‌ه‌ل‌گرتنه‌وه‌ بۆم
ده‌برده‌وه‌ و یه‌کی دیکه‌م وه‌رده‌گرت.

دوو پوژی ما‌بوو بۆ ئیمتیحان، هه‌موو کتێبه‌کانی
شه‌ی ئەده‌بیم خۆیندبووه‌. هه‌ر ئەو پوژه‌ش کارتی
چوونه‌ سه‌ر ئیمتیحانم له‌ ئیداره‌ی فرهه‌نگ، که به‌رانه‌ر
پارکی شاری بوو، وه‌رگرت. پوژی ١٥ ی گولان له
تالاری تاقیکارییه‌کان له‌ قوتابخانه‌یه‌یک سه‌ره‌تای
شه‌قامی ته‌ختی جه‌مشید ناماده‌ بووم.

ئىمتىحانەكان بە نووسراو و زارەكى تا كۆتايى گولانيان
خاياند. پوژى پازدەى جۆزەردانىش ئاكامى تاقىكارىيەكان
پاگەيەنراو و زۆر خۆش بوو كە لە پىزى دەرچووەكاندا
بووم. سەركەوتنىكى زۆر گەورە بوو. ھەنگاويكى گەورە
بوو پاش ئەو ھەموو كەوتن و شكست و كۆپرەو ھەريانە،
ھەنگاويك كە بناغەى ژيانى دواترم لەسەرى دامەزرا.

وهرگيراني کتیبیک

له گهل ته و او بوونی ئیمتیحانه کان، گیرفانی منیش به تال
 ببوو. ناچار کامیراکه مم فروشت. ئینجا له پوژانی بیکاری
 و ده سبه تالیدا خۆم به وهرگیرانی کتبوکه یه کی پووسی
 به ره می ئانتون چیخوڤه وه خه ریک کرد. ناوی کتیبه که
 به زمانی پووسی کاشتانکا بوو، که تیتدا شهرحی حالی
 خه یاللی سه گنکی ده گیراوه. من له وهرگیراندا ناویم نا
 "سه گه به په لاکه". کتیبه که م برده ناوهندی چاپوپه خشی
 عه تایي له ناسرخه سره و. گوتیان هه لیده سه نگینین، نه گهر
 به دلما ن بوو، چاوی ده که یین.

حه فته یه ک دواتر چوومه وه. په سندیان کردبوو. وایان
 دانا شه شسه د تمه نم بدهنی و منیش ئیمتیازی کتیبه که یان
 بده می. چار نه بوو، به و نه داری و ده سته تالیه نه و پاره یه
 زور بوو. قبولم کرد و گریبه سته که م واژوو کرد.

له و سه روه بنده دا بوو که کاک محه مه دی شیرازی
 مالی گواسته وه بۆ که ره ج و له به شعی ته عمیراتی
 ته را کتوردا له کولنژی کشتوکال دهستی به کار کرد. له و
 ماوه یه دا کاک برایه کی کاک قادری بابامیری هاتبوو
 لامان. هه ردووکیان زور کوپی چاک بوون. به لام من
 چونکه به رده وام خه ریکی خویندنه وه بووم، بۆیه پنیو یستم
 به شویننکی بیده نگ هه بوو. به یارمه تیی میرزا خه لیلی
 خه سه ره وی له شه قامی باستیۆن، نزیک مه یدانی
 حه سه ناباد ژووریکم له داپیره ی گوگوش به کری گرت
 و له هاوړپیان جیا بوومه وه. مه حبووبه خانمی خاوه نمال،

لهو ئازەربايجانيانە بوو که له سۆڤيه ته وه هاتبوو ه ئيران. مه حبووبه خانم بۆخۆی له خهسته خانه ی سۆڤيه ت کاری ده کرد. به يانیان له خهسته خانه بوو و دوانیوه پۆیانیش به کاروباری ماله وه پاده گه یشت. ئه و جگه له ژووره کانی خۆی، ژوویه که ی منیشی خاوین ده کرده وه، که دایمه ده رگای له سه رپشت بوو، یانی من قهت دامنه ده خست.

ته نانه ت جلوبه رگه کانی ژیره وه شمی وه کړو دایکیکی میهره بان له گه ل جلە کانی خۆیان ده شوشه ت. چاکه و میهره بان یی ئه و خانمه هه رگیز له بیر ناکه م. مه حبووبه خانم دوو کچی هه بوو و پێکه وه ده ژیان. ره فیه خه خانم، کچه گه وره که ی وی که ناوی خوازاوی نه سرین بوو، له میزده که ی پیشووی، سابیری ئاته شین کچیکی هه بوو به ناوی گوگوش، که سه ره پای ئه وه ی کچۆله یه کی که مته مه ن بوو، به لام له کاباره کاندای سه مای ده کرد و گۆرانیی ده گوت. دواتر ناوبانگی ده رکرد.

کچه که ی دیکه ی مه حبووبه خانم ناوی فه خری بوو. ژنێکی زۆر گه نچ بوو و مندالێکی له به ردلانی هه بوو. میزده که ی له کویت کاری ده کرد. گوگوش خانمه چکۆلانه له گه ل بابی ده ژیا، به لام جاروبار ده هاته مالی داپیره ی و سه ری دایکی ده دا. به رنامه یه کی مندالانیشی به پێوه ده برد. به راستی له ته مه نی مندالیشیدا هه ر هونه رمه ند بوو. سابیری ئاته شین واته باوکی راهینه ری بوو، که ئه ویش له بواری شانۆدا زۆر به هه رمه ند بوو.

من که چوومه مالی مه حبووبه خانم، به و پووله ی له فروشتنی ته رجومه ی کتێبه که ده ستم که وتبوو، توانیبووم

پاخه رينكى پلاستىكى جوان له برى فهرش له گهل ده ستىك
 ميژ و كورسى ده ستى دوو و ته ختى خه وىك بكړم و
 سه ره پاي نه وهى ژووره كه زوريش لاچپ و كپ نه بوو،
 چونكه زوربهى شه وان هه موويان له من كو ده بوونه وه و
 ياريى كونه نمان ده كرد يان گويمان له موسيقا ده گرت،
 كه چى هيچ زيانكى بو خويندنه وهى من نه بوو و هه رگيز
 نه بوونه هوى ناپه حه تيم. له و قوناغى بىكه سى و
 ته نياييده دا نه و خانه واده يه وه كوو دايك و خوشكى
 ميه ره بان له گهل من ده جوولانه وه. ياديان بهرز و به ريز
 و پوځى مه حبوبه خانم شاد بى و وه بهر په حمه تى
 په روه ردگار بكه وى. پوژيكيان كه هاتمه وه مالى، سه یرم
 كرد ئاوينه ي سه ر په فهى ژووره كه م نه ماوه. شه ررم
 ده كرد و له پووم هه لته هات له مه حبوبه خانم پيرسم.
 تا بوخوى هات و گوتى ده زانى، كوگوش ئاوينه كه تى
 شكاندووه. چوه سه ر كورسييه كه بو نه وهى پرچى
 داهينى، ئاوينه كه ي له ده ست به ربووه و شكا. گوتم
 به لاگيرى نه و بى، نه و له ئاوينه ئازيزتره، هه ر خوى
 ئاوينه يه كه.

نيتړ من پتر له ساليك له گهل نه و خانه واده يه بووم و
 له بهر هيندى شت نه وىم به جى هيشت، به لام هه رگيز نه و
 پوژه پر بيره وه ريپانه م له بير ناچى.

وهزارهتی فرههنگ (پهروهده)

له باره‌ی کاری دووهمیشهوه، واته دامه‌زرانه‌وه‌م له وهزاره‌تی فرههنگ، دهم له‌پووش مامه‌وه. به‌شی کارگیرۍ به‌نامه‌ی ژماره ۱۵۸۵۴/۸ به‌ریکه‌وتی ۱۳۳۵/۱۱ وه‌لامی نه‌ریی دامه‌وه.

من له سؤقیه‌ت گه‌رابوومه‌وه. له‌و جیهانه‌ی که‌بو خه‌لکه‌که‌ی خوی و بو‌ولاتانی دیکه‌ش مه‌ترسیدار بوو. هم له‌زاندکوی پزیشکی وه‌رنه‌گیرام و هم له‌وهزاره‌تی فرههنگ. هه‌لبه‌ت ئه‌و ناسازگارییانه‌م پتیشینی کردبوو و خۆم بو‌زور هه‌لومه‌رجی تال و ناله‌بار و پرکویه‌وه‌ری ئاماده‌کردبوو، به‌مه‌رجیک ئازاد بم. ئه‌و موره‌ی به‌چوونه‌وه‌ی سؤقیه‌ت له‌نیوچاوام درابوو، په‌له‌یه‌ک بوو پاک نه‌ده‌بووه و ببووه ناسنامه‌ی من.

سێ مانگ و نیو بوو که له‌زیندانه‌که‌ی باخی میهرانی تاران ئازاد ببووم و له‌کاتی چوونه‌ده‌ره‌وه‌مدا به‌لیننامه‌یان لێ وه‌رگرتبووم که لانیکه‌م مانگێ جارێک خۆم به‌پوکنی دووی ناوه‌ندی فه‌رمانده‌یی ئه‌رتش به‌جه‌ناب سه‌رههنگ به‌هارمه‌ست بناسینه‌وه و ئینجا هه‌ر کاتیکیش سه‌فه‌ری شاری بکه‌مه‌وه، شاره‌وانیی گه‌ره‌که‌که‌ی خۆم ئاگادار بکه‌مه‌وه. ئه‌و دوو بابته‌زور نا‌په‌حه‌ت و په‌ش‌بینیان کردبووم و تامی ئازادییه‌که‌یان له‌و زارمدا تال کردبوو.

یه‌که‌مجار که‌پاش ئازادی سه‌ردانی پوکنی دووم کرده‌وه، سه‌رههنگ به‌هارمه‌ست گوتی ده‌بی

په ژيوانينامه يه ک بنووسم، له سهر حيزبى تووده. گوتم قوربان خو من ئەندامى تووده نه بوومه. گوتى قهينا. پښم سهر بوو. وهختيک من ئەندامى پټکخراويک نه بووم، په ژيوانينامه و بيزارينامه ماناى چى؟ به ناچارى گوتم به سهر چاو. به لام ئەوهى راست بى زورم گوتى نه دايه. جارى دووهم که چوومه وه، گوتى په ژيوانينامه که تت نووسى؟ گوتم نه خير قوربان. گوتى بو؟ گوتم چوومه نووسينگه پوژنامه بو هر ديريک داواى سيئسەد تمه نيان ده کرد. له وه لومه رجه دا که من نه کارم هيه و نه پاره، له کوښى بيتم. دهموده ست زهنگى لى دا، سهروائىک هات و دهستى بهرز کرده وه. سهرهنگ به هارمه ست پټى گوت تپچووى چاپى په ژيوانينامه مان هيه؟ سهروان گوتى نه خير قوربان. ده ميکه ئەوهيان لى بريوين. سهرهنگ پرووى تى کردم و گوتى زور باشه، هر کاتيک هه تبوو چاپى بکه. من له پوکنى دوو هاتمه دهري و بريارم دا وا زوو نه چمه وه. مه گهر بانگم بکه نه وه. جا زورى پى نه چوو چوومه وه مه هاباد و له وي خوّم به شاره وانيى ئەوي ناساند.

ئيتړ ئەو چەند پوژهى له وي بووم، بهردهوام يه کيک له مهئمووره کانى پوليس به شويتمه وه بوو و بهردهوام چاوى به سهرمه وه بوو. هر بويه ئاد و په يمانم له گهل خوّم به ست قهت قهت خوّميان پى نه ناسيتمه وه

و خۆمیان پیشان نه ده مه وه ز خۆ ئه وه رێک نه قلی ئه وه یه
عه سه سه ئه وه تام وه ره به مگره.

وه زعم تا بلایی شـپـرز بوو. له لایه که وه وه زاره تی
فه ره نگ داواکه می بۆ دامه زrane وه په د کردبووه، له لایه کی
دیکه وه کۆلیژی پزیشکیش له چوونه وه بۆ زانکۆ بیته ری
کردبووم. تاقه پێیه کم بۆ مابووه، که لک له و سه ره که وتنه
وه رگرم که له ئیمتیحانه ده ره کییه کان به ده ستم هینابوو، که
بروانامه ی شه شی ئه ده بیم پێ وه رگرتبوو و به وه ده متوانی
لانیکه م درێژه به خویندنه که م بدهم. جا چونکه زۆرم هه ز
له به شی ماف و یاسا بوو، ده بوو له کۆلیژی ماف بخوینم.
ئینجا به شوین کاریکیشدا بگه ریم که بتوانم تیچووی ژیانم
دابین بکه م. له نه گبه تی من کۆلیژی ماف چه ند پۆژیک
دواتر رایگه یاند که له مساله وه خولی سه ی ساله ی کۆلیژ
ده بیته چوار سال. ئینجا بۆ به شداربوونیش ده بی ئیمتیحانی
کونکور بده ن و سه د خویندکار وه رده گرین و ده بی له
پۆله کانیش ئاماده بن، که چی سالانی پێشوو کۆلیژ سه ی سال
بوو و هیچ سه نووریکیش نه بوو بۆ ئه وانه ی ده یانویست
ناویان بنووسن و به شدار بن. ئینجا به شداربوون له
پۆله کانیش خویندنیشتا ئه رک نه بوو. به و جۆره هه ر که سه یک
له وئ ناوی خۆی نووسیایه، له کۆتایی سالد ده چوو
به شدار ی تاقیکارییه کان ده بوو و ئه وه ش ده ره تانی
ده ره خساند بۆ ئه وه ی ئه وانه ی خویندکاری پروفیشنال
نه بوون، و پرای خویندنه که یان بتوانن کاریش بکه ن.
به تایبه تی ئه و دۆخه بۆ مامۆستا و فه رمانبه رانی
فه رمانگه کان زۆر باش و به سه وود بوو. به لام به و دۆخه

تازەییە دروست ببوو، بۆ من که هیچ سەرچاوەیەکی
 داھاتی سەر بەخۆ و بژیویک نەبوو، زۆر ئەستەم بوو یان
 لانیكەم دەبوو ھەم بەرپیکوپیکی بچمەو و پۆل و بخوینم و
 ھەم کار بکەم. پێی دیکەم پێ شک نەدەھات. ھەرچۆنیک
 بێ ئەو فکر و خەیاڵانەم بۆ دوا یی ھەلگرت. جارێ شتیکی
 کە بۆ من پێویست بوو، بەشدار ی لە کونکور و
 دەرچوون لەو ئیمتیحانە بوو.

شەو و پوژ دەمخویند. لە کونکور دوو دەرس زۆر
 گرینگ بوون، بەتایبەتی لە کونکور ی بەشی ماف و یاسا،
 یەکیکیان زمانی عەرەبی بوو، ئەوی دیکە زمانی بیانی.
 تەنانەت زمانی پووسی. من نیگەرانی ئەو یان نەبووم،
 چونکە دلدیا بووم لە ئێو بەشدار بواندا لەوانە یە کەس
 نەبێ شارەزای زمانی پووسی بێ. ھەر بۆیە ھەموو
 ھەولی خۆم بۆ زمانی عەرەبی و ئەدەبیاتی فارسی
 تەرخان کرد. پوژی پانزە ی خەرمانان بەشدار ی کونکور
 بووم. لەو ماوە یەدا بۆ پەیدا کردنی کاریش سەرم بە
 ھەموو کونیکدا دەکرد و کەس نەما بوو پائینە سپیترم
 ئەگەر کاریکیان پێ شک ھات ئاگادارم بکەنەو. بەو
 جۆرە چاوە پێی دوو ئەنجام بووم، یەکیکیان ئەنجامی
 کونکور و ئەوی دیکە کار. ھەلبەت پێش ئەو ی ئەنجامی
 کونکور پابگە یەنرێ، بەختی خۆم بە پیکەوت لە کۆلیژی
 ماف کاریکی پوژانەم دۆزییەو. ئەو ھش بەو جۆرە بوو،
 کە ھاوینان زۆر بە ی پوژەکان دەچوومە لای کاک
 عەودلرەحمانی ئیمامی کە ئەو دەم بەرپر سی ژمیتریاری

سکرتاریای زانکو بوو. له سه‌رده‌می کومه‌لی ژیکافه‌وه
 یه‌کترمان ده‌ناسی. ده‌یزانی من بیکارم. پوژیکیان پنی
 گوتم کاریکم بۆ دۆزیویه‌ته‌وه. گوتم له کوئ؟ گوتی له
 کولیزى ماف، به‌لام به پوژمز¹. ده‌سبه‌جی قبولم کرد.
 ناوبراو یادداشتیکى نووسى و گوتی هه‌ر ئیستا بییه کولیزى
 ماف و بیده به به‌رپرسى ژمیریاری کولیز، جه‌نابی
 زه‌ینه‌دین. ده‌موده‌ست خۆم گه‌یانه‌ ئه‌وئ. یادداشت‌ه‌که‌م دا
 به‌ جه‌نابی زه‌ینه‌دین. جا به پیکه‌وت میژیک له ژووره‌که‌یدا
 به‌تال بوو. پیک له‌و پوژه‌وه و له پشت ئه‌و میزه‌ ده‌ستم
 به‌کار کرد. مووچه‌ی مانگانه‌م چوارسه‌د تمه‌ن بوو.
 کاره‌که‌ش له هه‌شتی به‌یانیه‌وه تا نیوه‌پو بوو. هه‌لبه‌ت بۆ
 زیده‌کارى دوانیوه‌پوینیش پاره‌ ده‌درا. پیکه‌وتى
 ده‌ستبه‌کاربوونه‌که‌م ۲۵ى خه‌رمانانى ۱۳۳۵ بوو.

زۆر دره‌نگ ئه‌نجامی کونکوریاں راگه‌یاند. پیم وایه‌ ده
 پوژ له مانگی په‌زبه‌ر تیپه‌پیوو. پوژیکیان له ژمیریاری
 کولیز خه‌ریکی کار بووم که یه‌کیک له به‌شداربوانی کونکور
 هات و گوتی مزگینیم بده‌یه قبول بووی. گوتم جا
 چووزانی؟ گوتی ناوی ده‌رچووه‌کان له پوژنامه‌کانی
 ئه‌مپوڤا نووسراوه. له‌پاده‌به‌ده‌ر خۆش‌حال بووم. له

¹. مز: حه‌ق. ده‌سه‌حه‌قیک له‌پیتاو کارى دیاریکراودا. ئه‌م وشه‌یه‌ که فارس
 کردوویه‌نه‌ته‌ ئى خۆیان، ته‌واو کوردیه‌یه. پوژ + مز. ئه‌وان د'یه‌کیان له مزه‌که‌ زیاد
 کردووه. ئه‌وه‌تا مامۆستا هه‌ژار ده‌لی:
 له‌سه‌ر دوو بۆقه‌ی مزى.... له‌ملاوله‌ولا ده‌یدزى.

خۆشيان باوه شم پيدا كرد و ماچم كرد. كابرا، محهمه د
جه عفه ري لسانی بوو، كه دوايي بوو به پاريزهر.
له كۆليژي ماف ناوم نووسی. بهو جوړه له پهبهري
ئهوئ ساليډا هم خويندكاري كوليژ بووم و هم
فرمانبهري پوژمزي ئهوئ. ئهو دوو سهركه وتنه يهك له
دواي يهكه زور گرینگ بوون. به پاستي ژيان سهيره. جاري
وايه همموو دهركاكانت لي دده خرين و جاري واشه همموو
دهكه ونه سهر پشت. ئهو دوست و ناشنايانه ي تا دويني
هر ئاوړيكي شيان لي نه دده دامه وه، ئيسا ئيره بيان پي
دهبردم. هم له كوليژيكي گرینگ خويندكار بووم و هم
ماف و مووچه يهكي باشيشم وهرده گرت. سهر ي مانگ
كه مووچه م وهرگرت، توانيم راديويه كي ئالمان ي و هيندي
كه لوپه لي پتويست له فروشگاي زانكو بكرم. له گهل
همموو ئه وانه شدا ئهو سوكنايي و هيمنيه ي له مالي
مهحبوبه خانم هممبوو، ويرا ي موحيببه تي دايكانه ي ئهو،
نيعمه تيكي گه وره بوو. ئه گهرچي سهركه وتنه كه ي يهكه مم
واته كاركردن له كوليژي ماف زوري نه خاياند. له بيستي
پهبه ره وه، جه نايي دكتور سه فده ري سهرؤكي كوليژي
ماف بانكي كرده نووسينگه كه ي و ويرا ي پيروزيابي
دهرچوونه كه م پي گوتم، ئهو كار له گهل ياسا و
پيساكان ي كوليژ ناته بايه. ياني ناتواني هم خويندكاري
كليژه كه بي و هم فرمانبهري ئهوئ. باشتر وايه
يهكيكيان هلبژيري. ههلبهت بهو پنيه كه خويندن له
كوليژي ماف زور قورس و ئهسته مه و چوار ساليشه،

باشتر وایه خه‌ریکی کاره‌که بی، چونکه حق و مووچه‌یه‌کی کهم نییه. ده‌موده‌ست مه‌سه‌لنکی کوردیم بیر که‌وته‌وه. ببوومه گیسکه‌که‌ی هه‌یاس. هه‌ر ده‌هاتم توزیک گوشت بگرمه‌وه و قه‌له‌و بم، گورگنکم ده‌دی و گوشتم پیوه نه‌ده‌ماوه. وه‌لامی جه‌نابی دکتور سه‌فده‌ریم داوه و گتم قوربان من زورم زه‌حمه‌ت بۆ خویندنه‌که‌م کیشاوه و خۆم پیوه ماندوو کردوو، ئیستاش که ده‌رچووم، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک نامه‌وی له‌ده‌ستی بده‌م. واز له‌کاره‌که‌م دینم. به‌لام چونکه باری مالی و ماددیم باش نییه و هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کی بژیوم نییه، ریگه‌م بده‌ن مانگیکی دیکه‌کار بکه‌م، چونکه مووچه‌ی ئه‌و دوو مانگه‌به‌شی تا سه‌ری سالم ده‌کا. گوتی زور باشه. گوتم منیش به‌لین ده‌ده‌م ریک له‌کاتی خۆیدا ده‌سته‌کارکی‌شانه‌وه‌که‌م پیشکesh بکه‌م. به‌و جوړه له‌گه‌ل دکتور سه‌فده‌ری ریک که‌وتم و هاتمه‌ده‌ری. چهند پوژ دواتر وه‌ختیک چوومه‌وه مالی مه‌حبوبه‌ه خانم، نامه‌یه‌کم له‌سه‌ر میزه‌که‌م دی. له‌وه‌زاره‌تی فهره‌نگه‌وه هاتبوو، که پتیا‌ن راگه‌یان‌دبووم له‌وه‌زاره‌تی کار دامه‌زراوم.

ئو حوکه‌ پوژی ۲۴ په‌زبه‌ر به‌ده‌ستم گه‌یشتبوو. بۆ سبه‌ینیکه‌ی چهند سه‌عاتیک پوخسه‌تم له‌جه‌نابی زه‌ینه‌دین وه‌رگرت و به‌په‌له‌خۆم گه‌یانده‌وه‌زاره‌تی کار. حوکه‌که‌م پیشان دان. گوتیا‌ن کوپی ناسنامه و وینه‌یه‌ک پتویسته. وینه و کوپیم پین دان و ئه‌وانیش ده‌موده‌ست کارتیکیان بۆ چاپ کردم. ده‌بوو حه‌فته‌ی جاریک وه‌کوو فرمانبه‌ر له‌وی بم و کاروباری نووسینگه و ئیداره‌راپه‌رینم و ده‌فته‌ری

هاتن و پوښتن ئيمزا بکه و سهري مانگيش مووچهی
خوم وهرگرم. نه وه سهرکه وتنیک بوو خوا گه ياندهووی.

به حیکمت دهرکینک دابخاته وه به رحمت يه کی تر دهکاته وه

هه لبت نه و مووچه يه ی ئيداره ی فرهنگ دهيدام،
زور که متر بوو له وه ی له کوليتی ماف وهرم دهگرت. به لام
نه وه ندهش به شی خه رچی پوژانه می دهکرد و له سه ريشم
زياد بوو.

جا نه وه چون بوو که وه زارته ی فرهنگ له بری نه وه ی
بمباته وه سه ر کار ی ماموستايه تيبه که م، به پری وه زارته ی
کاری کردبووم، دواتر ثامازه ی پښ ددهم. ليردا نه وه نده
پتويسته بلیم که ته وای نه وانه ی وه کوو من فره مانبه ری
وه زارته ی کار بوون و به کرده وه کاریان نه ده کرد، به لام
سه ری مانگ مووچه يان وهرده گرت، نه ندانم و لایه نگرانی
پيشووی تووده بوون، که پاش ده سبه سه رکران و زيندانی
و نووسینی په ژيو انينامه نازاد بپوون. ده ولت نه وانه ی به
شیاوی نه وه نه ده زانی کاری په روه رده يان پښ بسپيرئ.

تير به و جوړه خه می بژیو و داهاتم نه ما. باش بوو
له بری کارکردن له کوليت، خویندنی کوليت ده که م هه لبارد.
سه ری پښ پوزی له بن گلدايه. پیک له کاتی خویدا
ده سته کارکيشانه وه که مم پيشکه شی دکتور سه فده ری کرد
و مووچه ی دوو مانگه که مم لڼ وهرگرت و مالوایيم له
فره مانبه ره کان کرد.

بەزمەكەى كۆلىڭى پزىشكى دووپاتە دەبىتەو

بەزمەكەى ھەياس لەكۆلم نەدەبۆو. وىراى خويندن لە
كۆلىڭى ماف و ھەرگرتنى مووچە، تۆزىك ئاسوودەبىم بە
نەسىب ببوو و خەرىك بووم بىرەو ھەرىيەكانى پزىشكىم
لەبىر دەچوونەو. تا پۆزىكىيان ھەوالنامەى ھەوتوانەى
زانكو، كە بە خۆرايى دەخرايە بەر دەستى خويندكارەكان،
گەيشتە دەستم. مانكى سەرماو ھەز بوو. بە خويندەو ھى
ھەوالەكانى، كىتوپ دىناى ھىمەن و ئاسوودەم شىوا. ھەر
كەس لە جىيەن مەن بوايە ئاگرى دەگرت و تووكى لە ھەموو
شتى دەكرد.

لەو ھەوالنامەيەدا، ھەوالىكى كۆلىڭى پزىشكى چاپ ببوو.
ھەوالەكە بەو جۆرە بوو.

ئەنجومەنى كۆلىڭى پزىشكى تاران پەزنامەندىي خۆى
دەرپىو ھە كۆمەلىك لەو خويندكارە ئىرانىيانەى لە ولاتانى
ئەمريكا و ئەلمان دەرسىيان خويندو ھەو گەراونەتەو ھە ئىران،
بىن لە كۆلىڭى پزىشكى تاراندا بخوين، كە برىتىن لە:

۱- بەپىز...

۲- بەپىز...

۳- بەپىز مەنووچىھەرى زاوش، سالى سىي پزىشكى
ئالمان، خاوەنى دىپلۆمى ئەدەبى لە دوو ھەم سالى كۆلىڭى
پزىشكى تاران.

كە ئەو ھەم خويندەو ھەر تاسام. خوايە مەن لە چ ولاتىكدا
دەژىم. ئەو ئەنجومەنە، ئەو مامۇستە پايەبەرزەنى كۆلىڭى،
ئەو سەرۆكايەتییەكى كۆلىڭى پزىشكى و زانكويەى تاران و

وہزیری دہرباری شاہہنشایی شہرم ناکہن؟ ہیچ تامی
 مرققبوونیان چیشتوہ؟ ویژدانیان ھیہ. ہیشتا چوار مانگ
 نابی کہ ئه نجومه نی کۆلیژی پزشکی بریاری له سەر من
 داوه. هیشتا مپه که بی ئه و بریاره وشکه وه نه بووه. منیان
 له خویندنی پزشکی بیبهش کرد، چونکه دیپلومی ئه ده بیم
 هه بوو، سهره پای ئه وهی له کۆلیژی پزشکی باکۆش
 دهرسم خویندبوو، به لام به ریز زاوشیان قبول کردوه
 که رینگ هه لومه رجه کانی منی ههیه. په کوو مهمله که تیکی
 سهیره. تهح له و ئه نجومه نه. ئاخیر جیاوازی مه رجه کانی
 من و زاوش چ بوو، که ههردوو کمان دیپلومی ئه ده بیمان
 ههیه، ئه و وهرگیری و من وهر نه گیریم؟

ئوههنده بوو ئه و له ئالمان گه رابوو و من له
 سوؤقیه ته وه. لیته دا ئه وهی به لام وه گرینگ بوو،
 مه سه له ی خویندنه که نه بوو، مه سه له ی به که مگرتن و
 جیاوازی خستنه که بوو.

ئه نجومه ن به و بریاره ی، په لاماری که سایه تیی سیاسی
 و کومه لایه تیی منی دا بوو. ده بوایه له و زولم و بیدادییه
 وه دهنگ بێم و به گزیاندا بچمه وه و ئه و بیرمه ند و
 مامۆستا سووک و نه شیوانه ریسوا بکه م و په ته ی ئه و
 ساواکییه نیشتمانفرۆش و خو فرۆشانه بخره سه سهر ئاو.

شه وی دانیشتم و عهریزه یه کی تیروته سه له م بۆ
 جه نابی دکتور مه نوو چیهری ئیقبال نووسی. به یانی بهر
 له سهعات هه شت خۆم گه یانده سکر تارای زانکو. باش
 بوو، سهره پای ئه وهی یه کیکیشی له لا بوو، که چی

به‌رده‌سته‌که‌ی پښگه‌ی دام بچمه ژوورئ. دکتور ئیقبال له‌گه‌ل ئه‌و که‌سه‌ چه‌نه‌ی گهرم داهاتبوو. هر منی دیت، نیوچاوانی تینک نا و به‌ توو‌په‌یه‌وه‌ گوتی، کاکه‌ ئه‌وجار ده‌لئی چی؟ مه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌ن پای خوی پښ نه‌گوتووی؟ گوتم به‌لئ قوربان. باشتر که‌ جه‌نابت حوکه‌مه‌که‌ی ئه‌وانت له‌بیر ماوه. به‌لام ئه‌وه‌ دروس‌ته‌ که‌ ئه‌نجومه‌نی کولێژ به‌و ماموستا پایه‌به‌رز و که‌سایه‌تییه‌ زانسته‌یانه‌وه‌ له‌ چه‌ند مانگیکدا دوو بریاری ناته‌با و لیکدژ و جیاواز ده‌رده‌کا؟ ئه‌نجومن منی بویه‌ وه‌رنه‌گرت چونکه‌ دیپلومه‌که‌م ئه‌ده‌بی بوو. به‌لام که‌سیکی دیکه‌ی هر به‌و دیپلوم و مه‌رجانه‌وه‌ قبول کردوه‌.

گوتی شتی وا نابښ. گوتم فهرموو. هه‌والنامه‌ی زانکوم له‌ گیرفانم ده‌ره‌ینا و له‌سه‌ر میزه‌که‌یم دانا. که‌ هه‌واله‌که‌ی خوینده‌وه‌، په‌نگی به‌ پرووه‌وه‌ نه‌ما. توزیک خوی هیتا و برد. جوان دیار بوو ده‌ستی ده‌له‌رزین. پیم وابوو کاریکی خراپم له‌گه‌ل نه‌کردوه‌. وێپای ئه‌وه‌ی کاری ئاوا له‌گه‌ل دل و ده‌روونی من یه‌کی نه‌ده‌گرته‌وه‌. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌مزانی هر ئه‌و وا نییه‌، هم ئه‌و و هم ماموستاکانی ئه‌نجومه‌ن و هم به‌په‌یه‌به‌ری کولێژ، جه‌نابی دکتور حه‌فیزی، هه‌موان له‌ قوماشیک بوون. ده‌مزانی به‌ درێژایی سالانیک، وه‌ی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یان له‌ ئیمه‌ی کورددا کوشتووه‌. پشوویان لئ بریوین، به‌لام ئه‌و هه‌شت سال زیندان و ده‌ربه‌ده‌رییه‌ نازایه‌تی و بویری ئه‌وه‌ی پښ به‌خشیبووم که‌ بتوانم قسه‌ی خوم بکه‌م.

گوتم قوربان، تا ئیستا جیاوازیخستنی وا زهق و
 بهرچاوی گهوره و زانستی، بهو ناشیرینییه له لیژنه‌ی
 زانستی زانکویهک نه‌بیینرابوو و چاوه‌پێ نه‌ده‌کرا.
 گوتمی شستیک بنووسه و بۆم بینه. گوتم نووسیومه.
 ده‌ستم له‌ گیرفانم نا و عهریزه‌که‌مم دایم.

عه‌ریزه‌که‌ی کرده‌وه و چه‌ند دی‌پێکی خوینده‌وه. گوتمی
 سبه‌ی دوانیوه‌پۆ کۆبوونه‌وه‌ی ئه‌نجومه‌نمان هه‌یه،
 ده‌توانی بێی و ئه‌نجامه‌که‌ وه‌رگریته‌وه. له‌سه‌رخۆ له
 ژووره‌که‌ی چوومه‌ ده‌ری. به‌دل خۆشحال بووم. ده‌مزان
 ئامانجه‌که‌مم باش پێکاوه. سه‌رکه‌وتنم مسۆگه‌ر بوو.
 منیش وه‌کوو زاوش له‌ دووهم سالی کۆلیژی پزیشکی‌دا
 قبوول ده‌که‌ن.

له‌وه‌ باشتر نابم. زۆری نه‌ما‌بوو بۆ کۆتایی سالی
 خویندن. نیگه‌رانی مووچه‌ش نیم. بووکی ئاواتم ئه‌گه‌رچی
 به‌ ده‌رنگییه‌وه، به‌لام خه‌ریک بوو له‌ ئامیز ده‌گرت.
 دو‌عای به‌خێرم بۆ به‌پێز زاوش کرد. ئه‌گه‌ر ئه‌و نه‌بوا‌یه
 به‌و ئاواته‌م نه‌ده‌گه‌یشتم. هه‌لبه‌ت ئه‌نجومه‌ن پێی وانه‌بوو
 ئه‌و هه‌واله‌ له‌ هه‌والنامه‌ی زانکودا بلاو ده‌بیته‌وه یان پێی
 وانه‌بوو من ده‌یخوینمه‌وه. کابرا منی هه‌ر له‌بیر نه‌ما‌بوو.
 ده‌سه‌که‌لایه‌کی باشم وه‌ده‌ست که‌وتبوو و زه‌ه‌ریکی
 کاریگه‌رم له‌ په‌یکه‌ری ئه‌و هیلانه‌ی گه‌نده‌لییه‌ وه‌شاندبوو.
 به‌و به‌لگه‌ زیندوووه‌ په‌ته‌یانم خستبووه‌ سه‌ر ئاو، ناچار
 بوون قبوولم بکه‌ن. ئه‌گه‌رچی ئه‌وانه‌ وه‌ک سۆنه‌ و‌ابوون
 و ته‌ر نه‌ده‌بوون و به‌و بایانه‌ نه‌ده‌له‌رزین و له‌ ڕوو

نده چوون. ئینجا پشتیشیان قایم بوو و پشتیان به ساواک
گهرم بوو و چییان پښ خوښ بوايه دهیانکرد.

بق سبه یښی دوانیوه پوکهی له زانکوی پزیشکی و پشت
دهرگای ئه نجومه ن ئیشکم گرت. ته واو شه کهت ببووم.
کتوپر دهرگای هۆله که کرایه وه و قه لافه تی زه به لاهی دکتور
ئیقبال وه ده ر کهوت. له شکرکی شکستخواردووی به دووه وه
بوو. هر له دووره وه منی دی ئاماژه ی کرد، چومه پیشی
و سلوم کرد. گوتی ئه نجومه ن توشی قبول کرد. دواپی
بچو پروانامه کهت بده به سکر تاریا. جه نابی دکتور حه فیزی
سه روکی کولیز ی پزیشکی وه کوو به وریکی ئه نگیورابی،
فایلک له بن بالیدا به دوویدا ده هات. ته نانه ت به خیسسه یه کیش
سهیری نه کردم. سوپاسم کرد و به دوویاندا پویشتم. ئه وان
شکستخواردوو و من سه رکه وتوو. به لم نازانم بوچی ژیان
کردبوومی به گالته جار و شادی وه کوو مندالان چاوشارکیتی
له گهل ده کردم. جاری وابوو هه موو شتیک به دهممه وه پښ
ده کهن و جاری واش بوو له خه م و په ژاره و تاریکی بترازی
هیچم نه ده دی. ده تگوت ته ونی به ختی منیان به ره شی
چنیوه. به لام من له گهل چاره ره شی پاهاتبووم.

به یانی پروانامه و پشتگیری سکر تاریای زانکو و
پروانامه ی ئیداره ی ئیمتیحانات (دیپلومی نه ده بی) و کویپی
ناسنامه و چهند وینه یه کم له گهل خو م برده سکر تاریای
کولیز ی پزیشکی و به دلکی خوشه وه چومه ژووری
دکتور حه فیزی. شته کانم رادهستی کرد. ناوبراو سهیریکی
کردن و گوتی ئه ی کوا کارنامه کانی خویندنن له کولیز ی
پزیشکی باکو. گوتم نه یانداومه ته وه، به لام پشتگیری

سکرتاریای زانکۆم ههتاوه، که دهلی لهوی خویندومه. گوتی ئهوه بهس نییه و بهبی کارنامه ناتوانم وهرتگرم. گوتم جهنابی دکتور پینگه بدهن با من بچمه سهر خویندن، له پێی وهزارهتی دهرهوه داوی پروانه کانیشم دهکهه. ئهگهر نه هاتن، دواپی دهرم کهه. گوتم هاوپوله کانی من که پیدستر له سۆقیهتهوه هاتوونهوه و لیژره خویندویانه، هیچ کامیان کارنامه یان پێ نهبوو. گوتی ئهوه دهم بهسهه چوو. ئهوه دهم به گوشاری تووده ئهوه کاره کرا. چهندی له بهری پارامهوه و تکام کرد، گوتم چه ندين سال ئازار و مهینهتی و زیندانم چیشتهوه، بهزه بیتان پیدما بێ، تا ههه دوعای به خیرت بۆ دهکهه. چهندی من پتر پیم دادهگرتهوه، ئهوه تووردهتر دهبوو تا بهسه رمدانه پاندی و گوتی من ناهیلیم کۆمونیست بیتنه نیو کۆلیژ. ئهوه سه ردهم بهسهه چوو. ئاوێکی ساردی به دهستمدا کرد. زانیم یهکهه جاریش ئههجومهه بۆچی وا توندی گرتبوو و ئهوه حوکمه ی دابوو.

منیش نه پاندم و گوتم، به پیزم من کۆمونیست نیم. من له دۆزهخی کۆمونیستان پام کردووه. گوتی ههر ئهوه یه پیم گوتی. به ردهسته که ی، دهرگای ژووره که ی کردهوه. کۆمه لیک خویندکار له بهر دهرگا وه ستابوون. ناچار بووم بچمه دهری. به دلێکی شـکاوه وه له کۆلیژ چوومه دهر. دنیا یه که فکر و خه یالم به میشکدا هاتن. بیر ی مه تر سیدار. چیم پێ ده که را؟ په نام بۆ کێ بر دبا یه؟ دلنایم

ئەگەر پارەم ھەبوايە دەمتوانى سىمىلى ئەو بېغىرەتەى پى چەور بگەم و وام بەسەر نەدەھات.

نامەيەكى تىروتەسەلم بۆ ئەنجومەنى كۆلىژى پزىشكى نووسى و باسى بىانووگرتن و پەلى ناماقوول و نامرۆيانەى دكتورم كرد. لە وەلامى نامەكەدا بەرپۆەبەر وەلامىكى دوور لە راستگۆيى و راستى بۆ ناردەمەو، كە وىنەكەى لە كۆتايى كىتەبەكەدا دانراو.

يەكەم، دەلى: ئەو خويندكارانە لە سالانى ۱۳۲۵ و ۱۳۲۶دا وەرگىراون. لە ھاىكدا ئەوانە سالى ۱۳۲۵ لە سۆڧىتە ھاتوونەو و ئەگەر قىبووليش كراون ئەوا سالەكانى ۱۳۲۶ و ۲۷ بوو.

دووەم: ئەو خويندكارانە كە بۆخۆشم لەگەلىان بووم، ھىچ كامەيان كارنامەى خويندنيان لە بادكوبەو نەھىناوئەو، نە كۆلىژى پزىشكى باكو دەرفەتى ئەوەى بوو كارنامەمان بداتى، نە دەرفەتى ئەوەى دايىنى وەرگىرەو. بۆيە ئەو قسەيە درۆى پەتى بوو.

سىيەم، دەلى: ھەمووان دىپلۇميان خستووئە پوو. كەوابو ديارە ئەو بەرپۆە تەنانەت لە ماناي خستەپروش نەگەيشتوو. خستەپوو يانى پيشاندان، نەك پادەستكردن. بەو جۆرە، خويندكاران لە كاتى دەسپىكى خويندن لە كۆلىژى پزىشكى تاراندا تەنيا دىپلۇمەكەى خويانيان پيشانى بەرپۆە داو.

چوارەم، دەلى: من تەنانەت دىپلۇمە ئەدەبىيەكەشم بۆ ئەو كۆلىژە نەناردوو.

له حالیکدا من پشتیوانی ئیداره‌ی ئیمتیحاناتم راده‌ست کردبوون، چونکه هیشتا دیپلومه‌که‌م ئاماده نه‌بوو.

پینجهم: به‌پرز مه‌نووچیهری زاوش، جگه له راده‌سنگردنی دیپلومی ته‌واو، بروانامه‌ی دیکه‌شی هیناوه. دیار نییه دیپلومه ئه‌ده‌بییه‌که‌ی زاوش چ جیاوازییه‌کی له‌گه‌ل ئه‌وی من هه‌یه؟ ئی ئه‌و ته‌واو بووه، به‌لام ئی من ناتاوه‌او؟

شه‌شهم: به‌پرز مه‌نووچیهری زاوش به‌لگه‌نامه‌ی دیکه‌ی داوه به‌زانکو.

جا پوونی نه‌کردووه‌ته‌وه به‌لگه‌نامه‌کان چی بوون؟ هه‌رچۆنیک بێ، کارنامه نه‌بوون. ده‌ی باشه‌ منیش پشتگیریی سکرتراریی زانکۆی تارانم بردبوو، که به‌لێ سێ سال له‌ کۆلیژی پزشکی باکو خۆیندوومه. ده‌ی له‌وه زیاتر؟

ئێتر ئه‌و وه‌لامه‌ پر قین و بیمانییه‌ی ئه‌وم به‌ شەرح و لیکدان‌ه‌وه و هه‌موو بروانامه‌کانی پیش‌ووومه‌وه ناردە ئه‌نجومه‌نی کۆلیژی پزشکی و داوام کرد ئه‌نجومه‌ن خۆی قه‌زاوه‌ت بکا، به‌لام نه‌ ئه‌نجومه‌ن وه‌لامی دامه‌وه نه‌ سکرتری به‌پیزی کۆلیژه‌که‌ش.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا له‌به‌رگیراوه‌یه‌کی نامه‌ی سکرتراریه‌ت و کۆپی هه‌والنامه‌ی زانکۆم له‌گه‌ل و تارێک بۆ پۆژنامه‌ی ئیتلاعات نارد، چاپیان نه‌کرد. بۆ که‌یهانیشم نارد، چاپیان نه‌کرد. ناچار وازم له‌و باب‌ه‌ته‌ هینا. هه‌لبه‌ت چونکه له‌

کۆلیژی ماف دەمخویند، زۆری وەدوو نەکەوتم، ئەگینا بە
هیچ شتێوەیەک وازم لێ نەدیتا.

سالی ١٣٣٥، بەپراستی سالیکی پڕ لە پووداو و
چارەنووسساز بوو بۆ من. لە کۆتایی ئەو سالەدا
پووداویکی دیکەش پووی دا، کە گێڕانەوێ ناخۆش نییە.

بەتەما بووم بۆ نەورۆزی بچمەوێ مەهاباد. جا چونکە
ئەو پارەییە لە کۆلیژم وەرگرتبوو، خەرجم نەکردبوو،
بەپیارم دا لە بانک پاشەکەوتی بکەم، بەلام دەفتەرۆکە
پاشکەوتەکەمم بزر کردبوو. ژمارەکەشیم نەدەزانی. چوومە
بەشی پاشەکەوتی بانکی میلی لە شەقامی فێردەوسی و بۆ
یەکێک لە فەرمانبەرەکانم باس کرد. گوتی قەوی ناکا. دوو
تمەن تێ بکە. تێم کرد. فەرمانبەرەکان ناوێشانمی نووسی و
گوتی سبەیی وەرەوێ، دەفتەری تازەت دەدەین.

سبەیی کە چوومەوێ، دەفتەرۆکەکەیی بەدەستەوێ بوو.
گوتی چەندەت لە حیسابدا هەبوو؟ گوتم لە بیرم نییە. تەنیا
دەتمەنم تێ کردبوو، ئەویش بۆ بەشداری لە تیروپشکی
سالانەدا. دەفتەرۆکەکەیی دامەوێ. کە خویندەمەوێ، سەیر
دەکەم، هەزار و هەشسەد و سی و دووتمەنی تێدا بوو.
هەزار تمەنی دیکەشم دایە خستییه سەر حیسابەکەم. دانی
بووم لە تیروپشکەکاندا بۆم دەرچووێ.

سالی ۱۳۳۶

نەرۆزی سالی پاش مالوایی له مەحبوبە خانم و کچەکەیی بەرەو مەهاباد وەرێ کەوتم، بەلام ئەمجارە ئیدی نەچوومە شارەوانی و خۆم نەناساند. هەر بۆیە ئەو دە پۆژەیی لە مەهابادی بووم، بەو پێیەیی باری داراییشم باش ببوو و جلوبەرگێکی پاکوخواوین و پێکۆپێکم لەبەردا بوو، زۆرم خۆش لی گوزەرا.

لەو ماوه کورتەدا خوشکەکەم زۆری بۆ هینام ژن بینم. بۆخۆشم حەزم لی بوو، چونکە خەریک بوو تەمەنم دەچوو سەرێ و ئیدی وردە وردە بۆ ژنەیتان درەنگ دەبوو. ئەگەرچی ئەو چەند کچیکیشی بۆ هەلنابووم و م چووم چاوم پێیان کەوت، بەلام لەبەر ئەوەی دەرەتم کەم بوو، هەلمگرت بۆ هاوینی. سالی خۆیندن تەواو بوو و سالی یەکەمی کۆلیژی یاسام سەرکەوتوانە تێپەراند و وەهک بەلێنم بە خوشکم دابوو، لە پووشپەردا بەرەو مەهابادی کەوتمەوه پێ. لەو مەودایەدا مووچەیی مامۆستایەتییهکەم تەواو پێ دەدرا و مانگی ۲۴۰ تەمەنم وەرەگرت. هاوکات سەردانی وەزارەتیشم هەر دەکرد و حەفتەیی جارێک دەرەتری هاتن و چوونم ئیمزا دەکرد و هەر کاتیکی کارم هەبوا یان چووبامە سەفەر، یەکیک لە هاوڕێیانم پادەسپارد لە بری من دەرەتری هاتن و چوونەکە ئیمزا بکا. خوشکەکەشم هەر وا بە شوین بەشوین ئەوەوە بوو ژنم بۆ بخوازی. بەلام من بە کاوهخو و چوونە سەر شایێ و زەماوەندان خۆم لی

دەگنخاند. چەند پوژىك ددانم ژانى تى گەپرا. بە پاسپاردەى دۆست و برادەران چوومە لای دكتور ديانزادە، كە ددانپزشكىكى جوولەكە بوو و لە بالەخانەى پەحىمزا دەدا كلىنىكى ھەبوو و پاش چەند جار ھاتوچۆ بووینە دۆست. بە جۆرىك پاش چارەسەرى ددانىشم ئىدى ھەر سەردانىم دەكردەوھ. دوانیوھ پۆى پوژىك دكتور پىى گوتم سەبەىنى جومەىە، بانگەيشت كراومەتە يەككە لە گوندە خووشەكانى سەر سنوور. تۆش وەرە با پىكەوھ بچىن. پرسىم كى بانگەيشتى كردووى؟ گوتى سەيد پەسوولى بابى گەورە. من سەيد پەسوولم نەدەناسى، بەلام گوتم قەيناكا. داماننا پىش سەعات ھەشت بچمە كلىنىكەكەى. بەيانى پىكەوھ بە پىيان ھاتىنە دەرەوھى شارى و قەرار وابوو لەوێوھ بە ئەسپ برۆين.

كە گەيشتىنە ئەوئ، كاك پەحمانى مودەپرسىشم لەوئ دى. پىم سەير بوو، ئاغای ديانزادە ئەوھى پى نەگوتبووم. ئىتر، ئۆكەرى خانەخوینەكەمان سى ئەسپى لەگەل خۆى ھىتابوو. لەگەلى سوار بووم و پویشتىن. لە نزىك شار، گەيشتىنە داوینى چىايەك، كە چەند خىوھتىكى لى ھەلدراوو. جىيەكى زۆر خووش بوو. تا چاو برى دەكرد سەوزاى و جوانى و جۆگەىەكى ئاوى زولال لە كانىيەكەوھ بەرەوخوار دادەگەپرا. لەگەل سەيد پەسوولى بابى گەورە، كە لاوىكى كورەتەبالاى جوان بوو، ئاشنا بووم. ديانزادە دەىگوت، سەيد پەسوول يەككە لە مشتەرىيەكانى و ھەر لەو سۆنگەىەشەوھ پىكەوھ ئاشنا بوون.

دكتور ديانزاده بۇ تىپەراندى قۇناغى سەربازىيەكەى
 ھاتىبۇو مەھاباد. ئەو پۇژە بۇ فراوين گۆشتى بەرخيان
 برژاندىبوو و خواردمان و گەشت و سەيرانىكى خۇشمان
 كرد لە داوین و لاپالى ئەو چيا سەربەتەمانە. جەنابى
 دكتور، كامىژايەكىشى پى بوو. چەند وىنەيەكى
 يادگارېشمان گرت. عەسرى پاش مالوايى و سىپاسى
 سەيد رەسوول و پياوھكانى، بە كویدا ھاتىبووين بەويدا
 گەپاينەو مەھاباد. چەند پۇژىكى بەسەردا تىپەپى.
 پۇژىك، يەكىك لە مەئموورەكانى دژبانى(پۇلىس) —
 مەھاباد ھاتە مالى خوشكم، كە من لەوى دەمامەو.
 بانگى كردم بۇ دىژبانى. كە چوومە ھۇدەى سەرۋكى
 دژبانى مەھاباد، — ئەودەم لە نىزىك بانگى سىپەى ئىستا
 بوو — ئەفسەرىك بە پلەى سەرگوردى لە پشت مىزەكە
 دانىشتبوو، فەرموى كرد دانىشم. دەستبەجى دەستى
 كرد بە پرسىاران. منىش شتەكە چۈنى ببوو ئاوا بۆم
 گىژاوه و گوتىشم من سەيد رەسوولم نەدەناسى و
 پىشتەر ھىچ ئاشنايەتییەكم لەگەلى نەبوو، ئەوئەندەيە بە
 قسەى جەنابى ديانزاده بۇ سەيران و گەپانكى پۇژى
 ھەينى دەعوەتەكەيم قبول كرد. لەگەل لىكۆلىنەوھەكە،
 چاوم بەو وىنانە كەوت كە دكتور ديانزاده گرتىبونى،
 لەگەل راپۇرتىك بە خەتتىكى جوان لەسەر مىزەكەى
 دانرابوون، بەلام ئىمزاكەم نەناسى. پاش تەواوبوونى
 لىكۆلىنەوھەكە، جەنابى سەرگورد ئازادى كردم. من
 دەمودەست چوومە مالى چەند ئاشنايەك و لەبارەى

سەید پەسۋولەو پەرسىيارم لى كەردن. گوتيان ناوبراۋ
 يەككە لە دژبەرە ھەرە توندەكانى دەولەت و تا ئىستا
 چەند جارىش لەگەل ھىزەكانى مىرى شەپى كەردوۋە و
 ئەندامىكى كاريگەر و چالاكى حىزبى ديموكراتى كوردستانە.
 دەمودەست ھەستام چوومە لاي دكتور ديانزادە و بە
 لۆمەو پىم گوت، ئەو ھە چ كاريك بوو كەردت؟ بۆچى تووشى
 چەرمەسەرىت كەردم؟ گوتى منىشىيان بەردوۋەتە دژبانى.
 پەرسىم ئەى ئەو وىنانەيان لەكۆى دەست كەوتوۋە؟ گوتى لە
 منيان ئەستاندوون.

ھەولم نەدا بزانم كى پاپۆرتەكەى داوۋە. دەسسەبەجى
 گەپامەو ھەق تاران و لە خىروپىرى ژنەينان گوزەرام.
 بەلايەك بوو ھاتبوو. ھەلبەت ھىچم نەكەردبوو، بەلام ھەر
 ئەو چاوپىكەوتنە لەگەل سەيد پەسۋول لەو دۆخەدا بۆ من
 كە لە سۆفىيەت ھاتبوومەو، دەكرا شتى خرابى لى
 بکەوئەو. ھەر سووكە تۆمەتەك بەس بوو. تا ھاتبام
 بىتوانى خۆم بىسەلمىنم، كەولم پەحاجەت دەكەوت. بپىيارم
 دا بەو زوانە تخوونى مەھاباد نەبمەو.

گواستنه وه

له قرچهی گهرمای هاوینیدا به ناچارى گه پامه وه تاران. چهند پوژیک که پابرد، بیرم له وه کرده وه شوینی نیشته جینوونم بگورم و سه ره پای ئه وهی مه حبووبه خانم و کچه کانی ئه وه هه مووه له گه لم چاک بوون، به جیيان بیلم. یه کیکیان له بهر ئه وهی بریارم دابوو ژيانى هاوبهش پیک بینم، که له وه حاله دا ئه وه ژووره چکوله بوو و هه مه له بهر ئه وهی، ئه وئ بۆ ئه وه کاره شیاو نه بوو.

له لایه کی دی بۆ ئه وهی ماوه یه ک ناو نیشان و شوینی مانه وه م دیار نه بئ، چونکه هیشتا نیگه رانی ئه وه شته بووم که مه ها باد به سه رم هاتبوو، به تایبه تی له مالی مه حبووبه خانمیش بم که بۆخوی په نابهری سؤفیه تی بوو و له خهسته خانه ی سؤفیه تیش کاری ده کرد، ده ترسام ئه وهش بیته ده ردی سه رباری ده دران و ئه وهنده ی دیکه تووشی کیشم بکا. بیر له وه کرده وه، که ده بی زۆر به پاریز بم، چونکه له م ولاته دا هه ره هه نگاوێک و ته له یه کت بۆ نراوه ته وه.

له وه ده ترسام تووشی کاری نه کرده بم، ئه گینا خۆ ژيان بۆ ترس نابئ، به لام نه مده زانم ئه وه کیشیه چۆن چاره سه ره بکه م و به چ ناو و بیانوو هک له مالی ئه وه ژنه برۆم.

پاش بیرلیکدرنه وه یه کی زۆر هاتمه سه ره ئه وهی نه خۆشیی و بیتاقه تی خوشکم بکه مه بیانوو و بلیم ناچارم بۆ ئه وهی سه رانسۆی میراته که ی بابم بکه م،

دهبی ماوهیهک له مه‌ه‌ا‌ب‌ا‌د ب‌م؛ ج‌ا ب‌و ج‌ی‌ب‌ه‌ج‌ی‌ک‌ر‌د‌ن‌ی
نه‌خ‌ش‌ه‌ک‌ه‌ش‌م ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌ی ک‌اک‌ه‌ز‌ا‌د‌ه‌م ک‌ه‌ ئ‌ه‌و‌د‌ه‌م‌ی ب‌ه
س‌ه‌ل‌ت‌ی د‌ه‌ژ‌ی‌ا، ل‌ه‌ ک‌ا‌ر‌ه‌ک‌ه‌ و‌ه‌ر‌د‌ا. ب‌ا‌ب‌ه‌ت‌ه‌ک‌ه‌ش‌م ب‌ه‌ ت‌ی‌ر‌و‌ت‌ه‌س‌ه‌ل‌ی
ب‌و‌ م‌ه‌ح‌ب‌و‌ب‌ه‌خ‌ا‌ن‌م پ‌و‌و‌ن ک‌ر‌د‌ه‌و‌ه، پ‌ی‌ت‌ش‌م ک‌و‌ت ک‌ه‌ ب‌ه‌ پ‌ا‌س‌ت‌ی
ن‌ا‌ر‌ه‌ح‌ه‌ت‌م ل‌ه‌و‌ه‌ی م‌ال‌ه‌ک‌ه‌ی ب‌ه‌ج‌ی د‌ی‌ل‌م. ئ‌ه‌و‌ ژ‌ن‌ه‌ م‌ی‌ه‌ر‌ه‌ب‌ا‌ن و
و‌ه‌ف‌ا‌د‌ا‌ر‌ه‌ ز‌و‌ر ن‌ا‌ر‌ه‌ح‌ه‌ت ب‌و‌و. ب‌و‌ س‌ب‌ه‌ی‌ن‌ی، ب‌ه‌ ی‌ا‌ر‌م‌ه‌ت‌ی ک‌اک
ه‌ا‌ش‌م ک‌ه‌ل‌و‌پ‌ه‌ل‌ی م‌ال‌ه‌ک‌ه‌م‌م ل‌ه‌ پ‌ی‌ک‌ه‌ب‌ی‌ک‌ ب‌ا‌ر ک‌ر‌د و ب‌ه‌ د‌ل‌ی‌ک‌ی
پ‌ر ل‌ه‌ خ‌ه‌م و پ‌ه‌ژ‌ا‌ر‌ه‌و‌ه، م‌ا‌ل‌ا‌و‌ا‌ی‌ی‌م ل‌ه‌ م‌ال‌ی م‌ه‌ح‌ب‌و‌ب‌ه‌ خ‌ا‌ن‌م و
ک‌چ‌ه‌ک‌ا‌ن‌ی ک‌ر‌د. ش‌ت‌و‌م‌ه‌ک‌م ل‌ه‌م‌ال‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌د‌ا ب‌ه‌ ئ‌ه‌م‌ا‌ن‌ه‌ت
د‌ا‌ن‌ا و ب‌و‌خ‌و‌م ب‌و‌ ما‌و‌ه‌ی‌ه‌ک، س‌ه‌ف‌ه‌ری ش‌و‌م‌ا‌ل‌م ک‌ر‌د.

چ‌و‌م‌ه‌ گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ی ئ‌ی‌ت‌م‌ی‌ن‌ا‌ن ل‌ه‌ ش‌ه‌ق‌ا‌م‌ی ح‌ه‌س‌ه‌ن‌ا‌ب‌ا‌د.
ب‌ه‌ر‌ی‌و‌ه‌ب‌ه‌ری ن‌و‌س‌ی‌ن‌گ‌ه‌ی گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ه‌ک‌ه‌، ک‌اک م‌ح‌م‌ه‌د پ‌ه‌س‌و‌ل
س‌ه‌ر‌س‌و‌و‌ر ب‌و‌و. ل‌ه‌ ک‌و‌ن‌ه‌و‌ه‌ ی‌ه‌ک‌ت‌ر‌م‌ا‌ن د‌ه‌ن‌ا‌س‌ی. پ‌ی‌ا‌و‌ی‌ک‌ی
س‌ه‌ر‌ب‌ه‌گ‌ی‌چ‌ه‌ل ب‌و‌و، ب‌ه‌ل‌ام گ‌ه‌ر‌م‌و‌گ‌و‌ر و و‌ه‌ف‌ا‌د‌ار و ل‌ه‌
د‌و‌س‌ت‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی‌د‌ا ش‌ی‌ا‌و‌ی پ‌ش‌ت پ‌ی‌ت‌ه‌س‌ت‌ن و ل‌ی‌ب‌و‌ر‌د‌ه‌ و ز‌و‌ر‌ی‌ش
ج‌و‌ا‌م‌ی‌ز. س‌ه‌ل‌ت ب‌و‌و. و‌ه‌ک‌ ب‌ز‌ا‌ن‌م ت‌ا‌ م‌ر‌د‌ی‌ش ژ‌ن‌ی ه‌ر‌ ن‌ه‌ی‌ن‌ا
و ه‌ر‌ ب‌ه‌ ز‌گ‌و‌رت‌ی م‌ر‌د. خ‌و‌ا‌ ل‌ی‌ن‌ی خ‌و‌ش ب‌ی‌. م‌ی‌ر‌ا‌ت‌گ‌ر‌ی‌ش‌ی
ن‌ه‌ب‌و‌و. ن‌ت‌ا‌ز‌ا‌ن‌م م‌ی‌ر‌ا‌ت‌ه‌ک‌ه‌ی ب‌ه‌ک‌ی گ‌ه‌ی‌ش‌ت. ه‌ه‌ل‌ب‌ه‌ت خ‌ه‌ل‌ک‌ی ل‌ای
خ‌و‌م‌ا‌ن ک‌ه‌ ل‌ه‌ ت‌ا‌ر‌ا‌ن‌ی د‌ه‌ژ‌ی‌ا‌ن، ب‌ه‌ ه‌ی‌م‌م‌ه‌ت‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م‌ی
ک‌اک‌ا‌غ‌ا‌ز‌ا‌د‌ه‌ ک‌و‌ر‌ی‌ک‌ی پ‌ر‌س‌ه‌ی‌ا‌ن ل‌ه‌ م‌ال‌ی ک‌اک ه‌ا‌ش‌م ب‌و‌ پ‌ی‌ک‌
ه‌ی‌ن‌ا و ف‌ا‌ت‌ی‌ح‌ای‌ا‌ن ب‌و‌ د‌ا‌د‌ا.

ی‌ا‌دی ب‌ه‌خ‌ی‌ز و پ‌و‌ح‌ی ش‌ا‌د ب‌ی‌. ئ‌ای چ‌ه‌ن‌د‌ه‌ غ‌ه‌ر‌ی‌ب و
ب‌ی‌ک‌ه‌س ژ‌ی‌ا و ژ‌ه‌ن‌د‌ه‌ش غ‌ه‌ر‌ی‌ب‌ا‌ن‌ه‌ م‌ر‌د. ئ‌ه‌و‌ ل‌ه‌ ک‌و‌ت‌ا‌ی‌ی‌ ت‌ه‌م‌ه‌ن‌ی‌د‌ا
و‌ا‌زی ل‌ه‌ ب‌ه‌پ‌ی‌و‌ه‌ب‌ه‌ری گ‌ه‌ر‌ا‌ج‌ه‌ک‌ه‌ ه‌ی‌ن‌ا و ک‌اری س‌ه‌ر‌پ‌ی‌ن‌ی و
ئ‌ا‌ز‌ا‌دی د‌ه‌ک‌ر‌د. ه‌ر‌ ئ‌ه‌و‌د‌ه‌م‌ی ه‌ا‌ت‌ه‌ ل‌ای م‌ن و م‌ن س‌ک‌ال‌ای‌ه‌ک‌م

له سەر کۆمپانیای بیمه‌ی ئێران بۆ تۆمار کرد، به‌لام پێش
ئەوێ هیچ ئاکامێکی لێ وەرگرێ، کۆچی دوا‌یی کرد و
پەراوە‌کەش به‌سترا. من زۆر بیرە‌وە‌ریی خۆش و شیرینم
لێی هه‌یه، به‌لام چونکه نه‌ماوه، له گێرانه‌وه‌یان خۆ
ده‌بوێرم.

ئێتر، کاتیک چوومه‌وه نووسینگه‌ی گه‌راج، پاش سلاو
و ئە‌حواله‌پرسی، کاک حه‌مه ره‌سوول گوتی، چۆنه سهرت
لێ هه‌لێنا‌ین؟ گوتم ده‌مه‌وێ بچمه شو‌مال و له هه‌وای
گه‌رمی هاوینی تارانێ دوور بکه‌ومه‌وه. گوتی کاری باش
ده‌که‌ی، خۆزگه منیش توانیبام له‌گه‌لت بێم. بچووه
چالووس، ماشینی‌ش ئاماده‌یه. بلیتی بۆ بێم، نیو سه‌عات
دواتر به‌رهو شو‌مالی سه‌وزه‌لان وه‌پێ که‌وتم. یه‌که‌م
جارم بوو به‌ جاده‌ی چالووسدا ده‌پۆشیستم. چه‌ندی
ماشینه‌که له تاران دوورتر ده‌که‌وته‌وه، سروشته‌که
جوانتر ده‌بوو. که گه‌یشتی‌نه دارستانه‌کانی نزیک
چالووس، ئیدی سه‌رم له سروشتی په‌رجووئاسای ئە‌وێ
سووپ ما. به‌پاستی حه‌یفه یه‌کیکی له ئێرانێ بژی و
سالی جارێک نه‌چیته شو‌مال. که گه‌یشتمه چالووس و له
ئوتوبووس دابه‌زیم، له میوانخانه‌یه‌کی نزیک چۆمه‌که
هۆده‌یه‌کم به‌کرێ گرت. چالووس سه‌ره‌پای ئە‌وه‌ی
شاریکی بچوک بوو، به‌لام به‌هۆی ئە‌وه‌ی له جه‌نگه‌ل و
ده‌ریا نزیک بوو، له راده‌به‌ده‌ر خۆش و دلگه‌ر بوو.
مه‌ودای نیوان چالووس و نه‌وشه‌هر زۆر نه‌بوو. شه‌ویک
له چالووس مامه‌وه و چوومه نه‌وشه‌هر و له ده‌م ده‌ریای

شىنى بى بن، كۆخىكى خوشم بەكرى گرت كه به حەسىر
هەلبەسترا بوو.

دیتنى دەریای شىن و بى بن و گوینگرتن له خرۆشى
شەپۆله بەلرفەکانى دەریا لەپادەبەدەر خوش بوو. سەرەپای
ئەوێ مەلەکردن له دەریای شومالدا بەهۆى شەپۆلى
بەردەوام و بەلرفە زۆر خوش نەبوو، بەلام من تەقريبەن
پۆژ تا ئىوارى يان له نىو شەپۆلەندا بووم، يان لەسەر لمى
كەنار دەریاکە پال دەکەوتم. نانى نىو پۆم له پۆلاژىكى
كەنار دەریا دەخوارد. پلاوماسى، بە ترشیياتى سىرەو و لەو
كەشە كراو و دلبزوينەدا و لە نىو قریوێ ژن و پیاو
مەلەكەردا زۆر خوش بوو. پىاسەى شەوانەى كەنار و
چاوپرینە دەریای تار و بە پوالت ئارام، دەخستەو و بىر
بزووتە و میژدەکانى بادکوبە. خواردنى باش و هەواى خوش
و ئاوى شەپۆلە و تىنى دەریای قەزبىن، پۆحى تەواو
گەشاندبوو مەو. سەرەپای ئەوێ تەنیا و بى هاو دەم بووم،
بەلام یارى تىنس و ئەو هەموو خەلكەى ئەوێ، قەربوویان
کردبوو. ئاخى پۆژى بیستەمى گەلاوێژ ئەو ژینگە خوش
و باسەفایەى شومال بەجى هیشت و بەدلىكى خوش و
گەشەو گەپامەو تاران.

هەلبەت پىش ئەوێ بچمە شومال، تەگبیریكم بە كاك
هاشمى كاكازادە كردبوو و قەول وابوو لەگەل سولەيمانى
شافعى كه له شەقامى پوودەكى دوو هۆدەى بەكرى
گرتبوو، بىمە هاومال و ئەویش پازى بوو. هەر بۆیە، لەگەل
گەشتە تاران، چوومە لای كاك سولەيمان، هەر ئەو پۆژە
كەلوپەلەكانم هینایە ئەوێ و كاك هاشم زۆرم پتو و ماندوو

بوو. ناوبراو دوو هۆدهی له نهۆمی دووهمی بینایهک بهکرئ گرتبوو. خاوهنمال فهروانهریک بوو لهگهڵ ژنهکهی و دوو مندالی له هۆدهی خاوهوهدا دهژیان. بۆ ئهوهی خاوهنمال نهیکاته کیشه که بۆچی کرێچیهکهی بوونهته دوو کهس، بیست تمهتمان له کرێیهکهی زیاد کرد. ئیتر کرێی مانگانهمان سهه و بیست تمهمن بوو. کاک سولهیمانی شافعی گهنجیکی زۆر بهئهدب و خاکهرا بوو، زۆربهی کاروبارهکانی مالهوهی دهکرد. پاش نیوهپۆیان که نههچومه کۆلیژ، له تهواوی کارهکانی مالهوهدا یارمهتیم دهدا. تهنانهت پیکهوه چیشتهشمان لێ دهنه. ئاغای شافعی گۆشتاوێکی زۆر خوشی لێ دهنه. منیش له سۆفیهت فیزی هیندی خواردن ببووم، یهک لهوان برویش بوو، که فیزم کرد. مرۆفیکی هیمن و کهمدوو بوو. شتیکی زۆر بهدل بوو، ئهویش ئهوهی که ههر دووکهان بهوپهڕی ئاسوودهیی خهریکی خویندنهوه دهبووین. ئهویش خویندکاری کۆلیژی پهروهردهی مامۆستایان بوو. ههوت مانگیک پیکهوه بووین. لهو ماوهیهدا تاقه گلهیهکیش چیه لێم نهبوو. ههر به پاستی چێژیشم وهردهگرت که لهگهڵی بووم. مخابن پاش ئهوهی گهراپهوه مههاباد، له تهقینهوهیهکی کوورهخانهدا لهگهڵ دوو برای دیکهی مردن. خوا لهو سێ برایه خوش بێ.

ژنهټنان

سهره‌تای دووهم سالی خويندندم له کولټري ياسا،
 سهره‌پاي ټوه‌ي هاومالي کاک سوله‌يمانې شافعي بووم،
 هډه‌يه‌کم له "کووي دانش‌گا" پيدا کړد. گه‌ره‌کي
 خويندکارانې زانکو (کووي دانش‌گا) له‌وسه‌ري شه‌قامي
 ټه‌ميراباد تا بلني شوينټيکي باش بوو. رستورانټيکيشي
 هه‌بوو، که خوارديني باش و هه‌رزاني به خويندکاره‌کان
 ده‌فروشت. سهره‌پاي ټوه، چونکه زور پټويسټيم به
 هډه‌يه نه‌بوو، دام به کاک ټيبراهيمي ټه‌بريشه‌مي، که
 خويندکارې پزيشکي ددان بوو. من به‌يانيان ده‌چومه
 کولټري ياسا. هه‌فته‌ي جارټيکيش بډ ټيمزاي ده‌فته‌ري هاتوو
 و رږيشتوو، سه‌ريکم له وه‌زاره‌تي کار ددها. له‌سه‌ر يه‌ک
 خراپم بډ نه‌ده‌گوزه‌را. هاومالټيکي باشم هه‌بوو. به مووچه‌ي
 مانگانه‌شم به‌رږي ده‌چووم.

رږوژټيکيان، نامه‌يه‌کي خوشکه‌زاکه‌مم بډ هات، که
 هاوسه‌ري کاک سه‌ديق گه‌رميانې بوو. نووسيبووي، به
 هوې که‌که‌کانډيه‌وه، کچي بنه‌ماله‌يه‌کي نه‌جيبيان بډ
 دږزيومه‌ته‌وه که شووم پښ بکا. که‌ش چوڼي لټي برواني،
 بډ من گونجاوه. وټنه‌يه‌کي که‌شي به جلوبه‌رگي کوردييه‌وه
 بډ نارډبووم. که‌ش، خاتوو هليمه‌ي ټيفټيخاري، کچي سه‌يد
 هه‌مه‌ده‌مين ټيفټيخاري بوو. خوشکه‌زاکه‌مم نووسيبووي،
 زوو بچمه‌وه بډ مه‌هاباد و وټنه‌يه‌کي خوځشمې بډ بنټيرم.
 مه‌سه‌له‌که‌مم بډ برادر و هاوولاتييه‌کانم باس کړد. هه‌موويان
 پټيان باش بوو. له‌و نيوه‌دا کاک هه‌مه‌ده‌مين خاته‌مي،

به پررسی فه رمانگه ی ناسنامه ی مه هاباد که ئه وده می له تاران بوو، گوتی: کاک سهید ئه حمه دی ئیفتیخاری، برای ئه و خانمه هاوکارمانه له ئیداره، خوا هه لئاگرئ له و خیزانه دا ئه و کچه یان له هه موویان شیاوتره. پاش ئه و لیکۆلینه وه و ته گبیر و رایه نامه یه کم بۆ خوشکه زاکه م نووسی و بۆم پوون کرده وه که ئیستا به هیچ شیوه یه ک پیم ناکرئ بچمه وه مه هاباد. ئیتر ویترا ی دهربرینی ره زامه ندیی خۆم، وینه یه کمم بۆ نارد. بۆشم نووسی که وه کاله تنامه یه ک بۆ کاک سه دیق گهرمیانی ده نیرم و چۆنتان پی باش بوو وا بکه ن. هه لبه ت له بهر ئه و شته ی هاوینی پاش دیداره که ی سهید ره سوولی بابی گه وره به سه رم هاتبوو، نه متوانی بچمه وه مه هاباد. وه کاله تنامه که م له نووسینگه ی به لگه نامه فه رمیه کان، بۆ ئاغای گهرمیانی نووسی و بۆم نارد وه و کردم به وه کیلی خۆم و نووسیم پاش ماره کردنه که، له پوژانی نه ورۆزیدا دیمه وه مه هاباد.

سیته ری نه گریسی ده زگای سیخوپی پوکنی ۲، بوو به هۆی ئه وه ی من به بی ئه وه ی هاوسه ری داها تووم له نزیکه وه ببینم و له گه ل تاییه تمه ندیه ئه خلاقی و خیزانییه کانی یه کتر ئاشنا بین، ملم بۆ زه ماوه نده که مان که گرینگترین رووداوی ژیا نی مروّفه، پاکیشم.

به پشتیوانیی خودا، قۆلم لی هه لمالی. هه لبه ت وه ک پیتشتریش گوتبووم، ئیدی پیم باش نه بوو ژنه ئیتانه که م له وه زیاتر وه درهنگی بکه وئ، چونکه له و بابه ته دا ته نیا

مهسه له کچ و کورپه که نین، به لکوو چاره نووسی
 زه ماوه نده که شت که مندا لځستنه و هیه ده بی له بهر چاو
 بی. که چی ئاواش باوه پم وابوو پیاو کاریگری زوری
 له سره پوره رده ی هاوسه ره که ی و خه ملاندن و
 به هیزکردنی که سایه تی ئو و وه دیه تنانی تاییه تمه ندی و
 شیوازه ئه خلاقیه کانداهیه. له مانگی خه زه لوه ردا قه باله ی
 نیکاح و ماره برینه که یان بۆ ناردم، ئیدی سووک و سانا
 به بی ئه وه ی بۆخۆم له وئ بـ، ژنم لی ماره کرا و بوومه
 خیزاندار.

ئو زستانه هر خه ریکی دابینکردنی شتومه ک و
 که لوپه لی مال بووم و به و ورده پاشه که وته ی کردبووم،
 هیندی که لوپه لی چیشخانه و فه رشیک و کومه لیک ورده
 شتی دیکه م کړی. ئینجا هه ولم دا شوینیکی گونجاویش بۆ
 ژیا نی داها توومان بدۆز مه وه. ئاخری له مالی کاک هاشمی
 خلیل زاده دوو هۆده م له نهۆمی سره عه رزی به مانگی
 ۱۲۰ تمه ن به کړی گرت و مال م کواسته وه. دوو پوژ پیش
 جیژنی نه ورۆزی سالی ۱۳۳۷، که پامه وه مه هاباد.

له مه هاباد له پیشدا چومه مالی به ریز گه رمیانی. له وئ
 به تیروته سه لی باسی ماره برین و شته که یان بۆ کردم.
 ئه و جار له گه ل یه کیک له که چه خوشکه کانم هه ستام به ری
 مالی ده سگیرانم کرام. دلم ده یکورکاند و خورپه ی بوو. نه کا
 من ئه وم به دل نه بی، یان ئه و منی نه که ویته بهر دل؟ ئای چ
 نه گبه تی و به لایه ک ده بی. یان نه کا چاوه پوانی وای لیم
 هه بی که بۆم هه لئه سووپئ. هر له زوه وه ده مناسین. له
 زه ماوه ندی کاک سه ید قادری براشی له وئ بووم.

دهرگای ماله که یان له سهر پشت بوو. ژنیکی کورته
بالای سهر و خوڅ له بهر دهرگا بوو. داده مریم بوو،
دایکی دهسگیرانم.

له دهرگامان دا و وه ژوور که وتین. نه وهنده به
گهرموگوپی و سهر و خوڅ پیښوازیی لی کردین،
دهتگوت سالانیکه ده مانناسی. ژور ژور هیور بوومه وه.
فرمووی کردین بق ژووریک که ده پروانییه حوشه.
کاک سهید حه مه ده مین، واته خه زوورم، به تهنی له
ژووری دانیش تبوو و دیار بوو له ویوه له کارکردنی
خیزانی ده پروانی. سالومان کرد. له بهرمان هه ستا و له
ئامیزی گرم و ماچی کردم. چاوم پر بوون له ئاو.
دهمیک بوو خوڅه ویستی باوکانه و دایکانه نه دیتبوو.
ناردیان کاک سهید قادر، براکه وره که ی دهسگیرانمیان
بانگ کرد، که ماله که ی جیا بوو. ته وای بنه ماله که یان کو
بوونه وه. دار و دیوار خوڅی و ساده یی و پاکیی لی
دهباری. دهسگیرانم چای بق هینام. یه که م جار بوو
دهمدی. هه ردو و کمان له شهرمان سوور هه لکه پراین.

نه وهنده خوڅمانه له گه لم هه لسو که وتیان کرد، که ئیدی
هه رچی نیگه ران و دله پراو کیم بوو په و بیه وه. نانی
نیوه پوڅ له لای ئه وان مامه وه. دلپاکي و گهرموگوپی
خه سووم و ساده یی و بئ کرپیژی خه زوورم، ئارامیه کی
بئ به خشییم له تاریف نایه. هه ره وئ شوکرانه ی خوام
به جئ هینا که له نه بوونی خوڅمدا، نه و نیعمه ته ی بئ
داوم. دهتگوت پوژگار خه ریکه نه و خراپانه ی له گه لی

کردووم، قهره‌بوو ده‌کاته‌وه. ئەگەرچی به‌و ئاکامه
 گەشتبووم که پۆژگار دوژمنایه‌تی له‌گه‌ل هیچ که‌س
 نییه. هه‌رچی بنیاده‌م ده‌یینه‌ی و به‌سه‌ری دێ، به‌ره‌می
 کرده‌وه‌ی خۆیه‌تی و ئەوه‌ بۆخۆیه‌تی که به‌ده‌ستی خۆی
 خۆل وه‌سه‌ر خۆی ده‌کا یان کۆشکی به‌خته‌وه‌ریی خۆی
 داده‌مه‌زێنێ. بۆ سبه‌ینیش هه‌ر له‌ مالی ده‌سگیرانم بووم.
 مریه‌م خانی خه‌سووم، سه‌ره‌پای وردیله‌یه‌که‌ی، ده‌م‌پاست
 و قسه‌پۆیش‌تووی ماله‌که‌ بوو. پێم گوت ئیستا من له
 خزمه‌تی ئێوه‌دام، جا چ ده‌فهرمووی، له‌سه‌ر چاومی داده‌نیم.
 گوته‌ی تو له‌جێی کوره‌کانمی و چیت پێ خۆشه‌ ئەوه‌ بکړه.
 یه‌ک دوو ده‌ست جلو به‌رگ و چه‌ند سه‌که‌یه‌کی زیڤ به‌سه‌.

چوومه‌ لای کاک سه‌عید پیرانی و دانیالی سه‌وفه‌یی بۆ
 کړینی قوماش و زیڤ. هه‌ردووکیان کۆنه‌ هاوڤی و هاوڤۆلم
 بوون. هه‌موو شتیکیان له‌به‌ر ده‌ست نام. کاک سه‌عید به
 کۆلیک قوماشه‌وه‌ هاته‌ مالی ده‌سگیرانم، بۆ ئەوه‌ی کامیانی
 به‌دله‌ ئەو هه‌لبژێری. خوا هه‌لناگرێ مریه‌م خانم نه‌یه‌شت
 خه‌رجی زیاده‌ بکړی و به‌ چه‌ند ده‌ستیک جلی کوردی پازی
 بوو.

دانیالیش، به‌بێ ئەوه‌ی هیچ پوولتیکی بده‌می، هیندی زیڤی
 به‌ قهرز دامی و پێشکه‌شی ده‌سگیرانم کردن. له‌و ماوه‌ی
 ژیانه‌مدا جگه‌ له‌ خۆشه‌ویستی و میهره‌بانی، هیچ شتیکم له‌و
 مریه‌م خانمه‌ نه‌جیب و به‌پێزه‌ نه‌دی. وه‌ها که‌وتبووه‌ به‌ر
 دلم، که‌ وه‌کوو دایکی خۆم خۆشم ده‌ویست، تا ئەو پۆژه‌ی
 له‌ سه‌ر دنیا‌یی بوو، ئەویش له‌ خۆشه‌ویستی و پێز به‌ولاوه‌
 هیچی له‌ من نه‌دی. ئای که‌ چه‌نده‌ میهره‌بان بوو، نه‌ک هه‌ر

له گه‌ل من به‌لکوو له‌گه‌ل هه‌موو من‌دال و نه‌وه‌کانیشی
 هه‌ر وا بوو. هه‌تا ئه‌و پوژه‌ی ژیا، سه‌فا و گه‌رموگوپی
 له‌ ماله‌که‌دا هه‌بوو، به‌لام له‌گه‌ل پویشتنی ئه‌و، هه‌چ شتیک
 نه‌ما و بنه‌ماله‌که‌ لیک هه‌لوه‌شا و په‌رته‌وازه‌ بوون. ئه‌و
 هه‌ودای په‌یوه‌ندیی نیتوان هه‌موویان بوو. حه‌یفی ئه‌و
 هه‌ودایه‌ پچه‌را. ئه‌ی پوخت شاد بێ ژنی دل و ده‌روونپاک.
 ئه‌و باب و دایکه‌ فریشته‌یه، هه‌ر وا چوون. ئیمه‌ مایه‌وه
 له‌گه‌ل باریکی قورسی خه‌م و په‌ژاره‌وه.

ئیت‌ر ئه‌و خه‌زانه‌ نه‌جیه، به‌وپه‌ری ساده‌یه‌وه و به‌بێ
 هه‌چ دا‌بو‌ده‌ستووریکی زه‌ماوه‌ند و به‌بێ هه‌چ کو‌ت و
 به‌ندیکی کو‌مه‌لایه‌تی، ده‌ستی که‌که‌یان له‌ ده‌ستم نا و
 له‌گه‌ل خه‌زمیکی خو‌یان به‌پ‌ری تاران‌یان کردمه‌وه.
 ماشینیکم گرت تا مه‌راغه‌ و له‌ویشه‌وه به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر
 چوینه‌ تاران و چوینه‌وه ئه‌و ماله‌ی تازه‌ گرتبووم.

له‌ سه‌ره‌تای به‌هاری سالی ۱۳۳۷ی هه‌تاویدا، ژیا
 هاوبه‌شمان ده‌ستی بێ کرد. پیکه‌ینانی خه‌زان یه‌کیکه‌ له‌
 پرسه‌ هه‌ره‌ گرینگه‌کان. به‌بێ خه‌زان، کو‌مه‌ل به‌رده‌وام
 نابێ و خو‌ناگرێ.

پووسه‌کان بر‌وایان وایه، دوو شت له‌ ژیا‌ندا تو‌بزییه
 و که‌س ناتوانی لێیان را بکا، یه‌کیکیان مه‌رگه‌ و ئه‌وی
 دی زیندان. به‌لام به‌ پای من، ژیا‌نی هاوبه‌شیش سییه‌مین
 بابه‌تیکه‌، که‌ ناتوانی خو‌ی لێ ببو‌ی‌ری.

من سی و شه‌ش به‌هاری عومرم تپه‌پ‌اندبوو و
 به‌هاریکی نو‌یم له‌به‌رده‌م بوو. به‌ده‌ردی زو‌ر که‌سان،
 به‌هاری که‌نجیه‌تی و هه‌تاوی لاوی له‌ئاوابوونی بوو و

شه پۆلی به لره فی دلخۆشی و گهشی و سه ره پۆیی له دامرکانه وه بوون و له ده ریای بیده نگ و هیمنی پیری نزیک ده بوونه وه. به لام من خۆم بهروام وابوو گهنجیه تی له سه ره تادا له گه له سه رخۆشی و نه زانی و شیتیه کاندایه، ته نیا پاش سی سالییه که گهنج به راستی ده زانی خۆشی و جوانی یانی چی. فه په نسیه کان، به پیاوکی چل سالان ده لین، پیاوکی گهنج. جا له وی ئه و جۆره پیاوانه زۆر په سندن. چونکه له و ته مه نه دا پیاو ساردی و گه رمیی پۆزگاری چیشته وه و وازی له سه ره ریته تی و هه له و بزۆزی هیتاوه و له راستیدا بووه ته پیاوی مال و ژیان.

ئیت به هار بوو. به راستی به هار و پاییزی ئه وده می تاران، زۆر خۆش بوو. ئیمتیحانی کۆتایی سال و هختیان هاتبوو. من زۆر خه ریکی خۆیندنه وه بووم. پاش کۆتایی تاقیکارییه کان و ده سپیکی گه رما، پانزه پۆزیک له مانگی پووشپه پ تپه پیبوو، که له گه له خیزانم چوینه وه مه هاباد و له مالی بابی ماینه وه. له سایه ی سه ری کاک قادری ئیفتیخاریی ژنبرام و کاک دکتور مسسته فا ئه عله می ئاوالزاوای به پیزیانه وه، که هه ره له کۆنه وه یه کترمان ده ناسی، زۆر خۆشم لی گه وزه را و له کۆتاییه کانی مانگی خه رماناندا گه پاینه وه تاران.

کاری ویزیتوری

له گه‌ل ده‌سپیکردنه وهی سیتیهم سالی کۆلیژی یاسا،
ژیانم به‌بێ نیگه‌رانی و ئارام تیده‌په‌پی. به‌لام ورده ورده
پاشه‌که‌وته که‌م له که‌می ده‌دا. هه‌ستم ده‌کرد به‌ مووچه‌ی
٢٤٠ تمه‌ن که‌ ١٢٠ تمه‌نی بۆ کرێی خانوو ده‌پۆیشته،
ژیان ئه‌سته‌م ده‌بێ. به‌تایبه‌تی کتیب و ده‌فته‌ر و خه‌رجی
هاتوچۆی کۆلیژیش قورساییه‌کی دیکه‌ بوون. بۆیه
که‌وته‌م بیری ئه‌وه‌ی کاریکی پاشنیوه‌پۆیان په‌یدا بکه‌م.
هاوسه‌ره‌که‌م دووگیان بوو و پتیوستی به‌ خواردنی
باشتر بوو. ماوه‌یه‌ک بوو دکتۆر عه‌لی مه‌وله‌وی له
شه‌قامی پرووده‌کی کلینیکی کردبۆوه. ناوبراو
سه‌رده‌مانیک قوتابی خۆم بوو. جا چونکه‌ کلینیکه‌که‌ی
زۆر له‌ مالی من دوور نه‌بوو، جاروبار ده‌چوومه
سه‌ردانی. ده‌یزانی قوناغی سیتی کۆلیژی یاسا ده‌خوینم.
پۆژیکیان باسی بیتکارییه‌که‌ی دوانیوه‌پۆیان خۆم
له‌گه‌ل هینایه‌ گۆڕی. زۆری نه‌برد کاریکی بۆ دۆزیمه‌وه.
یه‌کیک له‌ ئاشناکانی به‌ ناوی ئاغای برومه‌ند له‌ شه‌قامی
باب هۆمایۆن که‌لوپه‌لی ته‌ندروستی و پزیشکی
جانسۆن ئه‌ند جانسۆنی ده‌فرۆشت، جا چونکه‌ بۆخۆی له
شاره‌کانی دیکه‌ خه‌ریکی کاری ویزیتوری بوو و
نه‌یده‌په‌رژا دووکانه‌که‌ی هه‌لسووپیته‌ی، پتیوستی به‌
یه‌کیک بوو بۆی به‌پۆیه‌ ببا. دکتۆر مه‌وله‌ویی منی پێ
ناساندبوو. ئاغای برومه‌ند پیاویکی خوینده‌وار و زۆر
تیگه‌یشتوو و به‌ نه‌زاکه‌ت بوو. به‌ مانگی سێسه‌ر تمه‌ن

له لای دامه زرام، ئیدی کلیلی دووکانه که ی ویدام و فیزیکی کردم دووکانه که چون هه لسه و و پیتیم. منیش دوانیوه پۆیان پاش ئه وهی له کۆلیژ ده هاتمه وه، هه ر نانیکم ده خوارد ده چوومه سه ر دووکان و که لوپه له کانم هه مووی به وه سل و پسووله ده فروشت به و کپیارانه ی که زۆربه یان خاوه ن ده رمانخانه کان بوون. سه عات شه شی ئیواری دووکانم داده خست و ده چوومه وه مالی. ئاغای بروومه ند زۆربه ی کات ده چووه شاره کان بۆ ئه وه ی که لوپه له کان ی بناسینی و بانگه شه یان بۆ بکا و من به جی ئه و هه موو کاروباره کان ی دووکانه که م ده کرد و داهاتی فروشه که شیم ده خسته سه ر حیسه به که ی خوی له بانکدا و کالای پیو سی تیشم وه رده گرت وه. که لوپه لی دووکانه که بریتی بوون له پۆدره و لۆسیۆن و سابوونی مندا ل و که لوپه لی پزیشکی و ژنان. ورده ورده ته واه و کاره شاره زا بووم. ئیدی که له کاری دووکان سه رم سووک ده بوو له وئ ده رسه کانیشم ده خویند. له پاس تیدا دووکانه که ی ئاغای بروومه ند بۆ من هه م سه رچاوه ی داهات و هه میش شوینیکی بیده نگ بوو بۆ خویندن.

له کۆتاییه کان ی زستانیدا خودا کچیکی پین به خشیم. له شانسی ئه و مندا له، هه رچی پیو سیست بوو له لامان ده ست ده که وت و له بهر ده ست بوون.

ئايە توللا سەنگەلجى

سىيەم سالى كۆلۈڭم خەرىك بوو تەواو دەبوو. مامۇستاكەن ھەموو بىرمەند و ھەلگەوتە بوون. جەنابى دىكتور مەتىنى دەفتەرى وەزىرى پىشۋوى داد، جەنابى دىكتور ھەسەنى ئىمامى پىشۋوى تاران، جەنابى دىكتور ەلىابادى دادئەستىنى گىشتى، جەنابى دىكتور ھىدايەتى وەزىرى پىشۋوى داد، جەنابى دىكتور پاد و دىكتور باھىزى و ئايە توللا مەمەد سەنگەلجى و جەنابى مىشكوف ئەوانە مامۇستاي كۆلۈڭى ياسا بوون. ھەلبەت زۆر بە زىمەت نەمەى باشيان بە خويندكار دەدا، بەلام لە ھەموويان پۇرۇتەر و مست قوچاوتر، ئاغاي سەنگەلجى بوو. خويندكار بۇ وەرگرتنى نەمە دەچوونە پەواق¹ يان مالاھەكى. پەواقەكەى، تەنیا شەوانى ھەينى كراوۋە بوو، بەلام بەشى دەرەۋەى مالاھەكى كە كەوتبۈۋە سەر شەقامى مۇنەرىيە، ھەموو پۇرۇڭ شۋىنى مىواندارى و پىشۋازى لە سەردانكەران بوو. خويندكارەكان، كاروبارى خىزمەت و پىشۋازى ئەو بەشەيان ھەلدەسۋوپاند، كۆمەلىك خويندكارىش ھەموو پۇرۇڭ دەچوونە ئەۋى، مىنىش لە سىيەم سالى خويندەمدا دوو جار چووم. لە جارى دوۋەم بىرەۋەرىيەكم لەبىر ماۋە، كە خراپ نىيە

¹ ھۇدە يان ھەيوانىك، كە پىاۋى ئايىنى بۇ چارپىكەۋتنى شۋىنكەۋتۈۋەكانى يان بەپىۋەبەردنى كاروبارى خۇى لىنى دادەنىشىن. ۋەك تەكەي شىخان.

بۆتان بگيرمهوه. من له خوارووی مهجليس و له بهر
 ده رگا كه وه دانیشتيبوم. ئایه توللا سهنگله جی له لای
 سهروو و چهند كه سيكيشی له دهوری دانیشتيبون.
 یه كيك له وانه ژهنياری به ناوبانگی فیولین ئاغای كه سمایی
 بوو. به دهم قسه كردنه وه له ئاغای كه سمایی پرسى،
 قوربان له پوژنامه دا خویندمه وه گویا له موزه خانه ی
 ئهسته نبول له تورکیا نووسراویك ههیه، دهلین نووسینی
 پیغه مبه ره و له وانه یه دهستوخه تی ئه و بێ. ئینجا تاله
 مووه كیش گویا ئی ئه وه له ویتیه. جا ئه وه کاری من نییه
 باسی ئه و شتانه بکه م، به لام له سه ر دهستوخه ته كه شتی وا
 راست نییه. له بهر ئه وه ی ته واوی ئه و نامه گۆرپینه وانه ی له
 سه دری ئیسلامدا له گه ل ولاتان هه بووه، یان به مۆری عه لی
 كورپی ئه بیتالب بووه یان عومه ری خه تاب یان ئه بو به کری
 سدیق. هیچ نووسینیک نه بووه به دهستوخه ت و مۆری
 چه زه رته ی په سوول. ئاغای كه سمایی پاش پرسیی قوربان
 ئه بو به کری سدیق؟ گوتی به لێ له قه بی ئه بو به کر، سدیق
 بوو و هه ر به راستیش راستگو بووه. هه لبه ت ناوبراو ئه و
 قسانه ی له نێو كه سانیکدا ده کردن، كه هه موویان شیعه
 بوون. ناوبراو له پۆل و له هه موو شوینیک، به بێ پووینی
 بیروبوچوونی خۆی ده رده بپی.

ئیتر ئیمتیحانات دهستیان پێ کرد و سالی سیتییه می
 کۆلیژم سه رکه و توانه به پێ کرد.

هاوینی سالی ۱۳۳۸

له مانگی جۆزهرداندا، بریاریک له کارگێری وهزارهتی
فه رههنگه وه گهیشته دهستم، که به گویره ی بریاره که
مووچه ی مانگانه م له ۱۴۰ تمه نه وه کرابوو ۳۶۰ تمه ن.
له سایه ی خوداوه پۆژ به پۆژ ژیانم باشتر و هیمتر
ده بوو، جا چونکه هیچ چاوه پروانییه کم له ژیان نه بوو،
پۆژه کانی ته مه ن وه کوو پروباریکی مه ند وا بوون.

له گه ل به سه رداهاتنی هاوین و ده سپیکی وه رزی
گه رما، ئیواران پاش داخستنی دووکان و چوونه وه بۆ
مالی، له گه ل خیزانم و کچه چکوله که م ده چووینه لای
باله خانه ی پیپسی.

له و ده ورو به رانه ته نانه ت خانووه کیشی لئ نه بوو.
ئهو ی سه یرانگا بوو. ئیمه سه یری بوتله پیپسییه کانمان
ده کرد، که ده تگوت سه ربازی وردیله ن پیزیان به ستوو
و ده پۆن پر ده بن و له به رچاوان ون ده بن. هیندی شه وان
عه مباراوی مالیم پر ده کرده وه له ئاو. چونکه ئه وده می
تاران ئاوی بۆ پانه کیشرا بوو و خه لکه که ناچار بوون به
نۆره به ری ئاوی جۆگه که بگرن و بیه یینه سه ر
عه مباراوی ماله که یان و بۆ خواردنه وه و چیش تلپتان و
پاکو خاوینی به کاری بینن.

ئیتیر منیش چونکه له دووکانه که ی ئاغای بروومه ند
خه ریکی کار بووم، ده رفه تم نه بوو خۆم له گه رمای
هاوینانی تاران بدزمه وه. ناچار هاوسه رم و کچه که مم
نارده وه مه هاباد و بۆخۆم به ته نی له تارانی مامه وه. ئیدی

ئەو ھاۋىنە بەيانىيان و دوانىوھ پۇيان دەچومە دووكان. جا چونكە لەۋىش سەرقال دەبووم و لەگەل دووكاندارەكانى دەوروبەرىشم ببومە دۆست، ئەۋىم خۆشتر بوو. مانگى خەرمانان، حەفتەيەك ئىزنم لە ئاغاي بروومەند وەرگرت و چوومەو مەھاباد. پاش سەردانى دۆست و خزمان چەند پۇژىك گەپام و پشوم دا و لە كوتايى خەرماناندا گەپامەو تاران. ھاۋىن تەۋاۋ ببوو. وەرزەكانى سال بە دوۋى يەكدا دەھاتن و پادەبردن و ھەر پۇژ بەشىك لە تەمەن كەم دەبۆو. سەرەپاي ئەۋەى دەشمانزاني، بەلام بۇخوشمان پەلەمان لە تىپەپىنى پۇژەكان بوو. بە ئاۋاتەو بووم ھاۋىن تەۋاۋ بى و خويئندەكەم تەۋاۋ بكەم و... ئاۋاتى تىژتىپەپىنى مانگ و سال نەدەپرانەو. ھەرچۇنىك بى خويئندە دەستى پى كەدەو. ھىۋادار بووم دوا سالى كۆلىژى ياسام بەخۆشى تىپەپىنم. پايىز بوو. من پايىزى تارانم لە ھەموو وەرژىكى پى خۆشتر بوو. لەو پۇژانەدا بوو كە ئاغاي بروومەند و كۇمپانىيائى فەيرووز كىشەيان لى پەيدا بوو و واى لى ھات كۇمپانىيائى فەيرووز كالاكانى جانسۇنى پى نەفرۆشت. ئىدى كار گەيشتە دادگا و سكاللا.

لە ئاكامدا ئاغاي بروومەند ناچار بوو دووكانەكەى دابخا. منىش ئىدى لەۋى كارم نەكرد، بەلام دۆستايەتتى من و ئاغاي بروومەند بۇ ھەتاھەتا بەردەوام بوو. من لە كپىن و فرۆشتنى داودەرمان و كەلوپەلى پزىشكىدا تەۋاۋ شارەزا ببوم و دەمتوانى بۇخۆم خەرىكى ئەو كارە بم. ئىنجا خەلكىكى زۆر لە شەقامى ناسرخوسرەو خەرىكى ئەو كارە بوون. بەلام من دوايىن سالى زانكۆم بوو و پىۋىست بوو

زۆر شیلگیرانه و لیبراوانه دهرسه کانم بخوینم و خۆم له بازارپ و کرپن و فروشتن نه دهم.

چوارهم سالی زانکو، سالیکی چاره نووسساز بوو و زهمهتی ئه و چهند ساله می پێوه به سترابۆوه. له مانگی خهزه لوه ردا وهختیک چوومه نووسینگهی وهزارهتی کار، که دهفته ری هاتوو و پویشتوو ئیمزا بکه، سهیرم کرد نامهیهک به ناوی منه وه هاتوو. نامهکه له وهزارهتی فرههنگه وه هاتبوو. که نامهکهم کرده وه، سهیرم کرد نامه ی فره مانگهی ژماره ی دووی وهزارهتی دهره وهیه و بۆ من نێردراوه.

سهیری پیکه وته کهیم کرد، دهبینم نو مانگ دهرنگتر گه یه وته دهستم. دلنیا بووم نامهکه له وهزارهتی فرههنگ پاکیراوه و وهدرهنگی که وتوو. ئیتر وهلامی ئه و نامهیه بوو که یه کهم سالی کۆلیژی یاسا دابووم به وهزارهتی دهره وه و داوام کردبوو له پیتی بالوێزخانه ی ئیترانه وه، داوای کارنامه کانی ئه و قوناغانه م بۆ بکه نه وه که له باکو خویندبوومن و بۆم بنێرنه وه.

ئێستا که له سالی کوتایی کۆلیژی یاسا بووم، تازه وهلامه کهم بۆ هاتبوو.

هه ستام چوومه فره مانگهی دووه می سیاسی وهزارهتی دهره وه و کارنامه کانی کۆلیژی پزیشکی بادکوبه م وهرگرتنه وه که بالوێزخانه ی بهرزی شاهه نشاهی له مۆسکو پشتراستی کردبوونه وه. کارنامه کان و پشتگیریییه کان له کۆلیژی پزیشکی باکو،

پشتر است کرابوونه وه. دوا لاپه په، پشتر است گردنه وهی
خویندنه کهم بوو و به فارسی ده بووه : (وینه
په یوه ننداره کان، له کوتایی کتیه که دا).

پشتراستگردنه وه

ره‌حمان حه‌له‌وی، کوری عه‌بدوللا سالی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۷ له ناکولتیی کولێژی پزیشکی کۆماری ئازهربايجان دهرسی خویندوه و سالی سینیهمی کولێژ به‌هۆی کاری تایبه‌تی خۆیه‌وه ده‌ستی هه‌لگرتوه. جیکری په‌روه‌رده و راهێنانی کولێژی پزیشکی ئازهربايجان، پرۆفیسۆر بالا کشیه‌ف.

هه‌لبه‌ت ئه‌و بره‌وانامانه زۆر دره‌نگ گه‌یشته‌وه ده‌ستم. سالی چواری کولێژی یاسا بووم. به‌و جۆره له پێشدا پتویست بوو ئه‌م کولێژه ته‌واو بکه‌م، دیاره له‌و وه‌ختی ساله‌دا که له راستیدا کۆتاییه‌کانی وه‌رزی خویندن بوو، دهره‌تانی خویندن له کولێژی پزیشکیش نه‌ده‌په‌خسا. جگه له‌وه‌ش، دکتۆر حه‌فیزی کرابوو سه‌کرتیری کولێژی پزیشکی و باسهم کرد که چۆن له‌گه‌لم په‌فتاری کرد. ئه‌گه‌رچی هه‌یج بیانووه‌کی دیکه‌شی نه‌گرتبا، هه‌یج دوور نه‌بوو ناچارم بکا له یه‌که‌م قوناغه‌وه بخوینمه‌وه. ئیدی شه‌که‌تی له‌پاده‌به‌ده‌ری نو سال زیندانی و خه‌زانداري و ئه‌و مووچه که‌مه‌ی هه‌مبوو، ناچاریان کردم واز له کولێژی پزیشکی بێنم و هه‌لیانگرم بۆ دواي تاقیکارییه‌کانی کولێژی یاسا. ئیتر ئه‌وشتانه‌ی که دواتر به‌سه‌رم هاتن، ته‌واو له خویندنی پزیشکی پاشگه‌زیان کردم‌وه.

ئەو پرودوۋە سىياسىيەى ھاتە پېش

ماۋەيەك بوو بۇ كرئى خانوو كەوتبوومە زەحمەتەۋە. ھەر بۆيە لەگەل دكتور عەلى مەۋلەۋى مالىكى دوو نھۆممان لە ئەنارى بەكرى گرت. ئەو لە نھۆمى سەرەۋە و من لە نھۆمى خوارەۋەدا ھەۋايىنەۋە. ژيانىكى سادە و ئارام ھەبوو. بە پۇژ دەچوومە كولېژ و شەۋانەش لەگەل دكتور و منداڵەكانى دەچووينە دەرئ يان لىك كۆ دەبووينەۋە. وردە وردە ھەستم كرد جەنابى دكتور ھىندى بابەت دىنئەتە كۆپى كە تەۋاۋ بۆنى سىياسەتيان لى دى و واى دەگەيەنى كە بە دەم كاروبارى پزىشكىيەۋە، سەرقالى چالاكى سىياسى نەتەۋەيىشە. شەۋىكيان دراۋسىيەكمان زەماۋەندى ھەبوو. ھەردوۋكىشمانى بانگھىشت كردبوو. سەرەپاى ئەۋەى كۆپىكى زۆر خۆش و شاد بوو، كەچى دكتور مەۋلەۋى نەك شاد و بەكەيف نەبوو، بگرە خەمبارىش ديار بوو. پرسىم دكتور بۆچى وا دلت گىراۋە؟ چى بوۋە؟ بەسپاى گوتى، لىت ناشارمەۋە، شتىك ھەيە دەبى بۆتى باس بكم. كەسىكيان گرتوۋە بەناۋى دكتور عەلى مەۋلەۋى، كە پزىشكىشە. بەلام دەزانم بە ھەلە ئەۋيان لەبرى من گرتوۋە. زۆرى پىتتاچى بەشۋىن مندا دىن. ئەگەر سبەى يان ھەر كاتىك نەگەپامەۋە مالى، ئەۋە دلتيا بە دەستبەسەريان كردووم. تەنيا داۋا و چاۋەروانىيەكم لىت ھەيە، ئەۋىش ئەۋەيە ئاگات لە منداڵەكانم بى و دۋاى ماۋەيەك، بيانئىرەۋە مالى بابم بۇ مەھاباد. بەلئىم بى دا ھەر شتىكم لەدەست بى دەيكەم. گوتم دەى كە دەزانى ھەپەشەت

له سه ره، بۆچی را ناکه ی؟ مه گهر نازانی دۆخه که زۆر خراپه؟ گوتی ناتوانم، چونکه خه لکینکی زۆر پتوه ده بن. ههر دوو کمان له بری ئه وه ی به شداری شاییه که بین، خه م دایگرتین. ئه و پۆژانه م بیر که و تنه وه که پیکه وه ده چووینه ئیقین و دهره که. پۆژانی هه ینی چهند خیزان که هه یچ کاممان وه سیله ی هاتوچۆمان نه بوو و پیکه وه ماشینی کمان ده گرت و به دلخۆشی و شادی ده چووینه سه عاده تابه د یان ئیقین و له باغات و شیناوه رده خۆشه کانی ئه و ئ تا ئیواری ده ماینه وه. من مندالیکم هه بوو و دکتۆر مه وله وی دوو. هه مووشیان مندال بوون. زۆربه ی کات له کۆلمان ده کردن و شاد و دلخۆش له گرده کانه وه داده گه راین و به قاقاکیژشان خۆمان ده گه یانده مه یدانی وه نه ک. ئای پۆژگاریکی چهنده خۆش بوو.

ئیدی دوو شه و دواتر دکتۆر نه گه راپیه وه. زی نه ب خانمی هاوسه ری دکتۆر به نیگه رانییه وه هات گوتی دکتۆر هه یشتا نه هاتۆته وه. گوتم منداله کان بینه لای ئیمه.

ته له فۆنمان نه بوو. به و وه ختی شه وه نه مانده زانی هانا بۆ کێ و کوێ ببه ی. من به هه قایه تان منداله کانم خافلاند تا خه ویان لێ که وت. وامان دانا سبه ینی بچینه که لانته ری و خه سه ته خانه ی پووداوه کان. من جارێ نه مده توانی به راشکاوی بۆی پوون بکه مه وه. سبه ینیش چووینه که لانته ری و خه سه ته خانه ی لوقمانوده وه، به لام دکتۆر مه وله وی شوینه واری دیار نه بوو. له دهر و دراوسی

کلینیکه که یمان پرسى، هیچ کام ناگایان لى نه بوو. چەند
 پوژ دواتر یه کیک له ئاشناکانى زینه ب خانم گوتبوو
 دکتور له گرتووخانه ی ساواکه. ناوبراو چەند جاران
 له گەل من و زینه ب خانم هات و چوینه باله خانه ی ساواک.
 به لام هه موو جار ی به گژماندا ده هاتن. ئیدی نه چوونه وه.
 زینه ب خانم که ته و او بیهیو بوو و زانیی دکتور به و زوانه
 نه جاتی نابى و خوا ده زانی له گەل ده سبه سه رکراوانى دیکه
 چییان به سه ر دى، پاش مانگیک شتومه کى ماله که ی کز
 کرده وه و له گەل مندا له کانی به ره و مه هاباد که وتته ری. جگه
 له دکتور مه وه لوى کومه لى کى دیکه ش له خه لکى لای ئیمه یان
 گرتبوو. پاش پویشتنى خاوخیزانه که ی دکتور، ناچار له
 باله خانه یه کدا نهۆمیکمان گرت، به لام سالیکیش پاش گیرانى
 دکتور، هیچ کهس له ترسان ده رگای لى نه ده کردینه وه.
 هه لبه ت سى مانگیک پاش ده سبه سه رکراوانى دکتور، کاک
 عه ولای برای ئاگادارى کردمه وه که گویا ناوی منیشیان
 وه کوو به شداری چالاکیه سیاسیه کان له بهرچاو گرتوو و
 به دلناییه وه به و زوانه منیش ده سبه سه ر ده کریم.

چەند پوژىکی مابوو بۆ نه ورۆزى سالى ۱۳۳۹ى
 هه تاوى. ترسیکی سه یر دایگرتم. نه مده زانی چی بکه م. لیژه
 بمیتمه وه و بمگرن، دۆخی من له وانی دی زۆر خراپتر ده بن.
 چونکه من له سوؤقیهت ههاتبوو مه وه و هه ر تومه تیکی
 نا په واشیان لى دابایه م، قورسترین سزای به دوودا ده هات و
 ته گه ر برۆم و پا بکه م، هه رچی زهحمه تی له کولێژى یاسادا
 کیشاوومه، به فیرو ده چی و ئاوات و ئاره زوو هکانم و
 دلخوشیه کانی خویندتم ده بنه وه توژی بانان. که وتبوومه

دۆخیکی سهیر ناخۆشه وه. ئاگادار بوومه وه که جه نابی
 ئەلفیش گومانی هاوکاری له گهڵ تاقمه که ی دکتۆر مه وله ویی
 لی کراوه و به ته مایه له ولات بجیتته ده ری. دۆخه
 هاوشیوه که مان لیکی نزیک کردینه وه. له کۆبوونه وه یه ک
 پیکه وه دانیشتین و نه خشه ی چوونه ده ر له ولاتمان کیشا.
 من چەند پۆژیک بوو له مالی نه هاتبومه ده ری و
 نه ده چومه کۆلیژ.

باش بوو مریم خانم واته خه سووم له تاران بوو.
 ناچار ئه و و خیزانم له وه زعه که ئاگادار کرده وه. له و
 بهینه دا دکتۆر شیرازی ئاگاداری ئه و به زمه بوو. ئه ویش
 پینی باش بوو بپۆم. ئیدی خیزانم پازی کرد که پۆیشتن
 له مانه وه باشتره. ئه ویش له گهڵ دایکی تا ماوه یه کی دی
 و پاش ئه وه ی دلییا بۆ وه له وه ی من له ئیران ده رباز
 بووم، که لوپه لی پتویست له گهڵ خۆی بباته وه مه هاباد و
 ئه وانی دیکه ش بۆ ئه وه ی له سه ری نه بنه بار و شتیکیشی
 له گیرفاندا بێ، بفرۆشیتته وه. بۆ سبه ینی پاش مالاوایی له
 مال و منداڵ به وپه پی داخ و که سه ره وه له گهڵ به پیز
 ئەلف له تارانی وه ده ر که وتین. به شه مه نده فه ر چووینه
 مه راغه و له وێ به ئوتوبووس چووینه میانداو. له
 میانداو دوو ده ست جلوه رگی کوردیمان کړی و به بی
 خۆگنخاندن به ره و مه هاباد که وتینه پێ. به ره به ری
 ئیوارێ گه یشتینه نزیک شاری و له داوینی گردی که لکی
 به گزادان له ئوتوبووسه که دابه زین به پڕواله ت بۆ ئه وه ی
 بجینه ئیندرقاش. وه پێ که وتین و پاش ئه وه ی

ئوتوبووسەكە لەچاوان ون بوو و كەسش لەو دەورووبەرە
 دیار نەبوو، لە خەندەقێكدا دانیشتین و جلۆبەرگە كازمان
 گۆرپی و هەردووكمان هاتینهوێه سەر شیوێه و پووالەتی
 كوردان. هیشتا تەواو تاریك دانەهاتبوو. چاكەت و
 پانتۆلەكەمان كە داكەندبوو، وەبن گۆل دا و بە پیادە داگەپاین
 و ویستمان چۆمەكە پەڕینهوێه بۆ ئێوێه بچینه سەر جادە
 ورمی شتۆ، بەلام ئاوەكە ی هیندە زۆر و بێ بواری بوو،
 دەرەتانی پەڕینهوێه نەبوو. ناچار گەپاینەوێه و بەلای خانەگیدا
 بەرەو چپای داشامەجید كەوتینه پێ. چەند ژنیکی گوندی
 ئیمەیان دیت، گوتیان ئێوێه تا پێشمەرگە. خێرا لەوێ دوور
 كەوتینهوێه و خۆمان گەیانده پشت داشامەجید. تەواو تاریکی
 كردبوو. بارانیش دەباری. خووسا بووین. هیچ
 پەناگە یەكیشمان پێ شك نەدەهات. لەپەنا بەردێك دانیشتین،
 بەشكەم بارانەكە لێی بكاتەوێه و وەرپێ بكەوینهوێه. ئامانج
 ئێوێه بوو شەوێه لە مەها بادی دوور بكەوینهوێه و خۆمان
 بگەیهینە جادە ی سەردەشت و لەوێه بچینه ئێوێه
 عێراق. من نازانم بۆچی هیچ حەزم لە عێراق نەبوو و حەزم
 لێ نەبوو بچمە ئێوێه. نیو سەعاتێك لەوێ گیرساینەوێه.
 باران وەرە وەرە خۆشی كردبوو. نازانم چۆن بوو كۆپەر
 بیرێك وەك برووسكە بەمیشكەدا هات. گۆتم كاكە من
 پاشگەز بوومەوێه و نامەوێه بچمە عێراق. پێی سەیر بوو،
 گۆتی خۆ تا ئێرە هاتووین، هەر ئێمەشو و سەینێ دەگەینه
 سنوور.

گۆتم ئێگەر سنوور لەو بستمەپێیە بەردەمیشم بێ
 نایەم. گۆتم وا باشترێ بیرێکی لێ بكەینهوێه. ئاخەر ئێگەر

ئىمە لەژىر چاۋەدىرىدا بواين، يان قەرار بوايە بمانگرن،
لەو ماۋەيەدا كە ئەۋە چوار مانگە دىكتۇر مەۋلەۋى و
هاۋرپىيانى گىراون، ئىمەشيان دەگرت ئىدى. ئىنجا خۇ من
هېچم نەكردۈۋە. جىيا لەۋەش، گىران و بەندىخانەم لە
ئاۋارەبوون پى باشترە. من دەگەرىمەۋە.

برادەرەكەم گوتى، ئەگەر تۇ بگەرىيەۋە، منىش ناپۇم.
چى دەبى با بىن. باران تەۋاۋ خۇشى كرىدبۇۋە. بەلام
ئىمە تەۋاۋ خۇسابوۋىن. ھەستىيان و لە چىياكە داگەپراين
و خۇمان گەياندە جادەى مەھاباد مىاندۋاۋ. جادەكە سىي
دەچۇۋە. ئىمەش ھەر ۋا دەپۇيشتىن بەشكەم خۇمان
بگەيەزىنە قاۋەخانەيەكى نىزىك گۈيكتەپە. بە دەم
چۇمەكەدا دەپۇيشتىن، تارىك بوۋ. چۆلەكەكوژ دىيار
نەبوۋ. بىتەنگىيەكى قورس بالى بەسەر ئەۋ نىۋەدا
كىتسابوۋ. جاروبار كە دەگەيشتىنە دەم چۇمەكە، خۇپەى
ئاۋەكەمان دەبىست، بەلام چۈنكە جادەكەمان جوان
نەدەدى، كىتۇپ بەپىز ئەلف لە چۇمەكە كەۋت. چۇمەكە
خۇپ بوۋ. بە زەحمەت خۇى لە دەۋەنەكانى كەنارەكە
نىزىك كرىدەۋە و دەستى پى گرتن. شۈيىنەكەى منىش قۇپ
و خلىسك بوۋ، ئاۋاش بەھەموۋ ھىزى خۇم گرتەم و
كىتسامە دەرى. بەلام ئىدى سەرتاپاى ئاۋى لى دەچۇپرا.
ھەۋاش سارد بوۋ. چۈنكە ھىشتا زىستان بوۋ و سى
پۇژى مابوۋ بۇ نەۋرۇزى. بە زەحمەت خۇمان گەياندە
قاۋەخانەى گۈيكتەپە. لەۋ ماۋەيەدا سەگەلىش دەۋەپىن.

دەرگای قاوه‌خانه‌که داخرابوو. له دەرگامان دا. دهرنگانی
 شهو بوو. پټم وایه نیوه‌شهو بوو. تاوکی پی چوو ئاخری
 قاوه‌چی دهرگای کرده‌وه و گوتی چیه کاکه؟ بهو وهختی
 شه‌وه هه‌موو خه‌وتوون. سلاومان کرد و گوتمان
 ماشینه‌که‌مان په‌نچهر بووه و بهو شه‌وه ته‌گهرمان پی
 ناگۆردری. ئه‌وه‌تا ته‌واو خووساویشین. پریگه‌مان بده بیینه
 ژووری. قاوه‌چی دهرگای کرده‌وه. سو‌به‌یه‌ک له قاوه‌خانه‌که
 هه‌بوو. گوتی دار و ئاوردوو له نزیک سو‌به‌که‌یه، ده‌توانن
 داگیرسینن و خۆتان وشکه‌وه بکن.

گوتمان مالت هه‌زار جار ئاوه‌دان بی. سو‌به‌مان
 داگیرساند و ماوه‌یه‌ک هه‌ر خه‌ریکی خۆوش‌ککردنه‌وه
 بووین. ئه‌وجار ئاسووده لئی خه‌وتین. به‌یانی زوو له‌خه‌و
 هه‌ستام. ئه‌لف تیشم له‌خه‌و هه‌ستاند. قاوه‌چیش تازه
 له‌خه‌وئ هه‌ستابوو و خه‌ریکی خاوی‌نکردنه‌وه‌ی قاوه‌خانه و
 تی‌خستنی سه‌ماوه‌ر بوو. پاره‌یه‌کمان دایه و مال‌واایمان لی
 کرد. هیش‌تا پرووناکی نه‌کردبووه. به‌ره‌و میان‌دواو به
 جاده‌که‌دا ملی پتیه‌مان گرت. یه‌که‌م کامیون که هات، سوار
 بووین و به‌ره‌و میان‌دواوئ که‌وتینه‌ پئی. به‌بی خۆمه‌خته‌لکردن
 به کامیونکی دی خۆمان که‌یاند هه‌راغه. سه‌عات ده‌ی
 به‌یانی که‌یش‌تینه‌ هه‌راغه. چووینه‌ ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر.
 ئه‌وده‌می مسافیری تاران زۆر نه‌بوو. دوو بلیتی دهره‌جه
 ۳-مان کړی و سه‌عات چوار له شه‌مه‌نده‌فه‌ردا به‌ره‌و تاران
 که‌وتینه‌وه پئی. دوینی هات‌بووین و ئه‌م‌رۆ ده‌گه‌پاینه‌وه.
 به‌یانی سه‌عات هه‌وت که‌یش‌تینه‌وه تاران. وامان دانا ئه‌و
 مه‌سه‌له‌یه بۆ هیچ که‌س نه‌گتیرینه‌وه. مالا‌واایمان لیک کرد.

به پله خۆم گه یانده شه قامی نه ناری. به یانی زوو بوو،
 هیشتا تاک و ته را خه لک هاتبوونه ده ری.
 هیشتا هیچ خانووه ک له دهوری ماله که ی ئیمه نه بوو.
 له لای مالی پاره سستام و پوانیم. تاو یک دواتر دیتم
 خه سووم هاته سه ر بانیژه که. دیار بوو دیه ویست
 ده فریکی ئاو به و دیودا بریژی. هه ر دیتمی، چوومه پینشی
 و پرسیم، چ باس؟ گوتی هیچ. گوتم بیکه وه. چهند ساتیک
 دواتر خیزانم ده رگای کرده وه. ماله که هه ر بوخۆمانی
 تیدا بووین. نهۆمی خواره وه که سی تیدا نه بوو. به کری
 نه چوو بوو. سلوم کرد و وه ژوور که وتم. هه موو شتیکم
 سه رله بهر بو گیزانه وه. گوتم پاشگه ز بوومه وه و نا پوم.
 لیره لای خوتان ده بم، هه رششتیکیش پوو بدا به تون.
 چهند پوژیک له مالی نه چوومه ده ری، به لام مانه وهش له
 ماله وه زور باش نه بوو. خه سوومم به بیده نگی نارد له
 بازارچه ی شه قامی ره ی دوو هۆده م به کری گرت و
 ماله که ی نه ناریم چۆل کرد. به بیده نگی و ته نانه ت به بی
 ئه وه ی که س ئاگادار بکه مه وه، ماله که م گواسته وه. پاش
 ئه وه ی له شوینی نوئ حه واینه وه و توژیک هاتینه وه
 سه رخۆ، پاش جیژن، سه ریکم له کولیز هه لئنا. پوله کان
 ورده ورده ته واو ببوون. ماموستا وانه یان ته واو کردبوو.
 به رنامه ی تاقیکارییه کانی کوتایی سالیس پراگه یه نرابوو.
 له سه ره تای جوژه ردانه وه تا پانزه ی جوژه ردان،
 تاقیکارییه کان ته واو ده بوون.

تا پۆژی تاقیکاری دوو جاران چوومه کۆلیژ. ئەویش بۆ
 دیتنی پرۆفیسۆر گیلدبراند، مامۆستای زمانی پرووسی.
 دەمزانى زۆرى حەز لە شیعەرەکانى لۆرمانتۆفى شاعیرى
 پرووسە. من شیعەریکی ناوبراوم هەلبژارد و قەول وابوو
 بیکەمە فارسی. لە نێو شیعەرەکانى ئەو شیعەرەدا بایەوانم
 هەلبژارد و وەرمگێژا و دامە پرۆفیسۆر. زۆرى بەدل بوو و
 گوتى ئەو لەبەر ئیمتیحانی کۆتایی سالت بێ و منیش
 وەکوو یادگارێیەک لەگەڵ خۆم دەیبەمەو، چونکە ئەمسال
 خانەنشین دەبم و قەول وایە ئیدی بپۆم لە ئالمان بژیم.
 ئەوێش شیعەرەکە:

لە نێو تەم و دووکەلى چەر
 بایەوانیک، دیارە، بە کول
 سینگی شەپۆلان هەلدەدرێ
 تۆ بلیى بۆچی بگەرێ بەدل
 چى لى بزر بوو لە ولات
 ئاوا دەبیا وەکوو ئاوات

شەپۆل کەوتوونە بەر پێشان
 لەگەڵ هەلمەتى رەشەبا
 پێشتى ئەستوون کوور بۆتەو
 "با" هاواری جیرەى دەبا
 خۆ نابوێرێ لە بەختى خۆى
 نوقمى دەریای ئاواتە بۆى

دامه‌زنان له بانگی بازرگانی

که هاوین داهات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاوخیزانه‌که‌م به‌پراستی سه‌رده‌میکی زۆر تالیان به‌پێ کردبوو، ناردمنه‌وه مه‌هاباد، بۆ ئه‌وه‌ی ئاهیتیکیان به‌به‌ردا بێته‌وه. بۆخۆم که به‌ته‌نێ له تاران مابوومه‌وه، ب‌پیارم دا ماله‌که‌م له‌و گه‌په‌ پيس و قه‌ره‌بالغه‌ بگوازمه‌وه، که خاوه‌ن خانووه‌که‌شم گرووبانیکی به‌دگوزی شاره‌وانی بوو. پاش هه‌ولێکی زۆر، هۆده‌یه‌که‌م له کولانی غه‌فاریی شه‌قامی پووده‌کی دۆزییه‌وه. خاوه‌ن‌ماله‌که‌، پیاویکی ئازهریی تا بلتی باش بوو، به‌ ناوی ئیسماعیل، که جل‌به‌رگی ژنانه‌ی ده‌دروو.

سپپالم هینا ئه‌وێ و بۆخۆشم به‌ره‌و مه‌هاباد بوومه‌وه و چه‌ند پوژیک دواتر له‌گه‌ل خاوخیزانم به‌ره‌و تاران گه‌رامه‌وه و چووینه هۆده تازه‌که‌مان. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ژیانه‌که‌مان له‌وپه‌ری ساده‌یییدا بوو، به‌لام تا بلتی ئاسووده بووم.

مانگی ٤٥٠ تمه‌نم وه‌رده‌گرت و بۆ ب‌پروانامه‌ی به‌کالۆریۆسه‌که‌شم قه‌ول وابوو ب‌پ‌ی دووسه‌د تمه‌نم بۆ زیاد بکه‌ن. هه‌ر وا هاتوچۆی وه‌زاره‌تی کارم ده‌کرد و حه‌فته‌ی جاریک ده‌فته‌ی هاتوو و چووم واژوو ده‌کرد. ئیدی زۆر له‌و دۆخه‌ وه‌په‌ز و نا‌پازی بووم. ئه‌وده‌می له‌ کۆلیژ ده‌مخویند، ئه‌و دۆخه‌ زۆر به‌لامه‌وه خۆش و بگه‌ هه‌ر بیعه‌تیک بوو، به‌لام ئیستا هه‌ستم ده‌کرد خێرم پێ ده‌که‌ن. به‌بێ ئه‌وه‌ی هه‌یچ کاریک بکه‌م، مانگانی ب‌په‌پاره‌یه‌ک یان بلتی به‌رتیلی بێته‌نگی وه‌رده‌گرم.

خۆ دەر بازکردن لهو دۆخه زۆر ئهستهه بوو. نه مه ده توانی خۆم به کار و کاسبی سه ره به خۆوه سه رقال بکهه. وازهیتان لهو مووچهیهش، کاریکی ژیرانه نه بوو، جگه له وهش وا له قوناغی خانه نشینی نزیک ده بوو مه وه. چونکه به بیست سال پیشینه ی دامه زران، ده کرا خانه نشین بی. لهو فکر و خه یالاتانه دا بووم، که له مانگی خه زه له وردا بانگه وازیکم له پۆژنامه دا خۆینده وه و تیدا گوترا بوو، که بانکی بازرگانی ناوه ند چه ند که سیکی پیوسته که پروانه ی به کالۆریۆسی مافناسیان هه بن. ده موده ست خۆم گه یانده لقى ناوه ندیی بانکه که له مه يدانی توپخانه و ناوی خۆم نووسی. پاش تاقیکارییه کان، یه کیک لهو پینچ کهه بووم که پیوستیان بوو. ناردیانمه وه بانکی بازرگانی لقى بازار، بۆ ئه وه ی پاش سێ مانگ خولی راهیتان، بمنیره وه به شی مافپاریزی بانکه که.

جا به پیکه وت، کاک مه حمودی وه لی زاده، سه رۆکی به شی به لگه پسووله کان بوو. منیش هه ر لهو به شه دا خه ریک بووم. هه موو پۆژی کارم ئه وه بوو، سفته کانی سه به ینی پیکوپیک بکهه. هه لبه ت کاریکی قورس نه بوو، به لام کاتی زۆر ده ویست. ده بوو له ماوه ی سێ مانگا له گه ل کاروبار جۆراو جۆره کانی بانک ئاشنا بم. خۆشحال بووم له وه ی که به راستی له بیکاری زرگار بووم. سێ مانگه ی خولی راهیتان خه ریک بوو ته واو ده بوو، که پۆژیکیان له وه زاره تی فه ره هه نگه وه نامه یه کم بۆ هات و

داوا کرابوو دەسبەجی خۆم بگەیهنمە فەرمانگەى فەرھەنگى پارىزگای تاران. ھەلبەت دەمىک بوو ئىدى نەدەچومە وەزارەتى کار، لەبەر ئەوەى منیان دابوو بەردەستى چاودىرى گشتى.

ئەو نامەىە منى خستە سەر دوورپىيانىكى ئەستەم. ئاخۆ واز لە کاروبارى بانک بىتم و بگەپىمەو وەزارەتى فەرھەنگ، يان تازە کارى بانکەم بەجى نەھىتم، کە داھاتوویەکی زۆر باش چاوەپىم بوو. بانک هیچ ئاگادارى پىشەینە و پابردووی من نەبوو. چونکە بانکە کەرتى تايبەت بوو، زۆر کارى بە پابردووتەو نەبوو. ئىتر پىگەى پىشکەوتن و ھەلکشان لەوئ بەپرومدا کرابوو، بەلام لە وەزارەتى فەرھەنگ وا نەبوو. لەسەر فایلەم نووسرابوو کە چومە سۆفیت. خۆ ئەگەرچى بە بە مۆلەتى وەزارەتى فەرھەنگ چووبووم، بە تايبەتى لەو ماوەیدا کە هیچ کارىک بە من نەدەسپێردرا، باشترین ھۆکار، ئەو بوو کە پىکخراوى پاراستن و تەناھى و بەرپرسانى پەيوەندىدار بەو بەشەو پازى نەبون. ھەر لەو سۆنگەىو ھەموو پىشکەوتن لە وەزارەتى فەرھەنگدا لە من گیرابوو. ئىستاش کە بانگیان کردوومەتەو بۆ کار، بۆ ئەوەى کە مووچەى بەلاش خۆراپىم نەدەنى. ئىنجا ئەولایەنە باشەشى ھەبوو کە ھىندەى نەماوو بۆ بىست سالاھى پىشەینەى خزمەتم لەو وەزارەتخانەیدا و دەمتوانى خۆم خانەنشین بکەم، لە حالیکدا لە بانکى بازرگانى ھەر دەبوومە کارمەندىکى تازە دامەزراو.

ئىتر پاش بىر كوردنەو و ھەلسەنگاندنى دۆخەكە لەو
دوو شويئە باش يان خراپ، ھەلە يان دروست بپيارى
خۆم دا بگە پيمەو ھەرھەنگ.

گه پانه وه بۆ وه زارعتی فهرهنگ

پاش ئه وهی بپیارم دا بگه پیمه وه وه زارعتی فهرهنگ. به تیروته سهلی هه موو شتیکم بۆ بهرپرسی بانکی بازرگانی نووسی و بۆم پوون کرده وه که سه ره پای ئه وهی حه زم لییه له و بانکه دا کار بکه م، به لام چونکه بپیار دراوه له وه زارعتی داد دامه زریم و کاره که ی ئه وئ له گه ل بوازی خویندنه که م یه ک ده گریته وه، تکایه لیم قبول بکه ن ده ست له کاره که م بکیشمه وه. ده سته ی به پئوه به ریی بانکیش و پرای قبولی ده ست له کارکیشانه وه که م فره مانئ کرد مووچه ی ئه و سی مانگه م بده نی که پاهینانیان پئ کردووم. به و جۆره کاری بانکه که م له کۆل بۆوه و خۆم به فره هنگی پاریزگای تاران ناساند. له ماوه ی چهند پوژیکدا بپیاره که م بۆ ده رکرا، که به پئی ئه و بپیاره، نه ک وه کوو مامۆستا، بگره وه کوو فره مانبه ری فره مانگه ی فره هنگی گه په کی پازده دامه زرام. ئه و فره مانگه یه تازه له نازیاباد، یانی دوورترین شوینی باشووری تاران دروست کرابوو. له پاستیدا منیان بۆ ئه وئ دوور خسته وه. چونکه تا ده گه یشتمه ئه وئ ده بوو سی پاس بگۆرم. پوژی پانزه ی په شه ممه ی سالی ۱۳۳۹ پاش ته قریبه ن پانزه سال چاوه پوانی، گه پامه وه سه ر کاره که ی خۆم و ده ستم به کار کرده وه. به لام باشتره بلیم دیسان چوومه وه سه ر بیکاری، چونکه له و فره مانگه یه هیه بهرپرسیاره تی و ئه رکیکیان پئ نه سپاردم. ماوه یه ک له به شی ژمیاری و

کارگێڕییه‌که‌ی کارم کرد. به‌لام به‌گه‌شتی وه‌کوو
 فه‌رمانبه‌ریکی ئه‌وێ سه‌یریان نه‌ده‌کردم. فه‌رمانبه‌ریکی
 زیاده‌بووم. دره‌نگ ده‌چووم و زوو ده‌پۆیشتمه‌وه.
 که‌س کاری پێم نه‌بوو. پاش شه‌ش مانگ، به‌پێوه‌به‌ری
 فه‌رمانگه‌که‌ له‌کۆل خۆیانی کردم‌ه‌وه و گواستیانمه‌وه
 بۆ گه‌ڕه‌کی ٧ی فه‌ره‌ه‌نگی که‌ له‌ سه‌ره‌تای جه‌وادیه‌
 پاش پردي ئاسنه‌ڕی بوو. ئه‌وێ بۆ من باشتر بوو.
 چونکه‌ له‌ ماله‌که‌م نزیکتر بوو و به‌ پاسیک
 ده‌گه‌یشتم. شتیکی باشی دیکه‌شی هه‌بوو، ئه‌ویش
 ئه‌وه‌ بوو که‌ به‌پێوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که‌ ده‌رچووی یاسا
 بوو. جا چونکه‌ منیش ئه‌و بواره‌م ته‌واو کردبوو،
 زۆری پێز ده‌گرتم. هه‌لسوکه‌وتی باشی به‌پێز
 به‌سیری نه‌مین، به‌پێوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که‌ له‌گه‌لم
 ببوو هۆی ئه‌وه‌ی باقی هاوکاره‌کانیشم که‌ زۆربه‌ی
 ئازهربايجانی بوون، پێزیکی زۆرم بگرن. هه‌لبه‌ت
 لێره‌ش وه‌ک ئه‌ولا هه‌یج کاریکی ئه‌وتۆیان پێ
 نه‌سپاردم. به‌پێز به‌سیری زۆری هه‌ول دا به‌لام هه‌یج
 پێ نه‌کرا. ئاخ‌ری منیان کرده‌ به‌رپرسی فه‌رمانگه‌ی
 به‌ته‌مه‌نه‌کان. هه‌رچۆنیک بێ ماوه‌یه‌کیش له‌و به‌شه‌
 کارم کرد.

یه‌کێک له‌ شانازییه‌کانم له‌و به‌شه‌دا ئه‌وه‌ بوو، که
 توانیم کۆمه‌لێک هاوولاتی کوردزمانی خۆم وه‌کوو
 مامۆستا، به‌ مووچه‌ی پۆژانه‌ دامه‌زرینم. ئه‌وانه، یان
 له‌به‌ر هۆکاری سیاسیی یان نه‌بوونی دیپلۆم

نه يانده توانی به فهرمی دامه زرين، نه وهش بؤ من نه وپه پری
 به خته وهری و شانازی بوو، که به تايبه تی توانیبووم
 کاریک بکه م نهو گهنجه بیتبه شانه خه ریکی کاروباری
 خویان بن. باش بوو زوریش سه رکه وتوو بوون. جا
 چونکه نهوانه بهرده وام له سونگهی نهو خزمه ته
 بچووکه وه که پیم کردبوون، زوریان پیز ده گرتم،
 به وپه پری پیزه وه ناوه کانیان لیره دا ده نووسمه وه: کاک
 علی مه حمودی، خه لکی سه قز، که ئیستا له نووسینگهی
 ژماره ۱۲۱ی به لکه نامه کانی تاران کار ده کا. هر کاتیکی
 من لهو نووسینگه یه کاریکم هه بووبی یان که سانیکم
 ناردبی، نه وپه پری چاکه و خوشه ویستی نواندوه. به پیز
 مه لا سالی ئیبراهیمی که هه مووتان ده یناسن. به پیز
 عه بدوللاپوور، که ئیستا دادوه ره. به پیز جیهانیین که له
 وه زاره تی کاروباروباری دهره وه دا کار ده کا. جه نابی
 دکتور مسسته فا خورهم دل و کاک فه تاحی کاویان و...
 خانمیکی بؤکانیش، که به دوو منداله هه تیوه که یه وه له
 تاران ده ژیان و جلی بؤ مالان ده شوشه. هه ولم بؤ دا که
 وه کوو فه راش له قوتابخانه ی کچانه ی گه ره کی ۷
 دابمه زری. ئیستا خانه نشینه.

هیوادارم نهو که سانه، که هه موویان که سانیکمی پاک و
 شیلگیر بوون و بؤخویان خویان پی گه یانددبوو،
 سه رکه وتوو و به خته وهر بن.

قۇناغى دىكتوراي ياسا

لەو قۇناغى بىكارىيەدا بىرىم لەوۋە كىرەوۋە ئەو ھەلە
بىكەمە دەرھەت و بىچم دىكتورا بىخوئىم كە چەند سالىك
بوو دەرگاي خوئىندى ئەو بوۋارە خرابوۋە سەرپىشت.
دەكرى دواكەوتنەكانت بە شىلگىرى و ماندوۋىيەناسى و
قۇستەنەوۋەى ھەل و دەرھەتەكان قەرەبوو بىكەيەوۋە. بە
پىكوپىكى كەوتەوۋە خوئىندەوۋەى بابەتە ياسايىەكان و
خۇم بۇ بەشدارى لە تاقىكارىي كۆنكوردە ئامادە كىرد.
بەتايىبەتى زمانى پووسى ئامرازىكى زور باش بوو بۇ
مىن، كە لە بوۋارى سىياسىدا بەشدار بىم.

خەرمانانى سالى ۱۳۴۰، يەككىك بووم لە بەشدارانى
تاقىكارىي كۆنكور. ھەلبەت مەرچى ناۋنۋوسى لە قۇناغى
دىكتورادا ئەوۋە بوو كە نۆۋىنجى نىمەرەكانى بەكالورىۋىست
لە ۱۳ بەرزتر بىن. جا چونكە ئى مىن ۱۳ بوو، توانىم
بەشدار بىم.(سىزىدە لە بىست).

بەشدارانى ھەر سى بوۋارى سىياسى و ئابوۋرى و
ياسا لە شوئىنك كۆ بىوۋنەوۋە. مىن بە پى ژمارەى سەر
كارتەكەم، چووم كورسىي خۇم دۆزىيەوۋە و دانىشتىم.
لە تاقىكارىيەكەدا، بەرپىز دىكتورەمىد، سەرۋكى كۆلىژى
ياسا و كۆمەلىك مامۇستاي دىكە چاۋدىرمان بوون.

پرسىيارەكانىان بەسەر بەشداربوۋاندا بەش كىرد. بەلام
ھەرچى چاۋەرپىم كىرد، پرسىيار بە مىن نەدرا. ئىدى كات
تىدەپەپى. بە دىكتورەمىدم كوت قوربان بۇچى
وەرەقەى مىن نەدراوۋە؟ كوتى لە چ بوۋارىكدا بەشدارىت

کردووه؟ گوتم بواړی سیاسى و زمانى پرووسى. به
 سه رسو و پرمانه وه گوتى ئيمه ئيدى زمانى پرووسيمان
 نيه، چونكه پروفیسور گیلدبراند خانه نشین بووه. گوتى، به
 هه له ناوى خه لکیان له و بواره دا نووسیوه. ئيدى بانگى
 زهینه دینى سه روکى ژمیریاری کولیزى کرد و گوتى، پاره ی
 به شدارى ئه و براده ره بده نه وه. ناچار هه ستام کورې
 تاقیکاریم به جی هیشت. زورم پى ناخوش بوو که ئه و
 دهر فته گرانبايیه له کیس چووه. به لام بیه یوا نه بووم و له و
 ساته وه بریارم دا زمانى فره نسی بخوینم. جا چونكه
 پیشت هرئى ورده زانیاریم له سه ر زمانى فره نسی هه بوو،
 به کتیبیکى گرامیره وه، چووم چه ند کتیبیکى فره نسی شم
 کړى. حه فته ی یه ک یان دوو جاریش ده چومه کتیبخانه ی
 کولیزى ماف و کتیبى یاساییم به زمانى فره نسی
 ده خوینده وه و وشه پیویسته کانم یادداشت ده کرد و بۆ
 تیگه یشتن سه رم به قامووسدا ده کرد. ورده ورده توانیم
 به و زمانه ش ده قه یاساییه کان بخوینمه وه و تییان بگه م.

هه لبه ت بواړى دکتورای یاسا، پیویستی به زانینی
 فره نسی هه بوو. هر بویه خویندنه وه ی ده قى فره نسی
 هم زانیاریه کانمى له و بواره دا ده وله مهنتر ده کرد و
 همیش زیاتر به سه ر زمانه که دا زال ده بووم. سالتیکش
 دهر فته تیکى باش بوو. ئیتر وام لى هاتبوو بیستو چوارسه عاته
 خه ریکى خویندن و یادداشت هه لگرته وه بووم.

خه زمانانى سالى ۱۳۴۱ داها ت. دیسان ناوى خوم له
 کونکوردا نووسی، به لام ئه مجاره یان له بواړى داد. ئه وانه ی

به‌شدار ببون، هه‌موو دادوهر و پارێزه‌ری داد ببون.
سه‌د كه‌سێك ده‌ببون.

ئیمتیحانه‌كانیش زمانی عه‌ره‌بی و فه‌ره‌نسا و كۆمه‌لیك
پرسیاری یاسایی ببون، له‌ یاسای مه‌ده‌نی و بازرگانی و
سزا. کاتی تاقیکاریش دوو سه‌عات بوو. پاش ته‌واوبوونی
تاقیکارییه‌كه‌ و پاگه‌یانندی ئاکامه‌که‌ی، ته‌نیا ۹ که‌س
ده‌رچوو ببون، که‌ به‌خته‌وه‌رانه‌ یه‌کیکیان من بووم.
شانازییه‌کی گه‌وره‌م پێ برابوو. له‌خۆشیان خه‌نی ببووم.
پۆژیکیان که‌ له‌ پۆلی ده‌رسی قوناغی دکتۆرادا به‌شدار
بووم، جگه‌ له‌ ۹ که‌سه‌ ده‌رچوو، کۆمه‌لیکی سه‌له‌کانی
پیش‌ووش هاتن. چونکه‌ هه‌ر سه‌لیک ۶ وانه‌مان پێ
ده‌گوترا و سه‌لی دووهم ۶ وانه‌ی دی. هه‌ر بۆیه‌ ئه‌گه‌ر
خوێندکاریک له‌ یه‌که‌م سه‌لدا له‌ شه‌ش ده‌رسه‌ که‌وتبایه‌،
ده‌بوو دیسان بیانخوینێته‌وه‌. کۆی ده‌رسه‌کانی قوناغی
دکتۆرا ۱۲ ده‌رس ببون، که‌ به‌ دوو سه‌ل ده‌خوینران.
هه‌لبه‌ت بۆ هه‌ر ده‌رسیکیش له‌ کۆتایی سه‌لدا ده‌بوو
تیزیک پیش‌که‌ش بکه‌ی. به‌و جۆره‌ به‌پاستی برینی
قوناغی دکتۆرا به‌ دوو سه‌ل، تا بۆنی تاقه‌تپرووکن و
ئه‌سته‌م بووم. هه‌ر بۆیه‌ش هیندی به‌ چوار یان شه‌ش
سه‌ل و بگه‌ زیاتریش ته‌واویان کرد. مامۆستاکانی
ده‌ره‌جیه‌یان زۆر به‌ زه‌حمه‌ت ده‌دا و له‌سه‌ری پۆژد ببون.
دۆخی پۆله‌کانیش وه‌کوو پۆلی به‌کالۆریۆس نه‌بوو. هه‌یچ
مامۆستایه‌ک وه‌کوو قوناغی ئه‌وه‌م وانه‌ی نه‌ده‌گوته‌وه‌،
بگه‌ هه‌ر به‌شیک یان باسیکی کتێبه‌که‌ ده‌درایه‌

خویندکاریک، که بیخوینیتته وه و لیڅولینه وهی تیندا بکا و بگه پیتته وه سهر کتیبی په یوه نندیدار بهو به شه و ئه و یاسایانه ی دانراون و به پشت به ستن به وانه و تاریک بنووسی و به شیوه ی کونفرانس یان سمینار پیشکشی بکات. جا له پۆل ره خنه ی لی دهگیرا.

به ریکه وت ئه و ساله یاسایه کی مه دهنی تازه له حه به شه، له لایهن کومه لیک یاساناسی به ناوبانگی فهره نساوه به پتی عورف و عاداتی ئه وی نووسرابوو. ئه و یاسا مه دهنیه که ده کرئ بلتی مؤدیرنترین یاسای مه دهنی دنیا بوو، نویتترین بواره یاساییه کانی له خو گرتبوو. به رگنکیان بۆ دکتور ئه فشاری ماموستای یاسای به راوردکاری نارده بوو.

ئویش ماده ده کانی ئه و یاسایه ی به سهر خویندکاره کاندا دابهش کرد و وا دانرا جگه له وهی بکرینه فارسی شه رحیشیان له سهر بنووسری. له و حه فتا ماده ده یه دا که قه رار بوو من ته رجومه یان بکه م و لیکیان بده مه وه، برکه یه کی یاسایی هه بوو، که له یاسای مه دهنی ئیمه و فهره نسا و سویسراشدا هه بوو. ئه وهش یاسای به لئین بوو. به و پوونکردنه وهیه که به لئنه که ی نیو یاسای حه به شه، به رپرسیاره تی بوو. له حالیکدا له یاسای مه دهنی ئیمه دا هیچ ماده جه یه ک نه بوو که دهسته به ری و به رپرسیاره تی بیتن. ته نیا ده کرا له خوازیبتیدا بابه ته که و به لئین پیک بگری، هه لبت نه ک به دهسته به ری، به لکوو وه کوو به رپرسیاره تی مه دهنی. ئه وهش بلئین که هه ر کات بنه ماله ی بووک له خوازیبتی و قبوولی زه ماوه ند پاشگه ز و په ژیوان ببنه وه،

تهنیا حه قیکی که بنه ماله ی زاوا ده توانن داوای بکهن،
قه ره بووی ئه و خه رج و تیچوانه یه که به هوی پتورپه سمی
خوازینی و ده ست و دیارییه وه کیشاویانه.

یه کیک له ده رسه کانی دیکه ی سه ره تای قوناغی
دکتوری، میژووی یاسا بو، که کوردسییه که ی درابوو
به دکتور محمه د حه سه نی عه لیا بادی. ئه ویش کتیبی
میژووی یاسای پوما، نووسینی مه مه سنی هه لباردبوو
و هه ر به شیکی به خویندکاریک ئه سپاردبوو.

ئه و باسه ی که به من برابوو، شیوازی داوه ریکردن
بوو له پوما ی که ونا رادا.

هه لبه ت ئه و کتیبه ده قیکی یاسایی کون و زور ئه سته م
بوو و کومه لیک وشه ی لاتینی تیدا بوو که ته نانه ت له
قامووسی فه ره نسسیشدا نه ده دوزرانه وه. هه ر بویه
زۆربه ی وه رگیژانی خویندکاره کان وشه به وشه بوون و
تیان نه ده که یشتی. به لام من هه ولم دابوو ئه وه نده ی
ده لوئی وه رگیژانه که ساده و شیوازی تیگه یشتن بی. هه ر
بویه ش پاش پیشکه شکردنی وتاره که م لیم هاته پیشی و
پرسیی، به پیز، تو هه والنیری پوژنامه ی؟ گوتم نه خیر
قوربان فه رمانبه ری وه زاره تی فه ره نگم. جه نابی دکتور
عه لیا بادی ماموستایه ک بوو به هه لسوکه وتی ده رویشانه
و شاعیرانه. زۆربه ی قسه کانی ته وس و پلاریان تیدا
بوو. پوژیکیان به دوو خویندکاری، که یه کیکیان شوهرتی
زه ریف و ئه ویش دیکه په شمی (واته کولکن) بوو، گوته:
ئه و دوانه تان وا باشتره شوهرته که تان بگورنه وه. چونکه

به پټز زه ريف به دابى فه قټيان پيشى نه ده تاشى و مووى
هه بوو، به لام په شمی پيشى وا ده تاشى، ده تگوت قهت
مووى لڼ نه پواوه.

سه‌فهری شیراز

له‌گه‌ل ده‌سپینکی سالی خویندنی ۴۲-۴۳، شه‌ش وانه‌که‌ی دیکه‌ی دکتوراش ده‌ستی پین کرد و وه‌ک سالانی پیش ده‌چوینه‌وه پۆل، که دوانیوه‌پۆیان بوو. ماوه‌یک بوو له کولانی غه‌فاری به‌رانبه‌ر خانووه‌ کرینه‌که‌ی پیشوو، نه‌میتکم به‌کری گرتبوو، که دوو هۆده و چیش‌تخانه و عه‌مباریکی بوو. له به‌پیز موچه‌په‌ری، که خه‌لکی سنه‌ بوو. باری ژیانم خراپ نه‌بوو. جگه‌ له مووچه‌ی مانگانه‌م، هه‌موو مانگی دووسه‌د تمه‌نی بېروانامه‌ی به‌کالۆریۆس و بیست تمه‌نیشیان پاره‌ی منداڵ ده‌دامن، که له‌سه‌ر یه‌ک ده‌یکرده‌ هه‌زار و سیسهد و چلوپینج تمه‌ن. به‌پیتی تیچووی ژیان و خه‌رجی ئه‌ملاوئه‌ولا، توانیبووم هیندیکیش پاشه‌که‌وت بکه‌م. هه‌ر بۆیه به‌ره‌به‌ری نه‌ورۆزی ماشینیکی فۆلکس واگۆنی ده‌ستی دووم به‌ شه‌ش هه‌زار تمه‌ن کړی به‌ قیست. بپیارم دابوو نه‌ورۆزه‌که‌ی بچه‌ شیراز. هه‌لبه‌ت جه‌نابی دکتور شیرازی ئه‌و پیشنیاره‌ی پین کردم. چونکه‌ کاک محهمه‌دی شیرازی برای له‌وئ کاری ده‌کرد. جه‌نابی دکتوریش به‌ خاوخیزانه‌وه ده‌چووه‌ ئه‌وئ.

به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی له‌ شیراز سه‌رودلی ئاغای شیرازی نه‌گرم، داوام کرد دوو هۆده‌مان بۆ بگرن. سه‌رله‌به‌یانیی پۆزی ۲۹ی په‌شه‌ممه‌ له‌ تارانئ وه‌ده‌رکه‌وتین و پاش نیوه‌پۆ گه‌یشتییه‌ ئیسفه‌هان. له‌پیشدا چوومه‌ فه‌رمانگه‌ی فه‌ره‌نگ و به‌ یارمه‌تی و پینوینیی یه‌کیک له‌ فه‌رمانبه‌ره‌کان هۆده‌یه‌کمان له‌ یه‌کیک له‌ قوتاخانه‌ باشه‌کانی ئیسفه‌هان

به کړی گرت، که بۇ نیشته جیټوونی مسافیرانی به شی فەرهنګ
 تهرخان کرابوو. بۆخۆم بووم و هاوسەر و دوو کچۆله کم.
 جگه له ئیمه کومه لیک خیزانی دیکهش لهو قوتابخانه یه بوون.
 جا به پیکهوت، به پیز حهقه ندیشی لیکوله ری دادی تاران، که
 ده بووه خوشکه زای کاک محهمدی موحه پهبی خاوهن
 خانووه که مان، لهو قوتابخانه یه هۆدهی گرتبوو. ئه ویش له گهل
 هاوسه ره که ی به رهو شیراز ده چوون. ئیوارئ پیکه وه چوینه
 دهم چۆمی زاینده پروود و له دهم سی و سی پرده که ی
 ئیسفه هان نانی ئیواره مان پیکه وه خوارد و یه کم شهوی
 جه ژنمان زور به خوشی تیپه پراند. بۆ سبه ینی به رهو شیراز
 که وتینه پئ. کاک محهمدی شیرازی هر له پیش پیشه وه،
 پاش دهر وازه قورئان، دوو هۆدهی پاخراو و سه ره بخوی به
 هموو که لوبه لیک پتویسته وه بۆ به کړی گرتبووین. جا به
 پیکهوت خاوهن مال که که ی به شوو دابوو و شاییه کی خوش
 بوو. ئیمه شیان به شدار کرد. دهنکی قریوه ی ژنان و گورانی
 ئه و ده قهره و موسیقا و ژهنیارتا بلنی خوش بوو. بنه ماله ی
 دکتور شیرازی له مالی براکه ی و به پیز حهقه ندیش له یه کیک
 له خانووه کانی نزیکه مان وه حه و ابوونه وه. به شداری به کومه ل له
 شای و زهماوهند و گه پانی نیو شاره که زوری دلخوش کردین.
 دیتنی باخی ئیره می شیراز به و حهوز و نافوره جوانانه وه
 و ئه و دارانه ی واهه ریان له هه وران ده سوو، به تاییه تی داری
 سنوبه ر و زیاره تی گۆری سه عدی حافز، دوو شاعیره شیرین
 زمانه که ی ده قهری فارس، بوون به بیره وه ری له بیرنه کراو.
 کچانی چاوپریش و که مه رباریک و خه لکی دلوقار و میوانگر
 که شتی وام له هیچ شوینیکی ئیرانی نه دیتبوو، وه ها که فوکول

و شادییهکیان خستبووه دل و دهروونمانهوه، شاگهشکهیان
کردبووین. لهگهلهو بیرهوهرییانهدا به دهست و دیاری
شیرازهوه، پیش نه ورۆزی گه پاینهوه تاران.

بۆ پۆزی سیزده به دهه، دکتۆر شیرازی دۆست و
ناشناکانی که رهجی پاسپاردبوو، باخیکیان لهوئ به کرئ
گرتبوو و قه رار بوو به هیمه تهی وی، کوردهکانی
نیشتهجیی تاران هه موو لهوئ کۆ بینهوه. بهیانی که
ههستیان و خۆمان ئاماده کرد بچینه که رهج، بهفریکی
قورس باری. بهفریک که ته نانهت زستانه کهشی له تاران
شتی وام نه دیتبوو. هه رچۆنیک بئ وه پئ که وتین. خۆ
هه ر ده بوو سیزدهی له خۆمان ده رکهین. هیشته
نه گه یشته بووینه پرده کهی بهر که رهج، چهند
هاوولاتییه کمان وه پیشمان که وتن و بردیانییه نیو باخیک.
جا چونکه هه واکه ی سارد بوو و به فره کهش هه ر ده باری،
له هۆدهیه کی گه وره ی نیو باخه که دا کۆ بووینهوه.

یادی دکتور حەفیزی

مانگی جۆزەردانی سالی ١٣٤٣ی هەتاوی، قۆناغی دکتورای یاسام لە زانکۆی تاران تەواو کرد و کارنامە کەم لە نووسینگەی قۆناغی دکتورا کە ئەو دەم بەرپز زەریف بەرپۆهەری بوو، وەرگرتەو و یەکیەک بووم لەو قوتابیانی ئە کە توانیبووین ئەو سالا هەموو دەرسەکانی قۆناغە کە تێپەرین.

دوانیوەرێهکی پۆژیک لە پۆژەکانی مانگی جۆزەردان بوو، کە کارنامە کەم وەرگرتەو. هێشتا پشووێ هاونی کۆلیژەکان بە فەرمی دەستیان پێ نەکردبوو. پیک لەو دەمدا بەرپز دکتور حەفیزی سکرێتری کۆلیژی پزیشکیم بێر کەوتەو و دەمو دەست بەرەو کۆلیژە کە وەرپێ کەوتم. کە گەیشتمە کۆلیژ و سۆراغیم لە فەرێشە کە کرد، گوتی ئێستا بوو تە سەرۆکی کۆلیژی پزیشکی.

هۆدە کە پێشانم دا. ئەو هۆدە یەم دەناسی و هیندی بێرەو هیری تالم لێی هەبوو. لە دەرگام دا و وەرور کەوتم. دکتور پیر و کە نفت بېووو خەریک بوو نامە یەکی دەخویندەو. سلاوم کرد. لە ژێر چاویلکە ئەستورە کە یەو سەیریکی کردم و گوتی، کاریکت هەبوو؟ من بەبی ئەو ی هیج بلیم، کارنامە کەم پێشان دا. بپوانامە کە ی هەلگرت و سەیریکی کرد و گوتی، ئەو ئی کۆلیژی یاسایە.

گوتم قوربان راست دەفەر مووی، بەلام سەیریکی بکە بزانه خاوەنە کە ی دەناسی؟ پەنکیکی هینا و برد. گوتی یانی چی؟ خاوەنی ئەو بپوانامە یە خویندکاری پزیشکی نییە تا

بیناسم. بلیم بزانم مه به سستت چیه؟ گوتم قوربان،
 خاوهنی ئه و کارنامه یه ش خویندکاری پزیشکی بو.
 چاره ره شیک بوو له سؤقیه ته وه گه رابؤوه. ئیه
 نه تانه ئیشست له م کولێژه دا بخویتی. فهرمووت ناهیتلم
 کۆمۆنیست له م کولێژه بخوینن. ئه وه تا ده بیینی هه ر ئه و
 که سه دکتۆرای له یاسا وه رگرتوه و له ماوه ی شه ش
 سال خویندنی له کولێژی یاسادا بچوو کترین بپره و شتی
 لی نه بینراوه. ئه و که سه منم. ئیستا هاتوومه وه رابردووت
 بیر بخرمه وه و له خوا بپارێمه وه جزای ئه و خراپه یه ت
 بداته وه که له حه قی مندا کردت. له وانه شه په شیمانی بی
 له وه ی کردووته و بیته وانه یه.

ده ستم دا بپروانامه که م. چاوم پر ببوون له ئاو. له و
 ماوه یه دا ئه و هه ر وا بیده نگ گوئی دابووه قسه کانم.
 وه ده ر که وتم. نازانم قسه کانم چ کاریگه ریه کیان له سه ر
 دانا. به لام بروام نه ده کرد زاتی ئه و جۆره که سانه هیچ
 گۆرانیکی به سه ردا بێ.

هه رچۆنیک بێ، من قسه ی دلم کرد. گرێپووچکه ی
 دلم کرده وه. ده سستی پۆژگار به هیزه و قورگی ئه و
 که سانه ده گوشتی. دواتر بیستمه وه، سزای کرده وه ی
 چه وت و نامرۆقانه ی خۆی وه رگرته وه.

پاش شوێش و پووختی ته خت و به ختی پاشایه تی
 له سه ر کار لادرا و کوپه که ی که گه یشتبووه پله ی
 سه ره ههنگی، گولله باران کرا.

چی ده که ی، پیت وانه بێ بیر چوویه وه
 چیت بچیتی، هه ر ئه وه ش ده دروویه وه

ته‌واوکردنی خویندن

پاش ته‌واوکردنی خویندن، به‌راستی هه‌ستم به‌شه‌که‌تی ده‌کرد. هه‌زم لئ بوو ماوه‌یه‌ک واز له‌کتیب و خویندن و خویندنه‌وه‌بیتم.

به‌ده‌ردی کاک عوبه‌یدی ئه‌ییبیان "ماندوو بووم من له‌ده‌س و باسی مه‌دره‌سه". به‌راستی ماندوو ببووم. شه‌ش سالی ره‌به‌ق به‌یین سه‌ره‌وتن هه‌ولم دا. بۆ‌حه‌سانه‌وه، مانگی‌کم مۆله‌ت وه‌رگرت و له‌گه‌ل خانمه‌که‌م و مندا‌لان چوینه‌وه‌مه‌هاباد. مه‌کۆی کۆنمان، له‌هه‌موو سه‌فه‌ر و ده‌رفه‌تاندا هه‌ر مه‌هاباد بوو. زیدی مرقوف، سه‌یر دل‌پاده‌کیشی. به‌وه‌هه‌مووه‌که‌مايه‌سییه‌وه‌که‌هه‌یه‌تی، له‌هه‌موو شوینی‌ک خۆشتر و جوانتره. به‌راستی له‌و مانگه‌دا که له‌مه‌هابادی بووم، ته‌واو هه‌سامه‌وه.

پاش ئه‌وه‌ی مۆله‌ت و پش‌ووم ته‌واو بوو و گه‌پامه‌وه‌تاران، هه‌ولم دا هه‌رچۆنکی بووه له‌کاروباری ئیداری و فه‌ره‌نگ دۆر بکه‌ومه‌وه و خۆم له‌و سه‌ره‌لیشی‌واوی و سووکایه‌تییه‌پزگار بکه‌م. مانه‌وه‌م له‌فه‌رمانگه‌که‌دا هه‌چ ئاکامیکی نه‌بوو. نه‌کاریکیان پێ ده‌سپاردم و نه‌هه‌یچی‌شی تیدا بوو.

پۆژیکیان چۆمه‌ئیداره. پێیان گوتم، جه‌نابی به‌پێوه‌به‌ر کاری پێته. چۆمه‌ژووری به‌پێز هه‌یره‌وی، سه‌رۆکه‌تازه‌که‌گوتی، تو لێره‌نه‌بووی، ده‌زگای ته‌ناهی زه‌نگیان لئ دا و کاریان پێته. سه‌به‌ینی بچۆوه‌شه‌قامی سوپه‌ییا، باله‌خانه‌ی ساواک، ژماره‌....

خەيال بەربىنگى گرتىم. پىكخراوى تەناھى (ساواک) چ ئىشىكى بە منە؟ نەکا مەسەلەكەى دىكتور مەولەوى بى. خۇ چوار سال بەسەر دەسبەسەر كرانهكەى ئەودا تىپەپىو. بە نىگەرانى چوومەو مالى. حال و مەسەلەكەم بۇ خىزانم گىزپاوه. گوتىم ئەگەر نەگەرپامەو، دۇنيا بە دەسبەسەر كراوم و وا زووش بەرنام. بۇيە باشترە دواى ماوئەك، بچىو مەهاباد، لانىكەم لەوى كەسانىك ھەن چاويان بەسەر خۇت و مندالەكانەو بى.

بەيانى بە نىگەرانىيەو چوومە شەقامى سۈرپەيا. كە گەشىتمە بالەخانەى گۆرىن، پاوہ ساتام. دەلاقەيەكى بچووك كراوہ و گوتى، كارت بە كىيە؟ گوتىم داوايان كىرەو بەيە ئىرە. پرسىي، كىم؟ خۇم ناساند. گوتى بوہستە.

چەند ساتىك دواتر دەرگا كراوہ و بردىانمە ژوورى. چوومە ھۆدەيەك، كە مۇبلى لى دانرا بو. چۆل. چارەگىك بەتەننى دانىشتم. ئاخىرى گەنجىك ھات، پەراوئىكى لەبن ھەنگلىدا بو. سالاوى كىرد و گوتى فەرموو. چووينە پارەوہكە. لەوسەرى پارەوہكە دەرگاى ھۆدەيەكى كىردەو كە تەنیا مېزىكى بچووك و دوو كورسىيى تىدا بو. گوتى فەرموو. دانىشتم. فۆرمىكى تايبەتى لەپىش دانام و گوتى پىرى بىكەو و ھەر سىكالا و ناپەزايەتییەكىشت ھەيە، بە تىروتەسەلى بىنووسە. ھەستا چووہ دەرئ. كە سەيرى فۆرمەكەم كىرد، ئەوى نىگەرانىم ھەبو، رەوييەو. زانىم شتەكە ھەر لە بنىرا پەيوەندى

به دكتور مهوله وييه وه نه بووه. فۆپمىك بوو، له باره ي تاييه تمه ندى به كانى خۆم به وردى و چه ند كه سىن له خىزاندا و بارى ژيانم چۆنه و به چى ده ژيم و له كوئ و چه ندهم خویندوو و له فه رمانگه چۆنم و له گه ل خه لكه كه چۆنم؟ ئه وان كىن؟ ئىنجا ئه گه ر سكا لايه كىشم هه يه بىنوسم. ته نانه ت شىوازى بىروباوه ر و ئه و شتانه ش. له پاسىدا لىكۆلینه وه يه كى ته واو بوو. له باره ي كاروبارى ئىداريه وه نووسىم، هىچ چاوه پروانيه كم نيه پله و پايم بده نى. به لام كارگىرئى سه ره راي نامه و نامه كارى به رده وام و ياسايى له سه ر گوپنى پله كه م له مامۆستايه تيه وه بۆ كاروبارى كارگىرئى، هىچ هه وليك نادا.

نيوسه عات دواتر، گه نجه كه گه راوه و پرسى، فۆپمه كه ت پر كرده وه؟ گوتم چى پىويست بووه نووسىومه. سه يركى كرد و گوئى، زۆر باشه، بۆت هه يه برۆى. ئىمه بۆخۆمان فۆپمه كه تاوتوئ ده كه ين. ئه گه ر پىويست به پوونكر دنه وه يه ك بى، زهنگت بۆ لى ده ده ين. ئىدى له بىناى ساواك هاتينه ده رئ و ده موده ست چومه وه مالى، بۆ ئه وه ي نىگه رانىى هاوسه ره كه م بره وىنمه وه.

بىست پۆژىكى به سه ردا هات. پۆژىكيان له ئىداره بووم كه له كارگىرئى وه زاره تى فه رهنگه وه نامه يه كم به ده ست كه يشت و داوام لى كرابوو بۆ گوپنى پله كه ي خۆم به پروانامه ي پىويسته وه بچمه كارگىرئى.

له كارگىرئى گوئيان ناكړئ پله ي مامۆستايه تيم به رز بكه نه وه، به لام كىشه ي نابى بىگوپن و بىكه نه پله ي ئىدارى و ته كنىكى، به لام بۆ ئه و كاره پىويسته له پيشدا پشتگىريم

هه‌بێ که پێشتر له قوتابخانه وانه‌م گوتوووه‌ته‌وه و
ئه‌وجار ئه‌و ماوه‌یه‌ی چاوه‌ڕێی ئیش‌کردن بووم، له
مووچه‌ی خانه‌نشینییه‌که‌م که‌م بکریته‌وه و دامه‌زرانه‌که‌م
بکریته‌فه‌رمی.

چاره‌سه‌ری ئه‌و کێشانه‌، کاتی پێویست بوو. چار
نه‌بوو. ده‌ستم پێ کرد. چوومه‌ فه‌رمانگه‌ی گشتی
خانه‌نشینی. زۆر باش بوو که‌ تووشی هاوڕێ و
هاوسه‌نگه‌ری دێرینم کاک محهمه‌دی یا‌هوو بووم، که
لیزه‌ پۆستیکی گرینگی هه‌بوو. به‌ پێنۆینی ئه‌و ده‌ستم
پێ کرد. ئه‌وده‌م له‌ فه‌رمانگه‌ی گه‌ڕه‌کی ٧ ی تارانیشه‌وه
گوازارامه‌وه‌ فه‌رمانگه‌ی گشتی په‌روه‌رده‌ی سه‌ره‌تایی.
به‌ پێوه‌به‌ره‌ گشتییه‌که‌ی ئه‌وئ، به‌ پێز عه‌قیلی بوو.
ناوبراو له‌ به‌شی په‌خش و دابه‌شینی کتێب داینام.

به‌رپرسی دابه‌شینی کتێب ئه‌و ده‌م به‌ پێز غولامه‌زا
جۆلایی بوو. هاوکاری له‌گه‌ڵ ئه‌و پیاوه‌ ماقوول و
شاعیره‌ نیعمه‌تیکی گه‌وره‌ بوو. ئاغای جۆلایی ناسراو به‌
مه‌زدا، دیوانه‌ شیعریکیشی هه‌بوو. به‌ ناوی خۆشه‌ویستی
نیشتمان. من شیعره‌کانی لۆرمانتۆف و پووشکینی
پووسیم بۆ وی ده‌خویندنه‌وه‌ و وه‌رمده‌گیران. زۆری پێ
خۆش بوون. زۆر له‌و شیعرانه‌ی بۆم وه‌رده‌گیرا، ئه‌و به‌
فارسی دایده‌پشتنه‌وه‌. ئیتر له‌و ماوه‌یه‌دا که‌ هاوکاری
بووم، زۆر چیژمان وه‌رده‌گرت و من هاوکات ده‌متوانی
وه‌شوین کاروباری پێویستی خۆم بکه‌وم، که‌ ده‌بوو

بچمه فه‌رمانگه‌ی خانه‌نشینی و کارگێڕی بۆ ئه‌وه‌ی پله‌که‌م
بۆ بگۆڕن.

بۆ وه‌رگرتنی پشتگێڕی کار و وانه‌گوتنه‌وه‌ چوومه
قوتابخانه‌ی مه‌وله‌ویی تاران و دواناوه‌ندی ئێرانشاری
مه‌هاباد. به‌پێوه‌به‌ری دواناوه‌ندی مه‌هاباد، به‌پێز پێانی
بوو. چۆوه‌ سه‌ر پێشینه‌ی کارکردنه‌که‌م و پشتگێڕی
پێویستی دامی و فه‌رمانگه‌ی فه‌ره‌نگی مه‌هاباد بۆیان مۆر
کردم. ئه‌وجار پشتگێڕی وانه‌گوتنه‌وه‌م له‌ قوتابخانه‌ی
مه‌وله‌ویی تارانیش وه‌رگرت. له‌ فه‌رمانگه‌ی خانه‌نشینی به
بیست و دوو هه‌زار و شه‌شسه‌د و سی و هه‌شت ته‌مه‌ن
توانیم سه‌له‌کانی چاوه‌پوانیم که‌ بریتی بوو له‌ ۱۱ سال، له
سالی ۱۳۲۵—هه‌ تا ۱۳۳۵، بکه‌مه‌ فه‌رمی و ته‌واوی ئه‌و
به‌لگه‌نامه‌ به‌مه‌وه‌ بۆ فه‌رمانگه‌ی گشتی کارگێڕی
وه‌زاره‌تی فه‌ره‌نگ و پله‌ی مامۆستایه‌تی سه‌ره‌تاییان بۆ
کردمه‌ پله‌ی ۹ ته‌کنیکی. بپاره‌که‌ به‌ ژماره‌ی ۵۵۱۱۸/۱ ی
پێکه‌وتی ۱۳۴۴/۱۱/۲۶ ده‌رچوو.

دیاره‌ له‌و بارودۆخه‌دا له‌وه‌ باشتر نه‌بوو. ئیدی پێویست
نه‌بوو من له‌ فه‌ره‌نگ (په‌روه‌رده) بمیتمه‌وه‌. هه‌ر بۆیه‌ پانزه
پۆژ پاش وه‌رگرتنی بپاره‌که‌، ده‌مۆده‌سه‌ت داوای
خانه‌نشینی کرد. به‌لام به‌پێز عه‌قیلی، ئه‌و پیاوه‌ شه‌ریفه‌ به
داواکه‌م پازی نه‌بوو.

باش بوو سه‌فه‌ریکی بۆ هاته‌ پێشی و لێیان گێڕابۆوه‌ بۆ
به‌شداری له‌ سمیناریکدا بچێته‌ ئه‌مریکا و ئیدی پۆشیست.
منیش له‌ نه‌بوونی ئه‌ودا چیی پێویست بوو کردم و شته‌کانم
که‌وته‌ گه‌ڕ. له‌ ئاکامدا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی فه‌ره‌نگ ئه‌و

داوايهی منی زۆر پین خۆش بوو، به بریاری ژماره ۸۶۳ ی پیکهوتی ۱۳۴۵/۱/۲۴ به چوار مانگ مۆلهتهوه خانهنشینی کردم. بهلام چونکه یاسای دامهزرانی ولات خهریک بوو پهسند دهکرا و بهپیی ئه و یاسایه لانیکهمی تهمهنی خانهنشینی بۆ فهرمانبه رانی دهولت ۵۰ سال له بهرچاو گیرابوو و من ئه ودهم ۴۵ سالان بووم، ئه گهر ئه و یاسایه پهسند کرابایه من نه مدهتوانی خانه نشین بم. بۆیه داوام کرد به بی چوارمانگ مۆلهتهکه م، یه کسه ر بریاری خانهنشینییه که م به لیبرایوی بۆ مۆر بکری. بۆیه له سه ر ئه و داوايه له پیکهوتی ۱۳۴۵/۲/۹ دا به فه رمی گه یشته کاروانی خانهنشینهکانی وهزارهتی فه رهنگ.

ئه و بریاره هاوکات بوو له گه ل هاتنه وهی بهرپیز عه قیلی له ئه مریکا. وهختیک دیتی کار له کار ترازاو، بۆ مالوایی توند دهستمی گوشتی. مخابن ئه و پیاوه باش و شهریفه مانگیك دواتر دله گه وره که ی له لیدان کهوت. بهر پهحمهتی خوا بکهوئ.

گه پانه وه بۆ مهكۆي پاريزه ران

پاش وهرگرتتى بىر يارى خانه نشىيىپ كه، چومه مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند. ئه وده م به پىوه به رى مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند، جه نابى هاشمىپور بو. بۆخۆي پىشوازيى لى كردم و فهرمووى ده ميكه مهكۆي پاريزه رانى ناوه ند له بهر زۆرى پاريزه ر، كه س وهرناگرئ و ئىستا ناتوانى نه جه نابت وهرگرين نه هيج كام له وانه ي داوايان كردوه. به لام له وانه به و زووانه ئه و كىشه به چاره سه ر بكرئ.

ته نانه ت دهنگۆي ئه وش هه بوو كه له مه ودا مهكۆي پاريزه ران ئىدى خانه نشىنكراوان وهرنه گرئ، بۆ ئه وه ي تازه ده چوانى كولىژ پىگه يان بۆ بكرىته وه.

هه ر بۆيه به بى ئه وه ي خۆم بگنخىنم، چومه مهكۆي پاريزه رانى ئازه ربايجان له ته وريز. به كىك له هاوپى و هاوولاييه كانى خۆم به ناوى كاك محمه دى هيندى له ته وريز دادوه ر بوو. له گه ل وى چومه لاي به پىز عه لى ئه بولفه تحى سه رۆكى مهكۆي پاريزه رانى ئازه ربايجان. به پىز هيندى به كىك له دادوه ره خۆشه ويسته كانى ته وريز بوو و هه موو پاريزه ره كان پىزيكى زۆريان لى ده گرت. باش بوو من له گه ل سه رۆكى مهكۆي پاريزه ران يانى جه نابى دكتور ئه بولفه تح ئه بولفه تحى قۆناغى دكتورامان پىكه وه خویندبوو. ناساندنى ئه وىش بووه هۆى ئه وه ي سه رۆكى مهكۆي پاريزه ران داواكارى به كه م به پوويه كى خۆشه وه وهرگرئ و گوتى جا به پىكه وت له مه هاباد، پاريزه رى پله به كمان نىيه. بۆيه داواكات بى ئه ملا و ئه ولا قبول ده گرئ. به لام به و مرجه ي قبولى

بکه‌ی ماوه‌یه‌ک خۆت به‌پێوه‌به‌ری نووسینگه‌ی مه‌کۆی
 پارێزه‌ران بی. به‌ پێی فهرمانی وی، داوا و به‌لگه‌ی پتۆیستم
 راده‌ستی نووسینگه‌ی مه‌کۆی پارێزه‌ران کرد. به‌لام چونکه
 بریاری خانه‌نشینی به‌شهم له‌گه‌ل خستبوون، سه‌رۆکی
 مه‌کو، نامه‌یه‌کی بۆ کارگێڕی وه‌زاره‌تی فهره‌نگ نووسی،
 بۆ ئه‌وه‌ی کورته‌ی پێشینه‌ی کارم رابگه‌یه‌نن. نامه‌که‌ی دایه
 خۆم، بۆ ئه‌وه‌ی زووتر وه‌لامه‌که‌ی بپنمه‌وه. چوومه‌وه
 تاران و نامه‌ی مه‌کۆی پارێزه‌رانی ئازهربايجانم راده‌ستی
 کارگێڕی وه‌زاره‌تی فهره‌نگ کرد. باش بوو سه‌رۆکی
 فرمانگه‌ی کارگێڕی، به‌رێز ساتراپ بوو. پێشتر یه‌کترمان
 ده‌ناسی. ناوبراو پێشتر سه‌رۆکی فهره‌نگی مه‌هاباد بوو.
 پیاویکی باش و به‌ویژدان بوو. ده‌موده‌ست ته‌له‌فونی کرد
 و داوای کرد په‌راوه‌که‌م بیتن. چهند ساتیک دواتر په‌راوی
 ئاسایی و نه‌یتی مزیان له‌سه‌ر میزه‌که‌ی دانا. به‌رێز
 ساتراپ هه‌ڵیدانه‌وه. به‌تایبه‌تی که په‌راوه نه‌یتی به‌که‌می دی،
 گرژ بوو. ئه‌و نه‌یده‌زانی په‌راوی من ئاوايه. جا ئیستا چ
 بکا؟ ئیتر گوته‌ی: ئه‌گه‌ر به‌پێی په‌راوه نه‌یتی به‌که‌ت وه‌لام
 بده‌ینه‌وه، بپوا ناکه‌م وه‌لامیکی باش و به‌سوود بێ،
 به‌دلیایی به‌ زیانت بپێ ده‌گا. په‌راوه‌که‌ی دا به‌ خۆم و گوته‌ی
 ها وه‌ره‌ خۆت بپه‌یینه‌وه. هه‌ر سه‌رم سوور ما. به‌تایبه‌تی
 ئه‌و کورته‌یه‌ی کارگێڕی له‌ سالی ۱۳۳۹—دا ناردبوویه
 فهره‌نگی پارێزگای تاران. ئه‌وه تازه تیده‌گه‌یشتم که بۆچی
 له فرمانگه‌کانی فهره‌نگ هه‌چ کاریکم بپێ ناسپێرن. گوتم
 به‌رێز ساتراپ، چۆنت بپێ باشه‌ وا وه‌لام بده‌وه. تازه ئی

من له وهى دهرچووه. پازى نيم شستىكى وا بكهى تووشى
چهرمه سهرى و گونگهل بى. بيرىكى كرده وه و گوتى
وه لامىكى زور گونجاو دده مه وه. ئه گهر دواتر ره خنه يه ك
گيرا، ده ليم په راوه نه نيه كه يان پيشانى من نه داوه.

سه يريكى روخسارى له به ردلان و كز و بارى كيم كرد و له
دلى خوم دا گوتم هيشتا ئه م و لاتة زور خه لكى به ويژدانى تيدا
ماوه. به وپه پرى سپاسه وه مالاواييم لى كرد و ههرچونيك بوو،
كوپيه كى كورته ي په راوه كه م هه لگرت، كه له كوتايى كتبه كه دا
وينه كيم داناوه.

هه لبت چونكه له نامه ي كارگيريدا هاتبوو كه چوار مانگ
پاش پشوو خانه نشين ده كرىم، به دواى ئه وه دا نامه يه كى ديكه م
وه رگرت، كه به پنى ئه و نامه يه له ريكه وتى ۱۳۴۵/۳/۲ دا به بى
مؤله ت و به يه كجارى خانه نشين كراوم. ئه ويشم پيشكه شى
مه كوى پاريزه رانى ته وريز كرد. ئه وانيش به به شدارى هه موو
ئه ندامانى ده سته ي به پيوه به رى داواكه ميان تاوتوى كرد و
په زامه ندييان دهربرى و مؤله تى فيركارى من به ريكه وتى
۱۳۴۵/۳/۲۵ دهرچوو. سه روكى مه كوى پاريزه ران، جه نابى
عه لى ئه بولفه تحى ويزاى پيرؤزبايى فهرمووى، وهك به لئنت
داوه، هه تا به پيوه به ريك بو نووسينگه كه مان په يدا ده كه ين،
ده بى بوخوت به پيوه به ر بى. منيش به وپه پرى په زامه نديه وه
قبوولم كرد و له و پوژه وه ده ستم به كار كرد. ئه و چهند
پوژهى له ته وريز مامه وه، به يارمه تى به پريز هيندى،
خانوه كى سه ره به خوم له شه قامى شه هنازى باشوورى،
سه ره تاي شه قامى سائيب له به پريز حاجى عه لى ئه كهبرى

نامی به کړئ گرت. بینایه کی څیلائی بوو، هه وشه یه کی پر له دار و بار و میوه.

نیتړ گه پامه وه تاران و له ماوه ی هغه یه کدا سیپالم کو کرده وه و به کامیونیک به ره و ته ور یز و ه پړی که وتم و مالواییم له هاوړتیان و دوس ته کانم کرد. ماله کریه که ی ته ور یزم له هه موو لایه نیکه وه گونجاو بوو. هه موو شتیکی لی نژیک بوو. نینجا دراوسینه تی جه نابی هیندیش بو ئیمه خه نیمه تیکی گرانابی بوو.

به پر سى قوناغی راهینه که م بو پاریزه ری، به پر یز هه میدی ته میر عیلمی بوو، که یه کیک بوو له پاریزه ره زور خوینده وار و باشه کانی ته ور یز. پوژانه یه ک دوو سه عات له نوو سینگه کارم ده کرد و کاروباری نامه و شسته کانی دیه که م پاده په پاند و ته و جار ده چومه فه رمانگه ی دادی ته ور یز بو خویندنه وه ی په پاوی جورا و جوړ. پوژ و پوژگار زور به خیر و خوشی پاده برد. هاتوچوی به پر یز هیندی و جه نابی دکتور حوسیتی ته یوبی و کاک قادری شه ریفی تامیکی تایبه تی هه بوو. هاوینان به تایبه تی پوژانی هه ینی پیکه وه به خیزانی، ده چوینه یه کیک له باغه کانی ته ور یز. به پاسستی ته و هه مووه هاوولاتیه له وئ بو من نیعمه تیکی گه وره بوو.

پاش دوو مانگ کارکردن له نوو سینگه ی پاریزه ران، جه نابی عالی موسته فید له و شوینه دانرا و ته و ئه رکه یان له کول من کرده وه. به لام ئیدی له و دوو مانگدا توانیم کتبخانه ی مه کوی پاریزه ران پیکوپیک بکه م و لیسته یه کی

پیکوپیتی کتیبه‌کان ئاماده بکه‌م. ئینجا واشم کرد، کهس نه‌توانی هیچ کتیبیک بباته دهره‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا، هه‌موو پاریزه‌ره ئازهربايجانییه‌کانیشم ناسی. سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌وانه، بویری و جوامیری به‌ریز ئه‌بولفه‌تخی سه‌رۆکی مه‌کۆی پاریزه‌رانم زۆر به‌دل بوو. چونکه زۆربه‌ی کات که نامه‌ی نه‌یتی له‌ ساواکه‌وه ده‌هات و په‌یوه‌ندیان به‌ مه‌کۆی پاریزه‌رانه‌وه هه‌بوو، ئه‌بولفه‌تخی ده‌یدانه من و ده‌یگوت وه‌لامیکی بده‌وه، که بۆ پاریزه‌ری گۆرین باش و به‌سوود بی. له‌ جۆزه‌ردانی ۱۲۴۶ـدا قوناغی راهینانم ته‌واو بوو. من و یه‌کیکی دیکه به‌تاقی کراینه‌وه. من دهرچووم، به‌داخه‌وه ئه‌وی دی دهرنه‌چوو و ئه‌و ده‌بوايه سالیکی دیکه‌ش خۆی راپیتتی. پۆژی بیست و پینجی جۆزه‌ردان، مۆله‌تی پاریزه‌ریم بۆ دهرچوو.

جه‌نابی ئه‌بولفه‌تخی پینشنیاری کرد ئه‌گه‌ر پیم خۆشه‌ له‌ ته‌وریز وه‌مینم و هاوکاری بکه‌م. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی من به‌پیزیانم له‌ هه‌موو پوویه‌که‌وه پێ که‌سیکی شیاو بوو و شانازیم ده‌کرد کاری له‌گه‌ل بکه‌م، به‌لام قبوولم نه‌کرد و پیم باشتەر بوو بچمه‌وه مه‌هاباد. هه‌لبه‌ت دواتر په‌ژیوان بوومه‌وه. ئیتر له‌ کوتایی جۆزه‌رداندا، نووسینگه‌ی پاریزه‌ریم له‌ مه‌هاباد کرده‌وه و خانووه‌کم به‌کری گرت و چوینه‌وه ئه‌وی. قوناغی پاریزه‌ریم، دنیايه‌ک بیروه‌ری تیدايه، به‌تایبه‌تی له‌ قوناغی شوپشی گهلانی ئیزان و پاش شوپشدا. هیوادارم ته‌مه‌ن ماوه‌م بدا و بتوانم به‌تیروته‌سه‌لی بیاننوسمه‌وه.

مانگی گولانی ۱۳۶۹ی مه‌تاوی

تاران رحمان حه‌له‌وی